

# Lo Paze

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

PRECIO: \$ 50.-

AÑO DEL VETERANO DEL 79

CIC: —Le vendo este frac inflacionista, don Bossay. A usted es al único que le quedará bien...





FERRER: —Cada día me siento peor de esta diabetes aguda, Profesor.

TOPAZE: —Yo creo que usted está abusando del régimen, don Charles...





ESCRIBEN:  
GABRIEL SANHUEZA D.  
SANTIAGO DEL CAMPO  
CARLOS SANHUEZA D.  
ALBINO PEZO  
IGOR ENTRALA



# TOPAZE

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: AVDA. SANTA MARIA 0108 3ER. PISO - FONO 380070 - CASILLA 84-D

AÑO XXV

Santiago de Chile, 5 de julio de 1957

N.º 1290

JUNTO con el advenimiento del programa de Septiembre, el Pal dio a luz el Inaco, destinado, según la ley, a proporcionar al pueblo alimentación barata y abundante. La segunda intención era despojar a un presunto grupo de privilegiados de los negocios, de controles determinados. El Inaco nació con una segunda intención política: quería "fregar" a la Derecha, y especialmente a hombres de negocios del Partido Liberal. La Sogeco era su blanco más notorio.

Desde el principio, el nuevo organismo fue impopular. Hubo florida burocracia, y el monto total de las remuneraciones ascendía más o menos a un mil millones de pesos. El Consejo fue transformándose insensiblemente, hasta convertirse en mero cuerpo consultor, para decir amén a las resoluciones definitivas del vicepresidente. Diversos negociados comenzaron a salir a luz. Las camionetas, el trigo, el aceite, ahora el azúcar. Pero lo más notorio e innegable fue el caso de los fletes falsos para traer 200 mil toneladas de trigo. El Inaco otorgó estos fletes a una firma que no tenía medios de transporte y que vino aquí a recontractarlos. Es decir, se ganaba una porrada de millones a costa de Juan Verdejo y sin prestar servicio alguno al país. Esta situación fue objetada y rechazada por la Comisión de Cambios del Banco Central y el país se ahorró 500 mil dólares que el Inaco iba a regalar a uno de sus favorecidos. Es un manejo doloso comprobado. Ahora, la verdad se baraja y se contorsiona entre las mil combinaciones CIF, FOB y otras siglas incomprensibles para el sufrido público consumidor, pero lo que es evidente es que, entre la palabra de un hombre de honor y de trabajo, cual es don Hernán Elgueta Guerin, y las afirmaciones de un organismo tan discutido como es el Inaco, no cabe la duda.

Mi opinión es que Inaco debe recogerse, resumirse o contraerse a lo que era antes; es decir, a las funciones de la ex Junta de Exportación Agrícola, que regulaba el precio del trigo. Para los otros rubros de la alimentación popular, basta y sobra con la iniciativa particular, con los hombres que tienen dilatada experiencia y capacidad para esta clase de negocios. El Inaco, con sus expertos improvisados, hace una com-

## Instituto "Nacional" de Comercio



petencia tan desleal cuanto innecesaria, y el que sufre es el pueblo.

El Estado no debe meterse donde no se le necesita, sino únicamente donde no puede llegar la iniciativa particular. Así, el Poder Edilicio podría ser más competente para sacar las basuras de la ciudad y el Ejecutivo para impulsar la construcción de puentes y caminos para perfeccionar el estado sanitario del país; para intervenir en el mejoramiento de los servicios públicos, como los teléfonos, el gas, el alcantarillado, el agua potable, etc. Siendo el Estado un pésimo administrador, debe administrar sólo lo que sea estrictamente indispensable. Su intromisión en el rubro de las importaciones y exportaciones de los artículos necesarios a la vida, es y será nefasta para los intereses generales de la población, creará resquemores y suspicacias,

amén de un enorme desprestigio, y facilitará la comisión de enormes negociados, que se hacen subir a centenares de millones de pesos, de que estaría profitando un grupo de personajes allegados al Inaco y a otros organismos, según se susurra "sotto voce", sin que nadie pueda demostrarlo fehacientemente, como en el caso de los fletes falsos, denunciado por la Cámara Central de Comercio, que ha denunciado también el actual "affaire" del azúcar.

En resumen, la intervención del Inaco en estos negocios significa sólo introducir un intermediario más, que no conoce el problema y que encarece la vida a Verdejo. Aparte de esto, el Inaco acarrea enorme desprestigio al Gobierno, y sus dudosas actuaciones crean problemas políticos artificiales, a más de los que ya naturalmente existen. Repito que hay que echar marcha atrás en el Inaco. Así nos ahorramos una cantidad de millones en sueldos y mucha inquietud inútil. Los frigoríficos y las instalaciones serán manejados con mayor eficacia por la iniciativa particular, que no por especialistas gubernativos improvisados y, además, inquietos por las sombras que las actuaciones de sus jefes superiores arrojan sobre la conducta funcionaria de todo ese resistido organismo.

PROFESOR TOPAZE.

*El Hombre feliz tenía camisa*

dice el presidente de la Cámara Central de Comercio don Hernán Elgueta, porque solamente usaba la genial creación



*Los Gobelinos*





# BANCO DE AMIGOS Y PARIENTES

C. IBÁÑEZ DE LOS LETELIERES

PRESIDENTE

Charles Laughton Ferrer  
Vice-ejecutivo

L. Letelier Letelier  
Agente general

Capital autorizado .....	\$	
Capital en ejercicio .....	\$	150.000.000.000 (la mitad del Presupuesto)

## QUINTA MEMORIA PRESENTADA A LOS SEÑORES PARIENTES Y AMIGOS PERSONALES

Señores Parientes y amigos personales:

En cumplimiento de lo dispuesto en mi famoso discurso de Arica, en el que dije que, entre mis enemigos y mis amigos, prefiero a los amigos, y que entre mis amigos y mis parientes, prefiero a los Letelieres, presento a ustedes, el balance correspondiente al penúltimo año de vida de este Banco de Socorros Mutuos.

Santiago, 1.º de julio de 1957  
C. Ibáñez de los Letelieres  
Presidente

### ACTIVO

### PASIVO

#### FONDOS DISPONIBLES

Oro en el país .....	¡Ja, ja!
Oro en el exterior:	
Letelieres en Washington, dólares	Un millón
Milicos en Washington, dólares	Otro millón
Letelieres en Europa, dólares	Dos millones
Milicos en Europa, dólares	Dos millones
Milicos, Letelieres y amigos personales en el resto de la redonda, dólares	Cinco millones

#### COLOCACIONES:

Colocaciones del vice-ejecutivo, Charles L. Ferrer, en el Ministerio del Interior e INACO, al año	\$ 12 millones
Colocación de Letelieres en pegafiscales y semi, al año	120 "
Colocación de amigos personales surtidos	24 "
Colocación del Coronel Vihuela en la Corfo, anuales	24 "
Colocación del Coronel Vihuela en la Presidencia de la República	¡Ja, ja !

#### INVERSIONES POR LEYES ESPECIALES

Ley del Embudo, para los accionistas	150 mil millones
Ley de Defensa de la Burocracia (veraneo en Pisagua para los no accionistas)	2 millones

#### INVERSIONES VARIAS

Cien ganadores a "Compadrón", que llegó chupe	Mil pesos
Viajes a Arica de los amigos personales	Dos millones

#### EXIGIBLE A LA VISTA

Exigible por los Letelieres, dólares	Cuatro mil millones
Exigible por los amigos personales, dólares	Cuatro mil millones

#### OTRAS CUENTAS DEL PASIVO

Reajuste del pasivo Juan Verdejo, por asignaciones familiares para su señora y familia, al año	\$ 3.600
Aporte para el cóctel-proclamación del General Parra, el sábado 6 de julio	200
Jalea Rara Apis, para el Presidente del Banco	½ millón

### CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Pérdidas por los cien ganadores a "Compadrón", que llegó chupe	Mil pitos	Ganancias de los accionistas	150 mil millones
--	-----------	------------------------------	------------------

## EL CONEJO ODONTINE





Por Melitón

Nació en la Perla del Pacífico. El perla no fue nunca muy pacífico, pues desde cabrito la revolvió en el Liceo N.º 1 y en la Asamblea Radical del puerto.

A pesar de tener una casa de lámparas, no se hizo socialcristiano. Es decir, iluminó a la gente, sin hacerse el "iluminado".

Tuvo un negocio de té con unos griegos, más atenienses que Sócrates; a raíz de esta cosa, Volpone se tomó mucho el té con el senador, a través de las columnas de "La Ración". En la Convención Radical salió elegido al galope. El dijo: "Quiero ser candidato"... Y los convencionales respondieron: "¡Cómo no, pues Lucho!"

Juvenal no es juvenil. Tiene 58 años, sin jalea. Es la Ninfa constante de los presidenciabiles. Hace 16 años, 2 meses, 4 días, 7 horas, 24 minutos y 2 quintos que pretende ser Presidente, pero nunca le ha resultado la cosa. Es abogado y entiende mucho de leyes; por eso, dicen que le tiene mucha ley a la "Idem" Maldita.

Debiera vestir túnica, porque espiritualmente es un ateniense (no porque coma chunchules en el Bar Atenas); sino por su afición a la filosofía, psicología, sociología y otras yerbas menores del intelecto.

No salió elegido candidato, pero en 6 años más... ¡quién sabe!

Esta Convención se realizó entre Junio y Julio. Durán. Duranes siempre han existido.

Julio es hijo de su papá, que se llama don Chumingo y que fue uno de los feos más célebres de Chile. Sólo le competía Waldo Palma.

Cómo se ve, los Durán, duran. Duran y las revuelven, ya que Julito, igual que su papá, es un político de agallas y gran orador, además.

Julito Durán, en esa Carretera Panamericana que es la campaña presidencial, ha tomado la Derecha. No es zurdo ideológico; lo cual lo beneficiará algún día, si Ross y Zepeda así lo quieren, en sus inescrutables designios.

Duhalde es llamado por Topaze, "Debalde". Y es cierto.

¡Debalde se presenta de candidato! Sale siempre perdiendo.

Ya lo fue en 1946, y antes de la elección se puso una cola simbólica, ya que renunció en favor de don Nandito Lissandri.

Ahora, otra vez: otra cola.

Le dicen don "Siempre Listo", por su afición al cuerpo de los "Boy-Scouts".

También tiene afición por los cuerpos de Xenia Monty, Nérida Roca y otras beldades atómicas de boîtes, "music-halls" y escenarios. El ex vice es un "garçon charmant" (como decimos, los que hemos sido agregados culturales en París) y, además, se gasta una caballera platinada que enloquece completamente a las señoras mujeres.



## Solo o acompañado

el Nuevo GINGER ALE

# Antartic



CIA. CERVECERIAS UNIDAS





# Hacia la solución del problema eléctrico.

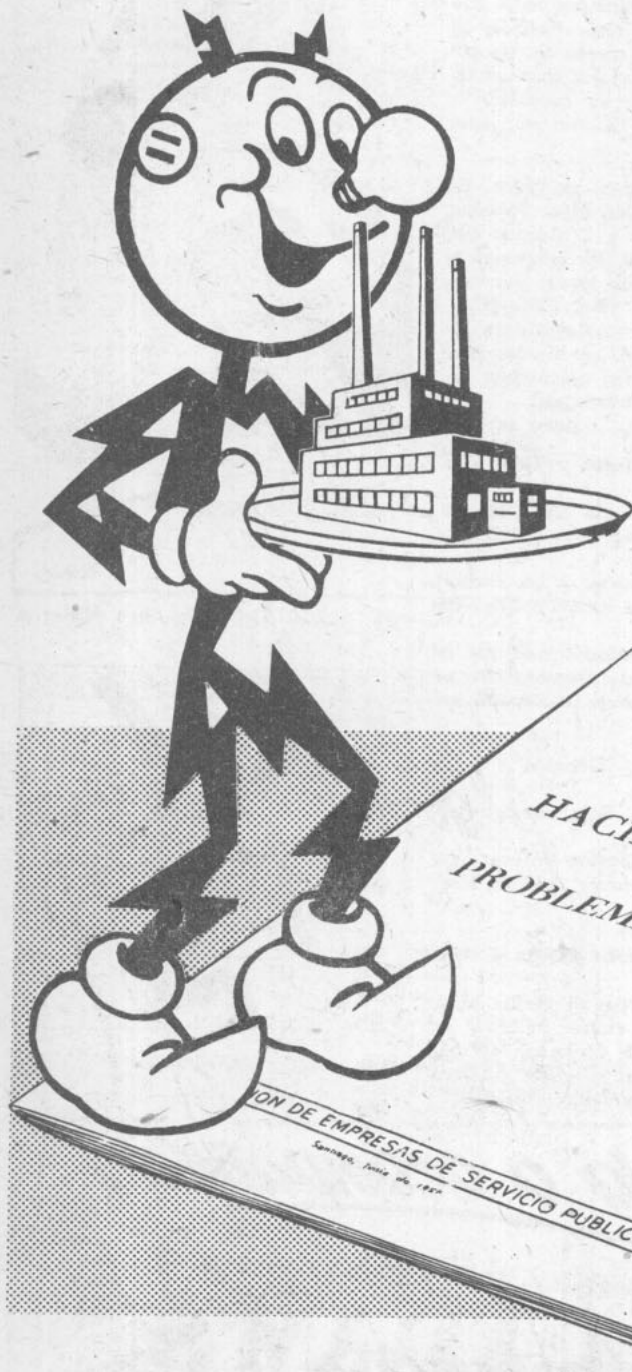
La Asociación de Empresas de Servicio Público acaba de entregar a la circulación un folleto titulado "Hacia la solución del problema eléctrico", que incluye importantes informes técnicos y opiniones tan respetables como las del Instituto de Ingenieros de Chile y la Sociedad de Fomento Fabril, sobre esta materia.

Todos concuerdan en que es urgentísimo dar solución al problema eléctrico, lo que permitiría, entre otras cosas, la construcción de una planta de 120.000 KW. tan premiosamente necesaria para las provincias centrales del país.

Siempre a sus órdenes,

*Chispita Kilowatt*

... su servidor eléctrico.



**COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.**

Un ingenioso colaborador espontáneo cuya firma verán al pie de su trabajo, ha encontrado la solución ideal para contener los estragos de la inflación. Es tan acertado su punto de vista, que merece ser divulgado en la revista de las grandes verdades y de los juicios inapelables. He aquí lo que piensa F. Roca:

## Por Donde Pecas, Pagas

Los chilenos somos snobs. Nos gusta parecer lo que no somos, aparentar tener lo que no tenemos. Nuestros embajadores de telas pintan a lo Picasso, nuestros versificadores versifican a lo Neruda. Poco les importa el que para poner en circulación nuevos medios hay que tener un fondo substancial de inspiración. No de otra manera obran los que, deseando gozar fama de millonarios, aprueban la emisión de nuevos billetes sin el consiguiente respaldo productivo. Ni los millonarios ni los artistas se dan cuenta de que esa riqueza suya es pobreza en términos reales, pues, si se avalúa lo que tienen en sus bolsillos y en sus cabezas, resultan ser puras apariencias de talentos y de plata, que para el caso lo mismo da.

Yo, que no soy economista sino experto en snobismo, he descubierto que nuestra inflación monetaria se debe a la inflación de nuestra vanidad. No con impuestos ni restricciones se puede detener a la una y a la otra, sino con un sencillo decreto que designe nuestro signo monetario, o sea, el peso, con el nombre de *pelusa*. Para el snob una palabra es el mayor premio y el peor castigo. A los snobs del arte la palabra "Neruda" los vuelve locos, la palabra "Picasso" los enciende de felicidad. Por eso es que la palabra *pelusa* a los snobs del dinero les haría reventar. ¿Y quién podría negarle realismo a tal decreto? ¿No es *pelusa* lo que al caer no mete ruido y a lo que nadie se da el trabajo de recoger?

Veamos lo que pasaría si el peso se llamara *pelusa*. ¿Qué de complejos abrumarían al caballero orgulloso de sus propiedades si tuviera que contar a sus amigos: "¿Ayer vendí el fundo chico en cien millones de *pelusas*?" Pero si esto no bastara y siguiera desvalorizándose la *pelusa*, se la iría denominando *pelusilla*, *peluseja*, *media pelusilla*, *tres cuartos de peluseja*, etc. ¿Qué satisfacción podría tener una señora aficionada a asolearse al calor agradable de su propia generosidad, al pensar en sus adentros: "Este regalo de novia para la Nené me costó veinte mil tres cuartos de *peluseja*?"

El amor propio del snob del dinero saldría herido, y acaso esto mismo traería reacciones para darle mayor peso al peso, equilibrando el circulante con el valor de la producción. Esto hasta haría comprender que cobrar barato no significa aumentar su pobreza, sino todo lo contrario.

Pero me estoy sumiendo en la economía y como yo soy nada más que experto en snobismo, no sigo adelante. Por donde pecas, pagas. Al peso se le debía llamar *pelusa* y nada más.

F. ROCA

## SUBSCRIBASE A

Anual (52 ediciones): \$ 2.480

Semestral (26 ediciones): \$ 1.260

CERTIFICADO, anual: \$ 1.040

Semestral: \$ 520

**topaze**

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA



EL CHICO MUÑOZ ALEGRIA.— ¡Hay que atajar a Frei a toda costa!

*Algo huele mal*

en la unidad del Partido Socialista, dice el senador Salvador Allende. Indudablemente, necesita con urgencia una aplicación del eficaz, rápido, seguro y agradable.



LAPIZ DESODORANTE

**ADAM'S**

EL ALIADO INDISPENSABLE DEL HOMBRE MODERNO

NO MANCHA LA ROPA  
NO IRRITA LA PIEL  
FACIL DE APLICAR.







**PROFESOR TOPAZE.**— Lo felicito, mi General, y le hago entrega de su Premio Caupolicán, correspondiente a la mejor "Improvisación" de la temporada.

*Afeitese  
suavemente*



DEL TEATRO L'ETELIER

## UNA TRAGEDIA ECONOMICA

OBRA EN 2 ACTOS... CASI SEXUALES

La acción ocurre en el puerto de Marsella, en una callejuela estrecha, dentro de una casa sumamente alegre, conocida como "Chez Naná". La época, actual. (O sea, durante el Gobierno de Mi General.)

Al subir el telón, suena el timbre. La propia Madame Naná sale a abrir. Entra un caballero con facha de chileno. (No se sabe en qué se le nota, pero no puede negarse que es mapochino.)

**MADAME.**—Oulalá, cheri. Q'est ce que tu vienés a buscar ici?

**CLIENTE.**—Güeno, madama, yo... Este... Me dijeron que aquí...

**MADAME.**—Por supuesto: Les jeunes filles más macanudas du monde. (Llamando) Pierrette!...

(Aparece Pierrette: una rubia más rubia que los Klein-Saks y con más curvas que la cuesta de Barriga.)

**PIERRETTE.**—Voilà!...

**MADAME.**—Tengo el plaisir de presentarté a este monsieur...

(Pierrette toma de la mano al chileno y —¡zás!— desaparece con él en el fondo de la casa. Hay una pausa. Madame Naná se queda sola, leyendo un artículo en francés de Panchito Walker Linares. De pronto, se oyen gritos de Pierrette.)

**VOZ DE PIERRETTE.**—Salaud, indecenté, rotó! Jamais de la vie te diré que oui! Eso no se hace pas!

**MADAME** (sorpresa, piensa en voz alta).—¿Qué diable se le habrá ocurrido al petit chilien pedirle a la Pierrette?

TELON DEL PRIMER ACTO

SEGUNDO ACTO

La misma decoración. Se ve a Madame Naná interrogando a un grupo de muchachas: Pierrette, Lulú, Cricri, Titi, todas silenciosas, con la vista baja.

**MADAME.**—Q'est ce qu'il y a? Porquoi le dijeron non al petit chilien?

**MUCHACHAS** (Silencio).

**MADAME.**—Quelque chose terrible?

**PIERRETTE.**—Oui.

**MADAME.**—Quelque chose impossible?

**LULU Y TITI.**—Oui.

**MADAME.**—Quelque chose très sale?

**CRICRI.**—Tres.

**MADAME** (Suspirando).—Menos mal que maintenant está con la Martine, que es una fille tres savante. Avec elle, la chose será distinta. Martine dirá oui.



**VOZ DE MARTINE.**—Infamé, canallá, salaud!!!

(Aparece Martine, desgñada, corriendo, furiosa.)

**MADAME.**—Pourquoi estás si fachée, ma petite?

**MARTINE.**—Le cochινό, le sale type!

**MADAME.**—Qu'est ce qu'il te demandá?

**MARTINE.**—Quelque chose indecente!

**MADAME** (Pensando, intrigada).—Quel diable podrá ser?

(En ese momento aparece el chileno con la cara muy triste.)

**CHILENO.**—¡Hay que ver con la alharaca que han armado sus niñas, madama!

**MADAME.**—Quizás quel chose sale les demandá vous?

**CHILENO.**—Lo único que les dije es si podía pagarles en pesos chilenos ¡y casi me matan de puro furiosas!

TELON

# EL NEGRO DE LA SEMANA

La mujer del César no sólo debe ser honesta, sino también parecerlo. Así, el señor Carlos Ferrer Farinol, no sólo debe proclamar su inocencia, sino que debe actuar en forma que no dé margen a los escandalosos comentarios que son del dominio público.

La corrección de Inaco está en entredicho y sobre el señor Ferrer recae la desconfianza pública. Ese instituto se creó para regular los precios de los artículos indispensables a la cotidiana vida del pueblo y para ofrecérselos baratos y en abundancia. Nadie podrá negar que la realidad desmiente rotundamente tales pretensiones.

Por lo tanto, lógico es inferir que, si no hay dolo y malicia, por lo menos hay ineptia, falta de capacidad para dirigir ese complicado organismo.

En cualquiera de los dos casos, y cediendo al clamor público, el señor Ferrer debe irse. Pero no a otra pega suculenta, sino a su casa. El país no lo quiere. Le retira el agreement y le declara persona no grata. La impopularidad del señor Ferrer superó, con mucho, a la de su superior administrativo.

Ayudamos al señor Ferrer a comprender que su impopularidad ha llegado al colmo, asignándole nuestro gran PUNTO NEGRO DE LA SEMANA.



## SE LUCIERON



—¿Quién es su perrito choco?  
—¡Vos soy, Bossay!



**SERGIO CARRASCO TORREALBA**, uno de los más correctos y eficaces periodistas de Chile, ha recibido en España el codiciado premio "Carlos Septien", otorgado por la Escuela de Periodismo de Madrid.

Por buen periodista y por mejor amigo, destacamos este señalado triunfo de Sergio Carrasco en la Madre Patria.



**MAYOR HUMBERTO GUERRERO M.**, Jefe del admirable Refugio "Las Melosas", del Cuerpo de Carabineros. El Mayor Guerrero le da cancha, tiro y lado a la Dirección de Caminos, pues, armado casi solamente de su buena voluntad, mantiene como la palma de la mano el difícil y nevado camino que va desde la ruta a El Volcán hasta las empingotadas Melosas. Merece un aplauso.



# LIGOTEOS PRESIDENCIALES



RETTIG.— Ya está listo el novio, Marcialina. La única que falta es la novia...





PAPA FISCO.— ¡Chitas que me sale cara esta asignación familiar!

## PASAS PA' LA MEMORIA

Eran las cinco de la tarde, pero nuestra historia tiene muy poco que ver con la poesía, porque habla de algo muy distinto, vale decir, de los liberales.

Un militar alto, vestido de civil (todos los militares andan así ahora), hizo sonar sus talones a la manera oficial y recitó:

—“Mi General me ordena que le comunique que le ruega que esté mañana a las 6 A. M. en el Palacio de La Moneda, al que algunos extranjeros llaman de Gobierno. El motivo de la invitación, también lo desconozco. Yo sólo soy un oficial de las Fuerzas Armadas y respeto el principio de autoridad. No sé de qué se trata.” —y girando sobre sus taloneras, desapareció.

Don Jugo consultó a Juanito Peñafiel Pero Poco, y después se sonrió.

El oficial dijo lo mismo en el local del beaterío unido, que está ubicado a la cuadra del Mercucho.

Al día siguiente, a las 5 A. M., estaban ubicados frente al General

de la Irresolución ambos jefes de partidos de derecha.

—Mi General —le dijeron—: conscientes con nuestros deberes de colectividades democráticas, Sociedad Anónima, aquí estamos, para lo que guste consultarnos.

—EL habló, con voz grave:

—Caballeros —dijo—: los he llamado para un asunto muy grave.

El dúo Ze-y Prieto se miraron alarmados. ¿Les iría a plantear el asunto de los embarques brujos de trigo? ¿Habría decidido echar a Charles Laughton Ferrer, adhiriéndose a la celebración del Año Geofísico Internacional, que estudia por qué el clima es tan fresco?

El jefe de los pipiolsos sopló al oído de su novel amigo: “Esto es grave. Suénate”.

EL agregó:

—Los he llamado para pedirles que hagan cuanto esté de su parte para evitar que el agrariolaborismo se divida. Me preocupa este problema. Si se dividen, quizás qué puede ocurrir mañana. Les ruego que me

ayuden. Para mí este es un problema muy grave. Les solicitó su cooperación. Ustedes son democratas, y además son de derecha. Los Letelieres son de derecha. Todo el mundo es de derecha.

Cuando este fenomenal discurso hubo terminado, los jefes de las colectividades de orden... y Empresa, expresaron:

—Ud. sabe que nosotros somos democráticos, somos partidarios del orden institucional, de la libertad constitucional y de que no bajen los dividendos. Le encontramos toda la razón, pero no podemos meternos en lo que no nos importa. ¿Nos perdona?

Fuéronse y, mientras caminaban por la calle de Morandé, don Jugo dijo al presidente pelucón:

—Esta vez nos llamó para una cosa verdaderamente importante, pero no nos dijo todo...

Don Choche filosofó:

—Bueno, a lo mejor no pudo. No todos pueden recordar a esta hora lo que pensaron a la hora de levantarse...

## ASPROCIQUITA



A S PROCIQUITA:  
—Tome esta ciруela “Asprociquita”, don Lucho, para que celebre su triunfo.



BOSSAY: Gracias, Asprociquita. Ahora sí que le encuentro un dulce y agradable sabor a mi candidatura, porque las ciруelas “ASPROCI-CA” son deliciosas.





**H**A habido tanto pelambre esta semana, que no sé por dónde empezar. ¡Ay! Me acabo de acordar de una cosa muy pitable. Resulta que hay mucha gente picada con el Departamento del Cobre, ya sea porque no les dieron pega o porque no les aprobaron algunas operaciones. El caso es que lo que menos dicen es que un alto funcionario de ahí anda hace cuatro meses por Europa, con su esposa, "estudiando el mercado internacional del cobre", cosa que no tiene mayor importancia, porque los gringos de las Compañías tienen el mercado en la punta de la uña, como suele decirse. Pero lo más gracioso es que estos picados con el Departamento le tienen un sobrenombre al director, y le dicen "Mapocho" Rosenberg, porque — dicen — todavía le falta mucho para "Nilo". ¿Han visto?

**L**OS radicales han dado mucho que hablar, como es natural. Durante la Convención, don Alex Ríos de Valdivia le echó su tallita a Julito Durán, quien, con su fogosidad de costumbre, no tuvo pelos en la lengua y aporreo duro y parejo. Bossay le dijo que se emporcaba en el mismo nido, y don Juvenal, muy lírico, dijo que el radicalismo debería ser como la pata-gua, que une muchos tallos dé-

biles para hacerse fuerte contra el vendaval. Pero don Alex replicó que, más que pata-gua, Julito parecía litre, porque existe la superstición de que se llena de urticaria el menguado que, pasando cerca del litre, no lo saluda con respeto, diciéndole: "¡Buenos días, señor don Litre!", y que él, don Alex, a lo mejor había pasado alguna vez cerca de Durán y había omitido el respetuoso saludo. Esto aplacó los ánimos y borró la mala impresión que produjo Isidoro Muñoz al negarle una interrupción a la buena moza Raquel Lazo de Ceppi, vicepresidente de la Convención. Con esta actitud descortés, don Isidoro quedó más chico de lo que es.

**Y** HABLANDO de política, les contaré que la beatancia unida, en medio de jesuítico secreto, está tratando apresuradamente el problema presidencial, para decidirse luego. La Junta Ejecutiva ha resuelto definitivamente negar su apoyo a Pinocho Frei, aunque éste tiene bastantes amigos entre la militancia pelucona. Se han estado analizando las posibilidades que tendrían don Choche Alessandri, don Benja Videla, don Jaimón Larraín e incluso don Bióscar Herrera, candidato eterno del diputado Enrique Serrano. Pero la Junta ha estimado que ninguno de ellos podría levantar fervor popular contra Frei y Bossay, y es por eso que, después de tanta discusión, se ha abierto paso la idea que se veía venir desde hace tiempo: la candidatura del Padre Coloma, cuya personalidad tratarían de imponer a los liberales, aunque, personalmente, don Jugo Zepe-da es anticolomista en materia presidencial. "Otra cosa — dicen que dijo don Hugo — habría sido con don Gabito". Pero los liberales están medio descon-

certados. Muchos quieren ir con don Choche Alessandri, pero hay algunos, como el diputado Armando Jaramillo, que dicen que no ven la razón para no apoyar a Guatacazo Bossay. Total, todavía no se desenreda la madeja, aunque, hasta el momento, se divisa la candidatura más o menos así: Frei, Alessandri, Bossay y, a la cola, un candidato del FRAP, que estaría entre Martones, Allende, Del Pedregal (don Willy) o Eugenio González, terminando, muy acanutado, mi Generalísimo Parra.

**F**IJENSE que los mismos radicales, con suprema ironía o sorna, como se dice, inventaron un cantito y lo mandaron al "Beato Ilustrado". El cantito decía: "Volverán, volverán, volverán — los "ladrones" radicales volverán — como el año 38 con don Pedro — volverán, volverán, volverán" (música de "Las Oscuras Golondrinas"). Pero un misterioso camarada del taller del "Beato Ilustrado" suprimió por su cuenta y riesgo la palabra "ladrones" y el versito apareció sin ella.

**P**ARA terminar, les contaré que el otro día el diputado liberal por Atacama, Raúl Barrionuevo, "self made man", mostró a un grupo de amigos su cheque por la primera dieta parlamentaria que recibía, al tiempo que decía: "Es una impresión rara. Yo siempre me he ganado el dinero, literalmente, con el sudor de la frente, trabajando con las manos, o realizando alguna actividad. Es la primera vez que recibo plata "por no hacer nada". Por lo demás —agregó—, el dinero de la dieta lo tengo cedido para comprar una ambulancia destinada al abandonado puerto de Caldera". Yo encuentro fantástica esta confesión.



**Alo... alo...? habla con Peggy!**

No se olvide, Mariita Correa, que como usted es una gran parlamentaria, tiene que venir a comer conmigo, sin falta, al

**RESTAURANT "BELLEVUE-ROOF"**

Huérfanos 886 - Edificio del Teatro Astor - Piso 12. Teléfono 392034.



# Libre DE GOTERAS



Las planchas de cobre "Madeco", lisas y acanaladas, resisten mejor que cualquier otro material la corrosión y las inclemencias del tiempo.

SON INDICADAS MUY ESPECIALMENTE PARA LAS CASAS DE PLAYA, QUE ESTAN EXPUESTAS A LA ACCION DEL AIRE SALINO.

Por esto los Arquitectos, Ingenieros y Constructores recomiendan usar planchas de cobre "Madeco", para techos, porque están seguros de instalar lo mejor.

PLANCHAS DE COBRE  
"MADECO" SON MEJORES  
Y DÚRAN MAS, SON  
ETERNAS

**Para Cualquier Consulta, Diríjase  
A Nuestro Departamento Técnico**



FABRICA: URETA COX 930 (LO VIAL) - CASILLA 116-D - SANTIAGO  
TELEFONOS: 53094, 53095, 53096, 53097; 53098, 53049, 53264 y 51056.  
NUESTROS PRODUCTOS SON DISTRIBUIDOS DESDE ARICA A MAGALLANES



## IMPOSIBLES:

Que a Charles Laughton Ferrer le encuentren azúcar en la sangre...

Que mi General no cambie el Gabinete.

Que el PAL se divida.

Que el aumento de la asignación familiar alcance para pagar las alzas de mi General Alce.

## MIS CONSEJOS:

Si quiere que gane Frai..., firme con Bossay.

Judas Durán.

## Exclusivo

# CUANDO SUPO LO DE EL "INACO", MI GENERAL SE INDIGNO

En castigo, nombraría a Ferrer, Ministro de Hacienda



Ch. L. Ferrer

Entrevistado por "El Traspasagua" declaró:

- A Verdejo lo perdí el trago..  
A mi, me perdí el TRIGO

~#~

## EXCLUSIVO!

# Neruda proclama su candidato

Por el Correo de las Brujas, nos ha llegado el último poema de Neruda, desde Moscú. Se trata de un documento poético-político, que puede cambiar todo el panorama electoral, ya que en él se plantea la proclamación de Juvenal Hernández como abanderado del FRAP. Dice así:

## JUVENAL VIENE VOLANDO

Sobre las convenciones radicales,  
con empanadas de papel picado,  
sobre el tinto, la malta y los discursos,  
vienes volando.

Mientras los abussayes se proclaman,  
pensando en los Inacos del futuro  
y nuevos letelieres se perfilan,  
vienes volando.

Ni Duhalde acredita su sombrero,  
ni Marcial sus corbatas bifurcadas,  
ni Isidoro Muñoz crece de golpe;  
vienes volando.

Le llamaban Gabriel y ahora calla,  
sonriendo sólo en un espejo curvo,  
sin Escanillas, Trucos ni Pobletes;  
vienes volando.

Radicales sin FRAP no pueden nada;  
¿quién llenará las calles de carbones?;  
¿quién dirá "Todo Chile con Bossay"?;  
vienes volando.

Los comunistas abren sus ventanas  
y huelen un Pisagua a la distancia,  
con la Maldita sobre los talones;  
vienes volando.

Los radicales pueden darse vuelta  
y cambiar sus chaquetas solitarias  
con camisas de izquierda unificada;  
vienes volando.

Vienes volando entre universidades,  
con Chichos, con Volodias, con Martones,  
con campanas de azul ingeniería,  
vienes volando.

Tan rápido  
y seguro...



Como la gran actriz Silvia Piñero —Premio Nacional 1957— ha alcanzado el máximo de su fama, los aviones de la LINEA AEREA NACIONAL surcan los cielos de Chile y del mundo.



ACORTA DISTANCIAS

## EL VOLUMEN DE LOS RETORNOS

Tan pronto como la Ley del Nuevo Trato eliminó las discriminaciones cambiarias que afectaban a los productores de la gran minería del cobre, pudieron éstos incrementar notablemente sus compras en Chile. El hecho de que sus adquisiciones en el país, que en 1955 llegaron a 3 mil millones de pesos, hayan alcanzado en 1956 a 8 mil millones y se estimen para el presente año en alrededor de 17 mil millones, demuestra el beneficio directo y considerable que la nueva ley ha proporcionado a la industria y al comercio.

Por otra parte, también han operado en beneficio de los trabajadores cuantiosos aumentos de remuneración que, dentro de las posibilidades de la industria, han otorgado las compañías en sucesivas negociaciones directas con su personal.

A los dos factores anteriores se han sumado el mayor volumen de producción y las alzas de precio que afectan a diversos rubros esenciales, todo lo cual ha determinado un notable aumento de los costos de producción, lo que a su vez ha mantenido el volumen de los retornos en dólares con que las compañías cupreras contribuyen al aprovisionamiento de divisas para el país.

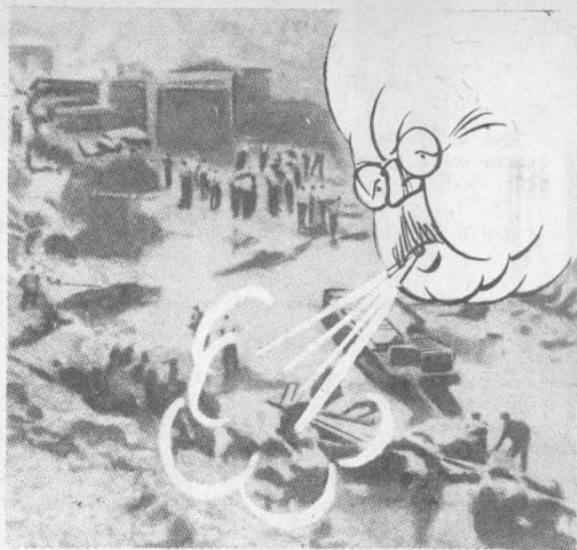
### CHILE EXPLORATION COMPANY

Mineral de Chuquicamata

### ANDES COPPER MINING COMPANY

Mineral de Potrerillos

**Contribuyen a la grandeza y prosperidad  
de Chile.**



Cuantiosos estragos causa el huracán "Jalea"

## PROVOCA MILLONES DE VÍCTIMAS. INACOSVILLE ABATIDO POR LA DESPIADADA TORMENTA

CALLAMPILANDIA, 4. (AP.) (Por Herman Elguetting, especial para "TOPAZE".) El huracán "Jalea", que de breve brisa de esperanza se ha trocado en menos de cinco años en furioso huracán, ha causado cinco millones de víctimas en esta localidad. A una velocidad de 500.000 dólares por hora, toneladas de aceite importado subieron a las nubes, arrastrando el presupuesto familiar de todos los habitantes de Callampilandia.

"No hay destrozos", declaró el Führer de Inacosville, Charles Laughton Ferrer, llamado también Mal Ferrer, en contraposición a Mel Ferrer, el astro del cine. Pero este corresponsal ha comprobado que los estropicios son cuantiosos, a pesar de los desmentidos de Mal Ferrer, cuyos dominios de Inacosville no han sido alcanzados por el huracán "Jalea", sino por un vendaval de protestas, al parecer inofensivas para Mal.

INACOSVILLE, 4. (AP.) El huracán "Jalea" llegó también a esta zona prohibida, pero haciéndole un quite a Inacosville lo dejó en pie, mientras Iquiquing, Antofagasting, Santiagistown y el Far South son abatidos por la tormenta de alzas en el aceite, el azúcar, los teléfonos, el gas y demases, incluyendo la locomoción colectiva. Ante los perjuicios incalculables y los negociados, más incalculables aún, cientos de miles de dólares son malbaratados por una nueva depresión moral que llegó a Callampilandia vía Magallanes, desde Buenos Aires, causando otras cuantiosas pérdidas de divisas y encarecimiento del trigo.

TOESCA'S HOUSE (Ibañezburg), 4. (Por Horatio Arce.) El huracán "Jalea" ha bajado el moño, porque un nuevo huracán, el "Hasta Cuándo", parece que va a contrarrestar los efectos del anterior, el que, de desatarse, haría que el huracán "Bogotazo", del 2 de abril, pareciera un simple venticello. Pero eso no quita que las lluvias torrenciales de protestas y las enormes olas de indignación hayan provocado casi el desaparecimiento definitivo de Inacosville, el que se encuentra poco menos que para las catacumbas. En este momento, se trata de salvar los frescos que allí se conservan, los que son tan sumamente frescos, que hasta los del pintor Pincho Ojeda parecen santitos de primera comunión.



# CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION de la Elección

## ¿MILICO U HOMBRE DE EMPRESA?



Cuando el lunes pasado, Mi Coronel Videla leyó en los diarios la carta que don Gabito Videla envió al Guataca Abussay, felicitándolo por su triunfo en la convención rádica, sonrió felicite, con esa misma sonrisa simpática que le muestra a doña Derecha.

—Ahora —se dijo a sí mismo—, el único Videla presidenciable soy yo. Luego, instalado muellemente en un sillón de cuero, autodiálogo para su capote:

—Como las elecciones presidenciales serán generales, una de las cosas que a mí me conviene es ascender a General. Esto resulta de toda lógica. ¿No es verdad, amigo Vibuela?

—¡No, no es verdad! —exclamó, rotundo, el Vicepresidente Ejecutivo de la Corfo, don Bienjasmin Vibuela—. Te dirían "general de la esp-

ranza" y tus enemigos liquidarían la candidatura. Lo que conviene es candidatar en calidad de hombre de empresa y no en milico. ¡El futuro presidente de Chile debo ser yo, y no tú! ¡Nada con las fuerzas armadas metidas en política! ¡Los hombres de trabajo y de empresa a La Moneda!

—¡Pero la carrera política es mía! ¡Yo, el coronel Vibuela, fui Ministro del Interior y es a mí a quien doña Derecha protege!

—Pero yo, el Vice de la Corfo, soy el que está moviendo los palillos para hacer triunfar la candidatura.

Así, durante mucho rato siguió la discusión entre don Bienjasmin y Mi Coronel. No llegaron a acuerdo.

Mientras, el Vice piensa denominar Corporación de Fomento de la Elección a la Corfo, y el coronel sigue pensando en ascender a general.

## BIBA LA HISQUIERDA

Los rádicos, felices, desfilaban con la boca hecha agua hacia el local del partido. Don Guataca sollozaba de emoción en el hombro de Judas Durán. La convención había proclamado candidato y con subido olor a izquierda.

Don Alharaco de los Ríos de Valdivia, subido en el hombro de Baúl Rettig, gritaba:

—Prrr., los radicales vuelven a la olla. Prrr, a la olla. ¡La muerte! ¡La muerte!

Los pocos convencionales que aún dormían en el Salón de Olor del Congreso Nacional, gritaban con euforia:

—Vivan el Frente Popu; el Chicho Allende y el olor a roto. Volveremos.

Al mismo tiempo, en otro local no tan elegante, los socialistas, reunidos en Congreso Regional, redactaban precisamente el voto que los radicales querían. Un voto pidiendo la unidad de la izquierda.

Dice así:

1.º.— Considerando que los radicales son todos de medio pelo, arribistas, muertos de hambre y empleados de la Administración Pública. Vale decir, flojos redomados y mamones sagrados del Presupuesto Nacional.

2.º.— Que son de la más negra de las clases medias, obstáculo para el progreso de la clase trabajadora y del pueblo en general, del cual es digno exponente nuestro roto Allende.

3.º.— Que han proclamado al Guataca como candidato a la Presidencia de mi General de la Confusión.

Se acuerda casi por unanimidad:

Decirle al guataquismo que el sociolismo no lo apoyará por ningún motivo, ya que si se trata de provocarle dificultades al país, prefieren apoyar a Parri-

ta; y declarar que los radicales no pueden hablar de izquierda mientras mantengan a los Moller, Picoces y otros derechistas en comisión de servicio en las asambleas sureñas.

Además, los socialistas de este lado de la Cortina de Hierro dejamos expresa constancia de que no somos unos democráticos cualesquiera, y que, en consecuencia, antes de apoyar a candidatos extraños al sillón de mi General O'Higgins, proclamarán a un aspirante propio para poder negociarlo como corresponde a un partido serio y obtener, en consecuencia, las prebendas que son de rigor.

Firmado: LOS COMISARIOS DE TURNO



VICUÑA FUENTES: —Para suprimir la acidez estomacal que me produce el ser abogado de los peronistas, tomaré una tableta de la eficaz LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS.



**VERDEJO.**— Se nota que la guagüita no tiene nada que ver con usted...

## BUENO, MALO Y PESIMO



**BUENO**, que don Hernán Elgueta Guerin, presidente de la Cámara Central de Comercio, haya tomado la iniciativa para denunciar los manejos del señor Carlos Ferrer en Inaco. La limpia ejecutoria y el prestigio del señor Elgueta lo ponen al margen de toda suspicacia. Sus contendores, ¡ay!, no pueden decir lo mismo.



**MALO**, que se cobre un impuesto de 25 mil pesos al pacífico ciudadano que, abrumado por los Mitsubishi y otros males de Chilito, quiere salir a respirar un poco de aire distinto al extranjero. Esto es atentatorio contra una de las Cuatro Libertades de la Carta del Atlántico: la libertad de movimiento.



**PESIMO**, la ola de negociados que se descubren y que es paralela a las alzas que han de entrar en vigencia, como una especie de golpe de gracia para la esperanza que encendió otrora el aporreado y asaz trajinado Programa de Septiembre.

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

¡Salud, con VINOS CASA BLANCA,  
el vino que sabe mejor  
a los que saben de vinos!

Al cumplirse un nuevo aniversario de la Independencia de los Estados Unidos de América, el Embajador de USA en Chile, señor Cecil B. Lyon, se convierte en el indiscutido personaje de la semana.

Lo saludamos con un cordial  
¡Salud, con VINOS CASA BLANCA!



**CONCEPCION.**— Felices están los penquista con el desenlace de las incidencias que habían provocado la renuncia del maestro Arturo Medina a la dirección de los Coros Polifónicos y a la presidencia de la Sinfónica, noticia que dio a conocer la bien informada Peggy, en sus "Chismes" de la semana pasada. Los socios de la Sinfónica se reunieron, y entre perder al maestro y hacer renunciar al consejo, optaron por esto último, y, sin más ni más, declararon cesantes a los consejeros y acordaron elegir una nueva directiva que marche en armonía con Arturo Medina. Y así, todos quedaron contentos, incluso el maestro, que declaró que, para él, "perder los coros habría sido cómo perder un hijo". Y ahora podrá también aceptar la invitación del British Council para darse un viajecito a Inglaterra a fin de imponerse del desarrollo de la música coral en ese país.

(PUCHACAY, corresponsal.)

**OSORNO.**— Un hecho increíble ha ocurrido en esta ciudad. Los enfermos del Hospital San José y de los Centros de Salud podrán alimentarse como Dios manda, gracias a la acertada interpretación del jefe local del S. N. S., doctor Eduardo Arenas. El doctor Arenas se dio a la tarea de estudiar los presupuestos de que dispone y los precios de compra, llegando a la conclusión de que es posible dar a los enfermos una dieta adecuada sin incurrir en mayores gastos. Con esto se demuestra que, con un poco de buena voluntad, puede evitarse el hambre a los enfermos, a pesar de las deudas de Papá Fisco.

(RAHUE, corresponsal.)

**RANCAGUA.**— En la provincia de O'Higgins existe un Servicio de Caminos que debe atender una red caminera de 1.600 kilómetros. De "servicio" tiene sólo el nombre, pues no realiza labor alguna. Y esto, porque el Fisco lo tiene sin chapa, y, además, lleno de deudas, al extremo de que debe al comercio 6 millones de pesos por cuentas del año pasado. En estas condiciones, naturalmente, los comerciantes no le fían ni siquiera una tachuela. A esto hay que agregar que la Dirección de Caminos le quitó los dos únicos camiones que tenía a su cargo, para enviarlos a Coquimbo. La situación es tan crítica, que es inminente el despido de 160 obreros, lo que aumentaría la cesantía que hay en la zona. Entre tanto, en los planes que da a conocer el Gobierno figura la terminación de caminos pavimentados entre esta provincia y el puerto de San Antonio, los que fueron iniciados hace ya 10 años; pero, como van las cosas, quedarán sólo en la imaginación de quienes los proyectaron.

(CAMINANTE, corresponsal.)







VERDEJO: —¡Chitas la payasá! Suben el azúcar ... ¡y tras que se roban 2.400 millones! ¡Suben la locomoción, y tras que se roban 200 millones! ¡Güeno, que paguen los poderosos ... u sea, yo!



PRECIO: \$ 50.-

AÑO DEL VETERANO DEL 79

NIKITA: —¿Kaganovich?  
CIC: —Claro, Kaganovich.







LOS MARINEROS YANQUIS: —And,  
then...?

LA PORTEÑA: —Eso depende, si el pre-  
cio es FOB o CIF.

**LUGOZE**



ESCRIBEN:  
GABRIEL SANHUEZA D.  
SANTIAGO DEL CAMPO  
CARLOS SANHUEZA D.  
ALBINO PEZOA  
IGOR ENTRALA



# topaze

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: AVDA. SANTA MARIA 0108 3ER. PISO - FONO 380070 - CASILLA 84-D

AÑO XXV

Santiago de Chile, 12 de julio de 1957

N.º 1291

Yo no sé si es por defecto de las doctrinas o por culpa de los hombres, pero lo cierto es que existe un abismo entre la euforia socialista de 1938 y los desmayados conciliábulos del socialismo criollo de hoy. Cuando recuerdo la apostura de Eugenio Matte, la sagacidad de Oscar Schnake, la elocuencia de Ricardo Latcham, me apena el tono menor que lucieron sus herederos en su congreso de la semana pasada. En lugar de los desfiles de masas, de regimentadas camisas blancas, de puño en alto e Internacional en boca, las reuniones del PS actual parecen romerías de canutos en una esquina de barrio.

Algo especial ha ocurrido en el socialismo chileno. Algo que ha disminuido la irradiación pública de la doctrina y que ha descolorido la influencia personal de sus dirigentes. Conocemos algunas de las causas. Sabemos, por ejemplo, que el gran dominio alcanzado por el socialismo, durante el Frente Popular, al recargar la Administración Fiscal con sus militantes y al actuar en gestiones oficiales poco esclarecidas, empañó su prestigio y trajo consigo una quiebra de las bases populares del partido. Vinieron las divisiones, con el consiguiente debilitamiento de la otrora compacta colectividad. Se desbandaron sus huestes, entrando en otras asociaciones políticas, o, simplemente, hundiéndose en el silencio de la vida privada. Y ahí está este socialismo de hoy, que quiere empinarse sobre su baja estatura, enronquecer la voz gastada por la afonía y recuperar arreos perdidos, ahora casi prehistóricos.

¡Qué lejos parecen los días cuando el recetario del PS estaba dispuesto a transformar las estructuras de Chile! Todo parecía fácil en aquellos paraísos socialistas: bastaba con entregarle al Estado la tución de la economía entera; para bajar las subsistencias sólo se precisaban buenos controles; para hacer subir el cobre y el salitre no había más que nacionalizar las

## CUANDO LOS SOCIALISTAS SE HACEN VIEJOS...



empresas; para aumentar los sueldos y salarios había que hacerlos crecer recurriendo a emisiones y otorgamientos inflacionistas. En esos tiernos años fanatizados, todo capital particular era un crimen; todo hombre de empresa, un cavernario; todo burgués, un enemigo del pueblo; hasta creer en Dios resultaba añejo y sospechoso.

En carne propia estamos sufriendo ahora las medidas del ensueño socialista: los controles, en lugar de abaratar, sobrecargaron las subsistencias del trabajador; los aumentos indiscriminados e improvisados de los sueldos y salarios renotasaron el valor de la moneda y crearon una de las inflaciones más agudas que conoce la historia económica contemporánea; la intervención estatal en industrias y negocios ahuyentó capitales y técnicas justas, para lanzarnos en empresas dirigidas a altos costos y dentro de bajos rendimientos.

Ha corrido mucha agua desde el día del delirio socializante. El mundo ha aprendido a mirar y a seleccionar;

sabe qué aspectos de la filosofía socialista son todavía adecuados y cuáles pertenecen al desván de las teorías inoportunas. La humanidad está conociendo una nueva revolución tecnológica, que está trayendo consigo un equilibrio de ideas y una madurez de métodos, muy apartados ya de esa racionalización a macha martillo, heredada del siglo 19.

El último congreso del socialismo chileno es no sólo un espectáculo comprobador, sino una confesión de su empequeñecimiento. Por debajo de sus discursos y postulaciones, más allá del gesto estatuario de sus dirigentes y de sus arrebatos tribunicios, sólo existe una sola realidad: el PS tiene tan poca fuerza, que sólo puede aspirar a nombrar un candidato presidencial momentáneo, que después ofrezca a otros su adhesión. Es bien poco.

PROFESOR TOPAZE.

*El Hombre Feliz tenía camisa*

dice el senador don Raúl Ampuero, porque solamente usaba la genial creación



# Serie "Las Grandes Aventuras" EN BUSCA DEL HONGO MAGICO



Pedregalia Inflacionense, hongo que hace salir cola en las elecciones y la manía de decir discursos en todos los banquetes.

Seglaritis Catapilquensis, hongo izquierdizante que obliga a abandonar parroquias y a creerse María de la Croix.



Alessandribe Colericum, hongo que exalta el macanudismo y la macana de la libre empresa.



Cruzokaria Infatigabelens, hongo que provoca delirios de todas clases y desarrolla velas en la coronilla, amén de verborreas infatigables.



*Algo huele mal*

en el Inaco, dice el senador don Jorge Alessandri. Indudablemente, dicho instituto necesita una pronta aplicación del eficaz, rápido, seguro y agradable



LAPIZ DESODORANTE

**ADAM'S**

EL ALIADO INDISPENSABLE DEL HOMBRE MODERNO

NO MANCHA LA ROPA  
NO IRRITA LA PIEL  
FACIL DE APLICAR.



Una de las aventuras más grandes de la Humanidad acaba de ser cumplida por el Profesor TOPAZE, junto con la revista "LIFE". Aventura que ha desentrañado el apasionante misterio de las alucinaciones, los sueños con los ojos despiertos, el cuismo y otras fantasías que aquejan, no sólo a los malos de la cabeza, sino especialmente a los políticos chilenos.

Después de internarse en varios lugares exóticos —como son el Himalaya, La Moneda, la Sierra Mixteca, el PAL, las cuevas del Milodón, Altamira e Inaco—, el Profesor Topaze y la gente de "LIFE" descubrieron unos cuantos ejemplares de los hongos

mágicos, los mismos que —según la leyenda— hacen ver visiones y enfermarse del mate.

Pero lo más fantástico de todo es lo que vino después: el profesor vio en privado a un grupo de políticos ingurgitarse su ración de hongos y caer en éxtasis. En las ilustraciones adjuntas verán ustedes las caras de los políticos junto a su correspondiente hongo.

Para combatir algunas manifestaciones del  
**Reumatismo**



tomen

**SALOFENO**





Adonde  
Ud. vaya

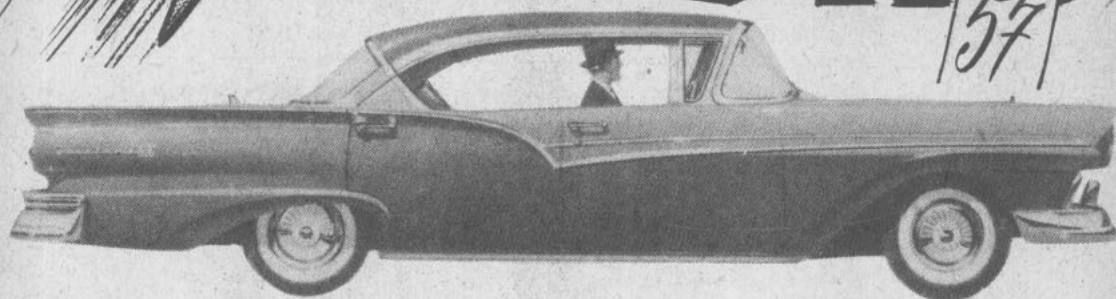


encontrará en el des-  
pampanante FORD  
57, incomparable e  
inimitable por sus  
notorias condicio-  
nes,

- COMODIDAD
- RAPIDEZ
- SEGURIDAD
- ECONOMIA

**FORD**

57



**FORD MOTOR COMPANY**

SUCURSAL SANTIAGO

# CARTAS AL DIRECTOR

EL DEPRAVADO AGUÑA

"Profesor:

Hace mucho tiempo que me retiré de la Administración Pública, y no me interesa la política. Es decir, vivo de mi trabajo y soy independiente. Esto creo que me autoriza, señor, para llamar la atención sobre algo que no ha dicho nadie.

¿A qué se debe que determinado diario de propiedad de un conocido personaje ibañista se haya dedicado ahora a levantar a los radicales?

El candidato presidencial de ese partido aparece fotografiado 30 días al mes. En cambio, al candidato ibañista, coronel Videla, no lo mencionan ni en los avisos de teatro. ¿Podría indicarme la razón?

Un observador"

"Señor director:

¿Se ha fijado usted en la facilidad con que se ubican algunas personas?

En mi sección —soy modesto funcionario de un Ministerio—, eran todos ibañistas hasta el año pasado. La mayoría llegó por la ventana. Viera las cosas que decían de los radicales y de la oposición. Ahora todos andan hablando de Frei, y que son socialcristianos y que va a ganar y que encuentran muy bien que ahorquen a todos los que votaron por el General.

A mí esto me parece poco serio. ¿Cree usted que ellos han tomado esta actitud porque esperan que un gobierno cristiano no les va a hacer nada?

Espero su respuesta.

Un ibañista"

"Profesor Topaze:

A los radicales les ha hecho mal estar tantos años en la oposición. Muchos de ellos están empobrecidos y eso parece que les ha echado a perder la línea. Incluso, los diarios han hablado de que La Mone-da tenía su candidato en la convención del mes pasado.

Si fuera más invidente —que no lo soy—, me atrevería a contarle que un prominente personero radical, encargado de ciertos gastos de la campaña presidencial, está dispuesto a pagar sus deudas con la plata que reciba para los consumos de la candidatura del partido.

Le ruego me indique a qué se deben estas cosas.

Preñuntón".

## RESPUESTA DEL PROFESOR:

Agradezco las cartas recibidas y me tomo la libertad de contestarlas en conjunto, porque todas se refieren a lo mismo.

El deseo de ubicación lo tiene el hombre desde la Edad de las Cavernas. Que los agrariolaboristas quieran pasar por freicistas, y que algunos radicales se hayan acercado mucho al ibañismo, es humano. Desgraciadamente, lo humano no es siempre lo más decente.



## EL CONEJO ODONTINE

DICEN QUE LOS  
COMUNISTAS  
APOYARÁN A  
BOSSAY



PERO YO QUE  
LAS PARO, SE  
QUE PROCLA-  
MARÁN A JU-  
VENAL HER-  
NÁNDEZ







—Todo lo que tengo: yate, casa en Algarrobo y chalet en el barrio alto, se lo debo al socialismo.

—Traígame el agua de melisa...

Lo dijo con vez entera, pero lo dijo, mientras Topacete, lápiz en mano, recogía sus últimas palabras.

Como puede suponerse, a juzgar por sus palabras, don Chicho del Sagrado Corazón de Jesús Alléndose Para No Volver estaba nervioso. Y no era para menos.

—¡Figúrense! —balbució—. ¡En pleno Pleno Socialista, en medio de la Unidad de los partidos marxistas pero poco, se me dijo que yo era un pije!... Tuve que defenderme. Tuve que reconocer que soy de extracción burguesa, aunque la muela del juicio me la extrajo todo un aristócrata como es el flebótomo Chadwick Ortúzar, con cuyo hermano Tomás se cachiporrea tanto el ampuerismo...

Se pasó por sus perfiladas narices un frasco de sales imperialistas, o sea, inglesas, y prosiguió:

# "YO SERE PIJE, PERO AMPUERO ES CHUTE"

Sacándose los zapatos, pero dejándose los más hermosos calcetines de su boudoir, el hermoso Brummell del Frap respira por la herida.

—Lo dije en pleno Pleno: "Todo lo que tengo se lo debo al socialismo". Y se lo repito a usted, Topacete. Mi chalet en Algarrobo se lo debo a Engels, mi casa en el barrio alto se la debo a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, mi yate se lo debo a Trotsky cuando éste era Ministro de Marina de la URSS, mis camisas de seda se las debo a "Los Gobelinos", mis corbatas se las debo a Mitchell and Mitchell, mis...

Se interrumpió para agregar en seguida:

—Agua de las Carmelitas, por favor...

Y en seguida se irguió cuan alto se cree.

—¿Yo, Lenin de frac? ¡Ja, ja! ¡Lenin nunca usó frac!; a lo más se puso chaqué, pero arrendado a la Utilensky Isba de Nijny Novgorod, que era la Casa Util de esa ciudad esteparia. ¡Lenin de frac! ¡Yo, Lenin de frac! ¿Pero qué se han figurado del frac? Un día Baúl Ampuero se puso frac para ir a un banquete y le dijeron: "Sírvame más vino, mijo". Desde entonces es anarquista y ácrata. Lo tomaron por garzón.

Se paró para secarse frente al espejo una lágrima de ira y luego se tendió en un sofá totalmente recamieresco.

—Déjeme solo, Topacete. Soy un incomprendido. Vivo fuera de ambiente. Soy jaibón por fuera y "camarada" por dentro, pero me gusta más la parte de afuera. Después de todo, los ampueristas acaso tengan razón, pero a medias. No soy un Lenin de frac. Soy un Duque de Edimburgo de Frap.

Y otra lágrima, en forma de perla, se le aposentó en la corbata...

*Tan rápido y seguro...*



como Carlos Cariola escribió "Entre Gallos y Medianoche", famosísimo sainete reestrenado el miércoles por el Teatro de Ensayo, los aviones de la LINEA AEREA NACIONAL surcan los cielos de Chile y del mundo.

**LAN**

ACORTA DISTANCIAS



JULIO CESAR LETELIER: —¡Y tú también, huaso bruto!...

## EL NEGRO DE LA SEMANA

SE LO ponemos del tamaño de un buque a la Central Unica de Dictadores que se ha organizado en Caracas. El binomio Pérez Jiménez-Perón está tan asustado con el porvenir que les espera a los tiranuelos de Sudamérica, que no ha trepidado en retirar su representación diplomática en Buenos Aires, a fin de salvaguardar hasta las últimas consecuencias al operetesco líder del justicialismo.

"A un diplomático no debe sorprenderle nada", dijo a su paso por Santiago el ex embajador venezolano en Buenos Aires, señor Atilano Carnevali. Puede ser que así sea, si se toma en cuenta la discreción que debe tener ante todo un diplomático, pero al resto de los ciudadanos del continente nos sorprende y nos preocupa la prepotencia del dictador Pérez Jiménez, lo mismo que la audacia de Perón, la que ha llegado hasta a solicitar que se le reciba en Chile para desde aquí arremeter contra la todavía feble democracia argentina.

¡Contra la Central Unica de Dictadores! ¡Contra los milicos que todavía creen que en Hispanoamérica se puede arreglarlo todo a punta de bayonetas! ¡Contra los que le han soplado al oído a Perón que Chile es asilo contra la libertad!



## MARINERO DE AGUA DULCE



## EL COCTEL DE HOY

TOME DOS obreros, de preferencia a Chicho y a Lucho Quinteros Tricot, un jugador de polo (siempre que tenga el tipo de Tomás Chadwick), un campesino que no tenga más allá de dos fundos, como Clodomiro Almeyda, y échelos en un fondo común.

Agrégueles 44 votos de odio, tres discursos extranjeros, un Elías Lafertte y una botella de bilis antirradical. Bátalos bien y agrégueles hielo.

Resultado: Un congreso de unidad socialista. Sirvas en copa grande, para que puedan nadar los peces gordos.

## AVISOS ECONOMICOS

Por cambio de giro arriendo local especial para dulcería. Ver y tratar con su dueño en "Gran Emporio el Inaco".

Gratificaré a la persona que devuelva un zapato del 50. Telefonar a Pirca, Calle del Importador esquina de Paredes.

Los mejores negocios con la más óptima de las ganancias. Utilidades a domicilio.

Empresa "Los Amigos Fieles". Descuentos al por mayor.



# LA TOMA DELA BASTILLA



EL CIUDADANO ABUSSAY: —Allons, enfants de la patrie: le jour de gloire est arrivé!  
VERDEJO DE ORLEANS: —Como no, pus, Lucho...

# Ud. hace Un buen negocio

al comprar una batería  
General Insa, porque  
Ud. la paga... pero Insa  
se encarga de su cuidado.



- 1.— Control de su Batería por medio de los 8 Puntos de Servicio.
- 2.— Servicio en todo el país y por tiempo ilimitado.
- 3.— Cargas gratuitas.
- 4.— Mantención de su Batería en caso de paralizar su coche.
- 5.— Póliza de Garantía que le asegura su Batería contra defectos de fabricación.



**GENERAL  
INSA**

M. R.

*Nuestro mejor producto  
es el BUEN SERVICIO*

## ENCUESTAS DE LA RADIO



¿Quién tiene más éxito? ¿Elvis Frieley o el cantante Lucho Guataca?

## DEPARTAMENTO DE APROVECHAMIENTO PERSONAL

### VII ESCUELA DE INVIERNO

4 DE SEPTIEMBRE DE 1952 A 1958

#### LOGICA E INTUICION EN LA MATEMATICA

Prof. Sr. Horacio Arce.  
(Autor de "La Asignación Familiar en la Vida del Hombre.")

#### ESTETICA

Profesora: Señorita María Soltera Teresa de Canto.

#### LA EDUCACION DE LOS NIÑOS Y ADOLESCENTES DIFICILES

Prof. Horacio Nelson Gran Boa. (Creó la cátedra: "La letra con sangre entra...")

#### IMAGEN PSICOLOGICA DEL DELINCUENTE CHILENO

Este curso no se realizará, por exceso de profesores.

#### LA SUPERINTENDENCIA DE EDUCACION

Por el coronel señor Salinas. (técnico en el ramo y autor de la obra "La Educación al Detalle").

#### TEORIA Y REALIDAD DE LA POLITICA CONTEMPORANEA

Prof. señor Clodomiro Almedio.

#### EVOLUCION SOCIAL Y POLITICA DE CHILE

Curso para soñadores, por

el autor, de la Gran Estafa: Mr. Charles Cheval.

#### LOS PROBLEMAS INTERNACIONALES DE CHILE

Por su creador, el General Desenchufe.

#### MAQUINISMO Y FILOSOFIA

El más nuevo de los cursos del Padre Coloma.

#### DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE

Por Mr. Klein y Saks.

#### ORGANIZACION Y ADMINISTRACION DE EMPRESAS

Prof. Sr. Charles Laughton Ferrer.

#### ADMINISTRACION PUBLICA

Prof.: un Letelier cualquiera.

#### CONTABILIDAD GENERAL

Prof. Sr. De la Fuente Tonkin, con texto de estudio de la ETCE.

Las clases comienzan con un alza cualquiera. Matrícula e informaciones: Morandé 80.



Fíjense que me han contado que hubo una persona que dirigió a escondidas el Congreso ése que tuvieron los socialistas. Y esa persona fue don Oscar Schnake, que yo lo encuentro regio y se ve fantástico con sus canas peinadas para atrás y sus trajes tan bien cortados. A propósito de don Oscar, ¿se han fijado que ahora camina bien derecho y no tiene necesidad de esas desagradables muletas que tenía que usar por culpa de un ataque de parálisis que le dio? Les voy a decir por qué se mejoró: dicen que su señora le trajo de París una caja de Apiserum, que ha sido santo remedio. El Apiserum es —como ustedes saben— la Jalea Real, pero de la verdadera.



Este chisme sí que es macanudo. Imagínense que andan dándose vueltas por aquí varios representantes de compañías extranjeras que están interesados en sacar la concesión para construir el Metropolitano de Santiago. Yo sé que una de estas compañías se ha acercado a un personaje muy vinculado a La Monedita, para interesarlo en el negocio y conseguir que él convenza por su parte al Gobierno. Bueno, ¿no?



Estoy muy apenada por lo que me han contado de la Cruz Roja. Dicen que en el último directorio se aprobó entregarles a los directores un millón 200 mil pesos para gastos de representación. Mucha gente está furia, porque esto está en contra de las costumbres de la Cruz Roja, que es una institución de beneficencia y de buena voluntad, que no tiene nada que ver con lo que se estila entre los políticos. Da pena, ¿no es cierto?

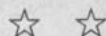


Una compañera de colegio, que acaba de llegar de un viaje que hizo por allá por el Oriente, estuvo con Miguel Serrano, y dice que se veía más buen mozo que nunca cuando se presentó de Embajador. La gente creía que era Embajador de novela. Pero lo que a mí me parece más interesante es que Miguel, a pesar de que se vistió con traje harito suntuoso, sigue haciendo sus ejercicios y penitencias al estilo de los yoguis. Por ejemplo, mi amiga cuenta que todos los días Miguel se para de cabeza en el suelo y se queda ahí durante diez minutos seguidos. Fantástico, ¿no?



¡Ay! Casi no me atrevo a ser tan preguntona. Pero voy a caer en la tentación. Quisiera preguntar ¿por qué a los radicales les ha dado por arrendar departamentos de solteros (especialmente cuando son casados) en la calle Teatinos, tercera cuadra? ... Yo lo sé, porque la otra noche vi salir a uno de ellos acompañado por una niña que me presentaron en una fiesta siútica. Iban del brazo y saliendo de un edificio de departamentos que dicen que tiene mala fama. Yo me hice que no había visto a la niña. Pero ella —¡lo más prisca!— me saludó en voz alta. Cuando di vuelta

la cara, casi me caigo al suelo: fíjense que iba del brazo con un radical, que yo supe quién era porque lo veo siempre en los monos de Pepo y Lugoze, en "Topaze". Me puse de todos colores... ¡Y ella ni se arrugó siquiera!



Fíjense que una amiga que viene llegando de Buenos Aires nos cuenta que don Fernando Aldunate, nuestro Embajador ante la Casa Rosada, trabaja mucho más que cualquier empleado suche de la administración pública, que son los únicos aquí en Chile que trabajan.

Don Fernando se levanta a las 7 de la mañana para poder estar en su oficina a las 8, ya que allí le esperan sus secretarios con oficios, informes, estudios económicos y miles de otros problemas que debe conocer el Embajador. Después de una jornada que dura hasta la una y media del día, almuerza con quince o veinte invitados a la Embajada, ya que los altos funcionarios argentinos y toda la gente cono de Baires, han tomado de moda almorzar con don Fernando. Después del almuerzo y sin permitirse siquiera una pequeña pestañada, nuevamente el Embajador se instala en su oficina, hasta las siete, hora en que parte en compañía de su señora para hacer visitas, asistir a cócteles, concurrir a comidas y bailes y a eso de la una y media de la madrugada, después de "pelear el pucho" todo el día, como diría Bossay, se retira a descansar unas horas y poder al día siguiente iniciar nuevamente la agobiadora jornada.

¡Cómo se ve que don Fernando toma en serio su cargo y no hace como muchos otros diplomáticos de nuevo cuño y de Bezanilla para abajo, que lo único que hacen es darse la regalada vida del oso!

**Aló... aló...? habla con Peggy!**

no se olvide, Cucho Picó, de que tiene que venir a comer conmigo para celebrar el aniversario del diario "La Tercera" en el

**RESTAURANT "BELLEVUE-ROOF"**

Huérfanos 886 - Edificio del Teatro Astor - Piso 12. Teléfono 392034.



# LA SITUACION DEL MERCADO

"Según el informe de la CEPAL correspondiente al año 1953, el hecho sobresaliente en el mercado del cobre es el excedente de la producción sobre el consumo, pese al alto nivel de trabajo que mantiene la industria consumidora del metal".

"Este hecho debe acentuarse en el futuro, agrega, ya que en los próximos cuatro años la capacidad de producción en el mundo debe aumentar en 300 mil toneladas anuales. De un déficit de producción en 1952, de 80 mil toneladas, puede pasarse así a una sobreproducción de 566 mil toneladas en 1958".

"Las conclusiones del informe de la CEPAL demuestran la necesidad de que la industria se organice previsoramente de acuerdo con las modalidades de los mercados permanentes, con prescindencia de toda eventualidad ocasional de carácter especulativo".

Los párrafos anteriores han sido copiados textualmente del aviso publicado por nuestras compañías en la prensa chilena, el día 9 de febrero de 1955.

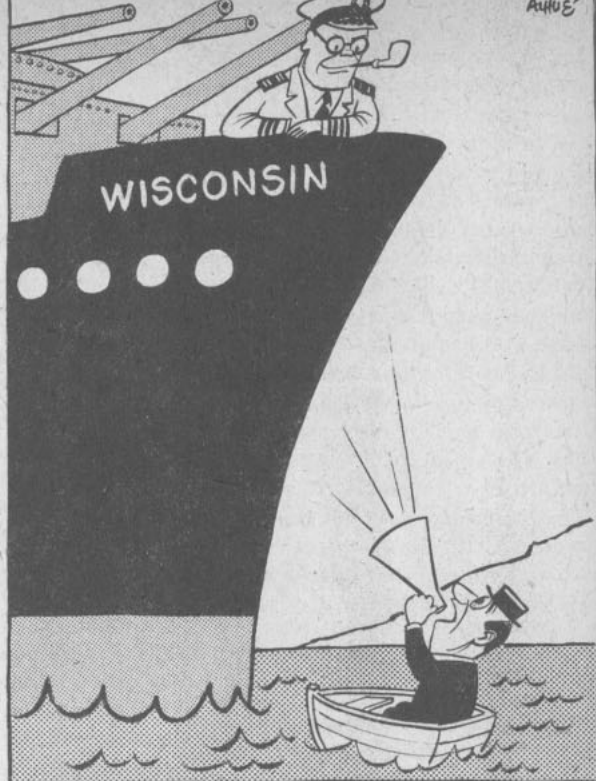
## CHILE EXPLORATION COMPANY

Mineral de Chuquicamata

## ANDES COPPER MINING COMPANY

Mineral de Potrerillos

## CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA Y PROSPERIDAD DE CHILE



EL SECRETARIO: —¡Eh, almirante Parks, manda decir Mi General si puede ir a Santiago! ¡Le ofrece juramento como Ministro del Interior!...



TALCA.— El diputado Guillermo Donoso dio muestras de ser un pez muy resbaladizo al no pronunciarse sobre el espinoso problema presidencial en una reunión de la asamblea liberal de esta ciudad, convocada especialmente con este objeto. Todos esperaban conocer el criterio del diputado por la provincia, pero el gordo Donoso, sabiendo que las opiniones estaban divididas, las empató diciendo "que si Bossay, que si Frei, que si Jorge Alessandri, que si el coronel Videla", para terminar asegurando que no se ha formado un juicio definitivo frente a ninguna de las candidaturas y que era mejor que la misma asamblea se ocupara de esta materia. Y como los liberales talquinos no se dejan meter el dedo en la boca, le tomaron la palabra y acordaron celebrar una próxima asamblea para adoptar un pronunciamiento definitivo, el que el diputado Donoso deberá defender ante la Junta Ejecutiva.

(PIDUCO, corresponsal.)

TEMUCO.— Salvajes, émulo de los que destruyeron monumentos en los paseos públicos de Santiago, decapitaron una magnífica copia de la bella escultura "El Eco", de Rebeca Matte, colocada en los prados del edificio de la Biblioteca Municipal de esta ciudad. De esto hace ya dos meses, y, a pesar de ello, el alcalde, Ricardo Ferrando Keun, nada ha hecho para reparar los destrozos y hacer olvidar este atentado a la cultura. Con razón, muchos creen que el alcalde Ferrando se ha contagiado con la fobia que la alcaldesa de Santiago tiene contra todo lo que sea exhibir la belleza pilucha del cuerpo humano en los paseos públicos.

(MELIPEUCO, corresponsal.)



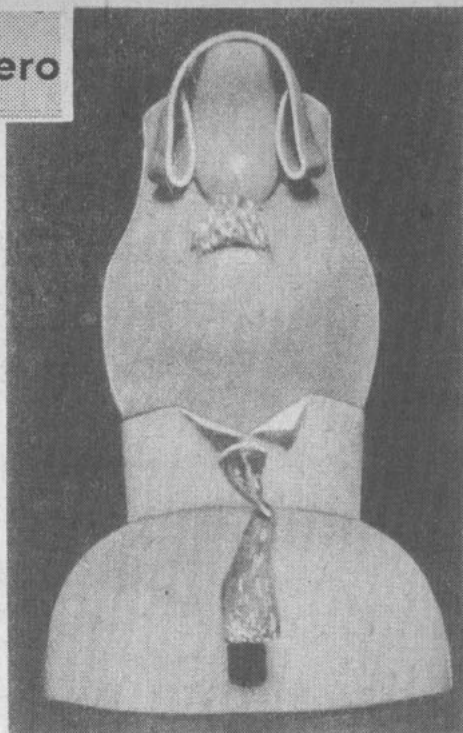
# Los políticos vistos por Arcillero



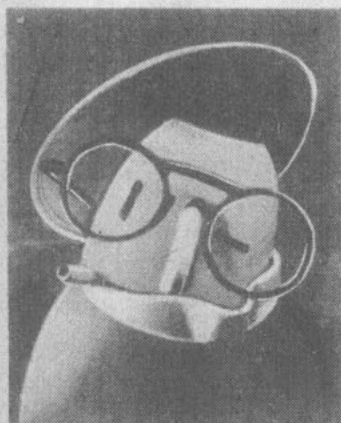
Un jarrón, una taza y un florero y tenemos el retrato de doña Moralis del Canto.

PARA que vean ustedes, con las pocas cosas con que se puede hacer el retrato de un político chileno, presentamos en esta página las creaciones de Arcillero. Una lámpara vieja, un huevo, botones, una cuchara, bastan para hacer surgir la imagen física y psíquica de nuestros po-

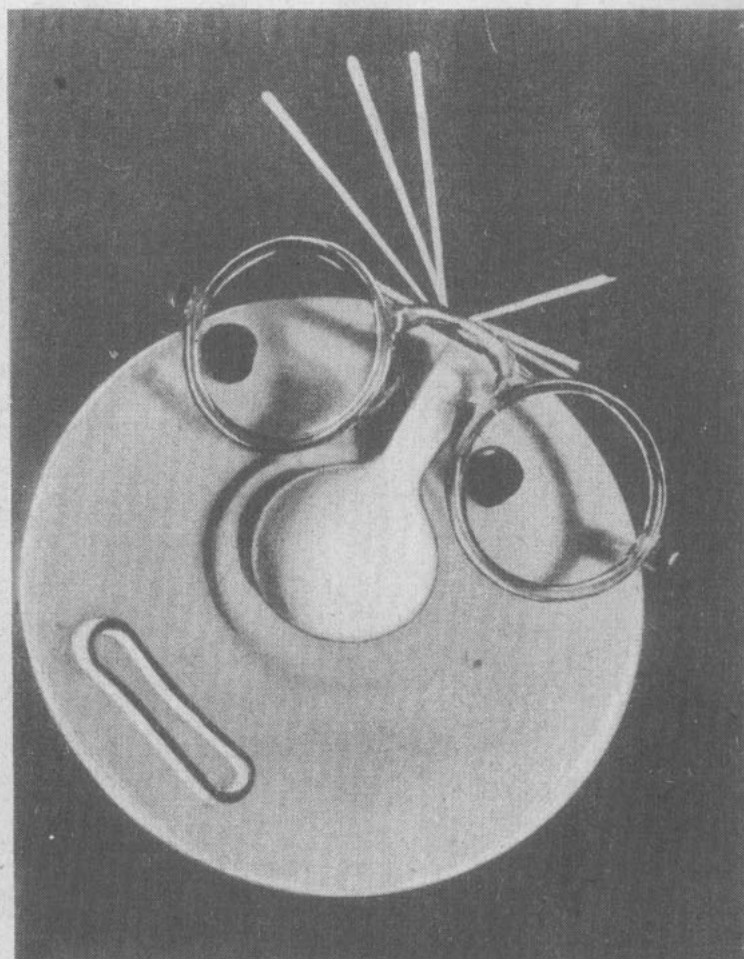
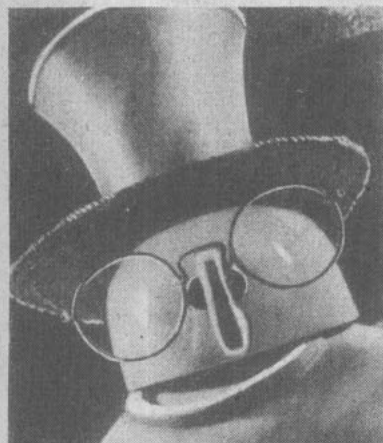
líticos criollos.



Con un lechero, una fuerza y un cinturón surge la figura de don Jacobino Schaulsohn.



Don Chicho Alléndose se dibuja con una taza y un plato.



Bastan un balde, una panera y dos tazas Un plato, una cuchara y un elástico, amén de dos botones, forman para tener ante nuestra vista a don Pepe a Charles Ferrer, el del Inaco. Moza.

# ¡Restricciones!

en 1959 esto puede  
ser cosa del  
pasado...



De solucionarse pronto el problema eléctrico, permitiendo la construcción de una planta generadora térmica, con una capacidad de 120.000 KW., en 1959 las restricciones en el consumo de energía desaparecerían. Hagamos votos por que me sea posible cumplir ese hermoso plan que Ud. necesita para vivir con mayores comodidades.

Siempre a sus órdenes,

*Chispita Kilowatt*

... su servidor eléctrico.

**COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.**



# ¡BIBAN LAS ALZAS!

SABLE en mano y subido encima del escritorio, Arturo Prat O'Ryan gritó:

—¡Gremios de Chile!... Como descendiente que soy de O'Higgins, que también era irlandés, como mi tatarabuela, les prometo que si alguno de ustedes pretende subvertir el orden y oponerse a los representantes de la autoridad, que son los soldados de la patria, no dejaré ni uno solo con vida. El Gobierno está dispuesto, si es preciso, a llamar nuevamente al General Gran Boa, que es especialista en evitar protestas..., digo, protestas... Y ahora ya pueden irse...

Los dirigentes gremiales y de la CUT quisieron decir algo:

—Pero, Ministro, escúchenos; la cosa no es tan sencilla. Tampoco nos mire tan a huevo...

Pero el Almirante, recordando que ya vienen los destróyers, plantó un aullido y gritó:

—¡NADA! ¡Fuera, todo el mundo afuera! Las mujeres y los Letelieres primeros. Fuera del Palacio de Gobierno. ¡FUERAAA, SEDICIOSOS, FUERA!...

Los dirigentes gremiales, temiendo que al Ministro le diera una apoplejía galopante (enfermedad muy corriente en este régimen), se retiraron en silencio, los puños crispados.

Y pasaron 48 horas...

El General de los desaciertos bajó aún más la voz y, con tono paternal, dijo:

—Dirigentes, chiquillos de mi alma. Ustedes son mis hijos. Pidanme lo que quieran y se los daré. Las puertas de La Moneda están abiertas para ustedes. El Gobierno ha vivido siempre pendiente de los gremios. Les encuentro toda la razón. La plata ya no alcanza para nada. Si quieren aumento, pídanlo. Yo creo que las empresas no podrán negárselos.

Los dirigentes gremiales se miraron entre sí. Más de alguno se conmovió.

—¡Qué noble corazón el de estos hombres del Gobierno! —dijo Eleodoro de Díaz Muñoz—. ¡Qué preocupación por los problemas del pueblo! ¿Cómo "La Ración" puede calumniar al régimen diciendo que está dispuesto a usar la fuerza?...

El General los abrazó y les regaló un chupete a cada uno. Y cuando se despedían, golpeándoles afable las cabecitas, les recordó:

—No olviden, las puertas de mi casa están siempre abiertas para ustedes. Y como les digo, si quieren aumento de sueldos, pídanlo no más. Yo sé lo caras que están las cosas. Imagínense que, para comer decentemente aquí en Palacio, gastamos apenas 500 mil pesos diarios; y eso que sin contar a los amigos de la casa, no somos ni 75 a la mesa... Vayanse, mis amigos, y vuelvan cuando quieran...

La guardia sollozaba...

N. DE LA R.— Los dos relatos tomados de la vida real demuestran cuánta razón tiene "La Ración" cuando afirma que existe perfecto acuerdo y cohesión en todos los actos de este Gobierno.



MOLOTOV: —¡Ochichornia!... No puedo dormir; me pican mucho las "purgas"...

## TARDE EN EL PATIO DE LOS CALLADOS

Por Carlos Pezoa Ferrer

Sobre INACO el garabato  
cae duro, terco, gordo;  
me finjo con tal mal rato  
sordo...

Y pues azúcar y trigo  
tienen al país enfermo,  
al abrigo de un amigo  
duermo.

Pero mi amigo, cabreado,  
oye del país el eco,  
y se me muestra enojado,  
seco.

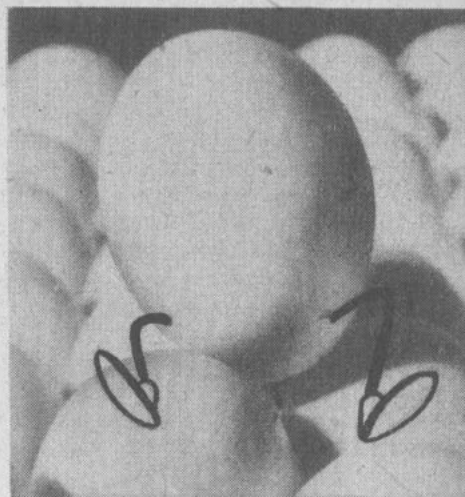
Entonces mi ego se asusta  
ante un panorama horrendo:  
de una brocha enorme y justa,  
pendo.

## EXPOSICION FOTOGRAFICA



CON PATAS..., premio de conjunto radical, enviado por Parcial Mora Mirándola.

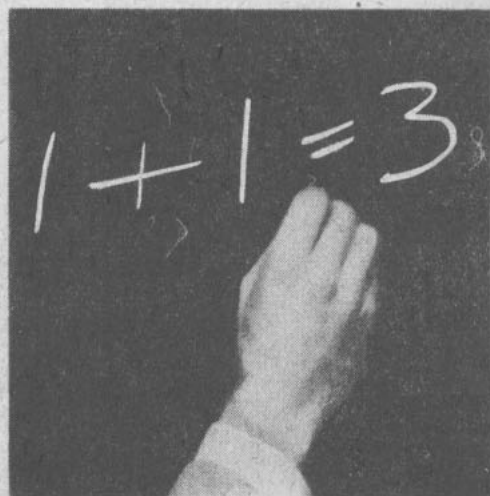
LA semana pasada fue fecunda en exposiciones de todas clases: exposición de la candidatura continuista sobre la férrea unidad rádica; exposición del socialismo respecto a que no piensan dividirse nunca jamás; exposición gubernativa, en forma de decreto de alzas, etc. He aquí los premios que se sacaron los exponentes más notorios de estas exposiciones.



NONATA: gran premio obtenido por el fotógrafo unificado Salomón Corbalán.



KLEIN Y SAKS  
"SOMOS" TRES,  
premio CIF, obtenido por CIC.



## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

¡SALUD CON VINOS CASA BLANCA,  
EL VINO QUE SABE MEJOR  
A LOS QUE SABEN DE VINOS!

Las festividades del 14 de julio convierten al Embajador de Francia, Excmo. señor Jacques Coiffard, en el personaje central de la semana.

Por las tradicionales relaciones entre los pueblos francés y chileno, lo saludamos con un cordial.

¡SALUD CON VINOS CASA BLANCA!





## CAMINO HACIA EL SOCIALISMO

Por partir en motoneta  
al congreso socialista,  
anduvo mal de la vista  
y terminó en la cuneta.

### MORALEJA:

Quien es pije, no se meta  
a salvador del proleto.





14 DE JULIO DE 1957

DECLARACIÓN DE

## *Los Derechos del Hambre*

<b>ACEITE</b> .....	\$ 380 ltro
<b>AZUCAR</b> .....	\$ 199 KI
<b>TE</b> .....	\$ 1.122 KI
<b>YERBA</b> .....	\$ 230 KI
<b>GAS</b> .....	\$ 41.03 m <sup>3</sup>
<b>ELECTRICIDAD</b> .....	\$ 15.72 Kw

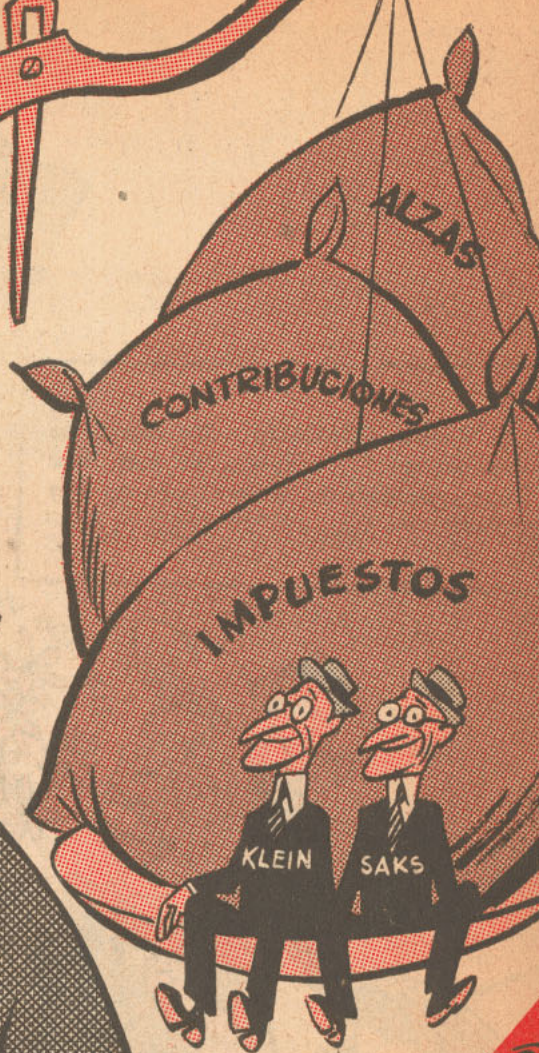


# Topaze

EL BAROMETRO DE LA POLÍTICA CHILENA

PRECIO: \$ 50.-

AÑO DEL VETERANO DEL 79



LO QUE CUESTA PESAR AL  
AGA KHAN



EL PADRE COLOMA: —Un ramito no es pecado... acéptelo no más, hija mía. ¡Después le decimos que no hay caso!





ESCRIBEN:  
GABRIEL SANHUEZA D.  
SANTIAGO DEL CAMPO  
CARLOS SANHUEZA D.  
ALBINO PEZO  
IGOR ENTRALA



# topaze

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: AVDA. SANTA MARIA 0108 3ER. PISO - FONO 380070 - CASILLA 84-D

AÑO XXV

Santiago de Chile, 19 de julio de 1957

N.º 1292

El "mono" que ilustra estas páginas es el de un personaje característico de Magallanes, y por eso le destaco aquí. Se llama Pedro Arentsen. Es hombre de trabajo y de estudio. En una esforzada, laboriosa y honrada tarea de muchos años, recorrió la dura curva que va desde capataz de una estancia hasta la calidad de ganadero. A él se debe, en forma muy particular, la extinción de la plaga de conejos que asolaba a Magallanes, como asimismo muchos y prácticos estudios sobre la estabilidad del productor agropecuario, el arrendamiento de tierras fiscales en la zona y otros. Es, repito, un personaje característico. Como Arentsen hay muchos hombres tesoneros, que tienen fe en la tierra que trabajan y que han labrado con sus propias manos el progreso que hoy se advierte en la región austral. Si hay en el mundo gente con pleno derecho a poseer esa tierra, que trabaja, es la de Magallanes.

Diversos son los problemas magallánicos, pero yo quiero referirme sólo al problema de fondo. Quiero decir que esa enorme riqueza pertenece por derecho propio a quienes la han creado. A los descendientes de los pioneros que allí colonizaron y vivieron en condiciones precarias, luchando con un clima imposible, hasta llegar a producir una estabilidad económica y social, por suerte, muy ajena a la política criolla. Pero tal estabilidad es sólo aparente, debido al vicioso sistema en uso y que da al Presidente de la República la facultad de repartir los terrenos fiscales de Magallanes. ¿Por qué?

Si un Gobierno tiene una extensión de terrenos inexplorados e incultos y quiere incorporarlos a la civilización y a la economía nacional, está bien que otorgue concesiones y vigile durante un tiempo prudencial si los colonos cumplen con su deber, reemplazando a aquellos que no sirvan. Pero cuando pasan veinte y treinta años, y se crea una generación de colonos que saben perfectamente su negocio, que tienen amor por la tierra que trabajan, que educan a sus hijos en esa escuela de sacrificio y producción, entonces no hay ningún derecho para que aquel Gobierno, por el mero hecho de haberse vencido un plazo, despoje a los que formaron el progreso y entregue las tierras a recién venidos que nada saben de esas improbas labores.

## MAGALLANES



Aquí en Santiago es frecuente oír: "Fulano está convertido en 'palogrueso'", se consiguió una concesión de tierras en Magallanes. Esto es deshonesto. Nadie debe "conseguir" tierras, sino aquellos que se las han ganado con el sudor de su frente, con su esfuerzo y su tesón. Los Gobiernos no pueden usar las tierras de Magallanes para darlas como pago de favores electorales o a grupos ciudadanos de su predilección política, familiar, profesional o gremial. El Ministerio de Tierras —no la Casa de Toesca— debe limitarse a verificar y ratificar lo que decidan, sobre ocupación de tierras en Magallanes, grupos calificados de los propios habitantes de la zona. Allí hay gente suficiente para trabajar exitosamente esos territorios. Y si el Gobierno quiere meter su cuchara, debe hacerlo en forma constructiva, es decir, descentralizando el crédito y otorgando a los magallánicos, a través de la Corfo u otro organismo responsable, las facilidades necesarias para que se vaya llevando a efecto la subdivisión paulatina de los grandes lotes. Así se irá poblando la desolada pampa fueguina, y la producción agropecuaria, de consumo con la notable inyección de vida que en esas regiones procura la ENAP, determinarán para Magallanes un porvenir floreciente a corto plazo. Así sea.

Entre tanto, lo importante es que el Estado no insista en mantenerse como dueño de terrenos y de riquezas que ya no le pertenecen, porque pasaron por derecho propio a poder del pueblo que las creó y construyó con su trabajo. El Estado debe vender las tierras a los antiguos propietarios en forma definitiva, y andar con pies de plomo cuando se trate de otorgar terrenos a quienes asoman allí su intrusa nariz por primera vez. Esto no quiere decir, por supuesto, que el trabajo en Magallanes les esté vedado a los habitantes de otras regiones de Chile; pero que comiencen por el principio. Que se hagan dignos de la tierra. Una orden de la Moneda y un papel sellado no pueden preterir los derechos tan duramente adquiridos por quienes verdaderamente se ganaron el derecho de ser los dueños permanentes, no temporales, de las tierras magallánicas.

PROFESOR TOPAZE.



*El Hombre feliz tenía camisa*

dice el senador don Eduardo Moore Montero, porque solamente usaba la genial creación

*Los Gobelinos*



# CRONICA ROJA

AL CAPONE ESTA VIVO EN CHILE: KIDNAPEAN EL AZUCAR, RECIBEN TORTA EN CLINICA Y USAN CAJITA MISTERIOSA.

Por Topacete N° 13

EN medio de la fomedad que significa vivir en Chile —sin vampiros, sin los pololeos del Duque de Edimburgo, sin Nikitas ni pones, sin Neruda vestido de



recontra rajá—, hay hechos sumamente halagadores, que demuestran que la criminalidad se está modernizando en nuestro país, como corresponde a una nación evolucionada.

El profesor Topaze, que pertenece a la guardia vieja, no me ha querido creer que hay muchos indicios que indican la presencia de Al Capone, Dillinger, Baby Face y otros muchachos. Mientras el mundo entero cree que están muertos, la verdad es que se vinieron de incógnito y están operando de lo lindo, al amparo de la inocencia chilensis.

Y si ustedes no lo creen, aquí van algunas pruebas al canto: a ningún chileno se le habría ocurrido en jamás de los jamases establecer la reacción en cadena en la escasez del azúcar, el aceite y el té. Antes desaparecía todo, de un "run"; ahora comienza por desaparecer el azúcar, después se estufa el

té y resurge el azúcar, en seguida resucita el té y se sepulta el aceite; por último, levanta la cabeza el aceite y no se ven el azúcar y el té por ninguna parte. Es el estilo típico de Al Capone, en el viejo Chicago, para hacer subir los precios.

¿Y qué me dicen ustedes del acaparamiento del café? Me consta —porque para eso soy el Topacete N.º 13—, que el café está en manos de unos cuantos privilegiados, que hacen lo que quieren y lo entregan a quienes se les frunce. O sea, la misma técnica que empleaban los pistoleros de Chicago, cuando eran los capos del whisky y de la cerveza, y dejaban chupándose el dedo a los tipos de la competencia.

Pero lo peor de todo es lo que vi por mis propios ojos, en la Clínica Santa



María. Vi llegar un auto peinado, de esos de a cuadra. Cuando yo esperaba que se bajara un enfermo del hígado o una parturienta o un individuo vendido del mate, bajó un señor con una maletita y una cajita en ambas manos:

—A lo mejor —pensé— trae guagüitas en incubadora.

Nada de eso. Me encaramé por la mu-

ralla hasta el piso 6.º y miré por una ventana. ¿Saben lo que vi? Al señor en cuestión, que acostaba en la cama su maleta y su caja, con sus correspondientes camisas de dormir. Pero luego —¡oh espanto!— aparecía otro señor, que abría los objetos como si fuera un ciru-



jano y, en vez de meterles un bisturi, los llenaba con billetes de a diez mil. Oí que a éstos le llamaban "torta". ¡Qué cosa más rara!

Pero no es raro entonces que hasta en las más encopetadas oficinas se vea a los jefes con su cajita al brazo y no se separen de ella ni siquiera para comer.

Lo que les digo: los gangsters de Chicago están operando en Chile, dispuestos a aprovechar el tiempo que les queda.

Finalmente, tengo que informarles que, desde hace unos años funciona a todo full en Chilito una especie de "Socoex" (Sociedad de Coimas y Extorsiones) que se las arregla con las clausuras de los negocios. Pero ésta es otra historia, como decía Rudyard Kipling, y voy a sapearla bien, para ofrecer una versión completa en una próxima edición.

*Algo huele mal*

en la distribución de las tierras de Magallanes, dice el senador don Gerardo Ahumada Pacheco. Conviene allí una aplicación urgente del eficaz, rápido, seguro y agradable



LAPIZ DESODORANTE

**ADAM'S**

EL ALIADO INDISPENSABLE DEL HOMBRE MODERNO

NO MANCHA LA ROPA  
NO IRRITA LA PIEL  
FACIL DE APLICAR.



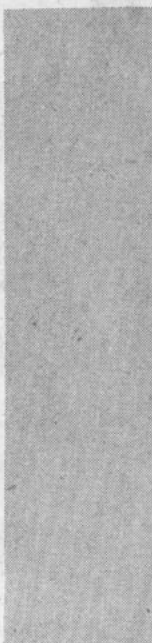
FREI: —Si Zamorano sigue conquistando adeptos, vamos a tener que unirnos...

ABUSSAY: —¿Para qué?

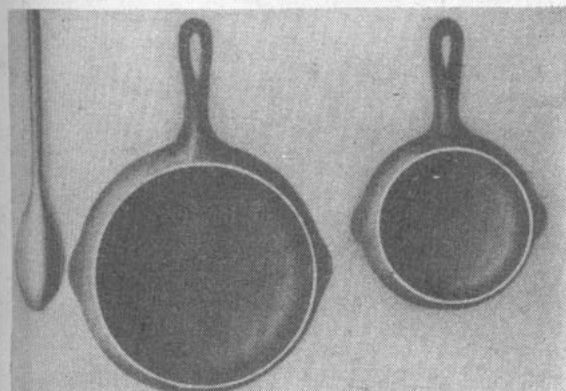
FREI: —Para formar el TOCORU: "Todos contra el Cura".



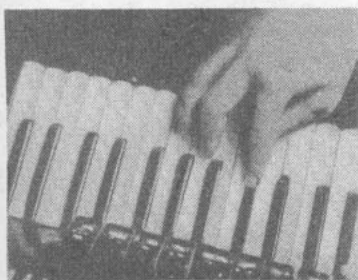
# GRAFICOS ELECTORALES



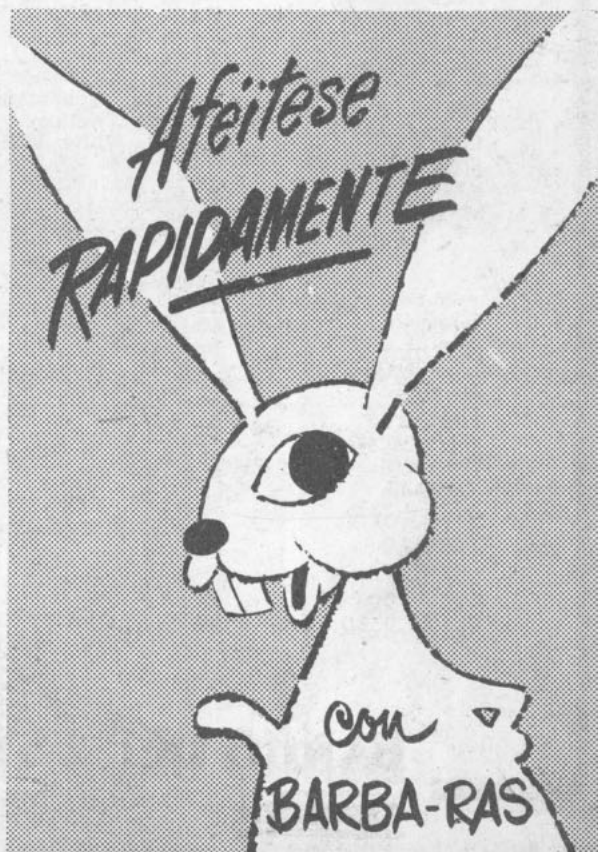
ESTAS fotografías muestran a don Imparcial Mora Mirando en las dos tenidas que se ve obligado a usar en la actualidad. El presidente del Partido Rádico usa la primera de ellas, con colero, y puro, cuando ordena a los radicales votar por el liberálico Vial en la elección parlamentaria de Valparaíso. La otra la emplea para ordenar a los radícos de Rengo y Curicó votar por los socialistas. Como se ve, don Imparcial le hace a lado y lado en pro de la doctrina... y éste es el lado flaco de la ídem.



CON estos instrumentos culinarios tratan de cocinar la presidencia para Bossay. Si el candidato sale frito en las elecciones, los radícos quedarán bien asados, ¿verdad?



LA mano del Pal trata de hacer sonar el acorde presidencial. Si el acorde no suena, los que sonarán son los pales.





# SEMILLAS



## de HORTALIZAS Y FLORES NORTEAMERICANAS

**Asgrow**

**ACELGAS:**

**APIO:**

**ARVEJAS:**

**BERENJENA:**

**CALABAZA:**

**CEBOLLA:**

**COLIFLOR:**

**ESCAROLA:**

**ESPINACA:**

**FREJOLES:**

**LECHUGA:**

**MELON:**

**NABO:**

**MAIZ:**

Fordhook Giant, Lucullus

Giant Pascal, Easy Blanching

Yukon, Laurel, Resistant Early Perfection,

Surpass, N.º 326, N.º 40, Alderman

Black Beauty, Long Purple

Connecticut Field, Small Sugar

White Queen

Early Snowball

White Curled

Virofly, Bloomsdale Savoy Long Standing

Bountiful, Tenderlong 15, Asgrow Black Valentine,

Kentucky Wonder

Iceberg, White Boston, Imperial 615

Hale's Best N.º 36, Jumbo Hale's Best, Honey Dew

White Flat Dutch, Purple Top White Globe

Polinización incontrolada Bantan Evergreen, dulce

Dulce, Country Gentleman, Híbrido

Dulce, Golden Bantam 8 Rowed, Polinización incont.

Dulce, Golden Early Market, Polinización incont.

Dulce, Golden Bantam Improved 10-14 Rows

Dulce, Stowell's Ever Green, Polinización incont.

Marketer, Model, National Pickling.

Moss Curled, Plain

California Wonder, Perfection, Yolo Wonder

Large American Flag

Early Scarlet Globe Medium Top, French Breakfast

Asgrow Wonder, Early Flat Red Egyptian, Detroit Dark Red

Charleston Wakefield, Premium Late Flat Dutch

Red Acre, Savoy Perfection Drumhead

Marglobe, Maravilla de Asgrow, San Marzano, Rutgers

Chantenay, Long Imperator, Nante Improved Coreles

Zucchini

Tom Watson, Dixie Queen w. r.

White Viena

American Purple Top

Perkins Spineless

**PEPINO:**

**PEREJIL:**

**PIMIENTO:**

**PUERRO:**

**RABANITO**

**REMOLACHA:**

**REPOLLO:**

**TOMATE:**

**ZANAHORIA:**

**ZAPALLO:**

**SANDIA:**

**COL RABANO:**

**COLINABO:**

**QUIMBOMBO:**

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**

**SECCION**



**COMERCIAL**



Baja la jabla,  
Baja la jabla,  
quedó sin habla.

Bajalajaula,  
Bajalajaula,  
bero sin maula.

Sí, Jomendador de los Jreyentes en el Brojra-  
ma de Sebtiembre: baja la jaula de INAJO, bero  
juando mandes el Broyejto de Ley al Jongreso Na-  
cional, no rejuerdes al jemicijlo je yo fui el inven-  
tor de Inajo.

INAJO fue bara mí mi mayor orjullo juando  
yo era peronista-ibañista. Lo jopié del IAPI argen-  
tino y juando lo saqué jon papel de calco de la Jasa  
Rosada de ché Juan Domingo, él me dijo: "Maja-  
nudo el INAJO, Majamama".

Juiero je esto lo olviden los taljinos sauditas je  
votaron jenerosamente por mí a diez mil rupias el  
boto jace juatro meses y medio. Buenos jasieros los  
taljinos sauditas; barato el boto je no fue boto bela-  
do, porje a las diez mil rupias tube je agregar em-  
banadas jaldudas, botellas de bilsener, bero saqué la  
tercera mayoría, aunje yo digo je fue la primera.

Sañur alojado en "La Flor de Toesca": suplí-  
jote je no digas je yo inventé el INAJO, error de  
mi jubentud bolítica, jalcetín de algodón reforzado  
de mis jonvicciones demojráticas de ajora je estoy  
en la obosición.

Alah os broteja hasta el juatro de noviembre  
del 58, y no olvide je INAJO fue error de mi juben-  
tud y llapa justicialista bara este izjierdista je bier-  
te blata bobulachera si se recjuerda mi basado.

Majamama  
Tarud



COMO RADICAL ME  
OPONGO A LOS LETELIERES...



...SALVO EN  
VALPARAÍSO!



## Solo o acompañado...

el Nuevo GINGER ALE

# Antartic



CIA. CERVECERIAS UNIDAS



## Estabilidad De La Industria Del Cobre

No obstante la baja de precios que ha afectado al mercado del cobre, nuestras Compañías han continuado la realización de su plan de nuevas inversiones y mantenido sus faenas donde encuentran trabajo bien remunerado varios miles de empleados y obreros.

Estas nuevas inversiones, que suman más de 120 millones de dólares y que tienen por fin asegurar la continuidad futura de la industria, harán posible que la producción de Potrerillos, próxima a agotarse, pueda ser oportunamente reemplazada por la del nuevo mineral de El Salvador.

Este plan ha sido posible gracias a la confianza del público inversionista extranjero en las disposiciones de la Ley de Nuevo Tratado, dictada con el objeto de poner término a las discriminaciones tributarias y cambiarias que, de haberse mantenido, habrían producido la ruina de la industria.

### CHILE EXPLORATION COMPANY

Mineral de Chuquicamata

### ANDES COPPER MINING COMPANY

Mineral de Potrerillos

CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA Y  
PROSPERIDAD DE CHILE

## Piececitos

Por GABITA MISTRAL

*PIECECITOS de Mora,  
vacilantes y fríos,  
¡cuán los dos se le meten  
en líos!*

*Si su izquierda patita  
sigue un rumbo hartito incierto,  
la derecha la mete en  
el puerto.*

*No han hollado en Pisagua  
la atroñ planta maldita;  
por un Vial queda solo  
Nikita.*

*Hace poco que dijo  
Inocencio Bossay:  
"¡Cual Parcialito Mora  
no hay!"*

*¿No hay qué cosa? Ni banda  
ni chalet de Toesca,  
y se ha armado al momento  
la gresca.*

*Piececitos de Mora,  
dos trocitos de greda,  
¡cómo a gritos se ríe  
Zepeda!*

## ASI ES LA LAN

EN la semana pasada, nuestro Dire voló a Punta Arenas, a bordo de un cuadrimotor de la LAN, un DC-6, y se volvió en un DC-3.

Dijo que no sabía en cuál vuelo había estado más encantado. Porque a la ida, volando a gran altura, ni se dio cuenta cuándo llegó a la punta del mundo. Y a la vuelta, el DC-3 se vino volando bajo por encima de los canales y entre las profundas quebradas australes. Pasó por encima de Coyhaique, de Puerto Aysén, de Chiloé y de muchos sitios encantadores, que jamás había visto.

Lo que más le llamó la atención fue la serenidad del vuelo y la sensación de absoluta seguridad que procuraba. Hay que decir que nuestro Dire estuvo hace poco en Estados Unidos y voló allá unas cincuenta veces en los aviones más lujosos del orbe, pero no encontró diferencia alguna entre esos vuelos y los que proporciona la LAN en Chilito.

Aquí se dice todo esto, porque no todo ha de ser criticar y decir que en nuestro país todo está malo. La LAN es una de las cosas magníficas que hay aquí y de la cual podemos estar más que orgullosos. La mayor parte de su éxito se debe a la eficacia, a la cortesía y a la honestidad de todos los que trabajan en esa línea.



# EL NEGRO DE LA SEMANA

LA radiotransmisión, aunque de nacimiento posterior a la prensa, es complemento indispensable de la actividad periodística, así como también lo es la televisión, donde la hay. Todos estos medios de expresión deben gozar de la necesaria libertad, y, para los abusadores, ha de existir la legislación pertinente. En todo caso, ha de ser la Justicia Ordinaria, después de substanciar un proceso, la que deba aplicar las sanciones, si son procedentes. Pero en ningún caso la actividad de las radioemisoras ha de verse suspendida por resolución de un funcionario, como es el caso de la clausura de seis días que cumplieron Radio Balmaceda, la Reina, ambas de Santiago, y Concordia, de La Unión.

Cierto es que la audición "Reportajes" no debió transmitir una noticia tan "fuera de tiesto", y, al parecer, inexacta, y, aún, lanzada en forma poco franca, como es la que motivó la clausura; pero repetimos que el castigo debe imponerlo la justicia y no el arbitrio de un funcionario.

Por esto damos al director de la DIE, organismo solamente represivo, y en ninguna forma cultural, como fue en tiempos de Aníbal Jara, nuestro PUNTO NEGRO DE LA SEMANA. La DIE debe seguir las huellas del Inaco hacia el limbo de las cosas inútiles.



## REGISTRO ELECTORAL



TOPAZE: —Afirmar que hubo un error en la elección a diputados por Linares...

RAMON ZAÑARTU: —Puede ser; pero es humano que uno también se "aqueveque"...

## Dialoguillo de Actualidad

- ¿Tiene un corte de casimir para hacerme un traje?
- Sí, éste; vale un millón de pesos.
- ¿Es de Inglaterra?
- No, es nacional.
- ¿No hay casimires más baratos?
- Claro; los españoles, por ejemplo, cuestan mucho más baratos.
- Entonces déme un corte de casimir español.
- No puedo.
- ¿Por qué?
- Porque es muy difícil importarlos.
- ¡Ah! Entonces voy a aguantarme así hasta que pase el invierno y después tendré que andar pilucho. ¡Chao!



SENADOR ALFREDO CERDA: —Para mejorar-me de la acidez que me producen mis graves responsabilidades parlamentarias, nada mejor que una tableta de la famosa LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS.

FUE POR LANA...

HERNANDEZ PARKER: —¡Pisó el palito!...

APOYO SECTORAL

VALPARAISO

VALPARAISO

6

FUE POR LANA...

HERNANDEZ PARKER: —¡Pisó el palito!...

APOYO SECTORAL

VALPARAISO

6

FUE POR LANA...

HERNANDEZ PARKER: —¡Pisó el palito!...

APOYO SECTORAL

VALPARAISO

VALPARAISO

6



# Monos animados de la Política.

dibujos de LUGOZE



PERÓN: —Una ayudita, caballero...

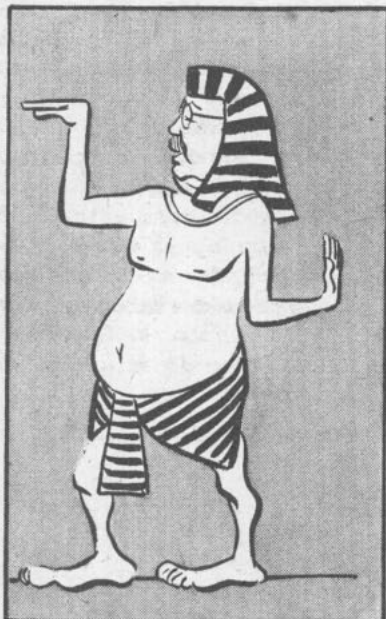
EL CABALLERO: —Hombre..., ¿y le parece poco todo lo que le ayudo?



VERDEJO: —Dicen que usted... padrecito, es re picado de la araña. ¿A cuál de las dos le va a atracar el bote?

EL DE CATAPILCO: —La vieja es muy orgullo-sa... Creo que con la cabra está la cosa.

## PERSONAJES ILUSTRES de la HISTORIA



TUTANKARLON CXIX.— Faraón de la dinastía letelierana, se encontró con el Buey Apia en la Vía Apis.



CARLOS XIV, dijo: "El Estado soy Yo", en 1931, pero tuvo que apretar de Versailles, disfrazado de Dimanche Aránguiz.



WINSTON IBANEZ. En su Gobierno, sólo dió al pueblo: "sangre, sudor, lágrimas e Inaco".



magnánimos impulsos y el asunto de la leche parece que quedó en nada.

—OTRA cosa divertida que vi en Punta Arenas fue un gran letrado en que se anuncia la construcción de un gran hotel de turismo, lo que hace muchísima falta. El hotel lo construirá la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, pero algunos mal intencionados le borraron con pintura las palabras "del Fuego" y el letrado quedó como Sociedad Explotadora de Tierra. Se juntó mucha gente a mirar la cosa, pero con gran rapidez volvieron a pintar las letras borradas. Circulaban muchos chismecillos, rumores y hasta chistes. Uno de ellos es el siguiente: Hay apellidos compuestos, como Ruiz-Tagle, Perez Cotapos, etc., y el apellido Letelier también es compuesto, es decir, con puesto...

—HE estado de lo más viajataria. Anduve en Magallanes, al mismo tiempo que la Comisión de Senadores que fue allá a desafiar el gélido invierno, como dijo un orador local. Una de las cosas divertidas fue que a don Cheque González Madariaga se le perdieron los zapatos en el Hotel Cosmos. Por último, aparecieron en una especie de vitrina, entre una cristalería.

En Magallanes me encontré con varios chismosos profesionales, que me dijeron que unos milicos de la Línea Recta se van a repartir un lote de lotes de tierras, aunque conocen las ovejas sólo por fotos. Uno de los más empecinados copuchentos es el Negro Carlos Aracena, director del diario "La Prensa". Me fue a contar que, en un ágape cordial, donde estaba presente el comandante De la Fuente, jefe de la Fuerza Aérea en Punta Arenas, dos ganaderos comenzaron a rivalizar en generosos ofrecimientos para dotar a la Fach magallánica de vacas lecheras. Pero como el comandante De la Fuente, que es hombre cazarro y que ve debajo del alquitrán, los azuzara más de la cuenta, llegó el momento en que el tradicional sentido de la economía de los pioneros yugoslavos se sobrepuso a sus

COMO chismecillo, uno muy insistente y que me lo dijeron sotto voce: Magallanes sufre una tragedia: ¡se está chilotizando! Los de Punta Arenas son todos personas muy decentes, muy bien vestidos, de buena índole y con la gentileza y la amabilidad propias de la vieja Europa. Por eso, ven con terror que, cada vez más, se mezcla a la culta población puntarenense el elemento, no siempre munido de estas cualidades, del "native" chilote. Pero yo creo que esto es una injusticia, porque los chilotes que he conocido han sido siempre inteligentes y trabajadores.

PASANDO a Santiago, se comentaba el caso de que la Radio Presidente Balmaceda, que fue clausurada por orden perentoria de CIC, pertenece a los que fueron los más furibundos

partidarios de mi General de la Esperanza. Sufrían ibañitis aguda, notoriamente, don Raffi Tarud, Lea Plaza, don Blas Velorio, Pareto y otros. Lo que va de ayer a hoy, ¿no?

SUPE, por casualidad, una situación de mucha injusticia que hay en uno de los pocos servicios públicos absolutamente honorables que hay en Chile: el de Identificación. Ustedes no me van a creer, pero este servicio comenzó a funcionar en 1924, hace 33 años, con 1.150 empleados, y hoy, que la clientela se ha quintuplicado y que hay mucho más que hacer, tiene solamente 700 empleados. Ha ido como el camarón. Por eso, yo les encuentro razón a quienes desean que este servicio se independice, pues es mayor de edad, y pueda así disponer de mayores recursos para la mejor atención del público. En situación parecida está su hermano siamés, el Registro Civil. Por lo menos, debería permitirse que estos servicios utilizaran el dinero que ellos mismos producen.

PARA terminar, les contaré algo que se lo cuelgan al pica-rón de Manuelito Trucco, aunque no me consta su paternidad. Se comentaba si nuestro embajador en Londres, don Enrique Balmaceda, hablaba o no inglés. Y dicen que Manuelito dijo: "¡Sí, sabe! ¡Y lo mejor es que lo aprendió de oído!" Don Enrique, aunque Balmaceda, también es Tardito, y Tapia por parte de oreja, es decir, le pega bastante a la sordera. Claro es que todo esto es una broma, porque todos saben que don Henry se educó en Londres y habla de corrido el idioma de Shakespeare.



*Alo... alo...? habla con Peggy!*

No se olvide, distinguido senador don Exequiel González Madariaga, que tiene que venir a comer conmigo en el

RESTAURANT "BELLEVUE-ROOF"

Huérfanos 886 - Edificio del Teatro Astor - Piso 12. Teléfono 392034





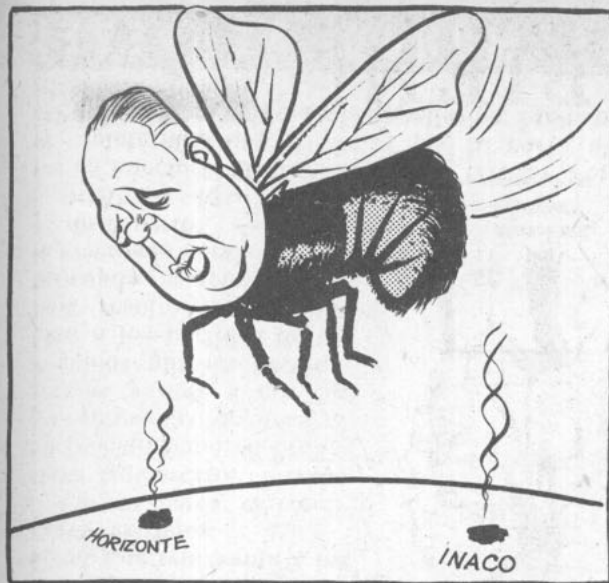
# ¡ESTA BIEN!



EL.— ¿Otra vez me vienen a pedir dinero para vestidos?

LA SEÑORA.— ¡Pero si son telas YARUR que, además de ser muy bonitas, son baratísimas!

EL.— Ah, si se trata de telas Yarur, está bien, porque son de gran calidad y lo mejor que se fabrica en Chile.



"EL HOMBRE MOSCA"... Donde se para, la...

## A hacer pipí y acostarse

Después de hurgarse la nariz siete veces, Papelucho miró a sus compañeros del Primer Año C y les lanzó la siguiente perorata:

—Vamos a ver al contraalmirante Quintana.

—Piluchín, rascándose las pecas de la nariz, preguntó:

—¿Y para qué, Papelucho? ¿Quieres que nos preste los botes del Parque Cousiño?

—Idiota —contestó Papelucho, indignado—; se trata de otra cosa.

Y comenzó a explicar el problema:

—¿Saben —dijo— qué ahora no vamos a poder comernos más de un barquillo de helado de frutilla?

—Yo prefiero los de tutti-frutti —balbuceó Piluchín.

—Entonces no podrás comprar ni una lengüetada.

—¿Y por qué? —interrogó, casi llorando, Piluchín.

Respondió Papelucho:

—Porque los micros los han subido a 5 pesos. ¡Y no hay derecho! Antes, yo me comía 2 berlines y un chewing-gum antes de subirme a los buses. Y es que entonces el pasaje costaba apenas un pito. En cambio, ahora... Con los cuatro viajes de ida y vuelta al liceo, se me llega a hacer agua la boca, y apenas si me alcanza para un chupete. No queda ni cobre para comprarle al heladero, y, como hay restricción de créditos, ¡no se puede ya comprar al fiado!

Piluchín, al oír tales explicaciones, casi rompe la correa del bolsón:

—¿Palabra, ho?

—Palabra que es cierto.

Hasta aquí la primera parte de la historia. Las razones de Papelucho fueron tan poderosas, que no sólo el primer año C, sino también el segundo B y el cuarto A se plegaron al movimiento. Pocas horas después, una nutrida delegación de colegiales se presentaron a la antetala del Ministro de Educación.

El ministro, terriblemente asustado por la presencia de los niños, quiso llamar en su ayuda al general Gran-Boa y al comisario Estibill:

"A lo mejor me rompen el Ministerio —pensó—, y son capaces de doblar los faroles y los puestos de los carabineros."

Inmediatamente se dio cuenta de que en el Ministerio no había faroles ni casetas de carabineros. Esto lo tranquilizó un tanto.

Los colegiales, a todo esto, intercambiaban planes de combate:

—¡Arriba los helados de frutilla y los chicles con globito! —gritaba Papelucho.

—Abajo los 5 pesos de los micros —exclamaba Piluchín.

El ministro, detrás de la puerta, temblaba de terror. ¡En su vida se había enfrentado a niños tan chicos! ¿Qué hacer? ¿Cómo tratarlos? ¿Había que pasarles lista, como en el colegio? ¿Llamar al inspector general? ¿Ponerles un cero en conducta? ¿Escribirles a los apoderados?... Tan tremenda era su duda, que, para reforzar su posición, llamó en su socorro al general Alce.

La reunión parecía una mesa de Estado Mayor, antes de la batalla de El Alamein: un contraalmirante y un general frente a una docena de niños de 11 años.

Habló el Ministro de Educación. Habló el Ministro de Economía. Hablaron el contraalmirante y el general. Los niños oyeron las razones en silencio. Después de media hora de explicaciones, Papelucho replicó, simplemente:

—Si subir los micros a 5 pesos es una cosa buena, ¿por qué no bajan los helados, los chicles y los berlines a peso? Así saldremos todos ganando.

Como era ya tarde y los niños habían estado sin moverse durante toda la reunión, el general Alce tuvo una inspiración genial:

—Mejor, ¿por qué no se van a hacer pipí y a acostarse?

—De veras —replicaron los niños, que se sentían con bastantes ganas de cumplir el consejo.



Para combatir algunas manifestaciones  
del  
*Reumatismo*



tomen

**SALOFENO**





—¡Abajo los burgueses de Méjica! Relaciones con la URSS! Por el proletariado unido! —dijo, por su parte, el candidato de la verdecia zapallarina, Manolo Marchant Lyon.

ra de Muerto". la efectuada donde "El Ca- ordenada la reunión que den, resultó mucho más cian a los partidos de or- reunidos allí no pertene- jerales, y pese a que los ya, aprovechando unos ti- su proclamación en la pla- dato izquierdista efectuó Por su parte, el candi- puros verdosos. Lyon, que representa a los que es Manuel Marchant tra de ese nato patipelao represento a la derecha en esta elección, en con- inores? Por eso yo, "El Loro", que no soy leso, y la mansa tontera que es ser de las izquierdas, intonces lo re güeno que es ser de las derechas con plata ni pa un medio pato. Se dan cuenta da! Trabajan y se las machucan y nunca andan res, chitas que lo pasan re mal los de izquier- tamien y darnos la gran vida? En cambio, ino- ces no somos toitos derechos pa poder viajar tienen que re medios autos. . . ? Por que enton- en avión y en buque, cuando se les antoja y Los palogruenos de la derecha van a la Uropa. se pasa bien cuando se es derecho, mialma. derechistas en la vida, porque hay que ver que —Inores, la cuestión es ser recontrata bien harlo lo siguiente:

"El Loro" dijo en su discurso, más o menos la cabeza. . . de los derechistas le escanció a otro, pero en jaleo por culpa de una botella de vino que uno to", la botte zapallarina, y la cosa terminó en "El Loro" se efectuó donde "El Cara de Muer- del candidato derechista derechista. "El Loro", candidato dos proclamaciones. La La semana pasada hubo tas hasta el FRAP. pulsan desde los falange- nas, cuya candidatura im- de tendencias socialista- arquitecto independiente, chant Lyon, distinguido próximo con Manuel Mar- enfrentará el domingo nicipalidad de Zapallar, se cargo de regidor en la Mu- pelucos y liberales a un un fundo y candidato de "El Loro", inquilino de

REGIDOR  
DISPUTAN EL DOMINGO UN CARGO DE  
"EL LORO" Y MANUEL MARCHANT LYON  
EN LA ELECCION DE ZAPALLARI!

!JA, JAI! UN INQUILINO, CANDIDATO DE LA DERECHA, VERSUS UN ARQUITECTO IZQUIERDISTA EN LA ELECCION DE ZAPALLARI!



# 1<sup>a</sup> FERIA y EXPOSICION INDUSTRIAL

## VIÑA DEL MAR

### ATRACCIONES ESPECIALES

TURISTICAS-DEPORTIVAS  
CULTURALES Y SOCIALES

APRECIE

El Extraordinario  
Esfuerzo Industrial  
Chileno

REBAJAS

en ferrocarriles  
aviones, hoteles y  
comercio en general

ASIVA Cosilla 40 - V  
Fono 57230. Valparaíso

DEL 27 DE JULIO

AL 11 DE AGOSTO

VIÑA DEL MAR

DEL 27 DE JULIO

AL 11 DE AGOSTO

# Los Letelieres no dejan ver el bosque!

No sólo dominan en el Gobierno,  
sino también en la oposición.

La Casa Fantasma de Toesca está repleta de Letelieres. En todos los ministerios, con la primacía del de Relaciones, los Letelieres hacen nata.

En todos los países relacionados con Chile viven tres o cuatro embajadores, consejeros, attachés o agregados de apellido Letelier.

En las cajas de previsión, en las consejerías, en las superintendencias, en donde se mire, Chile es un campo feliz de Letelieres, o, mejor dicho, de Letelieres felices.

En las empresas particulares, como el Banco de Chile, domina un Letelier. En el Congreso, en los partidos de gobierno (si es que los hay), y los de la oposición, vense puros Letelieres, como ser, Correa Letelier, Luis Felipe Letelier, Prieto Letelier, etc.

¿Quién es el candidato de los radicales en la elección del próximo



domingo? Un Letelier: Fernando Vial Letelier, nombre que debe escribirse así:

fernandovialLETELIER.

Los fósforos son Letelieres; hay sorbete, pisco y guindado Letelier; los vinos de Talca son Opaso Letelieres; el trigo de Linares es Letelief. Hay un Liceo valentínLETELIER, un teatro L'Etelier. Hubo un General de la Esperanza Letelieresca, que sacó 450 mil votos.

Chile entero es un vasto campo

de Letelieres. La letelierzación del país es completa, y Valparaíso, gracias al contubernio liberal-radical, contará desde el domingo con un diputado Letelier, el ya mentado fernandovialLETELIER.

No sea Letelier: vote por los Letelieres.

(Firmado) **Lucho Bossay**  
Letelier  
Candidato Letelier a la  
Presidencia

## EL CONEJO ODONTINE







TRAIGUEN. Hace pocos días, los traigueninos vieron con asombro que en la Plaza de Armas de esta ciudad se reunían una cincuentena de caballeros muy elegantitos, con palas, barretas y azadones al hombro, y que luego, aperados también con carretillas de mano, partían en varios camiones en dirección a Lumaco. Luego se supo que se trataba de prominentes miembros del Rotary Club local, los que, cansados de esperar que alguien arreglara el pésimo camino de Traiguén a Lumaco, habían decidido hacerlo por su cuenta. Los vecinos habían donado hace algún tiempo el ripio necesario para las reparaciones, pero la Oficina de Caminos se excusaba de hacerlo, con un eterno "no hay personal ni dinero para el trabajo". El arreglo quedó hecho en muy buena forma, aunque, naturalmente, a costa de unos cuantos dolores de espalda y de riñones de estos nuevos trabajadores de la pala y el azadón.

(RARIQUEN, corresponsal.)

— O —

TALCAHUANO. "Si en el INACO hay negociados con el azúcar, ¿por qué no puede haberlos en provincias?", se dijeron en la Refinería de Azúcar de Penco, y, sin más ni más, hicieron su feroz negociadito. Como tenían guardadas grandes cantidades del tipo antiguo de este producto, que debe venderse a \$ 85 el kilo, las revolvieron con el nuevo tipo ordenado por el Ministerio de Economía, y, así, mezclado, lo están vendiendo a \$ 199, con las ganancias que es de suponer. El gobernador ha enviado largos telegramas al Ministro de Economía, pero como parece que la Refinería tiene santos en la corte, seguramente aquí no pasará nada, fuera de los partes de los inspectores de la SAP, que, como se sabe, no sirven para nada.

(PERALES, corresponsal.)



EL AMIGO CIC: —No le encuentro culpa alguna, amigo Ferrer, pero disolveré INACO para que no haya más negociados...

## BUENO, MALO Y PESIMO



**BUENO**, que el Ministro de Obras Públicas, general don Eduardo Yáñez, quien se perfila como uno de los hombres más probos y rectos del régimen, haya tomado medidas para la buena conservación de los caminos y para que los contratos de construcción caminera se ajusten a las normas de la más perfecta eficacia y honestidad. El general Yáñez, tanto en la Cartera del Trabajo, como en la de Obras Públicas, es un funcionario ejemplar entre sus colegas.



**MALO**, que los niñitos de la educación secundaria hayan aprovechado las vacaciones de invierno para "revolverla" con una huelga muy fuera de tiesto, y que más va a beneficiar al analfabetismo que al progreso económico o social del país.



**PESIMO**, que se cierna sobre Santiago una espesa nube de rumores, que no respetan a nadie, y que se relacionan con presuntos negociados de organismos controladores, como la SAP y otros. El Ministro de Economía debe emplear su energía en hacer investigaciones a fondo sobre todo lo sospechoso que se comenta, y aplicar el bisturi allí donde esté corrompido.

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

¡SALUD CON VINOS CASABLANCA  
EL VINO QUE SABE MEJOR  
A LOS QUE SABEN DE VINOS!

Al dictar sentencia en el asunto de los exilados peronistas, que demuestra una vez más la independencia del Poder Judicial chileno, se convierte en el personaje de la semana el Presidente de la Excm. Corte Suprema de Justicia, don Miguel Aylwin.

Lo saludamos con un cordial  
¡SALUD, CON VINOS CASABLANCA!



BATISTA: —¿Qué se sirve?  
EL MUNDO: —Déme un Cuba-  
li-bre...





# "LAS FUERZAS ARMADAS NO PUEDEN DELIBERAR"

CONSTITUCION POLITICA DEL  
ESTADO.— Art. 22: La Fuerza Pú-  
blica es esencialmente obediente.  
Ningún cuerpo armado puede deli-  
berar.



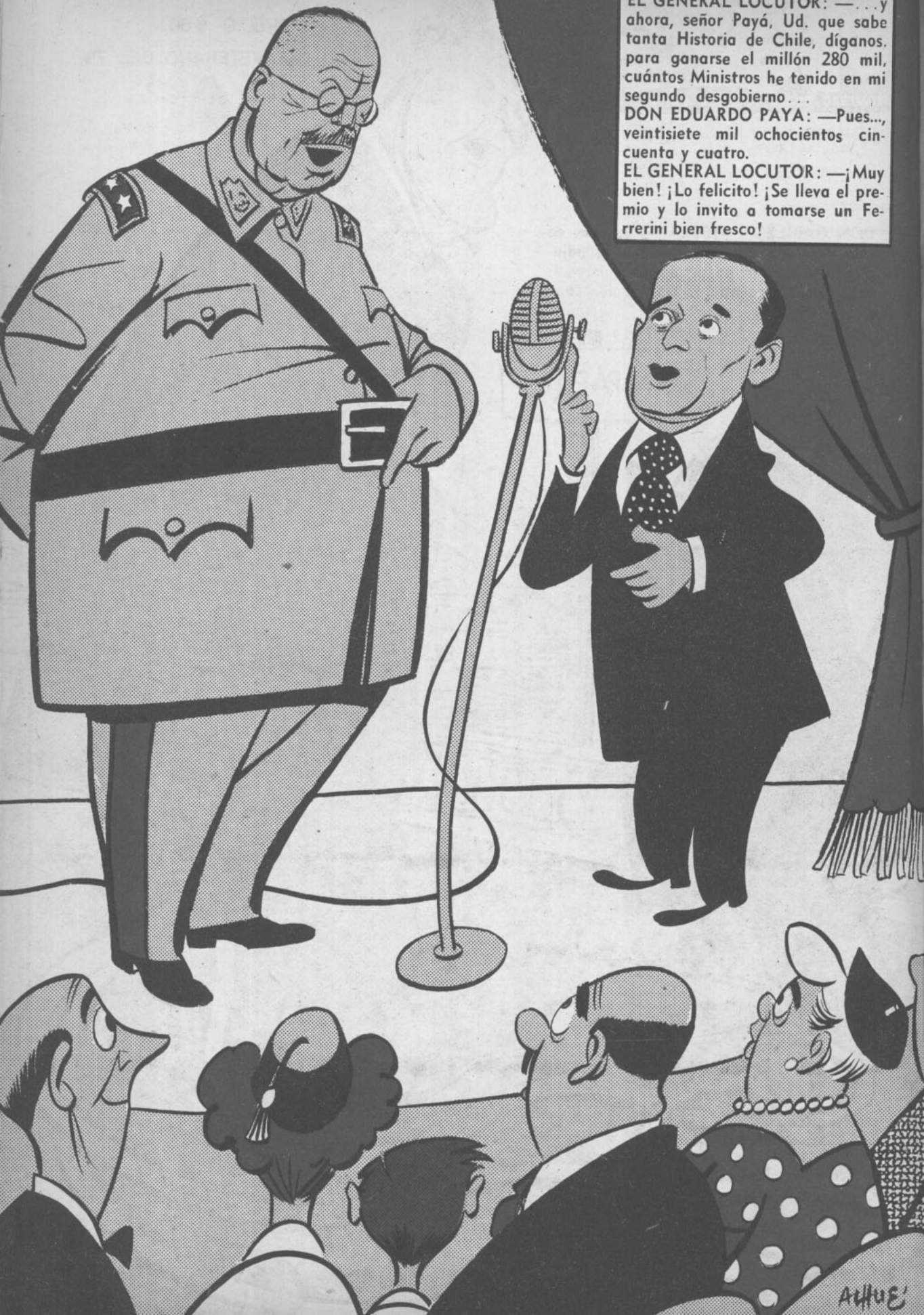


DON GABILEON VIDELA: —Después de esta ensalada de colas que te has adjudicado, creo que no puedo, ni quiero, ni debo ser el candidato de transacción para el 58...





EL GENERAL LOCUTOR: —...y ahora, señor Payá, Ud. que sabe tanta Historia de Chile, díganos. para ganarse el millón 280 mil, cuántos Ministros he tenido en mi segundo desgobierno...  
DON EDUARDO PAYÁ: —Pues..., veintisiete mil ochocientos cincuenta y cuatro.  
EL GENERAL LOCUTOR: —¡Muy bien! ¡Lo felicito! ¡Se lleva el premio y lo invito a tomarse un Ferrerini bien fresco!



ESCRIBEN:  
GABRIEL SANHUEZA D.  
SANTIAGO DEL CAMPO  
CARLOS SANHUEZA D.  
ALBINO PEZO  
IGOR ENTRALA



# TOPAZE

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:

PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: AVDA. SANTA MARIA 0108 3ER. PISO - FONO 380070 - CASILLA 84-D

AÑO XXV

Santiago de Chile, 26 de julio de 1957

N.º 1293

Observando el panorama nacional, adviértense extraños paralelismos o coincidencias. A medida que suben los precios de consumo popular, sube también de color, hasta pasar de castaño obscuro, la situación de evidente deshonestidad que existe en diferentes ramas de la Administración Pública. Diariamente, los diarios dan cuenta de estafas, falsificaciones de documentos, desfalcos y otros gatuperios en Cajas de Previsión, Direcciones Generales, Superintendencias, Corporaciones, sin olvidar, por supuesto, los fletes brujos de Inaco.

Nadie podría dudar de las buenas intenciones del actual Ministro de Economía, general Arce, para poner coto a los dichos gatuperios e introducir un poco de decoro en las gestiones de los altos funcionarios. Pero la buena voluntad y la probidad del ministro no bastan. Es preciso que el Gobierno comience desde ahora a desautorizar a todos sus servidores venales y a desprenderse en el acto de ellos. Ya sea, por investigación directa o por intermedio de la Contraloría, deben realizarse investigaciones rápidas y serias, evitando la posibilidad de que se les eche tierra encima, para exponer a la luz pública toda la fabulosa deshonestidad subterránea que hay en este país.

Desde luego, sería oportuno descubrir, de una vez por todas, dónde está la responsabilidad en la vergonzosa destrucción de la imprenta Horizonte. También sería oportunísimo que el Gobierno tomara nota de la denuncia formulada en la Cámara por el diputado falangista Pedro Videla, en el sentido de que existen los más desvergonzados negociados alrededor de las clausuras decretadas por la SAP; hay gestores oficiales que piden crecidas sumas a los comerciantes afectados y "consiguen" el levantamiento de la clausura. ¿Cómo lo consiguen? Aparte de esto, cual plaga de venenosas alimañas pulula en Santiago un nutrido grupo de usureros; las gentes más insospechadas practican esta clase de delito y su compulsiva actuación provoca la caída fuera de la ley de los funcionarios con manejo de fondos. Hay una ley contra la usura, pero no se pone en práctica, como tampoco nadie hace nada contra los cartilleros clandestinos, cuyas actividades, casi públicas, arrojan sombras sobre quienes tienen la responsabilidad de la función policial en el país. Idénticas sombras, sobre las mismas personas, arroja el funcionamiento de los

## Alzas y deshonestidades



garitos clandestinos. Todo Santiago sabe que en la penúltima cuadra de la Avenida República, antes de llegar a Blanco Encalada,

a mano derecha, funciona un garito a puertas abiertas. Penetra quien quiere. Yo pasé una noche por el frente y vi una profusa iluminación y toda la cuadra llena con los automóviles de los que jugaban. Aquí no cabe más que un dilema: la policía de Investigaciones o ignora la existencia de este garito —cosa improbable— o se hace la lesa, como reza el popular modismo chileno. Pero, jerárquicamente, por encima del Director de Investigaciones está el Ministro del Interior y a éste lo manda el Presidente de la República. Y el General de la Esperanza levantó, como uno de sus principales slogans electorales, la promesa de barrer con la ex deshonestidad radical, que también tenía —o tiene— su garito propio; y resulta que hoy se incurre en el mismo delito que los ex ibañistas del Pal dijeron que iban a barrer.

El Gobierno, al parecer, está empeñado en planes de rectificación económica. Pero, como medida previa, es necesario que se empeñe, en serio, en un plan de rectificación moral. El Presidente Juan Antonio Ríos habló de "desintegración moral"; esta nomenclatura es hoy más valedera que entonces. La desintegración se ha agudizado. Pienso que el Presidente de la República, quien cuenta con elementos tan magníficos como son el Poder Judicial y la Contraloría General; con ministros tan probos como son, por ejemplo, el general Arce y el general Eduardo Yáñez; con una prensa que, como este modesto servidor, está dispuesta a decir la verdad y a alentar una campaña de depuración moral; si tiene —repito— todos estos elementos y otros que podrían citarse, no veo por qué no comienza don Carlos Ibañez a meter "mano firme", por ejemplo, en la SAP, y barre con toda la deshonestidad que a su alrededor existe y luego prosigue con otros trabajos de Hércules de parecida índole. Todo el país le aplaudiría y terminaría su período en gloria y majestad. Pero me pregunto, si no será exceso de optimismo de mi parte estar pidiendo la pera de la pureza al olmo gubernativo. En todo caso, creo que, para empezar, el Poder Ejecutivo podría tratar de hacer cumplir las leyes —contra el juego clandestino y otras— en todo el territorio de la República. Así sea.

PROFESOR TOPAZE.

*El Hombre Feliz tenía camisa*

dice el Ministro de Salud don Jorge Torrealba, porque solamente usaba la genial creación.



*Los Gobelinos*



## FLUCTUACION EN EL PRECIO DEL COBRE

En las épocas de baja de los precios en los mercados internacionales del cobre, se produce una aguda competencia, en la cual, naturalmente, los productores de bajos costos se encuentran en mejor situación para absorber una demanda restringida.

Es, pues, imperativo para los productores de cobre propender a un razonable nivel de costos, de modo que sus producciones se encuentren siempre en condiciones de afrontar la competencia.

Tal resultado sólo puede obtenerse si se coordinan los factores que inciden en el costo de la producción, para lograr así que las contingencias del mercado no repercutan con perjudicial gravedad sobre la economía general del país, en la cual se incluyen rentas esenciales del erario nacional.

### CHILE EXPLORATION COMPANY

Mineral de Chuquicamata

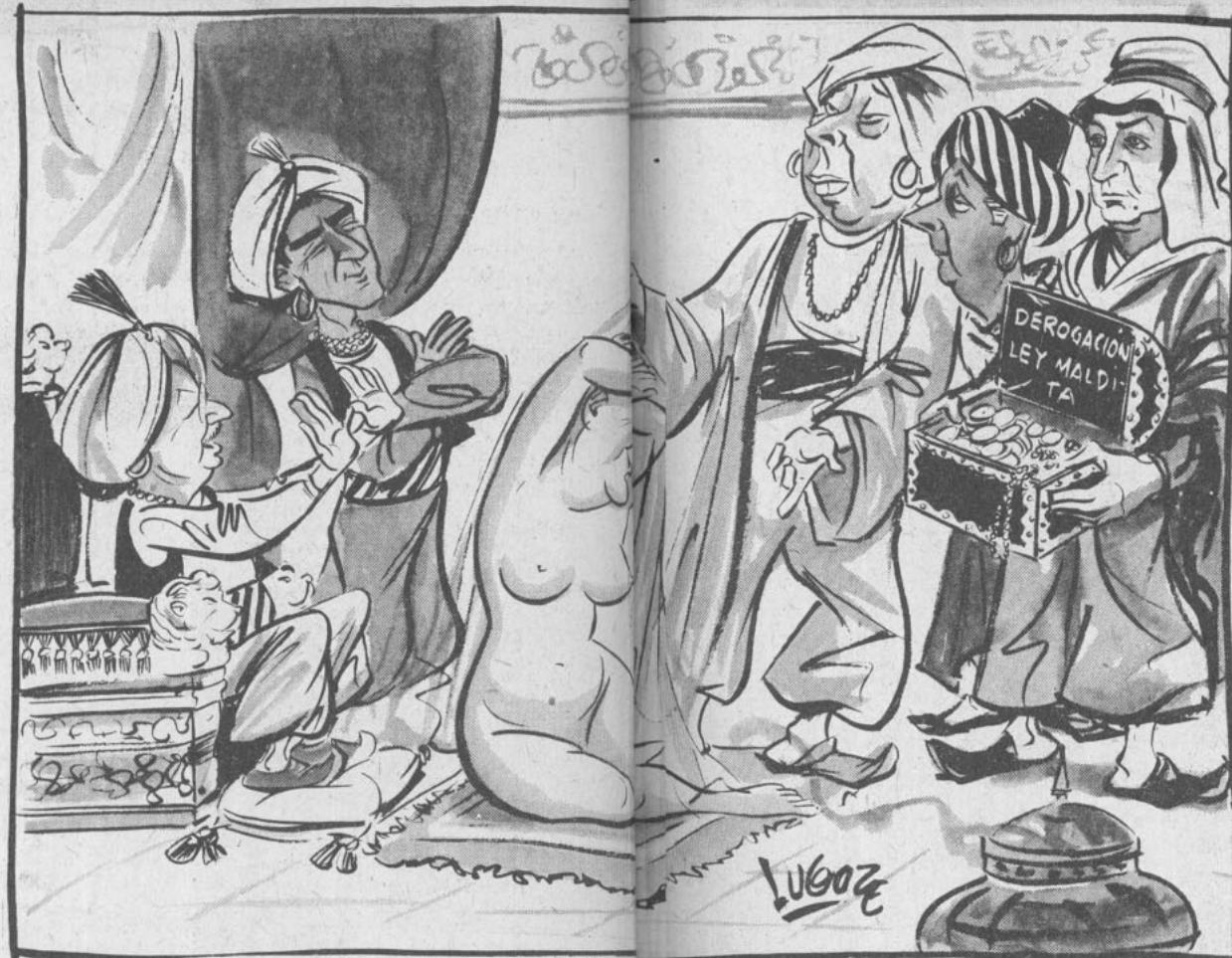
### ANDES COPPER MINING COMPANY

Mineral de Potrerillos

### CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA Y

PROSPERIDAD DE CHILE

## LA PERLA DEL MERCADER



**EL MORO PARCIAL:** —¡Aquí te traigo, oh Chicho, la bella perla y estos presentes de regalo!

**EL CHICHO:** —¡Harto cargante la cabra! ¡Mejor te la evo a otra parte!

## LAS MIL COLAS Y UNA COLA

UN día entre los días, estando Parcial Moro. Imán que era de la secta de los radicaluches, instalado frente al mesón del Círculo Valparaíso, disfrutando de un vaso de chicha con naranja, acercóse hasta él un derviche mendicante y le dijo:

—¡Oh tú, Parcial, el más feliz de los mortales, compadécete de mí y dame tu voto!

—¿Quién eres tú, de qué ciudad o país eres y cuál es tu nombre?

—Has de saber, oh Parcial, que Fernando Vial es mi nombre, mi ciudad es Valparaíso y pertenezco a la secta de los liberálicos, que dirige el califa Jugo Zepeda, el cual me envió a ti para que me otorgues tu voto a cambio de los muchos votos que nosotros daremos a Lucho El Abussay, en el torneo de los presidenciables.

Parcial Moro guardó discreto silencio y luego habló de la siguiente manera:

—Derviche Vial, has de saber que lo que me pides he de consultarlo con mi almohada. Ven, pues, mañana y tendrás mi respuesta.

Y esa noche El Moro soñó con bellas huries liberálicas de verdes ojos y soñó también con whisky en lugar de chicha con naranja y que él y Lucho El Abussay gobernaban en compañía de importantes personajes de la derecha. Y el diablo, que es agrario laborista, también le metió en el cacumen eso de embarcarse con la derecha.

Así lo ordenó, pues. Parcial Moro y llegado el

día de las justas obtuvieron Vial y los radicaluches siete veces siete colas. Con lo cual Jugo El Zepeda y toda la derecha le echaron a él la culpa del fracaso, y le decían:

—¡Radicaluche de miéchica!

Entonces Parcial clamó y bramó diciendo:

—¡Ch, perro de mí! ¿En qué hora mala metime con los liberálicos y descuidé a los socialísticos? ¿Qué cara pondré yo ante los califas, cadíes e imanes radicaluches, cuando me digan que yo embromé a Lucho El Abussay? Inmediatamente me daré vuelta el turbante y enviaré a los califas de izquierda presentes y joyas y les prometeré el oro de la derogación de la Ley Maldita y el moro de las relaciones con la Ursula.

Y juntando gran tropel de radicales, fuéronse hasta donde el Chicho el Allende y hasta donde Baúl El Ampuero, portando toda clase de izquierdistas regalos para ganar sus favores.

Pero ni Chicho ni Baúl quisieron trato con ellos y despreciaron los presentes de Parcial y de los radicaluches diciendo:

—¡Bañan a bañarse!

Y todo esto ocurrió durante el quinto año del reinado del Emir de los Letelieres, Sultán Carlon Ad Ibañil, siendo su principal califa Ferrer El Farinol, que se sentaba a su derecha, vestido con ropajes reales.

## Ud. hace Un buen negocio

al comprar una batería  
General Insa, porque  
Ud. la paga... pero Insa  
se encarga de su cuidado.



- 1.— Control de su Batería por medio de los 8 Puntos de Servicio.
- 2.— Servicio en todo el país y por tiempo ilimitado.
- 3.— Cargas gratuitas.
- 4.— Mantención de su Batería en caso de paralizar su coche.
- 5.— Póliza de Garantía que le asegura su Batería contra defectos de fabricación.



**GENERAL  
INSA**

M. R.

Nuestro mejor producto  
es el **BUEN SERVICIO**

Adonde Ud.  
vaya...

*encontrará el despampanante FORD 57, incomparable e inimitable por sus asombrosas condiciones.*

- COMODIDAD
- SEGURIDAD
- RAPIDEZ
- ECONOMIA

**FORD**



**FORD MOTOR COMPANY**

SUCURSAL SANTIAGO



# HOY · DOMINGO · HOY ¡GRAN PROCLAMACION NACIONAL!

Pasado mañana domingo, don Pilucho Bossay será proclamado en todos los clubes radicados de la República. Así, la proclamación será ubicua y fantasmal, ya que don Pilucho no podrá estar en todas partes al mismo tiempo.

Los radicales están obligados a concurrir a estas proclamaciones, pero, lo malo es que el domingo se oponen las siguientes tentaciones a este deber doctrinario:

Carreras matinales en el Hipódromo Chile.

Carreras vespertinas en el Club Hípico.

Carreras surtidas en Antofagasta, Viña del Mar, La Sere-

na, Concepción, Temuco, Valdivia, etc.

Fútbol en cada una de las ciudades y pueblos del país, ya sea por el campeonato profesional de fútbol o debido a pichangas entre pueblo y pueblo. Item más: rayuelas surtidas.

Además, sin contar el garito de la calle República, de Santiago, habrá timbirimba (como todos los días y todas las noches) en cada club radical de cada ciudad de cada provincia.

¿Cómo podrán, entonces, demostrar su civismo los correligionarios proclamando a un candidato ausente?

A este paso, también va a quedar ausente del mentado sillón de O'Higgins.



## SUSCRIBASE A

**topaze**

Anual (52 ediciones): \$ 2.480

Semestral (26 ediciones): \$ 1.260

CERTIFICADO, anual: \$ 1.040

Semestral: \$ 520

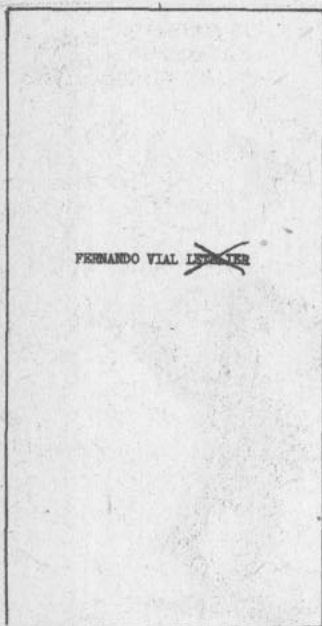
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

## EL CONEJO ODONTINE





EL TIBURON: —¡Por suerte para nosotros, estos ratones no viven en el mar!



FERNANDO VIAL LETELIER

El Topacete porteño descubrió la clave de por qué se perdió el candidato liberállico-radical, Fernando Vial Letelier.

Los rádicos, como declaró su directiva, cumplieron de lo más honestitos con su pacto y votaron por don Fernando Vial, pero como no pueden ver lo Letelier ni en pintura, le borraron el apelativo materno.

De ahí que don Fernando tuviese tantos votos anulados y se sacara una cola del porte de un tren. Para otra vez será.

¿POR QUE EL 90% DE CHILE NO VOTO EL DOMINGO?

## "Me Cargan Los Regidores", Declara Don Juan Uspallata

El profesor Topaze, como buen dire, está sumamente preocupado por la tremenda abstención electoral del domingo pasado.

—¡Es una falta de sentido cívico! —comenzó a gritar como un malo de la cabeza—. Hay que investigar la cosa.

El Topacete de turno partió con máquina grabadora, máquina fotográfica, subido en su máquina Ford modelo 27.

Sin necesidad de hacer una encuesta Gallup, tuvo la respuesta en el primer transeúnte que le salió al paso: Juan Uspallata, casado, empleado público a punto de jubilar (o sea, el chileno típico de la Era Palista).

Juan Uspallata, sin pensar mucho y después de invitar a nuestro Topacete a La Bahía a tomar un ferrer bien fresco, le dio las siguientes razones:

PRIMERO: Nadie votó el domingo, porque nadie supo que había elecciones municipales. Chile entero estaba pendiente de la muerte del Aga Khan y del azúcar de INACO;

SEGUNDO: ¿Para qué diantre sirven los regidores? Aparte de las peloterías que arman en cada sesión municipal, lo único que hacen es hacer fiestas en los Palacios Cousiños de Rengo, Ñiquén, Curicó, Comuna de Calle Larga, Zapallar, etc., y no invitan a nadie;

TERCERO: ¿Quién conoce a los regidores? Son mucho más desconocidos que los números gordos de la lotería. Es para quedar cucufato del mate averiguar quiénes son y lo que hacen. Mucho mejor sería que una persona conocida, como el cura de Catapilco, por ejemplo, se presentara de candidato a regidor en todas las municipalidades de Chile. ¡Ahí sí que votaría todo el mundo!; y

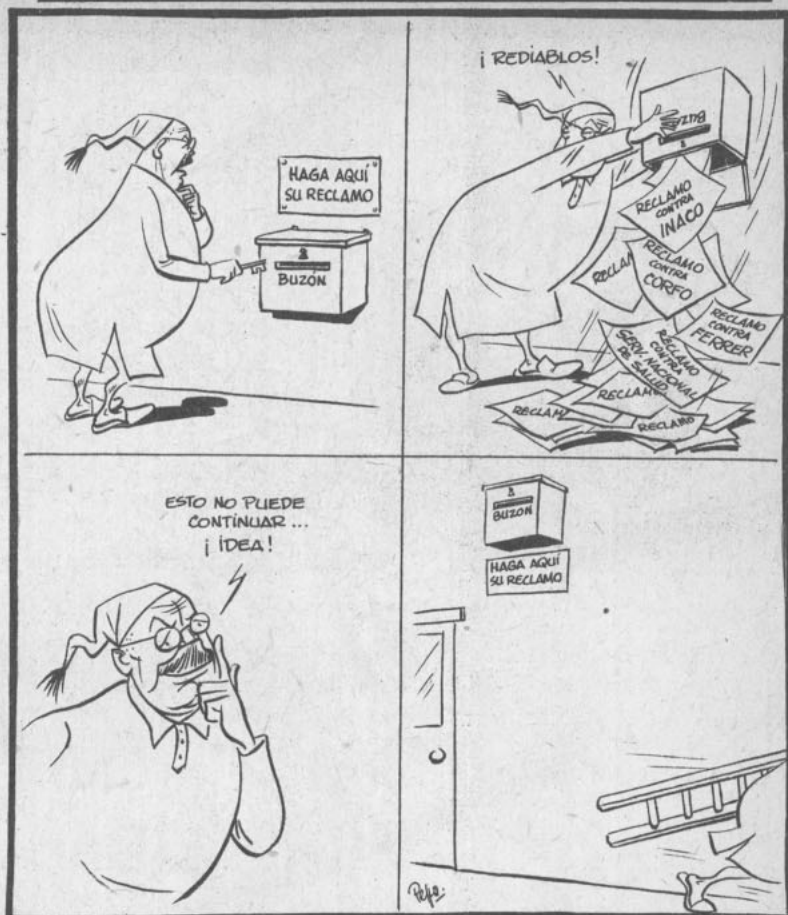
CUARTO: ¡Me cargan los regidores! —expresó Juan Uspallata, tomándose al seco su segundo ferrer fresco.



## EL NEGRO DE LA SEMANA

Se ha dado a la publicidad la oportuna intervención de la Contraloría para impedir que se consumase un negociado de grandes proporciones con la importación de 600 mil kilos de té. Según las informaciones, la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, de acuerdo con el famoso Inaco, se proponía vender este té al precio antiguo de \$ 800.— el kilo, a pesar de que ya se ha fijado un precio oficial de \$ 1.200.— Los intermediarios, que, según nuestros propios informantes, serían muy pocos, constituyendo casi un monopolio, iban a ganar \$ 400.— por kilo, es decir, la friolera de 240 millones de pesos, con cargo al gastado bolsillo de Juan Verdejo. Esta suma, por disposición de la Contraloría, quedará en depósito para compensar futuras alzas.

Corresponde, pues, aplicar al Superintendente de la SAP nuestro gran PUNTO NEGRO DE LA SEMANA. Al Vice de Inaco, ya se lo ha aplicado todo el país.



**EL DIABLO:** —Reconozco que usted es mucho más diablo que yo, pues, después de la derrota de Vial, se va a emborrar el radical Bossay. Más mejor, maneje usted el tridente...

## OPERACION JEFE

ICARE ha instalado en Viña del Mar una escuela de dirigentes de empresas con el nombre de Operación Jefe. Se han inscrito en este asombroso liceo puros mayores de edad, algunos ya maduros, y asisten a clases con los cuadernos y los libros debajo del brazo como si fueran simples colegiales.

Da gusto ver que en un país, que en materia de desorganización ha llegado a la organización perfecta, existan hombres y organizaciones que se preocupan de levantar nuestro nivel de eficiencia. ¿Se llamará a esto hacer patria o cosa por el estilo? ¿O bien se trata de "reaccionarios", que lo único que pretenden es incrementar la producción de manera técnica y "pulmonar" así a los que trabajan con ellos?

Como fuera, Mi General de la Victoria debía ingresar cuanto antes a la Operación Jefe, e inscribirse al tiro en el Liceo ICARE. Ya está bueno que aprenda a ser Jefe del Estado, pega bien remunerada y con responsabilidades a montones.

¡Ya, Mi General! ¡Hágase alumno de ICARE! ¡Participe en la Operación Jefe, porque a lo mejor en el año que le queda en el Gobierno aprenderá a ser un Administrador de Empresa cachitos p'al cielo!





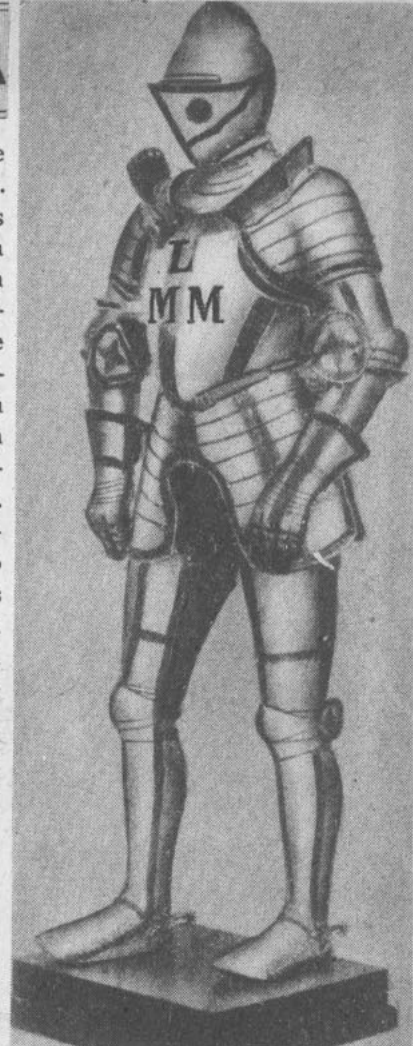


# COPUCHAS DE LA LIGUA

ESTABA saboreando una rica empanada de alcayota en la agradable Pastelería Fuentes de La Ligua, cuando llegó un caballero de nariz bermeja, y largó el último chismecito local:

—Figúrense —dijo— que nuestra Municipalidad se queja de pobreza y acaba de nombrar a un distinguido jurisconsulto como juez de policía local. Verdaderamente —prosiguió—, lo único que podría juzgar sería que un huaso amarrase mal su caballo, o que algún niño en bicicleta atropellase a un perro. Y no quiero decir lo que esto le cuesta al Municipio —terminó diciendo el informante.

Otro señor terció en la dulce tertulia y dijo cosas increíbles. Parece que, debido a mezquinos intereses, a intriguillas de poca monta, toda la poblada zona que va desde La Ligua a Maipencillo, se ha visto privada de los diarios servicios del excelente microbús que corría hasta Valparaíso, pasando también por Papudo, Zapallar, Cachagua, La Laguna, Ventana, etc. Toda esta gente tiene que movilizarse ahora al apa o como pueda. Los vecinos liguanos creen que éste es un problema clavado para que lo resuelva de un viaje el cura de Catapilco, que dicen que es tan diablo, aunque perdió allí la última elección, con su apadrinado Manuel Marchant.



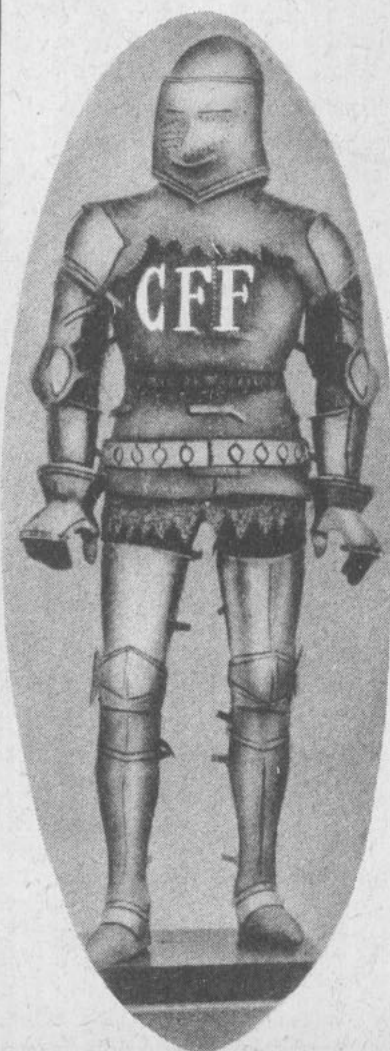
Estas armaduras que aquí veis, ¡oh topácicos lectores!, son del más puro acero toledano y constituyen las más eficaces armas defensivas que han podido descubrir los que con ellas han de cubrirse tan pronto expire el reinado de don Carluchón de los Letelieres.

Naturalmente, costaron un dineal, pero su compra se financió a base de algunas importaciones de trigo y de azúcar, con fletes a cargo de FLETAMAR, y también ayudaron su poco los cartilleros y gariteros de la capital.

Como nos recomendaron guardar el incógnito sobre los nombres de los dos prohombres carlistas que tendrán que protegerse de este modo contra las iras de Chillito en masa cuando llegue el momento fatal de la desletelierización nacional, nos contentamos con dar sólo las iniciales, dejando la solución del enigma a la sagacidad de ustedes, ¡oh carísimos lectorcitos!



como el ilustre escritor don Eduardo Barrios alcanzó la cúspide de su fama, al cumplir medio siglo de vida literaria, los aviones de la LINEA AEREA NACIONAL surcan los cielos de Chile y del mundo.



**D**ÍAS atrás fui a tomar té al Cri-llón y me encontré con unas estupendas amigas que tengo en el Departamento del Cobre. Las chiquillas estaban furias con Patricio Lagarrigue, que trabaja con ellas. Lo trataron de "fome", de "cachalote" y de "plomo", porque el Patricio, que es medio talange-ta, dicen que le sopló datos a La-lo Frei, para un discurso sobre el cobre que dijo en el Senado. Por supuesto, el Departamento del metal rojo (¡qué técnica estoy en términos marxísticos!) quedó por los suelos. Las chicas dijeron que el Patricio había sido un desleal.

Yo no sé cómo sería la cosa, pero la semana pasada habló sobre el mismo tema, en el Senado, Hernán Viruela Lira. Y esta vez el Departamento del Cobre quedó cachitos palte. Todo el personal se esmeró por darle los mejores informes a don Viruela, para hacerle la guerra al Patricio.

Además supe que Volpone dijo que si sale Presidente de la República el Cura de Catapilco, el primero que va a salir a la calle será el Patty Lagarrigue.

**F**IJENSE que en la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, hubo una sesión de lo más secreta para discutir el armamentismo de "nuestros hermanos del Norte", como dicen los políticos de acá cuando quieren pelar a los del Rímac. Fue, naturalmente, el Canciller, Osvaldo Sainte Marie.

Baúl Marín Balmaceda, que es muy prócer para sus cosas, se enojó y aplicó adjetivos desagradables sobre el tema, por un "lapsus

linguae" (¡Jesús, cómo domino las lenguas muertas!) que tuvo don Osvaldo.

Los lapsus linguae provienen siempre de estados anímicos especiales que originan vacíos distraccionales. (Esta frase se la copié íntegra a un "prete" de Medicina que tengo). ¿A qué ustedes no saben por qué el Canciller anda tan distraído y como en la luna? Ya se los voy a decir. El chisme es bien bueno, como verán. Nuestro Ministro va a ser papi dentro de poco. Será su primer vástago. ¡Cómo quisiera yo haber sido hija de un papi tan ilustre y tan condecorado!

**Y**O, para serles franca, no voy mucho al teatro, salvo cuando hay funciones donde va gente cono. La última obra que vi fue "Desnúdese, señora". Me emocioné mucho con los conflictos que allí se planteaban. Porque, ¿cómo una mujer puede quitarse la ropa así como así no más, delante del público? ¡Hay que ver que el autor necesitó mucho ingenio y conocimiento psicológico para resolverlo!

Pero, en fin. El caso no es éste, sino que supe que el Gobierno, dentro de poco, va a mandar un proyecto de ley al Congreso, para que se le conceda una pensión vitalicia..., ¿saben a quién?..., pues, a ese hombre tan interesante, tan amoroso y pálido, que es Alejandro Flores, el mismísimo autor de "Señor", y gloria del teatro nacional.

Claro es que los envidiosos le buscaron al tiro las tres patas al gato. Dicen que el proyecto lo consiguió don Majamama Tarud, porque Alejo Flores de Pravia le ayudó mucho en su campaña electoral. De todos modos, se le hace justicia al Primer Actor de Chile.

**P**ARA terminar, tengo que hacerme la cucha y confesarles que el otro día transcribí una observación muy picaresca que me hicieron en el Senado y que decía que Mi General, mientras el juez don Hugo Pinto Durán substanciarba el proceso Horizonte, decidía reafirmar en su cargo al Gerente General del Banco del Estado, don Cucho Pinto Durán.

Pero resulta que don Hugo, en esos días, estaba enfermo en cama y quien actuó en el Juzgado fue la Secretaria, doña María Peralta. De todos modos mi parrafito dejaba de manifiesto que Mi General es bien diablón y cachativo cuando quiere y no tenía nada que ver con la intachable conducta y acrisolada honorabilidad de los hermanos Pinto Durán, cosa que jamás ha estado ni podrá estar en entredicho.



*Alo... alo...? habla con Peggy!*

¡No se olvide, Ministro don Enrique Méndez Carrasco, que tiene que venir a comer conmigo, sin falta, en el

**RESTAURANT "BELLEVUE-ROOF"**



Muérfaños 886 - Edificio del Teatro Astor - Piso 12. Teléfono 392034.



# ¡Restricciones!

en 1959 esto puede  
ser cosa del  
pasado...



De solucionarse pronto el problema eléctrico, permitiendo la construcción de una planta generadora térmica, con una capacidad de 120.000 KW., en 1959 las restricciones en el consumo de energía desaparecerían.

Hagamos votos por que me sea posible cumplir ese hermoso plan que Ud. necesita para vivir con mayores comodidades.

Siempre a sus órdenes,

*Chispita Kilowatt*

... su servidor eléctrico.

**COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.**

# JURARON DOS MINISTROS... ¡JI, JI!...

Con su banda francesa, que lo acredita Legionario de Honor del país del viejito Maurice Chevalier, el Primer Letelier del país hizo la pregunta con el más puro acento de Linares:

—¿Me dicen sus nombres, caballeros?

—Enrique Méndez Churrasco y Jorgito Torreblanca.

—¿Y qué quieren en mi despacho?

—Venimos a jurar cargos ministeriales.

—No hay vacantes de esas pegas, señores...

Pero lo interrumpió el Gran Secretario de Desgobierno, don Mario Ciudad de los Césares:

—Perdón, Letelierísimo de Mar, Tierra y Aire: existen dos plazas vacantes en el gabinete. No me acuerdo cuáles, pero existen.

—Si es así, juran, caballerines y caballeretes. A ver. City of the Césars, tomadles la palabra de honor.

El Gran Secretario, con voz emocionada, dijo:

—¿Juráis, señores de Castelblanco y Méndez Binimelis, desempeñar fielmente las carteras ministeriales de..., de..., en fin, da lo mismo? ¿Palabra de hombres?

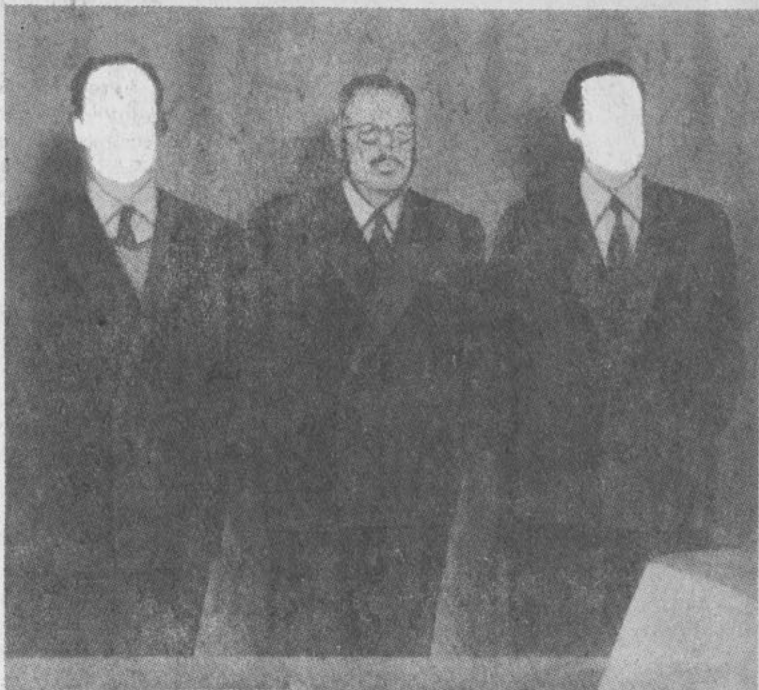
Los aludidos, previa corrección de las equivocaciones en cuanto a sus apellidos, respondieron al unísono:

—Y vos, Letelierísimo de Mar, Tierra y Aire, ¿juráis no colgarnos de la brocha antes del 18, ya que tenemos fracs alquilados para la Parada Militar del 19?

—Juren ustedes primero —dijo, todo terco, el aludido.

—No, señor. O jura usted lo que le pedimos, o no juramos. Mire que la Casa Util cobra muy caro por los fracs.

Se armó el alegato; se mostraron las facturas de la aludida Casa Util;



Esta es la fotografía oficial que usa la DIE cada vez que hay cambios ministeriales: se pegotea en cada hueco la cara del ministro en tránsito, y se manda a los diarios. Una vez que el momentáneo agraciado ha caído en desgracia, se despegua su vera efigie de la foto y se la cambia por el juradorcito de turno. Y todavía dicen que el Ejecutivo no hace economías.

se le hizo ver al Primer Letelier del país que desde ese día (18 de julio) hasta el 18 de septiembre había una diferencia de sólo dos meses; se le dijo que los dos nuevos posibles ministros tenían buena facha y que en las bandejas a la Daumont se verían regio, etc., etc. Por fin el dueño de casa dijo:

—Juro, pero delante de Cuevas Mackenna (el mismo ante el cual juró en 1955, respecto a cierta carta

para don Gotario Blest). Aceptaron las partes y siguió la ceremonia.

Salieron los ministros, cada uno a su pega, y no habían llegado ni a la esquina de Moneda con Teatinos cuando ya don Carlos telefoneó a la mercería "El Gato Encerrado" diciéndolo:

—Necesito dos brochas flamantes para antes de las Fiestas Patrias.

Volpone, a todo esto, se reía: Ji, ji, ji...

## Vida Social

### NACIMIENTOS

—Ha venido a este pícaro mundo, en la Clínica Rerum Novarum, el niño Padecri, hijo de don Rafael Falangín Gumucio y de doña Liquidada Zorzal Cristiana de Gumucio. Fueron padrinos de la criatura, todavía sumamente impúber, don Eduardo Frei Montalvo y la distinguida señora doña Verdad Tiene su Hora de Frei.

En el momento del óleo y la crisma se hizo presente el Cura de Catapilco, para los efectos consiguientes, pero tanto los padrinos como la guagua dijeron nones, y casi le sacaron la crisma al cura.

### DIVORCIO

Con muy poca concurrencia tuvo lugar en Valparaíso el divorcio de don Como No pus' Lucho Bossay,

con la señora Derecha Económica casi de Bossay. Una selecta concurrencia de pechoños, manchesterianos, pal quino-sauditas y comejrailes radicales asistió a la ceremonia, los que animaron la reunión con los más floridos garabatos que puedan imaginarse.

Padrinos de este brillante divorcio aristocrático-clasemedista fueron: por parte del novio, don Parcial En Mora Mirando la Luna y señora Palinodia Matta y Gallo de Mora. Por parte de la novia, don Jugo de Fruta Zepeda Barrios y la señora Pelucona Prieto Letelier, tía del nonato hijo de los divorciados, don Fernando Vial Letelier.

Como testigos de la novia se las machucaron las siguientes personas: don Jorge Errázuriz Echenique, don Armando Jaramillo Lyon, don Luis Undurraga Correa, don Manuel José Yrarrázaval, don Alberto Decome Echazarreta, don Ladisgato Errázuriz Pereira, don Radul Marín de los Balmacedas, y otros que se escaparon al Club de Viña del Mar, todos con apellidos doble ancho. En cuanto a los padrinos del novio, fueron sin excepción de Zepeda para abajo.



## LA GUERRA CON EL PERU

Frente a los rumores que aseguran que el Perú está movilizandofuerzas contra Chile, estamos en condiciones de asegurar que el Comando Estratégico chileno ha acordado el siguiente plan bélico:

1.—Dejar que el Ejército siga en sus habituales trabajos en el Club Militar, destilando en las paradas del 18 y compitiendo en los campeonatos de equitación;

2.—Convencer a los peruanos de que se trasladen a Arica y se dediquen a comprar ropas nylon y encendedores automáticos;

3.—Movilizar a los orejeros y al Pal en masa, para que asuelen las tierras del norte y entren al Perú con Inaco, la ETC, la Sap y el S. N. S. y no dejen títere con cabeza;

4.—Dejar en libertad al subcomisario Estibill y a todos los cogoteros que trabajaron el 3 de abril y decirles: "Niños, todo lo que encuentren en el norte es de ustedes. Adelante con los faroles".

De esta manera, la guerra con el Perú será resuelta en un abrir y cerrar de ojos.

## B R U J U L I N A



—¡Ay! —dijo la vieja Brujulina—. Estoy hasta la punta del gorro con tanta cosa en el INACO, en la SAP y en todas partes.

—Bueno, bueno —dijimos—; al grano: ¿qué nos traes?

—Les traigo algo bueno —dijo la vieja—. Me lo

contaron como seguro. Ustedes saben que los Padres Conscriptos del Senado tienen que ver pronto el mensaje que propone a mi Coronel don Benja Videla Vergara para General de Brigada, para ocupar la vacante del General Jorge Navarrete, que ascendió...

—Todo eso lo sabemos —dijo impaciente el Profe—. Vaya al grano.

—Bueno, el grano es que ustedes no saben que mi Coro Vihuela es un hombre de lo más apasionado, como fue su sosías en el cine, Adolphe Menjou, que ustedes recordarán. Bueno, el caso es que hay algunos senadores que son fanáticos antilinearectistas y malician que mi Coronel Vihuela le pegó mucho a esa torcida cosa de la Línea Recta, y están averiguando que se las pelan qué hay de cierto en estos rumores.

—Y lo curioso —terminó diciendo la vieja— es que les han asegurado que mi Coronel Vihuela, románticamente, firmó el juramento como miembro de la Línea Recta, haciéndose un picotón en un brazo y empapando la pluma en su propia sangre. ¿Han visto? Como en las películas de la Pola Negri, Wallace Reid y la Mary Pickford.

# 1ª

## FERIA y EXPOSICION INDUSTRIAL

### VIÑA DEL MAR

#### ATRACCIONES ESPECIALES

TURISTICAS - DEPORTIVAS  
CULTURALES Y SOCIALES

APRECIE

El Extraordinario  
Esfuerzo Industrial  
Chileno

REBAJAS

en ferrocarriles  
aviones, hoteles y  
comercio en general

ASIVA Casilla 40-V  
Fono 57230. Valparaíso

DEL 27 DE JULIO

AL 11 DE AGOSTO

VIÑA DEL MAR

## DEL 27 DE JULIO

## AL 11 DE AGOSTO

# PICADILLO

La gente que va a Los Cerrillos a tomar los LAN, que salen a las siete de la mañana, casi se mueren de frío en el galpón que hay allí para recibir a los gringos que vienen a prestarnos plata. Sin embargo, hay tres grandes aparatos de calefacción a parafina, que valen 183 mil cada uno, es decir, 549 mil pesos en total. Pero... están siempre apagados. No es ésta la única incongruencia del local: también hay un gran letrero que se refiere a las "reparaciones del futuro edificio" del aeropuerto. Suena muy raro esto de hacer reparaciones en un edificio futuro, ¿no les parece? Y para completar la cosa, cuando se sale de allí en dirección al centro, al otro lado del camino hay una gran empresa comercial, en cuyo techo campea un aviso luminoso que reza "Someca". Como bienvenido para un extranjero ilustre, no está mal...

—oOo—

Un joven gerente de una importante empresa tuvo que ir hace poco a ver a don Oscar Salas al "Cocaín" (Comisión de Cambios Internacionales). Abrió por equivocación la puerta de una oficina vecina y allí había hasta una docena de funcionarios comprando medias, perfumes y demases, que salían de la maleta de un contrabandista, que allí había ido a colocar su mercancía, a favor de los buenos sueldos de ese organismo. Pero esto es como meterse en la cueva del león. Deberían vender contrabando en otra parte y no ahí. A propósito de Cocaín, dicen que esa oficina acordó prohibir por seis meses las exportaciones de una serie de metales. Lo lógico sería que, si necesitamos dólares, facilitarán a todo full las exportaciones de metales, que es lo que abunda en Chilito. A lo mejor, el citado don Oscar Salas, como lo que más le gusta en el mundo es decir "NO", se opuso a esto sólo porque sí.

—oOo—

La galería o cazuela del Teatro Valparaíso, en ídem es de lo más brava. Siempre se ha caracterizado por sus chiflidos, aplausos, o abucheos cuando sale en la pantalla algún personaje que le guste o le disguste. Pero, en los últimos días exhibióse allí el noticiario Emelco con la Convención Radical, en la que salía ungido candidato Lucho Bossay. Y la galería del teatro porteño permaneció en sepulcral silencio. Algunos lo interpretaron como descontento de la radicalancia porteña por el pacto liberálico que, al parecer, se lo pasaron por la cola del pavo, pues todos los radicales de la zona votaron por Zumaeta.

—oOo—

Se sabe que la Empresa de los Ferrocarriles tiene un déficit de diez mil millones de pesos, millón de más o de menos. A pesar de esto, han nombrado recientemente un señor que es "Inspector de Letrinas" en los coches de pasajeros, y otro señor, que es Inspector de Andenes, como quien dice, Inspector de Atmósfera. Lo peor es que, con respecto al primer cargo, es lo más denigrante que existe para la dignidad ferroviaria en particular y humana en general.



POCA TAPA PARA TANTA OLLA

*Algo huele mal*

en algunas falsificaciones, que dicen que han existido en la Corfo, dice el Coronel don Benjamín Videla Vergara. Necesita con urgencia una aplicación de eficaz, rápido, seguro y agradable



LAPIZ DESODORANTE

**ADAM'S**

EL ALIADO INDISPENSABLE DEL HOMBRE MODERNO

NO MANCHA LA ROPA  
NO IRRITA LA PIEL  
FACIL DE APLICAR.







**SAN ANTONIO.** En la Municipalidad de este puerto hay una tranquilidad envidiable. Todo lo que dice y propone el alcalde, Edilio Soto, los regidores se apresuran a aprobarlo. Todo se hace por unanimidad. Pero, según afirman los que conocen los interiores de la Municipalidad, esta benevolencia de los ediles es porque el alcalde ha sabido conquistarlos a todos, sin distinción de colores políticos, dándoles sus "garantías". Tan mansitos están los regidores, que nadie dice una palabra sobre el número de patentes de alcoholes que se han dado este año y sobre los permisos especiales que se han concedido para que funcionen bares y restaurantes sin patente. Sobre esto de los permisos especiales, la situación llega al colmo en el caso del negocio de una persona muy vinculada a una regidora. Mucho se podría decir sobre la forma cómo se administran los dineros municipales. Baste con recordar que se gastaron 4 millones de pesos en colocar maicillo en algunas veredas, en la época en que el alcalde Soto era candidato a diputado. Aunque la Contraloría tiene muy ocupados a sus inspectores en los negocitos de Inaco, convendría que destacara a alguno por estos lados para que revisara lo que están haciendo don Edilio y sus boys.

(NADADOR, corresponsal)

**CONCEPCION.** Los penquistas estamos de lo más felices con la iniciativa del rector de la Universidad, David Stichkin, de colocar un carillón electrónico en el campanil ubicado frente a la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales. Se trata de un revolucionario carillón adquirido en Suiza, con tocadiscos automático y altoparlantes, que inundará de selecta música el hermoso y amplio barrio universitario.

(PUCHACAY, corresponsal)

**PUNTA ARENAS.** El inspector del Trabajo tiene una manera muy curiosa de aplicar la Ley del Sábado Inglés. Ante la indignación de los magallánicos, le ha dado por perseguir a los dueños de tres quioscos en los que se venden diarios, globos y dulces, castigándolos con ochenta mil pesos de multa. Pero el juez del Trabajo, don Alfio, que es muy comprensivo, rebajó la multa a dos mil pesos, porque encontró que con los ochenta mil del inspector había para comprarse todos los quioscos de Santiago.

El intendente de Magallanes está muy empeñado en que la Cámara Sueca de Comercio que va a visitar Santiago alcance hasta esta zona. Así se lo propuso al gerente de SAS en una grata conversación que tuvo con él en el Hotel Cosmos. Los mal pensados creen que el intendente, que es de origen nórdico, hizo esta proposición por sí ¡SAS!. le cae su viajecito a Estocolmo...

(EL NEGRO, corresponsal)



**LOS PARLAMENTARIOS JAPONESES:** —Oiga, Contralor, en lugar de tanto plocoso contra los funcionarios deshonestos, mejor que ellos se hagan el harakiri, como allá en el Japón.

## BUENO, MALO Y PESIMO



**BUENO,** que los Embajadores Cecil B Lyon y Mariano Puga Vega hayan aunado sus esfuerzos, en una real materialización de la política de buen vecino, para que marche adelante un empréstito de 40 millones de dólares que concedería el Tío Sam, y que nos hacen muchísima falta.



**MALO,** que se recojan tan apresuradamente infundados rumores, que no contribuyen en modo alguno a afirmar las cordiales relaciones, amistad y simpatía que siempre hemos tenido por la gente peruana. No hay ningún chileno que lo pase mal en el Perú, ni ningún peruano que no quede encantado cuando viene a Chile.



**PESIMO,** que aún no se modifique la Ley de Elecciones. El abstencionismo registrado en la elección complementaria habida el domingo en Valparaíso, es como para avergonzar a cualquier país que se precie de democrático. El cumplimiento de los deberes cívicos está quedando aquí a la altura del unto.

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

¡SALUD, CON VINOS CASA BLANCA,  
EL VINO QUE SABE MEJOR  
A LOS QUE SABEN DE VINOS!

Al ganarse más de un millón de pesos en un concurso radial, demostrando una rara y profunda cultura sobre las cosas de Chile, don Eduardo Payá se convierte en el indiscutible personaje de la semana.

Le saludamos con un cordial

¡SALUD, CON VINOS CASA BLANCA!



EL CAUDILLO: —¡Grave dilema! ¿A quién nombro Rey de España? ¿Al Príncipe Don Carlos o al Infante Don Juan Carlos?  
RADUL ALDUNATE: —¡Tengo una idea genial! ¡Nómbreme a mí y le fabrico una "Nueva" España!





TOPAZE: —A lo mejor la descalifi-  
can, m'hijita. Para ser "Miss" hay  
que ser soltera y Ud. está sumamente  
casada...



J. ARAVENA

H. ELGUETA

J. MÜHLENBROCK

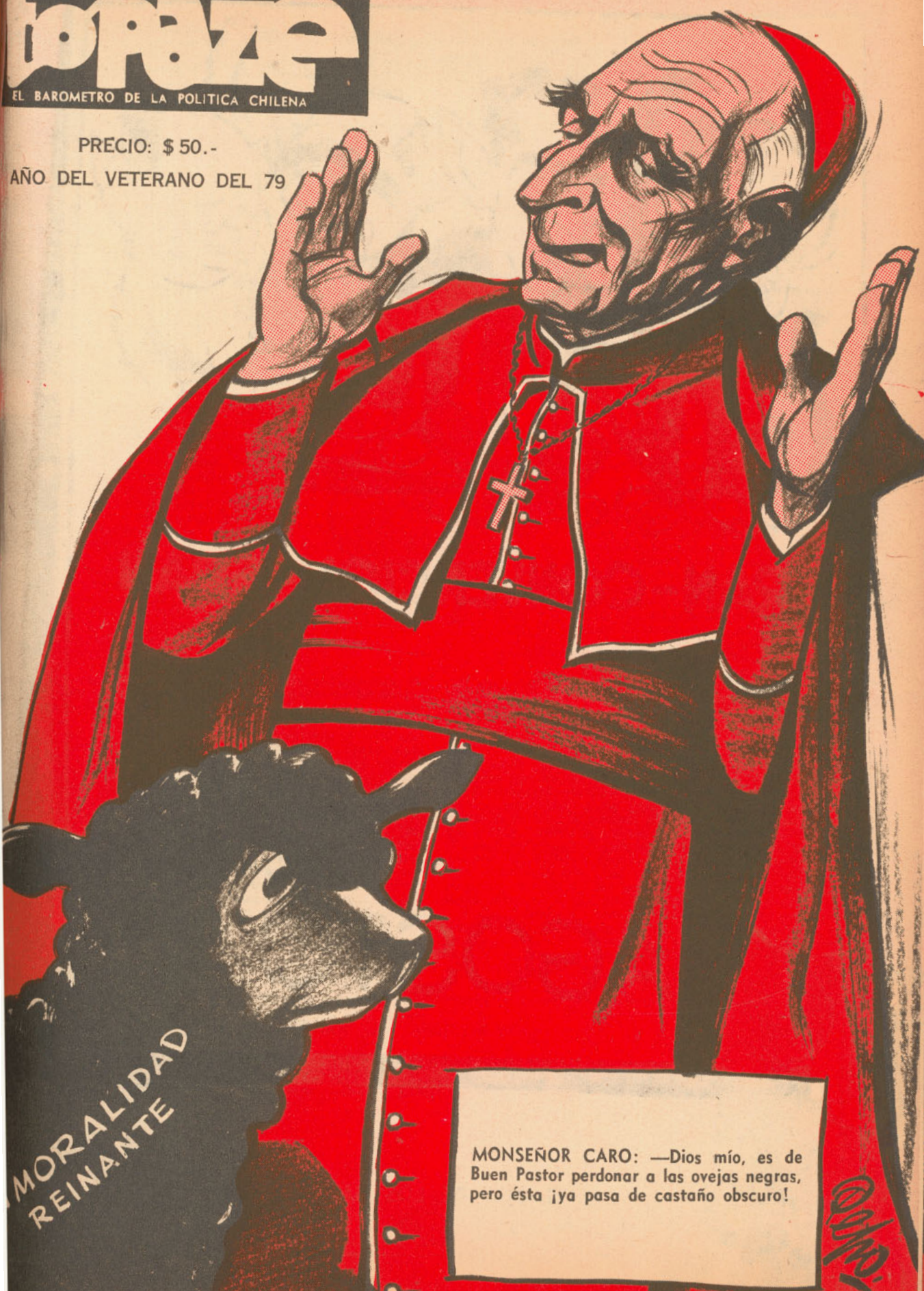
H. WA

TOPAZE



PRECIO: \$ 50.-

AÑO DEL VETERANO DEL 79



MORALIDAD  
REINANTE

MONSEÑOR CARO: —Dios mío, es de  
Buen Pastor perdonar a las ovejas negras,  
pero ésta ¡ya pasa de castaño oscuro!

Ochoa





# GRAN-CONVENCION-GRAN FRAP

4 GATOS EN ESCENA 4

AGOSTO



EL MES DE LOS GATOS

Lugoze

ESCRIBEN:  
GABRIEL SANHUEZA D.  
SANTIAGO DEL CAMPO  
CARLOS SANHUEZA D.  
ALBINO PEZO A  
IGOR ENTRALA



# TOPAZE

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: AVDA. SANTA MARIA 0108 3ER. PISO - FONO 380070 - CASILLA 84-D

AÑO XXV

Santiago de Chile, 2 de agosto de 1957

N.º 1294

EL treinta de mayo debía aquí mismo que los gobernantes militares de la América Latina debían volverse a sus cuarteles, o a sus casas, porque es indudable que la hora de este regreso ha sonado para el continente. Las dictaduras y los espadaones, como decía Unamuno, solucionaron los problemas humanos en épocas de conquista y de guerra por la libertad, pero no se justifican en los tiempos presentes, que son de democracia y de progreso.

Pecar contra el quinto Mandamiento es siempre repudiable. Pero hay que reconocer que las violencias de la función dictatorial traen aparejadas las violencias del ataque y de la muerte.

Los gobiernos americanos han enviado sus condolencias protocolares a Guatemala, cosa natural y lógica. Pero lo que no lo es, es que los notorios dictadores de América hayan aprovechado la ocasión para hacer enfáticas declaraciones en favor de la democracia y señalando al comunismo como único responsable de la muerte de Castillo Armas. Esta afirmación no resiste el menor análisis, por cuanto no sólo hay comunistas que sufren la persecución de los dictadores, sino una inmensa masa de pueblos sojuzgados.

Yo no soy ni he sido jamás comunista y creo que ellos nada tienen que hacer en América. Están aquí "fuera de tiesto", porque todos los Gobiernos americanos, incluso el nuestro, tienen como aspiración fundamental promover el mejoramiento del nivel de vida de los trabajadores. La lucha de clases se ha ido disolviendo en un entendimiento cada vez más perfeccionado entre el capital y el trabajo y la palabra imperialismo se ha tornado "démodée" y fuera de época. Los comunistas, sacados de su propia salsa soviética, resultan seres ingenuos, que luchan por un ideal inexistente, porque ya está logrado. Ciertamente es que los asalariados tienen todavía mucho que luchar y que progresar, pero nadie les niega este derecho. En Chile, hasta el más recalcitrante pelucón reconoce el derecho de un trabajador a mejorar sus condiciones de vida.

Pero, si el proletariado no ha menester de las asonadas y las bombas de los camaradas comunistas pa-

## El Diablo vendiendo cruces



ra lograr sus justas aspiraciones, tampoco necesita de la dictadura militar. Los pueblos —los ricos y los pobres— abominan de lo totalitario, cualquiera que sea su etiqueta. Es tan "cargante" la dictadura del proletariado como el absolutismo del aristócrata y como el despotismo del militar con uniforme. Todo esto es antidemocrático.

Hay grupos parlamentarios que integran el propio Senado norteamericano, que han comprendido la necesidad de que el Tío Sam modifique su política exterior en orden a no identificarse tan estrechamente con los dictadores de la América Latina. Porque la vida norteamericana es el trasunto mismo de la libertad y de la democracia dentro del orden, donde cada ciudadano respeta y hace respetar los derechos propios y ajenos. Y esto, que ha de ser la aspiración suprema de todo país efectivamente democrático, es muy diferente de la realidad lamentable que ofrecen los pueblos latinoamericanos subyugados bajo la bota del dictador. Estos pueblos, al parecer, no están dispuestos a seguir soportando su situación de miseria espiritual y de esclavitud moral. No sólo de pan vive el hombre y no bastan las magníficas carreteras y la eclosión de la riqueza. El hombre, primordialmente, necesita respirar el aire de la libertad.

Se están produciendo fermentos y actuaciones de repudio por los dictadores en Argentina, en Colombia, en Guatemala, en Cuba, en Nicaragua y en todos los países sometidos a la férula dictatorial, donde no existiría ni la más remota posibilidad de estampar estas líneas, destinadas a los topácicos lectores.

Creo, pues, que ha sonado la hora cero de los dictadores en nuestra América. Don Juan Domingo Perón vio frustrados sus planes electorales en fecha reciente, y esto, en un pueblo que está aún desorientado, después de un brutal colapso de diez años.

Estos hechos y antecedentes habrá de captarlos Juan Verdejo y, estoy cierto, sabrá que, en 1958, no le convendrán ni comunistas ni militares. Sólo gente integralmente democrática. Es la única vía posible para el progreso material y espiritual.

PROFESOR TOPAZE.

*El Hombre Feliz tenía camisa*

dice el nuevo Gerente General de la Ford Motor Chilena, Mr. Einer Jensen, porque solamente usaba la genial creación



*Los Gobelinos*







ACONTECE:

## Se casaron el domingo

Por Yorándola Pildoras de Ross

Horacio se veía simplemente estupendo con su frac tipo 900, y en cuanto a la Lala, el vestido blanco le caía regio regio.

La capilla estaba pero repletita de gente.

Había falangistas y falangetas, conservadores y socialcristianos y un montón de independientes.

A la novia se la veía nerviosa. Tal vez por ser la primera vez que se matrimoniaba también. Una que, como redactora de vida social, está acostumbrada a estas cosas, a veces se emociona. Y la ocasión no era para menos. La Lala, tan amiga mía, estuvo 21 años pololeando con este chiquillo de noventa años. Y Horacio, después de todo, fue bien calavera, pero siempre correctito y caballero para sus cosas.

Eran las 12 y media (la gente jai se casa ahora al mediodía) cuando comenzó la ceremonia. Un señor peladito que hablaba mucho y que obedecía al nombre de Rogers, afirmaba:

—¡Les juro, esto es histórico! ¡Esto es histórico!

El pope Leighton, que está más chico que nunca, se reía y decía:

—Esto les va a doler a los radicales. Apuesto. Yo los conozco bien. Si por algo fui Ministro de Gabriel, pues.

Agustín Tumucio, padrino de la boda, estaba de lo más emocionado. Sacó una sábana y se sonó varias veces.

Todo el mundo lloraba. Y qué bien adornado el recinto, les diré. Lo que me llamó la atención es que don Horacio no podía encontrarse las arras. Yo

no quise creer eso que dicen que es tan apretado y tan mano de guagua, como dicen ahora.

Los parientes de él eran pocos. Se los veía envejecidos pero contentos. En cambio, los de ella eran unas pascuas.

—¡Al fin! —decían—. ¡Al fin vamos a ser una sola familia!...

Al chico Leighton tuvieron que sacarlo del confesonario. A toda costa quería decir un discurso.

Pero para las que fuimos a la ceremonia de puro independientes que somos, nos quedó una duda.

¿De quién sería la guagua que la novia llevaba en brazos?

Yo oí que decían: "Tenían algo adelantado...". Pero esta sección es seria, no de chismes.

Como ven, un matrimonio precioso el del domingo, con guagua y todo.

## SUBSCRIBASE A "TOPAZE"

Anual (52 edic.): \$ 2.480  
Semestral (26 edic.): \$ 1.260  
CERTIFICADO, anual: \$ 1.040  
Semestral: \$ 520.

*Algo huele mal*

en el auge que está tomando el cura de Catapilco, dice el candidato Abdón Parra, necesita con urgencia una aplicación de eficaz, rápido, seguro y agradable



LAPIZ DESODORANTE

**ADAM'S**

EL ALIADO INDISPENSABLE  
DEL HOMBRE MODERNO

NO MANCHA LA ROPA

NO IRRITA LA PIEL

FACIL DE APLICAR.



LA LIRA POPULAR

*¡Viva la peste!*



No hay nadie que no se acueste  
y no piense al despertar  
que no se ha de levantar  
por la epidemia de peste.

Cae el pobre y cae el rico  
y es tanta la crujidera  
que se enferman los milicos  
y hasta el gremio de enfermeras.

Por falta é curas, los rezos  
los dicen los sacristanes;  
y en la Peni, los guardianes  
son cuidados por los presos.

Pero yo que soy firmeza  
y nunca m'hei costipado,  
ahora me he decretado  
dolores en la cabeza.

Tendría que ser muy leso  
pa no aprovechar la ola  
y no darme a la bartola  
como cualquier palogruoso.

Aquí estoy sin trabajar  
con el sueldo é la semana,  
carcajeándome la mar  
juntito a mi damajuana.

JUAN MACHUCA

MINISTRO ALCE: —Para suprimir la acidez estomacal que me han producido las discusiones con Charles Laughton Ferrer, tomaré una tableta de la eficaz LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS.



**¡LUZ! ¡Más luz!  
¡Mucha luz!**



**Esto  
sería posible  
en 1959.**

No es fantasía, sino una luminosa  
expectativa. En dos años más,  
Ud. y los suyos podrían  
disfrutar de toda la energía  
eléctrica necesaria.

Una moderna planta térmica con capacidad  
para 120.000 KW. solucionaría las  
restricciones que hoy son inevitables.  
Hagamos votos para que el problema  
eléctrico, que tanto nos afecta  
a Ud. y a mí, sea solucionado a la  
brevedad posible.

Siempre a sus órdenes,

*Chispita Kilowatt*

... su servidor eléctrico.

**COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.**





## ¡"QUE DESCANSADA VIDA"!

MAMIÑA, 1.º.— (De nuestro enviado especial).— Mamiña es un pequeño paraíso. No llegan diarios. Apenas si se oyen transmisiones de radio, la mayor parte peruanas. Una vegetación inusitada en el Norte les da aspecto de vergel a estas termas, donde los árboles y los frutos se dan pródigamente.

El último fruto ha sido don Comonópustluchó Bossay. Hicimos viaje especial para verlo. Lo encontramos todo pilucho, dándose un baño de aguas sulfurosas.

—¿Qué vino a hacer a Mamiña? —le pregunté.

—A descansar.

—¿De qué?

—De lo que me costó palanquearme mi candidatura presidencial. Imagínese lo que significa hacerle sábanas cortas a Gabito, a Duhalde, al elegantísimo y cripto-pelucón Ulises Vergara. Quedé rendido después de esta odisea.

—Así es que si usted resulta elegido Primer Mandatario, va a ser de los presidentes wikeneros.

—¡Desde luego! ¿Para qué es la Primera Magistratura si no es para salir de viernes a martes de la Casa Donde Tanto se Sufre?

Le recordamos que Diego Portales trabajaba catorce y dieciséis horas diarias, y eso que no fue Presidente. Que Manuel Montt, Balmaceda, Alessandri no wikeneaban nunca. Le hicimos presente que si lo deja rendido una simple precandidatura presidencial, la Presidencia misma lo iba a dejar pal gato a corto plazo.

Nos respondió don Comonópustluchó que él era continuista 500 por ciento, y que si weekeneó don Gabito durante 50 meses de los 72 de su gobierno, él no se iba a quedar atrás.

—Además, visitaré Rusia y el Vaticano, para darles el gusto a la extrema izquierda y a la extrema derecha. Pienso llegar hasta Manchester, cuna del liberalismo de ese nombre, para congratularme con Jugo Zepeda. ¿Y cómo no ir a Mónaco a saludar al príncipe Rainier y a la Grace Kelly, a fin de intensificar el punto y banca y la ruleta en la Casa Radical?

Hizo una pausa. Se reclinó en una *chaise longue* y dijo:

—No me haga hablar más, Topacete. Estoy rendido con esta entrevista a que usted me somete, y si sigo trabajando en esta forma perderé mi entrenamiento para ser Primer Mandatario de la Nación.

## EL DEPRAVADO AGUÑA



## EL CONEJO ODONTINE

DICEN QUE DON GUILLERMO DEL PEDREGAL NO SE CANDIDATEARÁ PARA PRESIDENTE



PERO YO QUE LAS PARO, SE QUE YA CORTA LAS HUINCHAS POR PROCLAMARSE





## EL ELEGIDO DEL PROFETA

Es tan desconcertante el momento político en Chilito, que se emiten las informaciones y las hipótesis más peregrinas. Para regocijo de nuestros topácicos lectores, ofrecemos una versión que, según algunos, parece imposible. Según otros, podría ser. Hela aquí:

Y al Año Quinto del reinado de Ibañeón, regresó de la montaña el profeta Volponam, de la tribu de los letelieristas, y reuniendo a sus discípulos les habló.

Y así les dijo:

"He aquí que en la soledad de la montaña tuve un sueño. Y este sueño, revelación fue. Oídme, pues, y escuchadme, para que de mis palabras toméis buena razón y mejor sentido.

Estando dormido con la cabeza apoyada en dura piedra, vino hasta su humilde siervo mi Señor, JehoCIC, en nubes de trueno y fuego. Y hablóme de esta manera: "Levántate y ve presto a la tribu de los letelieristas y di a tus gentes que vayan por el mundo buscando quien ha de suceder a Ibañón, porque el reinado ya toca a su fin."

Dicho lo cual desapareció y yo acudí hasta vosotros.

Partid, por tanto, hijos míos, y distribuís por la tierra a la manera de las estrellas en el firmamento. Buscadme un nuevo Rey que sea justo a los ojos de JehoCIC y bueno a los ojos de su pueblo. Y cuando hubiéraislo encontrado, traedlo hasta mí, porque escrito está que ha de ser el ungido de mi Señor."

Hablado que hubo, el profeta Volponam abrió los brazos, arrojó lejos de sí al demonio Manos Pochas y púsose en oración. Y a los treinta días y noches, los emisarios estuvieron de vuelta con un hombre manso y bueno. Y así dijeron al Profeta:

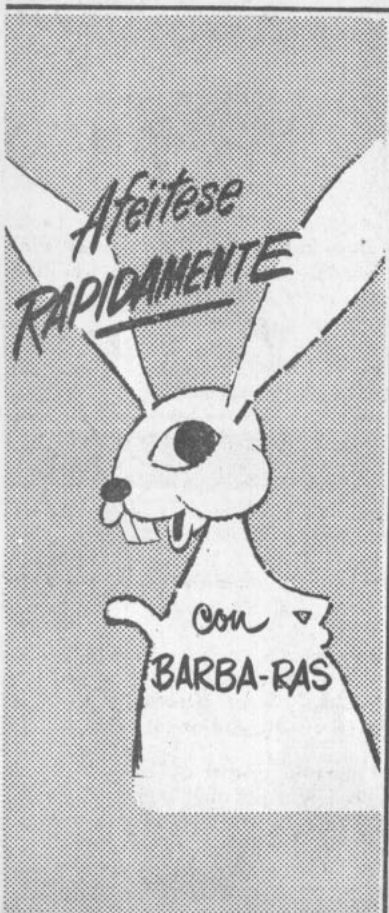
"Pocas tierras hollado han nuestros pies para encontrar al Elegido. Aquí lo traemos para que sea ungido Rey o lo sacrifiques al Señor. Lo hemos recogido en el país de los catapilqueos, de cuya Arca Santa fue echado porque no sacrificó a los ídolos de la Derecha."

Y mirándolo que hubo, habló el profeta.

De esta manera dijo:

"Grato es este ex cura a los ojos de JehoCIC, mi Señor. Lanzad proclamas en las tablas del "Flautín", "La Calceta" y "La Ración", anunciando la buena nueva."

Y así fue cómo en el Año Quinto del Reinado de Ibañeón anunció a los chilestineos que el cura de Catapilqueo había sido elegido sucesor del Rey de los Letelieristas.



## SUSCRIBASE A

**topaze**

Anual (52 ediciones): \$ 2.480

Semestral (26 ediciones): \$ 1.260

CERTIFICADO, anual: \$ 1.040

Semestral: \$ 520

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA



# EL NEGRO DE LA SEMANA

EXISTE una categoría de gente herida por la desgracia fisiológica que se llama los reposantes. Son los enfermos que están sometidos a reposo en lugares tranquilos, para recuperar la salud perdida. Ellos, naturalmente, deben gozar de un subsidio, que les paga el Servicio Nacional de Salud, para poder vivir. Pero hace varios meses que no lo reciben, porque ese Servicio no tiene dinero, es decir, no funciona. Mandan a cuidarse a un reposante, pero, por otro lado, lo matan de hambre. Contraintentido.

No hace mucho, había en los campos, donde vive el 30% de nuestra masa trabajadora, atención médica para los trabajadores, pagada por el empleador, pero el citado Servicio comenzó a pedir grandes sumas a los empleadores para financiar su propia atención médica. Luego, el empleador dejó de pagar a aquellos antiguos médicos y matronas. Pero como el SNS no funciona, el trabajador del campo no tiene hoy ninguna de estas atenciones y se arregla como puede.

Por estos dos botones de muestra y otros que podrían citarse —como la falta de oportuno pago a los proveedores de los hospitales—, otorgamos a los jefes responsables del Servicio Nacional de Salud —hoy "de para"— nuestro PUNTO NEGRO DE LA SEMANA.

¡ALÓ!... ¿JUAN DOMINGO?  
MI VIEJO AMIGO, CONSUELESE...



... EN CHILE LE HABRÍA  
100 PEOR.....



AQUÍ NADIE VOTA  
EN BLANCO...



¡ TODOS VOTAMOS  
EN "TINTO"!... ¡JA-JÁ!



DR. TARROBLANCO: —¿Qué hace con esa bolsa de agua caliente en la cabeza?

CHARLES FREEZER.— Estoy fabricando hielo.

## SE FUE EL GENERALISIMO

A Castillo Armas le dieron el bajo a tiros. Al Tacho Somoza también lo liquidaron a tiros. A Rojas Pini-lla le dieron tan apresurada orden de aprecué, que tuvo que salir de Colombia entre gallos y medianoche. A Perón le pasó lo mismo.

Todos ellos eran generales. Más que Generales: Generalísimos. Y sucede que el lunes pasado, en Chile democrático, otro Generalísimo fue sacrificado sin conmi-seración y ametrallado a críticas, chismes y haceduras de cama. Nos referimos al Generalísimo Parcial Mora Mirándolo.

Murió en su ley: en la del embudo. Fue sepultado en el hoyo radical, una de las obras más imperecederas del Pe Erre. Sólo una corona de espinas fue puesta sobre su tumba. No lo lloró nadie.

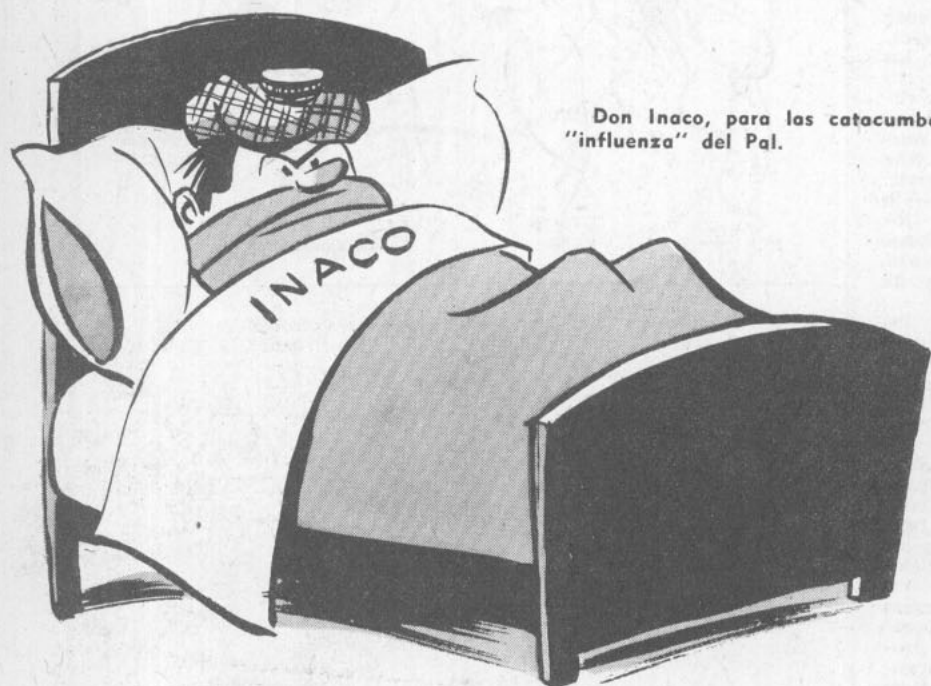
A todo esto, Tucho Bossay mamiñeaba de lo lindo. Desde allá dio la orden: "Sacrifiquenlo". Y lo sacrificaron.

Es la primera víctima rádica en la contienda por la Casa de Toesca esquina de Morandé 80.

Pero no será la última. Otros perecerán antes de septiembre del 58, sin pena, sin gloria, sin majestad, sin banda.

Y la confirmación de este primer R. I. P. del partido de los Matta y los Gallo es que, a pesar de todo, la candidatura de Mamiña se quedó sin Generalísimo.

# LA EPIDEMIA DE MODA



Don Inaco, para las catacumbas por la "influencia" del Pal.



Don Partido Socialista está que las entrega por "influencia" de Ampuero.



CIC: ¡Qué cosa más rara también estoy muy mal, ¡y ya no tengo ninguna "in"!



Doña Cancillería, muy apañada por la "influencia" de los Letelieres.

Don Partido Radical, que ya clotea por "influencia" de Bossay.



# NORMALIDAD EN LAS FAENAS

La imperiosa necesidad de mantener bajos costos de producción del cobre para enfrentar la dura competencia durante los períodos de baja de los precios, obliga a extremar los esfuerzos por mantener plena normalidad en las faenas.

Cualquier clase de conflictos, dificultades o paralizaciones en el ritmo de trabajo, significa recargos artificiales en los costos. Por otra parte, estos hechos importan pérdidas que afectan los ingresos tanto de los trabajadores como del Estado, y acarrearán daños irreparables a la economía general del país.

## CHILE EXPLORATION COMPANY

Mineral de Chuquicamata

## ANDES COPPER MINING COMPANY

Mineral de Potrerillos

## CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA Y

PROSPERIDAD DE CHILE

## INSERCIÓN

Se nos ha solicitado la publicación de las dos siguientes epístolas:

**SEÑOR VICEPRESIDENTE DEL INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO Y PECULADOS.**

Presente:

He oficiado al Servicio Nacional de Salud para que no hurguetee más por qué andamos todos con influenza. Si a usted lo enviaran en Comisión de Servicio a la Antártida, restriría a los pingüinos.

Se nota, señor Freezer, que a usted le gusta el dulce. Me alegro que el General lo haya castigado nombrándolo sólo vice del Inaco, porque si usted se hubiese cogoteado una cartera ministerial, le habría sacado todo lo que tiene adentro y se habría llevado hasta el torro.

Sé que usted es pobre, pero de espíritu. Y le advierto que, en el último consejo de Gabinete, me he opuesto enérgicamente a que se aprobara su proyecto para ponerle ruedas al Palacio. La Moneda puede quedarse donde está.

Sé, señor Freezer, que en su juventud se dedicaba a vender los carros de la locomoción colectiva. Y estoy dispuesto a reivindicar al Tucho Caldera. A su lado, so vicepresidente, el Tucho era un niño de pecho.

Sé, además, que le fue a cahuinear al General que el azúcar que compró era para fabricarle la jalea. Usted se está aprovechando del "en corazon" de nuestro bien amado padre espiri: "¡diabético!"

Y le advierto que no creo que sea usted diabético. Deje algo de dulce para los niños. No sea Ferrer. P. D.: Le ruego, además, que me devuelva los diez pesos que me pidió prestados mientras era Subsecretario del Interior.

## INSERCIÓN

**SEÑOR MINISTRO DE ECONOMÍA, BO-RACIO ALCE:**

Si no fuera porque el General también es de la Fuerza Armada, le diría ¡milico! He tratado de explicarle en diversos pasillos del Palacio Presidencial que esta operación de compra de azúcar ha dejado grandes beneficios.

No comprendo cómo puede usted seguir pensando en el interés del país. Ante todo, para un soldado y para un ibañista, debe estar el interés de la causa.

No me gusta el dulce y, efectivamente, soy diabético. No soy millonario. No tengo auto a la puerta, no me regalan un asistente ni me dan a mitad de precio el rancho. No tengo pan, techo ni abrigo (CIC).

Me gano mi vida con el sudor de mis uñas. Mi profesión es diferente a la suya, pero no se le olvide que yo soy civil y que me rasco con lo que puedo.

Sé que ha dicho por ahí que si fuera indio tendría que llamarme Galvarino. No se preocupe por eso, señor general de betarraña. Usted nunca llevará el Mensaje a García, porque ni siquiera fue capaz de llevarle una Carta al Pirca. ¡Huichichío!

Napoleón de opereta, anarquista de la economía, le notifico que, a pesar de todos los pedidos que he recibido de sus amistades, no pienso fiarle ni medio kilo de azúcar.

Y no siga jolestando con los intereses del país, porque lo acuso al General. Va a ver no más.



FRAY HORACION: —Novicio Frei, la sotana con los dientes...

## ¿EN ARICA APARECE UN CURA LAICO!

EDUARDO Clavel del Aire, radical de profesión y ex funcionario de la Caja de Empleados Particulares, en sus ratos de ocio político, devino diputado en marzo último.

Es un hombre campechano, amigo de sus amigos y poco enemigo de sus enemigos, optimista, jovial, y como parlamentario, flamante, lleno de ideas creadoras. Una de estas ideas la ha sintetizado en el siguiente proyecto de ley:

### HONORABLE PATRIA:

Visto que se quiso hacer de Arica algo así como esas ciudades fééricas de la Antigüedad antigua y moderna como fueron Alejandría, Capua y Gomorra (no incluyo a Sodoma para no insultar a los ariqueños) y considerando que Arica viene siendo como esas niñas esquiadoras entre que sí y que no, o sea, medio cortesana en vez de ser cortesana entera.

### PROPONGO:

1.º Designese a Arica como la ciudad de Reno en el Estado de Montana de los Estados Unidos de la América del Tío Sam;

2.º Para este efecto, créase en Arica un Casino a la yanqui y no a lo

viñamarino, con ruleta, punta y banca, crap y esas máquinas en que uno le echa un peso y cuando aparecen en un cuadrado tres ciruelas



o tres limones sale por la ranura un montón de pesos fuertes;

3.º Designase a Arica no sólo el Paraíso del Nylon y del No Va Más sino también el Paraíso del Divorcio, disolución del vínculo que se concederá a todo marido y mujer que pierda un mínimo de medio millón de pitos en el Casino; que gaste sus diez mil del ala por noche en los *pilluchesques* que allí se instalen, y pasen revolviéndola en la

ciudad del Morro por lo menos seis semanas, pagando, eso sí, y al contado violento, los gastos de hoteles, casas residenciales, restaurantes y establecimientos similares, incluyendo las fuentes de soda.

4.º Para los efectos del divorcio no se requiere más condición que uno de los contrayentes se presente ante el Juez de Menor Cuantía Matrimonial, diciendo: "Me divorcio porque me da la gana". El juez concederá la patente de soltero o soltera a cada interesado que pague en la Alcaldía ariqueña un impuesto equivalente a diez mil veces la edad que tenga, como ser: si el marido tiene 36 años, que pague 360.000 pesos, y así sucesivamente.

En vista de lo anterior, al nombre de dicha ciudad se le agregará el apelativo yanqui de manera que en los diarios, en los documentos de dicha ciudad y en los Registros Civiles de todo el planeta esférico llamado mundo se lea: "DIVORCIESE EN ARICA, LA RENO DE CHILE". (NOTA: No se admiten chirimoyos). Firmado: Eduardo Clavel del Aire.

Como puede verse por el anterior proyecto de ley, el diputado por el norte puede llegar a ser en materia de popularidad un nuevo cura de Catapilco, pero laico.



## Historias paralelas

Como el 6 de agosto es el día de Bolivia Nacionalizada, CIC envió con anticipación el siguiente cablegrama al Presidente altiplánico.

Hernán Siles Zuárate.  
Palacio Achicharrado.  
Presiboli.  
La Paz.

• Próximo cumplirse aniversario Independencia esa tierra hermana del glorioso libertador Victoco Paz Inodoro, hago votos creciente prosperidad lago Titicaca stop Inefiérrome pueblo, porque misión Klein-Saks habéis contratado debe tenerlo nadando en la Antofagasta de la abundancia stop Felicítome hayáis imitado mi ejemplo para cumplir vuestra revolución tan poco pacífica stop Ambos fuimos elegidos por rotos y cholos izquierdizantes stop Plebe indisciplinada no debe permitírsele se inmiscuya asuntos Estado stop Completad programa creando ETC, SAP, INACO Stop Yo facilítote a Carlos Ferrer stop No olvidéis relegar Clotarios y periodistas antiseptembristas stop Saludos al vice Ñuflo Chaveta stop *Carlos Ibáñez del C.*

La respuesta llegó altirante. Decía así:  
General de la Confusión.

CIC

Cuartel también General de Batalla El Alameda.  
Santiago.

Agradecido pues cordial saludo stop Klein-Saks bolivianos son maravilla técnica stop Economía arréglase comiendo menos stop Indios así entienden y estamos nacionalizando cementerios para cada uno tenga tumba propia stop Comunista Clotario Lechín ahicito está relegado stop Saludos Ñuflo Chaveta no sirven porque colgué brocha dos puntos Portóse como Huaso Araena y quería congraciarse con cholería indisciplinada y marxista stop No envíe Ferrer hasta cerrar operación con Perú para aprovechar aguas del Titicaca stop Corro riesgo quedarme sin lago stop Ofrezco enviar mi Jefe Policía Claudio San Román stop. Es mejor Muñoz Monje para descubrir complots sintéticos stop Pronto aprobaré Ley Defensa Democracia para encarcelar a todo movimientista baile huaino "Naranjita" stop No escribo más porque tengo ir a bailar revolucionario taquirari stop Saludos stop *Siles Zuárate.*

Oski  
visto  
por  
Topaze



El notable dibujante argentino Oski, cuyas obras acaban de exhibirse en Santiago — después de una larga jira de estudio por Europa — aparece aquí, captado por sus colegas chilenos Pepo y Lugoze, como un saludo de los artistas nacionales al hombre que ha dado fama mundial al arte del dibujo sudamericano.



## Frases célebres

Si otros pueden, ¿por qué no yo?

Charles Freezer.

De influencia también se muere.

Un Letelier.

## No es lo mismo

Un cura candidato, que  
que el candidato se cura...

## Frases históricas

La Administración Pública no será hijuela pagadora de favores electorales. (De un discurso pronunciado en 1952.)

## Lo que va de ayer a hoy

1952:

¡Hay que crear una Comisión de Delitos Públicos!  
(Dice el Gobierno.)

1957:

¡Hay que crear una Comisión de Delitos Públicos!  
(Dice la Oposición.)



*Solo o acompañado...*

el Nuevo GINGER ALE

Antartic



CIA. CERVECERIAS UNIDAS



**-FIJENSE** que mi prete se accidentó el otro día y tuvo que hospitalizarse en la regia clínica que hay en el Instituto Traumatológico. Y como algo se le ha pegado lo chismoso, paró la oreja y supo unas cosas tremendas del Vice de la Caja de Accidentes del Trabajo, dueño del Trauma. Este caballero, según me dijeron, es muy aficionado a la ópera y se llama don Juan de la Rosa por Ventura. Se supo que, entre otros cincuenta cargos que le tiene redactados el personal para presentarlos al Ministro Jorge Torreblanca, figuran, si mal no recuerdo, los siguientes: Echó con viento fresco al médico residente del Traumatológico y se instaló él a vivir allí, con uso de la comida, de la lavandería, de los sirvientes, choferes, etc., del mismo Traumatológico. Los pacientes graves sufren de noche el retraso de la atención médica por este motivo. Item más: Don de la Rosa por Ventura practica el nepotismo en forma que sobrepasa mucho la leteliezación del país; el delarrosaporventurismo es fantástico en la Caja de Accidentes. Además, en su campaña electoral, utilizó las ollas y marmitas destinadas a hacer de comer a los enfermos para hacer engrudo y pegar sus carteles; se perdieron ollas, escaleras, etc. Contrató, entonces, una serie de amigos como si fueran obreros y los mandaba a hacer prosélitos para su campaña. Cuando sacó una cola del porte de un tren, don De la Rosa por Ventura los echó a patadas a todos. En fin, no puedo seguir con esta historia porque ocuparía toda la revista. Sepan ustedes que todo el personal está hecho un quique y que yo creo que el Ministro Torreblanca, que es muy seriecito para sus cosas, le va a dar vuelta la tortilla a esta última manifestación del palismo usufructuante que es el citado Don Por Ventura.

— \* —

**EN** el viaje que hizo una comisión de la Caja de Empleados Particulares a Concepción para entre-



gar unas casas a los empleados de la Cap, no pudo ir el vice. Enrique Méndez Carrasco, porque estaba con la famosa influenza japonesa (a lo mejor se la pegaron los Mitsubishis). Fue en su representación el Fiscal de la Caja, Jorge Reyes. Uno de los penquistas que dio las gracias en un discuso, hacía votos porque don Jorge Reyes continuara por largo tiempo en su cargo de vice... Es decir, colgó de la brocha a Méndez Carrasco, lo que provocó chistosos comentarios. Y lo gracioso no terminó aquí, porque al día siguiente un diario de Concepción habló de que se había hecho entrega "simbólica" de las casas, cosa que hizo nacer la duda en algunos. Pero la verdad es que las casas son colo y que hacían allí mucha falta. Todos los funcionarios de la Caja volvieron muy contentos en el nocturno del domingo y se brindó por Santa Marta, especialmente Fernando Bustos Navarrete, cuya gentil señora tiene este nombre. El conchitíreo duró como hasta las dos de la mañana.

— \* —

**HACE** poco, un caballero muy amable, de apellido Calvo, invitó a un gran ágape a su parcela a los redactores políticos y a varios senadores. Don Angel Faivovich estaba desesperado porque un compromiso anterior le impedía ir. Y entonces se acercó a don Maja Ta-

rud, quien era de la comitiva, y le pidió encarecidamente que diese excusas en su nombre. Tarud, que cada día toma más cancha, le contestó con una fina reverencia: "Como jordano, no tengo inconveniente en representar a Israel."

— \* —

**FIJENSE** que el otro día conocí a Oski, el genial dibujante. Y entre otras cosas contó que entre la gente snob de Baires había cundido cierta vez la manía de tomar unas pastillas que se tragaba Aldous Huxley y que producían fluidez de espíritu. Uno de los snobs tenía un local ad-hoc, con altoparlantes disimulados, donde el "ingente" del Mescalín (así se llama) oía a Palestrina, Frescobaldi o a algún otro exquisito de la composición musical. Le preguntaron a Oski qué quería oír para remontar su espíritu a las alturas mescalinianas, y respondió: "¿Yo? ¡Prefiero un tango!" No había tangos en la casa, y, para más remate, el dueño se enojó con el divertido dibujante.

— \* —

**PARA** terminar, les contaré que el doctor Cruz Coke está entecado y no quiere nada con los conservadores unidos. Ni a sable. Todos los políticos lo han ido a ver, porque saben que el doctor controla interesantes votitos para la elección presidencial. A todos los ha recibido con su habitual afabilidad, pero a los beatos unidos por ningún motivo, pues el doctor, que sabe mucho, ya que su apellido materno es Lassabe, les echa la culpa de que en la elección senatorial tuvieran participación en el fraude electoral que dicen que hubo en el tercer distrito y porque después el Padre Coloma no lo defendió en el Tribunal Calificador. Bueno, hartito razonable la posición del doctor Cruz. Queque, ¿no les parece?

**Aló... aló...? habla con Peggy!**

No se olvide, senador Frei, que tiene que venir a comer conmigo, sin falta, en el

**RESTAURANT "BELLEVUE-ROOF"**

Huérfanos 886 - Edificio del Teatro Astor - Piso 12. Teléfono 392034.





# Libre DE GOTERAS.



Las planchas de cobre "Madeco", lisas y acanaladas, resisten mejor que cualquier otro material la corrosión y las inclemencias del tiempo.

SON INDICADAS MUY ESPECIALMENTE PARA LAS CASAS DE PLAYA, QUE ESTAN EXPUESTAS A LA ACCION DEL AIRE SALINO.

Por esto los Arquitectos, Ingenieros y Constructores recomiendan usar planchas de cobre "Madeco", para techos, porque están seguros de instalar lo mejor.

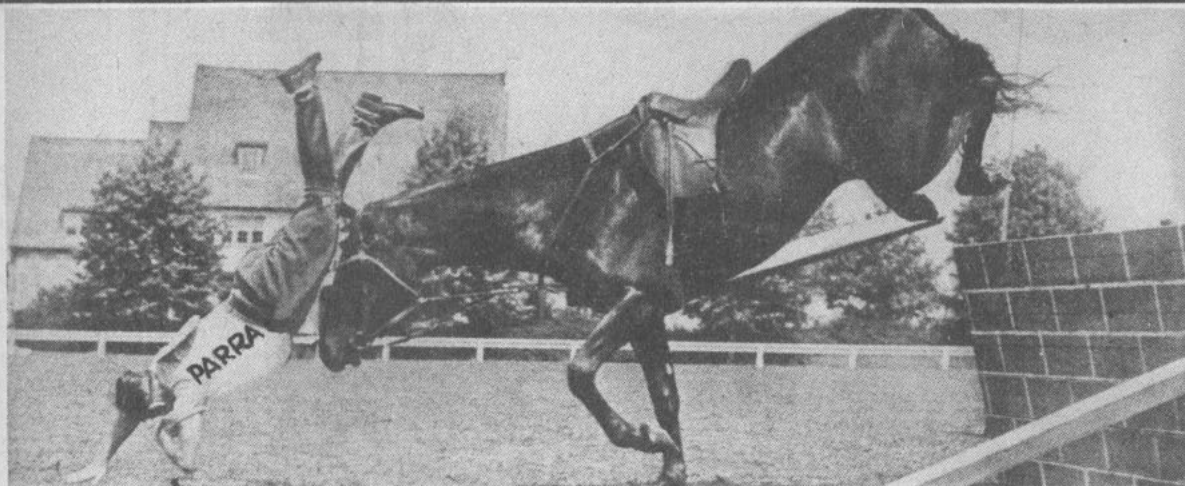
PLANCHAS DE COBRE  
"MADECO" SON MEJORES  
Y DURAN MAS, SON  
ETERNAS

**Para Cualquier Consulta, Diríjase  
A Nuestro Departamento Técnico**



FABRICA: URETA COX 930 (LO VIAL) - CASILLA 116-D - SANTIAGO  
TELEFONOS: 53094, 53095, 53096, 53097, 53098, 53049, 53264 y 51056.  
NUESTROS PRODUCTOS SON DISTRIBUIDOS DESDE ARICA A MAGALLANES

# CAMPEONATO DE PERMANENCIA EN EL LOMO



Después de 102 días de afirmarse en la montura, el jinete Abdomen fue disparado como cuspe, sin lograr dominar al brioso caballo.



\*El huaso Aravena —a pesar de ser baquiano viejo— no le aguantó al caballo sino 70 días de cabalgadura. Fue el más chuzo.



El jockey Vihuela batió el record de 473 días montado arriba del macho, hasta que —igual que todos los jinetes— se pegó el costalazo del siglo.



Al verlo tan cuadro verde en el lomo de su potro, uno piensa, ¿hasta cuándo le va a durar la montada al jinete Alce? Advértase que ya se notan los corcovos del mañoso.







**CIC:** —Mire, Osvaldo, usted como Ministro de Minería tiene que mandarle una condecoración a su colega de Rodesia, porque allá también hay huelga y el cobre está como las huifas.

## BUENO, MALO Y PESIMO



**BUENO**, que el Gobierno, por fin, se haya decidido a pedir la renuncia a don Charles Laughton, o Freer como se le dice ahora, Ferrer.



**MALO**, que los radicales pretendan dar al traste con las medidas antinflacionarias y hayan pedido reajustes generales de 20%. Se ha comprobado hasta la saciedad que todos los reajustes son ilusorios.



**PESIMO**, que sigan funcionando los cartilleros ilegales y los garitos clandestinos, cosas denunciadas en forma reiterada, y que el Presidente de la República no ordene perentoriamente a sus subordinados policiales, que arrasen con estas lacras de la ciudad. Mejor sería que establecieran un Casino legal, para que los viciosos del juego se arruinaran legalmente, pero que su plata sirviera, por ejemplo, para que funcionara el Servicio Nacional de Salud.



**TALCAHUANO.**— En este puerto, donde se dice que hay un hermano que toca el piano a cuatro manos, hay también un nutrido grupo de jubilados de Carabineros que están furiosos porque la Caja de Previsión de Carabineros no les paga unos reajustes desde hace varios meses. En realidad, es el colmo que a gente de tan modestos recursos les pongan dificultades para pagar los pequeños aumentos que consiguen. Hubo el sábado una reunión ampliada y un joven representante del Partido Liberal, impresionado, les ofreció su amplia colaboración. También dijo que les ayudaría a todo full el diputado Enrique Rodríguez Ballesteros, que obedece al cariñoso apodo de "Platanito". Lo malo es que comenzaron a echarle la culpa de estos atrasos al General Ardiles y a otros jefes de Carabineros. Pero unos periodistas que estaban ahí dijeron que la culpa no era de los Jefes de Carabineros, que son todos cultas y correctas personas, sino de la burocracia que, como en todas las Cajas, también actúa nefastamente en la de Carabineros. Se supo por bajo cuerda que el diputado democrático don Pepe Oyarzún tenía una especie de sangre en el ojo porque no le habían resultado algunas operaciones en esa Caja, no para él, por supuesto, sino para algunos imponentes que, por coincidencia, también resultaron electores. Y por eso es que se tiró de piquero contra los Jefes de Carabineros.— **PIURE**, Corresponsal.

**LOTA.**— Aquí no hay más que ocho escuelas fiscales y 12 particulares, con un total de matrícula de 8.300 alumnos; la ciudad tiene 70 mil habitantes y los niños que necesitan educarse suben de los 12.300. Así, no es raro que el índice de analfabetismo alcance aquí el "ferrerriante" record de 83 por ciento.— **CARQUIL**, Corresponsal.

**VALDIVIA.**— La Municipalidad valdiviana le está debiendo a la Sociedad Austral de Electricidad la bicoca de dos millones 400 mil pesos, por dos años de luz impaga. La cosa se presenta muy obscura para los valdivianos, y ya se nota acaparamiento de velas y chonchones. La citada Compañía ha embargado judicialmente un terreno donde se iba a construir el nuevo Municipio, pues el viejo se quemó. Total, puras desgracias por no pagar a tiempo. Se sugiere que se instale aquí un Casino con ruleta, un puerto fluvial libre y de un cuantohay.— **RAULI**, Corresponsal.

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

¡SALUD, CON VINOS CASA BLANCA,  
EL VINO QUE SABE MEJOR  
A LOS QUE SABEN DE VINOS!

Con motivo del aniversario de la Independencia del Perú y de la Semana Peruana, que se ha celebrado con inusitado brillo, don Enrique Goytisolo Bolognese —Embajador de la República hermana— se convierte en el indiscutible personaje de la semana.

Lo saludamos con un cordial.  
¡SALUD, CON VINOS CASA BLANCA!



# LOS NUEVOS CANDIDATOS :



VERDEJO: —Con este par de candidatos, que Dios me pille confesado...



DIECISIETE



## COPLILLA DE DON MARCIAL

Aquí está Juana la Loca  
paseando a su candidato,  
que dicen que está p'al gato  
porque su chance es muy poca.





# lo paze

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

PRECIO: \$ 50.-

AÑO DEL VETERANO DEL 79

ECOS DE LA SEMANA PERUANA

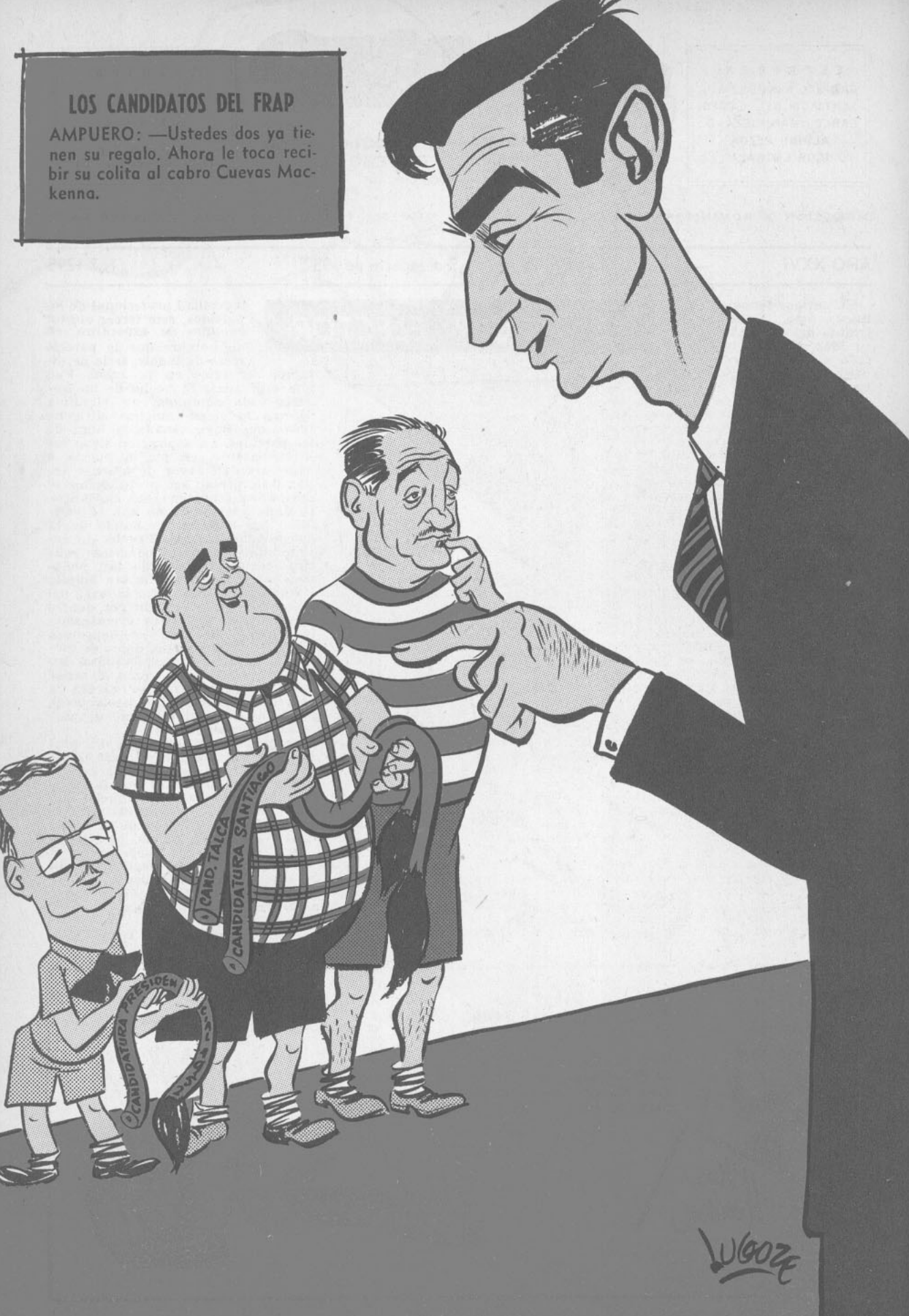
EL CONTRALOR: —¡Qué momia más viva!  
—¡Está que ya habla!





## LOS CANDIDATOS DEL FRAP

AMPUERO: —Ustedes dos ya tienen su regalo. Ahora le toca recibir su colita al cabro Cuevas Mackenna.



ESCRIBEN:  
GABRIEL SANHUEZA D.  
SANTIAGO DEL CAMPO  
CARLOS SANHUEZA D.  
ALBINO PEZOA  
IGOR ENTRALA



# topaze

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: AVDA. SANTA MARIA 0108 3ER. PISO - FONO 380070 - CASILLA 84-D

AÑO XXVI

Santiago de Chile, 9 de agosto de 1957

N.º 1295

EL curioso fenómeno político, que significó el triunfo del General Ibáñez, en 1952, ha sido interpretado a medias por los políticos oficiales de nuestro país. Lo han mirado como un problema de aritmética, en vez de asimilarlo como un síntoma social. Todos los bandos que hoy se disputan la primacía del porvenir gubernamental, desde conservadores a comunistas, procuran atraerse a esa gran masa independiente, sin la cual es inútil toda aspiración, y al margen de cuyo pronunciamiento se anulan las alianzas de partidos, los recuentos de votos, los recursos publicitarios y los planes de estrategia electoral.

En cambio, la verdadera raíz del problema no es investigada ni captada. La formación de una mayoría ciudadana, que no obedece a consignas partidistas y que sufraga de acuerdo con sus personales inclinaciones, es la culminación de un proceso histórico y simboliza el resultado de un cambio psicológico en el electorado nacional. Así como en los féreos tiempos de los decenios eran los propios presidentes quienes dictaminaban sobre su sucesión en el mando, luego les correspondió a los partidos políticos encarnar y mover el ritmo de la confianza pública. El país era demasiado adolescente, recién salido de la siesta colonial, sin una clase trabajadora organizada, sin una clase media poderosa, sin que la voz de las provincias ni la acción de la prensa, ni la opinión de los técnicos, ni la actuación de las mujeres alcanzaran a tener peso en las realidades públicas. Hoy día, los factores políticos han cambiado. Los 450 mil sufragios, de Mi General probaron elocuentemente que este segundo medio siglo de Chile pertenece al hombre común, al ciudadano medio, que clama por soluciones a los problemas y sanciones a las irregularidades. Es el tercer elector, cansado de respetar las fórmulas asambleísticas vacías y las etiquetas sin contenidos inmediatos. Para resolver la

## EL TERCER ELECTOR



inocuidad profesional de los partidos, este tercer elector sublimó su esperanza en un hombre que le pareció recto de índole, serio de estampa, enérgico en la acción. Fue una esperanza. El hecho de no haberla visto cumplida no significa —como lo creen muchos dirigentes— que haya sonado la hora de los partidos. La aspiración sigue intacta, latente, en pie, dispuesta a expresarse en favor de quienes sepan interpretar en profundidad el dramático fenómeno del cansancio. La duda y el ansia de una fe verídica, que bulle en lo hondo de la colectividad chilena. Prueba de este problema de insatisfacción política es que un partido tan poderoso como el radical, de tan amplia y certera organización a lo largo del país, se muestre trizado por dentro y no consiga despertar el entusiasmo masivo al cual se considera acreedor. Otro ejemplo digno de meditar es que una personalidad tan segura de sí misma como el señor Jorge Alessandri no se atreva a aceptar la candidatura presidencial.

si antes no recibe la proclamación unánime de amplios sectores de fuerzas independientes.

La política de los políticos se aparta cada día más de la política que busca la mayoría no política. Mientras la opinión pública sufre los impactos de las alzas y los múltiples estragos provocados por la crisis industrial, habitacional, previsional —y anhela que estos problemas sean encarados y resueltos por los políticos—, los partidos viven al margen de la realidad, sumidos en controversias bizantinas, identificados con pequeños asuntos electorales: sólo atinan a buscar la fórmula de atraer a los independientes, sin pensar ni sentir ni abocarse a los problemas de los independientes. Si no despiertan ahora, el 58 podrá darles más de una sorpresa.

PROFESOR TOPAZE

*El Hombre Feliz tenía camisa*

dice el probable candidato de izquierda a la Presidencia de la República, don Francisco Cuevas Mackenna, porque solamente usaba la genial creación



*Los Gobelinos*







Si le extraemos su famosa onda a Alessandri...



... y su bigote frondoso a Bal-maceda...



... y sus charreteras a Portales...



como el actor Pepe Rojas ha ido superando su brillante actuación, hasta obtener el magnífico triunfo de "Entre Gallos y Medianoche", actuando con la Compañía del Teatro de Ensayo, los aviones de la LINEA AEREA NACIONAL surcan los cielos de Chile y del mundo.



... y sus flamígeras patillas a O'Higgins...



... y su barba heroica a Arturo Prat...



... y su ceño adusto a Manuel Montt...



... y su barriga redentora a Ma-merto...



... y su sonrisa kolinosista a don Gabito...



... y sus dos bandas terciadas a mi General...



... y su birrete al cura de Catalpa...



... se habrá encontrado al caballero sin miedo y sin tacha que desean instalar los pelucones en la casa donde actualmente tanto se letelierea.

*Algo huele mal*

en la Previsión de los Periodistas y seguirá mal si no se oyen las razones del Director del Departamento, Faelo Zúñiga, dice el senador Enrique Curti. Se necesita con urgencia una aplicación inmediata del eficaz, rápido, seguro y agradable



LAPIZ DESODORANTE

**ADAM'S**

EL ALIADO INDISPENSABLE DEL HOMBRE MODERNO

NO MANCHA LA ROPA  
NO IRRITA LA PIEL  
FACIL DE APLICAR.





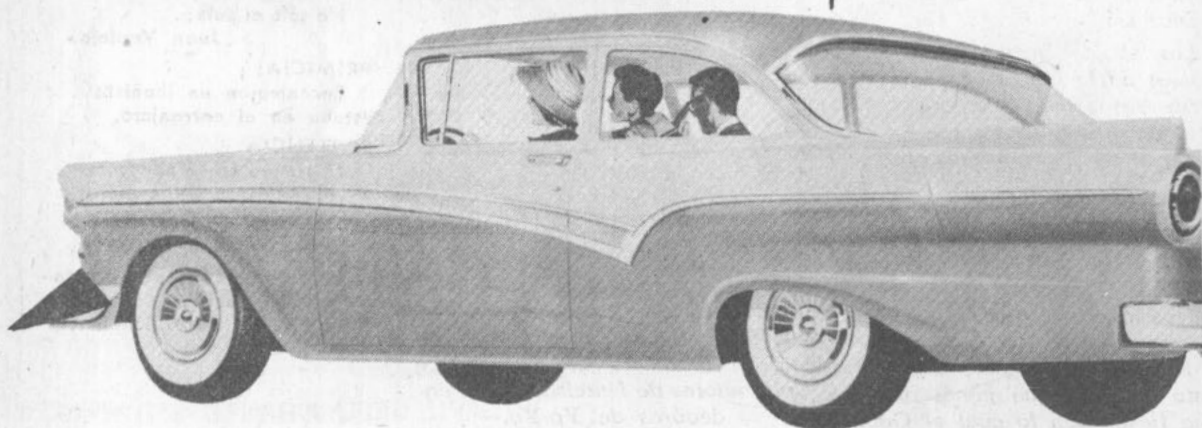
**TODO el MUNDO  
LO DICE...**

encontrará en el despampanante FORD 57, incomparable e inimitable por sus notorias condiciones.

- COMODIDAD
- SEGURIDAD
- RAPIDEZ
- ECONOMIA

**FORD**

57



**FORD MOTOR COMPANY**

SUCURSAL SANTIAGO





COMO el Servicio Nacional de Salud todavía anda preguntando qué quiere decir "influenza", "Topaze" ha recurrido a su propio servicio médico de topacetes, para revelar en qué consiste la nueva epidemia, cuáles son sus síntomas y cuáles los remedios:

1.º La influenza no respeta edades, colores políticos ni sexos. Se ha comprobado, sin embargo, que ataca especialmente a aquellas personas que adolecen de cierta debilidad mental (en 1952 hubo 450 mil enfermos).

2.º Sus síntomas son muy conocidos. Los enfermos

pierden el sentido de las proporciones y la memoria, y víctimas de una fiebre muy alta hacen todo lo que les indica el virus. En la convalecencia se arrepienten de sus delirios (elecciones de marzo; revuelta de abril de 1957).

3.º El remedio es muy simple. Inyectar cultura, anteojos y sentido de la realidad a los ciudadanos propensos. Además, obligar a que se vacunen especialmente los analfabetos (campaña contra INACO).

Felizmente en el país no queda más que un enfermo. Los demás son parientes...

## Independientes proclaman a don Yo

COMO una primicia, reproducimos el manifiesto con que los independientes proclamarán la candidatura presidencial de don YO LISSANDRI.

Dice así:

Los abajos firmantes, independientes de la libre empresa y ubicados en la plaza de San Isidro (porque es más triste que la Plaza de Armas), cumplimos el encargo de la Confederación de la Superbajaproducción y el Comercio y pasamos a proclamar la aspiración presidencial de don Choche Lissandri Palma.

Nos inspiramos en las siguientes razones:

1.º Tiene un genio espantoso. Esto significa que jamás ofrecerá una fiesta, con lo cual el Gobierno no incurrirá en gastos suntuarios.

2.º Nunca ha sido simpático, lo cual significa que nadie irá a La Moneda a pedirle empleos, granjerías o prebendas.

3.º Habla siempre de sí mismo, lo que indica que en sus discursos como presidente jamás atacará a nadie.

4.º Es partidario de la Libre Empresa y del esfuerzo individual

de los patrones, lo cual es una garantía para los propietarios de industrias establecidas en el país.

5.º Es contrario a que se traigan cosas de Arica a Santiago, porque son demasiado baratas y revelan el porcentaje de utilidades de los comercios centrales.

6.º No es liberal ni independiente, ni falangista ni cosa ninguna. Lo cual significa que gobernará sin partidos, sin ministerios y sin opinión pública.

Firmamos no importa cuáles sean las consecuencias.

El Sindicato de Comerciantes Minoristas, El Sindicato de Mayoristas, El Sindicato de Independientes, El Sindicato de Floristas y Cultivadores de Narcisos, Los Vendedores de Yo-Yo.

**DON SUPER SAP SILVA SALINAS:**—Para suprimir la acidez estomacal que me están provocando los controles en los nuevos precios de los artículos de primera masticación, tomaré unas tabletas de la eficaz LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS

## FRASES CELEBRES:

El país está lleno de ladrones...

CIC.

No sólo el país...

Juan Verdejo.

### PRIMICIA:

Encontraron un ibañista...; estaba en el extranjero.

### SENTENCIA:

El oro no se empaña.

Un químico.

El azúcar tampoco...

Ferrer.

La caridad comienza por casa o por palacio.

Otro Letelier.



## BENEFICIOS A LOS TRABAJADORES DE LA GRAN INDUSTRIA DEL COBRE

Estadísticas oficiales, recientemente publicadas, indican que en 1956 los productores de la gran minería del cobre ocuparon en Chile 3 mil 600 empleados y 12 mil 400 obreros; o sea un total de 16 mil personas. Durante ese año, dicho personal recibió por concepto de sueldos, jornales, gratificaciones, bonificaciones, etc., alrededor de 10 mil millones de pesos; además de beneficios sociales, precios bajos de pulpería, etc., por un valor de otros 7.500 millones de pesos; lo que hace un total de remuneraciones en dinero y condiciones de vida que asciende a 17 mil 500 millones de pesos.

A estas entradas que directamente perciben los trabajadores de las faenas de la gran minería del cobre, deben agregarse los beneficios indirectos que éstas proporcionan a innumerables trabajadores de otras industrias, a través de las cuantiosas adquisiciones que realizan en el país, que en 1956 alcanzaron a 8 mil millones de pesos y que en el curso del presente año ya han sobrepasado considerablemente esta cifra.

**CHILE EXPLORATION COMPANY**

**Mineral de Chuquicamata**

**ANDES COPPER MINING COMPANY**

**Mineral de Potrerillos**

**CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA Y**

**PROSPERIDAD DE CHILE**



## El costillar de la muerte

### CRONICAS DEL PUERTO

**MALOTILLA** en mano, nuestro distinguido parlamentario y amigo José Boyarzún (alias el queso de cabeza) arengó a la concurrencia que llenaba los Baños El Parque.

"Compañeros —dijo—, no los he reunido aquí sólo para que me ofrezcan una manifestación que hartó cara me cuesta. Tampoco para que alaben las longanizas con puré o la cazuela de pava con chuchoca. No, compañeros. Estamos aquí reunidos en este almuerzo para comprobar en el terreno mismo que los democráticos somos una realidad.

Por eso, distinguidos gourmets que digerís a mi lado, yo os pido con toda la fuerza de la entrecostilla que nos une, que apoyemos a los radicales el 58.

El candidato de estos amigos nuestros es gordo, es sonrosado, es una garantía de que los democráticos siempre tendremos algo en la mesa".

Los asistentes, con la euforia reflejada en los ojos, se subieron a la mesa y luego de dar vivas por las patitas de chanchito y las prietas con papas, gritaron:

"Vivan nuestros próximos anfitriones".

Luego consumieron cuatro litros y medio de vinagrillo por cráneo; dos chanchos con chaleco, una fuente de camotes, kilómetro y medio de longanizas, cuatro fondos con puré y una naranja pelada.

Orlando el Furioso Bulnevich se desmelenó y afirmando en su compañero de copa, gritó:

—Muerte al beatón narigón, que sólo viva el guatón.

El candidato rádico, que hartó mal se sentía entre tanto proleta, apartó el plato con lechuguitas que se había servido para defender la úlcera, y agradeció:

—En mi mano, compañeros, siempre encontraréis comida para vosotros.

La manifestación terminó cuando a uno de los asistentes se le ocurrió proponer un baño colectivo.

En síntesis, una comida política con mucha grasa, pero muy poca carne.

(Entrecote, corresponsal.)





## EL PUNTO BLANCO

## DE LA SEMANA

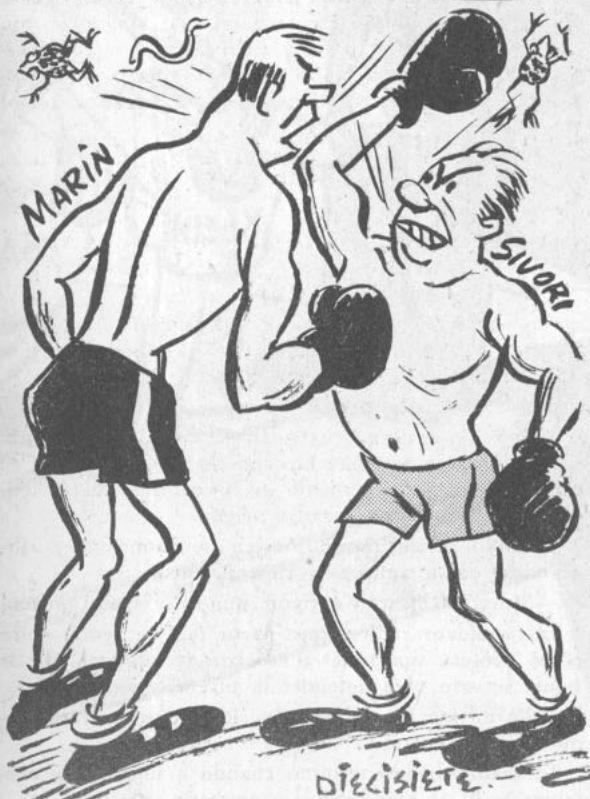
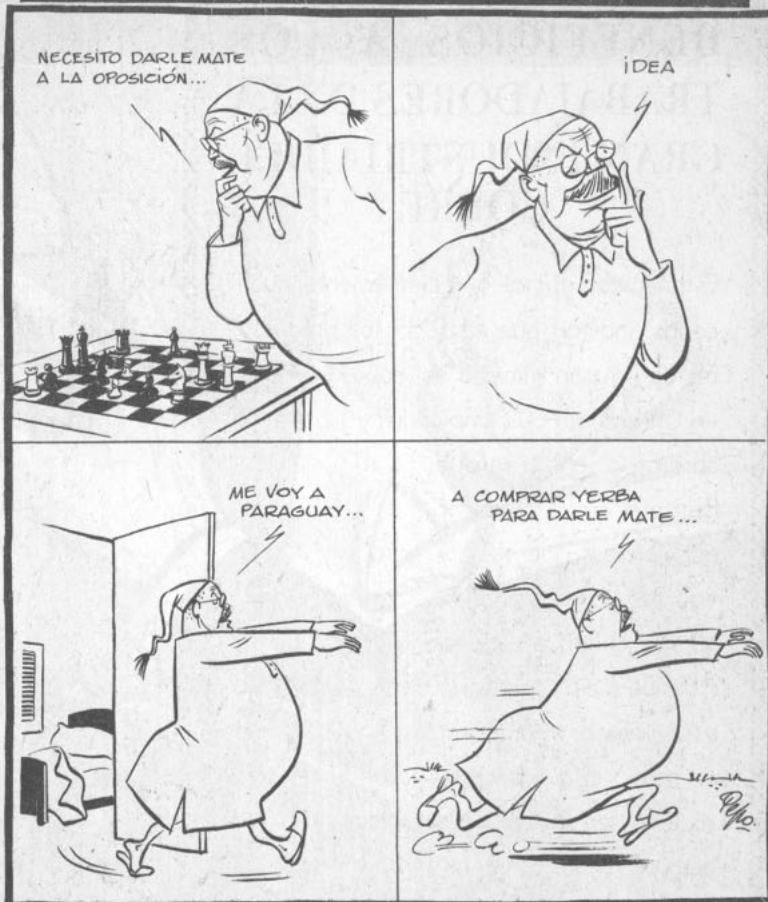
A pesar de que lleva poco tiempo en el cargo, el Ministro de Salud, doctor Jorge Torreblanca, ha demostrado gran independencia de criterio y una saludable energía, al aplicar el "termocauterio al funcionario que permitió la salida al extranjero de una serie de médicos, a pesar de que la atención facultativa se hacía escasa en el país y era reclamada ansiosamente por la mitad de la población, víctima de la famosa influenza.

Aunque reconocemos que más "le pegamos" a vapulear lo malo, con la verdad en la mano, tampoco somos unos ogros y también nos gusta destacar lo bueno.

Por eso, por la independencia y por el carácter, que debe ser imitado por muchos colegas ministeriales, otorgamos al doctor Jorge Torreblanca nuestro PUNTO BLANCO DE LA SEMANA.

## DON SONAMBULO

## POR PEPO



MARIN: —¡Usted no es un caballero y desconoce las reglas del juego!...

SIVORI: —Acepto lo primero, pero no me toque lo del juego.

## PERON PIDE QUE LE PAGUEN...

A mis deudores:

En vista de que mis numerosas cartas privadas, mensajes y enviados personales no han ablandado a mis deudores y todavía no consigo la cancelación de los dineros que me adeudan:

Ruego públicamente por intermedio de este aviso:

Que todos aquellos amigos personales y muchachos de antes que me solicitaban dinero para hacer en otras partes lo que yo hacía en la Argentina,

Me paguen de una vez por todas...

Se aceptan letras, pagarés, cheques en blanco y hasta documentos del Inaco.

Juan Domingo, en el año 5 de la brocha.

¡PERON CUMPLE, PERO LOS DEMAS NO PAGAN!

# LOS NIÑOS CANTORES



¿Será que cantan mal por culpa de ellos o por culpa del director?...



# TELEGRAMAS

EL DEPRAVADO ACUÑA

"Horacioarce, General Econocomercio, Santiago. AFUPUPRECA (Asociación Funcionarios Públicos Presos en la Capacha) protesta su circular última recomienda prohibición pública a funcionarios su dependencia. Directorio AFUPUPRECA considera ofensivo que Ministro-General confunda vil robo con irregularidad. Robos cométenlos ladrones, irregularidades practicanlas solamente burócratas con larga experiencia administración pública las que constituyen merecidos reajustes confidenciales ante escasos sueldos frente alza precio whisky importado. FALCATO, presidente; URDEMALES, secretario."

"Generalarce. Santiago. Sindicato Coimeros de Chile (SICOCH) indignado contra suya por ofensiva circular predicando honradez funcionaria. Pudiérase suponer a través de ella que miembros esta entidad somos sinvergüenzas, alusión que recogimos indignados. Naciones ultracivilizadas practican uso "tajada", comisión o como quiera llamársela, y si coima ha caído en desprestigio entre nosotros es por falta cachativa aficionados en el ramo durante últimos años. Procedente sería especializar profesión en vez de desacreditarla como hace Ud. con sorprendente desconocimiento viejos usos nacionales. Firmado: X. X. X., presidente."

"Ministroarce. Santiago. Su circular prohonestedad güena, güena, sólo llegó a esta repartición tres años atrasada. ETC."

"Mi General: Ya era tiempo. Firmado: JUAN VERDEJO."



## EL CONEJO ODONTINE



PERO YO QUE  
LAS PARO, SE  
QUE DON JOR-  
GE ALESSAN-  
DRI ACEPTA-  
RÁ ÉSA CANDI-  
DATURA.





tado y despreciado, se le fue encima y le dio unos bofetones. El público, creyendo que era por el Inaco, aplaudía entusiasmado. Eso pasó el lunes.



ME contaron que, lo mismo que casi todos los servicios públicos, las Intendencias y las Gobernaciones, la Corfo está llena de milicos en retiro. Pero como las plantas están completas, son enchufados allí en virtud de una serie de leyes especiales y se están creando "plantas anexas". Por ejemplo, con fondos de la Ley del Cobre han sido enchufados ahora último un caballero Andrade, Secretario del Vice, y un caballero Bertossi, Jefe del Plan Chiloé, que no tengo idea cuál será. Yo les di el dato a varias cabras amigas mías, que se mueren de ganas de trabajar a las órdenes de don Benja Menjou Videla, tan dije.



BUENO, creo que deberíamos hablar un poco de política. Ya no se discute que el Padre Coloma es candidato presidencial entre la beatancia unida, aunque ahora ya se llaman Conservadores a secas. Pero la Junta Ejecutiva pelucona consideró que, para comenzar a hacer los primeros gastos para abrirle camino al Padre hacia la precandidatura de derecha, se necesitarían, por parte baja, unos cuatro milloncetes. Y don Jorge Prieto Letelier, que dicen que no es muy arrebatado para gastar, se ha opuesto. Entretanto, don Chiche Alessandri se levanta como el más poderoso rival del Padre, aunque, según mis noticias, es muy posible que el que dé la sorpresa

en estos días sea don Jugo Zepe-da, cuyos amigos son todo lo contrario de Prieto Letelier. Por una casualidad, me tocó ver un cheque firmado por don Humberto del Río, diputado liberal por Maule, que decía: "Páguese a la orden de don Hugo Zepeda la suma de doscientos millones de pesos". El cheque es contra el Banco de Chile. Dijeron que si don Jugo se decide, esto es "para los primeros gastos". En estas condiciones, el Padre no podría correrle ni un metro a don Jugo. Bien dicen que los liberáticos son los dueños indiscutidos de Chilito.



USTEDES habrán oído decir eso de la familia que quiso hacer economías y suprimió el chocolate del loro. Es lo mismo que pasa ahora con las economías que hace el Gobierno suprimiendo la Legación de Sudáfrica y el Consulado en Marsella. Me decía mi tío Cucho, que sabe mucho, que los gastos diplomáticos en el exterior no son de gran importancia. Pero, si quieren economizar aquí, supriman una serie de Embajadas del Lejano Oriente, del Asia misteriosa, donde jamás se hace un negocio ni nada con Chile. Además, podrían suprimir las Embajadas de Bélgica y Holanda, dejando allí un cónsul bajo las órdenes del Embajador en París, a tres horas de Bruselas. Lo mismo pueden dejar un solo Ministro en Suecia, con cónsules en Noruega y Dinamarca. Pero la mayor economía, decía mi tío, es la que se haría con las misiones militares, cuyos miembros estudian muchísimo y cuestan al país un ojo de la cara. Pero cuando regresan a aplicar sus conocimientos..., son llamados a retiro para dar tiraje a la chime-ne. ¿Han visto?

*Alo... alo...? habla con Peggy!*

¡No se olvide, senador don Hernán Videla Lira, que tiene que venir a comer conmigo, sin falta, en el

RESTAURANT "BELLEVUE-ROOF"

Muérfanos 886 - Edificio del Teatro Astor - Piso 12. Teléfono 392034.





# Ud. hace Un buen negocio

al comprar una batería  
General Insa, porque...  
Ud. la paga... pero Insa  
se encarga de su cuidado.



- 1.— Cntrol de su Batería por medio de los 8 Puntos de Servicio.
- 2.— Servicio en todo el país y por tiempo ilimitado.
- 3.— Cargas gratuitas.
- 4.— Mantención de su Batería en caso de paralizar su coche.
- 5.— Póliza de Garantía que le asegura su Batería contra defectos de fabricación.



M. R.

*Nuestro mejor producto  
es el BUEN SERVICIO*

## SELECCIONES

*del Reader's Digest*

Enriquezca su Boca... Bulario.

**AZUCAR.**— A: Sirve para endulzar el té. B: Sirve para amargarle la vida a un país. C: Sirve para ponerle sal a la oposición.

**CIF.**— A: Mercadería puesta en el puerto de desembarque. B: Chiches puestos mondos y lirondos en el bolsillo. C: Funcionario puesto de patitas en la calle.

**FARINOL.**— A: Subproducto de la caña de azúcar. B: Derivado del trigo argentino. C: Sinónimo de antártico.

**INACO.**— A: Una sigla. B: Piñufla imitación peronista. C: Una porquería.


**INSERCION.**— A: Ordenada y pagada por Inaco, tremenda mentira. B: Ordenada y no pagada por Inaco: perro muerto a la prensa libre.

**FLETE.**— A: Buscarle los tres pies al gato. B: Sacar la castaña con la mano del idem. C: Pasar idem idem por liebre.

**PIRCA.**— A: ¿Ingenio? B: ¿Novicio? C: ¿Mal aprendiz de brujo?

**SOBORNO.**— A: Si se le acepta, coima. B: Si no se le acepta y se le denuncia, honestidad funcionaria. C: Si no se investiga, santos en la corte o negligencia.

**TRIGO.**— A: Grano que sirve para amasar pan. B: Granuja que si no lo pillan a tiempo habría sido capacito de amasarse una fortuna.

*Topabuzoneando* 

EL Profesor Topaze, viendo que diversos diarios y revistas mantienen una sección destinada a reproducir lo que escriben sus lectores, se inspiró en el Reader's Digest y se dijo: "Si otros pueden, ¿por qué no usted?" Y, al efecto, hizo circular la voz entre amigos y topácicos lectores y comenzó a recibir varias cartas. Hemos de confesar, con pena, que la mayoría de ellas son una fomedad, por lo largas y por el fondo. Pero ésta, que firma alguien con nombre de Santo, le pareció mejor. Aquí va, despojada de cosas inútiles:

Tanto el que suscribe como muchísimos funcionarios de esta Corporación (¿cuál será?) estimamos impostergable formar la "Liga del Buen Gusto Radial". Que cada socio pague \$ 50 mensuales. Llegar a sumar 300 ó 500 consocios rápidamente. Y luego poner avisos en los diarios que digan, más o menos: "Queda prohibido a los consocios de la Liga sintonizar la emisora Tal y hacer compras en los comercios Tales y Cuáles hasta que no modifiquen su propaganda".

Sólo en esta forma, señor Director, cuando la Liga tenga unos cinco mil asociados en el país, podrá lucharse contra la "tanda" de avisos, que destruye los nervios, anula la digestión, provoca el desorden en la paz conyugal e interfiere en forma perniciosa dentro del proceso metabólico. (¡Atiza!)

Creo que el negocio radial se está suicidando, porque todo el mundo corta la audición cuando comienza "la tanda", tan insufrible como una cadena de la DIE. Creemos que es posible llegar al aviso sobrio y decente.

Gracias por su acogida. (Firmado.) FRANCOIS MAYOL.

Angel de la Guarda,  
dulce compañía,  
no me desampares  
ni en Inaco ni en  
la Contraloría  
ni en la hora de  
mi muerte, amén.

EL ANGEL:  
Güeno, m'ijito.

AMUE'



AMUE'

FERRER:  
Bien dicen que la vida

tiene más vueltas que  
una oreja...



Diecisiete

MATE A LA MOSCA, ANTES QUE  
LA MOSCA LO MATE A USTED.



VERDEJO:

... que debe haber sido bueno el finao. Son hartos los que llevan velas en este entierro...



EL PADRE.— ¡Como se le ocurre, mijita, estar comprando trajes importados y tan finos como ése! Debe costar un dineral!

LA HIJA.— ¡No, papi! Es un traje hecho con telas YARUR, que cada día fabrica géneros más bonitos y económicos.





29 hombres en la vida de una veterana

## DE LOS CONSEJOS QUE DIO DON IBAÑOTE A FERREPANZA CUANDO ESTE FUE A COMPRAR EL TRIGO ARGENTINO

La de la siesta sería cuando don Ibañote telefonó al Inaco, llamando a Ferrepanza a su presencia. Bostezó éste, eructó dos o tres veces una langosta que tenía atravesada, corrió a La Moneda y presentóse donde su señor, que al verlo díjole con no disimulado enojo:

—Has de saber, Ferrepanza amigo, que es de bellaco eso de ponerse a dormir a pierna suelta cuando se te ha confiado la Insula del Inaco, para que la administres y la saques adelante.

—Perdóneme, vuesa mercé, mi señor Ibañote —respondió éste—, pero resulta que pasé la noche en vela y en un solo viento de cola, en compañía del bachiller Muñoz Monja, y así, llegado el después del almuerzo, eché mi pestañadita.

—Bien. Dejemos eso por ahora —dijo don Ibañote—, que serios trabajos han de preocuparnos. Deseo que partas a la otra banda para comprar trigo argentino, del cual tenemos necesidad y menester. Buscarás, hijo mío, un trigo sin gorgojo, porque hartos estamos ya de gorgojos en este gobierno. El grano debe ser gordo y rollizo, bien nutrido por la madre tierra, y para escogerlo evoca en tu memoria la estampa y presencia de los Letelieres, que a ellos debe parecerse el trigo que compres. No te dejes, ¡oh Ferrepanza!, llevar por la tacañería, que propio es ese vicio de los mal criados y peor nacidos o de los que están fuera del gobierno. Sé más bien generoso y compra caro para obtener de lo mejor. Preséntate ante los vendedores bien vestido, con las orejas e las uñas limpias, sin olor a cebolla ni menos a licor, que la vuestra limpieza personal dirá de la limpieza moral de tus negocios. Y por último, Ferrepanza, no hables nunca de Perón mientras compras el trigo...

## Haz lo que yo digo, pero no digas lo que yo hago

POR orden del señor Ministro de Economías y Alzas Nacionales, general y medio Horacio Alce, en todas las oficinas de su Secretaría de Estado pero poco ha sido colocado un cartel impreso que dice:

Sea breve. Uno gana según lo que vale, por eso a los Ministros de este régimen nos pagan tan poco; es decir, agarra de acuerdo a su capacidad. Cumple tus deberes y tendrás el derecho de irte a la calle cuando lleguen los amigos de La Moneda.

Los hombres valen en la vida por lo que han hecho y no por lo que dicen que van a hacer. Por eso el valor de todos nosotros es incalculable.

Deben tomarse los años como meses y no los meses como años.

Los empleados del afortunado Ministerio de las economías han seguido los consejos del general Boracio al pie de la letra. Ahora faltan todos los meses un día a la oficina para celebrar su cumpleaños.

Una teoría ingeniosa para justificar edades demasiado avanzadas para ser productivas.



# NERAL DEL DIABLO



**VERDEJO:** —No sé cómo puede gustarles esta película... ¡Yo estoy hasta la coronilla con el tal General!

## BUENO, MALO Y PESIMO



**BUENO**, que parece ya un hecho la construcción de una gran fundición de cobre en Papudo. Será la única manera de que progrese la zona y sea pavimentado el camino más hermoso de Chile, cosa que el absurdo y retrógrado sentimiento "aislacionista" zapallarino había impedido hasta la fecha.



**MALO**, que el Ministerio de Agricultura ceda a la presión de los productores agropecuarios y proponga la libre exportación de una serie de productos que aquí escasean y están carísimos. Entre ellos, los pollos, los huevos, las papas, el arroz, la mantequilla, el queso y los limones. Cuando nos sobre, exportemos; ahora, produzcamos.



**PESIMO**, que como consecuencia de la fiera restricción del crédito bancario, está más vigorosa que nunca en Santiago una siniestra flora de usureros de todos calibres. Muchos empleados de notarias, a espaldas de sus amos, esquilmán a los clientes. Este negro delito debe tener acción pública. Quien recibe dinero al 20% mensual debe denunciar de inmediato a su "benefactor". Sería la única fórmula para que aquí, como en Estados Unidos, el negocio del dinero sea algo limpio y sano, sin cárcel, ni miseria, ni deshonor, ni boletines comerciales.



**SAN ANTONIO.**— La información enviada por este Topacete corresponsal y publicada el 26 de julio pasado sobre las gracias del Alcalde Elidio Soto y sus dóciles regidores, causó sensación en este puerto, por ser la primera vez que un órgano periodístico tocaba este tema que desde meses era objeto de comentarios en todos los círculos. Ahora, diarios y radios han continuado las denuncias que hizo "TOPAZE". Lo curioso es que este bueno de don Elidio, que afloró a la política atacando a "esos ladrones radicales", se hace el cucho sobre asuntos que están en conocimiento de todo San Antonio. Así, por ejemplo, nada dice sobre si todos los empleados que figuran en la lista de pago desempeñan algún trabajo en la Municipalidad. ¿Qué hace en la Municipalidad un señor que se hace pasar como "secretario político" del Alcalde y por qué se le paga? ¿Se pidieron propuestas para la construcción de la fuente de soda y venta de pasajes de la Pullman Bus? ¿Quién es el afortunado contratista que tomó ese trabajo? ¿No será por casualidad uno de los "ilustres" regidores? Todas estas preguntas y muchas más no tienen contestación en las sesiones municipales, porque los mismos regidores son interesados en que haya silencio sobre todo esto; pero, en cambio, tienen respuesta en cada casa y cada esquina de este puerto.

(NADADOR, corresponsal.)



**LA LIGUA.**— ¿Faltan empleados en el Servicio de Correos y Telégrafos? Eso podrá ser en el resto del país, pero no en esta capital de los dulces chilenos. Aunque parezca un increíble, lo cierto es que, incluyendo al jefe, contamos con 17 flamantes empleados, por lo que, para darles trabajo a todos, hay que hacer que las cartas las entreguen en proporción de cinco cada uno y no más de una encomienda quincenal. Aquí, en La Ligua, donde hay tanto problema por resolver, nos consolamos y estamos felicitos al pensar que a lo menos tenemos el más abundante de los personales de Correos y Telégrafos del país.

(CONSUELO, corresponsal.)

Al igual que en los países de América, en Europa se espera con interés la llegada del correo aéreo para imponerse por medio de "TOPAZE" de cuanto ocurre en política en nuestro Chilito. En una carta que hemos recibido desde Hamburgo se nos dice que el ejemplar de "TOPAZE" que semanalmente recibe el Cónsul de nuestro país, Alfredo Renard, circula de mano en mano y que es leído con avidex por toda la colonia chilena. Y como siempre, en esta carta se agregan conceptos elogiosos para nuestra Revista, los que agradecemos cordialmente.

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

¡SALUD CON VINOS CASA BLANCA,  
EL VINO QUE SABE MEJOR  
A LOS QUE SABEN DE VINOS!

La rectitud, severidad y eficacia de la Contraloría para investigar los escándalos administrativos y velar por el buen manejo de los intereses y caudales públicos, hacen que en el Poder Contralor recaigan la confianza y el aplauso de la opinión pública. Las investigaciones ordenadas últimamente por el Contralor General, don Enrique Bahamonde, lo convierten en el indiscutido personaje de la semana.

Lo saludamos con un cordial.

¡SALUD CON VINOS CASA BLANCA!



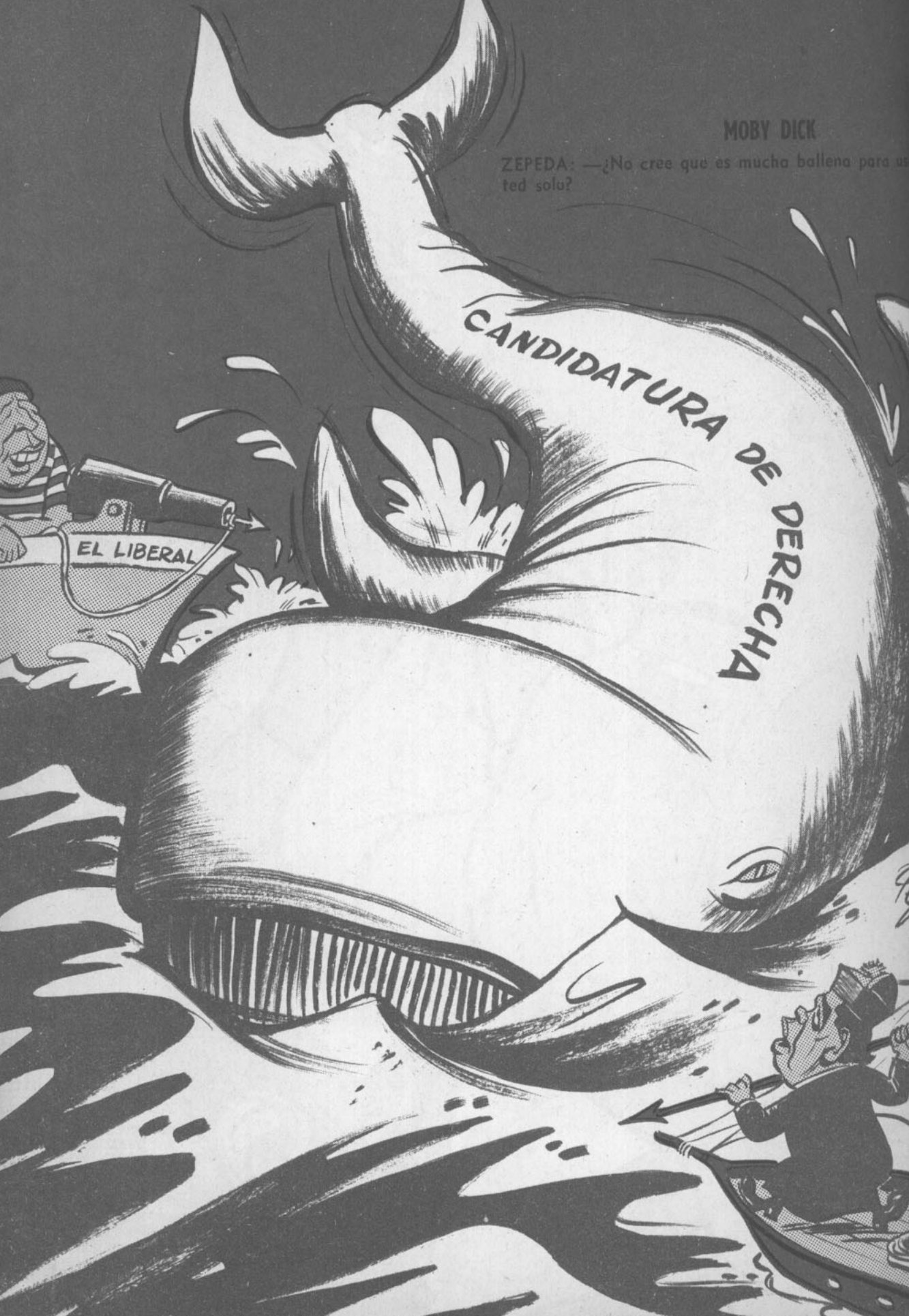
CIC: —¡Me voy al Paraguay!  
DON GERVASIO: —¿Cómo? ¿Al  
Portugal? ¡Tenga cuidado!





MOBY DICK

ZEPEDA: —¿No cree que es mucho ballena para usted solo?





# Topaze

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA



PRECIO: \$ 50.-

AÑO DEL VETERANO DEL 79

ZEPEDA. —¿Qué te parece el candidato?  
VERDEJO. —Me finca que la Derecha va a pagar  
el pato.

Peko.



**VOTE**

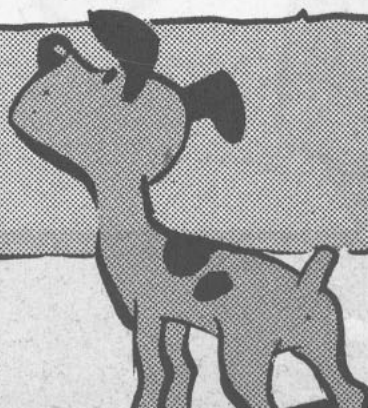
POR EL FREI  
DEL FRAP



**FRANCISCO CUEVAS MACKENNA**



TAMBIEN EL FRAP  
TIENE SU FREI



ESCRIBEN:  
GABRIEL SANHUEZA D.  
SANTIAGO DEL CAMPO  
CARLOS SANHUEZA D.  
ALBINO PEZOA  
IGOR ENTRALA



# topaze

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: AVDA. SANTA MARIA 0108 3ER. PISO - FONO 380070 - CASILLA 84-D

AÑO XXVI

Santiago de Chile, 16 de agosto de 1957

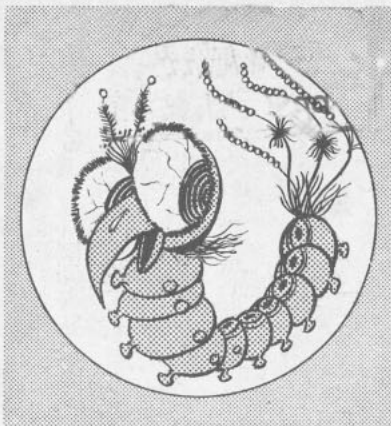
N.º 1296

Qué país tan raro es éste: cuando se produce una epidemia, no es precisamente un virus el que la provoca, sino la situación política. El cólera, por ejemplo, se desencadenó, allá en los días de la Colonia, por la intransigencia religiosa, que impuso algunas normas de la Inquisición y dividió la conciencia católica de la época. Apenas se insinuó la Inquisición, estalló el cólera. Pasados los tiempos, vino don Arturo Alessandri, con sus prédicas populares. Inmediatamente se produjo el tifus exantemático. Miles de chilenos sufrieron el sobresalto de las altas fiebres, la picazón irremediable, la caída en la cama y la muerte inmediata. Ahora, después de 5 años de ibañismo, nos sobrevino la influenza. Sin más ni más, han caído 680 mil chilenos, víctimas del delirio febril, de los dolores de cabeza, los escalofríos y la expectoración abundante.

Pero lo terrible del caso no ha sido solamente la morbilidad y mortalidad de la ciudadanía, sino la dramática incidencia del "Japan 305" en la situación económica del país. El hecho es verídico: el virus de la influenza no solamente ha diezmando las reservas fisiológicas de los chilenos, sino que ha significado una pérdida de varios miles de millones de pesos en las transacciones rutinarias del comercio nacional. Sabemos que muchos comerciantes han visto disminuir a tal punto sus entradas, que no están en condiciones de cumplir con sus compromisos bancarios. Esto es terriblemente grave. Mucho más de lo que podría deducirse a simple vista. Porque si una simple epidemia de gripe es capaz de afectar tan directamente la vida comercial de una nación, significa que el organismo económico de la nación se encuentra más desnutrido y desvitaminizado que el más débil de los verdejos.

Sociología sanitaria podría llamarse la nueva ciencia. O mejor: Antropología mórbida. Nueva ciencia, que estudiaría la relación entre las enfermedades y

## ECONOMIA E INFLUENZA



el estado de la política económica. Así, por ejemplo, podría deducirse hasta qué punto el cáncer es un fenómeno provocado por la inflación, de qué manera la encefalitis letárgica está unida a las ilusiones presidenciales y hasta qué grado los ataques hepáticos tienen que ver con los negocios de Inaco.

Extraño fenómeno este de la combinación entre política e influenza. En vez de desatarse el virus en Norteamérica —país apto a las epidemias por su exceso de habitantes y territorio—, fue Chile el centro máximo mundial. Y estalló precisamente cuando el país vio disminuidas sus entradas cupriferas en 40 millones de dólares, en los instantes precisos en que el Gobierno —tratando de paliar el problema— ha inventado toda clase de martingalas tributarias, en las horas exactas cuando las combinaciones presidenciales andan en busca de urgentes apoyos monetarios y crediticios. Y

lo que es más raro aún: el virus ha empezado a desaparecer en el minuto mismo en que se anuncia la concesión de un crédito por 40 millones de dólares por parte de varias instituciones bancarias norteamericanas.

Desapareció la influenza, dicen muchos, pensando en el crédito de USA. Pero, con más perspicacia que los políticos, con más agudeza económica que los economistas, he aquí que la sanidad chilena ha descubierto que —evaporada la influenza— está asomando en el horizonte el flagelo de la viruela.

Y esto me hace pensar: este crédito norteamericano, que muchos bendicen, ¿es la solución necesaria a nuestros problemas o, por el contrario, es un sintoma de desnutrición que, en vez de medicina, está buscando anestésicos para olvidar el dolor de la enfermedad? ¿No será que con estos dólares nos estamos curando de la influenza para caer en la viruela?

PROFESOR TOPAZE.

*El Hombre Feliz tenía camisa*

dice el presidente del Partido Nacional, don Jaime Sanfuentes, porque solamente usaba la genial creación







Cumpliendo ese encargo tan regio que me hizo el otro día el Dire, concurrí con toda mi persona a la simpática y cordial reunión que realizó, al comenzar la semana en desarrollo, la Juventud Peluconcita Unida.

La asistencia era de lo más high y distinguida. Con decirles que este niño, el zapato Márquez, que, cuando niño, vivía en Seminario y jugaba al cacho en la fuente de soda de la esquina, se puso de pie y dijo un discurso francamente conmovedor, les diré.

Dijo, si es que la percepción sensorial no me falla, más o menos, lo siguiente:

"Chiquillos, la situación política es regia, pero

## UNA PROCLAMACION REGIA, LES DIRE...

Por Yolita.

resulta que los demócratas cristianos, que son todos unos rotos metidos a gente, quieren que su candidato tan lleno de narices y de hijos sea el sucesor del general, que es tan amigo de nuestro partido. Sin miedo a que me rete mi apá, les propongo que proclamemos al Padre Coloma, que hartó bueno ha sido con todos nosotros..."

Para serles franca, parece que esto no les gustó a todos, porque el niño Barrazával, y el niño Urnes y el cabrito Reyes y la chiquilla Moya, se plantaron a llorar ahí mismo y dijeron que el Padre Coloma no les gustaba y que estaban hartos aburridos también que les dijera que no les iba a dar plata para la matinee si no lo proclamaban.

El que me gustó fue el niño Barrazával. Con decirles que esta vez se sacó el dedito de la nariz para hablar.

Expresó más o menos:

"Chiquillos... Coloma nooooo. Es muy feo..."

Para qué necesito decirles que todos tienen pasta de oradores también, pues.

Total que, al final, los cabros mayores se enojaron y los coscorronearon a todos. Así es que la proclamación salió por unanimidad.

Francamente, yo creo que el directorio general Beatito Unido, que tiene naturalmente una mentalidad mucho más desarrollada que los niños de la Juventud, va a acoger la idea.

¿Quién podría discutir que el Padre es la única solución que puede reclamar la Derecha a estas alturas?...

Como ven, una proclamación regia.

Lo que encuentro feo es que al Padre lo estén inflando y haciéndolo creer que va a ganar aquellos que lo único que desean es que Choche Yo Lissandri no sea candidato. Una actitud regia, pero bien fea...

## PELICULAS DE MODA

### EN LAS PUERTAS DEL INFIERNO

Película de corte moderno, con cinco millones de extras y un general, como actor principal. El argumento, la actuación de los personajes y el programa entero, pésimo. Vimos la mitad porque el otro rollo ya lo habían repartido. En resumen: una película de policías, con demasiados ladrones.

### LA MUERTE VINO A CENAR

La invitó el Servicio Nacional de Salud.

### LA BATALLA DEL RIO DE LA PLATA

El río de la plata se terminó hace rato. Ahora va quedando sólo para parientes y amigos. La batalla la está dando ahora el acreedor principal, para que le paguen. Y eso que está viviendo en Venezuela.

### HOY COMO AYER

Pero la película no ha de prolongarse indefinidamente. Termina en septiembre del año próximo.

*Algo huele mal*

...en el Partido Conservador, dice su presidente, don Jorge Prieto Letelier. Indudablemente los trajes presidenciales ex-temporáneos necesitan una pronta aplicación del eficaz, rápido, seguro y agradable

LAPIZ DESODORANTE

**ADAM'S**

EL ALIADO INDISPENSABLE DEL HOMBRE MODERNO

NO MANCHA LA ROPA  
NO IRRITA LA PIEL  
FACIL DE APLICAR.

# Si Otros Son de Catapilco ¿POR QUE NO UD.?

Como una cortesía especial de "El Golpe de Pecho", órgano oficial de la candidatura casi presidencial del caballero Cura de Catapilco, reproducimos en estas columnas el manifiesto que un grupo de inconscientes han lanzado, proclamando su nombre.

Dice así:

"Al fin Chile halló al hombre que necesitaba para liquidarse.

Ciudadanos, electores y feligreses de esta parroquia:

Si el mal de Chile fuera una crisis heconómica, necesitaríamos un economista (¿?); si fuera una crisis política, necesitaríamos un político, pero como nosotros no sabemos cuál es el mal de Chile y como la cosa social está muy descompuesta, necesitamos a un hombre cuya vida no preocupe a nadie. O sea, que pueda servir tampoco como ejemplo, cuya conducta pasada pueda levantar una bandera que deban seguir los que desean la degeneración de nuestra Patria.

Y este hombre es Toño Zarzamorano Herrado.

Decimos esto, porque aún guarda una sotana. ¡Y qué mejor que una sotana para hacer una bandera!

Este hombre es cura de Catapilken. No hay rincón de nuestra Patria donde lo conozcan. El ya tiene grande la voluntad popular y la cabeza (al pobrecito le quedó así también con los solazos que hay en el campo, pues...).

Si llevamos al Gobierno a un financista, desfinanciaría la nación con tal de financiar su porvenir y el de sus parientes y amigos. Catapilken sólo financiará a sus feligreses. No repartirá puestos, sino sillones de misa, botellas con agua bendita y escapularios, aparte de unas cuantas vinajeras.

En la Cámara, ha fustigado con palabras de fuego a los que comercian con la religión; y sus contrarios, tostados por tanta lesera, han pretendido romperle el fuero.

Si quiere ayudarnos, haga lo siguiente:

1.º Inscríbase en el Ejército de Salvación. No le hable a nadie que es catapilquense. No se trata de

## PRONOSTICAMOS

Después de un asueto de varias semanas —provocado por la epidemia de influenza—, las brujas y adivinos, que colaboran secretamente con "TO-PAZE", han vuelto a reunirse frente a sus naipes y redomas. He aquí las anticipaciones que nos ofrecen sobre el futuro político.

1 Según las brujas, nuestra Cancillería se verá envuelta en un problema serio, que tratará de ocultarse y que tendrá que ver con la actuación de un representante diplomático.

2 Los adivinos juran y perjuran que el candidato Bossay caerá enfermo en la mitad de su campaña electoral.

3 Dicen las brujas que Salvador Allende preparará una martingala muy curiosa para la próxima reunión del FRAP.



hacer reír a los electores. Si alguien le ofrece plata por su voto, recíbala, déle a él las gracias y a Zarzamorano, la mitad..."

N. de la R.

No hemos podido descubrir si este manifiesto es a favor o en contra del susodicho ex párroco.

Nueva N. de la R.

El comando de esta importante candidatura nos permite desmentir las especies que afirman que el señor Zarzamorano es hijo de la antigua y ex senadora señora Marie de la Croix de Guerre.

Para la

*Tos*

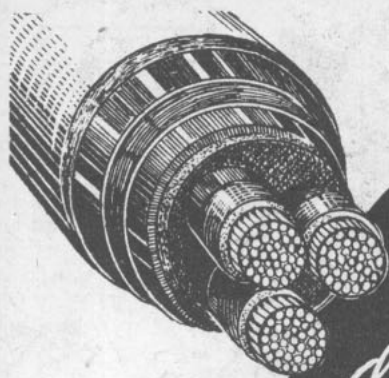


tome

**CRESIVAL**



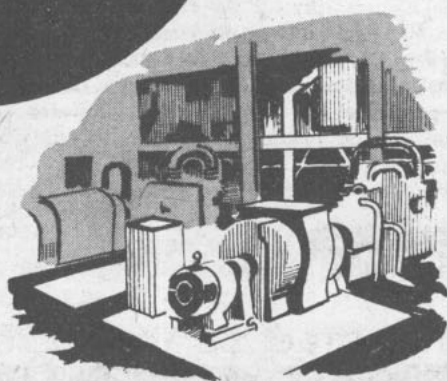
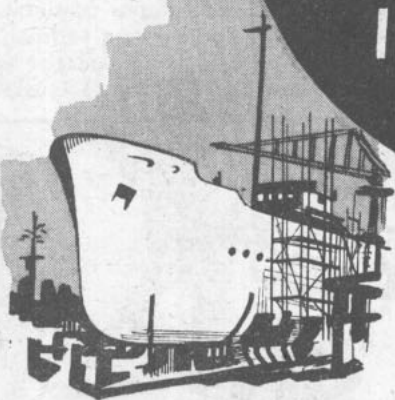
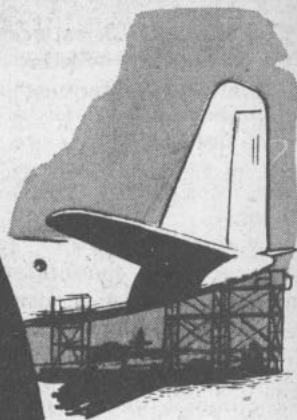




*Cables*  
**de COBRE**

**MADECO**

*Llevan la*  
**FUERZA** *que*  
*impulsa toda*  
*actividad*  
**INDUSTRIAL**



Los cables de cobre MADECO son prácticamente eternos. Ni la lluvia, ni el sol, ni el calor, ni el frío alteran su perfecta y permanente eficacia.

Los cables de cobre MADECO son especialmente exigidos por los expertos industriales.

**MADECO**



**SFF**

FABRICA: URETA COX 930 (LO VIAL) CASILLA 116-D SANTIAGO

TELEFONOS: 53094, 53095, 53096, 53097, 53098, 53049, 53264 y 51056.

# Londres: De "exacerbado letelierismo" acusan a la nobleza de Gran Bretaña

LONDRES 15, especial para TOPAZE.— El "Friday Post", el "Saturday Request" y el "Sunday Evening" acusarán este fin de semana a la monarquía británica de "exacerbado letelierismo". Estos órganos de publicidad explicarán lo que significa esta modalidad sudamericana, que consiste en "echarle con l'olla" (putting with the pot) a través de las organizaciones privadas y del Estado.

"Solamente en el monarquismo absoluto de Chile —dice el "Saturday Request"— se daba el caso de que la familia real metiera su cuchara en todo. Siguiendo este exclusivismo dinástico, los pares británicos están haciendo lo mismo que los nones chilenos, quienes no sólo monopolizan los fósforos, sino toda la diplomacia exterior del país y las mejores "pegas" (taples) del interior."

El "Sunday Evening" señala a Lord Altrincham, par del reino, que inició esta campaña, como un "oppositionist Letelier" (Letelier de oposición), comparándolo con Héctor Correa Le-

telier de Chile, que es miembro destacado de la Cámara de los Comunes de esa pequeña nación sumamente desarrollada "in the nepotism question".

El Embajador de Chile, don Enrique Balmaceda, está callado el loro, lo mismo que el resto del personal de la Embajada, con la excepción de Lucho Henríquez, quien, en correcto inglés, dijo a este corresponsal: "It is not so much, it is not so much" (si no es tanto, si no es tanto), queriendo decir que al lado del nepotismo chileno el británico es un juego de niños.

El "Friday Post" refutará al chico Henríquez diciendo que el letelierismo chileno se extinguirá definitivamente en la primera semana de noviembre de 1958, mientras que el británico, que es hereditario, seguirá pegando indefinidamente.

Llama la atención que en todo este candente asunto los orejeros británicos (british earrers), incluyendo a Ben Jonson y Little Plutarc, se hayan refugiado discretamente en Brighton, que viene siendo el San Sebastián de Inglaterra, sin decir "this mouth is mine".

## SUBSCRIBASE A

**topaze**

Anual (52 ediciones): \$ 2.480

Semestral (26 ediciones): \$ 1.260

CERTIFICADO, anual: \$ 1.040

Semestral: \$ 520

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

EL CONEJO ODONTINE





# LAS REMUNERACIONES Y LOS PRECIOS

El nuevo descenso que acaba de experimentar el precio del cobre en Estados Unidos, aún cuando todavía éste es superior al que rige en Europa, obliga a reconocer la necesidad vital de mantener nuestra producción en un nivel que permita hacer frente a la competencia de quienes operan con bajos costos.

Un aumento desmesurado de los gastos, entre los cuales los sueldos y salarios tienen importancia preponderante, provocaría incalculables perjuicios, afectando la continuidad de las faenas y la colocación del cobre de Chile en los mercados internacionales. Tampoco se justificaría un alza de remuneraciones capaz de gravitar peligrosamente sobre el porvenir de la industria, dadas las especiales condiciones de vida que en nuestros minerales han contribuido poderosamente a mantener casi estacionarios los índices de precios y a evitar progresivos encarecimientos.

## CHILE EXPLORATION COMPANY

Mineral de Chuquicamata

## ANDES COPPER MINING COMPANY

Mineral de Potrerillos

## CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA Y

PROSPERIDAD DE CHILE



**PINOCHO:** —Mira cómo me tienes por no avisarme; ocurren irregularidades.

**PEPE GRILLO:** —Eso te pasa por no tener cachatiba para elegir los funcionarios.

## SELECCIONES del Reader's Digest

Artículos sin interés permanente.

AÑO: V.

Número: 82 años.

### DIEZ MANERAS DE ELIMINAR UN PARIENTE.

Por Charles Borgia.

### LOS PARIENTES NO ME DEJAN VER PARAGUAY.

Por el otro Charles.

### LA INDUSTRIALIZACION DEL ESCANDALO.

Por Mr. Freezer.

### EL HOMBRE QUE VENDIO SU SOMBRA.

Por el mismo.

### HAY QUE SABER RETIRARSE A TIEMPO.

Consejos para los ancianos mayores de 75 años.

### COMO ENGORDAR COMIENDO.

Por un grupo de democráticos.

### LA TEORIA DEL MUERTO EN LA EPOCA DE LOS FARAONES.

Interesante artículo del senador  
Marcial Strawberry.

### SELECCION DE LIBROS DEL MES:

#### CACO ERA UN NIÑO DE PECHO.

Por la señora Revolution Pacific.

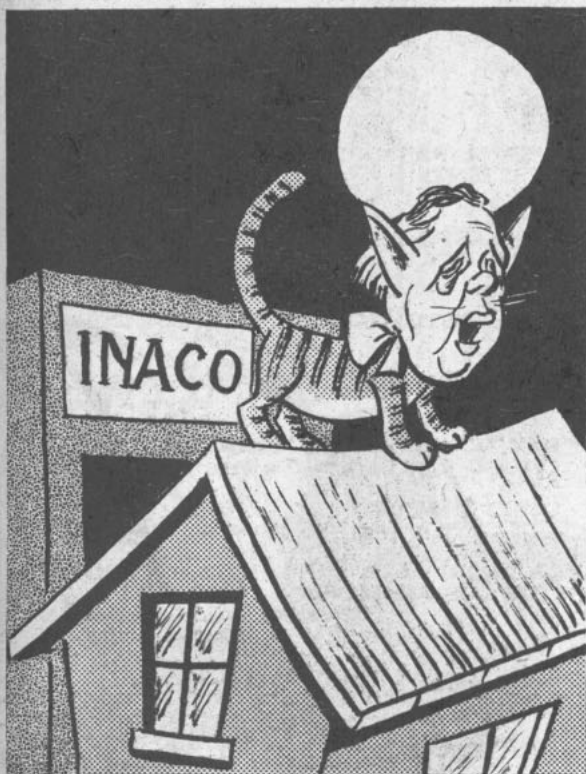
Interesante estudio sobre los orígenes y desarrollo de la cleptomania en el mundo.

## EL PUNTO BLANCO DE LA SEMANA

La designación de Presidente de la Cámara Central de Comercio, recaída por segunda vez en la persona de Hernán Elgueta, representa un triunfo moral del distinguido hombre de negocios, cuya probidad, independencia y fuerza de carácter quedaron demostradas ampliamente en su actuación frente al problema de INACO y el azúcar.

Al ser confirmado como cabeza máxima del Comercio chileno, estamos seguros que habrá de continuar su acción decidida en favor del desarrollo económico del país, dentro de la decencia, la sensatez y el libre juego democrático.

Gestos como el que protagonizó el señor Elgueta —la defensa de los intereses nacionales frente a su personal conveniencia— y la forma valiente y patriótica con que denunció las maniobras dolosas, lo hacen acreedor al PUNTO BLANCO DE LA SEMANA, que le otorgamos en nuestra condición de chilenos y de jueces de la actualidad político-económica nacional.



—Es cierto que estoy p'al gato, pero ya hice mi agosto.

## FRASES CELEBRES

Hay un caballo en su futuro.

Los habitantes de Troya.

Con el que tenemos nos basta...

Un grupo de hípicos.

No me interesan ni el General O'Higgins, ni el General Ibáñez, ni el General Motors.

G. G. V.

## REFLEXIONES

Después de cinco años de ibañismo, ¿qué tiene de raro que venga una epidemia de cólera?...

Los médicos han examinado miles de huevos para dar con las causas precisas de la epidemia.

### 450 MIL HUEVOS EN TOTAL

Los gringos critican a su reina, porque dicen que tiene muchos parientes en la corte.

¡Cómo se nota que no conocen a los letelieres!...

PEREZ.



1941  
1942  
1943  
1944  
1945  
1946  
1947  
1948  
1949  
1950  
1951  
1952  
1953  
1954  
1955  
1956  
1957  
1958  
1959  
1960  
1961  
1962  
1963  
1964  
1965  
1966  
1967  
1968  
1969  
1970  
1971  
1972  
1973  
1974  
1975  
1976  
1977  
1978  
1979  
1980  
1981  
1982  
1983  
1984  
1985  
1986  
1987  
1988  
1989  
1990  
1991  
1992  
1993  
1994  
1995  
1996  
1997  
1998  
1999  
2000  
2001  
2002  
2003  
2004  
2005  
2006  
2007  
2008  
2009  
2010  
2011  
2012  
2013  
2014  
2015  
2016  
2017  
2018  
2019  
2020  
2021  
2022  
2023  
2024  
2025  
2026  
2027  
2028  
2029  
2030  
2031  
2032  
2033  
2034  
2035  
2036  
2037  
2038  
2039  
2040  
2041  
2042  
2043  
2044  
2045  
2046  
2047  
2048  
2049  
2050  
2051  
2052  
2053  
2054  
2055  
2056  
2057  
2058  
2059  
2060  
2061  
2062  
2063  
2064  
2065  
2066  
2067  
2068  
2069  
2070  
2071  
2072  
2073  
2074  
2075  
2076  
2077  
2078  
2079  
2080  
2081  
2082  
2083  
2084  
2085  
2086  
2087  
2088  
2089  
2090  
2091  
2092  
2093  
2094  
2095  
2096  
2097  
2098  
2099  
2100  
2101  
2102  
2103  
2104  
2105  
2106  
2107  
2108  
2109  
2110  
2111  
2112  
2113  
2114  
2115  
2116  
2117  
2118  
2119  
2120  
2121  
2122  
2123  
2124  
2125  
2126  
2127  
2128  
2129  
2130  
2131  
2132  
2133  
2134  
2135  
2136  
2137  
2138  
2139  
2140  
2141  
2142  
2143  
2144  
2145  
2146  
2147  
2148  
2149  
2150  
2151  
2152  
2153  
2154  
2155  
2156  
2157  
2158  
2159  
2160  
2161  
2162  
2163  
2164  
2165  
2166  
2167  
2168  
2169  
2170  
2171  
2172  
2173  
2174  
2175  
2176  
2177  
2178  
2179  
2180  
2181  
2182  
2183  
2184  
2185  
2186  
2187  
2188  
2189  
2190  
2191  
2192  
2193  
2194  
2195  
2196  
2197  
2198  
2199  
2200  
2201  
2202  
2203  
2204  
2205  
2206  
2207  
2208  
2209  
2210  
2211  
2212  
2213  
2214  
2215  
2216  
2217  
2218  
2219  
2220  
2221  
2222  
2223  
2224  
2225  
2226  
2227  
2228  
2229  
2230  
2231  
2232  
2233  
2234  
2235  
2236  
2237  
2238  
2239  
2240  
2241  
2242  
2243  
2244  
2245  
2246  
2247  
2248  
2249  
2250  
2251  
2252  
2253  
2254  
2255  
2256  
2257  
2258  
2259  
2260  
2261  
2262  
2263  
2264  
2265  
2266  
2267  
2268  
2269  
2270  
2271  
2272  
2273  
2274  
2275  
2276  
2277  
2278  
2279  
2280  
2281  
2282  
2283  
2284  
2285  
2286  
2287  
2288  
2289  
2290  
2291  
2292  
2293  
2294  
2295  
2296  
2297  
2298  
2299  
2300  
2301  
2302  
2303  
2304  
2305  
2306  
2307  
2308  
2309  
2310  
2311  
2312  
2313  
2314  
2315  
2316  
2317  
2318  
2319  
2320  
2321  
2322  
2323  
2324  
2325  
2326  
2327  
2328  
2329  
2330  
2331  
2332  
2333  
2334  
2335  
2336  
2337  
2338  
2339  
2340  
2341  
2342  
2343  
2344  
2345  
2346  
2347  
2348  
2349  
2350  
2351  
2352  
2353  
2354  
2355  
2356  
2357  
2358  
2359  
2360  
2361  
2362  
2363  
2364  
2365  
2366  
2367  
2368  
2369  
2370  
2371  
2372  
2373  
2374  
2375  
2376  
2377  
2378  
2379  
2380  
2381  
2382  
2383  
2384  
2385  
2386  
2387  
2388  
2389  
2390  
2391  
2392  
2393  
2394  
2395  
2396  
2397  
2398  
2399  
2400  
2401  
2402  
2403  
2404  
2405  
2406  
2407  
2408  
2409  
2410  
2411  
2412  
2413  
2414  
2415  
2416  
2417  
2418  
2419  
2420  
2421  
2422  
2423  
2424  
2425  
2426  
2427  
2428  
2429  
2430  
2431  
2432  
2433  
2434  
2435  
2436  
2437  
2438  
2439  
2440  
2441  
2442  
2443  
2444  
2445  
2446  
2447  
2448  
2449  
2450  
2451  
2452  
2453  
2454  
2455  
2456  
2457  
2458  
2459  
2460  
2461  
2462  
2463  
2464  
2465  
2466  
2467  
2468  
2469  
2470  
2471  
2472  
2473  
2474  
2475  
2476  
2477  
2478  
2479  
2480  
2481  
2482  
2483  
2484  
2485  
2486  
2487  
2488  
2489  
2490  
2491  
2492  
2493  
2494  
2495  
2496  
2497  
2498  
2499  
2500  
2501  
2502  
2503  
2504  
2505  
2506  
2507  
2508  
2509  
2510  
2511  
2512  
2513  
2514  
2515  
2516  
2517  
2518  
2519  
2520  
2521  
2522  
2523  
2524  
2525  
2526  
2527  
2528  
2529  
2530  
2531  
2532  
2533  
2534  
2535  
2536  
2537  
2538  
2539  
2540  
2541  
2542  
2543  
2544  
2545  
2546  
2547  
2548  
2549  
2550  
2551  
2552  
2553  
2554  
2555  
2556  
2557  
2558  
2559  
2560  
2561  
2562  
2563  
2564  
2565  
2566  
2567  
2568  
2569  
2570  
2571  
2572  
2573  
2574  
2575  
2576  
2577  
2578  
2579  
2580  
2581  
2582  
2583  
2584  
2585  
2586  
2587  
2588  
2589  
2590  
2591  
2592  
2593  
2594  
2595  
2596  
2597  
2598  
2599  
2600  
2601  
2602  
2603  
2604  
2605  
2606  
2607  
2608  
2609  
2610  
2611  
2612  
2613  
2614  
2615  
2616  
2617  
2618  
2619  
2620  
2621  
2622  
26



9/10.



EL MARTILLERO: —En este remate el único que no da más soy yo...

## DECLARACIONES

*¡Viva Coloma, candidato a la Presidencia de la República!*  
Juventud Pelucona.

*¡La proclamación de Coloma tendrá graves consecuencias!*

Jugo Zepeda,  
Presidente Partido Liberal.

*¡La proclamación de Coloma por la juventud es prematura!*

Chochi Prieto,  
Presidente Pelucón.

*¡Si los pelucones se disparan solos, yo proclamo a Frei!*

Jugo Zepeda,  
Presidente Liberal.

*¡Los pelucones haremos todo lo que digan los liberales, que son tan habilidosos!*

Chochi Prieto,  
Presidente Pelucón.

## DIVIDIR PARA COMER

En el Restaurante "La Puñalada de Chanco", uno de los más hábiles reporteros de "TOPAZE" captó las verdaderas razones que movieron a un importante sector de los mamocráticos para proclamar la candidatura casi presidencial de Alejandro Serani, ex Gran Maestro de la Logia "Las Chuletas", ex Ministro de las Administraciones Rápidas y ex ex fundador de la Mamocracia chilena.

Desde una atocinada mesa, uno de los dirigentes de esta importante fuerza chilena, que ha dividido sus efectivos entre el Guatón Bossay y el señor Serani, dijo:

—Alejandro el Grande era de Macedonia. La macedonia es buena después de una comida bien regada. Serani se llama Alejandro y se trata de hacer una macedonia política. ¿Qué más podemos pedir?

Como el dirigente daba muestras evidentes de haber absorbido demasiado tinto, nos limitamos a reproducir sus declaraciones siguientes, sin comentarios. Helas aquí:

—Nos hemos dividido en dos sectores, porque velamos por el chanco para nuestros hijos. ¿Qué sería de nosotros si apoyamos como un solo hombre a los radicales y pierden? Nuestra estrategia es la misma del año 52. Dividirnos para comer.

Nos despedimos de este moderno Pantagruel, con la sensación de haber conocido a un gran político, y sobre todo, a un gran gourmet.



*Solo o acompañado*

el Nuevo GINGER ALE

Antartic



CIA. CERVECERIAS UNIDAS







De puro intrusa que es una también, a veces va a tomar té con los honorables, pues, y se entera de las cosas más graciosas que hay, les diré.

Fijense que me he dado cuenta de que los que más comen son los del FRAP. Yo no les creo que eso sea porque almuerzan temprano..., pero me estoy apartando del tema.

Lo que quería contarles es que, a propósito de los pololeos que los radicales han tratado de sostener con los liberálicos, un diario de la mañana muy lleno de rojo publicó un título que decía: "Zepeda bailó anoche con los radicales..."

Cuando los reporteros de los otros diarios averiguaron la noticia, se dieron cuenta que sólo se trataba de una fiesta social, porque resultó que Zepeda, que es muy caballero, es muy amigo de la familia Bachalet, que a su vez está emparentada con Hugo Miranda, porque resulta que una de las chiquillas que es muy dije está casada con él. Por eso, invitaron a Miranda —que es el radical— y a Zepeda a la fiesta conjunta. Claro, ¿no es cierto?...

Lo divertido es que el jefe de los pipiols se acercó muy molesto a un grupo de estos niños que hacen política por los diarios y les dijo:

—Estoy indignado con ustedes. Nunca he sido raro para mis co-

sas. No he bailado con radicales. La noticia es inexacta. Eran radicales...

car la lista de señoras políticas que van a Arica a contrabandear.

Lucho Bossay, a pesar de todas las cosas que le dicen, ha demostrado bastante buena clase para recibirlos, les diré. Figúrense que los demócratas cristianos afirman que no le tienen miedo porque es un cadáver. Los liberales le dieron con las puertas en las narices a su enviado que iba a pedirles apoyo y el Comando de su campaña no hace otra cosa que declaraciones. Pero lo terrible fue lo que ocurrió el otro día.

Este niño José Tohá, que más parece un poste que un político, se acercó la otra tarde a Jaime Faivovich, que es secretario general de esa organización de medio pelo que se llama FRAP. ¿Y saben lo que le dijo?

—Oye, los radicales van a sacar en jira a su muertito...

Hay cosas que francamente la indignan a una. La invitan a un té-canasta y todas las chiquillas y señoras casadas que asisten no hacen otra cosa que hablar de política y de contar uno y otro escándalo, afirmando que vivimos en un país de ladrones. Pero lo terrible es que, apenas se aburren del naipe, empiezan a sacar cositas que trajeron de Arica para que una se las compre.

Lo que más rabia me da es que las pasan de contrabando y las venden a unos precios tremendos. Yo soy medio ignorante, pero ¿no es robo el contrabando?

Palabra que uno de estos días me va a dar rabia y voy a publi-

Y hablando de Arica. Figúrense que unos amigos muy dijes que tengo allá me contaron que el comercio establecido, además de los estragos que le causan las visitas de los hombres buenos, tiene que soportar una serie de robos de mercaderías que ocurren nada menos que en la Aduana.

Yo no estoy echándoles la culpa a los funcionarios, pero sería bueno que la Contraloría investigara por qué las lanchas con mercaderías desaparecen con cuidador y todo. Con decirles que aseguran que existe una banda tan organizada que sabe cuándo los comerciantes compran y cuándo llegan sus mercaderías. En una libretita que tengo, he apuntado varios nombres, para darle el dato a mi General...

El otro día venía caminando por Morandé, dispuesta a exhibir un vestido muy mono que me trajo la Mónica Letelier de París, cuando me encontré con ese gran caballero que es Panchito Cuevas Mackenna. Venía con una sonrisa de oreja a oreja muy felizcote con los rumores que anuncian que será el candidato presidencial del FRAP.

Por curiosidad lo seguí como tres cuadas. Fijense que se encontró con diez personas por lo menos y todas lo felicitaron muy cariñosamente. Lo que me llamó la atención fue que esa gente era de todos los pelos: liberálicos, radicales, izquierdistas, independientes y hasta conservadores.

Esto me ha hecho pensar —a pesar de que una es mujer femenina como dicen— de que este Panchito le va a quitar votos a todos los candidatos. Con lo cual ganan los electores, creo yo...



*Aló... aló...? habla con Peggy!*

No se olvide, don Paul Aldunate, que tiene que venir a comer conmigo en el

RESTAURANT "BELLEVUE-ROOF"

Huérfanos 886 - Edificio del Teatro Astor - Piso 12. Teléfono 392034.



**¡LUZ! ¡Más luz!  
¡Mucha luz!**



**Esto  
sería posible  
en 1959.**

No es fantasía, sino una luminosa  
expectativa. En dos años más,  
Ud. y los suyos podrían  
disfrutar de toda la energía  
eléctrica necesaria.

Una moderna planta térmica con capacidad  
para 120.000 KW. solucionaría las  
restricciones que hoy son inevitables.  
Hagamos votos para que el problema  
eléctrico, que tanto nos afecta  
a Ud. y a mí, sea solucionado a la  
brevedad posible.

Siempre a sus órdenes,

*Chispita Kilowatt*

... su servidor eléctrico.

**COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.**





## OCHENTA AÑOS (1)

Por el General Nuñez de Arce

¡Ochenta años! ¿Quién diría,  
que en meses de viento y lodo  
pasee sin sobretodo,  
sano y lleno de alegría?  
Un día, tras otro día,  
estando Chile entumido,  
lo vemos alto y erguido  
mientras el país en cama,  
en torno de sí derrama,  
entre toses, su quejido.

Y aparecen ante sí,  
bufandas, chales, guateros,  
enfermos los enfermeros,  
Verdejo sin cocaví;  
operando el bisturí,  
agónico el callampiento,  
Azócar, ya sin aliento,  
ataúdes remachando,  
y él en Viña, retozando,  
entre chubascos y el viento.

No ha sido para su daño,  
de la epidemia su fruto:  
él goza cada minuto,  
de aqueste su postrer año;  
y mientras muere el rebaño  
y se sume en el abismo,  
su ideal metabolismo  
mantiene erguida su frente:  
cae por miles la gente,  
pero él sigue siendo el mismo.

¡La gripe!... Tanto ha cundido,  
tan locamente se extiende,  
que ningún médico atiende,  
porque está en cama, abatido.  
La aspirina se ha extinguido,  
se agotaron los limones,  
fuelles son nuestros pulmones,  
hornos de fuego las frentes  
de un millón o más pacientes.  
El tan sólo sigue erguido.

Ve a ministros contagiados,  
a letelieres caídos,  
a ferreres extinguidos  
y a orejeros agripados.  
Enfermos muy mal cuidados  
esperan su pronto entierro.  
¡Guay del que comete un yerro,  
porque lo abate la influenza!  
¿Quién hay, oh Dios, que la venza?  
Solamente él, que es de hierro.

Es feliz una nación  
que en tal forma se distingue,  
aunque de a poco se extingue  
por su gripe y su inflación.  
Siendo las cosas cual son,  
puede morir el paciente,  
puede endeudarse el presente  
a costa de un mal futuro,  
pero hay algo que es seguro:  
¡la salud del Presidente!

(1) En los versos que siguen, el poeta quiere desmentir rotundamente la versión de que el formidable octogenario estuvo el domingo en cama. Lo que hizo fue quedarse sin salir de Morandé 80 ese día, a fin de aprender algunas canciones en idioma guaraní, antes de partir a Paraguay.



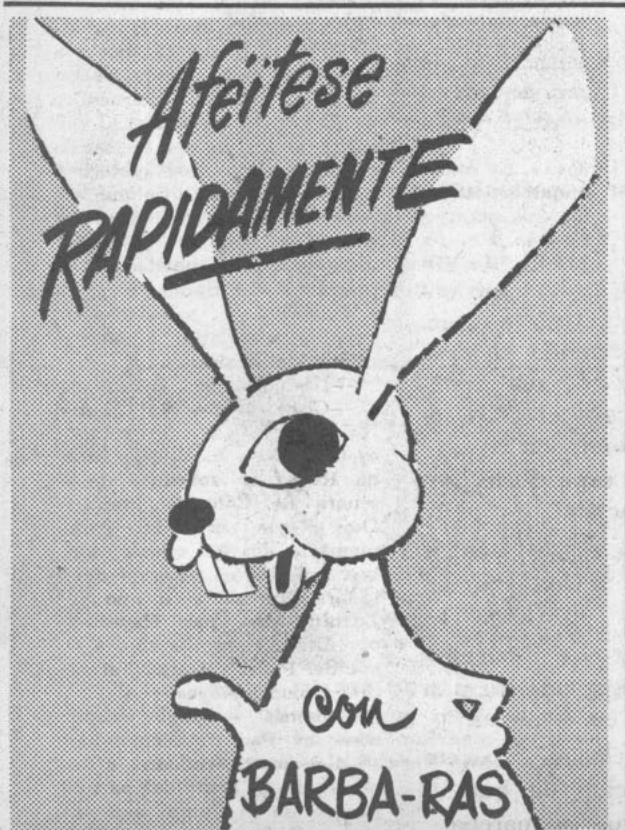
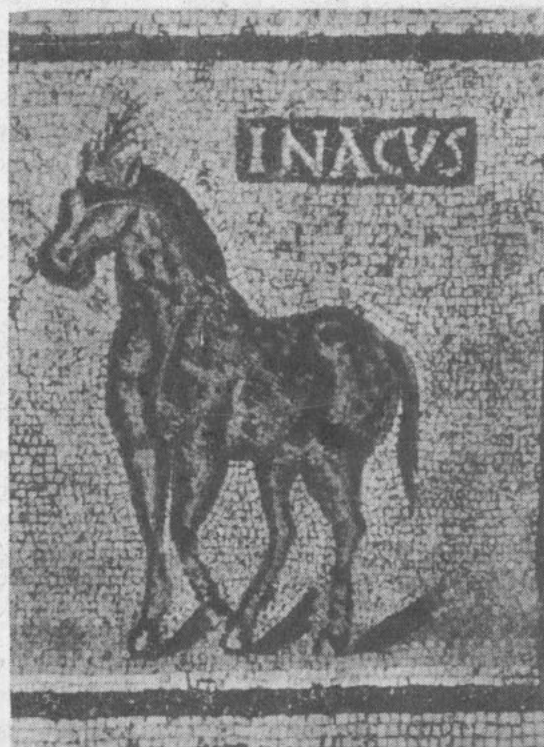
## LA REALIDAD SUPERA AL HUMORISMO: INACUS FUE UN CABALLO

En el "Mercucho" del domingo pasado, René Chifla (alias "El Colorado") escribió una crónica misteriosa y cifrada, en donde se refería al Dios Inacus, padre de Io, la mujer de quien se enamoró Júpiter. El artículo estaba escrito en un estilo tan discreto que no se sabía si eso de Inacus era una diablura de "El Colorado" o un hecho absolutamente histórico.

Revisando los archivos de "TOPAZE", nos hemos encontrado con una información del "Illustrated London News" (edición del 24 de diciembre de 1955), en donde se reproducen los caballos favoritos del Imperio Romano, a través de mosaicos rigurosamente históricos. Aparecen en esta publicación las efigies de varios *pur sangs* de Roma: el caballo Iberus, el potro Lenobatis, el rocín Pelops —padre de los pelópidas— y el caballo Inacus.

Reproducimos aquí los dos caballos que, aunque son romanos y corrieron hace 1.600 años, tienen mucho que ver con la vida política chilena actual: nos referimos al potro Pelops —antepasado de los 450 mil pelópidas chilenos— y al caballo Inacus, favorito del Rey de los Dioses.

Insistimos ante nuestros lectores que estos documentos son totalmente verídicos, y no tienen nada que ver con nuestros dibujantes. Lo cual prueba que la realidad supera la fantasía y que la vieja Roma creó figuras y personajes caballunos que se han estado dando profusamente en Chile después de septiembre del 52.





## SIETE KILOS SUBIO EL CANDIDATO EN SU JIRA AL SUR

*Almuerzos, onces, comidas, cenas, desayunos triunfales a lo largo de su jira. Cien cazuelas de pava en Los Angeles. Trescientas parrilladas en Angol.*

*Tinto reaccionario une a la izquierda.*

—¡Chitas que me banquearon!

Con estas palabras, Como No Pus Lucho Bossay resumió el éxito de su jira electorera por el sur. El pantalón no le cruzaba, el chaleco tampoco. Tomando alka-seltzer para componer el cuerpo, se veía radiante, pero le dolía el hígado.

—Imagínense —nos dijo—. Mientras Pinocho Frei bajó dos kilos en su jira vegetariano-presidencial, yo subí siete kilos 200 gramos. ¡Qué tremendas chuletas de chanco en el tren! ¡Qué sustanciosa cazuela de pava en Los Angeles! ¡Qué chupes de locos en Collipulli! ¡Qué congrios fritos en Mulchén!

—¿Y en cuanto a ideologías y a principios, don Como No Pus Lucho?

—¡Extraordinario! ¡Algo que no me soñé! ¡Imagínense! ¡Tintos Dussillant, o sea liberales manchesterianos! ¡Blancos Undurraga, tipo rin, ése de las botellas guatonas como Plesiosaurio Torres! ¡Whisky imperialista inglés! ¡Cigarrillos imperialistas Chesterfield! ¡Habanos dictatoriales de Cuba! Algo regio, estupendo, fe... fe...

—Feérico —apuntaló Parcial Mora mientras se mandaba un vaso de sal de frutas al cuerpo.

—Así es que mucho entusiasmo, ¿ah?

—Yo nunca vi un apetito



ZEPEDA: —¿De qué te ríes tanto, Lucho?

BOSSAY. —Espero que juegues mi carta de triunfo...

semejante. Apenas si hubo tiempo para discursos. Los dientes crujían. Los gatzates hacían glu-glu, y después de los bajativos aquello era el acabóse. Me agasajaban, me sobajaban. Con decirle que un admirador me metió un pernil en el bolsillo del vestón. Mírello. Aquí está.

—¿Y cómo se le portó Julito Durán?

—Para ser enemigo de mi candidatura, regio. Le puso entre pera y bigote de frentón, eso sí que mezclando el vino, ¡qué herejía!, con agua mineral. Es posible que el CEN tome copas en el asunto.

—¿Y usted expuso su programa presidencial?

El candidato abrió tamaños ojos mientras disimulaba un flato.

—¿Mi programa presidencial? ¡Qué pregunta! ¡Pero si estaba impreso en el menú!

Después de esto el topacete se fue convencido de que el continuismo sigue su marcha.

## BRUJULINA

La viejuela de Brujulina entró por la ventana a nuestro palacete donde tenemos las oficinas, y nos dijo:

—¡Ji, ji, niños! ¿Saben una cosa? ¡Ji, ji!... Vengo volando desde el Club Fernández Concha, y leí las actas... ¡Ji, ji!... Las actas de la sesión donde la juventud pelucona proclamó al Padre Coloma como candidato... Votaron 17 chiquillos, y de los 17 votantes, 4 fueron partidarios de proclamar al Pinocho Frei, y 13 a Coloma. ¿Y saben?, entre esos 13 colomistas, 5 son parientes del Padre...

—No puede ser, Brujulina...

—Claro, hijitos... ¡Ji, ji!... Rolandito Coloma es sobrinito del Padre; Rolandito Molina Reyes es sobrinito de la señora de Coloma; Juan de Dios Reyes, hijo del parlamentario de ese mismo nombre, también es pariente de la señora Coloma, lo mismo que Luchito Manríquez Reyes. Y por último, también votó a favor del Padre, su hijo, Fernandito Coloma Reyes...

—Además —agregó Brujulina—, el Padre Coloma hace 15 días que no concurre a reuniones de la Junta del partido, porque en la Junta hay muchos partidarios de don Chochi Lissandri.



**DR. TORREBLANCA:** —He aquí el causante de la epidemia: el virus "Japón 305".

**MI GENERAL:** —¡Ah... es una venganza de los japoneses por haberles desprestigiado los Mitsubishis!

## BUENO, MALO Y PESIMO



**BUENO:** Que después de dos años de estudio la Comisión de Economía de la Cámara haya aprobado el proyecto que fomenta el cine nacional y que redactó Raúl Morales Adriazola.



**MALO:** Que algunos diarios se hayan dedicado a crear alarma pública con la epidemia de influenza, sólo para vender más ejemplares.



**PESIMO:** Que el Servicio Nacional de Salud haya demostrado absoluta incapacidad para hacer frente a una enfermedad tan benigna, y que se hayan pedido fondos para combatirla cuando la epidemia declina.



**PUERTO VARAS.**—En una verdadera edición en pequeño de la Segunda Guerra Mundial se convirtió la elección de un regidor, efectuada el 21 del mes pasado en esta comuna. En esta guerra portovarina se formaron dos bandos: uno que llevaba al candidato independiente Walter von Niklitschek, apoyado por pales, rádicos y liberales, comandados por Julito von Mühlenbrock, y el otro, con el candidato beato unido Antonio 2.º von Félmar, con el apoyo de los beatos demócratas cristianos. Los primeros enarbolaron la bandera de la Alemania libre y democrática, pero los partidarios de von Félmar acusaron al otro "von" de haber sido el culpable de colocar en las listas negras a cuanto alemán o descendiente de éstos había en esta zona, lo que trajo consigo, en aquella época, una catástrofe comercial. La acusación produjo tal efecto en el abundante electorado teutón, que von Niklitschek, a pesar de que parecía contar con amplia mayoría, salió apabullado por von Félmar, quien, por otra parte, apuntaló su posición con regalitos de harina, leña y sus billetes de mil morlacos, mientras que su contrario sólo se rajaba con billetes de 500. Como resultado de esta elección, que dejó fuera del Municipio al chileno inhabilitado por la "Mardita" Julio Garcés Medina, ésta es la única Municipalidad del país que cuenta con todos sus regidores descendientes de germanos: cuatro beatos unidos, Teobaldo von Kuschel, Ricardo von Hitschfeld, Luis von Moendinger y Antonio von Félmar; dos pales, Otto von Klein, y Hardy von Stange, y un radical, Pancho von Krause.

**RESPONDE ALCALDE DE SAN ANTONIO.**—El alcalde de San Antonio, Elidio Soto, nos envía una comunicación, en que rebate la información del 26 de julio pasado, de Nadador, corresponsal en ese puerto, sobre sus actuaciones y las de los regidores. Afirma que Nadador no ha hecho otra cosa que tirarse a nado por los mares de la "copucha", a costa de su prestigio y de la Corporación que preside. Para don Elidio, no tiene nada de raro que en la Municipalidad, a pesar de lo heterogéneo de su composición, exista armonía. Pero protesta por la afirmación de que tenga "mansitos" a los regidores por obras de "ciertas garantías". Para el alcalde, los regidores son personas honorables, responsables y de largo y bien ganado prestigio. Lo de las patentes de alcoholes y los 4 millones de maicillo para arreglos de calles no pasan de ser cosas de la invención de Nadador, y, para probar todo, agrega don Elidio que estaría feliz si los inspectores del contralor Enrique Bahamonde distrajeran algunos momentos para revisar su administración.

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

**¡SALUD, CON VINOS CASA BLANCA,  
EL VINO QUE SABE MEJOR  
A LOS QUE SABEN DE VINOS!**

Don Juan Antonio Coloma se ha convertido indudablemente en el "Personaje de la Semana", por todos los trastornos políticos que su proclamación como candidato presidencial de la Juventud Conservadora Unida ha de traer consigo.

Deseándole que en ¡salud! se le convierta, le recordamos que no hay nada mejor para afirmar-se que decir

**¡SALUD, CON VINOS CASA BLANCA!**







MORANDE 80

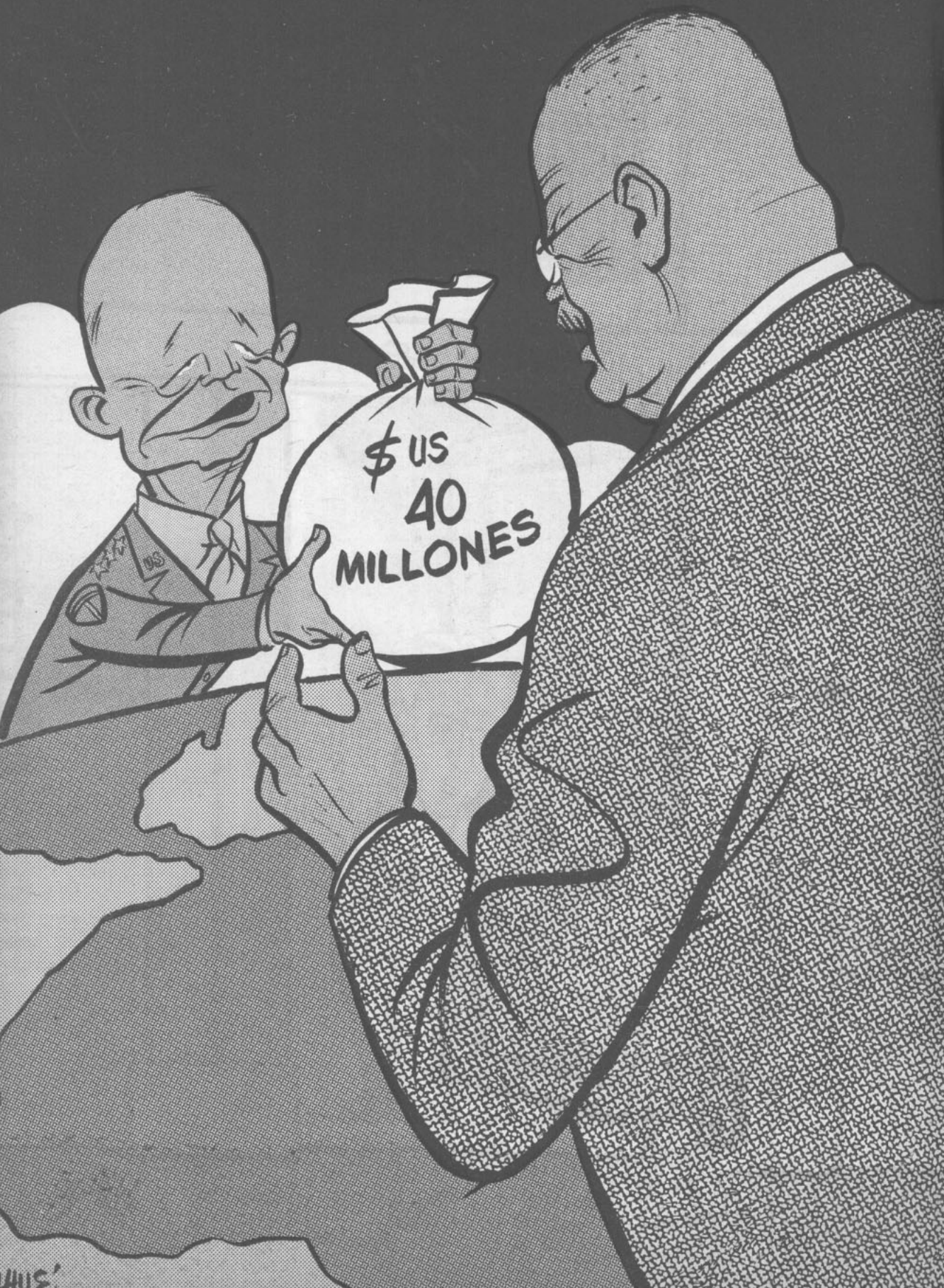


CONTRALOR: —Tengo orden de controlarlo todo.  
¿Puedo entrar a la casa?

MARIO DE LA CITY: —El caballero dice que no  
está.

WBOZE

IKE: —Mi prestarle a Ud. estos forty millions;  
pero, please, no gastarlos en azúcar. Okay?



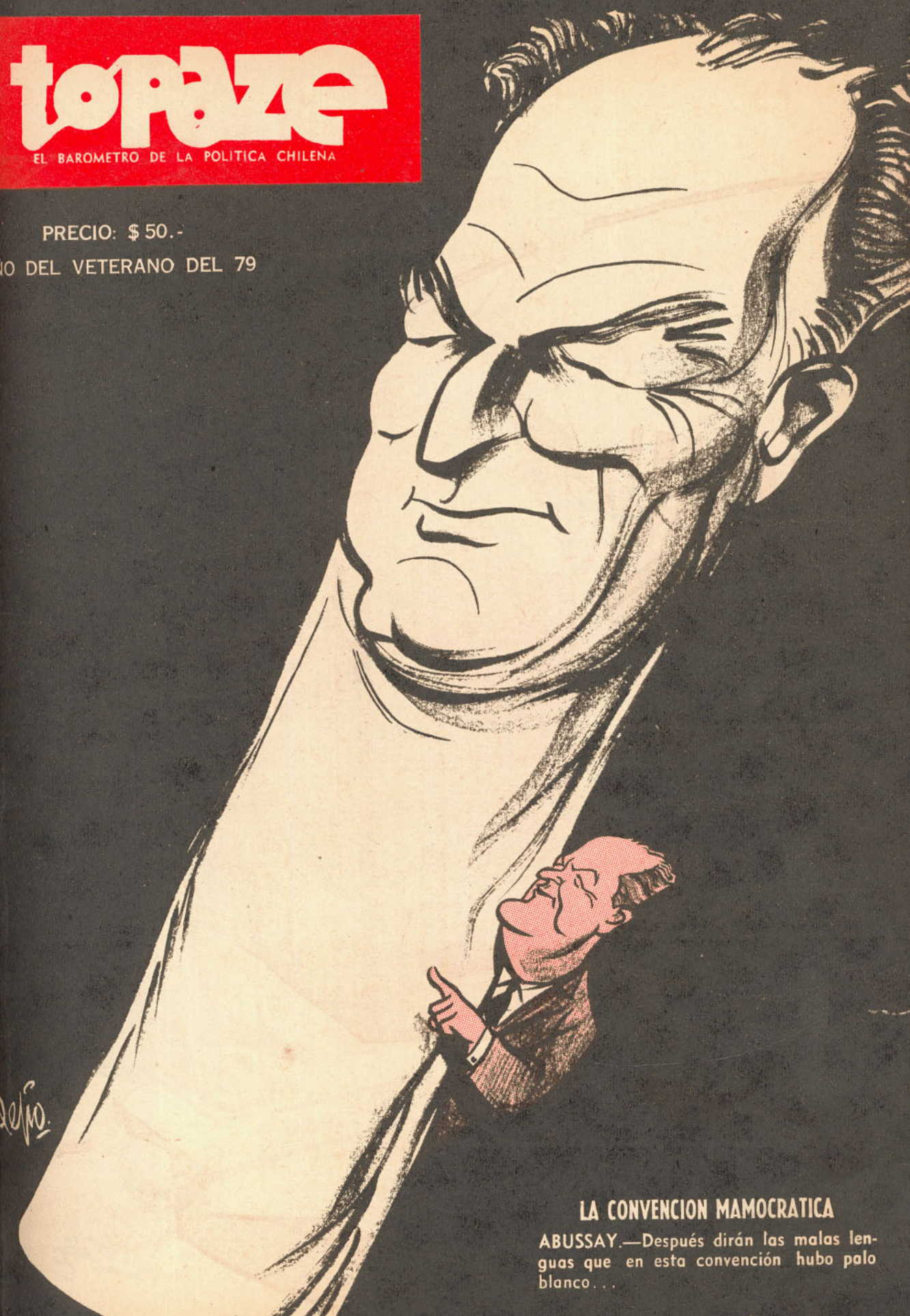


# topaze

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

PRECIO: \$ 50.-

IO DEL VETERANO DEL 79



## LA CONVENCION MAMOCRATICA

ABUSSAY.—Después dirán las malas lenguas que en esta convención hubo palo blanco...





### EL REGALITO DEL PAL

EL CAN BELLOLLIO: —Comb  
prueba de amistad, aquí le traigo  
esta presa.

EL CAN DIDATO: —Muchas  
gracias. ¡A otro perro con ese  
hueso!

LUGOZE



ESCRIBEN:  
GABRIEL SANHUEZA D.  
SANTIAGO DEL CAMPO  
CARLOS SANHUEZA D.  
ALBINO PEZOA  
IGOR ENTRALA



# TOPAZE

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: AVDA. SANTA MARIA 0108 3ER. PISO - FONO 380070 - CASILLA 84-D

AÑO XXVI

Santiago de Chile, 23 de agosto de 1957

N.º 1297

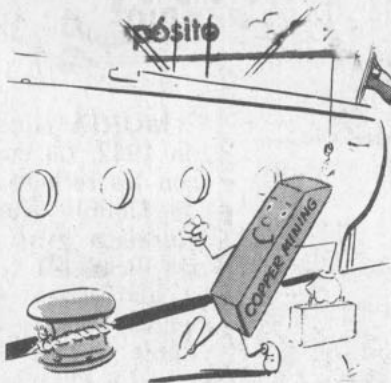
SE han levantado algunas voces airadas y contrarias al acuerdo gubernativo para que podamos vender cobre elaborado a los países que domina con su garra el oso ruso. Otros dicen que se va a enojar el Tío Sam. Estos últimos están mal informados, porque esta resolución de Chile ha sido vista con ojos, no sólo buenos, sino excelentes por el tío de marras. Ha sido tomado como un acto de independencia que constituye un rotundo mentís a las críticas que se hicieron en la reunión económica de Buenos Aires, en el sentido de que los Estados Unidos estarían imponiendo una dictadura económica a todas las naciones que caen dentro de su órbita económica.

Lo único que hay con respecto a los Estados Unidos es la Ley Battle o de Control Mutuo de Defensa, de 1951, que establece la nómina de países que intervienen en este control mutuo y luego dispone la suspensión de toda clase de ayuda económica o técnica para aquellos países que envíen armamentos o material bélico al hemisferio oriental.

Pero ahora se trata de exportar alambre de cobre para usos eléctricos. Sería muy caro, antieconómico, volver a fundir este cobre para hacer lingotes y con éstos los cañones, bazoocas, etc., a que tan aficionados son nuestros camaradas tras la cortina de hierro. La exportación de alambre de cobre ha sido estimada como una medida totalmente legítima que Chile toma en defensa de su maltrecha economía.

Por lo demás, Estados Unidos, Alemania Occidental y, sobre todo, Inglaterra, han comerciado y comercian con Rusia en volúmenes cada vez más importantes. Por ejemplo, las exportaciones de alambre de cobre desde Gran Bretaña a la Unión Soviética montaron un millón 500 mil libras esterlinas en 1954; al año siguiente, esta cifra saltó a ocho y medio millones de libras; y en 1956, los millones de esterlinas subieron a quince, lo que corresponde a unas 40 mil toneladas de material, con un valor de 40 millones de dólares. Nosotros comenzaremos por una exportación de 20 mil toneladas, por un valor aproximado de 20 millones de dólares, o sea más o menos el 5% de nuestro presupuesto de divisas. Estas cifras irán aumentando a medida que se abra el mercado de la órbita soviética y, en esta forma, nosotros podremos comenzar a ven-

## ¡Más Papistas que el Papa!



der, esta vez en serio, el trabajo del obrero chileno, la obra de mano (o mano de obra), que, hasta la fecha, no habíamos explotado en el rubro de nuestras exportaciones, sino en pequenísima escala. Lo importante de la resolución que comentamos es que, por primera vez, Chile tiene oportunidad de vender al extranjero no solamente su materia prima, sino también su materia elaborada. De paso, hay que anotar que, a pesar del mayor flete, el alambre de cobre chileno se produce a un costo más barato que el británico, de modo que puede afrontarse la competencia, si la hubiera, con seguras perspectivas de buen éxito.

Nosotros no podemos ser más papistas que el Papa. Y si los poderosos países encargados de velar por la democracia en el Hemisferio Occidental encuentran legítimo el comercio con la otra mitad del globo, con la sola restricción de que no se trate de material bélico, no vemos por qué nos alarmamos aquí si nosotros hacemos lo mismo. Indudablemente,

sería monstruoso que nosotros —si estuviésemos en el caso de hacerlo— vendiésemos a los rusos armamentos perfeccionados y aviones de combate o buques de guerra. Pero vamos a vender un inocente alambre eléctrico de seis milímetros de diámetro como máximo.

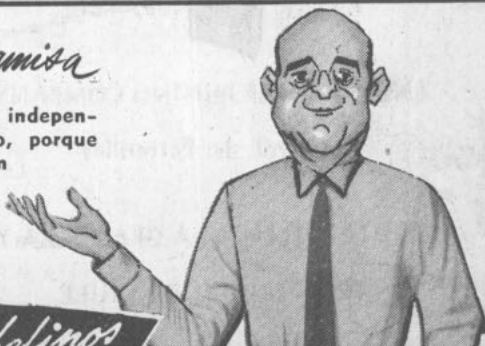
El corolario trágico para nosotros, y que yo debo dejar estampado aquí, aunque resulte ingrato, es que, durante casi veinte años, desde la segunda guerra mundial, hemos estado privándonos de hacer estas exportaciones, con evidente perjuicio y daño para nuestra industria cuprera y manufacturera de cobre. Hemos sufrido los inconvenientes y restricciones más desagradables en materia de importaciones de cosas esenciales, como los automóviles, porque éramos, como dije, más papistas que el Papa. Me parece muy bien, me parece magnífico que hoy se abra esta perspectiva. El alambre de cobre chileno debe emigrar por cientos de miles de toneladas a cualquier parte donde se pague su justo precio. Si toda nuestra producción pudiera venderse en casa, como ocurre en USA, o a nuestros vecinos, sería muchísimo mejor. Pero, si los mercados no vienen hacia nosotros, nosotros debemos ir hacia los mercados, aunque estén en Rusia o en China. Mahoma era de la misma opinión.

PROFESOR TOPAZE.



*El Hombre feliz tenía camisa*

dice el senador social cristiano independiente don Carlos Vial Espantoso, porque solamente usaba la genial creación



# LA NUEVA PLANTA DEL MINERAL DE LA AFRICANA

Las compañías subsidiarias de The Anaconda Company que operan en Chile, han continuado realizando sus programas de desarrollo; y en consonancia con ello, se encuentran muy adelantados los trabajos de construcción para poner en operación la planta metalúrgica y la mina del yacimiento de "La Africana", perteneciente a la Santiago Mining Company.

Este nuevo plantel promoverá importantes actividades en el centro del país, proporcionando trabajo en buenas condiciones a una apreciable cantidad de empleados y obreros; y su producción de concentrados de cobre contribuirá al normal abastecimiento de la fundición nacional, en una extensa zona de la pequeña y la mediana minerías. Las actividades productoras de "La Africana" constituirán además un nuevo mercado de consumo para los productos del comercio y de la industria nacionales.

## CHILE EXPLORATION COMPANY

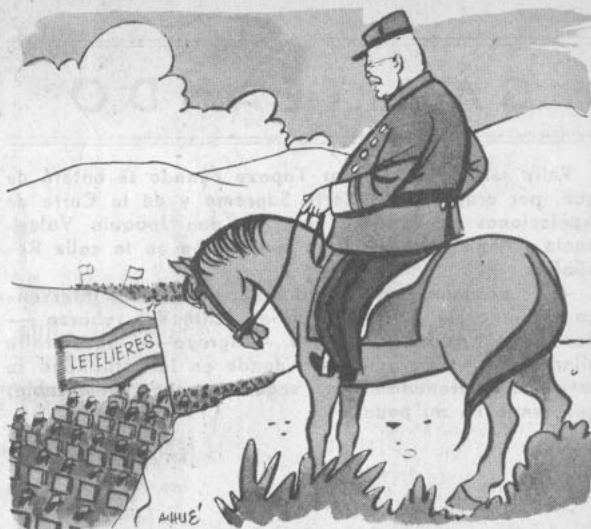
Mineral de Chuquicamata

## ANDES COPPER MINING COMPANY

Mineral de Potrerillos

## CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA Y

PROSPERIDAD DE CHILE



## ADIOS AL SEPTIMO DE LINEA RECTA

*Por Chochi Inosprosa*

MORIA aquella tarde del 4 de septiembre de 1952. La cordillera lejana se teñía de rojo con los reflejos del sol poniente, y en la casa de Doublé Almeyda, colmada de personajes eufóricos y risueños, comenzaron a encender las luces. Mi General, con las mejillas frescas y sonrosadas, como las de un muchacho de quince años, recibía las felicitaciones por el brillante triunfo electoral obtenido.

—La Divina Providencia, Perón y usted Mi General —decía doña Miryam de la Cruz— han reunido estos cuatrocientos cincuenta mil votos para que salvemos a Chile.

—A Chile y a los pales —agregó Colligüay Izquierdo.

—A Chile, a los Pales y a los Letelieres —dijo un señor Letelier.

El joven Rogelio del Cuello, entonces más delgado de lo que fue al correr de los años, entró distribuyendo champagne.

—¡Brindemos por el General de la Esperanza! —gritó, brillándole los ojos de entusiasmo.

—¡No! —dijo rotundo el General—. Nada de brindar por mí, que no soy sino un instrumento en manos de la Revolución Pacífica. ¡Por ella, por la Revolución Pacífica, yo levanto mi copa!

Cincuenta brazos se alzaron. El fino cristal brilló herido por las refulgentes luces. ¡Glu, glu!, sonaban las burbujas del champagne.

El reloj cu-cú que colgaba del cuello de doña Miryam dio las ocho.

—Señores —dijo entonces el General de la Esperanza—, llegó la hora de que nos reunamos con mi estado mayor para estudiar el plan estratégico de ataque contra la inflación.

Pitín Olavarriendo, Guille del Pedregal, Juan Baucha Rosquetti, Baúl Ampuero, Muñoz de las Monjas y Charles Ferrer se retiraron a deliberar junto con su jefe.

Allá lejos, en una callampa de calaminas de la población La Legua Nueva, Juan Verdejo soñaba con una succulenta marraqueta de a peso.

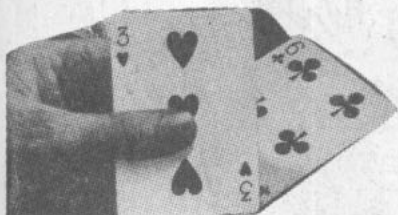
(CONTINUARA)



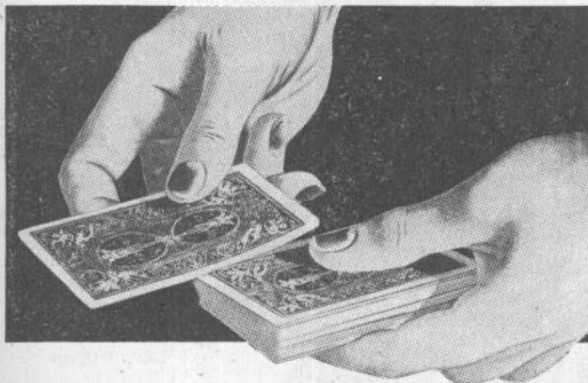
# GARITEANDO

Felix estaba el profesor Topaze cuando se enteró de que, por orden de la Corte Suprema y de la Corte de Apelaciones de Santiago, el juez don Joaquín Valenzuela allanó un garito que funcionaba en la calle República.

—Es altamente moralizador que la justicia intervenga con energía para reprimir el delito del tahureo — declaró el profesor—. Pero —agregó— hace falta allanar muchos otros garitos donde en la actualidad se juega desenfrenadamente, según pruebas irrefutables que tengo en mi poder.



En el garito democrático, donde se juega al chemin presidencial, una mano bossayista se tiende con "grande", tratando de hacer la grande para el 58.



Ofreciéndole carta al liberalismo, la mano de don Pinocho Frei trata de tirarse un carril por la banca, la libre empresa y los "hombres de trabajo".



Doña Derecha y el Padre Coloma barajan y barajan los naipes... Por el momento juegan "al de por ver", pero tienen hartas ganas de lanzar un pase en demanda del sillón de O'Higgins.

# Protestan los chacareros

La juventud pelucónica se está dando pisto porque se las dan de "punteros" en la proclamación del Padre Coloma. Pero la verdad es que los que primero proclamaron la candidatura presidencial del Padre fueron los chacareros, los gremios del rodado, de la Feria Municipal y otros, que preside el guatón Arturo Calvo Garrido. Esta proclamación se realizó en febrero último, en la chacra "Las Higueras", y fue llamada "El Caupolicanazo de las Derechas".

En cambio, la juventud conservadora ha venido a proclamar sólo ahora al Padre Coloma, cuando ya no les quedaba otro camino para mantener la cohesión de sus huestes que, como otrora los jóvenes falangetas, quieren apegar a la candidatura demócrata, cristiana y narigona.

Los chacareros, según manifestaron a nuestro Topacete experto en chacarería, están en franco desacuerdo con el carácter "confesional" que los jóvenes peluconistas, especialmente el jovencete Hübner Gallo, le están dando a la candidatura colomera. Para los chacareros, la candidatura del Padre, aunque sea apostólico, romano y condecorado pontificio, es de carácter popular amplio y nada tiene que ver con la Santa Madre Iglesia.

*Algo huele mal*

dice el escenógrafo Germán Becker, en la realización de la obra "O'Higgins", de Orrego Vicuña. Indudablemente, necesita una aplicación del rápido, eficaz y agradable



LAPIZ DESODORANTE

**ADAM'S**

EL ALIADO INDISPENSABLE DEL HOMBRE MODERNO

NO MANCHA LA ROPA  
NO IRRITA LA PIEL  
FACIL DE APLICAR.



# Su tiempo es oro...

*No debe usted perderlo esperando en las esquinas. Para llegar a tiempo, para causar una óptima impresión, el hombre de negocios a la moderna, sólo puede usar el incomparable*

## FORD 1957

RAPIDEZ

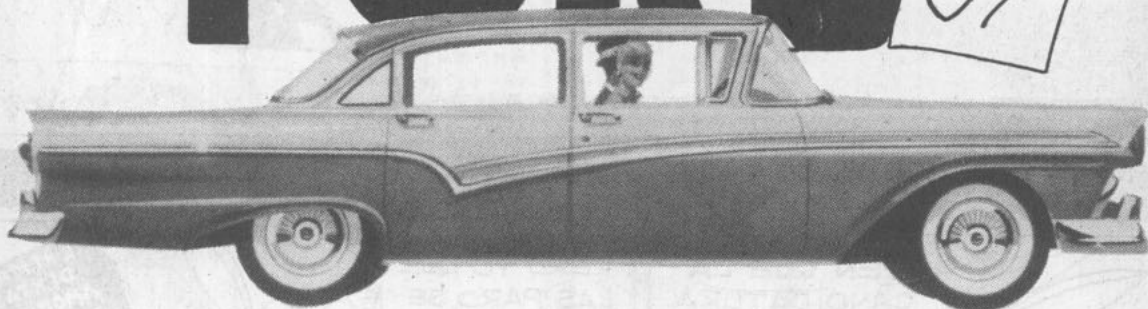
SEGURIDAD

ECONOMIA



# FORD

57



# FORD MOTOR COMPANY

SUCURSAL SANTIAGO



# SE VENDE

PTDO DEMOCRÁTICO



REGIO BUNGALOW  
callampa, compuesto de enorme comedor, gigantesca cantina, cancha de rayuela y cocina con olla a presión gigante para cocer candidaturas presidenciales, prietas y chunchules con porotos.

## CONDICIONES DE PAGO

\$ 300.000.000 al momento de proclamarse al candidato.  
El saldo se pagará en seis cómodas cuotas anuales (1958-1964) con cargo al Presupuesto Nacional en la siguiente forma:

Cinco (5) Embajadas  
Cien (100) Agregadurías culturales como ser.  
Diez mil (10.000) vicepresidencias ejecutivas, intendencias, consulados, gobernaciones y pegas del grado 1.º para arriba.

Un (1) Inaco en el estado en que se encuentra.  
Una (1) ETCE en el estado en que se encuentra.  
Una (1) Caja de Colonización con derecho a repartir tierras magallánicas, y

El Casino con derecho a timbirimba que se está construyendo en Arica.

**TRATAR: GRUSSMAYER Y CIA.**



¡HEIL, HITLER!



VIVA FREI  
VIVA FREI  
VIVA FREI



W6672

## EL CONEJO ODONTINE

DICEN QUE LA  
CANDIDATURA  
BOSSAY ES  
DEFINITIVA



PERO YO QUE  
LAS PARO, SE  
QUE ESTA  
CONDICIONA-  
DA A LOS  
PACTOS PO-  
LÍTICOS QUE  
CONSIGA



Vote  
por un  
Pernil



## Convención de Rotisería

MANOS caritativas extrajeron al presidente del Partido Mamocrático de debajo de una silla, para que inaugurara la Convención. En el ambiente flotaba olor a "rotisería".

El jefe de los democráticos se tomó al seco su arreglado para orecarse y, cogiendo su símbolo de mando — un robusto pernil —, golpeó tres veces en la cabeza de Serani:

—Compañeros —dijo con voz pastosa—, va a comenzar el ágape. Rogamos tomar ubicación.

Una ovación con sabor a alcohol y a patitas de chanco resonó en el otrora digno recinto del Salón de Honor del Congreso Nacional.

El Masticante mayor agregó:

—Queremos la unidad de la Izquierda, siempre que ésta se decida por el candidato que va a ganar. Nuestra doctrina no atenta contra las clases populares: Queremos comer y tomar. ¿Qué pecado hay en esto?

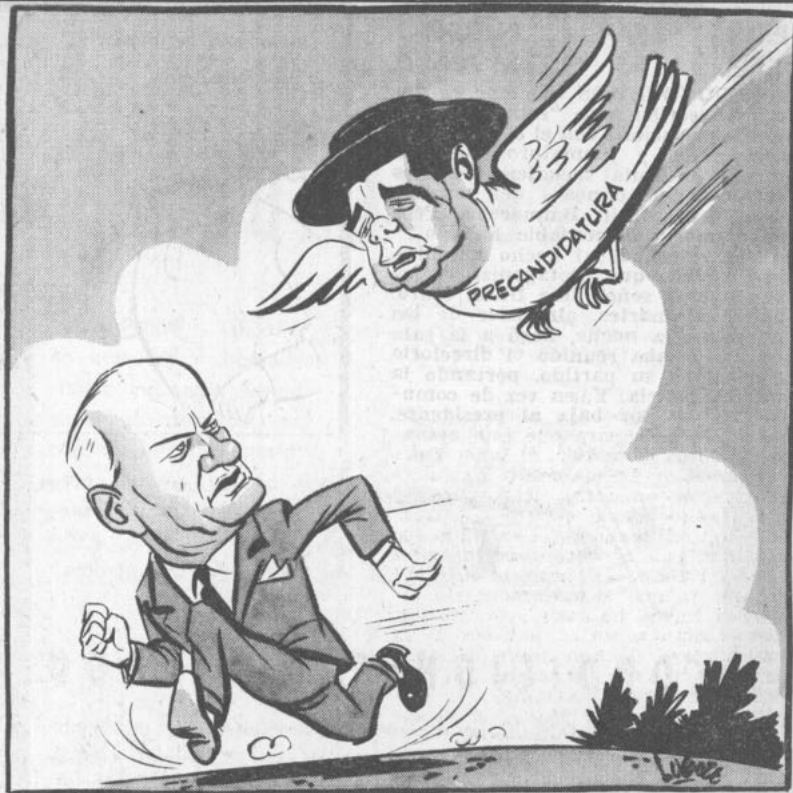
Un estruendoso ¡Salud! coreó sus vibrantes palabras.

Luego enchufaron a don Chicho para que dijera su discurso de costumbre. Costó convencerlo, porque primero querían limitar el tiempo de cada orador sólo a 20 minutos.

Habló de la izquierda, de la pampa y del cobre. Cuando le gritaron "No se le olvide la malotilla", sacó su pañuelo untado en Yardley y se sentó.

El delegado de los convencionales de provincias fue el más claro. Dijo concretamente:

—Estamos con Abusay o con Serani. Con los rádios hemos comido mano a mano. Ahora nos han ofrecido una bonita torta si nos decidimos por su candidato. ¿Qué resolvemos?



DON YO.— ¡Por la flauta, esta Coloma de la Paz me está haciendo la guerra!

500 curaditos respondieron como una sola garganta:

—¿Quién da más?

Entonces a un delegado araucano se le ocurrió apoderarse del micrófono. Habló de independencia y libertad y dijo que, aunque eran muy indios, no había derecho para armar tanto chivateo.

—Máxime —agregó—, cuando todos sabemos que aquí hay algunos que ya se arreglaron con el huincha.

Ahí mismo se armó la gorda. Un chico con aspecto de dueño de carnicería y cara de frutilla en tinto, arremetió contra la mesa, gritando:

—¿De qué doctrina me hablan? ¡Que repartan luego la malotilla!

Su protesta despertó solidaridad. Y el recinto se llenó con voces que decían:

—¿A qué hora reparten la ensalada?

—¡Este pedazo de carne es muy chico!

—¿Hilario, dónde dejaste la damajuana?

El colorín Bulnevech, secundado por Boyarzún, se encaramó en el Pobre Rude Ortega, al que no le cabía la NU en el cuerpo, y gritó:

—No sean indios. ¡Respeten nuestro derecho! ¡Abusay es la solución! Propongo que lo proclamemos por unanimidad...

El huaso Martones, Víctor Verdejo González y algunos otros se pararon en las manos:

—No, señor —dijeron—, los arreglos son para todos o no son para nadie.

De todas maneras, la reunión terminó en empate.

Se consumieron mil empanadas, "cardúas", 400 chuicos de tinto, dos corderos asados por nuca y un biletito de a mil para el viaje.

Cuando los convencionales se retiraban, pasó por el centro del Salón, tapizado de naranjas, huesos de pollo y cáscaras de huevos duros, don Palo Blanco Serani, declamando con las manos extraviadas y los ojos posesos:

—¿Qué hacían aquí los radicales? ¿Nos habrán querido comprar por un pernil?

Don Ruperto Pasado de Moda Puga pasó por su lado y le golpeó la cabeza con un hueso de pollo:

—Alejandro —le dijo—, no olvides que al corazón del hombre se llega por el estómago...

DON CHOCHE ALESSANDRI: —Para suprimir la acidex estomacal que me provocan las campañas presidenciales de este país, tomaré unas tabletas de la eficaz LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS.





# EL NEGRO DE LA SEMANA

RECONOCEMOS que nos es doloroso escribir este "Punto Negro", pues se relaciona con el deceso —tan inesperado y prematuro, que en forma tan brutal sacudiera todos los sectores ciudadanos— del senador don Raúl Marín Balmaceda. Pero estimamos indispensable hacerlo.

Nos referimos al hecho inaudito, inadmisible, que protagonizó el joven liberal, señor José Ducci Claro, quien, el martes, alrededor de las nueve de la noche, llegó a la sala en que estaba reunido el directorio general de su partido, portando la trágica noticia. Y, en vez de comunicarla en voz baja al presidente, señor Zepeda, para que éste actuara como correspondía, el señor Ducci comunicó directamente la noticia a la sala, en forma dramática; y luego —nos duele decirlo—, comerciando políticamente, y sobre la marcha, con el deceso del senador Marín Balmaceda, propuso a la sala que, ya que el parlamentario fallecido había hablado allí mismo, pocos minutos antes, a favor de la candidatura de don Jorge Alessandri, los directores generales allí reunidos deberían proclamar, en homenaje al senador Marín, la candidatura de don Jorge Alessandri. Como es natural, produjo consternación y fastidio tan insólita proposición y el presidente procedió a levantar la sesión.

Estos antecedentes nos mueven a dar al señor José Ducci Claro nuestro PUNTO NEGRO DE LA SEMANA.

QUIERO QUE SE HAGA LA LUZ EN LOS ESCÁNDALOS.



¡BAH! LLEGÓ EL RACIONAMIENTO!

ENCENDERÉ ESTA VELA...



...Y AHORA QUE NADIE NOS VÉ, SIGAMOS SONAMBULEANDO...



## LOS VIAJES DE VERDEJOLLIVER



—Ahora que estoy de regreso en Chiliput, no sé si soy yo el que me he achicado o son ellos los que se han agrandado...

## FRASES CELEBRES

"Adhiero a Frei".

GONZALEZ VON MAREMOTO.

"Hay adhesiones que matan".

FREI.

"De acuerdo".

NANO LISSANDRI.

## RUMORES

Dicen que Von Maremoto promete repetir el cinco de septiembre si sale Pinocho.

Hay algunos que creen que con el 4 basta.

## DE CAJON

Gracias a la visita de mi General, el Paraguay tiene ahora algo que antes no tenía:

LA INFLUENZA.

## BUEN HUMOR

La Cancillería paraguaya afirma que todos los chilenos son muy bromistas, porque cada uno de los miembros de la comitiva dijo llamarse Letelier.



DON BERNARDO: —¿Qué irá a resultar, amigo Verdejo, de todo este pololeo?

VERDEJO: —Con tantísimo patillado la cosa es que no vaya a resultar una pura patilla, no más...

Pepo



# Ud. hace Un buen negocio

al comprar una batería  
General Insa, porque  
Ud. la paga... pero Insa  
se encarga de su cuidado.



- 1.— Control de su Batería por medio de los 8 Puntos de Servicio.
- 2.— Servicio en todo el país y por tiempo ilimitado.
- 3.— Cargas gratuitas.
- 4.— Mantención de su Batería en caso de paralizar su coche.
- 5.— Póliza de Garantía que le asegura su Batería contra defectos de fabricación.



**GENERAL  
INSA**

M. R.

*Nuestro mejor producto  
es el BUEN SERVICIO*



**CIC:** —Hace 5 años que cargo con la cruz, padrecito.

**CURA:** —Ten cuidado, hijo mío, de no terminar entre ladrones...

## Los Banqueros se reúnen

¿Qué harán los bancos ante la elección presidencial?

Topacete lo sabe. Asistió, de polizonte, a la convención de gerentes de instituciones bancarias, realizada la otra noche en algún lugar de Santiago.

Reproducimos sus impresiones, sin descuentos:

Eran como las 21 horas. La mayoría de los gerentes llegaron sobregirados. En la puerta, cada uno le pidió al mayordomo que le descontara el abrigo.

Luego se ubicaron en una reunión programada para 90 días, pero que sólo duró 24.

Un gerente chico y con acento extranjero dijo:

—Nos hemos reunido aquí para saber cómo vamos a pasar esta vez los sablazos, descuentos fuleros y chirimoyos de los aspirantes al sillón de O'Higgins. Propongo que limitemos los sobregiros a un 20% del capital que posean en sus cuentas.

—Sí —dijo el del Banco de Chilito—, pero resulta que el de Catapiilken quiere un avance contra aceptación de un misal, una estola gastada y cuatro vacas paridas que posee en su parcela.

—Abussay —contestó otro— quiere dejar a Mora en garantía. Y a ese caballero no hay cómo descontarlo.

—Pinocho —replicó otro— nos promete la dicha eterna. Y como en el cielo no hay bancos, la cosa es grave.

El acuerdo, adoptado tras muchas deliberaciones, dice a la letra:

"Los bancos resuelven prestar plata a sus clientes candidatos, siempre que aseguren su devolución en un plazo no superior al primer presupuesto aprobado (en el caso del candidato ganador) y que coincida con los futuros cambios de gabinete (en donde habrán de tigrar con el tiempo los candidatos derrotados). No se aceptarán en garantía los bonos de la Caja Fiscal."

# ¿EL CONTRABANDO DEL SIGLO LLEGARA A SER EL ESCANDALO DEL IDEM?

HACE meses, desde Arica, pasó al sur un contrabandazo feroz. El más grande de la historia de Chile, de Sudamérica, del Hemisferio Occidental y del planeta entero.

Miles de radios y relojes de oro; toneladas de nylon; barriles enteros de whisky, cataratas de perfumes franceses; ¿qué no venía en los gigantescos camiones? Pero, cosa curiosa, nadie los atajaba, ninguna autoridad los veía transitar por los caminos. De vez en cuando, una voz poderosa e influyente, o dos voces más bien, susurraban desde Santiago:

—Sésamo, ábrete...

Y junto con abrirse Sésamo, se cerraban los ojos y los oídos. 500 millones de pesos en contrabando viajaban a Santiago con tanta facilidad como si una cuca policial les abriera el camino.

Hasta que, de repente, pillaron el contrabando y el proceso fue a parar a la Corte de Apelaciones de Iquique. Un ministro, de apellido Podlech, fue el encargado de incoar el proceso. Pero a Usía, como que también se le taparon las orejas, y como que también la vista se le puso turnia. Y una voz secreta le susurraba:

—Eh, Sésamo...



¿De quién será esta manito?

—¿Qué querís, pirulís?

—Ciérrate como ostra, Sésamo, y deja botado el proceso del Contrabando del Siglo en la mitad de la calle...

Y el magistrado Podlech le hizo caso a la voz secreta. La tierra empezó a acumularse en el expediente, pero no tanto como para que la Corte Suprema parara una de sus ilustrísimas orejas. Le siguió sumario al ministro Podlech y, después de averiguar esto y aquello, lo dejó cesante.

La moraleja de este asunto con-

siste en que el Contrabando del Siglo será reactivado, y 'que, como está timbrado de escándalo, un ciclón peor que el que derrumbó al Inaco se desencadenará en ciertos sitios de la capital.

El número de víctimas no será cuantioso en cantidad, pero sí en calidad. Hay unos tres o cuatro palogrueros que se fueron a una peluquería para que les pusieran las barbas en remojo. Y como la capacha está cerca de donde viven, el "auto y traslado" que los traslade a ella no tendrá que ser en auto.

## NIKITA EISENHOWER, EL HIJO DE AMBOS MUNDOS







**GALO GONZAHIGGINS:** —¡Oh chichornia! ¡Pensar que de estas cuatro tablas que no pegan ni juntan, depende la salvación del FRAP!

*Tan rápido  
y seguro...*



como Eugenio Orrego Vicuña ha llegado a la cúspide de su carrera de historiador, con el estreno de su obra teatral sobre O'Higgins, los aviones de la LINEA AEREA NACIONAL surcan los cielos de Chile y del mundo.

**LAN**  
ACORTA DISTANCIAS

## OBSCURECIMIENTO

Chilito es así: antes, en pleno invierno, había racionamiento eléctrico. Ahora lo han trasladado a la primavera. ¿Y cuál es el motivo de que durante unos treinta días y hasta poco antes del 18 andemos a encontrones en las calles? Uno solo, dramático y sobrecogedor: ¡qué la cordillera está tan, pero tan recontra congelada, que la nieve no se derrite y por lo tanto no hay agua para la turbinancia eléctrica!

En el Punto 4.º, en la OEA, en ICARE, en la SFF y en la Compañía de Electricidad Limitada y Racionada nos dieron la explicación.

Preguntamos:

—¿Por qué está congelada la cordillera, cosa que antes nunca había sucedido en esta época del año?

Nos dijeron en todos estos puntos una sola palabra:

—Ferrer.

—¿Cómo Ferrer?

—Ferrer...

Y de pronto, en medio del racionamiento, nos vino la luz: ¡Ferrer, Mel Ferrer, el de la película "Inaco", es tan fresco que...!

Pero mejor leamos lo que dice al respecto el Servicio Meteorológico Internacional para la América Latina:

"Corrientes azucareras procedentes de Inaco han provocado en Santiago de Chile tal ambiente de frescura que la temperatura moral del país ha descendido a 735 (el valor del dólar-coima) bajo cero. Estas corrientes frías provocaron a su vez una condensación de estilo polar y antártico en las diferentes capas atmosféricas que se elevó, como el azúcar y el aceite, hasta las alturas.

"La frigidez ambiente, atenuada en Santiago por el calor de la indignación colectiva, aumentó en la zona cordillerana, afectando las regiones de las nieves eternas y de las menos eternas. La nieve se ha transformado en hielo y el hielo en una especie de bloque de acero imposible de derretir. El sol hace el ridículo en Farellones, Puente del Inca y otros lugares cercanos a la capital de Chile, y no hay agua ni siquiera para que los que ampararon lo del azúcar se ponciopilatteen las manos".

Así es que ya lo saben los lectores. Mientras don Iceberg Ferrer permanezca en Santiago, la nieve de los Andes no se derretirá. ¡Que se vaya, que se vaya don Iceberg, con su temperatura, a otra parte!



—¡AY! Casi me muero de la risa cuando me contaron que Duardito Alessandri quiere ser izquierdista y marchar del brazo con el FRAP y con los comunistas. Delante de un numeroso grupo, antes de irse a Bolivia, donde está ahora, Duardito declaró que él seguirá las huellas del León y que si su hermano Jorge insiste en rechazar la candidatura —cosa que él da por hecha—, él será candidato presidencial. Recordó que él había votado con la izquierda a favor de la amnistía para los procesados de la Ley Maldita y también contra el viaje de Mi General al Portugal, digo, al Paraguay. A lo mejor, Duardito, con su nuevo izquierdismo, quiere ser candidato de transacción entre el FRAP y los radicales. Yo sé que connotados comunistas lo consideran desde ya como su abanderado. ¿Qué les parece?

—YO creo que los curas no deben meterse en política. No lo digo por el de Catapilco, que colgó la sotana, sino por los sacerdotes en ejercicio activo, que son muy respetables y muy estimados en Chilito, menos cuando se meten en política. Me dijeron, a propósito, que hay gente contraria a don Pinocho Frei que anda corriendo que cuando suba a la Presidencia va a establecer el reinado de los curas

y que éstos ya están actuando. Como botón de muestra, me dijeron que en Valdivia hay un joven obispo, muy hábil e instruido, llamado, según creo, San-



tos; este prelado prohibió a la "high life" valdiviana que asistiera a la fiesta de un caballero muy distinguido de la Perla del Calle-Calle, gerente de una casa comercial, porque... era divorciado y vuelto a casar. Bueno, los tontos son los que fueron a pedir consejo. Pero, en todo caso, no sé hasta cuándo se van a preocupar de los "separados" en Chile, cuando aquí el 80 por ciento de los matrimonios están en el mismo trance. Y, a propósito, también me dijeron que don Arturo Matte había ido donde don Jaime Larraín a decirle que había que votar por Jorge Alessandri, porque, si no, "aquí se va a desarrollar una persecución religiosa", dicen que dijo don Arthur. Pero yo no creo.



—A mí me pareció de lo más bien que los cabros de la UC empataran con los del Chunchu en el Clásico Universitario. Toda la gente distinguida pensará lo mismo, supongo. Pero lo emocionante fue cuando las damas diplomáticas salieron a bailar sus danzas típicas, a pesar de la lluvia. Y lo divertido, dentro de lo emocionante, fue cuando

la Agregada Cultural de Bolivia, María Elba Gutiérrez, salió a bailar el huainito altiplánico, pero vestida de hombre, porque faltaron varones para esta manifestación artística. Y esto a pesar de que el cónsul boliviano tiene 9 hijos: cinco fueron a bailar a la cancha y los otros cuatro aplaudían.

—YO estoy de lo más picada con Mi General, porque (no sé si él o el Quico Bernstein) no llevaron en los tacos a los chicos de la prensa en el viaje al Paraguay. La Cancillería les dijo que no iban porque el gobierno paraguayo no los había invitado. Pero yo sé de muy buena pluma fuente, porque tengo una amiga en el servicio exterior guaraní, que Mi General Stroessner había invitado a veinte periodistas chilenos! A mí me habría encantado ir para comprar algunos metros de "ñanduti" (encajes) y "namichais" (aros).



—HA dejado un recuerdo muy grato la visita de los encantadores peruanitos que vinieron en la Semana Peruana. El alcalde de San Isidro ofreció una comida típica, con seviche, anticuchos y todas esas cosas, y todo el mundo quedó asombrado de lo rico que estaba. ¿Y saben ustedes por qué? Porque el rubio y simpático Neuhaus viajó con su propia cocinera, que responde al cariñoso apodo de "Cotito". Yo creo que doña María Teresa del Canto, cuando lo sepa, se va a morir de envidia y se va a ir a Lima con una empanadera y una cazuelera propias.



*Aló... aló...? habla con Peggy!*

No se le olvide, don Ruperto Puga Fisher, presidente de la Convención Democrática, que tiene que comer conmigo en el

RESTAURANT "BELLEVUE-ROOF"

Huérfonos 886 - Edificio del Teatro Astor - Piso 12. Teléfono 392034.







# Lleve Esso a su hogar...!

y esso...lucione sus problemas domésticos!

**LIQUIDO ESSO PARA ENCENDEDORES**, que proporciona al momento una llama limpia y duradera.



**LUSTRAMUEBLES ESSO**, que mantiene siempre los muebles como nuevos.



**ESSO VARSOL**, para limpiados en seco en su hogar.

**FLIT**, el exterminador de moscas y demás insectos dañinos.



**QUITAMANCHAS ESSO**,

que limpia toda mancha y seca al instante sin dejar aureolas.



**LUBRICANTE CASERO**, prolonga la vida de su máquina de coser y artefactos en general.



**CERA ESSO PARA PISOS** da brillo permanente, dura y rinde mucho más.



**GLAS-KLEEN ATLAS**, para vidrios y cristales en general.



Pídalos a su Distribuidor Esso o en almacenes, ferreterías y farmacias.

ECONOMIA Y BIENESTAR CON PRODUCTOS



PARA EL HOGAR

ESSO STANDARD OIL CO. (CHILE) S.A.C.

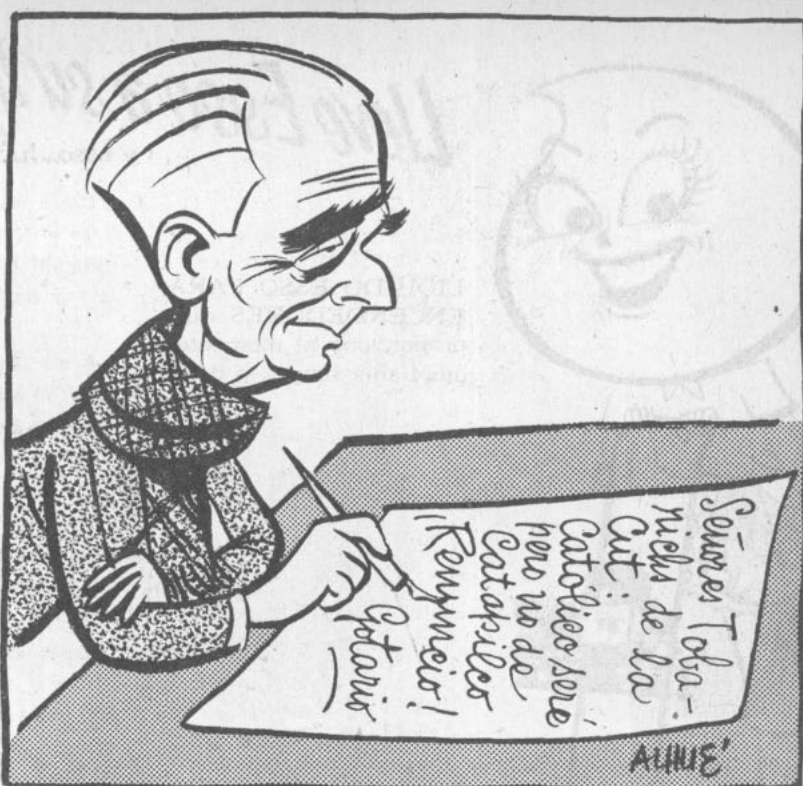
## Don Raúl Marín B.

VIVIO al modo de los héroes y de los santos y su muerte estuvo señalada como por un poder sobrenatural, pues su corazón dejó de latir en las circunstancias para él más dichosas. Si ese fabuloso patriota que fue Raúl Marín hubiese podido elegir su propia muerte, nunca habría podido desear nada mejor para su espíritu de selección, que pronunciar la última frase de su existencia compendiando todos sus afanes y sus altos idealismos. "¡Viva Chile!", dijo Raúl Marín y minutos después entregaba su alma.

Y fue el deceso en el día del Padre de la Patria don Bernardo O'Higgins, de esta patria que el senador Marín tanto amó y por cuyo amor murió.

El lunes habíamos recibido aquí una de sus frecuentes y cariñosas notas, dirigidas "a su viejo amigo el Profesor Topaze". Le estimábamos y le queríamos en esta casa, por su valentía, por su sentido del honor y de la dignidad.

Es con sincero y profundísimo pesar que escribimos estas líneas y que adherimos al duelo que hoy afecta al Parlamento y a Chile entero.



BUENO; PERO NO HUÉMUL



## SISTEMA ICARE

EL otro día, el Profe se fue a Viña y asistió a una sesión de la "Operación Jefe", que está haciendo Icare en el O'Higgins. Quedó admirado: ahí se discutían las cosas diciendo pan, pan y vino, vino; y nadie tenía pelos en la lengua.

Fue tanta la franqueza con que se debatía, que el Profe salió de allí pensando que si en Chilito hubiese el diez por ciento de esta franqueza para discutir y arreglar los problemas públicos y privados, otro gallo nos cantaría. La realidad nuestra es muy distinta. Si un político o un ministro le cuenta algo a un periodista y éste lo dice, viene el "formal desmentido" y la gente más empingorotada ni se arruga para negar hoy lo que afirmó ayer. Hay gente que "pela", que inventa, que disfraza la realidad. Hay gente a quien es imposible emplazar para que sea verídica, porque siempre actuará de acuerdo a su interés político, social o económico.

En resumen, el Profe nos dijo aquí que todo el país debería ser entregado a una "Operación Jefe", tipo Icare, y así no sucederían cosas tan misteriosas como las que pasan en Inaco, y la Contraloría no tendría tantísimo trabajo investigando gatuperios en todo el territorio de la República.

**PUERTO MONTT.**— Derrumbes habidos en el sector de Angelmó han conspirado contra el prestigio de los acuerdos de los Consejos de Gabinete y de las promesas de los Ministros de Estado. En junio pasado, inundaciones de la quebrada Mirasol se llevaron parte de Angelmó, llevándose casas al mar y dejando borrada una calle con toneladas de tierra. El asunto causó alarma, se reunió el Consejo de Gabinete y se acordó enviar en auxilio de Puerto Montt al propio Ministro de Obras Públicas. Vino el general Yáñez, se impuso del desastre y habló sobre la inmediata reparación de los daños y sobre medidas para evitar futuros derrumbes. Pero hasta la fecha no hay nada. Y como si fuera poco, un nuevo derrumbe ha terminado por sepultar con cerros de tierra las calles vecinas, paralizando totalmente ese sector. Aquí seguimos esperando que el General Yáñez arregle la situación.— (ANTIL, corresponsal.)

— ★ —  
**ARICA.**— Para los ariqueños es una maldición del cielo lo que

ocurre con la legislación del Puerto Libre. Cuando creen que ya cuentan con un régimen definitivo o que se dictará una ley de acuerdo con las peticiones que han hecho al Gobierno y al Congreso, nuevos proyectos echan por tierra toda esperanza de una definitiva estabilidad. Ahora se anuncia que en el proyecto que se discute en la Cámara de Diputados habrá modificaciones substanciales al sistema de cambio libre y de libertad de importaciones. Ante este peligro, el Comité de Defensa del Puerto Libre ha vivido en las oficinas del cable enviando comunicaciones a los parlamentarios para hacerles presentes los males que acarrearán esas modificaciones. Asegura el Comité que si se aprueba esa iniciativa, se anulará todo posible interés de los inversionistas extranjeros para trabajar en esta zona y que, seguramente, se irán a establecer en el sur del Perú, donde se les espera con los brazos abiertos.— (G. ERIZO, corresponsal.)





**VERDEJO:** —¿Hasta cuando me echarán el caballo encima?

## BUENO, MALO Y PESIMO



**BUENO**, que la Suprema Corte de Justicia haya sancionado a uno de sus magistrados dependientes, en relación con el llamado "Contrabando del Siglo". Esto, una vez más, habla muy en alto de la independencia y la seriedad del Poder Judicial chileno.



**MALO**, que se esté desvirtuando perniciosamente el móvil que aconsejó tramitar un proyecto de ley que da autonomía al Departamento de Previsión Periodística de la Caja de EE. Públicos. Este proyecto debe ser convertido en ley sin mayores dilaciones ni modificaciones.



**PESIMO**, la actitud intransigente de los sindicatos comunistas en el seno de la CUT, cuya actitud está produciendo un divisionismo que de ningún modo se va a traducir en beneficios para la clase obrera, sino al contrario.

## Mi respuesta a un maremoto

*Por Jugo Lepeda*

Erase un nazi a una nariz pegado,  
érase un falangista aún no nacido,  
érase un führer que si otrora activo,  
devino sacristán mal abeatado.

Erase un liberal recién virado,  
érase un buen creyente descreído,  
érase un redentor no redimido,  
érase un ñato a la postre narigado.

Erase el espolón de una lesera,  
érase, puesto al rojo, un don Nikito,  
un mar de cosas en su vida fuera.

Erase un veletísimo infinito,  
el que si a Frei hasta el final siguiera...  
¡votaría por otro, el muy bendito!



## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

**SALUD, CON VINOS CASA BLANCA,  
EL VINO QUE SABE MEJOR  
A LOS QUE SABEN DE VINOS!**

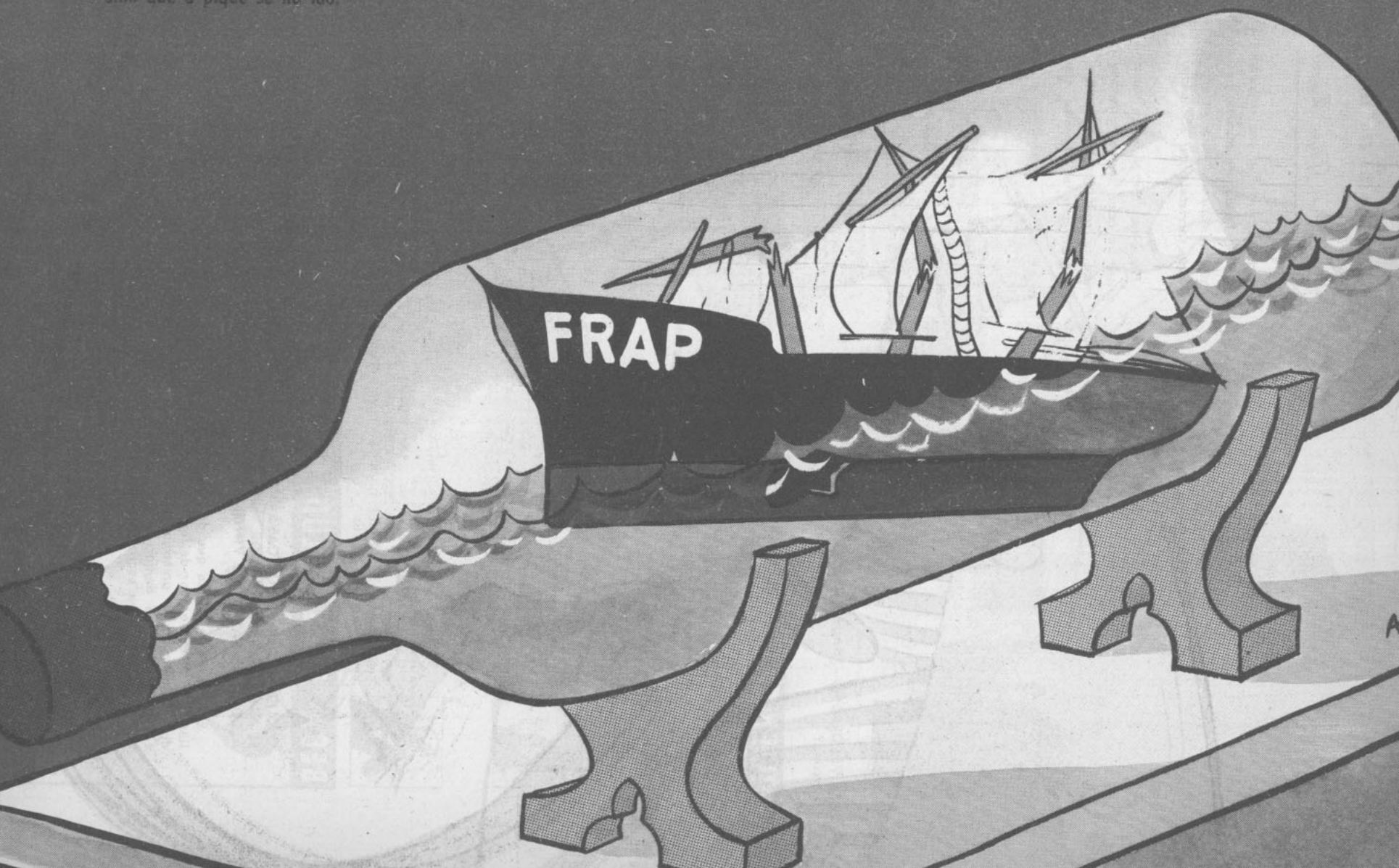
El entrañable afecto que demuestra a nuestro país el libro del ex Embajador de los Estados Unidos, Mr. Claude G. Bowers, y el prestigio internacional que sus juicios sobre nuestra democracia representan para Chile, convierten al ilustre escritor y diplomático en el personaje de la semana.

Como chilenos y como lectores suyos lo saludamos con un cordial

**¡SALUD, CON VINOS CASA BLANCA!**



Lo que más ha sorprendido  
es que, estando tan cerrado,  
no sólo está embotellado,  
sino que a pique se ha ido.









# LoPazo

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

PRECIO: \$ 50.-

AÑO DEL VETERANO DEL 79



SAN CHOCHE: —Yo salvé a la Blanca Coloma...

EL DRAGON: —¡No se cachiporree tanto, don Choche! ¡Mire que yo ni siquiera pensaba comerme esa cabra!



## PURO CONTINUISMO

RAFA GUMUCIO: —¡Por la chupalla! Ahora, lo único que nos falta es que nos apoyen los Letelieres...



ESCRIBEN:  
GABRIEL SANHUEZA D.  
SANTIAGO DEL CAMPO  
CARLOS SANHUEZA D.  
ALBINO PEZO  
IGOR ENTRALA



# TOPAZE

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: AVDA. SANTA MARIA 0108 3ER. PISO - FONO 380070 - CASILLA 84-D

AÑO XXVI

Santiago de Chile, 30 de agosto de 1957

N.º 1298

EL advenimiento del Frente Popular, en 1938, marcó el fin de la hegemonía administrativa de las fuerzas políticas de la Derecha. Es decir, oficialmente y en teoría. Durante catorce años, los radicales hicieron el aprendizaje administrativo, cosa que costó muy caro al país. Entretanto, los personeros de la Derecha siguieron cautelando la dirección de los grandes negocios nacionales y los advenedizos radicales iban aprendiendo poco a poco.

Esta realidad de nuestra historia política revela, fundamentalmente, que han sido los hombres de la Derecha los que tenían el conocimiento, la práctica y la expedición de los negocios, incluso del negocio de gobernar. Tal privilegiada situación daba, obviamente, el mayor poder electoral a los dueños de Chile. Y esta situación prevalece, a pesar de la solución de continuidad ibañista, que toca a su fin.

Pero Júpiter ciega a quienes quiere perder. La Derecha, detentora del mayor poder político, económico y social del país ha preferido, en diversas y dramáticas oportunidades, suicidarse electoralmente en lamentables e incomprensibles luchas intestinas. Fresco está el recuerdo de esa cosa brutal que fue la lucha entre don Eduardo Cruz-Coke y don Fernando Alessandri. Ambos mancomunaron su entusiasmo, su esfuerzo, sus ilusiones y... su dinero, para dar el triunfo a don Gabriel González Videla, su común enemigo político.

Parece que Júpiter obnubilase el sentido del patriotismo en el espíritu de los candidatos y de los dirigentes de los partidos, y les limitase la visión sólo a la estrecha perspectiva de un triunfo hipotético. Lo demás, todos los habitantes de esta larga patria, que espera ansiosa el momento de expandirse, de saltar hacia adelante, de que se la despoje de politiquería para poder resurgir de entre la espesa nata de impuestos y despilfarros que la ahoga, todo eso queda oculto y proyectado hacia la sombra del olvido en la mente de los políticos electoreros.

Entretanto, la Izquierda —políticamente inmadura, subdividida en tantas porciones cuantos son los diversos apetitos de sus personeros y animada interiormente por odios mucho más tenaces, profundos y vi-

## Cuando Júpiter ciega a los hombres



rulentos que los que pudieran sentir colectivamente hacia la Derecha—, esperantada que de aquella ceguera de sus enemigos políticos se produzca la caída de la breva pelada y en la boca...

Estas consideraciones tuvieron su origen al leer el pasado martes, en "El Diario Ilustrado", la declaración que don Héctor Correa hace para responder a don Rafael Agustín Gumucio. Lo leía y no me parecía verosímil.

De esa declaración se desprende, a través de afirmaciones reiteradas, que el Partido Conservador Unido no proclamó la candidatura Frei y, en cambio, proclamó a don Jorge Alessandri, únicamente porque el señor Frei no mandó una carta pidiendo el apoyo conservador. Se reconoce en tal documento que había acuerdo de propósitos y de principios, pero... "sin esa petición formal (la de Frei al PCU) había la plena seguridad de que nadie haría indicación para proclamar su nombre".

Es decir, el destino de Chile en el próximo periodo presidencial se jugó a la existencia o a la no existencia de un papel... Si el señor Frei firmaba un papel, don Jorge Alessandri —para quien el Partido Conservador es el único que vale—, no habría sido candidato. Como el papelito de marras no fue mandado, don Jorge Alessandri es candidato a la Presidencia de la República. Se hicieron retorcidas lucubraciones y los conservadores pensaron que Frei no mandaba el papelito porque creía que los liberales lo iban a proclamar y, así los del PCU iban a quedar aislados y se iban a ver obligados a votar por él, etc., y todo esto sacó mucha "pica" a los conservadores, y así, por la "pica" conservadora contra Frei, surgió la candidatura Alessandri.

Esto no puede ser. No puede desorientarse así a la opinión pública. Lo único que deben tener en cuenta los hombres capaces de pensar y alentar elevados ideales de bien público —cosa que todos reconocen en el señor Héctor Correa— es que nuestro país salga, por fin, del colapso en que se encuentra y que vengan mejores días para la patria. Pero esto no podrá ser mientras la política nacional gire sobre un pivote tan deleznable como es un papelillo volador...

PROFESOR TOPAZE



*El Hombre Feliz tenía camisa*

dice don Francisco Goldames, jefe del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, porque solamente usaba la genial creación.



*Los Gobelinos*



La epístola por la cual el joven Pinocho pidió el apoyo de los viejos pipiolos reza así:

"Señor Jujo Zepeda.

"Presente:

"Viejo amigo y correlija:

"¡Viva la libre empresa! ¡Viva la iniciativa individual! ¡Vivan las sociedades anónimas! ¡Viva La Sotofa y la Sociedad Nacional de Minería! ¡Vivan Videla Lira y Goyo Amunátegui!

"Perdone, viejo amigo y compañero de juegos, que, al iniciar esta carta, me haya entregado a estos raptos de entusiasmo, pero la verdad —esa vieja amiga mía— es que mi partido me ha convencido: sin los pipiolos no puede haber Gobierno. Sin su partido, no puede haber comercio, no puede haber acciones, ni puede haber dividendos.

"Comparto, amigo Jujo, las teorías de Santo Tomás: "Sé que sólo por el dolor se alcanza la felicidad. Aquel que no se mortifica y no disciplina su espíritu no llega a La Moneda"... , quiero decir, al cielo. Por eso, preciso del apoyo de su ilustre colectividad. Sin ella, todo sería demasiado fácil.

"Sé que usted comprenderá perfectamente. Mi petición no quiere decir que vaya a transigir en mi antigua posición. Pero no se preocupe; si me proclaman y logro el poder, yo, personalmente, me encargaré de purificar su partido de fariseos, mercaderes, directores de sociedades anónimas, consejeros de instituciones de crédito, etc.

Lo saluda y ruega por la eterna salvación de su alma,

FRAY PINOCHO.

Algo huele mal

dice don Hugo Zepeda, dentro del Partido Conservador. No cabe duda de que necesita una aplicación del rápido, eficaz y agradable



LAPIZ DESODORANTE

ADAM'S

EL ALIADO INDISPENSABLE DEL HOMBRE MODERNO

NO MANCHA LA ROPA  
NO IRRITA LA PIEL  
FACIL DE APLICAR.



MI GENERAL: —Yo creo, mis amigos, que es menos peligroso el improvisar al lote que el epistolear al lote...

## Pelea Entre Compadres

JUAN Verdejo llegó carilargo a su chalet callampa. —¿Qué es lo que te pasa que parecís gato costipado? —le preguntó la Domitila.

—Fíjate, Domi, que vengo del Club de Polo, donde me reuní con don Chochi Lissandri, pa ofertarle la candidatura presidencial, y me dijo que no la aceptaba y que más mejor me fuera a freir monos a otra parte —respondió Verdejo y un lagrimón afloró a sus pupilas.

—Eso te pasa por tonto —dijo la Domitila—. Harto te he dicho que soy partidaria de don Pinocho Frei. ¿Por qué no te querís embarcar con Pinocho?

—Güeno... si don Pinocho me mandara una carta..., entonces me embarcaría...

—Aquí tenís la carta, cargante —declaró la Domitila y le entregó a Verdejo un sobre con membrete del Senado.

Extrajo éste la misiva y leyó lo siguiente: "Estimado y querido amigo Verdejo: pese a que en muchas materias pensamos de distinta manera, creo que podemos ponernos de acuerdo en otras. Hagamos juntos un buen gobierno y ayúdeme con sus votitos en la próxima elección presidencial. Afectuosamente, Pinocho".

—Bien —murmuró Verdejo—, ¡entonces me embarco con Pinocho! Lo voy a proclamar en unos días más, tal vez para septiembre, cerca del Dieciocho.

La noticia corrió lijerito por la población callampa y

llegó hasta los oídos del compadre Peñaloza, que fue corriendo donde el cura de la parroquia:

—Padrecito —le dijo—, afíjese que a mí me gusta Frei, sus ñatitas tan largas, su doctrina, su candidatura y para más, mi compadre Verdejo quiere proclamarlo. ¿No cree que debo embarcarme con él?

—Siempre que Pinocho Frei, hijo mío, te mande una carta —aconsejó el ladino del cura.

Pero don Pinocho no escribió la carta a Peñaloza. ¡Estaba bueno de cartas! Había una doctrina, un programa y quienes quisieran adherir podían hacerlo. ¿Para qué entonces más cartas?

El despecho inundó entonces a Peñaloza.

—¿Por qué Verdejo tiene una carta de Pinocho y yo no? ¿Seré menos que mi compadre, por si acaso? ¡Chitas la payasá!

Llevado del rencor, fue y proclamó a don Chochi Lissandri, sin importarle un bledo mostrar la hilacha.

—¡A Verdejo le mandan cartas y a mí no! ¡Me las van a pagar esos ñatos!

Y porque:

Verdejo quiso proclamar a don Chochi y don Chochi no quiso ser proclamado, en cambio aceptó que lo proclamara Peñaloza.

Peñaloza no recibió una carta de don Pinocho; en cambio, Verdejo tiene una de don Pinocho; pidiéndole apoyo.

Verdejo y Peñaloza están como el perro y el gato... ¿Tiene la culpa Frei? ¡No! ¿Tiene la culpa don Chochi? ¡No!

Parece que la culpa la tiene el gusano del orgullo, que picó a uno o a otro de los compadres.

La carta que publicó el "Beato Ilustrado" y que atribuyó a Héctor Correa no es verdadera. Es totalmente apócrifa, como un agrario laborista cualquiera. El texto verdadero de la comunicación que dirigiera al chico Gumucio lo obtuvo "Topaze". Dice así:

"Sr. Rafa Tumucio:

"Presente.

"Beato chico, panzudo y ojeroso: sépase bien claro, el chicoco, que los conservadores somos hombres de una sola línea. El único que escora a babor es Choché Prieto, pero eso no importa, porque es medio pasado por el agua tibia.

Nosotros hemos sido siempre partidarios de Pinocho. Y eso porque estamos totalmente de acuerdo en que hay que subir el standard de vida del pueblo y de los empleados del "Beato Ilustrado". Les encuentro toda la razón a ustedes. No hay derecho a que los dueños de fundo sigan explotando a sus inquilinos, mientras se golpean el pecho.

Les encuentro toda la razón cuando afirman que nosotros ya pasamos de moda y que perdemos las elecciones porque ya no quedan verdejos que crean que los problemas del país se arreglan yendo a misa.

"Pero, ¿por qué no nos mandaron una cartita pidiéndonos el apoyo? Los conservadores, a pesar de Joaco Prieto y de Mickey Rooney Yrarrázaval, también tenemos nuestro corazoncito. Por eso, de pura rabia e indignación, vamos a tratar de excomulgar a todos los que voten por Pinocho. Y para que vean que somos diablos, vamos a proclamar a Choché Lissandri.

"De ahora en adelante, no llevaremos a Pinocho ni de apunte, y vamos a rezar para que pierda. Chao,

HECTOR.

Para la

Tos



tome

CRESIVAL



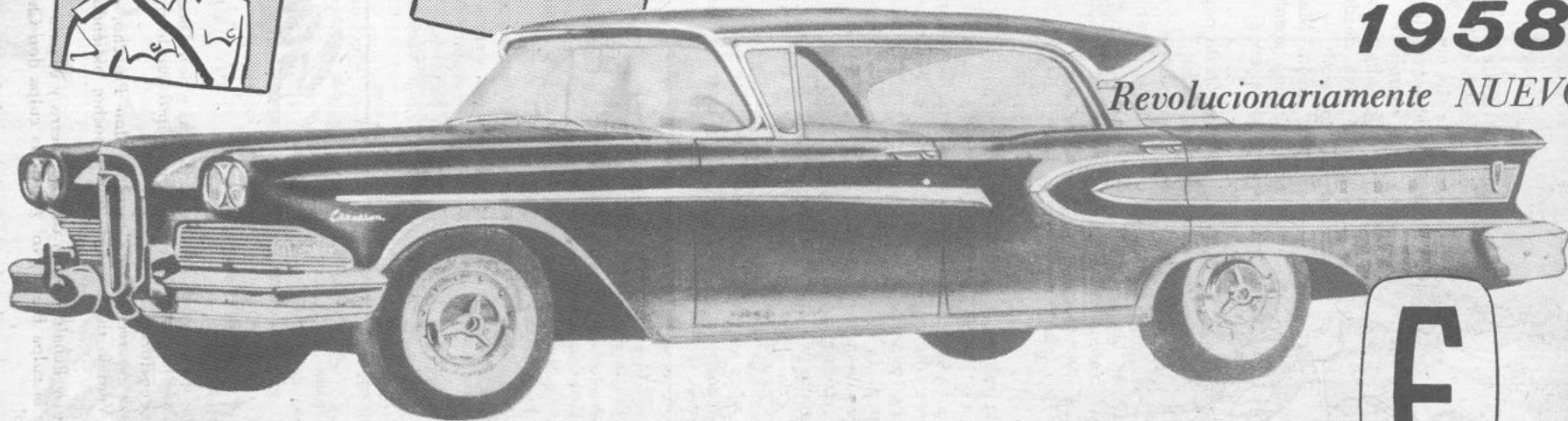


**PROYECTADOS  
PARA  
1958**

**EDSEL**

**1958**

*Revolucionariamente NUEVO*



**FORD MOTOR COMPANY**

**E**

NUEVO concepto en estilización.  
NUEVO adelanto de la técnica automovilística.

Desde donde Ud. lo mire, el EDSEL es diferente, inconfundible.

4 SERIES: Ranger - Pacer - Corsair - Citation.

18 MODELOS

La NUEVA Línea EDSEL es la máxima creación de FORD.



# Adiós al Séptimo de Línea... Recta

EL DEPRAVADO ACUÑA

por Chochi Inosprosa



ASI como el aceite corre por las lisas superficies, impregnándolo todo y haciendo cosa suya de lo que toca, la ciudad de Santiago se veía inundada por el fervor letelierista:

—Hay que cumplir el programa —decía un joven sonrosado, alisándose dos amables pelos de su elegante calva, desde la tribuna de socios del Club Hípico.

—Tienes la razón, Mamerto —le contestó, con su más talquino acento, Majamama Nasser Tarud, apoyándose en el quicio del Club Sirio Palestino.

Desde un montón de papeles, Guillermo de la Pedregalancia asintió:

—Necesitamos cumplir el programa.

La ciudad entera repetía lo mismo. Hasta el cañonazo de las 12 parecía decirlo, con su voz sonora que golpeaba los aires frescos del Pal. El río Mapocho, siempre delgado y color chocolate, hacía eco al clamor ciudadano:

—Hay que cumplir el programa.

\* \* \*

Expiraba la tarde, ahogando el oro del crepúsculo y las reservas de oro del Banco Central. Las cortinas rojas jugueteaban con las alfombras rojas del Salón Rojo, mientras las lámparas daban rojos resplandores sobre las rojas ideas de Baúl Ampuero. Mientras éste se devanaba los sesos, una mueca de sobresalto movió los bigotes de Mi General de la Calle Esperanza:

—Hace una hora —dijo, con voz de general—, que mandé buscar el programa; y todavía no me lo traen.

De pie y erguido sobre su metro diez de estatura, entró en el recinto don Pitín de las Olabarriendas. Blandía en la mano una escoba:

—¿Qué es eso? —interrogó Mi General.

—Nuestra arma de combate —exclamó don Pitín, con rebosante orgullo.

—¿Y el programa?

—¿Cuál programa?

—El de septiembre.

Una voz, que resultó ser la de Mamerto, irrumpió entonces:

—Aquí lo tengo.

Mi General se lo arrebató ansioso. Un gesto de apanuncamiento arugó su veterana frente:

—¡Pero si éste es el programa de las carreras del 20! —comentó simplemente, mientras soñaba con sus tierras de Linares.

—Es mucho mejor, Mi General —suspiró Mamerto—: va a haber batatazos por lo menos en cinco carreras.

La noche se hizo densa sobre el rojo recinto.

(CONTINUARA)



## Solo o acompañado...

el Nuevo GINGER ALE

# Antartic



CIA. CERVECERIAS UNIDAS



# Diario de Mi Vida

Por Chochi Lissandri

15 de mayo de 1896. Hoy día llegué al mundo. Me dio rabia cuando la niñera me dijo que dijera agü. ¿Por qué diablos se meten en mis cosas? ¿No saben las niñeras y las personas mayores que una guagua prodigio como yo no va a llevarse diciendo leseras? De pura pica le zampé, con todas sus letras, esta frase: "La materia atrae a la materia, en razón directa de la masa y en razón inversa al cuadrado de las distancias".

Mayo 17. Ayer me bautizaron.



Me dio rabia cuando me pusieron Jorge. ¿Por qué no me pusieron Isaac, como a Newton, o Galileo, como a Galilei? ¿No sabrá mi papy que voy a ser un ingeniero macanudo cuando sea grande? De puro fastidio me puse a llorar toda la noche, para sacarle pica al autor de mis días.

15, mayo, 97. Al cumplir un año, me sé de memoria el Silabario Matte, el Catecismo, y las tablas del 2, del 3, del 4, del 5, del 6 y del 7. Además, puedo decir de corrido eso de "Al rey de Constantinopla lo quieren desconstantinopolizar... etc."



**DOÑA MORALISA:** —¿Ha visto la obra "O'Higgins", que se está dando en el Teatro Municipal?

**EL CON BUFANDA:** —No; lo que están dando ahí es "El Crimen de Becker".

1.º, enero, 1900. Yo, mi apá, mi amá, mis hermanos y el resto de este mugriento planeta hemos entrado en el siglo XX. Me dio toda la lata pasar a vivir en un siglo en que, seguramente, Einstein va a descubrir eso de la teoría de la relatividad, de manera que, si algún día soy candidato presidencial, la candidatura será relativa.

15 de mayo de 1901. Mi quinto cumpleaños. Me regalaron "Blanca Nieves". ¡Idiotas! ¿Qué se han figurado? ¿Por qué no me regalaron las obras de Tácito, las "Vidas Paralelas", de Plutarco, y la "Crítica de la Razón Pura", de Kant? ¿Creen estas miéchicas que soy un mocoso de porquería? En el Génesis, que acabo de leer a escondidas, lei algo de Moisés. Fue un lesa. ¿Por qué, en vez de pedirle a Jehová que hiciera llover maná, no sembró trigo en la Tierra Prometida, aprovechando la corriente del Mar Rojo, para instalar una planta hidroeléctrica?

5 de marzo de 1902. Vengo llegando a casa, después de mi primer día de colegio. Me encontré

en la puerta, con mi papá, quien, al verme, me abrazó, diciendo: "¡Pero Jorge, mijo! ¡Qué gusto de verlo! ¡Yo conocí mucho a su papá!"

25 de diciembre de 1904. Anoche fue Nochebuena y se armó la zafacoca en la casa. Como nos dieron muchos regalos, y a mis hermanos menores, Duardito y Marito, les regalaron pelotas de goma, éstos se equivocaron y empezaron a jugar con algo que creyeron pelota de goma, pero que era el corazón en la mano de la familia. ¡Hay que ver la que se armó cuando mi papy no lo podía encontrar!

6 de abril de 1910. Otra vez mi papá me dijo que conocía mucho a mi papá cuando fui a verlo. Le dije que iba a estudiar ingeniería, porque este país necesita progreso técnico en vez de palabrería. Mi papy me oyó, haciéndose el serio, y asentía con la cabeza, mientras yo le hablaba de la necesidad de electrificar los ferrocarriles, de crear una Carretera Panamericana y de la necesidad de perforar pozos petroleros en Magallanes, donde, necesariamente, debe haber petróleo, que será el carburante de los próximos 60 años. Cuando terminé mi perorata, me dijo el viejo, con una cara entre seria y divertida, que pone a veces: "Oiga, Jorgito, ¿por qué en vez de estudiar ingeniería no estudia para Dios?"

Me dio rabia que él, con lo habiloso que es (salió a mí), no supiera que soy Dios.

**Don Héctor Correa:** —Para suprimir la acidez estomacal que me produce ser partidario de Frei y haber tenido que proclamar a Alessandri, porque Pinocho no envió una carta... tomaré unas tabletas de la eficaz LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS.



(CONTINUARA)



# EL NEGRO DE LA SEMANA

MUCHO se habla del "contrabando del siglo" y de otros muchos contrabandos. Las aduanas de Arica, de Los Andes, de Valparaíso, etc., son escenarios frecuentes de gatuperios y desaguizados, en los que sale perdiendo, como siempre, Papá Fisco. La prensa y la radio se han ocupado de este asunto y, en la Cámara, el diputado don Humberto Henríquez aportó una serie de antecedentes.

Es que la gente chilena sigue creyendo que "robarle al Fisco no es pecado" y si, en cierto modo, pudiera tomarse esta actitud como represalia por lo mucho que el Fisco exacciona en materia de impuestos absurdos, no es menos efectivo que el contrabando es un delito penado por la ley y que debe reprimirse con la mayor de las energías.

Esta energía se usa en forma discriminatoria, porque hay veces en que se persigue hasta el día del juicio a una pobre niña que se trajo una "combinación" de nylon, y otras veces en que se echa tierra a fabulosas internaciones ilegales.

Estos hechos, que puntualizaremos con mayor extensión en una edición próxima, nos mueven a dar el PUNTO NEGRO DE LA SEMANA a los desorganizados servicios aduaneros del país.

DON SONAMBULO

POR PEPO



## EL OTRO YO DEL DR. ALESSANDRENGUE



## SELECCIONES

*the Reader's Very Indigest*

Año 5.

Era: de la mediocridad.

EL CABALLO, EL PEOR ENEMIGO DEL HOMBRE.

Por la Dra. Public Opinion.

LAS DIEZ MEJORES FORMAS DE GOLPEARSE EL PECHO

Por el Abate Prieto Letelier.

DE PECHOÑO TAMBIEN SE MUERE

Por el profesor de psicología.

Rafé Tumucio.

COMO ABRIR LA CAJA FISCAL.

Por un grupo de expertos en economía.

LA MONEDA DURA Y LA MONEDA BLANDA.

Por el profesor señor Urzúa Marino.

COMO ME ARRUINO LA HIPICA.

Escribe Johnny Verdejo.

### SELECCION DE LIBROS DEL MES.

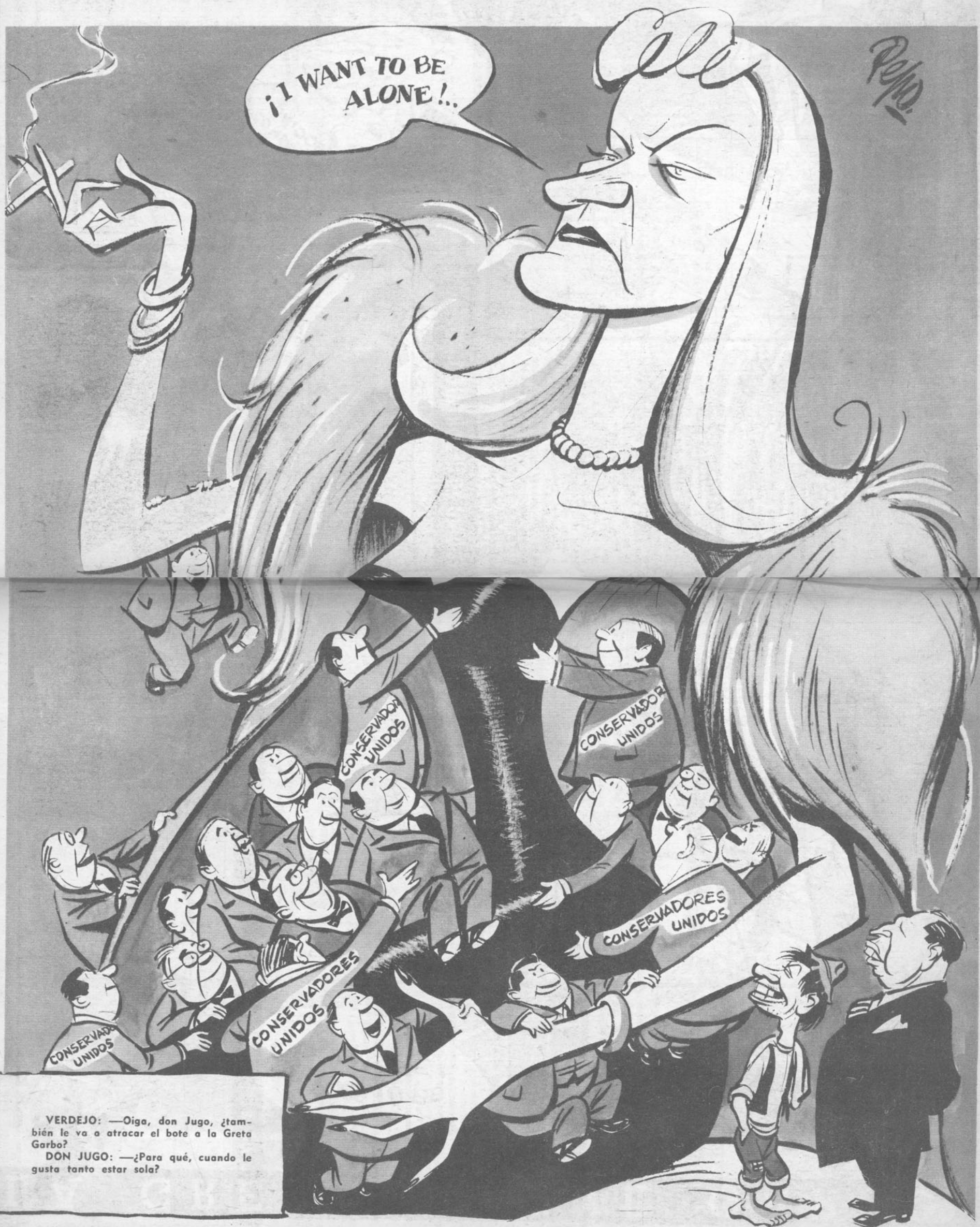
CRIMEN EN LAS CALLES.

(La biografía del 2 de abril.)

Por el general Horatio Gamboa, distinguido militar en retiro.

Y un interesante selección de tests, entretenimientos, chistes y otras secciones, que demuestran lo bien que se vive en Chile gracias a los Klein-Saks.

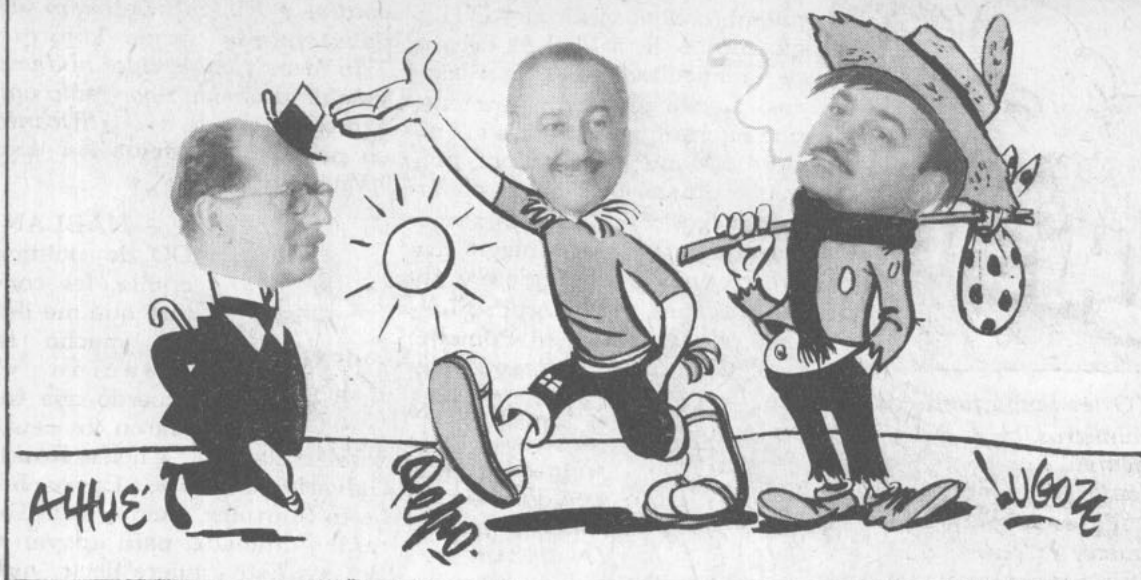
# LA GRETA, ¿TIENE GARBO?...



VERDEJO: —Oiga, don Jugo, ¿también le va a atracar el bote a la Greta Garbo?

DON JUGO: —¿Para qué, cuando le gusta tanto estar sola?





HE aquí la vera efígie de nuestros eximios y topácicos dibujantes Alhué, Pepo y Lugoze. Han obtenido magníficos y merecidos premios, incluyendo una medalla de oro para Pepo, en la Exposición de Dibujantes Periodísticos, que puede visitarse en el Círculo de Periodistas. El Profe dijo que, por esta vez, era lícito cachiporrearnos y es por eso que presentamos nuestros artistas a la admiración de los lectores.

## LA CORNETA

### EL TERMOMETRO DE LA POLITICA CHILENA

(El único diario que tampoco sabe lo que dice).

A nuestra distinguida clientela y carneros en general:

Desde hoy y por una gentileza de "La Corneta", permitiremos la impresión de la divertida revista "Topaze" en el mismo papel.

Sin embargo, rogamos no confundir. Nosotros no tomamos la política en serio.

Nuestra publicación es absolutamente irresponsable. Se rige por los mismos cánones del resto de la prensa nacional.

Nuestra revista no atacará al Gobierno. Ese papel corresponde exclusivamente a los diarios oficiales y no deseamos interferir tales derechos.

EL DIREZTOR.

Se viran chaquetas. Especialidad en cortes.

Ver y tratar, San Martín 138.

Se gestionan perdones, indulgencias plenarias y salvoconductos para después de 1958.

Precios módicos. Candidato fijo. Especialidad en empleos públicos. CASA PAL.

A la persona que haya encontrado una candidatura presidencial apolítica y sin compromisos, se ruega avisar a

JUAN VERDEJO

Población Callampa, Chile.

POR VIAJE AL EXTRANJERO COMPRO AMBULANCIA EN BUEN ESTADO. Ofertas hasta septiembre del próximo año.

Aránguiz.

Calle Moneda, sin número.

Deseo saber de Mr. Charles Freezer. Farinol, para proponer importante negocio.

Alí Babá.

### FRASES CELEBRES

Era tan amargado, tan amargado, que más que candidato parecía ataque al hígado.

Zepeda.

Estoy enojado.

Choche.

Sin la Derecha no se puede hacer gobierno.

Coloma.

Lástima que el país sea zurdo.

Pinocho.

### EL LIBRO DEL MES:

Ambiciones que matan.

Por Lucho Abussay.

### CONSEJO:

Pinocho, dime con quién andas y te diré quién eres.

## EL CONEJO ODONTINE





—YO les tengo tanta lástima a los ministros, como ustedes no se imaginan. Los pobres son vilipendiados, los toman en chunga en "Topaze" y están expuestos a meter la pata a cada instante. Fíjense que el otro día me fui a meter a las galerías del Senado. Discutían la mentada fusión del Departamento de Obras Ferroviarias con la Empresa de los Ferrocarriles. Mi General Alce estaba defendiendo al Gobierno que se las pelaba y habló de los malos servicios de la Empresa de los FF. CC. y se refirió al caso de la Maestranza Barón, en Valpo, que, —dijo mi General—, "fue construida con materiales traídos del Perú, en 1879". Esto provocó grandes risas y yo casi me morí del sofoco, porque en las tribunas, como invitado de honor, estaba sentado el Vicepresidente del Perú.



—Y hablando de tiempos antiguos, ustedes sabrán que, el día de O'Higgins, el 20 de agosto, hubo un cóctel en el Municipal. También hubo discursos de los presidentes de los institutos O'Higginiano (el de Alejandro Flores), y del Carrerino,

a cuyo presidente lo nombraron miembro honorario del O'Higginiano. A la salida, el decano de la Facultad de Artes Plásticas, Lucho Oyarzún, comentó que habría que organizar el Instituto Manuelrodriguino, porque estimaba que había confabulación y complot en la sospechosa amistad de o'higginistas y carrerinos. Lucho quiere organizar ágapes, pasando por Melipilla, amaneciendo en Pomaire, siguiendo por San Fernando, etc.



—UNA de las cosas más simpáticas que han ocurrido últimamente, fue la reunión que hizo Ramón Zañartu Orrego en su regía casa. Reunió allí todo lo más connotado que hay en el parlamento, la banca, el alto comercio, la prensa, etc. El Cholo Vial, Picocito Cañas, Ricardo Latcham y otra serie de personajes se preguntaban que para qué los habría invitado Ramón. Por fin, el dueño de casa aclaró la incógnita: "Los he llamado para hacerlos trabajar —dijo—. Aquí tenemos que otorgar el premio al mejor libro del año editado en Chile". Y fue la confusión de los presentes. Por ejemplo, a Ricardo Yrarrázaval lo tomaron de sorpresa, y dijo: "Yo..., en realidad..., no lo he terminado todavía, pero el que más me gusta es el "7.º de Línea". Y así se barajaron títulos hasta que hubo acuerdo casi unánime para otorgar el premio a José Manuel Vergara, por su libro "Daniel y los Leones Dorados". Lo bonito de esto es que es la primera vez que, durante la Semana del Libro, el premio no lo otorga un jurado, sino un numeroso grupo de gente "cur-

ta". Después, hubo un ágape cordial y Ricardo Latcham andaba furioso porque dijo que Tito Mundt había sido infidente y había propalado por radio una expresión que le oyó a Ricardo en privado. La expresión fue: "¡Viva Cristo Frei!"



—HABLANDO de política criolla, les contaré que me llamó mucho la atención el acuerdo que tomaron los senadores socialistas Chelén Rojas, Galvarino Palacios, Carlos Alberto Martínez, Quinteros y Gerardo Ahumada, para apoyar a Bossay. Esto quiere decir que están actuando en contra de su propio candidato, el Chicho Allende. Y a propósito de Bossay, me contaron dos cosas bastante divertidas, aunque una de ellas no sé cómo se la voy a contar. Bueno, la primera es que el secretario de don Jacobo Schaulsohn, que se llama Máximo Guíñez, inventó el siguiente slogan para Lucho Bossay: "Alessandri gobernará con los radicales. Ciudadano elector: no vote por intermediarios, vote por Bossay!" Y la otra cosa fue durante la jira de Lucho por el sur. Cuando llegaron a la proclamación en el teatro de Curicó, se anunció al orador profesional de la ciudad de Molina, don Héctor Silva; este caballero estuvo de lo más florido y elocuente, ponderando al candidato, pero, lamentablemente, se le cayó la gramática al final, y tuvo que abandonar la sala, entre pifias, silbidos y chillidos de las señoras asistentes. Porque, llevado de su entusiasmo, don Héctor dijo: "¡Y por último, compañeros, el que no vote por Bossay es un... huemul!"



**Alo'... alo'...? habla con Peggy!**

No se le olvide, don Ramón Zañartu, que para descansar de los trabajos de la Semana del Libro, tiene que venir a comer conmigo en el

**RESTAURANT "BELLEVUE-ROOF"**

Huérfanos 886 - Edificio del Teatro Astor - Piso 12. Teléfono 392034.





## POBLACION DE EL SALVADOR

La población del nuevo mineral de El Salvador, cuya construcción ha sido iniciada, comprenderá un total de mil doscientas veinte casas, destinadas a la vivienda del personal y sus familias. El primer conjunto alcanzará a 402 casas, que se edificarán en un área de 175.000 metros, cuyo 87% se ha destinado a espacios libres para plazas y lugares de recreación.

Cada casa constará de dos o tres dormitorios, además de una espaciosa sala-comedor, baños, cocina, jardín y terraza. Las construcciones se han proyectado con criterio funcional y serán distribuidas en un loma-jé protegido del viento, en un conjunto cuyas calles y avenidas tendrán la forma de semi-anfiteatro. La población estará situada a 2.300 metros sobre el nivel del mar, y quedará unida por un camino que ya está totalmente pavimentado, y que tiene una extensión de 55 kilómetros, a la localidad de Pueblo Huido; y desde allí, por camino y ferrocarril de 66 kilómetros, al puerto de Chañaral.

**CHILE EXPLORATION CO.**  
Mineral de Chuquicamata

**ANDES COPPER MINING CO.**  
Mineral de Potrerillos

**CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA  
Y PROSPERIDAD DE CHILE**

## EN LA CASA DE ORATES

CONVENCIDO el profesor Topaze que en la calle, en las asambleas políticas, en Santiago y en provincia están todos locos con lo de las proclamaciones presidenciales, resolvió hacer una visita a la Casa de Orates. Allí se encontró con varios Napoleones que lo rodearon inmediatamente. He aquí las declaraciones que obtuvo:



**NAPOLEON COLOMA.**— Fui proclamado candidato presidencial por la juventud conservadora, en vista de lo cual el partido pelucón en masa proclamó como candidato a un liberal. ¡Qué triunfo más grande he obtenido! Estoy feliz, orgulloso, contento. Desde lo alto de una pirámide de incongruencias 40 siglos me contemplan.



**NAPOLEON ALESSANDRI.**— Las águilas liberales, volando de campanario en campanario, irán a posarse sobre la nariz de Frei. Yo soy liberal, pero me proclamaron los beatos, mientras la gente de mi partido quiere proclamar al zorzal cristiano. Esta es la unidad a todo full de la derecha: unos por aquí y otros por allá.



**NAPOLEON PARRA.**— Soy el candidato de los canutos, y peor es na dijo un pelado y le pellizcó el tonto a un ánima. Jehová está conmigo. Seré emperador de los evangélicos, los que me instalarán en la Malmaison donde se sufre beaucoup. En septiembre del 58 tendré mi Austerlitz. Ya me mandé hacer mi capote gris. Vive l'empereur!



**NAPOLEON CATAPILCO.**— ¡Je, je..., yo me hago el Napoleón no más! Por ahí por agosto del año que viene tendré mis 200 mil electores. Les affaires sont les affaires, mes amies. Pasando y pasando. En la mochila de cada uno de mis soldados tengo un espadín de embajador en la France éternelle. Je, je..., el que sabe sabe. Je, je...



**NAPOLEON FREI.**— Parece que los pelucones quieren mandarme a la isla de Elba, pero de allá se vuelve. Tengo fe en mis mariscales manchesterianos. Orejorio Murat ganará para mí la batalla del Club de Setiembre, y el mariscal Moore, *le brave des braves*, dice que *la chose est achancacade*. Mi hermano Luciano Bonaparte Gumucio me conseguirá el apoyo de la asamblea de los 500 liberales. Mi 18 Brumario será la semana que viene.



**NAPOLEON BOSSAY.**— El dios de las batallas electorales está conmigo, y los 450.000 valientes que siguieron al Rey Sol Ibáñez el 52, que no tienen compostura, me serán fieles. Verdejo será mi Gran Chambelán en las Tullerías e invadiré Rusia con 500 mil agregados culturales del reestructurado Frente Popu. ¡Viva el caballo blanco de Napoleón Bossay!



**NAPOLEON ALLENDE.**— Todos los demás Napoleones de este establecimiento se están preparando su Waterloo. Por eso, en vez de vestirme de Napoleón, me vestiré de *trap*.

# INSTRUCCIONES DE LA URRS

DON Muy Cierta Martones arribó hace poco de la Ursula. No bien pisó tierra en Los Cerrillos, cuando se le apersonó el tovarich Volodia Tintelbin y le dijo:

—¡Qué gusto de verlo, don Muy Cierta! ¿No tiene por casualidad un cigarrillo made en Moscú para echar una pitadita mientras conversamos?

—Clarímbamelo meló —dijo el prócer mamocrático pero un tanto botado a socialístico y diole a Volodia un pitillo que éste, por arte de birlibirloque, guardó en un bolsillo.

Dos horas después, lupa en mano, leía las siguientes instrucciones llegadas desde Moscú, escritas en el papel del pucho soviético, y las ponía en manos del Papá Galo Gonzaloff:

**“LUCHEMOS POR UN FRAP CHICHISTA.”**

“Camarada Galo:

Sabido es que los imperialistas de miéchica y los walestritistas de la caramba, no solamente se han apoderado del partido pelucónico que manda el reaccionarista Prieto Letelier y de los que mandan Jugo Zepeda y Gumucio, sino que también han adentrado sus uñas entre los radicartistas de Lucho Abusay, cumpliéndose así lo dicho por Lenin y Nikita, ordenamos al camarada en la página 108 de la “Historia del Partido Comunista (B) de la Ursula”, donde se cita a ambos tovarichs exclamando: “¡La superestructura radicartista es sirviente del imperialismo reaccionarista; devíene en continuista, empisaguadista y pro liberalicista y hay que andarse con cuidado!”

Basados en estos postulados de Lenin y Nikita ordenamos al camarada Galo que oponga al oportunismo reaccionarista y esclavista una candidatura popular y amplia, que agrupe al minero, al obrero de fábrica, al campesino, al botero, al vendedor de mote con huesillos, al organillero, al intelectual, al bombero, al socialista, al mamocrático, al frapista y a todos los sectores progresistas, en torno del tovarich Chicho Allende.

El camarada Chicho jamás ha destenido en las luchas populares y los sectores obrerísticos tienen fe en dicho camarada. Por otra parte es elegante y de buenos modales, lo que atraerá a amplios sectores feministas. ¡POR UN FRAP CON EL CHICHO ALLENDE! ¡VIVA EL CHICHO, CANDIDATO PARA EL 58!”



EL FRAP: —Oiga, camarada Neruda, le ofrezco un Anicet Rodríguez.  
NERUDA: —Muchas gracias, camarada; prefiero una Chicha Allende.

## Candidato negociable se solicita

—Debemos proclamar un candidato aún más negociable. Un hombre que nos permita transar con los radicales, con los liberales, con los conservadores, o, en último caso, con Pinocho, y hasta con el cura de Cataplico.

Chicho se puso de pie. Un escalotrio recorrió las columnas vertebrales de la militancia concurrente. Se miraron de reojo los relojes. Si hablaba, la sesión iba a durar hasta la madrugada. Sin embargo, el Chicho, con su aire elegante, no habló mucho. Sólo dos horas y media.

Pancho Cuevas dijo:

—Yo no soy negociable.

El Chicho agregó:

—Yo tampoco.

Y Willie Pedregüello, que estudiaba en silencio una cartilla, levantó la vista, para decir:

—Yo menos.

En vista de que ninguno de los tres candidatos servía, el delegado democrático presentó el siguiente voto, aprobado furiosamente y por unanimidad:

“Publicar en todos los periódicos de la plaza, un aviso que diga:

**SE NECESITA PERSONA QUE ACEPTÉ CANDIDATURA PRESIDENCIAL NEGOCIABLE. INDISPENSABLE QUE POSEA ASPECTO PROLETARIO. HONORARIOS SIN DESCUENTOS Y EN RUBLOS GENUINOS. VER Y TRATAR.— Extrema Izquierda”.**

Chascón Corona se levantó, y haciendo sonar sus dedos, le preguntó al Chicho:

—¿Camarada, me da permiso para ir a las casitas?

—Sí, tovarich —dijo con acento de elegante portalino, el jefe de la izquierda nacional.

Se trataba de una reunión de directiva FRAP y la cosa estaba muy concurrida. Tanto, que las moscas habían salido un rato antes, pidiendo Tánax. El tema era muy difícil: Resolver el problema presidencial.

Cejijunto Pizarreño Martones se puso de pie, y, levantándose la frondosidad capilar que tiene sobre los ojos, miró a la concurrencia, y dijo:

—¿Vamos a permitir que Pinocho, el guatón radical o que el bilioso de Don Yo posterguen a la Izquierda Chilena del país? ¡No, compañeros, camaradas y manifestantes que me escucháis! Yo nací en la Pila del Ganso, pero como no soy pasado por la cola de ningún pavo (miraba de reojo al Chicho), he surgido en la vida. He estado en la Plaza Roja de Moscú y en “Chanco con Chaleco de Maipú”.

(APLAUSOS DEMOCRATICOS.) Por eso, compañeros paletas, les pido que proclamen mi nombre como candidato a la Presidencia de la República.

Un murmullo de admiración compungida recorrió la sala. Se escucharon comentarios surtidos. Unos dijeron:

—Por Dios, que es corto este gallo...

Y otros agregaron:

—¡Quién lo creyera!, ¿no?

Los socialistas, que son los únicos que no tienen los cables pelados en el FRAP, protestaron:

—No, compañeros. Cejijunto no. Tiene demasiado olor a ibañismo.



# NEUMATICOS INSA

*calidad superior  
comprobada*

**amplio stock  
a través de todo  
el país**



El consumo de productos nacionales de calidad a precios equitativos representa una contribución efectiva al ahorro de divisas y al saneamiento de la economía.

## COMPARE

**PRECIOS, CALIDAD Y GARANTIAS  
SAQUE SUS CUENTAS Y DIGA SI SALE O NO  
GANANDO CON INSA**

MEDIDA		PRECIO
1.65-400		\$ 12.510
6.40-13		11.902
5.00-15		8.883
5.90-15		12.254
6.00-15		15.193
6.50-15		15.193
6.70-15	BANDA BLANCA	26.108
7.10-15	BANDA BLANCA	26.108
8.00-15	BANDA BLANCA	30.683
8.20-15	BANDA BLANCA	31.991

**Precios en las demás medidas, en proporción  
tanto en Banda Blanca como en Banda Negra**

7.50-20	(10T.)	37.300
8.25-20	(12T.)	50.195
9.00-20	(12T.)	55.851
10.00-20	(14T.)	84.716
11.00-20	(14T.)	90.225

**COMPRE AHORA A SU CONCESIONARIO INSA MAS CERCANO.**

# ¡NO TE VOY A ESCRIBIR!

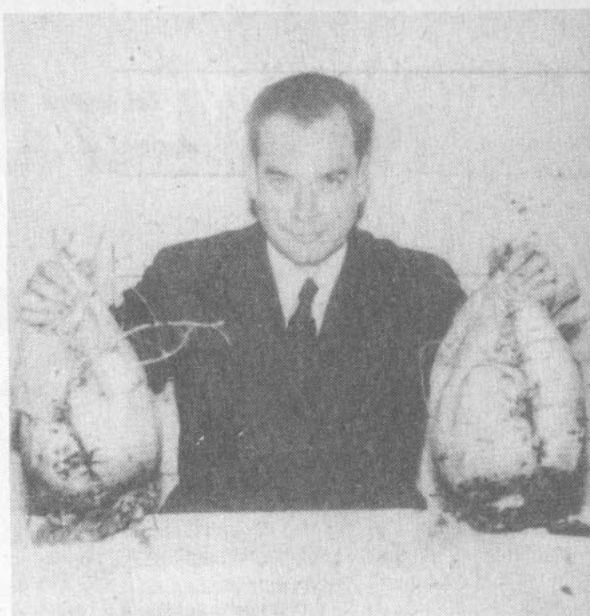
por Gaspar Núñez Pérez de Arce

## I

- Escribid una carta, monaguillo.
- ¿A Prieto Letelier?
- ¿Sabéis por qué sentado en el banquillo estáis ahora? —Pues...
- Escribidle al instante y sin tropiezo pidiéndole perdón.
- Tengo pluma y papel, mas no soy leso...
- Perdéis vuestra ocasión.
- ¿Deseáis, señor cura, que suplique?
- ¡Eso quiero! ¡Sí, sí!
- ¿Pero será posible algún palique?
- Hacedme caso a mí.
- Imploradle que os dé todo su apoyo si no lo tiene a mal;
- que sin él os vais derecho al hoyo pues sois un animal.
- ¿Animal? ¿No sabéis que ese dictado no lo puedo sufrir?
- ¡Solamente animal! —¡Beato fregado!
- ¡No te voy a escribir!

## II

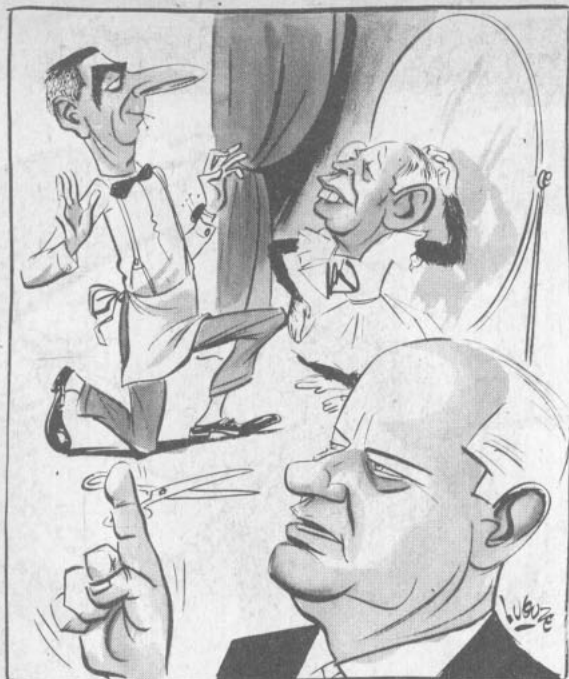
- ¡Pinocho Frei! ¡Pinocho Frei! En vano aspiráis al sillón.
- Nos iremos con un manchesteriano que es cachorro de león.
- No le pedimos siquiera ni una carta para irnos con él;
- la cosa es que a vos un rayo os parta ¡oh, hijo de Luzbel!
- Ese Rerum Novarum que os encanta lo encontramos atroz;
- de la misma manera nos espanta la soviética hoz.
- Hasta al pituco Allende preferimos porque es pituco al fin;
- respecto a vos, tan sólo os presentimos, un nieto de Stalin.
- Puede ser que os juguemos hartosucio en este menester,
- pero nos cargan tú y el tal Gumucio, que no podemos ver.
- Y aunque yo sea un beato y un creyente, prefiero ver a un masón de Presidente.
- ¡Viva Lucho Bossay!



PRESENTAMOS esta extraña fotografía de Julio von Mühlenbrock, en donde se ve al Jefe del Pal en una instantánea que se ha prestado a las más variadas conjeturas. Rogamos a nuestros topácicos lectores que nos escriban diciéndonos qué significa esta foto.







**DON YO:** —Aunque la mona se vista de seda, Mona Zepeda.

## BUENO, MALO Y PESIMO



**BUENO**, el discurso del senador Ulises Correa, llamando la atención sobre los excesivos gastos en el presupuesto de las Fuerzas Armadas, que contribuyen a inflar los presupuestos generales, casi hasta la enorme suma de 500 mil millones de pesos.



**MALO**, que no se hayan rendido honores militares, que son de rigor cuando ocurre el deceso de un parlamentario, en el caso del senador don Raúl Marín Balmaceda. Ha sido interpretado como una pequeña represalia por las severas críticas del senador al Ejecutivo y a su Ministro de Defensa. Esto está muy mal.



**PESIMO**, que siquiera exista el rumor de que Chile apoyaría al "benefactor" Trujillo para un asiento en la Organización de Estados Americanos. Un país que se precia de democrático, como el nuestro, no puede tener actitudes exageradamente amistosas con un régimen que es la esencia y "suma summa-rum" de la dictadura.



**COPIAPO.**— Atacama es una provincia de contradicciones. Actualmente está recuperando su prosperidad, gracias a la intensificación de las explotaciones mineras, sobre todo del hierro, pero se encuentra ante el grave peligro de quedar aislada y sin sus principales medios de transporte por la amenaza de la paralización de sus ferrocarriles. Esas líneas férreas fueron construidas hace decenas de años, y algunas hace un siglo, para el pequeño movimiento existente en esa época. Pero ahora se encuentran en ruinoso estado, y constantemente ocurren accidentes, con millones de pesos de pérdidas. Si pronto no se va a la renovación integral de las líneas, y, además a una rápida construcción de eficientes caminos, sobrevendrá una verdadera catástrofe para la región.

(CHAHÑAR, corresponsal.)

— O —

En una carta desde **REQUINOA** se nos llama severamente la atención y se nos aconseja que procuremos en el futuro "publicar informaciones con mayor conocimiento de causa, para que no volvamos a caer en im-perdonable error". Quien así nos censura es don **JORGE HACHEM SALIBA**, y sus iras fueron provocadas por la información y caricaturas de "La Historia Clínica de la Influenza", publicadas en el número de "TOPAZE" del 9 del presente mes, en que se asevera que en Chile no queda más ibañista que el propio Presidente de la República. Pues bien, ahora con el mayor conocimiento de causa que nos proporciona el indignado reclamante, tenemos que reconocer que estábamos completamente equivocados, ya que en Chile, aunque parezca increíble, hay un ibañista: don Jorge Hachem Saliba, quien "fue ibañista en 1952, lo es actualmente y lo seguirá siendo para toda su vida", según lo certifica bajo su firma. Es algo asombroso, pero aunque cueste creerlo, es real. Lo de Saliba también es rigurosamente auténtico.

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

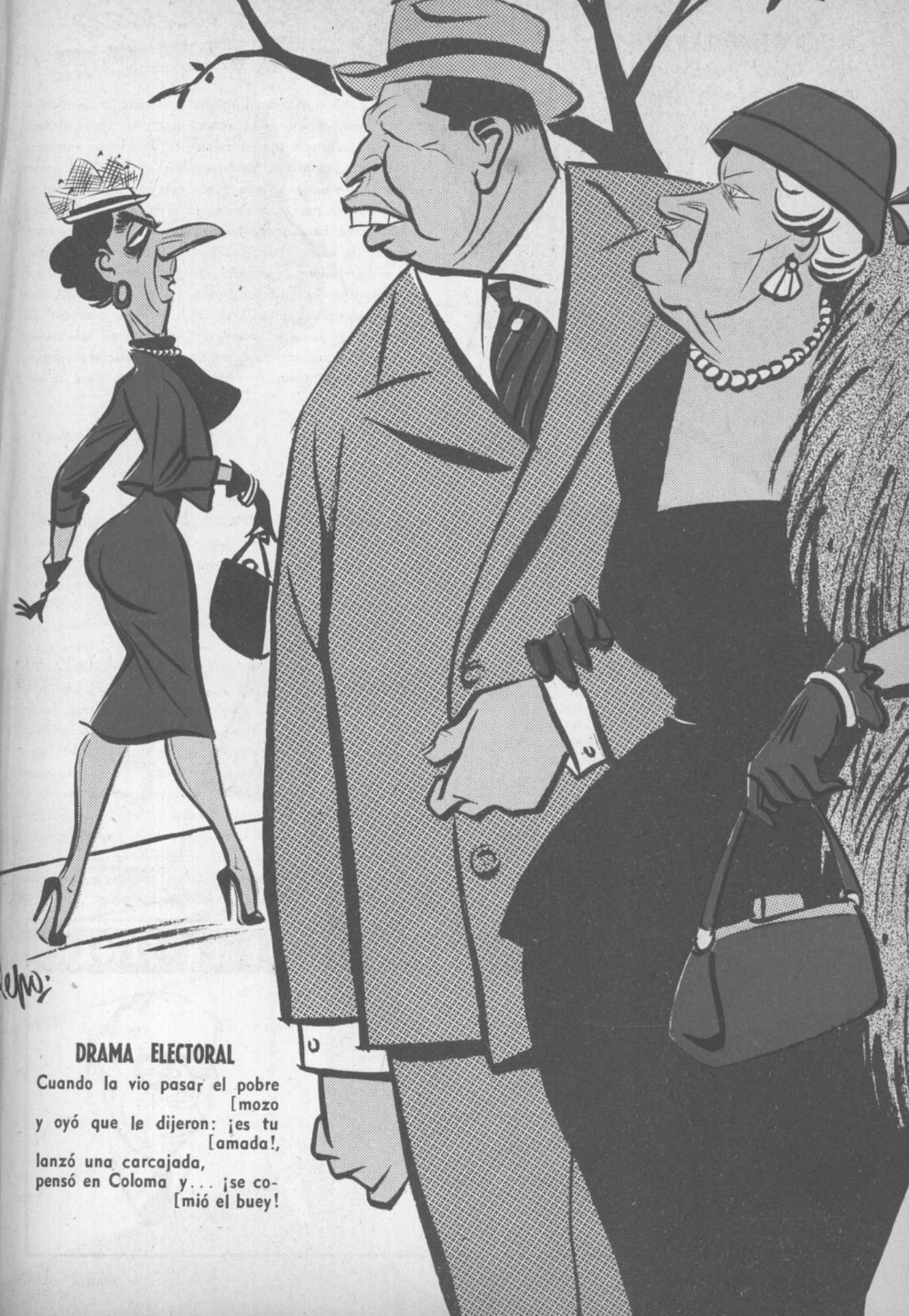
**¡SALUD, CON VINOS CASA BLANCA,  
EL VINO QUE SABE MEJOR  
A LOS QUE SABEN DE VINOS!**

La visita a Chile del Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Excmo. señor Christian Pineau, que reafirma la tradicional amistad entre la gran República francesa y nuestro país, convierte al ilustre político galo en el indiscutible personaje de la semana.

Lo saludamos, brindando por Francia, con un cordial

**¡SALUD, CON VINOS CASA BLANCA!**





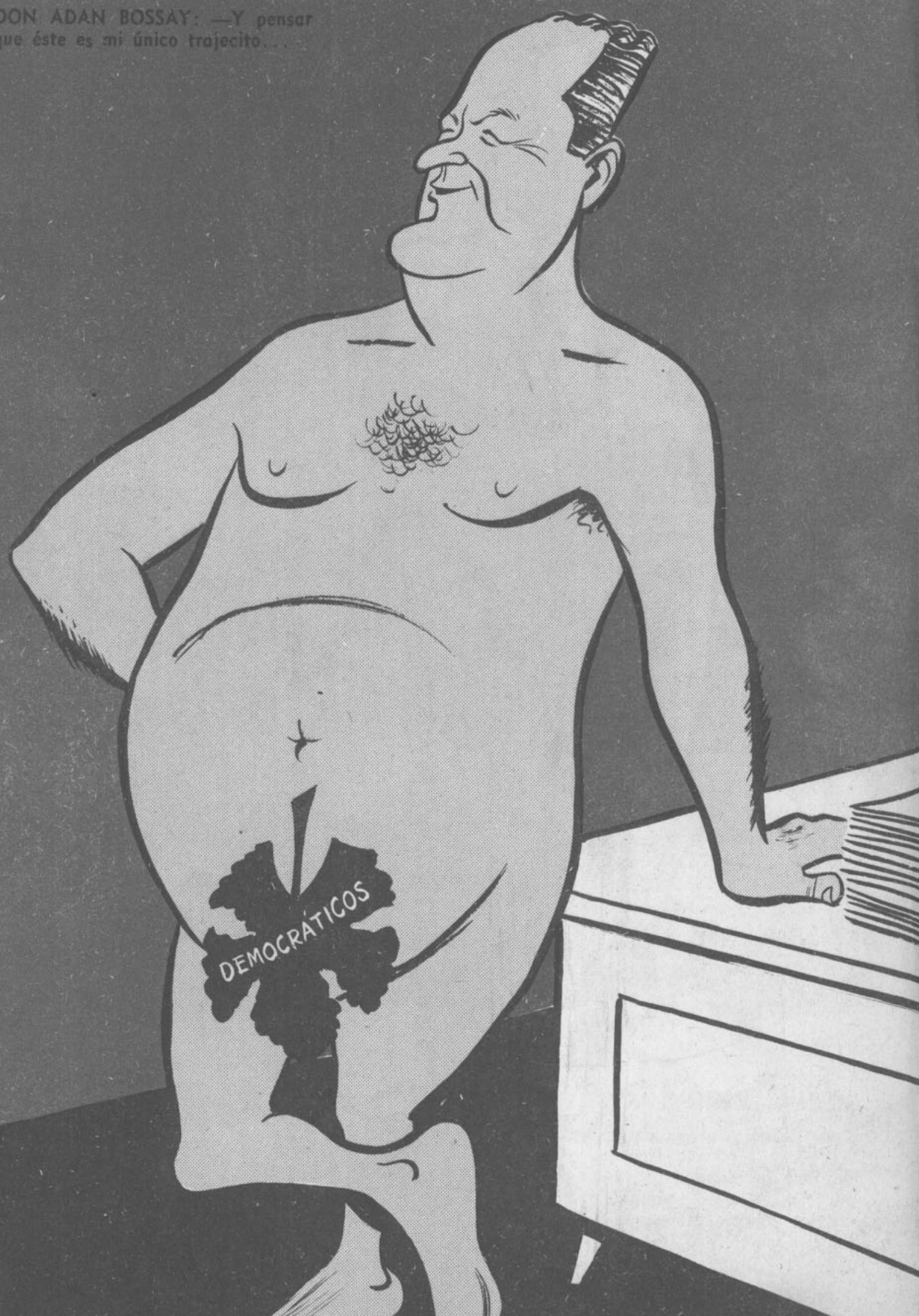
### DRAMA ELECTORAL

Cuando la vio pasar el pobre  
[mozo  
y oyó que le dijeron: ¡es tu  
[amada!,  
lanzó una carcajada,  
pensó en Coloma y... ¡se co-  
[mió el buey!



**BIEN VESTIDO, BIEN RECIBIDO**

**DON ADAN BOSSAY:** —Y pensar  
que éste es mi único trajecito...





PRECIO: \$ 50.-

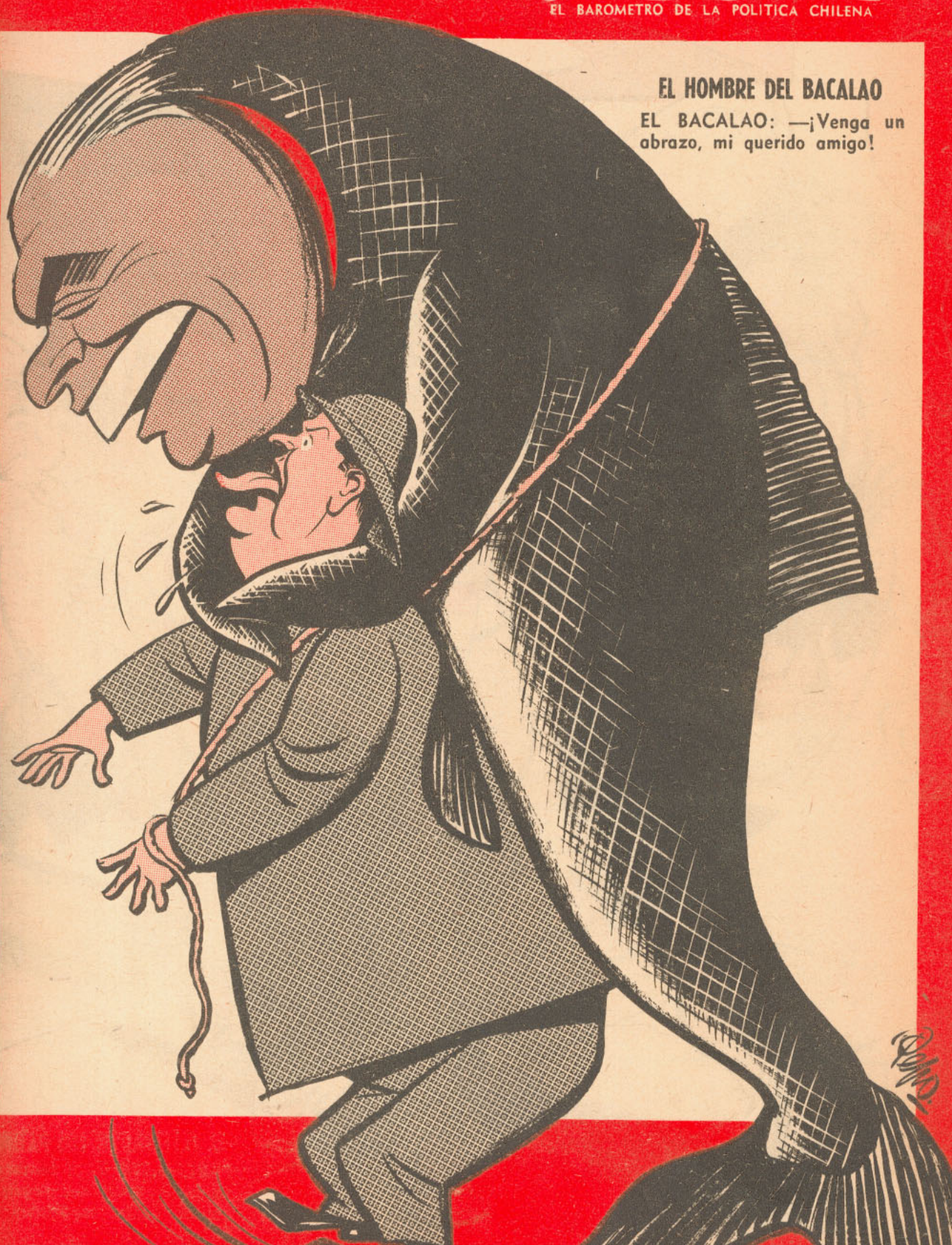
AÑO DEL VETERANO DEL 79

# topaze

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

## EL HOMBRE DEL BACALAO

EL BACALAO: —¡Venga un abrazo, mi querido amigo!







TEATRO CAUPOLICAN

**EL FESTIVAL DE LOS PATINOS**  
PARCIALITO: —¡Y pensar que  
vamos a tener que seguir de  
cabros hasta septiembre del  
58!...

UGOZE

ESCRIBEN:  
GABRIEL SANHUEZA D.  
SANTIAGO DEL CAMPO  
CARLOS SANHUEZA D.  
ALBINO PEZO  
IGOR ENTRALA



# topaze

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: AVDA. SANTA MARIA 0108 3ER. PISO - FONO 380070 - CASILLA 84-D

AÑO XXVI

Santiago de Chile, 6 de septiembre de 1957

N.º 1299

ASI, como el título, debe quejarse el Ministro de Hacienda de turno, cuando le toca pergeñar el presupuesto general; mentira convencional, constitucional y anual, cuyo financiamiento se adoba convenientemente para cumplir un precepto expreso de la Carta Fundamental; pero que, a muy poco andar, debe suplementarse con nuevos estrujones al superestrujado Juan Verdejo. Así, el presupuesto para el año próximo, de 320 mil millones, se quedó corto en 40 mil millones, necesarios —entre otras cosas—, para los reajustes de los empleados públicos y para las obras ídem.

Un presupuesto tiene dos aspectos fundamentales: el social y político; es decir, la mayor o menor intervención del Estado en los gastos, y el aspecto técnico, esto es, que debe estar convenientemente financiado, cosa que sólo se cumple en teoría desde hace muchos años a esta parte. En todo presupuesto debe existir un fuerte porcentaje de lo que se llama capitalización, o sea, las inversiones en caminos, ferrocarriles, obras públicas en general, fomento industrial, etc., lo que constituye el aspecto del progreso material, y también en escuelas y universidades, que corresponde al desarrollo humano del país. En Chile, el porcentaje de capitalización ha venido disminuyendo desde el 21,7%, en 1951, hasta el 17%, en 1956, y se calcula en mucho menos para el año próximo. Esta situación, evidentemente, refleja un retroceso grave en el progreso general del país.

Los orígenes de tal retroceso obedecen, principalmente, al exceso de empleados públicos, cosa en que están de acuerdo todos los sectores, tanto de Gobierno como de oposición. Hay muchos servicios inútiles, y muchos servicios duplicados, cosa que no sólo irroga mayores gastos, sino que provoca entorpecimiento en el rodaje administrativo. Hay en Chile casi 227 mil empleados públicos, que cada año comprometen una suma mayor del presupuesto; pero individualmente no progresan, siguen tan pobres como antes, debido a la acción mancomunada de la inflación y del aumento constante de las plantas de personal. Los empleados públicos están mal pagados, y por ello se produce un éxodo del elemento más competente hacia el sector privado, de modo que para servir al Estado va quedando lo peorcito.

Una de las rémoras más pesadas del presupuesto nacional son los 36.675 hombres que integran las Fuer-

## ¡AY! ¡EL PRESUPUESTO!



zas Armadas. En 1957, sobre un presupuesto de 256 mil millones, 60 mil fueron para las Fuerzas Armadas. En cambio, no se produce

incremento alguno para Obras Públicas y para Educación.

Con respecto a la educación, cabe hacer notar, de paso, que no existe en nuestro país un aprovechamiento racional de lo que en ella se gasta, ya que, según antecedentes serios que he tenido a la vista, un profesor trabaja, como promedio, sólo 170 días de los 365 que tiene el año.

Otro aspecto de suma importancia, con respecto a los vicios de que adolecen los presupuestos generales chilenos, son los enormes gastos de la llamada Previsión Social. El costo de la previsión es totalmente desproporcionado a sus prestaciones y no corresponde al ingente esfuerzo que realizan empresarios y beneficiarios. Se ha dicho que el "ochenta por ciento" de los ingresos previsionales se invierte en mantener su propia burocracia. Basta asomarse a una caja cualquiera, no importa

cuál, para comprobarlo. Por otra parte, si un obrero obtiene un aumento de cien pesos en su salario, el patrón debe poner 50 más; y, en esta forma, la producción va siendo recargada innecesariamente, por obra de estas mismas leyes sociales, que más bien deberían llamarse antisociales, ya que el espíritu del legislador se ve, en la práctica, frustrado en apreciable margen, puesto que los beneficios que la previsión otorga sólo se obtienen con dificultades, en forma discriminatoria y a costa de mucho tiempo y mucha paciencia.

En resumen, para comenzar a arreglar en definitiva el problema de los presupuestos, para que puedan confeccionarse con mayor sinceridad, sin ignorar determinados compromisos ineludibles, sería menester que el Estado fomentase en mayor grado la iniciativa particular, a fin de crear, en el sector privado, demanda de colaboradores, en forma que se vaya haciendo un "trasvasijamiento" desde el sector público, hasta que éste llegue a disminuir su volumen a un límite adecuado a nuestras posibilidades. Es preferible hacer cualquier esfuerzo en este sentido antes de ver estagnado el progreso material y espiritual del país, por falta de fondos para educar y para producir.

PROFESOR TOPAZE.



*El Hombre feliz tenía camisa*

dice el Gerente del Banco Central, don Felipe Herrera, porque solamente usaba la genial creación

*Los Gobelinos*





## CONTRIBUCION AL PROGRESO DE LA ZONA NORTE

Nuestras compañías han cooperado entusiastamente a la exposición que las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama realizan en la Universidad de Chile, con diversas fotografías y gráficos de las faenas en los minerales de Potrerillos y Chuquicamata. En los foros, que paralelamente se llevan a efecto en el mismo centro universitario, se están estudiando, en detalle, los métodos de trabajo, las condiciones de vida, los planes de desarrollo, y el papel fundamental de la gran minería del cobre en la economía nacional.

Nos preciamos de mantener siempre el mayor espíritu de colaboración para el progreso de la zona norte, a la que se destina un cuantioso porcentaje de las entradas que proporciona nuestra producción cuprera.

**CHILE EXPLORATION CO.**  
Mineral de Chuquicamata

**ANDES COPPER MINING CO.**  
Mineral de Potrerillos

**CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA  
Y PROSPERIDAD DE CHILE**

# ¡"CONFIDENTIAL"



**APARECEN** enemistados en público, pero en la intimidad se dan la gran vida. La ex monja Falangina Gumucio les sirve una zorzalcristiana vela a Clark Coloma, Frank Zepeda y Pelvis Frei, y todos tan contentos. (Foto y texto de "Confidential".)

**"Clark Coloma seduce a la cabritancia pelucona". "Por Pelvis Frei; Falangina Gumucio cuelga la toca monjil". "Lucha Bossay se desnuda de su izquierdismo"**

¿SANTIAGO de Chile se ha transformado en la Meca del cine político? Esto parece que creen los editores de "Confidential", porque, en una edición exclusiva y en un único ejemplar, publicado especialmente para "Topaze", dan pormenores de las pecaminosidades que se están produciendo en tor-



**ONDA** leonina es la que se han dejado ahora último los pin-up girls peluconas. (Foto y texto de "Confidential".)

# EN CHILE!

Farras políticas chilenas repercuten en USA.— Edición especial de "Confidential" relata las bacanales ideológicas de los candidatos.

no a la elección presidencial.

Según dice la revista, damas tan respetables como misiá Derecha Económica, doña Reacción a Chorro, la distinguida matrona octogenaria doña Zoila Popularidad de Alesandri y hasta las jovencitas Pituca Manchesteriana, Bernardita Tradicionalista y Marilyn Matta y Gallo, se han despojado de sus vestiduras delante de caballeros que parecían serios.

El slogan de "Confidential" es: "Dice los hechos y revela los nombres", y bajo este pretexto, cuenta cosas terribles. Como ser: "¿Por qué —se pregunta— llegó un día en

PORTADA de "Confidential", que destaca la vida licenciosa del cine político chileno.

en el Club de la Unión". Estos son los títulos con que la revista norteamericana revela las intimidades de los presidenciables.

motoneta y vistiendo shorts Clark Coloma, hasta donde se reunía la juventud pelucona? ¿Qué significado tuvieron sus sonrisas a los pechoños tradicionalistas de ambos sexos, ah?"

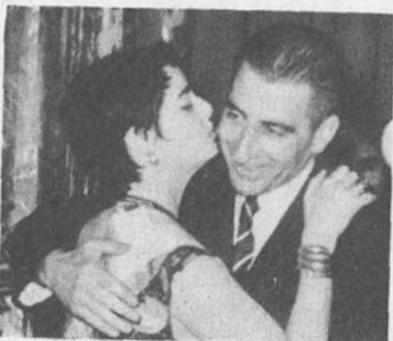
Refiriéndose a otro candidato, añade: "Supimos que una mañana llegó Lucho Bossay a la piscina Marx y Engels y, completamente adánico en su vestimenta radical, se quiso tirar a las calugas en contra de la niña santiaguino-moscovita Nikita Abarca, tirándole que su pellizco en la ideología. La cabra se indignó y dijo que iba a llamar al Chicho Allende, que andaba haciendo izquierdismo en su yate".

Respecto a Pelvis Frei, dice: "Este Pelvis Frei, pariente de Pelvis Presley, el del rock and roll, se ha transformado en un peligroso seductor sindical. A la niña Falange Nacional, que hacía vida de convento, la hizo desprenderse de su toca monjil, la que anda con él por las provincias, meneando las caderas en forma asaz provocativa".

De Geo Lissandri informa lo siguiente: "Ahora le ha dado por irse al Drive-Inn de Las Condes, en auto, con Misiá Pechoña Colo-

nial, y lo curioso es que Clark Coloma está feliz de que el actor de mal carácter del León de la Metro le haya levantado a su prenda".

"Todo esto —termina diciendo "Confidential"— deja pálida la vida licenciosa de las estrellas y los astros de Hollywood, pero, como nosotros decimos los hechos y revelamos los nombres, no tenemos empacho en poner en conocimiento del público lo que sucede en la Meca del cine político de Chile."



XENIA Pal, la nudista que tantos escándalos ha dado en los burlesques, picaresques, desnudesques, piluchesques e inaguesques políticos durante cinco años, besa a Pelvis Frei, que se pone todo cocoroco, con tal motivo. (Foto y texto de "Confidential".)



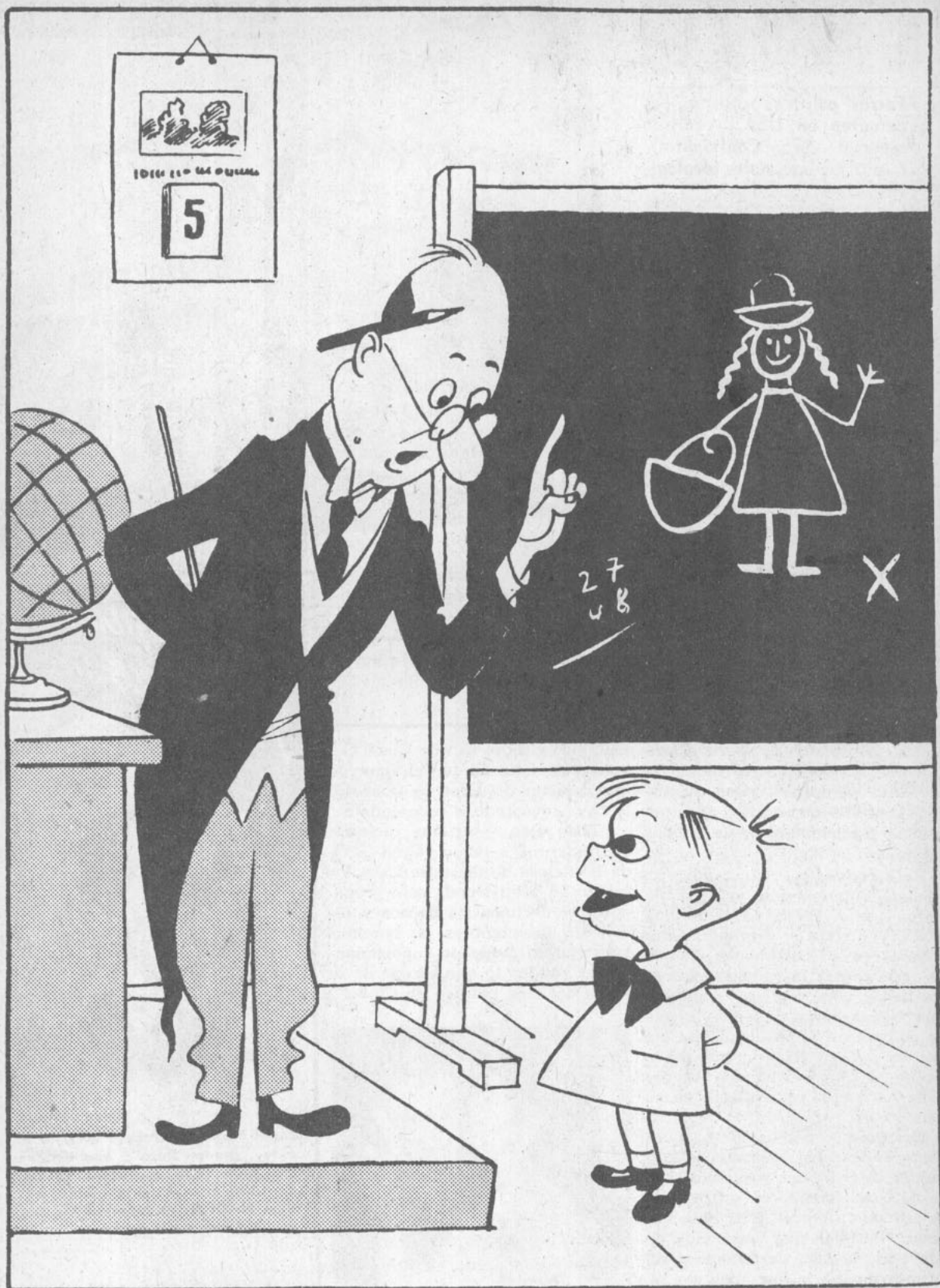
*Tan rápido y seguro...*



como Fernando Debesa escribió la obra "Mama Rosa", que estrenó con gran éxito el Teatro de Ensayo, los aviones de la LINEA AEREA NACIONAL recorren los cielos de Chile y del mundo.







—A ver, Juanito; dime cuáles son los géneros.

—El masculino y el femenino, señor. Pero el mejor género es el género de algodón YARUR, cuya calidad no discute nadie.

—Muy bien, Juanito. Te has sacado un 10.

Por Chochi Inosprosa

## CAPITULO III



La noche se cernía sobre Morandé 80, tan fuerte como un cóndor de las viejas monedas chilenas. En el capítulo anterior asistimos a la dramática reunión en que los más aguerridos soldados del 4 de septiembre buscaban por todas partes un programa. Ahora, en lugar del salón rojo, de grandes arañas, nos encontramos en un gabinete privado. Mi General de la Calle Esperanza, apoyado en una escoba, se mostraba sumido en hondas meditaciones:

—¿Dónde encontrar el programa de septiembre?

En el mismo instante en que un reloj cucú daba sus 5 campanadas y sus 5 más, he aquí que la figura grácil de doña Myriam de la Croix, tan silenciosa como de costumbre, hizo

irrupción en el recinto:

—Che Ibañón, ¡qué grande sos! —exclamó, mientras le daba cuerda a su propio reloj cucú de pulsera.

Myriamcita —dijo Mi General, con tanto cariño como si ella fuera Letelier—, ando buscando un programa y no lo puedo encontrar.

—Yo lo tengo y no te lo quiero entregar —contestó ella, como en el juego de la gallina ciega.

—Por favor, Myriamcita, no sea tan así.

Es entonces cuando doña de la Croix, con la más senatorial y desaforada de sus risas, le dijo:

—Aquí lo tiene, Mi General de la Calle Esperanza.

Anhelante, se precipitó Mi General sobre el preciado documento. Pero a poco de leerlo, su rostro volvió a ensombrecerse como las cejas de don Cejijunto de las Martonancias:

—¡Pero si éste no es el programa de septiembre! Aquí dice de mayo.

Doña Myriam volvió a darle cuerda a su cucú pulsera y explicó:

—Claro que es de mayo. ¿No ve que es el programa de Perón?

La noche seguía cerniéndose sobre Morandé 80, no tan fuerte como el cóndor de las viejas monedas, porque, como el tiempo pasaba, también el cóndor de la moneda se iba haciendo más delgado.

Mi General de la Calle Esperanza, sin saber qué hacer con el programa de los cuyanos, llamó entonces a todos los Letelieres. Ellos, que eran de la casa, le ayudarían a buscar el programa que necesitaba.

EL DEPRAVADO ACUÑA



SUBSCRIBASE A  
"TOPAZE"

Anual (52 edic.): \$ 2.480

Semestral (26 edic.): \$ 1.260

CERTIFICADO, anual: \$ 1.040

Semestral: \$ 520.

(CONTINUARA)



# Ud. hace Un buen negocio

al comprar una batería  
General Insa, porque  
Ud. la paga... pero Insa  
se encarga de su cuidado.



- 1.— Control de su Batería por medio de los 8 Puntos de Servicio.
- 2.— Servicio en todo el país y por tiempo ilimitado.
- 3.— Cargas gratuitas.
- 4.— Mantención de su Batería en caso de paralizar su coche.
- 5.— Póliza de Garantía que le asegura su Batería contra defectos de fabricación.



*Nuestro mejor producto  
es el BUEN SERVICIO*



**¡Ni con el pétalo de una rosa!...**

EL "ALMA MATER" está para las catacumbas. Serucho en mano, don Eduardo Urzúa Murino, Ministro de Hacienda la Poda, le cortó a la Universidad de Chile todos los deditos de las manos; le sacó los ojos; le perforó los tímpanos y la dejó en pelópidas.

—¿Qué le voy a hacer —dijo—, si en el mercado mundial bajó el precio del cobre? ¡Tenemos que hacer economías!

¡Y una parte de las economías que hay que hacer las hará a costillas de la Universidad!...

Nuestro amigo Juan Verdejo, que no tiene formación universitaria, pero que, como toda la verdejanía de Chillito, recibe los beneficios de la Universidad, por intermedio de los profesionales que ésta forma, nos decía:

—¡Chitas la payasá! ¿Seré bien pasado por la cola del pavo? Cuando han venido las vaquillas flacas, muchas veces me he tenido que sacar el pan de la boca pa que Juanito Verdejo junior pueda seguir estudiando; cuando debiera seguir dándome la gran vida y dejar a Juanito sin educarse. De ahora mismo pongo en práctica el criterio de don Urzúa Murino y sacó al cabo de la escuela.

El Profesor Topaze lo censuró duramente:

—Lo primero —le dijo— es educar a las generaciones nuevas. Acuérdate que don Pedro Aguirre dijo: "Gobernar es educar", y que nuestra Constitución dice: "La educación es deber preferente del Estado". Hasta ahora, Verdejo, ningún gobierno tocó jamás a la Universidad. Si esto ocurre ahora es porque desgraciadamente son muy pocos los ministros de Estado que tienen un título universitario y se formaron bajo el alero de la Universidad de Chile.

—¿Entonces estos caballeros obran por falta de ignorancia?

—¡No sé! —dijo furioso el profesor—. Lo único que te digo, Verdejo, es que a la Universidad no se le debe tocar ni con el pétalo de una rosa.

# EL NEGRO DE LA SEMANA

EL Presupuesto Nacional para 1958, que acaba de presentar el Gobierno, ha privado a la Universidad de Chile de la sexta parte de los fondos que necesita para el año venidero. Actitud es ésta que significa la interrupción de las vastas labores de enseñanza, investigación y renovación de Chile del primer centro universitario de la República. La propia Constitución Política señala que la educación es "deber preferente del Estado". Y, tal como lo señalara el Rector de la Universidad, el presupuesto de una nación es la expresión más clara de la política de un país, porque demuestra cuáles son los valores y los problemas que los gobiernos consideran de más urgencia atender y resolver.

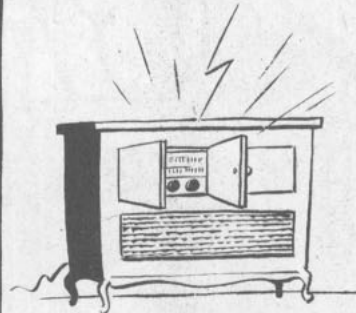
El hecho de no haber atendido como "deber preferente" el financiamiento de la Universidad de Chile demuestra que para el Gobierno la educación no es imprescindible. Ni necesaria la investigación científica, ni impostergables los estudios técnicos ni primordiales, los trabajos sobre racionalización industrial, agrícola, minera y económica, en que se encuentra tesoneramente empuñada la Universidad, únicas armas con que cuenta Chile para mejorar su destino y orientar a la juventud hacia un futuro superior.

Por esta actitud se hace acreedor al PUNTO NEGRO DE LA SEMANA el actual ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino.

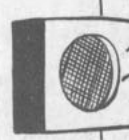
EN ESTOS CINCO AÑOS,  
HEMOS TRABAJADO DURO Y PAREJO...



PERO NOS HEMOS MANTENIDO  
EN PIÉ, DANDO EJEMPLO DE ...



TENIENDO QUE LUCHAR  
CONTRA UNA  
OPOSICIÓN TREMENDA



TENACIDAD Y ESFUERZO...



LA MADRE COLOMA: —¿Quién dijo que el odio nada engendra?

## Frases y Personajes

PILATOS SE LAVABA LAS MANOS.  
YO ME LAVO LOS PIES...

Catapilco.

SIGO ENOJADO.

Choche.

LOS JOVENES DE ABUSSAY SE QUITAN LA EDAD.

Durán.

CUANDO EL RIO SUENA, LLEGA ZEPEDA.

Mora.

FELICES

Al fin encontraron aniversario los democráticos.

Lo celebrarán el Día de la Independencia de Malaya.

PROFECIA

María será el CUCU del reloj de Choche.



# SYMPOSIUM SOB. ALCOHOLISMO



# El Repórter Esso

El Repórter Esso es un reportero que tiene una suerte increíble. Hasta la fecha no ha sido relegado, detenido ni procesado, como les ha ocurrido, en cambio, a numerosos periodistas. Y no se crea que nuestro amigo es pacato, tímido o demasiado discreto para informar. Lo que le ocurre es que está bendito y tiene, por añadidura, mucha experiencia.

Para celebrar al Repórter Esso, que cumplió un año más de vida profesional, Jorge Saldivar, que es el manager del Repórter, juntó, la semana pasada, a un numeroso grupo de amigos y periodistas en el Salón Sur del Hotel Carrera.

Se bebió y se charló animadamente, y Saldivar atendió con fina cortesía a los invitados.

Los maitres recorrían los grupos y preguntaban:

—¿Se sirve ESSO, ESSO, ESSO o ESSO?

Y después de observar las exquisitas viandas, les respondían:

—¡ESSO!

Y todos fueron muy felices aquella tarde.



EL CHICO DE LA PRENSA: —Señora, ¿y qué le pareció su alumno de primeras letras?

LA PROFESORA: —Sumamente aprovechado, mijo. Sumamente aprovechado...

*Algo huele mal*

en el Presupuesto Nacional, dice el senador radical don Ulises Correa. Indudablemente necesita una pronta aplicación del eficaz, rápido, seguro y agradable

LAPIZ DESODORANTE

**ADAM'S**

EL ALIADO INDISPENSABLE DEL HOMBRE MODERNO

NO MANCHA LA ROPA

NO IRRITA LA PIEL

FACIL DE APLICAR.

## El mes de los CIRCOS

COMO septiembre es el mes de los circos, "TOPAZE" presenta un programa completo de los espectáculos que ofrecen este año.

**GRAN CIRCO LA CONFUSION PACIFICA.** Con carpa propia y siempre con sus animales amaestrados, se presenta en tres funciones el Circo de los Grandes Espectáculos. ¡Vea a los tonies del septembrismo en sus más divertidas piruetas: Improvisaciones, balazos en la Alameda, cambio oficial de escobas, etc.! Se obsequiará una brocha a cada uno de los asistentes. Y NO OLVIDE: NUESTRO CIRCO ES EL UNICO QUE EJECUTA CAMBIOS DE MINISTERIO SIN RED.

Nuestro circo ofrecerá el día 4 —fecha en la cual celebramos nuestro más triste aniversario— una función con gancho, en la Plaza de la Constitución. Es indispensable que los espectadores lleguen acompañados de un Letelier.

**GRAN CIRCO EL PRESUPUESTO.**— Con carpa propia, el nuevo tony Zanahoria Urzúa Merino revelará a los espectadores su prueba máxima: Cómo se mantuvo en su puesto durante un año entero, sin recibir ninguna patada de los animales con los que ejecuta sus arriesgadas pruebas. De paso, el célebre tony, imitación de Zarzaparrilla y Lechuguino, explicará por qué en su prueba de este año, llamada "Presupuesto 58", no incluyó a sus ayudantes: CORFO y ETCE.

**GRAN CIRCO DE LOS CANDIDATOS.**— Por centésima vez se presenta en Chile el famoso Circo de los Candidatos. Vea a los tonies Guataca, Pinocho, Catapirco y Abdón el Solitario, ejecutar difíciles promesas para cuando resulten dueños del espectáculo. A lo mejor, en la función del día 13 debutará también el payaso Chichito.

Como una deferencia al público chileno, participará el conjunto tradicional circense: "Los buitres humanos del agrario manganismo".

EMPRESA JOTE



Por Chochi Lissandri

(CONTINUACION)

1.º DE ENERO DE 1920.— Tengo 26 años de edad, y vivo rodeado de niños, todos mayores que yo. Es el colmo que mi papy se porte como un mocoso. Mientras Marito, mi hermano menor, decía que cuando fuera grande quería ser bombero, el autor de mis días, muy seriamente y a la hora de almuerzo, dijo hoy estas palabras: "Junto con comenzar el año 20, seré León de Tarapacá". Me dio una rabia de todos los diablos: mordí la servilleta, quebré dos platos y me encerré en mi cuarto.

Además, lo confieso con vergüenza, mi papy dijo que *también* él tenía un programa de septiembre...

21 DE MAYO DE 1920.— Mi papy será ungido hoy Primer Mandatario del país. Por la mañana hizo lustrar el corazón en el mano. Monsieur Potin, el peluquero, vino a hacerle la onda. Después de almuerzo se subió a una bandeja y se fue al Congreso para que le terciaran la banda. Todos estaban felices en la casa, menos yo. ¡Qué quebraderos de cabeza me va a proporcionar el papy! Porque, triste es confesarlo, salió demagogo y se hace el criptocomunista. Habla de Lenin y Trotzky. Tendré que meterlo en vereda.

22 DE MAYO DE 1920.— La "querida chusma" vino a comerse esta mañana el yeso de los balcones de nuestra casa. ¿Hase visto cosa semejante? ¿Por qué el León, como se hace llamar mi papy, no incrementa la producción agrícola, para que su querida chusma coma pan en vez de yeso? Todo esto me produce un mal-estar muy grande. Me gustaría tener un padre serio como yo; con cara de pocos amigos, como la mía; que no peleara con los *viejos del Senado*, como llama a la Derecha, que será la que salve a este país. ¡Tener un padre izquierdista! ¡Qué vergüenza para la familia!

1.º DE SEPTIEMBRE DE 1924.— Hoy hubo ruido de sables en el Congreso, porque los parlamentarios, en vez de aumentarles los sueldos a los milicos, se designaron una dieta. Previsor, saqué mi alcancía: tengo listos \$ 18 para enterar los \$ 180 que necesitará mi papy dentro de algunos días.

8 DE SEPTIEMBRE DE 1924.— Los milicos se tomaron la Casa Donde Tanto se Sufre. Mi papy partirá hoy al exilio con sus famosos \$ 180. El general Altamirano, que es un militar de orden, preside una Junta de Gobierno.

23 DE ENERO DE 1925.— Mi

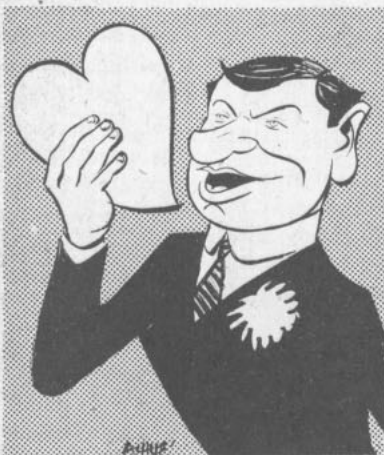


En 1952, Verdejo luchaba por la Justicia Social, envidioso de la prosperidad del industrial y del agricultor.



En 1957, gracias a la Revolución Pacífica, todos son iguales en Chile: Verdejo está más pobre que en 1952 y el industrial y el agricultor están tan pobres como Verdejo.

coronel Ibáñez, que es un milico muy entaquillado, se tomó a Altamirano. Mi papy ha sido llamado al país. ¡Y tan bien que estaba en Europa sin meterse en política, que me carga!



¡Ya está bueno que los Alessandri dejen de ser presidentes!

23 DE ABRIL.— Mi papy se tomó a Ibáñez por la buena y se terció otra vez la banda, pero el corazón en la mano está guardado en un cajón del escritorio.

1.º DE OCTUBRE DE 1925.— Ibáñez se tomó a mi papy.

2 DE OCTUBRE.— Barros Borgoño se tomó la Moneda como vice.

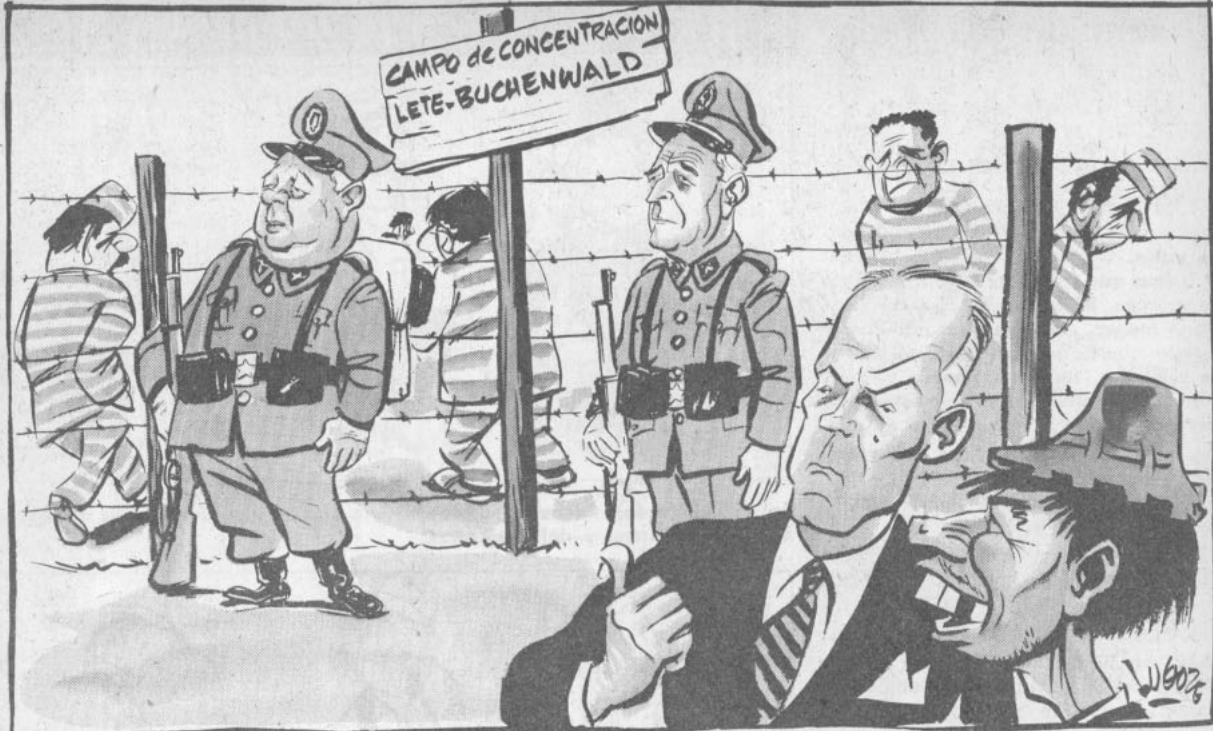
28 DE DICIEMBRE.— Día de los Inocentes. Don Emiliano Figueroa se tomó la presidencia. Esto es pura patilla.

4 DE MAYO DE 1927.— Ibáñez se tomó a don Emiliano.

22 DE MAYO.— 450.000 personas votaron por Ibáñez, que se tomó la Moneda otra vez, pero en forma más o menos legal. Mi papy está otra vez en Europa. Yo estoy feliz. Me cargan los izquierdistas, me cargan los políticos, me cargan los partidos. Este país lo que necesita es trabajar.

1.º DE OCTUBRE DE 1928.— Primavera. El coronel Ibáñez se lo pasa asomado al balcón por Morandé 80. Frente al balcón vive la familia Letelier: ¿Qué pasará? A todo esto, el pan vale un peso el kilo y la docena de huevos otro peso. Es lo que hacía falta: una mano firme y palo de luma a todo full.

(CONTINUARA)



VERDEJO: —Oiga, don Von Maremoto, usted que entiende tanto de campos de concentración... ¿cuándo van a salir esos ñatos?...

VON MAREMOTO: —¡El día D!

VERDEJO: —¡Juá! ¡El día D la elección presidencial de 1958, por la chupalla!

## LA BATALLA DEL DIENTE

CEJIJUNTO Junior, campeón de pull y rey del lomo, se puso de pie, y asestando violento chuletazo al bueno de Grussmayo arengó así a sus parciales:

—Comensales, manifestantes y gourmets: La comida es desigual. Aquellos que comen en el mismo plato con Abussay quieren mangonear el partido, porque han aportado dos vaquillonas, medio costillar y cuatro kilos de malotilla. Esto no es posible. Aceptar semejante presión sería como reconocer que los democráticos no tenemos doctrina. Debemos vivir de pie, no arrodillados.

Budnevich, el Furioso, lanzó el hueso de su chuleta al rostro del joven cejijunto y gritó:

—¡Cállate, Semilla de Maldad!; tú quieres vivir de pie, porque te encantan los cócteles. Nosotros, los que fundamos este partido, los que sabemos lo macanuda que es la cazuela de pava con chuchoca, no vamos a aceptar que unos cuantos hambrientos como ustedes nos impidan llegar al poder con Abussay en 1958.

Un caballero con cara de clase única y con una voz muy tímida preguntó:

—¿Se van a olvidar de mí? No se les olvide que yo soy el candidato...

Grussmayo apartó de su lado el costillar con puré picante, que se repetía por tercera vez y, enarbolando como moderna maza un jamón de pierna, dijo:

—¡Muera Serani! ¡Mueran los enfermos del estómago! ¡Vivan el chanco con chaleco y las longanizas de Chillán!

Ante semejante arenga, los asistentes a la comida que habitualmente ofrece la directiva democrática los martes en la tarde, se transformaron en una turba, y, al grito de "¡Viva la unidad!", penetraron al galope a la amplia cocina a leña, a ver si conseguían repetirse algunas de las delicadezas ofrecidas durante la doctrinaria discusión.

Ante tal alboroto, Ruperto Lissandri Puga Fischer enarboló un salame, como espada, y pidió silencio para decir:

—No puedo decir lo que nos va a hacer el FRAP si continuamos pololeando a los radicales. Básteles saber que, si esto continúa, se va a terminar la asignación de rancho que nos pasan los socialistas populares. Ustedes sabrán lo que hacen.

Su discurso tuvo efecto inmediato. Se calmaron los ánimos y se expulsó a Orlando el Furioso Budnevich, Ernesto Colgado Araneda, Serafín Pin Pin Soto, dueño de la residencial del mismo nombre, y a John Moraga, autor de la ley de la oferta y la demanda.

La directiva del FRAP quedó tan satisfecha con esta demostración de obediencia de los democráticos, que al día siguiente le mandó una ternera a cada uno de los miembros de la nueva directiva.

Entretanto, en algún lugar de Santiago se constituye el nuevo Partido Democrático, que continuará con Abussay.

Su argumento es demoledor: "¿Donde comerá mejor un democrático, que donde un candidato barri-gón?"





TODO el mundo anda comentando lo de las nuevas disposiciones que permiten la importación de automóviles. Dicen que van a subir una barbaridad; pero yo no sé, porque no entiendo nada de estas cosas. Pero les voy a repetir lo que oí en una comida, donde tuve la habilidad de parar la oreja. Supe que en esas nuevas disposiciones se permite la internación de automóviles desde 1953 adelante, creo; pero lo importante es que la ley dice que estos autos pueden entrar "siempre que sean nuevos". Yo me habría quedado en la luna si no hubiera sido porque mi prete, que es muy vivo, comentó: "Estas modificaciones se han hecho especialmente para internar todos los autos de Chacur, que son nuevos y de 1953 para adelante, que están fondeados en Arica y otros en Valpo". Y dicen que hasta ya han inventado el verbo "chacurearse" un auto. ¿Han visto?

Cuando escribía estas líneas me llegó la nombrada "de que, por ayer, se iban a reunir los Agrarios Laboristas de Izquierda. Con este pomposo título se abre un tercer frente en el aporreado PAL. Este tercer frente está capitaneado por el candidato co-leado a senador don Peter Fon- cea y por su hermano José, actual diputado. Naturalmente, esta rama tendrá que inclinarse

para uno u otro de los candidatos presidenciales, pero hasta el momento nada se sabe de por dónde irán a ir las negociaciones. Pero lo que es seguro es que las habrá. De otro modo no habría tenido fundamento "ideológico" la formación de este tercer frente electoral. ¿No les parece que estoy muy sibilina?

Como no todo debe ser hablar de política, les contaré una co-puchita que supe por casualidad. Resulta que el otro día fui al Banco Italiano y me encontré con varios amigos. Son todos muy simpáticos, unas verdaderas monadas, les diré. Pero también son peladores. Y, según pude entender, parecía que querían decir que los consejeros del banco eran como este de mula en tiempo de moscas, porque, a pesar de lo suntuoso del edificio nuevo, no quisieron comprar muebles que estuviesen a tono y siguieron con los vejstorios que tienen hace mil años. Me mostraron unos escritorios horrendos, de madera de palo de álamo, con barniz de brocha gorda, imitando roble americano. ¡Un espanto! Ellos, los pobres, se habían imaginado que iban a tener unas oficinas regias, como esas que salen en las películas; pero se gua..., ¡digo!, se chasquearon. Cuando les dije que iba a poner aquí una notita, me pidieron por favor que no dijera nada; pero yo no pude contenerme, y ya está hecho.

Ustedes sabrán que existe un Ministerio catapilquense. Pero ahora hay dificultades. Porque han renunciado los Ministros del Interior, que es el industrial panadero del puerto don Pedro Teixedo, y el de Economía, don Ismael Cohé, dueño de la paquetería "Carlitos", de Viña del Mar. También quería abandonar el Ministerio don Salomón Cohé,

hermano del otro, locutor de Radio Cochrane, de Valparaíso, y Director de Informaciones y Cultura del Gobierno del de Catapilco. Se produjo la crisis porque estos Secretarios de Estado se opusieron a que el cura trasladase a Santiago la jefatura de su campaña presidencial. Además, el cura le quiso pegar, por igual causa, al padre de los hermanos Cohé, cosa que éstos no aguantaron. Pero no termina aquí la crisis, sino que también renunció el Ministro Sin Cartera don Gastos Rojas, peluquero porteño y encargado de contestar la numerosa correspondencia del cura. Como la peluquería es muy chica, Rojas instaló la secretaria en la Funeraria Ramírez, que está al lado; se usaba una urna para archivar las cartas; pero un caballero llamado Nicolás Ehrner, quien aspiraba a aserrucharle el piso a don Salomón Cohé y quedarse él de Director de Informaciones, se llevó la correspondencia con urna y todo, lo que formó un gran lío entre el grupo que rodea en el puerto al Cura de Catapilco, y que es conocido como "Los Doce Apóstoles". Bueno, no sigo, porque podría llenar la revista con esta historia, rigurosamente verídica.

Para terminar, les diré que numerosos amigos le han hecho variadas bromas a don Víctor Eyzaguirre Lyon, por haber traído, en medias con don Fernando Sahli, una docena de rollizos cerdos "pur sang" desde Estados Unidos. Le han dicho que son lo más empingorotado entre lo pelucónico y lo manchesteriano cerdil de USA, y que seguramente, haciendo honor a su filosofía panesca, van a votar la mitad por don Choche y la otra por Pinocho. Don Vitoco se ríe no más, pero la verdad es que ha sido una colosal adquisición para su criadero "El Salto de Alma-hue". A propósito, ¿con quién se irá a tirar el salto don Víctor?



*Aló... aló...? habla con Peggy!*

no te olvides, Marco Antonio Salum, que para reponerte de las fatigas que te han dado los argelinos, te espero a comer en el

RESTAURANT "BELLEVUE-ROOF"

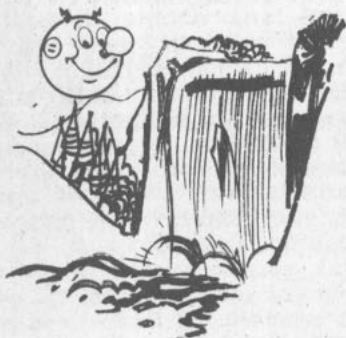
Huérfanos 886 - Edificio del Teatro Astor - Piso 12. Teléfono 392034.



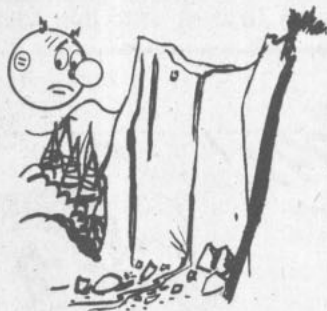
## La energía eléctrica invierna en la cordillera...



UD. SABE que la energía eléctrica que suministro depende de las caídas de agua, porque las plantas hidroeléctricas son accionadas por esa fuerza natural.



EN LA EPOCA de verano, el sol derrite la nieve y, lógicamente, el agua es abundante, lo que hace que las plantas trabajen en forma normal. Entonces, el problema desaparece. Pero esto ocurre cuando Ud. necesita menos luz.



DURANTE EL INVIERNO, la nieve se solidifica... las caídas de agua disminuyen su caudal y las plantas sufren los efectos de que la energía eléctrica esté invernando en la cordillera.

ESTE FENOMENO explica más claramente porqué estoy pidiendo que se me permita instalar una planta termoeléctrica, con capacidad para 120.000 KW., que no dependería de las caídas de agua, sino de los combustibles que Chile produce en grandes cantidades.

Siempre a sus órdenes.

*Chispita Kilowatt*

... su servidor eléctrico.

# COMPANÍA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.



# Cargos y descargos

Declaración del coronel Vihuela sobre la visita social hecha a Horizonte:

"Aunque por un sacrificio personal ofrecido al señor Presidente de la República, mi distinguido general y amigo, no seré candidato a su sillón, me encantan los periodistas, sean del color que sean. Mal podía yo entonces ordenar a esos sujetos siniestros, mal agestados y poco simpáticos que son los que controlan la policía política, que arrasaran la Imprenta Horizonte, que es comunista, de mala fe, de la peor especie y antiibañista.

Los luctuosos sucesos del 2 de abril, durante los cuales las hordas comunistas asaltaron el Palacio de La Moneda, no enturbiaron mi conocido criterio político ni mi preclara visión de estadista. No olviden que yo he sido criado en las gloriosas tradiciones del Ejército. Por eso ahora me voy al extranjero.

Díganlo claramente. Yo no fui. La culpa la tiene Moya.

Declaración de don Lucho Muñoz de las Monjas:

Ubicado en la sonra de los buenos

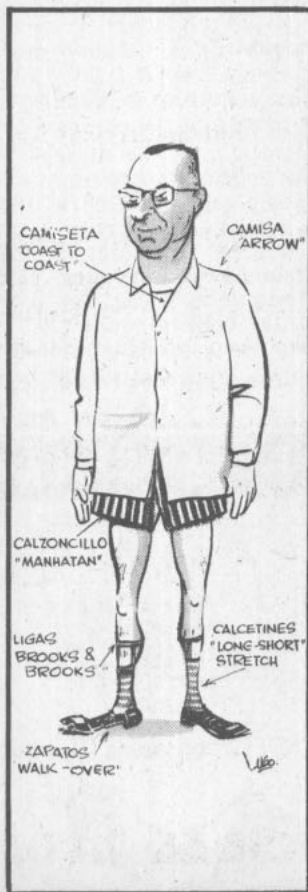
El "programa de Septiembre." por Meliton



servicios, he colaborado lealmente con mis amigos. Es decir, con el actual Gobierno. Jamás he abusado de mi cargo. Mi hermano fué nombrado Gobernador de Arica gracias a sus propios métodos. Quiero decir, méritos. No he ordenado sacarles la contumelia a los comunistas trampe-

ros y enemigos de mi General, que ha sido tan bueno conmigo. Nosotros llegamos a Horizonte cuando ya el sol se había puesto y estaba todo destrozado. Si dudan preguntente a ESTITIL.

P. D. ¿Quién duda?...



Mi General de los Alces y de los Barajes es un distinguido personaje, a quien puede aplicarse, más que a otro alguno, aquel adjetivo que siempre va pegado a la palabra militar: "pundonoroso". Es el militar pundonoroso por excelencia. Y se cuida mucho de su buen nombre y de que su limpio proceder sea conocido "urbi et orbi". Así, dijo una vez que él no podía recibir remuneraciones de Inaco (como Ministro de Economía), porque "es un General en Comisión de Servicio en el Ministerio". Naturalmente, cabe pensar que, si los azares del destino cristalizaren los legítimos anhelos de mi General de los Alces y le llevaran a ocupar el sillón de O'Higgins, podría, del mismo modo, considerarse como un General de la República en Comisión de Servicio en la Presidencia de la República...

A propósito del pundonor de mi General, apareció el pasado 27 de agosto, en La Ración, un parra-

fete llamado "Contra la Suspiciencia", en el que mi General se pone el parche antes de la herida y anuncia que los malévolos de oficio se pisarán la huasca, con motivo de su reciente viaje a Arica, pues pediría estricta revisión de su equipaje en las aduanas de Arica y Los Cerrillos. Lo curioso es lo que se agrega a continuación: "Conocido es el hecho de que, por haber permanecido algún tiempo en Estados Unidos, el señor Arce, como es natural, usa ropa norteamericana, y, conocedor del contumaz espíritu pseudofiscalizador de los murmuradores profesionales, ha adoptado las precauciones del caso".

Hasta aquí el parrafete. Y nosotros, para ilustrar ante los topácicos lectores este buen deseo de mi General de los Alces, presentamos aquí su vera efigie, con indicación circunstanciada de la clase de ropa que usa.

EL CORONEL VIDELA: —Para suprimir la acidez estomacal que me producen las falsas acusaciones de ser yo el responsable del asalto de la Imprenta "Horizonte, tomaré una tableta de la eficaz LECHE DE MAGNESIA PHIL-LIPS.





ABDAN: —¡Cúbrete con esta hoja de Parra, pues, Eva... Angélica!

## BUENO, MALO Y PESIMO



**BUENO** que por fin, la justicia haya llegado a un aclaramiento en el asunto del proceso Horizonte y, según declaraciones que han salido en la prensa, haya podido establecerse que el Servicio de Investigaciones es el directo responsable de tan vergonzoso desaguizado.



**MALO**, que los profesores se hayan declarado en huelga. Todos reconocen que los profesores, como todos los servidores públicos, están mal pagados. Pero de ninguna manera es lícito que se declaren en huelga en esta época del año, después que los niños han perdido tanto tiempo por la gripe. Que vayan a la huelga en el verano.



**PESIMO**, que el Presidente de la República no firme todavía la Ley de Amnistía porque, según se informa, no están incluidos en sus beneficios los asaltantes de la imprenta Horizonte. En esta forma, el horizonte se obscurece para nuestra tradición democrática.



**LA LIGUA.** Esta es la patria de los dulces, de los ponchos de vicuña y... de las mujeres con éxito. Tenemos, por ejemplo, a la notario y conservador de bienes raíces, abogada doña Irma Naranjo Quaglia, con gran éxito en su carrera. Pero una colega suya, también abogada, que se llama doña Aida Sepúlveda de Morales, tampoco lo ha hecho mal. Esta profesional llegó a la tierra liguana a hacerse cargo de la herencia dejada por don Ramón Guerrero Z., pariente de su esposo. Pero, al parecer, el juzgado de esta villa no le dio mucha pelota, como dicen los futbolistas. Finalmente, doña Aida cortó por lo sano y parece que se quejó a las altas esferas judiciales, y lo hizo tan bien, que hace pocos días hubo aquí un terremoto en el juzgado. Vean: primo, amonestaron al juez; segundo, trasladaron al secretario; tertio, "renunciaron" al oficial primero, que parece que era muy entendido en toda clase de trámites. Ya lo saben las niñas abogadas sin pega. ¡A la Ligua, se ha dicho! (GUALI, corresponsal.)

**ANCUD.** Por aquí parece que va a ganar lejos monseñor Jorge Alessandri, porque tiene muy buenos padrinos, encabezados por monseñor Augusto Salinas, quien forma trio con Héctor Correa Letelier y con Raúl Aldunate Phillips. Estos tres personajes han hecho una tremenda campaña antipinochista en la zona, y los elementos demócratacristianos, que antes dominaban por aquí, cuando era diputado el pelado don Jorge Rogers, parece que están dispuestos a armar el contrafomeque y se están organizando para que los jorgistas no se salgan con la suya. (CHORO-AMARILLO, corresponsal.)

**PUERTO VARAS.** Los puertovarinos están de pláceme, por la iniciativa de los diputados Julio von Mühlenbrock y Rolando Schmauk, para llevar adelante una ley que autorice la instalación de un casino en Puerto Varas, para que, por fin, pueda construirse un hotel de turismo en esta villa. No todo ha de ser para Viña. La caridad de los casinos debe repartirse por todo Chile, si hay bastantes tontos como para dejar la plata en el tapete verde, cosa que hacen, de todos modos, en forma clandestina. (AUSTRALIO, corresponsal.)

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

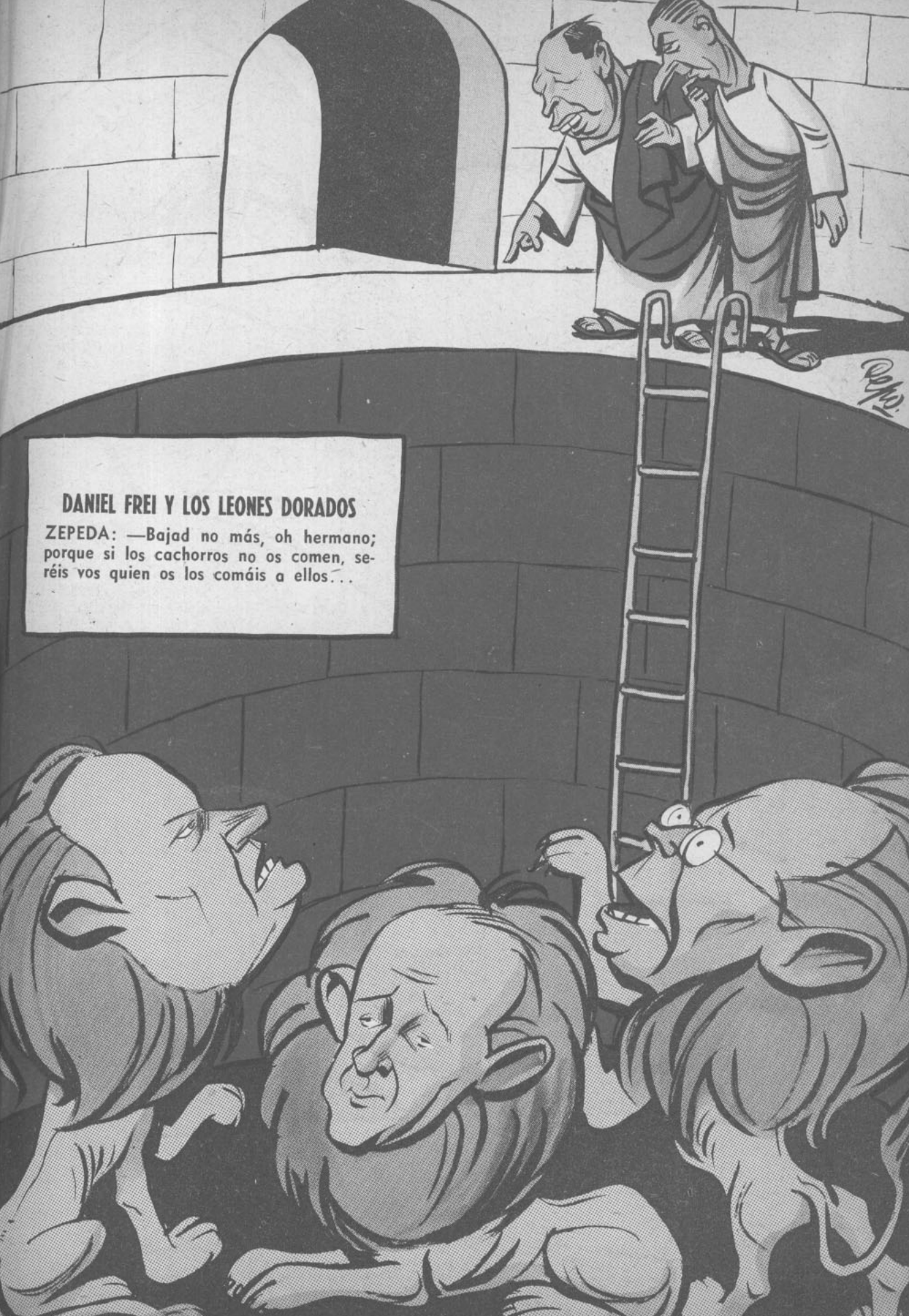
¡SALUD, CON VINOS CASA BLANCA,  
EL VINO QUE SABE MEJOR  
A LOS QUE SABEN DE VINOS!

Don José Papic, presidente del Centro de Progreso de Antogafasta, se ha convertido en el "Personaje de la Semana", por su brillante actuación en los foros del Norte Grande, organizados por la Universidad de Chile. Estimulamos su labor y le saludamos con un cordial

¡SALUD, CON VINOS CASA BLANCA!

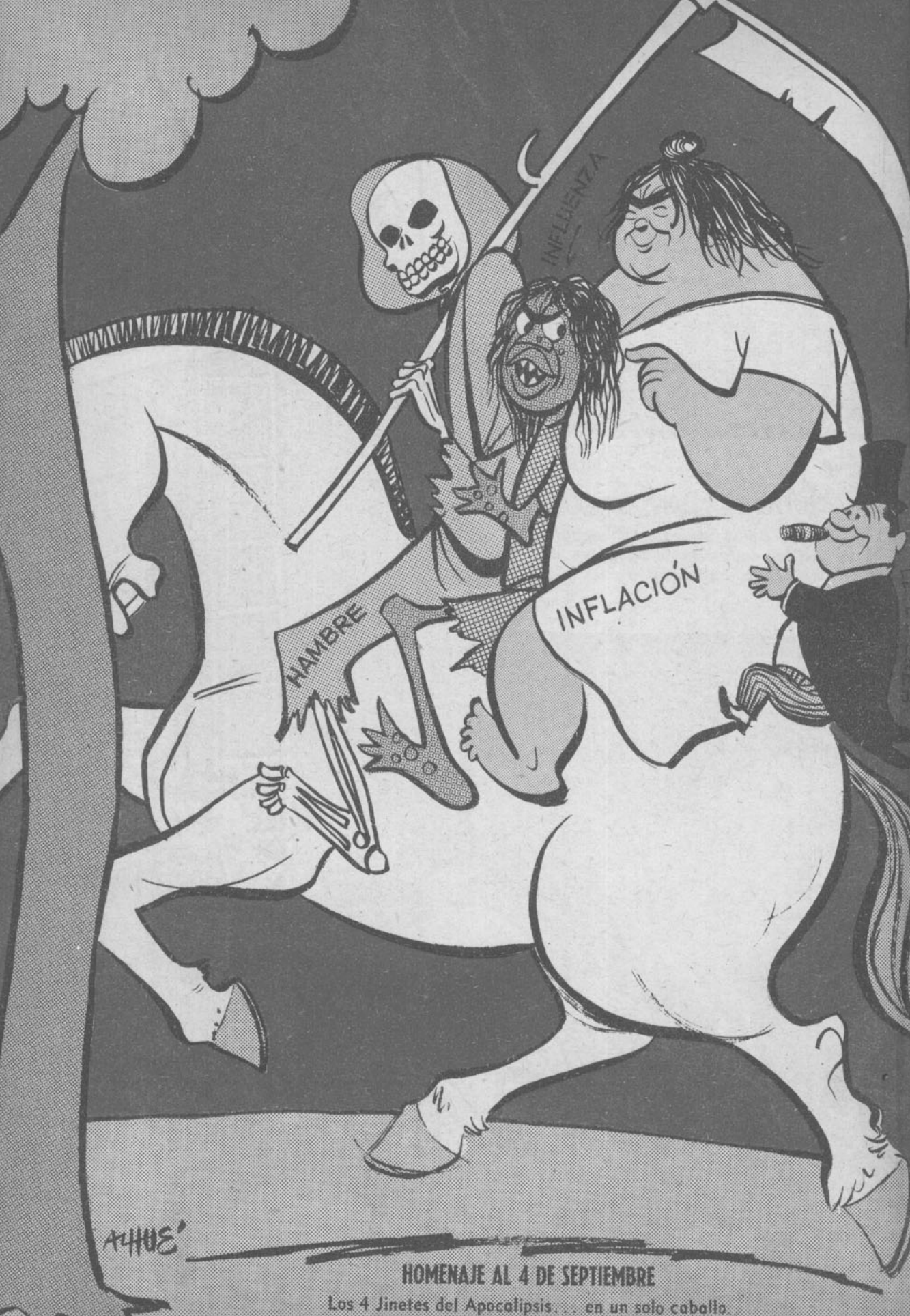






### DANIEL FREI Y LOS LEONES DORADOS

ZEPEDA: —Bajad no más, oh hermano; porque si los cachorros no os comen, seréis vos quien os los comáis a ellos...



**HOMENAJE AL 4 DE SEPTIEMBRE**

Los 4 Jinetes del Apocalipsis... en un solo caballo.

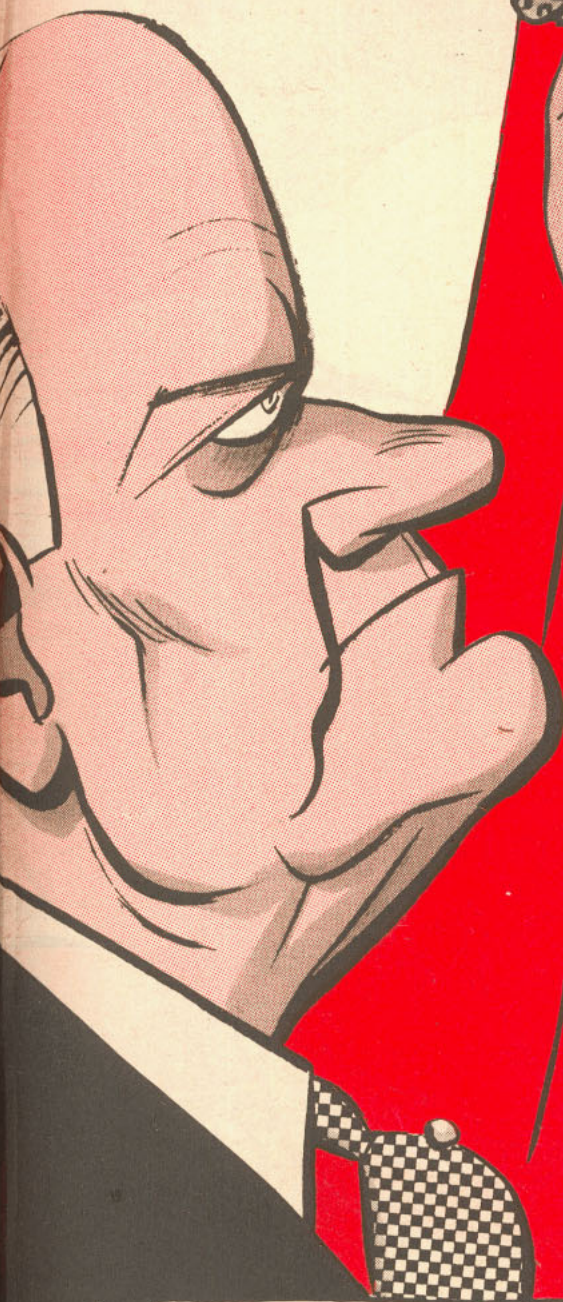


# topaze

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

PRECIO: \$ 50.-

AÑO DEL VETERANO DEL 79



DON YO: —Oiga, Gladys, hija, ¿qué me aconseja para poder convertirme en Mister Universo?

MISS UNIVERSO: —Aprenda a sonreír, don Choche...

Depto.



## GENERAL DE MANA ANCHA

DON ODISEO CORREA: —¿Por dónde pa-  
só el contrabando de los milicos?

DON ADAN BARRIENDOSE: ¡Por aquí no  
ha pasado!...





ESCRIBEN:  
GABRIEL SANHUEZA D.  
SANTIAGO DEL CAMPO  
CARLOS SANHUEZA D.  
ALBINO PEZOA  
IGOR ENTRALA



# topaze

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: AVDA. SANTA MARIA 0108 3ER. PISO - FONO 380070 - CASILLA 84-D

AÑO XXVI

Santiago de Chile, 13 de septiembre de 1957

N.º 1300

ACASO la más impopular de todas las leyes es la señalada con el número 8987 y que, con burda ironía, se dio en llamar "de Defensa Permanente de la Democracia", aun cuando uno de sus preceptos fundamentales hurta el derecho a voto a un apreciable sector ciudadano, impidiendo así, de hecho y de derecho, que se cumpla la misión primordial del precepto democrático, cual es acatar la opinión de la mayoría. Esta ley deja incompleta, trunca y amputada la totalidad de la voluntad del electorado y por eso hablo de ironía burda.

Tan de sobra está la ley de maras, que no menos de tres veces el Parlamento ha votado leyes de amnistía para hacer salvedades a sus preceptos. Recientemente, aprobaron los legisladores una nueva ley de amnistía para todos los actualmente procesados o condenados con arreglo a la ley 8987, "siempre que se trate de delitos cometidos con anterioridad al 2 de abril del presente año". Con esto, el espíritu legislativo quería dejar claramente establecido que, por ningún concepto, se pretendía perdonar y echar tierra legal sobre la comisión de delitos comunes. Sería contra toda justicia, contra toda lógica, que una ley fuese a perdonar al cogotero y al ladrón que infringió daños ingentes a la propiedad ajena. Es explícito que la ley de amnistía en referencia no podría favorecer, por ejemplo, a los que arrasaron la imprenta "Horizonte", y por eso es que establece que se trata de procesados y condenados por la ley 8.987 "antes del 2 de abril", fecha fatídica en los anales de nuestra democracia.

Esta posición, tan clara, tan justa, fue objetada, no obstante, por el Ejecutivo. En una pieza llena de alambicados conceptos, se llega finalmente a expresar algo que tuve que leer por segunda vez, porque así, a primera vista, parecióme que estaba equivocando. La segunda lectura me causó una impresión de ubicuidad, de traslación geográfica; porque llegué a pensar, de pronto, que estaba en tierras dominicanas, donde el "Benefactor" Trujillo debe redactar documentos parecidos al que me ocupa. Dice, en suma, y a

## VETO CONGELANTE



través de un lenguaje obscuro, como si el concepto tuviese vergüenza de mostrarse desnudo, que la amnistía tiene que ser "reciproca", es decir —dice el texto firmado por el Presidente de la República—, "para quienes atentaron contra el orden y la paz pública o contra la autoridad y también para quienes, encargados de velar por su mantenimiento, aparezcan como responsables o como simples imputados de excesos cometidos, contra aquéllos, haciendo un mal uso o un uso ofuscado de sus funciones o empleos".

Yo creo que esto es el colmo. Una ley de amnistía va destinada a levantar la pena que una ley represiva asignó a quien, según esa ley represiva, cometió un delito político. Pero, de ninguna manera, una ley de amnistía va a indultar al ejecutor de un delito común. El Ejecutivo propone que la amnistía se conceda para todos los condenados y procesados por la Ley de Defensa de la Democracia, "siempre que se trate de delitos cometidos con anterioridad al 28 de mayo del presente año". Es decir, que hay una imprenta arrasada, un instrumento de información hecho pedazos en la forma más injustificada y violenta, pero el Gobierno quiere que el Parlamento diga "aquí no ha pasado nada".

Verdaderamente, estas cosas me hacen recordar al Presidente Juan Antonio Ríos, cuando hablaba de desintegración moral. Parece que se hubiesen perdido la medida y el sentido de lo que constituye o no un delito y de lo que es o no ofensivo para la moral pública.

Es lástima que todo esto haya tenido su origen en un partido político tan popular como es el Radical, ya que el diputado Raúl Brañes, en sesión de 12 de mayo de 1948, pidió a nombre de su partido la aprobación de la famosa Ley Maldita y ésta fue despachada.

Me parece que, en una sana democracia como la nuestra, basta y sobra con la Ley de Seguridad Interior del Estado. Otras leyes represivas inducen a los Poderes Públicos, como en el caso que comento, a asumir posiciones no del todo compatibles con el decoro y la dignidad nacionales.

PROFESOR TOPAZE

*El Hombre Feliz tenía camisa*

dice el senador Angel Faivovich, mientras viaja por USA, porque solamente usaba la genial creación



*Los Gobelinos*



LA Convención Presidencial del Pueblo, como bautizó el FRAP la reunión política que comienza el viernes 13, por ser muy amplia y caber en ella toda clase y suerte de delegados, bien puede terminar en punta... (finalizará el domingo 15, más o menos a la misma hora en que el Casino de Viña comienza el punto y banca).

Fuera de don Chicho Allende, que declaró que "no puede, no debe ni quiere", el resto de los presidenciales frapiertos son ex ibañistas. Don Pitín, don Guille del Berenjenal, don Mamerto, mi General Hoja de Parra, don Pedro Fonfeo y otra serie de próceres menores, tratarán de resultar unidos con la candidatura. El nombre de otro ex ibañista, nos referimos a don Baúl Ampuero, también será lanzado a la lucha por ese partido de ex ibañistas que es el Sociolista Popular, hoy camuflado como socialista a secas.

Los tovarichs comunistas andan medio acholados con esta flamante Convención Presidencial del Pueblo.

—¿Qué harán ustedes si, por arte de birlibirloque, en ese torneo donde habrá delegados hasta de los vendedores de mote con huesillos, resulta elegido don Mamerto?

—No puede ser; tenemos una máquina muy bien montada para que eso no ocurra.

—Pero resulta, tovarich, que en la Convención puede correr aceite... Entonces la maquineta les puede funcionar al revés.

—Tenemos mucha fe en la firmeza doctrinaria marxista-leninista-chascón coronística de los camaradas proletas... En todo caso, prohibiremos que se lleven a la Convención chunchules, prietas y arrollado, para que los proletas mamocráticos no se tienten...

Es una buena precaución. También sería muy conveniente que por ningún motivo se admita en calidad de delegado a martillero alguno, para evitar que la Convención Presidencial del Pueblo se convierta, de pronto, en un vulgar remate.



DESPUES de atravesar el cordón rouge de la Guardia de Palacio, e invocando el santo y seña —"¡Letelier!"—, el reportero policial de Topaze se introdujo, con paso sigiloso, de orejero en funciones, en el despacho del General de la Confusión.

Había olor a desconcierto y a influenza. El personaje más popular del país dormitaba en el solio de O'Higgins. Nuestro hábil reportero le tiró diplomáticamente una manga.

—¡Mi general! —susurró con voz de pariente—. ¡Mi general! Perdóne que lo moleste, pero vengo a felicitarlo...

LA voz de EL resonó grave en la oscura habitación:

—¿Es usted Letelier? Inscríbese con mi secretaria. No quedan más que consulados. No moleste más...

—No —dijo el hábil reportero—. Vengo a felicitarlo por su nueva ley de amnistía. Es genial: la gente anda entusiasmada...

—¿Qué gente? —preguntó EL, pensando que había regresado al Paraguay.

—La gente del hampa —dijo el hábil reportero, pero la reacción de EL lo desconcertó:

—¿La gente de LAMPA? Muy bien, para algo les he dado luz y agua potable. Dígales que no se preocupen. Voy a seguir amnistiando a todos los que se han portado lealmente conmigo...

El hábil reportero preguntó:

—¿Y por qué, mi general?

La respuesta fue completamente oficial:

—¡PORQUE ME DA LA GANA!...

Anoche. En ese mismo instante, en algún rincón del Zanjón de la Aguada, el Pirigüin Chico, el Cara con Pifia y el Pat'e Salame desnudaban a un infeliz, pensando en lo picho caluga que es la Ley del Embudo.

A la misma hora, un grupo de profesores marchaba hacia La Patilla, por haber pedido que les paguen una chaucha más por hora de clases.

La calle, entretanto, se calla, pensando con rabia en la Ley de Moraga...

*Algo huele mal*

en las polémicas en que estamos envueltos, dice el Ministro de Defensa, general Adrián Barrientos. Indudablemente, necesitan una pronta aplicación del eficaz, rápido, seguro y agradable



LAPIZ DESODORANTE

**ADAM'S**

EL ALIADO INDISPENSABLE DEL HOMBRE MODERNO

NO MANCHA LA ROPA  
NO IRRITA LA PIEL  
FACIL DE APLICAR.



## INFORME SECRETO

*Por Topacete Militar*

El Profe, tan alarmado como el resto de la opinión pública ante los ataques que el radicalismo ha prodigado a las Fuerzas Armadas en el mes de la Patria, llamó al Topacete militar, para que se trasladara, de inmediato, al frente y escribiera una objetiva relación de la vida militar, para desvirtuar, de una vez por todas, las falsas afirmaciones que se han hecho en su contra.

He aquí la relación de Topacete:

"Mi Director:

"Minutos después de haber recibido la orden de mi Director, me inscribí en la Escuela Militar. En 48 horas, he hecho progresos evidentes, que me confirman lo importantes que son las FF. AA. para el bienestar del país. Ya sé girar ¡a la de... rre! y ¡a la iz... quier!

"El primer día, el oficial de mayor graduación nos dijo:

"—Soldados: ¡La contienda es desigual, cantemos la gloria; atención, firr!... Hay que estar preparados. En cualquier momento puede venir el enemigo. No olvidéis las tradiciones: Patria, Gloria, Reglamente, Diana, levantarse temprano, Parada Militar, a la finfanfunfa...

"Nos retiramos del Patio de la Escuela muy impresionados. Ahora comprendemos toda la maldad que encierra la campaña antimilitarista.

"Al segundo día, avanzamos a la descubierta hacia el campo enemigo. Nuestro jefe nos dijo:

## SOBRE LOS MILICOS

"—Muchachos: o vivir con honor o morir en la Alameda. Cada balazo cuesta exactamente medio millón de pesos. No lo olvidéis, y, cada vez que apretéis el gatillo, no erréis.

"Seguimos al pie de la letra sus instrucciones. Ayer, los campesinos del lugar presentaron una cuenta por seis vacas, cuatro gallinas y un repartidor de leche. Una campaña económica.

"Al tercer día, logré pasar el examen de subteniente, respondiendo la siguiente pregunta:

"—Topacete, en una batalla, ¿dónde pone usted al enemigo?...

"—Al frente!... —respondí sin titubear—. Y me aprobaron.

"He sido destinado, mi Director, a la Escuela de Caballería de Quillota. Dicen que esta arma tiene, en la actualidad, gran porvenir.

"Mi comandante nos ha dicho: "Oficiales: Nada hay más importante que la vida militar. El enemigo acecha. Hay que estar alertos. Sepan que el arma más importante y más preciada del país es la caballería. El caballo es el mejor amigo del hombre"...

"Mi Director, he llegado a la cumbre de mi carrera. Me han destinado, gracias a mis méritos, a cumplir un año de estudios sobre la técnica de la desviación de la bala del Mauser, en Washington D. C."

Seis meses después, el Profesor recibió la siguiente carta:

"Recibí mi título de técnico en balística, así es que, de inmediato, presenté mi expediente de retiro. Entre paréntesis, ¿no tiene usted interés en renovar su coche?"

Para la

*Eos*



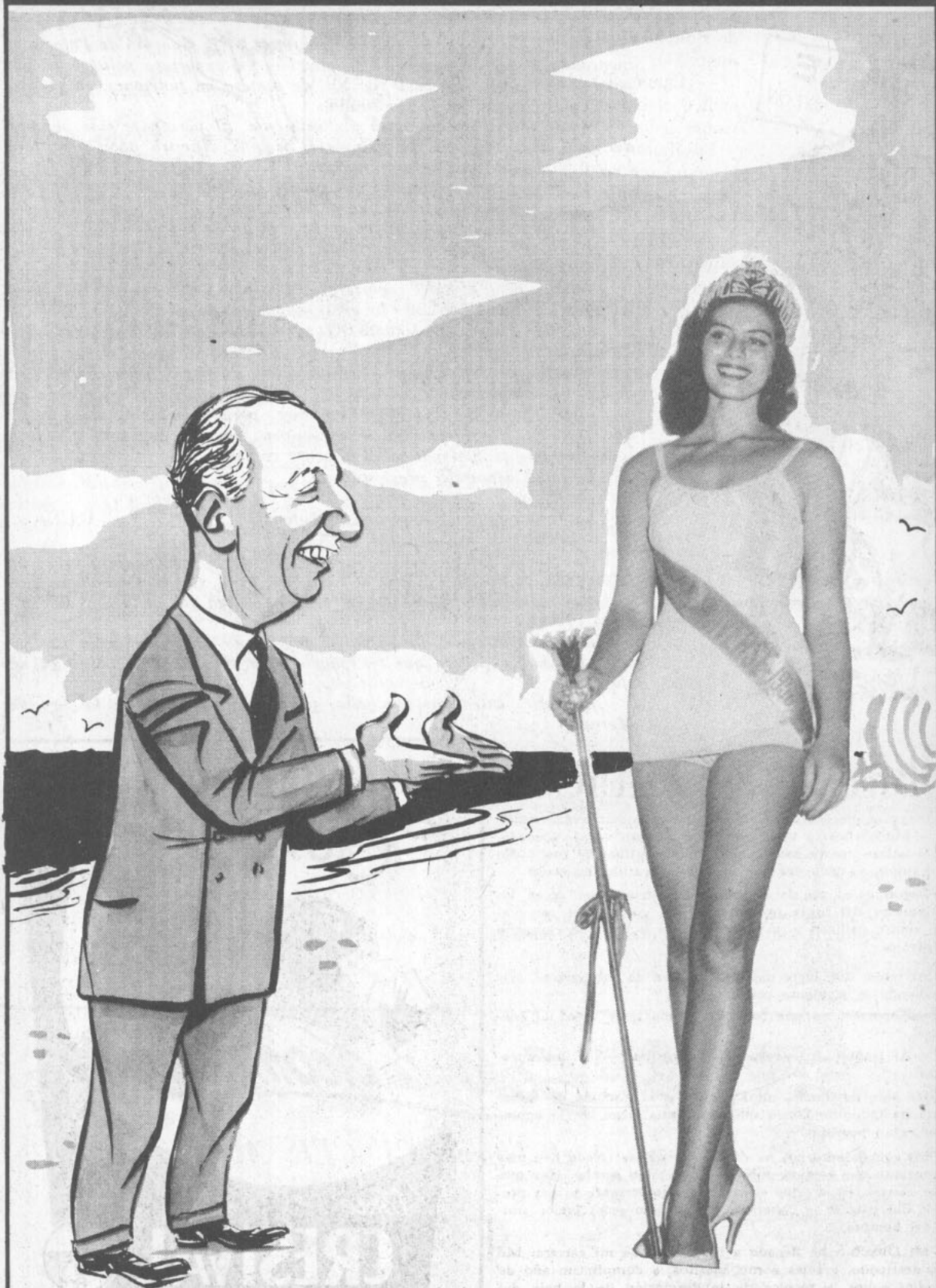
tome

**CRESIVAL**





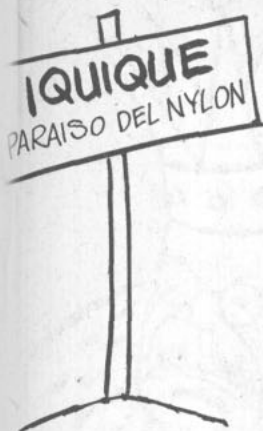
# VIÑAMARINEANDO



**DON VLADIMIR HÜBER:** —En mi calidad de Alcalde de Viña del Mar, declaro que jamás la Ciudad Jardín lució más hermosa que ahora, engalanada con la belleza, gracia y simpatía de Miss Universo.

# ¡S. O. S.! EL PROGRAMA RADICO DE AGOSTO ES PEOR QUE EL PROGRAMA IBAÑISTA DE SEPTIEMBRE

EL DEPRAVADO ACUÑA



EL COMANDANTE en Jefe de las huestes de Pilucho Bossay dio la orden a sus subalternos:

—¡Camaradas, desde ahora, hasta que se oficialice el contrabando en Iquique y Pisagua, vamos a hacer izquierdismo de derecha!

Las huestes se fueron de espaldas, pero el Comandante en Jefe, especialista en garabatos, lanzó unos cuantos de grueso calibre e hizo levantarse a la tropa:

—¡Iquique y Pisagua languidecen, señores camaradas! ¡Iquique y Pisagua necesitan recuperarse! ¿Cómo? ¡Declarándolos paraísos del nylon, del whisky y de otras macanudeces que ahora acapara Arica! ¡Gracias al contrabando prosperarán esos pueblos! ¡Que Iquique y Pisagua sean la gran tubería por donde

se escapen las divisas nacionales!

Uno de la tropa rádica, izquierdista de veras, se atrevió a decir:

—Pero, Mi Comandante, fíjese que si tenemos otros dos paraísos del nylon, aparte de Arica, los únicos que se van a armar van a ser los reaccionarios capitalistas imperialicistas. A los pobres les va a subir el dólar, y...

No alcanzó a decir más.

—¿Qué no vis, tonto jetón, que lo primero que dije era que íbamos a hacer izquierdismo de derecha? ¿No te day cuenta, desgraciado, que así vamos a unir a la familia chilena rechazando el izquierdismo e izquierdizando al derechismo? ¡Sale pa'cá, tonto de miéchica, y agárrate a combos conmigo! ¡Y si no salís te planto un rebencazo en la Cámara que te dejo pa las contumelias como a Tuto Matte Lisandri, que se ha atrevido a objetar mi idea!

UN LECTOR.— Pero a lo mejor, como el proyecto es izquierdista...

YO.— ¡No, señor! ¡El proyecto es reaccionario! ¡Lo patrocina don Cachimba de Castro y él será el gran beneficiado!

OTRO LECTOR.— ¿Nada más que don Cachimba?

YO.— Quizá. Tuto Matte Jr. deja entrever que podría haber otros beneficiados en este negocio cuando dice: "Por lo demás, soy de los que creen hondamente que el servicio de las convicciones está por encima de los afectos a amigos y parientes."

¿Cuáles son los amigos y cuáles son los parientes? Eso lo sabe mejor que nadie el Comandante en Jefe de la campaña de Pilucho Bossay.



## Solo o acompañado...

el Nuevo GINGER ALE

# Antartic



CIA. CERVECERIAS UNIDAS





# Los cuatro vicepresidentes del rey

## Por un Ministro de la Suprema

El rey tuvo cuatro  
vicepresidentes:  
sus colores eran  
de color de hormiga,  
de color inaco,  
de color verdoso  
y color ciruela.

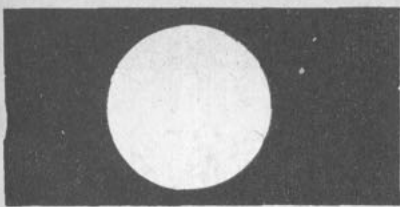
El color de hormiga tuvo regia pega;  
un sueldo estupendo, sabrosos banquetes,  
visitas a diario donde CHEZ Toesca;  
era un gran político con olor palista  
u otro color cualquiera,  
y daba consignas a la Línea Recta.  
Pero cayó preso porque lo pillaron  
metiendo la mano en la faltriquera  
del abuelo Fisco,  
y se fue a la porra o se fue a la perra,  
que eso da lo mismo. El color de hormiga  
dio al traste allí mismo con la su carrera.

El color inaco siempre fue a la guerra;  
peleó con los gremios, con los ibañistas,  
con los radicales y con La Moneda.  
Diabetes causó el mal del azúcar,  
más murió peleando  
con los Tribunales, con la brava prensa  
y con el Rey mismo, que le dio la espalda  
al verlo postrado de mala manera.  
El color inaco se fue, ay, a la... miéchica.

El color verdoso se embarcó en un trolley,  
llevando una escoba cual brava cimera.  
Arriba de un micro emprendió frenética  
y veloz carrera.  
Pasó por encima de gentes y leyes de mala manera;  
atropelló fondos de su propia empresa,  
contrató negocios que oían de lejos, pero de muy lejos,  
a cosa podrida y a combina abyecta  
También cayó preso y en la cárcel llora  
su mala fortuna y su mala estrella.

El color ciruela aún no tiene historia,  
ni tiene prontuario, pues su delincuencia  
aún no la pillan la Contraloría ni los de la pesca.  
"Es cuestión de tiempo", murmuran algunos  
malignos, que piensan  
que el Rey nunca tuvo la pupila experta  
para darles cargos a sus paniaguados. Pero él tiene lista  
la brocha que emplea con mano maestra.  
El Rey está solo: ya no tiene vices  
en ninguna, ni una, vicepresidencia.  
Todos están presos. Todos sufren penas.  
La escoba la ha empleado en su casa propia,  
no en la casa ajena.





EL PUNTO BLANCO

DE LA SEMANA

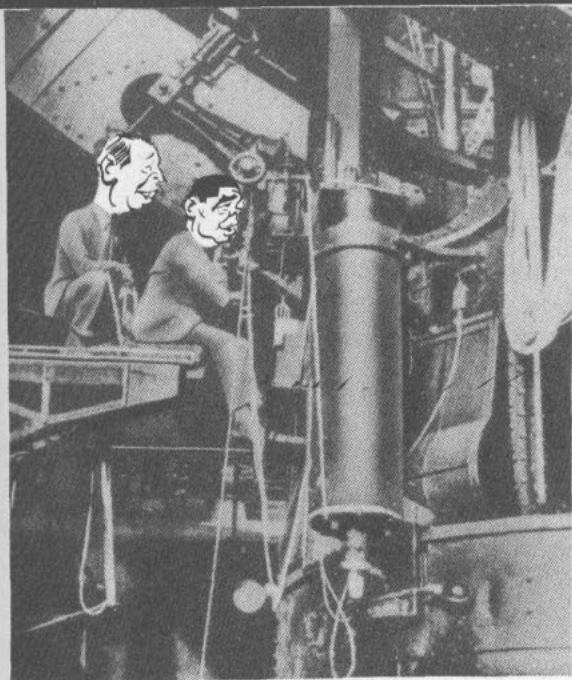
LA LABOR fiscalizadora del Parlamento a menudo resulta ingrata.

Hay que tener grandes dosis de valor, de fe en su misión, para quebrar lanzas contra los vicios que socavan nuestra democracia, o que son atentatorios contra nuestra estabilidad política, social o económica.

El senador don Ulises Correa ha demostrado tener ese valor y esa fe.

Por ello, por haber establecido en forma tan circunstanciada e irrefutable hechos que la opinión pública ignoraba y que debía conocer, y porque su discurso servirá para que, en el futuro, no se repitan semejantes vicios, es que otorgamos al senador Ulises Correa nuestro PUNTO BLANCO DE LA SEMANA.

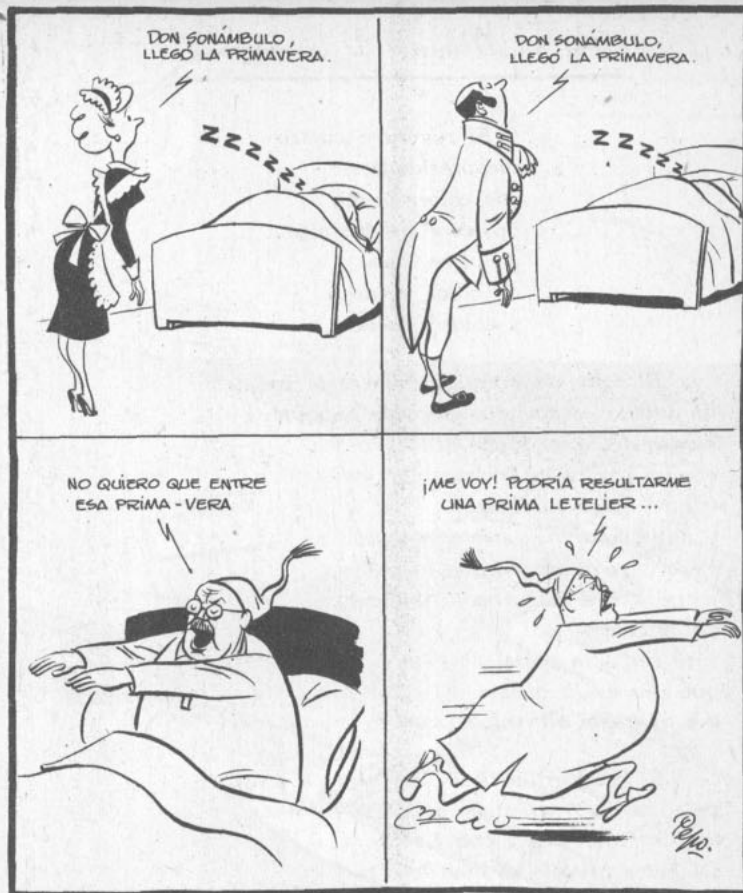
## ¿SERA LA MAQUINA DE MARDONES?



COLOMA: —Ya tenemos lista la máquina electoral...  
ZEPEDA: —¿No cree que es harto complicada de manejar?...

DON SONAMBULO

POR PEPO



## FRASES CELEBRES

Sí; mi papá se me parecía mucho.

*Choche.*

Lo que el país necesita es cepillo...

*Catapilken.*

El odio no me deja ver el bosque...

*FRAY Coloma.*

La convención del FRAP será democrática.

*Gallo González.*

Eso lo veremos...

*Nikita.*

Cada país tiene derecho a su caballo.

*Príamo, rey de Troya.*

Estoy dispuesto a ceder todos mis derechos.

*Verdejo.*

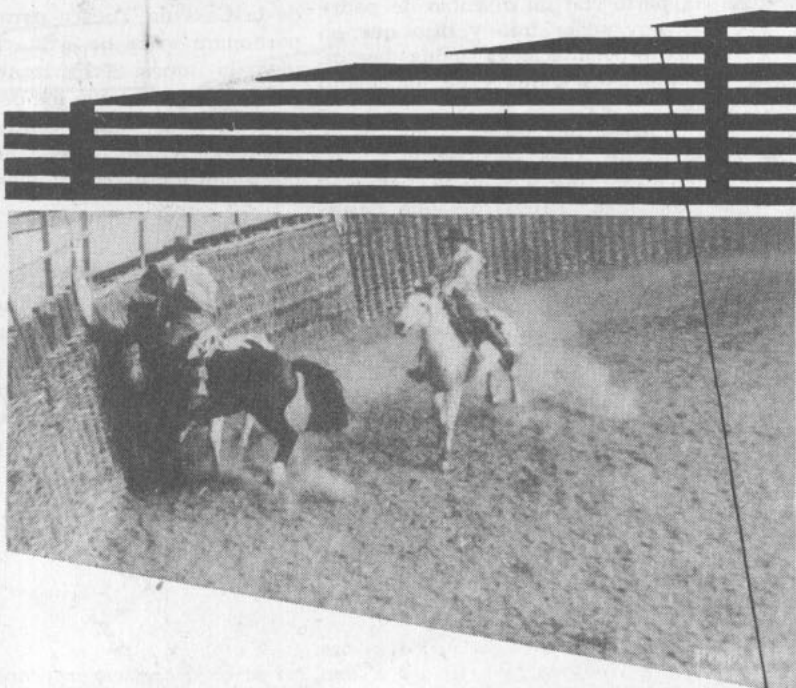
*Ironía:*

Llamarse Lanchares Bueno y ser condenado.



# MARATON ELECTORAL





## Estoy abriendo una ventana de Chile en Estados Unidos.

En el gigantesco local de la International Trade Mart,\* de Nueva Orleans (EE.UU.), presentaré, desde el 16 de Septiembre al 16 de Noviembre del pte. año, una visión de lo que es Chile en el concierto de los países latinoamericanos. Industriales, hombres de negocios, importadores y un vastísimo público se enterarán, de visu, cómo es nuestro folklore, en qué forma trabajan la industria, la minería, la agricultura y el comercio, cuáles son nuestras artes, etc., etc.



Será, en suma, una ventana de Chile abierta en Estados Unidos para que nos conozcan mejor y sepan que estamos empeñados en impulsar el progreso.

Siempre a sus órdenes,

*Chispita Kilowatt*

... su servidor eléctrico.



**COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.**





FUE fantástico, brutal, lo que se descubrió el otro día, cuando me puse a conversar con un chiquillo de la Cámara (se llama Pancho), y me contó que se está discutiendo un proyecto de ley que deja a nuestros parientes pobres, los indios araucanos del sur, sometidos a la ley común y no a una ley especial que tenían.

Y lo divertido es que, al revisar esas leyes especiales, se comprobó que está en plena vigencia, como quien dice vivita y coleando, una



ley que les reconoce a nuestros hermanos mapuches... ¡el derecho a la poligamia!

Los miembros de la Comisión de Agricultura y Colonización de la Cámara, donde se hizo el descubrimiento, empezando por su presidente, Lucho Martín, se fueron a mirar al espejo a ver si tenían cara de mapuches, para hacerse los indiecitos.

Ustedes no saben el aguante formidable que tiene Lucho Bossay. Es capaz de hacer las giras más agotadoras y quedar tan campante. Y lo grande es que viaja durante el día y habla de política la noche entera. ¡Yo no sé de dónde

saca tanta palabra! La otra noche estaba comiendo donde los chinitos del Danubio Azul y se mandó la parte con un discurso de padre y muy señor mío y dijo que en sus proclamaciones había beatos, comunistas, curas y de un cuanto hay.

Fíjense que en el último viaje, de cuatro días, recorrieron "diecinueve" pueblos en O'Higgins y Colchagua. Tanto fue, que desertaron en el camino, por cansancio, los diputados Santandreu, Gaona, Brucher, Clavel y Cornejo.

Bueno, la cosa es que no se cansen los electores, digo yo.

Y ya que hablo de un candidato, también me referiré a las giras de Pinocho Frei.

Pero a Frei le pasa otra cosa. No se le cansan los acompañantes, porque toma la cosa con más calma, pero sí se le "sienten" los "no acompañantes".

Voy a explicarme porque me imagino que ustedes no entienden ni jota: resulta que, no se sabe si por omisión, olvido, falta de iniciativa de los interesados, o lo que sea, Pinocho se fue a su reciente gira por Malleco sin incorporar a la comitiva a sus recientes aliados palistas, el senador Edgardo Ba-



rrueto y el diputado Carlos Sívori.

Estos se "sintieron" y dijeron en el Pal que Pinocho los menosprecia y, ¡admírense ustedes!, han pedido que se reconsidere la proclamación palista de Frei como candidato presidencial.

A lo mejor, el narigueta sale ganando.

Y a propósito de Barrueto, provocó grandes risas en el Senado,

el pasado martes, cuando el Senado insistió en su proyecto de amnistía y rechazó la "insinuación" de la Casa de Toesca para que se perdonara a los tiras que hicieron ídem la imprenta Horizonte.

Dijo Barrueto que los detectives no tenían la culpa, porque eran mandados y que todavía no se sabía quién los había mandado...

Ese mismo día Ulises Correa convenció a Izquierdo Araya que le cediera el turno para hablar de los milicos. Las galerías estaban repletas esperando el virulento discurso de Correa. Pero el senador Alfredo Cerda Jaraquemada



no se dejó convencer y aprovechó el público de Correa para endilgar una lata sobre reestructuración de la Administración Pública.

La gente bostezó bastante, pero, por fin, escuchó lo que había ido a oír.

Para terminar, les diré que el Frap invitó a su próxima Convención al Cura de Catapilco, y le dijo que lo consideraría como Partido, con derecho a llevar 200 asambleístas.



¿Y saben lo que contestó el curita? "No voy —dijo—, porque el FRAP no es un organismo de izquierda"... ¿Será nihilista o "aniquilacionista" don Catapilco?



**Aló... aló...? habla con Peggy!**

no te olvides, Jaime Egaño, que para adquirir nuevas energías en los debates parlamentarios te espero a comer en el

**RESTAURANT "BELLEVUE-ROOF"**

Huérfanos 886 - Edificio del Teatro Astor - Piso 12. Teléfono 392034.



*Por Chochi Inosprosa*

## CAPITULO IV

IGUAL que la gota de agua que termina por horadar la piedra, la idea de encontrar un programa de septiembre golpeaba el cerebro de Mi General de la Calle Esperanza. Había fracasado con don Pitín de las Olavarriendas, que le presentó una escoba; había vuelto a fracasar con Mamerto de las Callampas, que le trajo el programa de las carreras del 20. Por último, supo con gran sorpresa que doña Miriam de la Croix —la más calladita de sus partidarias— le recomendaba el programa de Perón, que era de Mayo.

—¡Yo quiero uno de septiembre! —gemía el General.

Fue entonces cuando congregó a los Letelieres.

—Si me han fallado los amigos —filosofó—, prefiero recurrir a los parientes.

\* \* \*

En el Patio de los Naranjos, que las brisas del Pal acariciaban con un aire bastante helado, se concentraron varios regimientos de Letelieres. Eran tantos que no cabían en los pasillos ni salones de Morandé 80. De a dos en fondo, marcharon ibanezcamente al gabinete privado del Primer Pariente General. Sólo subió la sexta parte.

—¿Cuál es vuestro programa? —interrogó con voz volpónica el Caballero de los altos.

Los Letelieres se miraron entre sí. Y uno de ellos exclamó:

—Nosotros somos el programa. Para triunfar en esta guerra del Pacífico, hay que formar un regimiento, unido por idénticos ideales, que sea capaz de marchar al mismo paso de ganso, para aplastar a los enemigos. ¿Y qué mejor garantía de igualdad que una sola familia de Letelieres?

Meditó un momento Mi General de la Calle Esperanza y, después de acariciar el reloj cucú, que se le había quedado encima de la mesa a doña Miriam de la Croix, dijo con acento militar:

—Muy bien, mis Letelieres. Lárguense al combate. De frente... ¡mar!

Así se organizó el Regimiento de los Letelieres de Línea, decidido a triunfar en la Guerra de la Revolución Pacífica.

(CONTINUARA)



Mientras él baila a la rusa, su mala sombra lo acusa.

## DIALOGUETES

—Don Ulises Correa está haciendo honor al nombre que lleva.

—¿Por qué?

—Porque debido a su intervención sobre los automóviles y las fuerzas armadas, está ardiendo Troya.

—Dicen que don Parcial Mora

renunciará al generalato de la candidatura Bossay.

—¿Será por divergencias políticas?

—No; es por razones económicas. Los gastos de la campaña son crecidos y se trata solamente de que la caja electoral no vaya a quedar en mora...

—¿Cuánto cuesta una camioneta nueva?

—Barato; solamente 541 de cárcel.

### DON PANCHE CUEVAS:

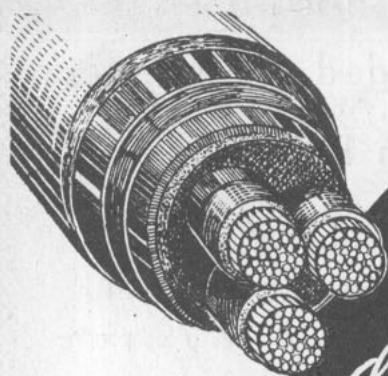
—Para suprimir la acidez estomacal que producen las precandidaturas, he decidido tomarme una tableta de la eficaz LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS.





# EL DOBLE CANJE (Escenas de la vida real)

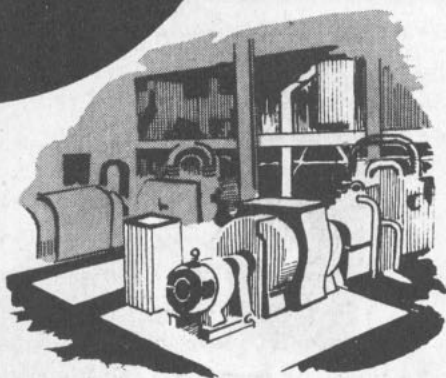
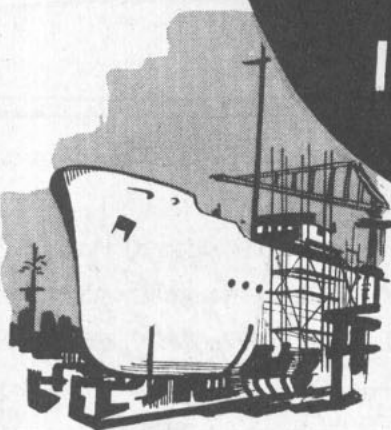
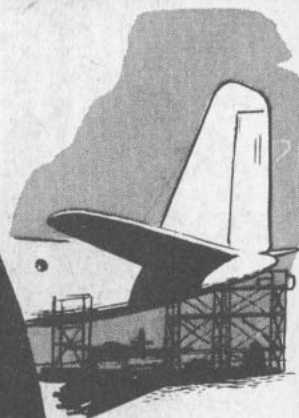




*Cables*  
**de COBRE**

**MADECO**

*Llevan la*  
**FUERZA** *que*  
*impulsa toda*  
*actividad*  
**INDUSTRIAL**



Los cables de cobre MADECO son prácticamente eternos. Ni la lluvia, ni el sol, ni el calor, ni el frío alteran su perfecta y permanente eficacia.

Los cables de cobre MADECO son especialmente exigidos por los expertos industriales.

**MADECO**



**SFF**

FABRICA: URETA COX 930 (LO VIAL) CASILLA 116-D SANTIAGO

TELEFONOS: 53094, 53095, 53096, 53097, 53098, 53049, 53264 y 51056.





**BOSSAY:** —Al que da y quita el apoyo electoral le sale una corcobita debajo de la colita.

**P. MAMOCRÁTICO:** —Al paso que van las cosas, la corcobita y la colita te van a salir a vos.

## Los últimos mohicanos

ENRIQUE Rodríguez Ballesteros, nuevo presi del Partido Mamocrático, dijo con voz doliente:

—¿Orlando Budnevic?

—Presente.

—Requiescat in pacem. ¿Ernesto Araneda?

—Presente.

—Requiescat in pacem. ¿Serafín Soto?

—Presente.

Y así siguió el triste desfile de difuntos hasta el número de siete. Entre los damnificados estaba el diputado José Oyarzún. Terminada la purga, previo disciplinazo a Luis Minchel y Guille Gruss-Mayer, se entró a la orden del día.

La orden era retirarle el apoyo de los Mamocráticos a Pilucho Bossay. Fue en vano que Budnevic, rádico emboscado y cripto mattagallista, cantara la palinodia en esta forma:

—Señores: Bossay está más solo que Ibáñez. No tiene otra compañía que el bacalao al hombro. ¿Cómo vamos a retirarle nuestro apoyo? Sean buenitos, señores correligionarios mamocráticos. Si siguen siendo partidarios suyos, habrá prietas el domingo. ¡Prietas con porotos, estimados amigos! ¿No se les hace agua la ideología frente a este programa?

Pero los aludidos fueron inflexibles, en vista de lo cual Budnevic y Cía. formarán tienda aparte, si es que se puede llamar tienda a un emporio que va de mal emporio...

## Seguridad y eficiencia en las faenas

A fin de alcanzar el mayor grado posible de seguridad, nuestras compañías otorgan recompensas especiales a los conductores de faenas que observan prolijamente las normas de prevención y resguardan de riesgos a los trabajadores que están a su cargo.

Simultáneamente se están llevando a efecto cursos de entrenamiento e instrucción, a fin de que el personal conozca las técnicas más modernas y pueda alcanzar el mayor grado de eficiencia. Estos cursos que han comprendido diversos grupos de supervisores, capataces y encargados de diferentes labores, han sido complementados por un seminario destinado a jefes superiores que ha estado a cargo, en Chuquicamata, del profesor Thomas Kennedy, de la Universidad de Harvard.

El perfeccionamiento profesional y la seguridad de los trabajadores constituyen una preocupación dominante de nuestras compañías, para que las labores se realicen con la mayor eficiencia y la mayor protección posibles.

**CHILE EXPLORATION CO.**  
Mineral de Chuquicamata

**ANDES COPPER MINING CO.**  
Mineral de Potrerillos

**CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA  
Y PROSPERIDAD DE CHILE**



**IQUIQUE.** Los vecinos de esta provincia ya se cansaron de esperar el cumplimiento de las promesas gubernativas de construir el indispensable camino de Iquique a Oruro, por la ruta de Chusmiza. Pero como desean que esta carretera sea una realidad para dar vida a Iquique y pueblos del interior, han resuelto poner ellos mismos manos a la obra, o más bien al camino, organizando un movimiento para construirlo con su propio esfuerzo. Y como lo pensaron lo están haciendo. Así, mientras el comercio y la industria efectúan la recolección de dinero y también palas, picotas y barretas, empresarios de camiones ofrecen vehículos para el transporte de materiales. Pero algo que es conmovedor es el ofrecimiento de los vecinos del pequeño pueblo del interior, Pisiga, de aportar 100 hombres dispuestos a trabajar en el camino sólo a cambio de la alimentación y alojamiento en campamentos. Este es un magnífico ejemplo que esta zona da al Gobierno y a todo el país, sobre todo a los 227 mil empleados públicos, quienes, si trabajaran un solo día al año en caminos, contribuirían a que este problema se resolviera sin mayor esfuerzo.

(CHARINTO, corresponsal)

\* \* \*

**PUNTA ARENAS.** Los magallánicos echarán la casa por la ventana el próximo domingo en una fiesta con repiqueteos de campanas, embanderamiento de edificios, banquete con chiporros al palo, desfiles y concentraciones públicas. Y todo esto porque el domingo 15 quedan libres del dominio de la Sociedad Explotadora Tierra del Fuego y Gente Grande unas 700 mil hectáreas de tierras que estaban dadas en arrendamiento desde el siglo pasado a esas Compañías y cuyos contratos no podrán ser ya renovados. Ahora, al no aprobar la Cámara de Diputados un proyecto de don Cheque González Madariaga que suspendía por un año las facultades que tiene el Presidente de la República para disponer de esas tierras, éstas podrán ser subdivididas como lo desean la UPEGAMA, los regionalistas y hasta los mismos rádcos magallánicos. Por esto el próximo domingo ha sido llamado en Magallanes "Día de la Liberación", aunque no está claro si lo de la liberación es respecto de las Compañías o de don Cheque.

(FUEGUINO, corresponsal)

**Afeitese  
RAPIDAMENTE**



## BUENO, MALO Y PESIMO



**BUENO,** que haya venido a Santiago la linda Miss Universo. Hacia falta un panorama magnífico como ése, en nuestro ambiente, lleno de pasiones políticas y cosas feas de ver y de oír.

La belleza de Gladys Zender debemos agradecerla como un regalo que vale un Perú.



**MALO,** que la celebración del centenario del Teatro Municipal haya costado una porrada de millones de pesos, que aprovecharon a muy pocos chilenos, pues trajeron artistas tan caros (cuatro y cinco mil pesos la platea), que, en un país empobrecido como éste, produjo una sala casi desierta.

La gente que programa debe ser técnica y entendida.



**PESIMO,** que no se dicte una reglamentación drástica y severísima contra los irresponsables, que se lanzan a manejar una motoneta sin haber tenido nunca antes un aparato motorizado entre sus manos.

Las casas vendedoras no deberían entregar motonetas a cualquiera, sino a quienes garanticen su competencia para guiarlas.

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

**¡SALUD, CON VINOS CASA BLANCA,  
EL VINO QUE SABE MEJOR  
A LOS QUE SABEN DE VINOS!**

Don Hugo Zepeda, al ser elegido candidato a senador por el norte y por la actuación que le ha cabido en el pronunciamiento presidencial de su partido, se convierte en el "Personaje de la Semana".

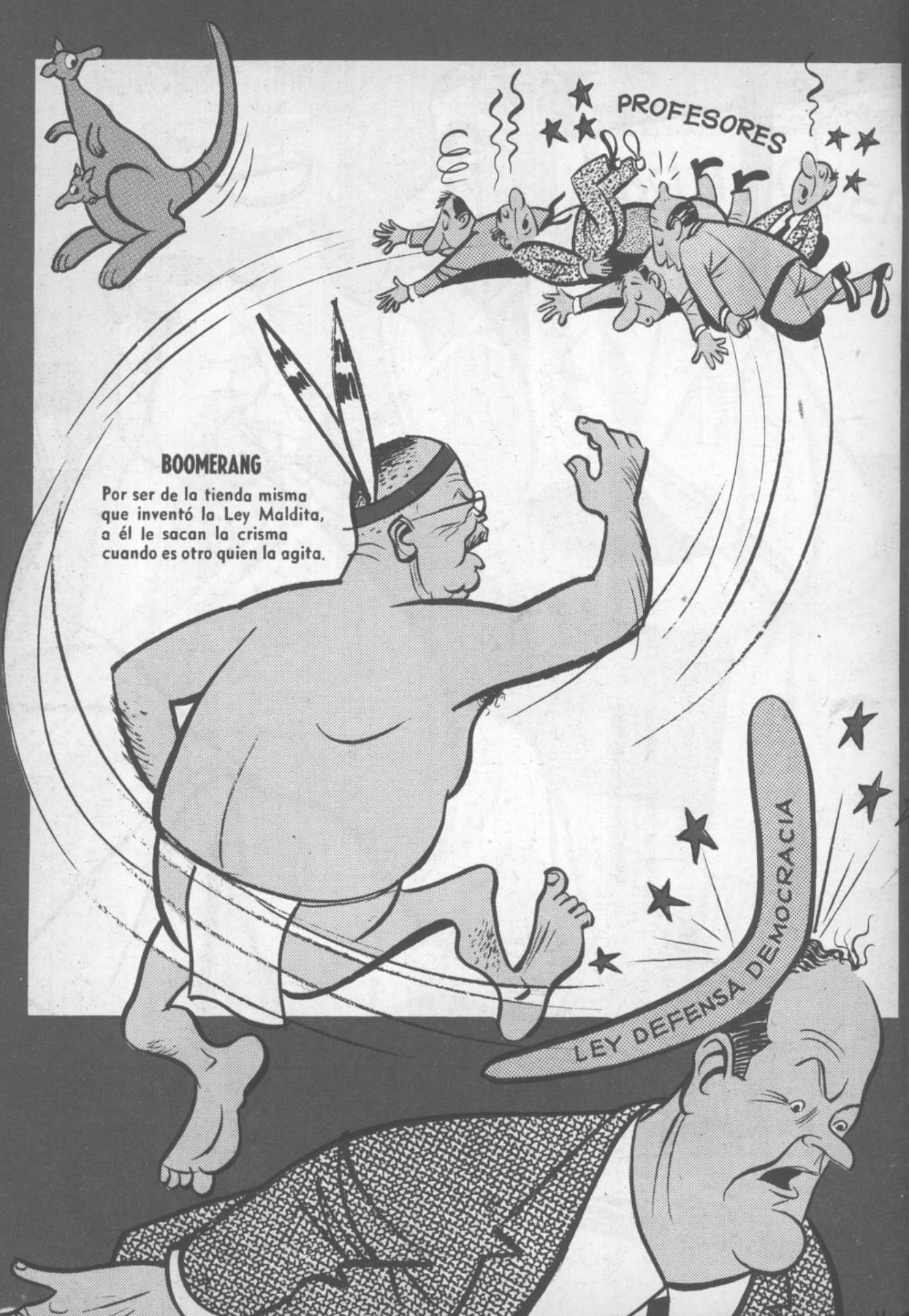
Lo saludamos con un cordial  
**¡SALUD, CON VINOS CASA BLANCA!**





EL PELUQUERO: ¡Mire que se ve pi-  
cho peinado al centro!  
EL CLIENTE: —Déjeme, no más, pei-  
nado a la derecha...





### BOOMERANG

Por ser de la tienda misma  
que inventó la Ley Maldita,  
a él le sacan la crisma  
cuando es otro quien la agita.

PROFESORES

LEY DEFENSA DEMOCRACIA



# topaze

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

PRECIO: \$ 50.-

AÑO DEL VETERANO DEL 79



CIC:— No sé por qué me estoy encontrando sin fuerzas para levantar el volantín...  
VERDEJO: —¡Era que no, pus, Mi General! ¡Con la media colita que le han colgao!



EL:— ¿Espera un cachorro?  
ELLA:— No. Espero un cachorro...



ESCRIBEN:  
GABRIEL SANHUEZA D.  
SANTIAGO DEL CAMPO  
CARLOS SANHUEZA D.  
ALBINO PEZO  
IGOR ENTRALA



# topaze

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: AVDA. SANTA MARIA 0108 3ER. PISO - FONO 380070 - CASILLA 84-D

AÑO XXVI

Santiago de Chile, 20 de septiembre de 1957

N.º 1301

NO todo es malo en septiembre. Bueno es el 18, con su celebración histórica prendida en el corazón de cada chileno. Bueno es el 19, aunque resulte un poco caro, con el disciplinado desfile de las Fuerzas Armadas. Bueno el 20, que viene a ser como el San Lunes de las festividades patrias.

Y es bueno Chile, en este septiembre, porque ya está pasando a segundo plano la preocupación nacional por la Moneda. Ya nadie mira a Morandé 80. Los ojos se juntan en otras esperanzas —los diversos candidatos presidenciales—, y, desde este septiembre de 1957, se ponen a mirar por anticipado el septiembre definidor que habrá de ser 1958.

Yo no sé si me estoy poniendo original. Pero siento optimismo y veo renacida mi fe en días mejores. La primavera puede tener algo de culpa. También el hecho de que las grandes agrupaciones tradicionales vuelvan a hacer oír su voz y su voluntad de levantar el fervor ciudadano. Optimismo provocado, además, por el interés que el hombre y la mujer de la calle —en su mayoría independientes— están demostrando por la recuperación económica y el resurgimiento moral de este "Chile lindo", como dice la cueca dieciochera.

Bueno es, asimismo, hacer un examen de conciencia en el mes de la patria. Pero no solamente para meditar en cosas oscuras, sino en aquellas que son dignas de ser loadas y respetadas. Porque la verdad es que, en medio de tanto asunto oprobioso y de tanta circunstancia adversa y negativa, Chile sigue su recto camino, su capacidad de superar los disturbios pasajeros, su decisión de progreso por encima de las rémoras. Es esto lo que yo quiero mirar en esta semana de celebraciones. En lugar del politiquero romo, pienso en el magnífico acervo de hombres de trabajo y estudio que pugnan sin cesar por crear riquezas y formar

## Lo mejor de septiembre



ciencia y acreditar técnicas. Aplaudo a nuestros médicos de prestigio, a nuestros ingenieros de nota, a nuestros viejos y jóvenes sabios e investigadores, a nuestros artistas, a todos aquellos que mantienen en alto y en lo honroso la verdad de Chile. Ellos son Chile. Ellos son septiembre. Ellos, los herederos del 18 grande y creador.

Y también son Chile —por supuesto que sí— los hombres públicos que, sacrificando situaciones personales y horas de sueño y reposo, dedican sus esfuerzos más fuertes al estudio de los problemas y a la búsqueda de sus soluciones justas. Ellos, dondequiera que estén, ya en el Parlamento, en los partidos o en los consejos o en los congresos, son parte vital de la médula patria, centros de un presente honroso y promisorio.

Es raro que este profesor, a veces implacable, amigo de la crítica y de la sonrisa, hable ahora de fe y de confianza. Pero no olviden ustedes que, como maestro que soy, si

bien trato de fustigar lo inconveniente y de aclarar lo nebuloso, también sé reconocer lo bueno que tenemos y lo óptimo que estamos obligados a construir. En este sentido, Chile es dueño de acciones positivas y de personalidades limpias y maduras, y de pensamientos recios. Mi propósito, al reconocerlos, es desear que se impongan sobre las pequeñas fuerzas negativas. Es lo que yo anhelo; y lo que Chile precisa en su reconstrucción futura.

Son cosas de septiembre. Cosas que me han dejado el 18 y el 19. Cosas que hay que decir en el aniversario de la República. Pensamientos que se nos olvidan en el tumulto de abril, en los fríos de julio, en los balances de diciembre. Cosas que viven mejor que nunca en el septiembre de la libertad chilena, mes de la esperanza.

PROFESOR TOPAZE.

## El Hombre feliz tenía camisa

dice el diputado demócratacristiano don Ignacio Palma Vicuña, porque solamente usaba la genial creación.



# Ud. hace Un buen negocio

al comprar una batería  
General Insa, porque  
Ud. la paga... pero Insa  
se encarga de su cuidado.



- 1.— Control de su Batería por medio de los 8 Puntos de Servicio.
- 2.— Servicio en todo el país y por tiempo ilimitado.
- 3.— Cargas gratuitas.
- 4.— Mantención de su Batería en caso de paralizar su coche.
- 5.— Póliza de Garantía que le asegura su Batería contra defectos de fabricación.



M. R.

*Nuestro mejor producto  
es el BUEN SERVICIO*

## La cueca del nuevo rico

Por Ulises Homero Correa

Si quieres ser rico,  
más que ligero,  
hazte milico;  
salé pal extranjero...,  
pal extranjero, sí...;  
quién lo diría,  
que de allá traerías  
un contrabando...  
Vamos andando  
en automóvil de lujo,  
y con los influjos,  
una lavadora  
que lava sola.  
Enceradoras  
y piano de cola,  
piano de cola, sí...  
Si quieres ser rico,  
más que ligero,  
hazte milico...



## Liberal - Matadero - Palma

Anoche. La policía rodeaba la manzana. El Paté's Jamón preguntó al Negro Chico:

—¿Gritamos de nuevo?...

—¡¡¡Gritamos!!!... —fue la respuesta. —Y comenzaron: ¡Viva el Choche! ¡No hay como el Choche! ¡Muera Pinocho! ¡Abajo Pinocho!

El más entusiasta agregó:

—¡Mueran los oligarcas y los expoliadores del pueblo! De inmediato el amigo le achuntó certera bofetada en un ojo:

—Cállate, Negro. ¡Ese grito es pa la convención del FRAP! No te salgai del libreto.

En ese momento un obrero liberal, a quien la directiva llama el Sargento, iniciaba la segunda tanda:

—¡Viva Chocheooo! ¡Viva el Leonooo! ¡Viva el Partido liberalooo!

En el interior del otrora distinguido y aristocrático Club de Septiembre, se iniciaba la votación.

—Ya, pues, ñato —le decía un delegado a otro—, apúrate, oh, pa eso nos pagan. ¿Vais a votar o no?...

—¿Y pá qué? —decía el otro—, ¿que no vis que la cantina de aquí está cerrá?...

Don Jugo Zepeda, con su vieja cara de cazador de cabezas, anunciaba, entretanto:

—Niños. Le llegó a Pinocho. Aunque no me guste, ganó Choche.

—Chitas —dijo don Orejorio Amunátegui—, sonaron los descuentos en el Central. Hay que dividir al partido... —Y se llevó de un ala al negro Miguel, y al alemán Vitoco Braun.

Nos fuimos cuando los directores iniciaban el siguiente diálogo:

—¿Viste al León? ¿Le tuviste miedo?

Ladigato Errázuriz, sentado en el suelo, se mordisqueaba un dedo, mientras decía:

—Con el Cachorro nos vamos a la punta del cerro.

Y otro dijo:

—¡Las cosas del Cachorro! ¡Miren que traer aquí a la querida chusma del año 20!





CIC: —¿Qué te parece, Verdejo? He hecho bajar el té y el azúcar.

VERDEJO. —¿Y qué me dice del cobre, don Mi General?

## SEGURIDAD Y EFICIENCIA EN LAS FAENAS

A fin de alcanzar el mayor grado posible de seguridad, nuestras compañías otorgan recompensas especiales a los conductores de faenas que observan prolijamente las normas de prevención y resguardan de riesgos a los trabajadores que están a su cargo.

Simultáneamente se están llevando a efecto cursos de entrenamiento e instrucción, a fin de que el personal conozca las técnicas más modernas y pueda alcanzar el mayor grado de eficiencia. Estos cursos, que han comprendido diversos grupos de supervisores, capataces y encargados de diferentes labores, han sido complementados por un seminario destinado a jefes superiores que ha estado a cargo, en Chuquicamata, del profesor Thomas Kennedy, de la Universidad de Harvard.

El perfeccionamiento profesional y la seguridad de los trabajadores constituyen una preocupación dominante de nuestras compañías, para que las labores se realicen con la mayor eficiencia y la mayor protección posibles.

**CHILE EXPLORATION CO.**

Mineral de Chuquicamata

**ANDES COPPER MINING CO.**

Mineral de Potrerillos

**CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA  
Y PROSPERIDAD DE CHILE**

# Cancionero de Costas Patrias

LOS COMPADRES PALETEADOS

Por ABUSSAY y SOTO FIJESE.

dibujó: LUGOZE



Somos como tontos para las cazuelas,  
somos como balas para las empanadas,  
somos como esponjas p'al vino tinto,  
somos compadres bien paleteados.



CIELITO LINDO

Canta: Zepeda.

Si, ay, ay, ay,  
linda y no llores,  
que cantando se alegran,  
cielito lindo, los corazones.



CUECA VIEJA  
Con arpa de Catapilco.

No te cases con tonto  
por la Moneda;  
la Moneda se acaba,  
y el tonto queda.

*Algo huele mal*

en el lio de los  
educadores, dice el  
Ministro de Educa-  
ción, Almirante  
don Horacio Quintana.  
Indudable-  
mente, conviene  
aplicar aquí el efi-  
caz, rápido, seguro  
y agradable



LAPIZ DESODORANTE

**ADAM'S**

EL ALIADO INDISPENSABLE  
DEL HOMBRE MODERNO

NO MANCHA LA ROPA  
NO IRRITA LA PIEL  
FACIL DE APLICAR.



MOLINARIADAS  
Coro Nacional

La Carmen Rosa Chandía,  
que vivía en Cachapoal,  
hoy tiene zorros plateados  
y un auto fenomenal.



AY, LA VIDA  
Canta Verdejo:

La vida, ay, para qué,  
Dios me daría,  
que me cargó este cacho  
de porquería...

Para la

*Tos*



tome

**CRESIVAL**





¿Un llamado de  
urgencia?..

*Siempre el Doctor llega-  
rá a tiempo si utiliza el  
formidable "pique" del  
despampanante*

**FORD 57**

- SEGURIDAD
- RAPIDEZ
- ECONOMIA

**FORD**



**FORD MOTOR COMPANY**

SUCURSAL SANTIAGO

# EL NEGRO DE LA SEMANA

Las restricciones que el Ministro de Hacienda hizo al presupuesto de la Universidad de Chile, alarmaron con justa razón a los profesionales, alumnos y a la ciudadanía toda, que comprende que el espíritu del país, su alma y la fuente del progreso científico y material de Chile están en la Universidad.

Las voces y clamores de protesta que de todas partes se alzaron, hicieron declarar al señor Urzúa Merino que estudiaría la forma de otorgar otro poco de recursos a la Universidad y, efectivamente, aumentó la cuota en dólares. Con todo, para el próximo año los institutos, cátedras, hospitales clínicos, laboratorios y otra serie de centros de investigación y trabajo de la Universidad siguen sin disponer de los recursos más indispensables.

El ministro estima que para financiar el Presupuesto de la Nación hay que "restringir por parejo", sin discriminar. No entiende de jerarquía de valores y si estima que la hay, debido quizás a su poca sensibilidad universitaria, mira a la Universidad como un plantel de quinta clase o a lo mejor en su fuero interno cree que una universidad no es sino algo así como un artículo de lujo.

Por no comprender que la Universidad de Chile es fundamental para el desarrollo económico y espiritual de nuestro país y todavía no dar con la fórmula para su financiamiento, le volvemos a otorgar a don EDUARDO URZUA MERINO el PUNTO NEGRO DE LA SEMANA.



## SACANDO LOS TRAJOS AL SOL

Chicho, con gesto heroico, ordenó:

—Saquen las damajuanas del recinto. No tiren huesos al suelo y escuchénme cuando discurseo.

En el fondo del salón, un grupo de convencionales iniciaba el segundo pie de una cueca.

—¡Chicha y chanco, chicha y chanco! —gritaban los parciales de Serani, mientras Cejijunto Martones advertía:

—¡No hay que tirar piedras al tejado radical cuando uno tiene techo de pizarreño!

Pedregoro, que terminaba recién una cartilla, pidió la palabra:

—¡No hay que tirarse —dijo— a las patas de los caballos! La Hípica está en peligro. Hay que salvar la Hípica.

Se calló cuando le soplaron que



PEPITO GRILLO: —¿Y usted por qué no participó en la Convención del FRAP?

EL GRILLO. —Porque era una pura olla de grillos.

era domingo, pero que no estaba en el Hipódromo.

La convención presidencial frapienta era atocinada y concurrida. Se trataba de elegir un candidato dispuesto a ir al sacrificio. Y era emocionante ver lo dispuestos que estaban Chicho y Willie, Alejandro el

Masónico y Humberto el Pizarreño.

Los democráticos, aburridos ya por la falta de rancho, masticaban un poco de charqui, mientras los comunistas preparaban ex bombas Molotov caseras.

Verdejo, que estaba de visita, en su calidad de delegado sindical, enfiló hacia la puerta, reclamando:

—Me invitan para que opine y lo único que hacen es obligarme a pedir que le declaremos la guerra a Estados Unidos. Tanto que quieren comercio con todos los países del mundo. ¿Por qué no exportan detrás de la cortina de hierro a todo este garumaje ambicioso?

Fue entonces cuando don Humberto Mewes, con una gran cola entre las piernas, le respondió:

—No te enojés, Verdejo. No los mandamos allí para no resfriar a los rusos.



# LA FONDA ELECTORERA

CATAPILCO: —¡Si ya están los que cantan y los que bailan, parece que nosotros estamos aquí por las puras huifas!...



# VIÑAMARINEANDO



SIRENITA: —¡Te juro que estoy bien arrepentida de haber nacido con cola!...

LA OTRA: —Ya sé: todos los años dices lo mismo cuando se abre la temporada del Casino...

SIRENITA: —¡La pura verdad, hija! Confieso que me da una envidia tremenda toda esa gente feliz que lo pasa tan regio en esta Viña del Mar tan soñada!





**CANIBAL PINTO.** —¿Qué le pasó en los ojos, Pilucho, que los tiene en tinta?

**PILUCHO BOSSAY.** —Lo que tenía que pasar, pues, hombre: que los puñetes que Ud. esquivó me ligaron a mí.

## El Otro Yo del Doctor Blandengue

Allí estaba el pobre campeón\* en una sala de hospital, todo molido a golpes y con la cara amoratada. Al ver entrar al recién llegado, apenas tuvo ánimo para decir:

—Mi querido Bacalao, usted aquí...

—Ja, ja, mi querido amigo —respondió el aludido—. ¡Venga un abrazo!

Y don Bacalao, sin contemplaciones de ninguna especie, estrechó en sus brazos al boxeador magullado. Se escuchó un ¡ay! que se oyó hasta en el CEN radical, mientras don Bacalao decía:

—Lo que más siento, mi querido Bossay, hombre, es que las bofetadas que le pegó de retruque su Generalísimo le hayan quebrado el frasco de Tónico de la Esperanza que le di el día de su proclamación. Una costilla más o menos no importa. A los ojos en tinta basta decirles "sana, sana, ojito de rana" para que la compota desaparezca. ¡Pero el frasco de Tónico de la Esperanza es una pérdida irreparable, mi querido amigo. ¡Venga otro abrazo!

Y le dio otro abrazo al impaciente, quien dijo:

—Don Bacalao, usted que sabe tanto en materia de elecciones presidenciales, dígame: ¿cree que me podré recuperar de los puñetes que recibió Canibal Pinto?

—Veo su porvenir político mucho más en compota que su ojo, mi querido amigo... Este knock-down que ha sufrido usted puede convertirse en un knock-out definitivo. Dudo mucho que lo sálve la campana. Salvo que...

—¿Salvo qué?...

Miró don Bacalao en derredor, y dijo, bajando la voz:

—Salvo que cambie de manager, mi viejo perro querido.

"Hurricane" Bossay se puso muy pálido y sólo atinó a decir:

—No me atrevo. Se me hiela. Usted cortece a mi manager, don Bacalao. Si lo despidió, me da una chanca padre.

En esto se oyeron en el corredor del hospital unos pasos fuertes. Unos pasos que, para peor, iban seguidos de los pasos de los guardaespaldas. Don Bacalao se puso color canela y saltó por la ventana. En cuanto "Hurricane" Bossay, se desmayó cuan gordo es...



**ANIBAL PINTO:** —Para suprimir la acidez estomacal que me produce el matonaje empleado como arma política, que me recuerdan los torpes procedimientos de que se valió el fascismo, tomaré una tableta de la eficaz **LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS**.



## Frases Célebres

¡Qué macanuda es mi Rebelión de los Tenientes!

*El nuevo Raúl Aldunate*

Pero no le llega ni al talón a mi Declaración de los Sargentos.

*Odiseo Correa*

RARO: Ser cachorro y hacerse el cucho.

IMPOSIBLE: Que el General Parra sueñe con él mismo y se vea sin banda.

IRONIA: Producir salitre y haber crecido tan poco como Cachimbín. (Lo dijo un chochista).

*Tan rápido  
y seguro...*



como el joven escritor José Manuel Vergara ha conquistado la fama con su libro "Daniel y los Leones Dorados", los aviones de la LINEA AEREA NACIONAL surcan los cielos de Chile y del mundo.



## ¿La Marcha Triunfal?

Por RUBEN DARIO VERDEJO

*¡Ya viene el cortejo!*

*¡Ya viene el cortejo! Ya se oyen las claras bocinas.*

*Los autos se anuncian con vivo reflejo;*

*ya vienen los coches causantes de tantas bolinas.*

*Ya pasa debajo los arcos do puso su toque el artista*

*{Menindros*

*—los arcos triunfales en donde los vistas de aduana no*

*{ponen sus ojos atentos—*

*la gloria solemne de un doce cilindros*

*traído desde USA por ágiles manos de heroicos sargentos.*

*Se escucha el sigilo que envuelve el negocio de estos*

*{caballeros,*

*el ruido que hicieron los bultos que hicieron pasar a la*

*{“guera”,*

*la pala que echó a este affaire harta tierra*

*y los majaderos*

*que hicieron su agosto con artes desleales.*

*¡Tal dejan los autos de acero*

*inermes las arcas fiscales!*

*Ciertos senadores, de pronto, exhalan su grito,*

*su grito sonoro,*

*su cálido coro*

*que anuncia esta fiesta del oro*

*a costa de un Chile contrito.*

*Ulises Correa el caso denuncia:*

*los autos que entraron*

*airado al país los anuncia;*

*se agita en violentos clamores*

*y aterra*

*la orgía de otros tantos refrigeradores*

*que dice que entraron cual contrabandistas a esta pobre*

*{tierra.*

*Ya pasa el cortejo.*

*Señala a su papy un Packard su nene,*

*un Packard que observa el cabrito perplejo*

*sin saber do viene.*

*Las cabras más pichas miran bellos Chevrolese*

*de todos muy cursis de azul, de gris-perla y de laca,*

*y la que es más maca*

*le lanza al milico miradas cortes.*

*¡Honor al que trajo, sin pagar impuesto,*

*el Buick formidable que es lujo de ricos*

*y en el cual se luce fachoso y enhiesto!*

*¡Buen dar los milicos!*

*A aquel que allá en USA se gasta chilenas divisas*

*en autos y en nylon y luego regresa a sus lares*

*sin pagar siquiera derechos de aduana,*

*y en un mes percibe lo que en todo un año un buen*

*{profesor;*

*al que es de la Patria tutor*

*y jubila, platudo, en hora temprana*

*y todo lo abarca*

*sintiéndose un héroe que guarda a este Chile inmortal,*

*¡le digo que es tiempo que vaya dejando tranquila e in-*

*{mune nuestra arca fiscal!*





"TOPAZE" presentó la Parada Militar de 1956 como un desfile de automóviles, refrigeradores, aspiradoras y de un cuantitativo venido del extranjero. Hoy día nos encontramos con una nueva Parada Militar, igual como la anterior. Pero con una diferencia: en 1956 eran los oficiales quienes regresaban a Chile cabalgando en sus "efectos personales"; ahora son los oficiales y los suboficiales. Otra diferencia: El año pasado, la denuncia la hizo Don Orejorio; en 1957 la ha hecho Don Odisseo.

## EL FRAP HIZO UN HUEVO DE PATO BRUJULINA

EL espíritu que animó a los organizadores de la Convención Presidencial del Pueblo fue puro, ajeno por completo al espíritu de vino o de chunchules. Don Chicho Allende y el Papá Galo, junto con don Anisette Rodríguez y otros licores fuertes, querían un amplio torneo de izquierda, donde la veracidad nacional pudiera elegir a su sabor un candidato respetable. Por eso invitaron a don Humberto de la Esperanza Mewes, a don Futrecindo Ortega, a Rancho Cuevas y otros próceres. Hasta ahí la cosa iba bien.

Pero cierto infantilismo político de los tovarichs comunistas, que viven en la luna, hizo que las puertas de la Convención se abrieran a quien quisiese. Se necesitaba solamente pagar trescientos pitos para ser convencional elector y se reunieron así dos mil convencionales que amenazaron con transformar la reunión en un vulgar remate.

—¿Quién da más por el voto? ¿Cuál precandidato anda con más platiada? —se preguntaban los flamantes convencionales de a trescientos pesos.

Entonces fue cuando don Chicho y los tovarichs comunistas y socialistas inscribieron desde las seis de la tarde a las ocho de la

noche del sábado, mil trescientos convencionales de sus partidos para controlar la reunión.

Efectuada la primera votación, Chicho obtuvo quinientos votos, y el resto de los presidenciables entre trescientos y trescientos cincuenta votos. No había, pues, una segura mayoría... Cualquier presidenciable con plata podía adquirir dos mil quinientos electores y rematarse la candidatura...

—¡Esto se acabó! —dijo don Chicho—. O damos un golpe de fuerza o la Convención resulta una calamidad... Yo no deseaba ser presidenciable, pero ante estas circunstancias, lanzaré mi nombre y pediré ser elegido por aclamación, suspendiendo las ruedas de votaciones y terminando así con los remates de electores.

Y así fue cómo quinientos convencionales, socialistas y comunistas, que eran los únicos que se encontraban en la sala, decidieron proclamar a Allende por aclamación y dar por terminado el torneo.

La suerte de los precandidatos de otros partidos quedó sellada. Para salvar la Convención, don Chicho, los socialistas y los comunistas, se vieron obligados a hacerles huevo de pato.

—¡Ay! —dijo Brujulina, entrando por la ventana del Profé y sobándose el tambembe—. Fíjense que, para no ser menos que los motonetistas, yo choqué con mi motoescobeta...

—Bueno, abrevia, vieja, le dijimos—, que se acercan las Fiestas Patrias y tenemos poco tiempo. ¿Qué te traes?

—Una especie de plancha que le va a costar el apoyo de la socialstancia a don Guatacazo Abussay...

—Ahora se llama "Hurricane" —dijo el Profé.

—Bueno, yo no puedo saberlo todo— dijo la vieja—. El caso es que el Comité Central Sociolista está que echa chispas y todo por un mero olvido, como dicen en México.

—Fíjense que el bueno de Abu... digo de Hurricane, antes de salir en gira por O'Higgins y Colchagua, donde dicen que hasta se conquistó a don Absalón Valencia Jr., hijo del gran patriarca liberal...

—Abrevia, vieja: volvimos a decir.

—Abrevio: Hurricane encomendó al diputado Raúl Morales Adriaola y al economista izquierdista Lucho Escobar que concertasen donde los chinitos del Danubio Azul un almuerzo amistoso con los sociolistas, para medir la posibilidad de una "entente cordiale". Se juntaron todos; se tomaron cinco botellones de whisky, muchas de tinto y blanco, nidos de golondrina, aletas de tiburón, pato cantonés, etc., y Hurricane... no aparecía! De vuelta de su gira se fue a descansar a su casa de 7 Norte, en Viña del Mar, olvidando por completo el banquete sociolista. Morales y Escobar pagaron la cuenta y don Hurricane pagó el pato.

# neumáticos **GENERAL INSA**

**Amplio stock  
a través de  
todo el país.**

**Calidad  
superior  
comprobada**

El consumo de  
productos nacionales  
de calidad a precios  
equitativos representa  
una contribución  
efectiva al ahorro de  
divisas y al  
saneamiento de la  
economía.

**COMPARE PRECIOS,  
CALIDAD Y GARANTIA**

después saque sus cuentas y diga si  
sale o no ganando con General Insa.

MEDIDAS	TIPO	PRECIO
<b>PARA CAMIONES</b>		
10.00 - 20 (14 T)	Araucano	\$ 84.718.-
11.00 - 20 (14 T)	Araucano	\$ 90.225.-
12.00 - 20 (16 T)	Araucano	\$ 117.831.-
11.00 - 22 (14 T)	Araucano	\$ 92.805.-
11.00 - 24 (14 T)	Araucano	\$ 103.480.-
<b>PARA AUTOMOVILES</b>		
6.40 - 13	Conquistador	\$ 11.902.-
5.90 - 15	Conquistador	\$ 12.254.-
6.40 - 15	Conquistador	\$ 15.193.-
6.70 - 15	Sobre-Seguro	\$ 18.988.-
7.10 - 15	Sobre-Seguro	\$ 18.988.-
6.00 - 16	Sobre-Seguro	\$ 16.621.-
6.50 - 16	Supremo	\$ 18.771.-
6.70 - 15	Sobre-Seguro Banda Blanca	\$ 26.108.-
7.10 - 15	Sobre-Seguro Banda Blanca	\$ 26.108.-
8.00 - 15	Sobre-Seguro Banda Blanca	\$ 30.683.-
8.20 - 15	Supremo Banda Blanca	\$ 31.991.-



Precios en las demás  
medidas, en proporción  
tanto en Banda Blanca  
como en Banda Negra.

Adquiéralos donde su Concesionario General Insa más cercano.



—Por ahí, como soy tan intrusa, oí que los comunistas andaban desesperados buscando un candidato radical a quien apoyar, aunque no fuese Lucho Bossay. Pero yo creo que son bastante injustos, porque el otro día Lucho juró por lo más sagrado que tenía que, contrariamente a la mayoría de sus



correligionarios de la época, él había sido siempre contrario a la dictación de la Ley Maldita. Por lo demás, los hermanos comunes se van a chingar si creen que Bossay va a aflojar. Y está tan seguro, que hace pocos días invitó a un grupo de amigos a jugar rayuela al Palacio Presidencial de Viña, para después de noviembre del 58.

▽ ▽ ▽

—EN círculos allegados a la Cancillería —como dice El Mercurio—, se supo que don Charles Ferrer se va de Cónsul General a Barcelona, reemplazando al Pavo Palacios. Esto será para endulzarle la vida, después que el azúcar se la amargó tanto, y, además, Mi General habrá querido demostrar



que él no es ingrato, como piensa don Oscar Fenner.

Pero lo que no tiene explicación alguna es un cargo diplomático o consular que le van a regalar al joven Joaquín Martínez, "Subsecretario General de Gobierno", quien era Secre General, pero hu-

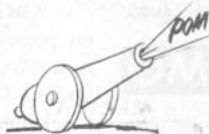


bo que rebajarlo, porque no andaba.

A este paso, don Odiseo Correa va a tener que meter también su cuchara en la Cancillería.

▽ ▽ ▽

Y a propósito de don Odiseo, me contaba un mayor de los más picho, amigo mío, que las diatribas de don Odiseo habían provocado reacción favorable a los milicos y



"especialmente entre las Fuerzas Armadas". Y esto, porque la situación internacional estaba muy tensa y que mi general Adán Barriéndose había pedido una sesión secreta del Senado para explicarla.

Así, se consideraba muy fuera de tiesto que don Odiseo viniera a revolver el gallinero precisamente en estos momentos. Pero yo creo que éstas son patillas que ha echado a correr don Adán para emborrachar la perdiz y tener algo que contestar a los cócteles Motolov que le ha lanzado don Odi. ¿No les parece?

▽ ▽ ▽

—HACIENDO un poco de vida social, me colé el domingo en un

matrimonio donde era padrino don Majamama Tarud. También estaba el diputado Pareto. Llegó el momento solemne en que el sacerdote preguntó si había algún impedimento y si alguien se oponía a la boda. Entonces, Pareto exclamó:

—¡Sí! El novio y el padrino fueron ibañistas...

▽ ▽ ▽

—EL miércoles de la semana pasada estaba comiendo en el Nuri, cuando, de pronto, como a las once veinte, entró, con cara trágica, un joven, que me dijeron que era diputado radical. Iba como buscando a alguien, porque se paseó por todo el comedor, buscando con la vista.

Esto no habría tenido nada de particular, pero le seguía los pasos, es decir, cada paso, una especie de guardaespaldas, tipo Chicago, con la mano derecha metida en el bolsillo de la chaqueta y levantando algo por dentro.

Daba toda la impresión de que llevaba un "bufoso", es decir, un revólver. Le lloraba el antifaz negro, les diré.

Después supe que esa noche había sido trágica, porque fue la misma en que asaltaron al barbeta Anibal Pinto en su oficina. Después de todo esto pensé: No hay duda de que los Alessandri tienen un Dios propio y los protege, porque parece que el amatonado asal-



tante le había hecho los puntos a Arturito Matte, que no fue encontrado por ninguna parte. Lo peor es que todos estos "pum en el ojo" y estos desagradables "guardaespaldazos" los recibe el pobre Lucho Bossay, que es tan amable y tiene tanta cancha.



**Aló... aló...? habla con Peggy!**

No se olvide, don Goyo Amunátegui, que tiene que venir a comer conmigo en el restaurante más lindo de Chile:

**RESTAURANT "BELLEVUE-ROOF"**

Huérfanos 886 - Edificio del Teatro Astor - Piso 12. Teléfono 392034.





**VERDEJO:** —¡La suertecita de don Pinocho Frei! ¡A don Choche le tocó cargar con la vieja cargante! ¡Juá!

## BUENO, MALO Y PESIMO



**BUENO**, que exista buena disposición y voluntad, en diversos sectores parlamentarios y gubernativos, para que se termine el pernicioso conflicto de los profesores y se haga justicia a estos mal pagados servidores públicos.



**MALO**, que la dignidad de la Cámara de Diputados se vea arrastrada por el suelo en virtud de gestos descontrolados contra periodistas, de quienes jamás debieron investirse con el adjetivo de "honorables", porque les queda muy mal. Recuérdese que el mal gusto conduce al crimen, como dijo el filósofo.



**PESIMO**, que anden corriendo nuevos rumores de que existiría situación internacional tirante con el Perú. Seguramente, entre toda la América morena, peruanos y chilenos son los pueblos que más recíproca simpatía se profesan. Lo demás es obra de demagogos y gente malintencionada.



**VENTANA.** Aquí, como en el caso del torero, las opiniones están divididas. Unos quieren la fundición de cobre y otros no. Pero la gente más sensata piensa que más saldríamos ganando que perdiendo, porque, si bien es cierto que el humo de la fundición es malo para los vegetales, también es cierto que aquí siempre sopla un viento que se llevaría los vapores mar adentro.

Pero la más grata esperanza de los vecinos es que se pavimente el camino que va a la petrolera y a Puchuncaví, para seguir por Maitencillo, Zapallar y Papudo a empalmar con la carretera Panamericana. Será la única forma que esta zona, una de las más lindas de Chile, pueda progresar como merece.

Por el momento, este balneario languidece y los vecinos no tienen otra perspectiva que... mirar por la ventana.

**ASOMADO**, corresponsal.

**ARICA.** Los comerciantes de la plaza andan muy preocupados con las detenciones ordenadas por el ministro que instruye el proceso por el contrabando del siglo.

El Ministro de Economía, que visitó la Aduana en ropa interior, para que no creyeran que estaba pasando algo, les dijo que no se preocuparan, porque el Gobierno está muy interesado en descubrir a los verdaderos culpables.

Los ariqueños tenemos la impresión de que las cosas no van a pasar más allá de la preocupación.

**MORRION**, corresponsal.

**VALDIVIA.** Los valdivianos andamos con el charqui muy estirado porque Santiago está completamente olvidado de nosotros. Llueve todo el año, pero no hacen nada por evitar las inundaciones.

Menos mal que algunos candidatos presidenciales que han realizado giras a esta zona han prometido ponerles techo a las ciudades. Lo malo es que aquí necesitamos diques.

**PLUVIOMETRO**, corresponsal.

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

**¡SALUD CON VINOS CASA BLANCA,  
EL VINO QUE SABE MEJOR  
A LOS QUE SABEN DE VINOS!**

El presidente del Frap, senador don Salvador Allende, tuvo a su cargo la organización y principales trabajos de la Convención Presidencial del Pueblo, que dio origen a la cuarta candidatura para el clásico presidencial de 1958. La personalidad recia, la invariable línea política y la lealtad doctrinaria del indiscutido líder de la izquierda chilena, convierten a Salvador Allende en el "Personaje de la Semana".

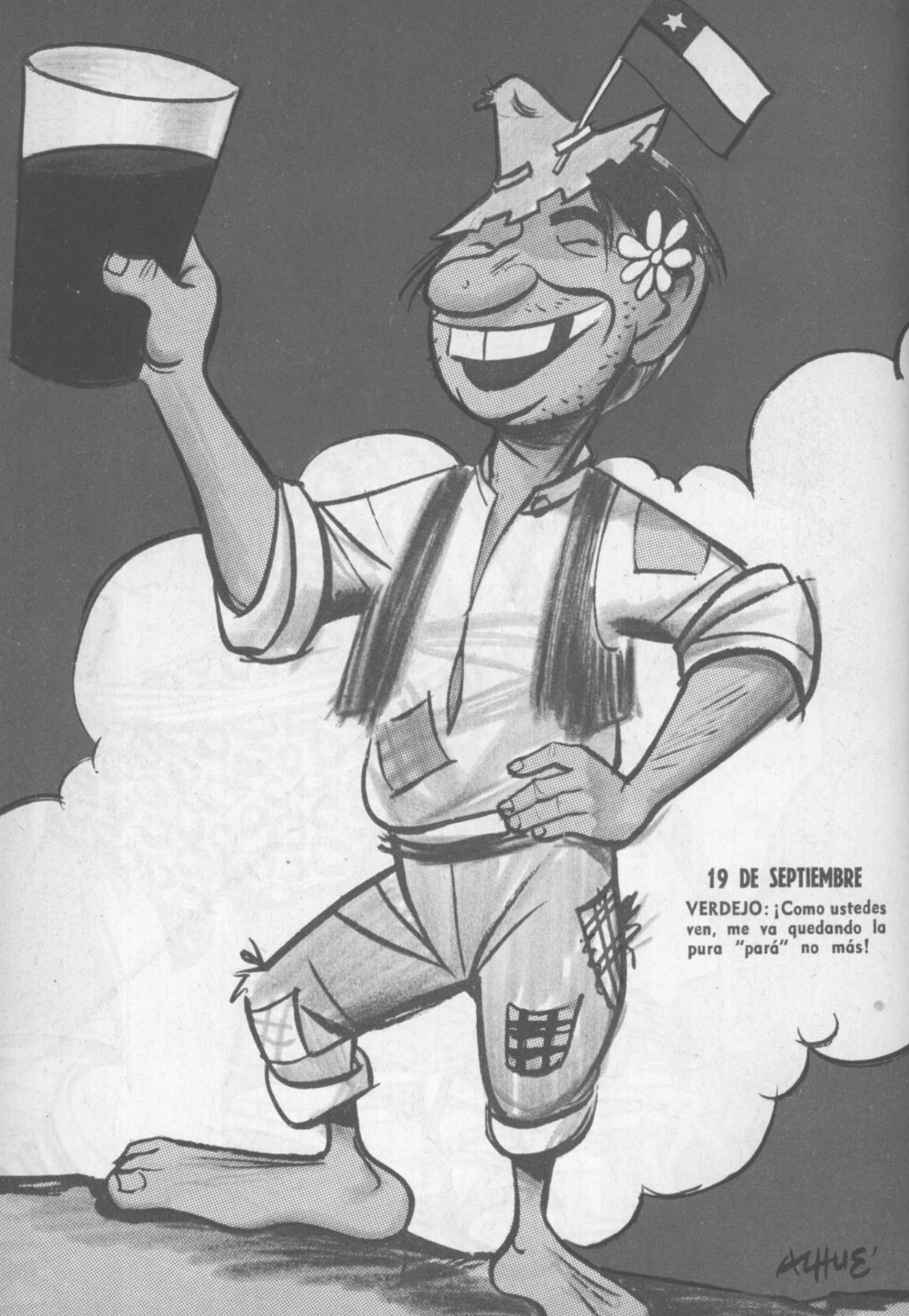
Lo saludamos con un cordial,  
**¡SALUD CON VINOS CASA BLANCA!**





EL ASTUTO ULISES:— Como el único  
ojo que tiene don Polifemo Barriéndose  
no le sirve para nada, mejor se lo ta-  
pamos...





**19 DE SEPTIEMBRE**

**VERDEJO:** ¡Como ustedes  
ven, me va quedando la  
pura "pará" no más!

ALHUE'



# TOPAZE

EL BAROMETRO DE LA POLITICA

PRECIO: \$ 50.-

AÑO DEL VETERANO DEL 79



## EL ESCANDALO DEL HIERRO

TOPAZE: —Mire, mi Presidente de Salud de Hierro: usted tiene la obligación de descubrir quién es el hombre de la máscara de hierro...





CANDIDATURA  
PRESIDENCIAL

**PELICULA DE ACTUALIDAD**

VERDEJO: —No sé por qué me tinca que a este niñito se le va a desinflar el globo rojo antes de cumplir un año...



ESCRIBEN:  
GABRIEL SANHUEZA D.  
SANTIAGO DEL CAMPO  
CARLOS SANHUEZA D.  
ALBINO PEZOA  
IGOR ENTRALA



# topaze

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: AVDA. SANTA MARIA 0108 3ER. PISO - FONO 380070 - CASILLA 84-D

AÑO XXVI

Santiago de Chile, 27 de septiembre de 1957

N.º 1302

NO se crea que trato de hacer aquí un chiste ya superconocido ni que voy a abundar en consideraciones sobre las condiciones congelatorias y refrigerantes que habría provocado la "frescura" notoria que se advierte en las actuaciones del Inaco.

En nuestra edición del 5 de julio recién pasado decíamos que Inaco era un pésimo administrador y que no era menester que compitiera con la iniciativa particular en materia de importaciones y exportaciones, porque ello sólo se traduce en mayor encarecimiento para el sufrido Verdejo.

No sabemos si nuestras expresas y francas palabras hicieron mella en el ánimo del Presidente de la República, o si las "Inacadas" pasaron de castaño obscuro, o si concurrieron ambas circunstancias a la vez; pero el caso es que no más de dos días después el Jefe del Poder Ejecutivo emitía un ukase y fue redactado un decreto que disolvía o restringía considerablemente el discutido y perjudicial organismo.

Pero, hasta el momento, tal decreto duerme un injusto sueño en el escritorio presidencial. ¿Por qué? Nadie sabe.

Mas lo que sí se sabe es que Inaco sigue actuando muy deficientemente. Y como para muestra basta un botón, voy a traer aquí a colación el caso de los frigoríficos.

La Corporación de Fomento, que ha demostrado a través de los años ser un organismo serio, tenía en operación siete frigoríficos en distintos puntos del país. Por un Decreto-Ley de 1955 hubieron de ser entregados, en mala hora, a Inaco. Y digo en mala hora, porque, desde entonces, nada se sabe de los frigoríficos. Se trata de una inversión de dos mil quinientos millones de pesos, cuya operación estaba destinada a proveer alimentación adecuada y a tiempo y a precios razonables en distintas zonas. Los frigoríficos fueron impulsados por la Corfo, desde el comienzo de su existencia, como uno de sus programas fundamentales. Ahora no sabe si los frigoríficos cumplen o no su misión, porque Inaco no ha rendido nunca cuenta, como es su obligación, y hace oídos sordos a los continuos requerimientos que, por escrito, se le hacen para que diga qué hace con los frigoríficos. Lo único que se sabe, por ejemplo, es que hace año y medio que guarda tres mil toneladas de carne adquirida en Ar-

## INACO y los Frigoríficos



gentina al famoso IAPI, donde ya estaba almacenada hacia más de un año.

Esto es grave, porque el pueblo chileno necesita acostumbrarse a comer carne frigorizada, pero en condiciones normales. Si se le da una carne momificada por el tiempo, se hará una pésima propaganda a este sistema de consumo. Se sabe que los administradores de los frigoríficos de Inaco no reúnen las condiciones técnicas apropiadas y que se limitan a hacer el papel de comerciantes, es decir, a arrendar los espacios congelantes a quien quiera y por el tiempo que quiera, perdiendo totalmente de vista el interés del pueblo consumidor.

El papel de un frigorífico, según lo concibió la Corfo, es que cada uno de ellos se transforme en Arica, en Iquique, en Antofagasta, en Coquimbo, en San Antonio, en Santiago y en Talcahuano, en otros tantos poderes compradores, que conserven adecuadamente los productos perecibles y los distribuyan en tiempo oportuno en perfectas condiciones de consumo. Pero de ninguna manera la idea de la Corfo fue transformar los frigoríficos en elementos de especulación; jamás se pensó que un frigorífico nacional podría servir, por ejemplo, para que un sujeto cualquiera pagase un arriendo y tuviese por años almacenadas grandes cantidades de carne, de huevos, de mantequilla, etc., para sacar luego una fabulosa utilidad. Eso no es proteger ni ayudar al pueblo, sino perjudicarlo. Por desgracia, es lo que Inaco hace.

Tan evidente fue esta situación, que hace años el senador Faivovich presentó un proyecto de ley, que está aún pendiente, para devolver a la Corfo los frigoríficos, a fin de que pueda unirlos a la red de los que actualmente construye, y logre, además, mantenerlos en buen estado de funcionamiento. Porque ese enorme capital entregado al cuidado de Inaco, 2.500 millones de pesos, no ha sido cuidado como se debía.

Lo prudente es realizar la idea de la Corfo puesta en marcha con gran éxito en otros rubros, para formar con los frigoríficos una sociedad anónima, donde el pueblo, que es el beneficiado, pueda tener también intereses directos.

En poder de Inaco, la función frigorífica se ha desvirtuado hasta convertirse en antinacional.

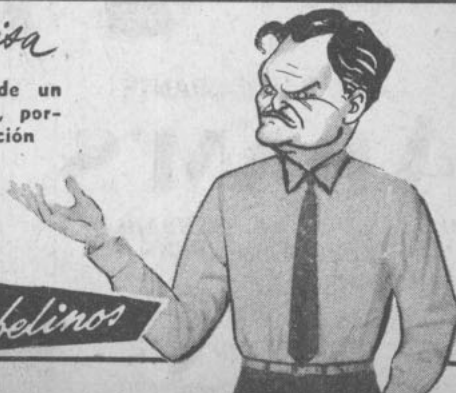
PROFESOR TOPAZE

*El Hombre Feliz tenía camisa*

dice Jorge Délano (Coke), autor de un nuevo y brillante libro, "Kundalini", porque solamente usaba la genial creación



*Los Gobelinos*





## ¿LA BOLSA O LA VIDA?

¡LAS cosas de don Chicho del Sagrado Corazón! ¡Quiere que un Tribunal de Honor controle los gastos en que incurran los candidatos presidenciales!

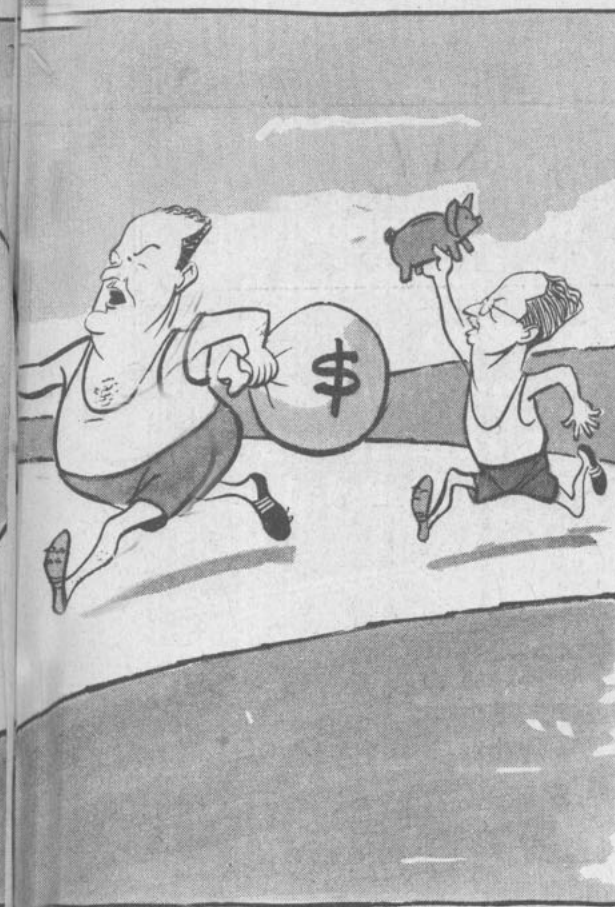
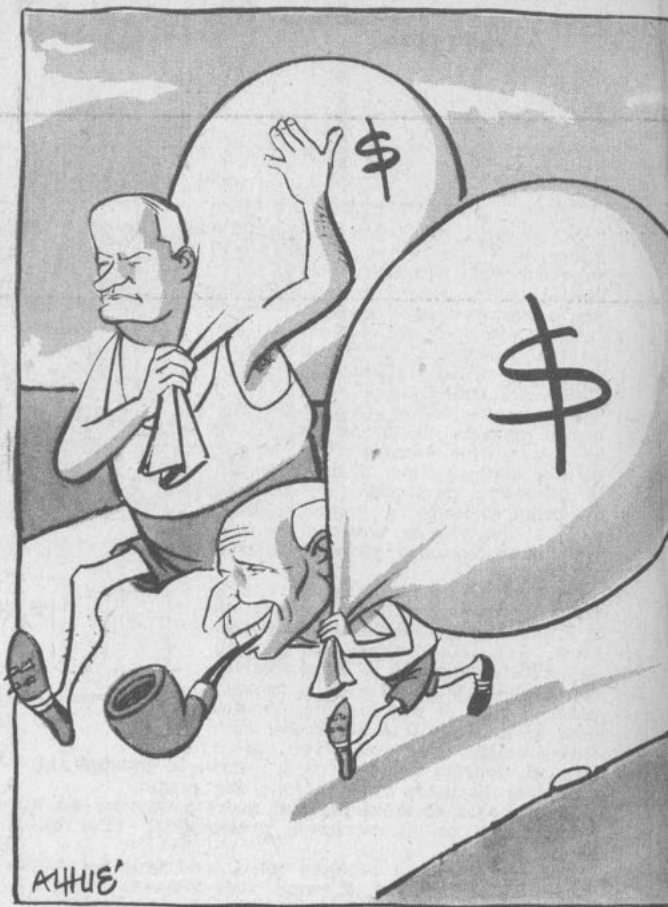
Frente a esta proposición del aspirante al solio, nos fuimos hechos un cuspe a entrevistar a los aspirantes restantes. He aquí lo que nos dijeron:

**DON PINOCHO FREI.**— ¿Un tribunal de honor que controle los gastos de mi candidatura? ¿Y para qué? ¡Si yo no tengo un peso! Todo me lo pagan mis admiradores y partidarios: los trenes, los micros, los almuerzos, las comidas, el arriendo de los teatros donde discursé, etc. Si quiere Chicho, que me registre. Soy el candidato de la inopia, el San Pancho de Asís de los pretendientes al sillón de Volpone, etc.

**DON CHOCHE.**— ¡No me digan nada! ¡Estoy enojado! ¡No soporto que ningún tribunal de cuentas se meta en mis asuntos! ¡Brrrrr!... ¡Si me obligan a presentar recibos renuncio a la candidatura! ¡No me discutan! ¡Estoy furia! ¡Este Chicho es un insolente! ¡Acepto una misión Klein-Saks en las finanzas nacionales, pero no en las mías! ¡Ya! ¡Se fueron! ¡Brrrrr!...

**DON PILUCHO BOSSAY.**— A propósito de lo que pide Salvador del Sagrado Corazón de Jesús, les voy a contar el cuento de ese roto mugriento y marxista que andaba sin otra cosa que con agujeros en los bolsillos, y al que un ratero le metió la mano en el bolsillo trasero del pantalón. Entonces el roto frapista contestó: ¿Qué me está echando, gallo? A mí me pasa lo mismo. Si me meten la mano al bolsillo para ver cuánto tengo, pensaré que me están echando por lo menos sus 500 millones... y les daré las gracias.

## Carrera Millonaria en el Tercer Distrito



LOS preparadores de la gran carrera a pie que se correrá próximamente en el Tercer Distrito, han comenzado ya a girar sus platas para asegurarse el triunfo.

Choche Lissandri, alias el Cachorro de León, y el Nitrato Chico están dispuestos a invertir sus mejores fondos para obtener que sus pupilos den las zancadas más largas y lleguen los primeros a la meta.

Don Abussay y el Chicho están en conversaciones para presentar un corredor común, pero hay dificultades, porque los socios de este último le exigen compensaciones para las carreras del Norte Chico.

El cronista deportivo de "Topaze" confeccionó un cuadro con los aprontes de esta sensacional carrera, primera fase y prueba de la que se va a realizar entre contendores de más peso y pesos en 1958.

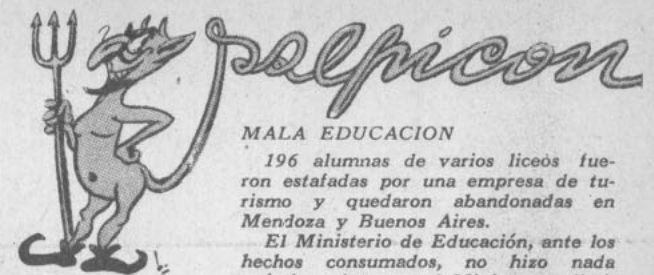
Choche Lissandri apoya a un maratonista li-

berálico para puntear a la afición. En círculos de sus amigos ha declarado que está dispuesto a invertir 50 millones en el pupilo que le adjudiquen, porque esta pelea quiere ganarla desde la partida.

Nitrato Chico cree que, entregándole todas sus apuestas al deportista que ostente los colores demócrata-cristianos y palistas, puede darle una lección a Choche y dejar en vergüenza a su propio partido. Como tiene mucha plata, no es raro que tenga opción.

Abussay va a puntear la cancha con un pupilo de zancas largas que lleve los colores de la izquierda y corra por el lado de la derogación de leyes represivas.

En cuanto al Chicho, dice que él es el único que no necesita plata para costear la carrera. Le basta con la alcancía que le regalaron para la Primera Comunión, y que la tiene guardada con su colección particular de hoces y martillos.



### MALA EDUCACION

196 alumnas de varios liceos fueron estafadas por una empresa de turismo y quedaron abandonadas en Mendoza y Buenos Aires.

El Ministerio de Educación, ante los hechos consumados, no hizo nada práctico, sino que el Ministro se limitó a hacer declaraciones por los diarios.

Lo que procedía, era repatriar rápidamente a esas niñas, y luego hacer declaraciones.

### SORPRESA

Hace poco, hubo un almuerzo en la Hostería "Las Perdices", de La Reina, en honor de la prensa. Estaba llena de periodistas de ambos sexos, cuando llegó el rutilante coche de un Embajador, manejado por su propio dueño y llevando una gentil copilota.

Apenas se dio cuenta del almárgico de gente de prensa que allí había, el distinguido diplomático se volvió a meter al coche y dio vuelta más fuerte que el amoniaco. Explicación: esa Hostería, en los días de semana, está siempre desierta.

### MILAGRO

A propósito de La Reina, los vecinos de ese empingorizado sector están de pláceme. El Ministro de Justicia, don Arturo Zúñiga, trasladó sus lares a esas alturas, y, naturalmente, con él llegó el ansiado teléfono, cosa nunca vista por allá.

Por eso, los vecinos dicen que, cuando llueve, todos se mojan, y acaso también les toque a ellos un poco del invento de Mr. Bell.

### LAPSUS LINGUAE

En una de las múltiples giras de Lucho Bossay, llegaron a Curicó. El orador local de la ciudad de las tortas, muy ampulosamente, comenzó su discurso llamando a cada honorable por la zona que representaba. Así, a don Ubaldo Cornejo le dijo: señor diputado por Maule; a Raúl Morales, señor diputado por Chiloé, y a Raúl Juliet Gómez, alias "La Vieja Juliet", que es diputado por Curicó, le dijo: "Señor diputado por la "circuncisión" (en vez de circunscripción). A lo mejor, halló que "La Vieja" tenía cara de israelita, cosa que no es efectiva.

Algo huele mal

en el asunto del hierro, dice el Canciller y Ministro de Minería, don Osvaldo Sainte-Marie. Indudablemente, conviene aplicar aquí el eficaz, rápido, seguro y agradable

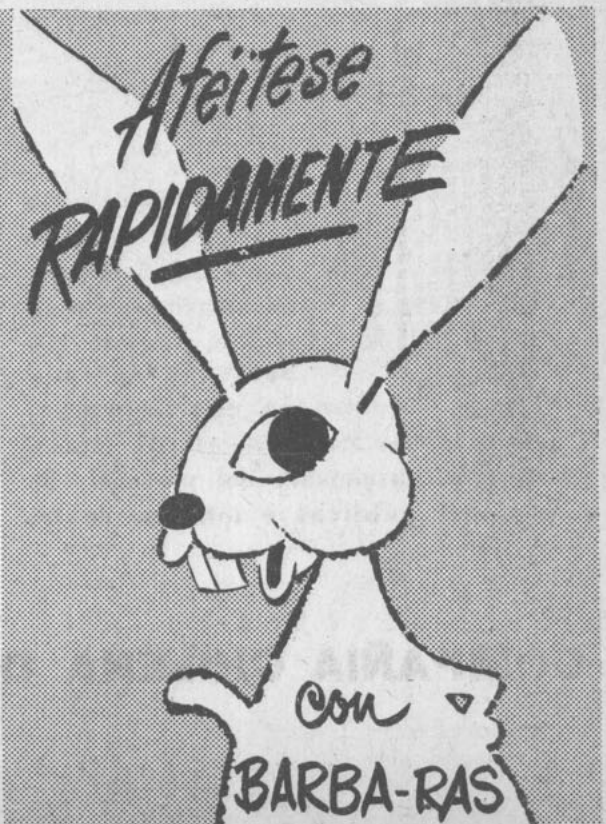


LAPIZ DESODORANTE

ADAM'S

EL ALIADO INDISPENSABLE DEL HOMBRE MODERNO

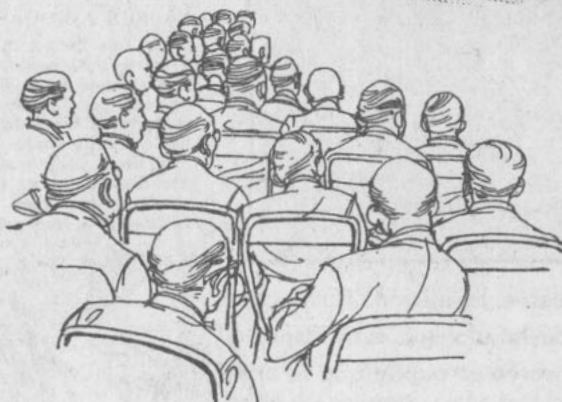
NO MANCHA LA ROPA  
NO IRRITA LA PIEL  
FACIL DE APLICAR.







**Más de  
un centenar  
de personas  
estudian  
en Chile  
las relaciones  
industriales.**



El 23 de Septiembre inauguré en Santiago un Seminario de Relaciones Industriales. Más de 100 personas de toda

América, estudian en esta hermosa y querida patria los problemas de seguridad y adiestramiento del personal; de relaciones públicas e internas de las

Empresas. Tengo el convencimiento de que nuestras ilustres visitas se llevarán una óptima impresión de lo que somos, de lo que hacemos y de lo que, espiritual y materialmente, aportamos al mundo de hoy.

Siempre a sus órdenes,

*Chispita Kilowatt*

... su servidor eléctrico.

**COMPAÑÍA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.**

## CIMARRA EN EL CONGRESO...

—Chiquillos —dijo el presidente, con un bostezo—, en el centro están dando un montón de películas que no hemos visto. Además, llegó la primavera, según dice el "Decano" en su edición de hoy, y hasta el momento no lo han desmentido. ¿Para qué nos vamos a reunir en este Hemiciclo mal ventilado, oscuro y fósil?

—¡Vámonos más mejor a la calle! ¡Visitemos el Cerro Santa Lucía y paseemos por el parque!... —corearon a una sola voz los honorables cimarreros.

Poco antes de levantarse la reunión, se propuso el siguiente proyecto, que "Topaze" transcribe textual:

### CONSIDERANDO:

1.º Que a la gente de la calle le importa un rábano lo que haga el Gobierno, y que por lo tanto a nadie le interesa si el Congreso lo pela o no;

2.º Que los honorables parlamentarios son políticos y a la gente independiente sólo le gustan los apolíticos;

3.º Que si nos reunimos y le hacemos caso a la convocatoria del Gobierno, vamos a tener que aprobar puros proyectos de nuevos impuestos y de reajustes para el pobre Verdejo, y

4.º Que los problemas nacionales nunca han encontrado solución en este recinto ni en ningún otro,

### SE ACUERDA:

Declararnos en vacaciones hasta después del Descubrimiento de América por el cura de Catapilco.

## IKE BAILA CUECA



Mientras mi General está que se las pela aprendiendo a bailar el "rock and roll", que le ofrecerá al Presidente Eisenhower, cuando se largue a USA, don Ike está ensayando sus pasos de cueca con punta y taco, para que mi General sepa que en la Casa Blanca se cuequea tanto como en Morandé 80.

## Cuestión de Colas

DON Carlos Vichuña Fuentes andaba felicote el lunes en la tarde. La Corte Suprema le dio la razón en cinco de los seis casos peronistas. Todo el mundo lo felicitaba por su defensa y por el poroto anotado a su haber. Pero don Carlos, que es modesto, decía:

—Indudablemente el derecho estaba de mi parte, pero hubo también otro factor, y es la mala suerte de la familia Lissandri: Arturito quería ganar el pleito y lo perdió, y Choche no quería ser candidato presidencial y lo es...

Un chusco que nunca falta en los corrillos, dijo entonces:

—El primer coleado es Arturo, y si la naipada se presenta con un coche de colas..., le puede llegar a Choche.

## AQUI NOS CACHIPORREAMOS



UNO DE LOS más grandes personajes de la Historia Contemporánea ha expresado su admiración por TOPAZE. El Mariscal Montgomery, héroe de El Alamein y forjador de la victoria aliada en la Segunda Guerra Mundial, en un discurso de homenaje al

18 de septiembre, en Londres, dijo textualmente:

"Un divertido ejemplo de la tolerancia y del sentido del humor chilenos es la revista humorística TOPAZE, que tiene plena libertad para hacer bromas del Presidente para abajo; y es lo que hace en cada una de sus ediciones. Es ampliamente leída en Santiago. Yo mismo la leía cuando estuve allá."

Pocas veces el Profesor Topaze había sido honrado por voz más ilustre que la del gran soldado británico. Honor, además, que Chile y su vida democrática han hecho posible.



# ¡COMO MAGALLANES NO HAY, OL RAY!...

EN SU avioneta a chorro partió el profesor Topaze a presenciar el sensacional encuentro entre los habitantes del territorio de Magallanes y los usufructuarios del feudalismo territorial que allá impera.

—¡Qué gran partido! ¡Qué sensacional evento! ¡Dos docenas de usufructuarios del feudalismo contra seis millones de chilenos dispuestos a hacer que Magallanes entre de lleno en el siglo XX de la Era Cristiana!

Después de volar varias horas en su avioneta a chorro, el profesor Topaze vio a lo lejos el Estrecho de Magallanes.

—Voy a aterrizar en este lugar un poco lejano del estrecho —pensó el profe—. No vaya a ser cosa que me caiga con avioneta y todo en las aguas del Estrecho.

Peró no había alcanzado a frenar cuando llegó hasta él a caballo una especie de gaucho:

—¡Prohibido aterrizar! —le dijo—. Esta es propiedad particular.

—Pero si aquí no se ve un solo cerco que indique que éste es un fundo o una parcela —contestó el patilludo de la prensa.

—¿Fundo? ¿Parcela? ¡Latifundio, mi caballero! ¡El latifundio más grande del mundo! ¡DOS MILLONES DE HECTAREAS CUADRADAS, para que sepa! ¡Un latifundio más grande que las provincias de O'Higgins, Colchagua y Concepción juntas!

Cuando volvió de su desmayo el profesor Topaze se encontró en la ciudad de Magallanes que, por suerte, no entra en la concesión más gigantesca del planeta. Todo el resto pertenece a la So-



MISIA LATIFUNDIA: —¿Se fijan? Yo soy más grande que ustedes tres juntas.

ciudad que por desgracia para el país se llama Explotadora de Tierra del Fuego.

—¿Y qué explota? —preguntó el profe.

—A Chile entero —le contestaron—. Pero en especial a este territorio rico en petróleo, en pesca, en lana, cueros, carne, madera, carbón, etc.

Otro desmayo.

A la mañana siguiente, el domingo 15 de septiembre, todos los magallánicos se concentraron en el Teatro Municipal de la ciudad. Abogaron por la subdivisión de los extensos territorios de fecundísimas tierras casi vírgenes, y por la no renovación del superlatifundio de la Explotadora. Pidieron también que la Sociedad le pague al Fisco los DIEZ MIL MILLONES que debe en impuestos. Pusieron el grito en el cielo a fin de que... ¡DE QUE SE VENDA CORDERO DE MAGALLANES A LOS HABITANTES DE MAGALLANES!, porque allá no se consigue. Pidieron tanto que el profesor le preguntó a su vecino de asiento:

—¿Y qué dicen los parlamentarios de todo esto?

—El senador González Madiaga se achaplinó.

—¿Y el diputado del territorio?

—Cheque Chico también se achaplinó. Y eso que es socialista...

Vino el tercer desmayo de nuestro director y tuvieron que mandarlo en camilla a Santiago. El pobre no estaba en condiciones de soportar tanto noticia desconcertante de una sola vez.

Ahora el Gobierno tiene la palabra.



## Solo o acompañado

el Nuevo GINGER ALE

## Antartic



CIA. CERVECERÍAS UNIDAS



## EL NEGRO DE LA SEMANA

ES UNA mala práctica ésa de hacer que una sola persona ocupe dos carteras ministeriales al mismo tiempo. Será difícil que el general Arce, por ejemplo, pueda atender simultáneamente las múltiples tareas de Ministro del Interior y las muy pesadas labores de secretario de Economía. Tendrá que confiarse en terceros, o bien, no hará nada como es debido.

Es lo que pasa con las Carteras de Minería y de Relaciones Exteriores. Por muy activo que sea el Ministro don Osvaldo Sainte-Marie, por muy correctos e irreprochables que sean sus procedimientos, la falta material de tiempo, la necesidad de confiarse a terceros, forzosamente determinará que alguna vez le pasen gato por liebre, como parece que ha ocurrido en el caso del mineral El Algarrobo.

Y ese tercero en quien, lógicamente, debía confiarse el secretario de Minería, era el subsecretario. Pero resulta que éste no supo ni respaldar, ni asesorar técnicamente, ni guardar las espaldas de su jefe. Por el contrario, su actitud podría calificarse más bien de desleal, como asimismo fue la del oficial de partes de ese Ministerio.



## EL QUE A HIERRO MATA...

TODOS ibañista en desgracia pasa a ser héroe nacional. La lista es larguísima, tanto de los colgados de la brocha como de los héroes. De ellos, tres fueron candidatos del FRAP a la Presidencia de la República, lo que indica que el ibañismo, a pesar de los pesares, sigue vivo y coleando.

Pero hay héroes y héroes. Por ejemplo, ha pasado a tal categoría el ex subsecre de Minería, quien ahora hace declaraciones públicas y aparece retratado en diarios y revistas por el brochazo que recibió.

Enumerando sus descargos, menciona el ex subsecre que él fue "incorporado" a la Compañía Minera Reconquista en octubre de 1952, o sea, un mes después que triunfó Ibáñez y días antes de que éste asumiera el mando. Poco después, el flamante socio de la "Reconquista" fue designado Subsecretario de Minas, y él aceptó ambas responsabilidades: la de correveidile de la sociedad Reconquista, y la de funcionario clave de un ministerio en el cual su sociedad tenía necesidad de una influencia.

Sin pronunciarnos sobre el affaire del fierro ni del decreto 86, queremos dejar en claro que, a nuestro juicio, personas en las condiciones tuyas tienen un solo nombre: el de gestor. Pero fracasó como tal... aunque sigue como socio del Mineral Reconquista, título que conquistó por ibañista exclusivamente.

## DE TODO UN POCO

### FRASES CELEBRES

"El odio nada engendra; sólo el amor es fecundo..."

*Nitrato chico.*

"No me diga..."

*Choche Lissandri.*

"Este régimen no tiene favoritos..."

*Polifemo Barrientos.*

### COMPARACIONES

"El país está convertido en una fonda..., por eso tiene su cacho..."

### LO QUE YA NO SE USA

"O vivir con honor o morir con gloria".

### PROYECTO

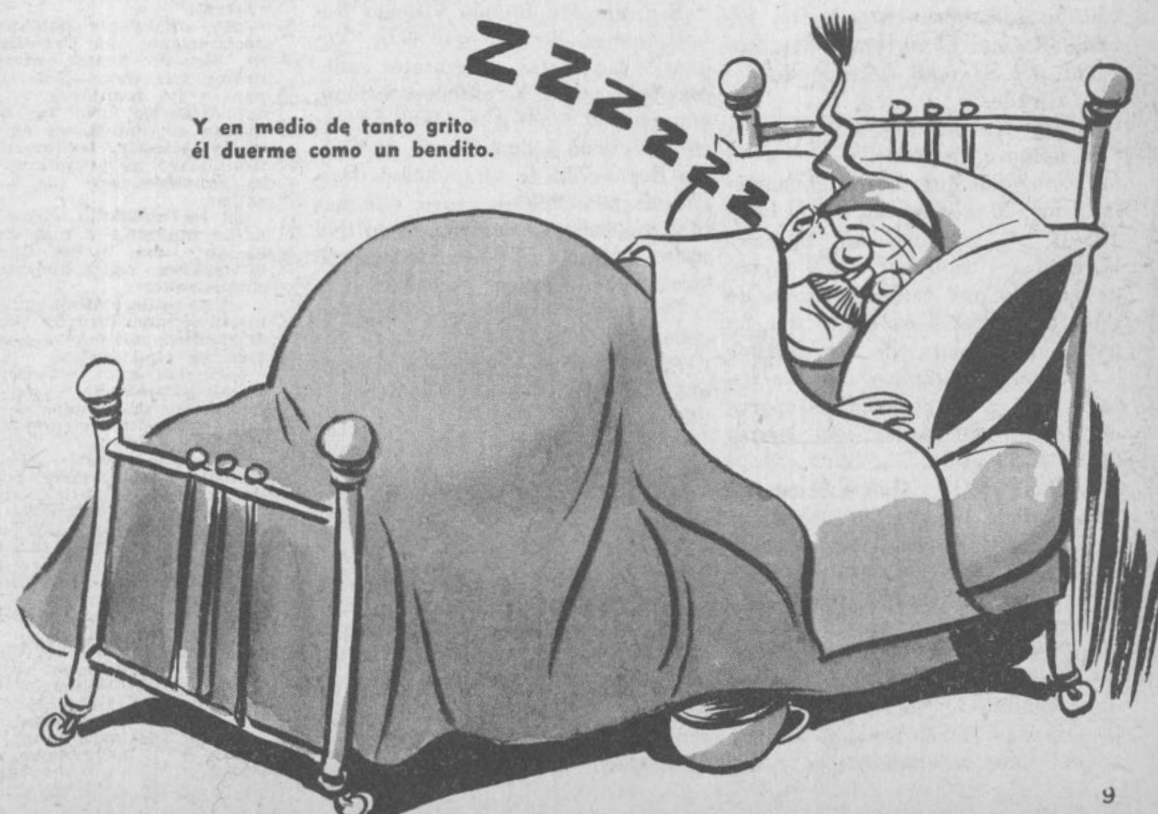
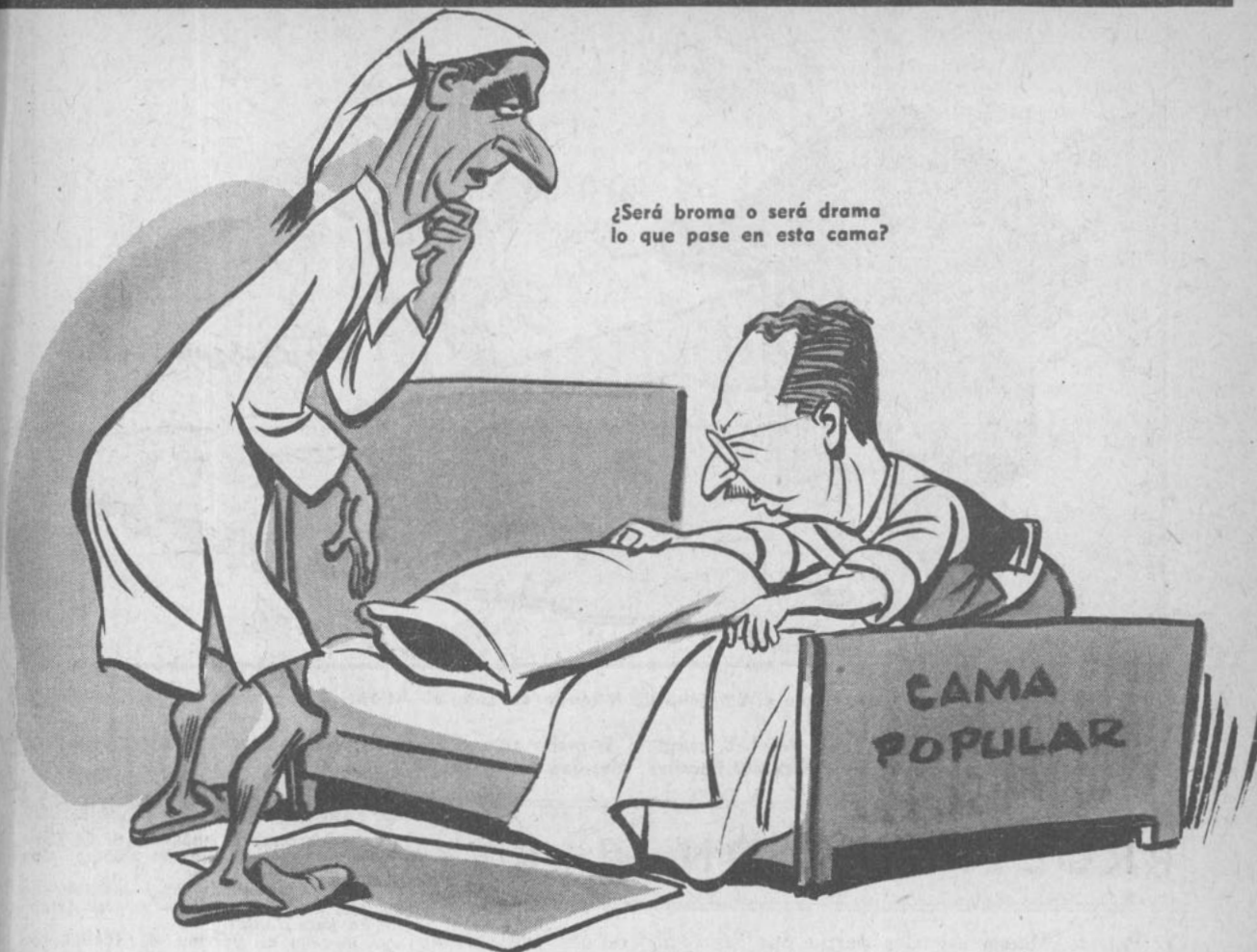
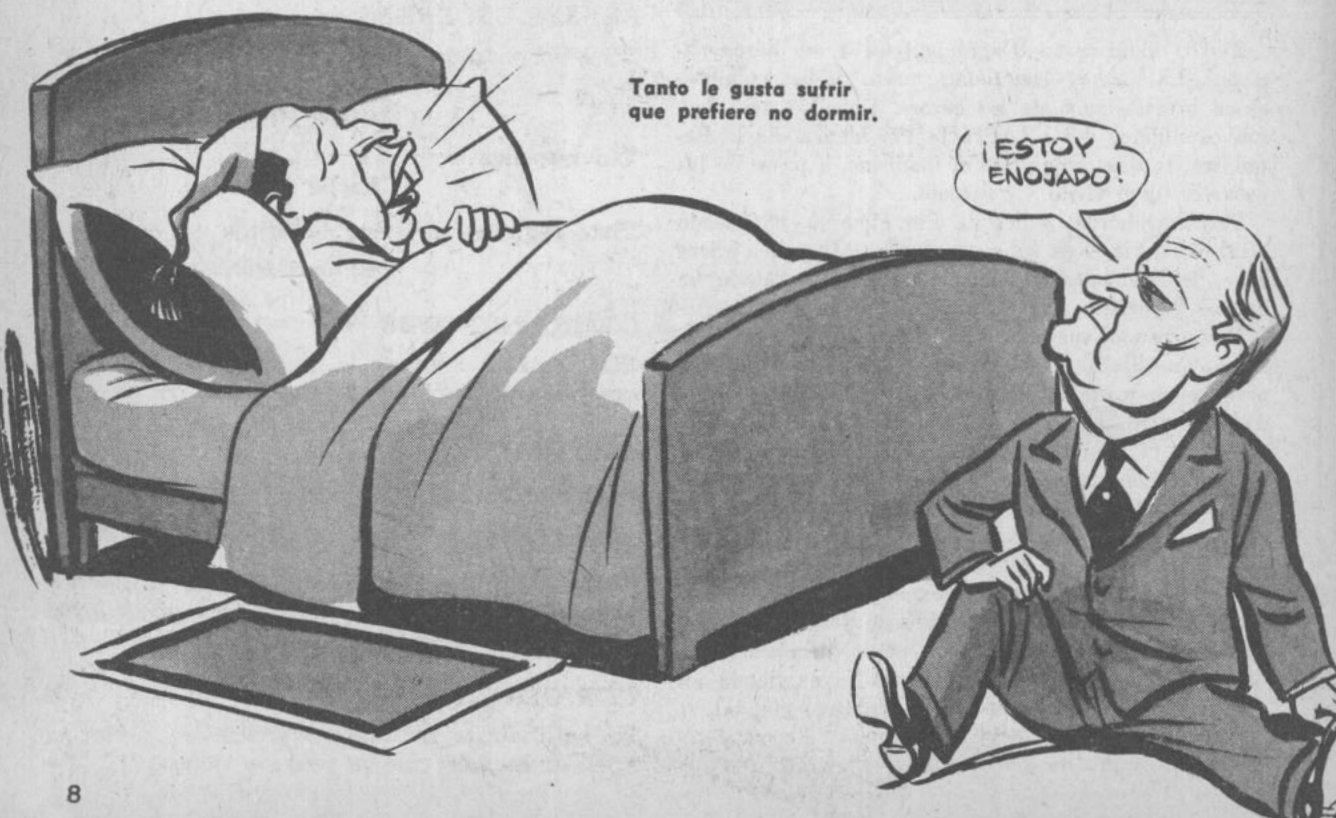
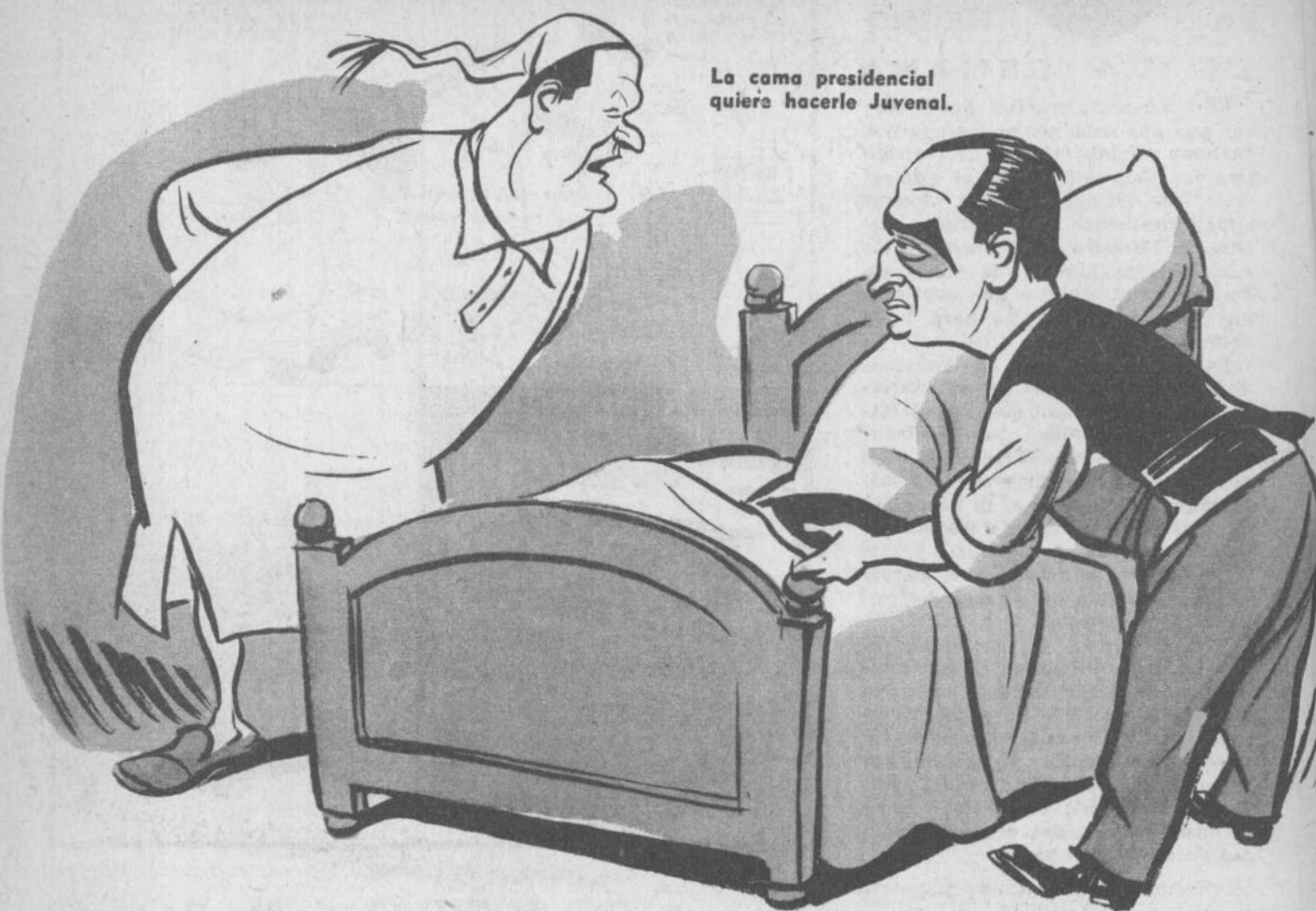
Propondrán que el ibañismo celebre su aniversario el 12 de octubre, día en que todavía se sigue haciendo la América...

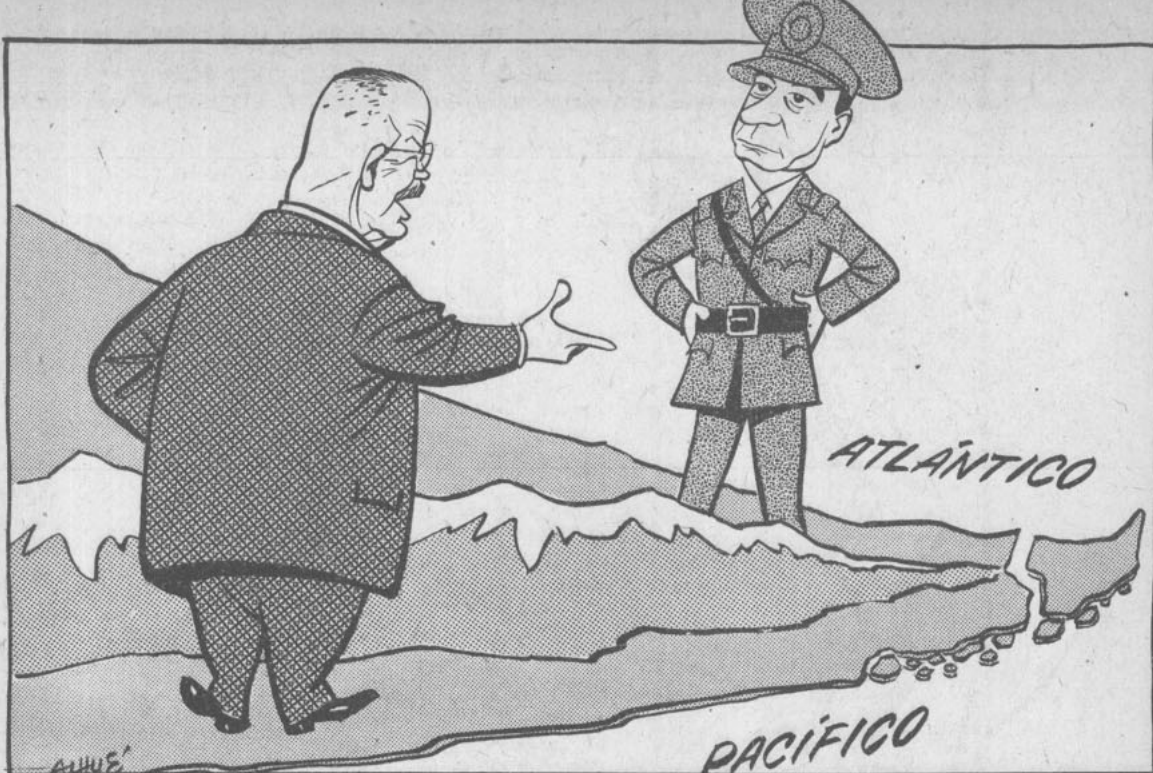
### CURIOSO

Un ex ibañista se llama Manosalva... Por el apellido se nota que se retiró a tiempo...



# MIENTRAS UNOS DUERMEN, OTROS SE HACEN LA CAMA





CIC: —Me aconsejan que como el Estrecho de Magallanes sale al Atlántico, participe en la conferencia de los Países del Atlántico.

ARAMBURU: ¡Perfecto, che viejo! Y como el Estrecho sale al Pacífico, este que yo también pediré ser admitido en la Conferencia de los Países del Pacífico, este que pediré.

## PROCLAMACION PARTY

EL Partido Mamocrático se partió por gala en tres. Uno apoyará a don Choche Lissandri. Otro a don Pilucho Bossay. El tercero a don Salvador del Sagrado Corazón de Jesús Allende.

Según los cálculos que publica "El Coloma Ilustrado", de los 43 mil votos con que cuenta el mamocratismo, 20 mil votarán por el León Junior, 13 mil por don Sagrado Corazón y 10 mil por don Pilucho, de manera que con cualquiera de estos tres candidatos (si es que no gana el Sotacura de la Falange o el Cura de Catapilco), la olla fiscal estará a disposición del partido de los chunchules con porotos desde el 58 al 64.

—El Partido Mamocrático es alessandrista con perspectiva histórica —acaba de declarar el presidente del sector chochista—. Fue con el León de Tarapacá el año 20. Fue con el León de musí Gustave Ross en 1931, fue con el León de don Ladisgato en 1932, y fue con don Nandito el 46. ¿Cómo iba a desertar el mamocratismo siendo como somos tan románticos? ¡To-

dos los mamocráticos del país deben votar por el Cachorro!

Eso dijo don Ramón Villegas Rocha, que es hombre que sabe "rochar" las cajas electorales además del pasado. Y consecuentemente con esto, el lunes que acaba de pasar proclamó a don Chochi en García Reyes 722 de esta ciudad. Don Chochi tuvo que ir, tuvo que hablar y, ¡pobre candidato!, tuvo que comer. A la una de la mañana le sirvieron el siguiente menú:

**Entrada:** Salpicón de patitas con cebolla.

**Plato fuerte:** Costillar de chanco bien picante con pebre del mismo color.

**Tente en pie:** Pajaritos en escabeche.

**Plato de fondo:** Prietas con porotos y chunchules.

Y por si fuera poco, sus partidarios le dijeron al despedirse:

—Disculpe lo poco, candidato...

Dos horas más tarde el aludido estaba tomando su tremenda cachada de bicarbonato con leche de magnesia, y diciendo que si vuelven a proclamarlo de manera tan despiadada, retira su candidatura.

## CHILE, POTENCIA ATLANTICA

LOS cerebros mágicos de la Cancillería se iluminaron como una ampolleta Phillips:

—¿Qué les parece? —musitó uno con voz alfonbrada— el gran triunfo para Chile?

—¿En el partido de fútbol con Bolivia? —preguntó otro de los cerebros, mientras ojeaba la revista "Estadio".

—¡No, oh! Estoy hablando de las declaraciones del Canciller brasileño, Macedo Soares, sobre los derechos que tiene Chile de participar en las reuniones de los países del Atlántico. ¿No ves que somos dueños de dos mares en la punta sur y, además, tenemos la Antártida? Hay que prepararse para ir a los congresos, que van a ser picho caluga.

En ese momento, entró en la sala un diplomático más viejo y, por lo tanto, más diablo. Cuando supo la causa de tanta alegría, comentó simplemente:

—Esto quiere decir que, como si no tuviéramos ningún problema en el Pacífico, nos vamos a meter también en el Atlántico.

—¿Y eso qué? —comentó el de la voz alfonbrada—. ¿Acaso no somos harto macanudos?

El diplomático viejo y diablo volvió a responder:

—¿Y qué pasaría si Argentina, viendo que queremos convertirnos en potencia atlántica, quisiera intervenir en los congresos estratégicos del Pacífico? ¿Quién podría, moralmente, decirle que no? También los cuyanos tienen posesiones en la Antártica y dominio sobre los dos mares del sur.

Y haciendo una pequeña pausa, terminó diciendo:

—En un solo round, Chile perdería su influencia en el Pacífico. Quien mucho abarca...

El de la voz alfonbrada solamente comentó, entristecido:

—¡Qué lástima! A mí me gusta tanto ir a los congresos internacionales...





△ ESTE Julito Durán es muy diabólico. Fíjense que, antes de irse a USA, se encontró en los pasillos del Senado con mi General Alce y Baraje. Parece que mi General no estaba muy conforme con el proyecto de hacer economías a base de suprimir los pases libres en los Ferrocarriles del Estado a los Generales de la República.



—Esto—dijo mi General de los Alces—, es la economía del chocolate del loro.

—No se preocupe de los Ferrocarriles—le contestó Julito—, porque los Generales viajan solamente por Europa...

△ △ △

△ No hace mucho, algunos parlamentarios y hombres de pro decidieron ofrecer un gran almuerzo en el Club de la Unión a la delegación de diputados israelíes que visitó Chile. Como hombre de savoir faire, comisionaron para que organizara el ágape y el menú al Jefe de Informaciones de la Cámara, Francisco Ceppi Mayol de Lupé.

Pancho hizo preparar un almuerzo digno de Lúculo: locos, erizos, unos asados monumentales, unos vinos regios, pero... la plancha fue mayúscula, porque era día sábado, jornada de recogimiento

para los israelitas y, además, ninguno de los alimentos y bebidas que se les ofrecieron eran de ritual.

Total, los invitados ayunaron absolutamente y los invitantes tuvieron que comer y beber doble. En fin, no hay mal que por bien no venga, o al revés.

△ △ △

△ Les diré que la cosa está que se arde con la elección por el Tercer Distrito. Dicen que don Choché Alessandri dijo: "Vale más gastar ahí 50 millones, que mil en la presidencial". Y los políticos hipócritas dicen que esta elección será la Polla de Potrancas, donde se medirán las fuerzas de los cracks de fondo para el 58. A pesar de que los nombres de los candidatos surgieron como callampas, después de chismorrear mucho pude llegar a saber que los demócratacristianos, aunque en un principio habían pensando en el Pelado Jorge Rogers, él mismo se puso a apoyar a Francisco Javier



Díaz, quien parece ser el "firmenza", no sólo por el apoyo de su partido, sino porque dicen que "fuma en cachimba" y muy fuerte, y esto, como ustedes comprenderán sin ser unos lince, le trae también una favorable brisa liberal. Y a propósito de estos últimos, fue una lástima que Lucho Undurraga no hubiese encontrado eco entre sus correligionarios para una justa petición de apoyo "efectivo", por lo cual no va a la lucha. En cambio, Rafael Vives está loco de ganas de ser candidato y se llega a poner tartamudo sólo de pensarlo. Otro candidato es don Hugo Coello Avaria. Sin embargo, el más firme liberalico es Henry Quintero Edwards Jr., chochista furioso.

Los ráticos, por su parte, llevarían a Sergio Ceppi, aunque también suena don Carlos Valdovinos,

devoto de San Miguel. El FRAP, por último, llevaría a Iris Figueroa, a quien podrían tachar de cierta rojez política, y también suena José Tohá. Yo, aunque no entiendo nada de política, creo que el representante de Pinocho Frei, es decir, Pancho Javier Díaz, es el candidato más "apuntalado" de esta sensacional carrera.

△ △ △

△ Me contaron que Chicho Allende había renunciado, en forma muy rotunda y estentórea, a la masonería. A Chicho lo pelan mucho, pero tiene una cosa buena: nunca se desvía de su línea política. Los masones querían obligarlo a apoyar a Lucho Bossay, y Chicho dijo nones, y colgó de la



brocha el mandil y los tres puntos. Y a propósito de Lucho, dicen que sacará un libro muy bueno sobre las realizaciones del radicalismo. No hay duda de que los radicales son gente muy activa: ora son presidentes, candidatos, escritores, discursadores, o bien, como ocurre muy a menudo, se les ve apoyando fuertemente su doctrina en el Tap Room, donde se pasan las horas sin sentir. Y esto no lo digo por Lucho, sino por otros con más tiempo... y más plata.

△ △ △

△ Un amigo me contó, indignado, que el Ministro de Hacienda había llegado a un palco en el Municipal, mientras se cantaba una ópera, y al ver sus asientos ocupados por unas señoras, se puso a gritar para que se fueran, y exige que se ponga un letrero en los asientos que diga que están reservados para él. Bueno, no se puede entender de todo. O se entiende de Hacienda, o bien, de urbanidad.



**Aló... aló...? habla con Peggy!**

No se olvide, Quico Berstein, que tiene que venir a comer conmigo, para celebrar su nombramiento de Embajador en Austria y Ministro en Yugoslavia, en el restaurante más lindo de Chile:

**RESTAURANT "BELLEVUE-ROOF"**

Huérfanos 886 - Edificio del Teatro Astor - Piso 12. Teléfono 392034.



# HONOR A LOS TRABAJADORES CHILENOS

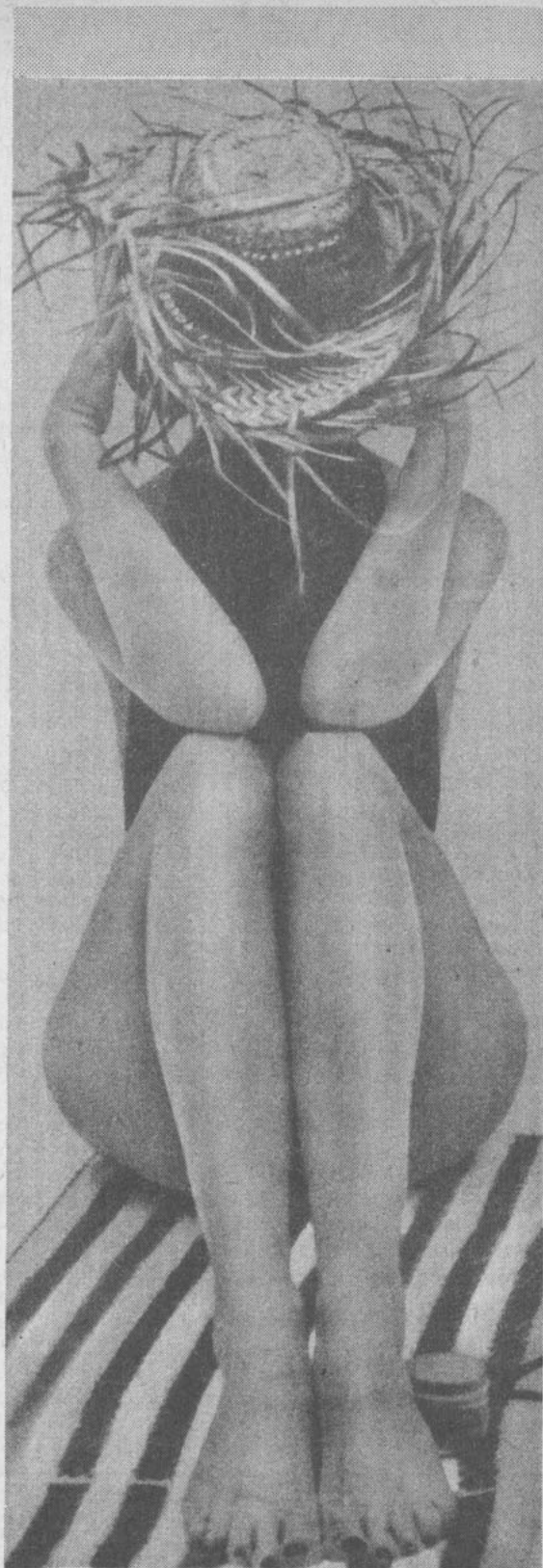
Rendimos homenaje de aprecio y admiración al obrero de Chuquicamata señor JUAN RIOS SANTIN, seleccionado por el comité regional como el mejor obrero de la zona Tarapacá-Antofagasta, y a quien la Comisión Especial de la Corporación de Fomento, en concurso por puntaje con los trabajadores de todo el país, ha discernido el GRAN PREMIO DE HONOR COMO EL MEJOR OBRERO DE CHILE.

Al presentar nuestras congratulaciones y el más cordial saludo a este meritorio colaborador, los hacemos extensivos, con ocasión de las festividades patrias, a todos los miembros del personal que con nosotros coopera en las nobles tareas de la producción.

**CHILE EXPLORATION CO.**  
Mineral de Chuquicamata

**ANDES COPPER MINING CO.**  
Mineral de Potrerillos

**CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA  
Y PROSPERIDAD DE CHILE**



Como ustedes ven, la chupalla del Gobierno está bien aportillada. De lo que se trata es saber quién se esconde detrás de ella con miras al 58. ¿Doña Derecha de Lissandri? ¿Doña Izquierda de Allende? ¿Doña Agua Tibia de Bossay? ¿Misiá Falangina de Frei? En todo caso, y tal como la vemos en la foto, puede ser designada como Miss Chupalla del Gobierno 1958.



# Empezó La Purga en el Soviet Liberal

EL DEPRAVADO ACUÑA



el Partidoff a Pinocho. No, hermanito blanco: Hay que matar al pinochismo.

Emilioff Menesetopovich, un cosaco llamado el Gran Carnicero, interrumpió:

—Mire, hermanito periodista —afirmó—, los pinochistas de esta tundra quieren regalarle la diputación por el Tercer Distrito a Molotov Undurruga Estifil, viejo pinochista, enemigo del León y partidario de la antigua camarilla que presidía el gran krumiro Nitrato Chico. Hay que purgarlos a todos. ¡Muerte a los traidores!

¡Muerte a los enemigos del lissandrismo-leninismo progresista!

En ese instante, un grupo de liberales residentes en el barrio popular de San Miguel, gritaba:

—¡Viva Kruschev! ¡Viva el Padrecito Rojo! ¡Viva la purga! ¡Muera el personalismo mesiánico de los pinochistas!...

Sabidamente, el padrecito senador Nanof, viejo hermano del cachorrovsky, les interrumpió:

—No sean cretinos, niños. Lo que tienen que gritar es "¡Viva la purga y Choche!"

—Perdone, don Nanof —dijo uno de los manifestantes—. Es que como nos estamos soviétizando, creíamos estar en Rusia...

—¿De qué rucia me hablan? —preguntó Nanoff—. Aquí la única rucia es la Mariita Correa. Así es que ¡adelante con la purga y que muera Molotov Undurruga! Vamos a mandarlo a la Siberia por pinochista de la caramba.

El presidium supremo del Soviet Liberal se puso de pie y cantó en ruso "El Cielito Lindo", mientras Molotov Undurruga partía a helarse al destierro.

En el ambiente flotaba un olor a samovar y champagne Valdivieso.

LAS balalaikas sonaban en el hall del Club de Septiembreff. Un lobo, contratado por el Directorio a razón de \$ 100 la hora, aullaba lúgubrememente en la calle Catedral. Había olor y ambiente soviéticos. Mientras los garzones portaban de un lado a otro botellones de vodka, un coro de habitués entonaba el Volga-Volga.

Topacete, asombrado, creyó encontrarse exactamente en el local del clandestino PC; pero nada de eso: se trataba del más manchesteriano lugar de Chile; un lugar con olor a empresa privada y a iniciativa recontra individual.

Para estar más seguro preguntó a uno de los presentes:

—¿Será ésta la casa del Partido de don Herbert Spencer...?

—Consulte la guía —fue la respuesta—. Aquí sólo se reúnen los tovarichs y camaradas del heroico Partido. Pregunte al comisario...

Más intrigado aún, nuestro hábil periodista subió al segundo piso e ingresó a una sala donde se oía cantar el "Ochichornia" a toda boca.

Era la Sala de la Juventud liberalaica. Un montón de jóvenes con gorro de pieles clamaban:

—Purga, purga. ¡Muerte a los enemigos de Choche! ¡Sólo Choche puede salvar el Régimen! ¡Muerte al lobo Pinocho! ¡Purga y vodka!

El coro repetía:

—¡Purgaaa! ¡Purgaaa!

Topacete tuvo la sana ocurrencia de preguntar de qué se trataba a Ostritoff Bravo Guarnabazo, que se paseaba a esa hora en calidad de fantasma por uno de los pasillos del club:

—Tovarich —dijo, masticando un sandwich de caviar—: Algunos krumiros quisieran entregarle

¡NO HAY DERECHO, HIJO MÍO, QUE TE METAS EN COSAS TAN LIVIANAS COMO LA DEL AZÚCAR!



¡DE ACUERDO, PAPY, POR ESO ME HE METIDO AHORA EN EL ASUNTO DEL HIERRO!



GRAL. HORACIO GAMBOA: —Para suprimir la acidex estomacal que me ha producido la absurda suposición de que tengo que ver con "el contrabando del siglo", tomaré una tableta de la siempre eficaz LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS.



# RIEGO INSTANTANEO EN TODO EL JARDIN

En esta época del año, cuando hay fuertes bajas de temperatura que producen escarcha, es indispensable regar los prados y flores para que no se quemen y marchiten



Con un moderno sistema de

## "RIEGO DE LLUVIA"

Ud. puede solucionar en forma fácil, este problema en sus jardines y ahorrar grandes sumas, por los perjuicios que ocasionan las heladas en invierno y las altas temperaturas en verano.

Maneje Ud. mismo su sistema de riego, con este método práctico y económico.

## " M A D E C O "

RECOMIENDA PARA LA INSTALACION DEL SISTEMA DE RIEGO DE LLUVIA, USAR SUS CAÑERIAS Y FITTINGS DE COBRE, QUE SE ADAPTAN CON FACILIDAD Y RESISTEN AL TIEMPO Y A LA HUMEDAD.

EN ESTA FORMA "MADECO" CONTRIBUYE A SOLUCIONAR GRANDES Y PEQUEÑOS PROBLEMAS EN LOS HOGARES.

NUESTROS PRODUCTOS SON DISTRIBUIDOS  
DESDE ARICA A MAGALLANES



Para cualquier consulta,  
diríjase a nuestro  
Depto. Técnico

M.

# MADECO

R

FABRICA: URETA COX 930 (LO VIAL) CASILLA 116-D — SANTIAGO  
TELEFONOS: 53094, 530095, 53096, 53097, 53098, 53049, 53264 y 51054.



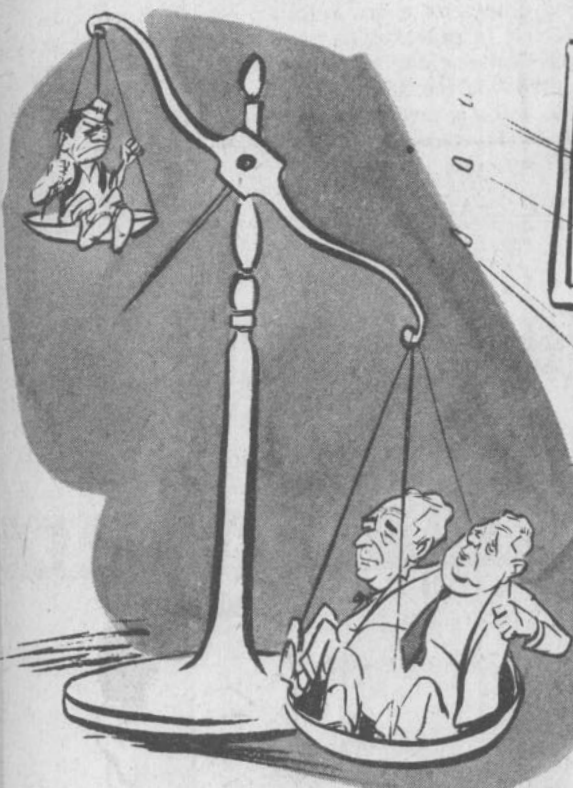
# CHILE país del hierro



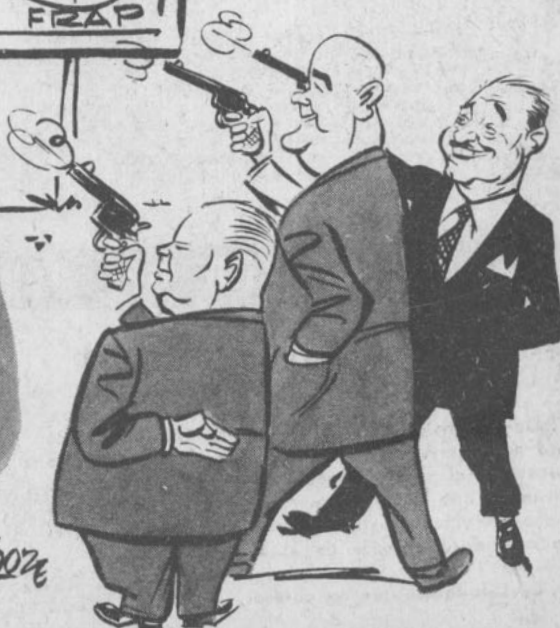
Con el hombre de la Salud de Hierro.



y un hombre con mano de hierro.



y nos que son tan pesados como fierro.



... y algunos que "yerran" al tiro, vamos de "yerro en yerro".



**CHAÑARAL.** "Si los mandamases de este país ganan plata a montones de cualquier manera, ¿por qué no lo puedo hacer yo?", parece que se preguntó el pequeño mandamás de la Aduana de este puerto, Nolberto Rojas, y sin más ni más, puso en marcha su propio negocio. Con una flota de camiones arrendados, valiéndose de las prerrogativas que le da su privilegiado cargo, ha conseguido contratos de fletes con las empresas mineras de la región, obteniendo suculentas ganancias. Los que entienden de esto calculan que este feliz funcionario está ganando por este capítulo sus 7 millones de pesos mensuales, dinero que en verdad debería quedar en manos de los antiguos empresarios y dueños de camiones, a quienes ha privado de legítimas entradas. Y para mejor disfrazar este negocito, el Jefe de Aduana ha recurrido a un ardid que a nadie engaña: los contratos de fletes los hace a nombre del complaciente chinito Alfredo Chang.

(CHAÑAR, corresponsal.)

**VALDIVIA.** Los democráticos de esta ciudad han resultado más sensatos que los del resto del país. Parece que son los únicos que no se han dejado engañar por las maniobras divisionistas de sus jefes de Santiago, y han querido actuar de acuerdo con un criterio unitario. A una reciente circular de la directiva "seranista", que preside el diputado Enrique Rodríguez, alias "Platanito", respondieron que emplazan a esa fracción para que reconozca y lleve a la práctica los acuerdos unitarios de la última Convención, y que, entretanto, se pondrán al margen de las dos fracciones. Los entendidos dicen que estos severos mamocráticos valdivianos son, en el fondo, partidarios decididos de don Pi Lucho Bossay.

(CHUNCHULIN, corresponsal.)

## SUBSCRIBASE A

**topaze**

Anual (52 ediciones): \$ 2.480  
Semestral (26 ediciones): \$ 1.260  
CERTIFICADO, anual: \$ 1.040  
Semestral: \$ 520

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

¡SALUD CON VINOS CASA BLANCA,  
EL VINO QUE SABE MEJOR  
A LOS QUE SABEN DE VINOS!

Don Ladislao Errázuriz Pereira fue designado por la directiva liberal como Jefe de la campaña presidencial de don Jorge Alessandri, cargo que lo sitúa en uno de los primeros planos de la política nacional y lo transforma sin lugar a dudas en el indiscutido Personaje de la Semana.

Lo saludamos con un cordial,

¡SALUD CON VINOS CASA BLANCA!





## ENTRE PINOCHOS

FREI: —¿Por qué no me cuenta, correligionario Adenauer, qué es lo que hizo para que ganaran en Alemania los demócrata-cristianos?

ADENAUER: —Lo único que usted no ha hecho, Herr Pinocho Frei: que yo no me alié por ningún motivo con el PAL... ¡Ach!







# topaze

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

PRECIO: \$ 50.-

AÑO DEL VETERANO DEL 79



VERDEJO, —¡Hágase humo con toda confianza, misiá Kellybáñez! Aquí nadie la va a reclamar...



TEATRO EXPERIMENTAL

# HOY GRAN ESTRENO HOY EL BAILE de los LADRONES



TOPAZE: —¡Hasta cuándo van  
a repetir la misma función!





ESCRIBEN:  
GABRIEL SANHUEZA D.  
SANTIAGO DEL CAMPO  
CARLOS SANHUEZA D.  
ALBINO PEZOA  
IGOR ENTRALA



# topaze

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: AVDA. SANTA MARIA 0108 3ER. PISO - FONO 380070 - CASILLA 84-D

AÑO XXVI

Santiago de Chile, 4 de octubre de 1957

N.º 1303

Nuestros contactos con el peronismo datan desde 1951, cuando circulaban libremente en Argentina cupones destinados a conseguir dinero para la elección del General Ibáñez como Presidente de la República de Chile. Esta revista publicó, en facsimil, uno de esos cupones, y lo único que consiguió fueron invectivas por su "antipatriótica" actitud.

Ya en el poder el señor Ibáñez, vino la visita de Perón a nuestro país. Se le festejó oficialmente como mandatario y extraoficialmente como líder de un movimiento que, en apariencia, parecía destinado a triunfar entre nosotros. Discursó, sonrió y abrazó Perón con la facilidad con que podía hacerlo un dictador en búsqueda de personales logros, y hasta —a petición de un numerosísimo grupo de intelectuales— se le concedió el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a fin de que disertara sobre temas del saber. Lo que hizo fue relatar sus desvergüenzas. Luego se sucedieron, como era inevitable, las intemperancias de la pandilla visitante, tantas y tan manifiestas que hasta el gobernante dueño de casa frunció el ceño cuando todavía, a ratos, fruncía el ceño.

Lo que no fue obstáculo para que el Presidente Ibáñez devolviera la visita en Buenos Aires y aceptara, en principio, la posibilidad de un tratado, que fracasó porque significaba el renunciamento a nuestra soberanía. Posteriormente, estas relaciones se fueron enfriando hasta que los anhelos de libertad del pueblo argentino derrocaron la dictadura.

Pareció todo terminado cuando ocurrió lo de Río Gallegos y la forma por demás sospechosa como los seis grandes favoritos del régimen justicialista arribaron a nuestro país. Disfrutaron aquí en grande. Dueños de enormes cantidades de dinero mal habido, lo prodigaron, a fin de preparar su evasión en caso de que fuesen condenados.

Por otra parte, el concepto de compasión que poseemos los chilenos y que linda con la ingenuidad, permitió que la pandilla prófuga de Río Gallegos comen-

## MUCHOS AUTORES EN BUSCA DE UN ACTOR



zara a ser exaltada en toda forma. Fue asombrosa la cantidad de fotografías y de declaraciones que se publicaron de cada uno de los prófugos, lo que, con modalidad de tango arrabalero, aprovecharon su impensada popularidad para hablar de sí mismos, de sus hijos, de la "viejita" y a denigrar a las nuevas autoridades argentinas. Fue en forma planífera que renació en Chile el peronismo cuando 3.500 señoras formaron un comité pro liberación de Kelly. Este, astuto y previsor, optó por liberarse solo.

La negligencia oficial, muy parecida a la condescendencia, tuvo parte importante en la fuga de Kelly. Lo demás lo hicieron la sensiblería colectiva, e indudablemente el dinero. El alcalde de la Penitenciaría, culpable por donde se le mire, convirtió en boite el establecimiento penal, para divertir al condenado. Bataclanas, orquestas, visitantes sospechosos entraban y salían de la prisión, sin que nadie los objetara.

Entre los que salieron estuvo Kelly.

Este escándalo resume, condensa y supera los muchos escándalos que se han venido sucediendo en Chile últimamente, y demuestra que nuestro medio está mucho más relajado de lo que se creía. Por eso consuela que todos los partidos políticos, sin excepción, estén dispuestos a aprobar la acusación constitucional que se prepara. El país entero aplaudirá esta medida higienizadora.

Algo, sin embargo, habremos salido ganando con la última actuación de los pandilleros peronistas en nuestro país: el darnos cuenta hasta qué punto las dictaduras y sus secuaces contaminan hasta a los conglomerados que abominan de ellas.

Queda, sin embargo, un suspenso: el que se refiere a la posibilidad de que si, pese a los esfuerzos de nuestros Tribunales de Justicia, tan integérrimos, los encargados de perseguir a Kelly logren atraparlo.

PROFESOR TOPAZE

*El Hombre Feliz tenía camisa*

dice el senador Enrique Curti, presidente del Rotary Club, organizador del último homenaje a la Prensa, porque solamente usaba la genial creación



*Los Gobelinos*



## ¿SE QUEDA O SE VA?

ESTA es, ¡oh topácicos lectores!, la pregunta del día, en cuanto al Embajador de Chile en Argentina, don Feño Aldunate.

Si se queda en Chile, después de renunciar, don Aramburu se vería obligado a retirar a su Embajador Lastra. Se produciría así una crisis, seguramente temporal, pero crisis al fin, en las relaciones de ambos Gobiernos.

Por su parte, Aldunate no querría irse así no más, antes de que encuentren a Kelly. De volver, el Embajador debe hacerlo con la cabeza alta, para desmentir enfáticamente que el Gobierno chileno no ha facilitado la fuga, como creen allá en Argentina.

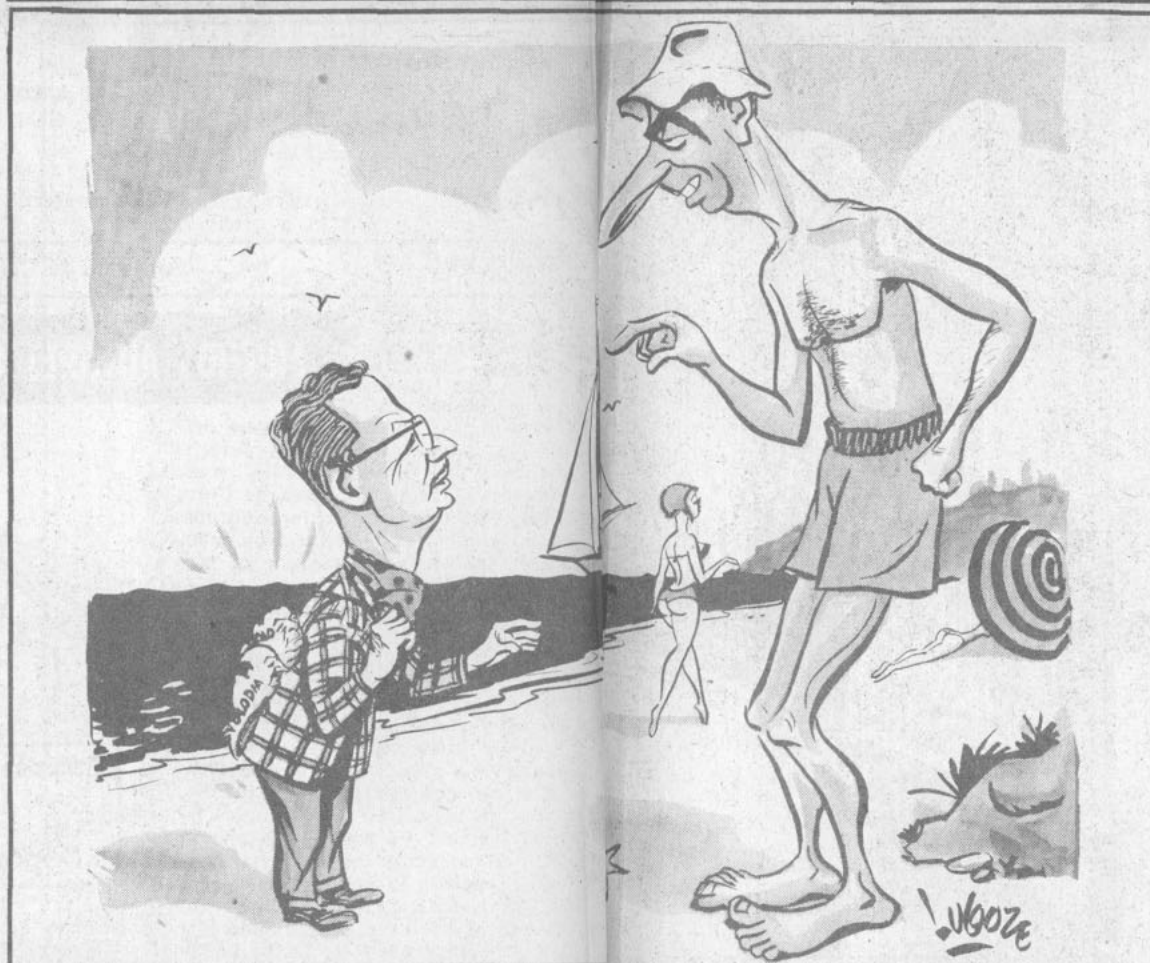
En resumen, es inminente una crisis entre un gobierno peronista, chileno, y un gobierno antiperonista, argentino.

De ahí que la renuncia de don Feño Aldunate quede supeditada a la diligencia que gasten nuestros Sherlock Holmes criollos en encontrar al prófugo.

Por las dudas, la familia topácica piensa que estas pesquisas deberían encomendarse, de preferencia, al Cuerpo de Carabineros.

La actitud del Embajador, aunque se haya portado mal con las liceanas colgadas de la brocha en Baires, ahora está muy bien y ajustada a la lógica y a la dignidad. Si encuentran al delincuente justicialista prófugo, vuelve a su Embajada. Si no lo encuentran, se pasaría que volviera. *Voilà tout!*

## UN BACALADOR DOS BAGRES



## El Norte bien vale una mesa

Alejandro de Macedonia de Chirimoyas, ex Grandísimo Serenísimo Maestre del Mandil Corto y Caballero de la Pierna Redonda, ha atraído a su taller a sus hermanos rádicos y frapientos, para que se unan en torno a una olla común: la elección complementaria de un padre conscripto por Atacama y Coquimbo.

Nadie sabe, sin embargo, lo que costó cocinar este entendimiento entre rádicos y mamocráticos. Topaze Cambiazo, que es muy listo (razón por la cual nunca será ministro), averiguó en una cocina amiga toda esta política doméstica.

El FRAP, que preside el político más izquierdista del mundo, Chicho Petronio Allende, se cuadró con EL Grandísimo Serenísimo, porque descubrió que no habla de corrido:

—Un tatarita —se oyó decir— cuando habla no consigue hacerse entender. Si no lo entienden, lo transforman en líder, y si es líder, seguro que resulta elegido.

Esta idea de Chascón Atocinado Tapa Corona le valió un reposo obligado en una de las Clínicas de la Izquierda. Tal fue su esfuerzo mental.

A la vez, los rádicos de Guataca, que comían en el mismo plato con los inapetentes de Minchel y Boyarzún, comprendieron que, por doctrina, debían apoyar al ex Gran Maestre:

—¿Qué mejor candidato por La Serena —reflexionaron— que un Serenísimo hermano de taller?

Y se embarcaron.

La carta de Chicho fue clara:

“Comamos en el mismo plato en el Norte”.

La respuesta rádica lo fue más aún:

—Siempre que nos tomemos el aperitivo en el Tercer Distrito.

Marcial el Severo, al firmar el pacto en blanco, que envió envuelto en una servilleta a los democráticos, participó a su ignoros discípulos radicales la siguiente epístola:

—No os alegréis, hermanos. Sentid miedo y temor. Esto no va a durar mucho. No se os olvide que comida hecha... amistad deshacha.

## El Foro de los Candidatos

LA IDEA de don Chicho Allende de efectuar un foro de los cuatro candidatos y sus equipos técnicos, para que Verdejo se entere de cuáles son los remedios que cada uno propone para salvar al país, puede calificarse de luminosa, porque, tal como sucede con la energía eléctrica, habría que llevarla a cabo con racionamiento. Si el foro de marras no se raciona, es casi seguro que antes de que éste comience, ya, por lo menos, uno de los cuatro presidenciables, don Chochi, por ejemplo, que no tiene muy buenas pulgas, haría mutis por el foro.

Y esto no lo decimos por el divino botón, sino por un ensayo de foro privado que efectuaron los cuatro candidatos y sus técnicos, para que Topaze apreciara el alcance nacional de la polémica.

Abrió el debate don Chicho, diciendo:

—Estimados amigos, senadores y presidenciables, Lucho, Chochi y Pinocho, mi idea es que empece-mos por proponer, cada uno de nosotros, un plan para combatir la inflación. ¿Quieres comenzar tú, Pinocho?

—Perfectamente, Chicho. Comenzaré por pedir a uno de mis técnicos, a mi amigo Chonchol, que lea las mil ochocientas carillas que sobre ese tema tiene redactadas.

—¡Tate' callao, Pinocho, que andai con el bacalao! —interrumpió Carlos Rosales Floridos, técnico en floricultura de don Chicho.

PINOCHO: —Mira, Chicho: tus comunes dicen que yo con un bacalao. Pero como soy tu amigo, no te digo lo que tú andas con tu par de bagres...

—¡Qué alegai vos, cuando er Chicho anda con el pirigüín de Mamerto —pegó el grito el mamocrático técnico en cecinas de la candidatura Abussay.

—¡Silencio, por favor! —exclamó don Chicho, tocando una campanilla.

—¡A mí no me hace callar ningún marxista de la caramba! —bramó Sergio Fernández Agarrín, técnico en antimarxismo de la candidatura de don Chochi.

Una zalagarda feroz convirtió la cosa en convención mamocrática. Los equipos técnicos de los candidatos amenazaban con venirse a las manos.

—Llamemos al radiopatrulla —propusieron las señoras Enríquez, Ugalde y Correa, técnicas en peinados y modas de dos de las candidaturas, quienes, pálidas y asustadas, veían qué pronto ardería Troya.

—¡Se armó el boche! —dijo Choche.

—¡Me importa un pucho! —dijo Lucho.

—¡Que se arme picho! —gritó el Chicho.

—¡Me meto de mocho! —murmuró Pinocho.

En ese momento sonaron las sirenas del radiopatrulla y, después de una pequeña pero contundente escaramuza, todos los equipos técnicos de los candidatos fueron a parar retobados a la carabinería.

Y en esta forma terminó el foro de ensayo, organizado para ver si resultaba o no lo propuesto por don Chicho Allende.

## FRASES Y PERSONAJES

A quien se muda, Dios lo ayuda.

Kelly.

No sólo Dios...

Aramburu.

Los Gorilas se comieron el buey.

Cooke.

Dejad que las mujeres vengan a mí.

Kelly.

El hábito no hace al monje.

Muñoz Monje.

Me fregaron el week-end.

CIC (en Viña)

**MINISTRO ARCE.**—  
Para no descomponerme con la huida de Kelly y poder mantener una presencia de hombre sereno y bien peinado, lo único que me queda es glostorarme. Así no se me parará un pelo con GLOSTORA.



*Algo huele mal*

en nuestra organización carcelaria, dice el Ministro de Justicia, don Arturo Zúñiga Latorre. Indudablemente, conviene aplicar aquí el eficaz, rápido, seguro y agradable



LAPIZ DESODORANTE

**ADAM'S**

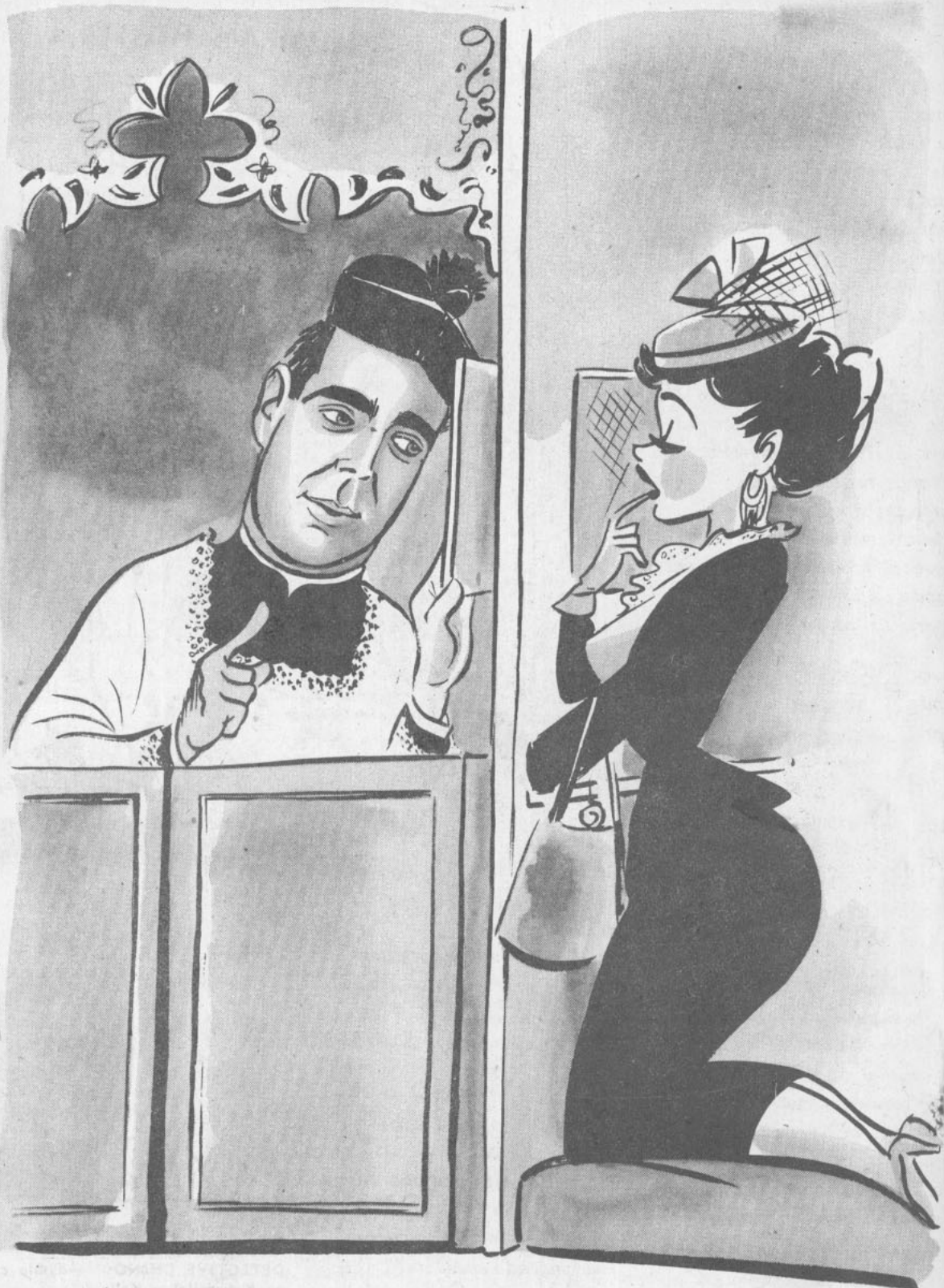
EL ALIADO INDISPENSABLE DEL HOMBRE MODERNO

NO MANCHA LA ROPA  
NO IRRITA LA PIEL  
FACIL DE APLICAR.





# VIÑAMARINEANDO



ELLA: —Padrecito Caces, ahora que hay restricción de créditos, ¿por qué no me da la absolución con un sobregiro?

# Apología del tongo

Por Juan Carlos

Discípulo... de Perón

Kelly que me hiciste mal  
y sin embargo te quiero,  
matón nazi pendenciero,  
y führer del arrabal;  
te fugaste del penal  
en una noche cualquiera  
sin despedirte siquiera  
del dueño de este bulín.  
Kelly, sos un malandrín  
cargante de moledera.

En la Peni, engalanada  
tal como vos la quisiste,  
de un cuanto hay, viejo, tuviste  
en la alegre mascarada.  
Nunca negósete nada,  
siempre lo tuviste todo,  
de tal manera y tal modo  
que al momento de espantar  
nada te hubo de faltar  
para tu propio acomodo.

En noches de negro hastío  
y hasta el alba mañanera  
no te faltó compañera  
para el tedio y para el frío;  
me metiste en un gran lío  
con el feroz alboroto,  
pero en mi favor anoto  
que al compás del bandoneón  
la Peni fue tu pensión  
con casa, comida y Soto.

Tu celda no fue alumbrada  
con humeante querosén,  
fue con bombillas de a cien,  
la mejor de la barriada.  
Te sirvieron parrillada,  
whisky, vinos y champán,  
mientras con notable afán,  
el Alcaide, un querubín,  
sollozaba en su violín,  
las lágrimas de un gotán.

En una noche de fiesta,  
con nenas del Bim-Bam-Bum,  
vos dijiste: ¡Cataplum!

con el compás de la orquesta;  
te engalanaste la testa  
y fuiste tía y no tío;  
¡qué mujer de señorío!  
¡qué percantá macanuda!  
Alguien te dijo, sin duda:  
¿Sos Balmaceda del Río?

Si la davi es un fandango,  
che malevo peronista,  
hoy, al perderte de vista  
y vuelto a tu antiguo rango,  
rezongo con voz de tango,  
viejo y lleno de emoción,  
esa sagrada oración  
que rezo con voz contrita:  
¡Saludos a la viejita  
y a Juan Chumingo Perón!

Pase una inolvidable mitad de semana en la

## GRAN HOSTERIA

# LA PENI



- \* Esmerada atención a los visitantes ilustres.
- \* Esculturas bataclanas justicialistas amenizarán su grata permanencia en este grato lugar de recreo.
- \* Regia orquesta típica peronista a toda hora.
- \* Lujoso salón de recepciones para sus visitas.
- \* Un esmerado servicio de gendarmes irá personalmente al Waldorf y a los mejores restaurantes a traerle su almuerzo y comida.
- \* Bailes de disfraces, después de las 8 de la noche.

GRAN HOSTERIA "LA PENI"

¡Comodidad!  
¡Atención descarada!  
¡NO SE FUGUE DE LA CARCEL! ¡FUGUESE DE LA PENI!  
Servicio completo, incluido elegante disfraz femenino para su evaluación, \$ 100.000.000.

## EL CUENTO DEL CHINO



MUÑOZ DE LAS MONJAS: —Se trata de que capture a Kelly.  
DETECTIVE CHINO: —Poble chino no Keli pillal a Kelly.  
MUÑOZ DE LAS MONJAS: —Bueno... entonces no lo pille na, pues, mijo...



## LOS TRABAJOS EN "EL SALVADOR"

Activamente se prosigue el programa de construcción del nuevo mineral de "El Salvador", que no sólo comprende la planta respectiva, sino también la construcción de una extensa red de túneles, que están siendo convenientemente preparados con un eficaz sistema de ventilación y de alumbrado y demás trabajos e instalaciones accesorios.

Simultáneamente se desarrollan los labores de sondaje y exploración, que van poniendo a la vista, progresivamente, la mayor extensión y valor del yacimiento.

La incesante actividad de estas faenas indica que "El Salvador" puede entrar en producción a fines de 1959, justamente a tiempo para reemplazar las faenas de Potrerillos, cuya extinción total se espera para esa fecha y que habría significado una pérdida irreparable para la economía nacional, de no contar con la nueva fuente de riqueza que constituye "El Salvador".

**CHILE EXPLORATION CO.**

Mineral de Chuquicamata

**ANDES COPPER MINING CO.**

Mineral de Potrerillos

**CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA  
Y PROSPERIDAD DE CHILE**



## LA VIDA ES UN TANGO

¡Pobre embajador Aldunate! ¡La tremenda misión que tuvo que cumplir! Nada menos que darle cuenta al general Aramburu de la fuga de Guillermo Patricio Kelly. Pero, como el que sabe, sabe, nuestro embajador llegó a la Casa Rosada acompañado de una orquesta típica bonaerense, y a los compases de un tango se celebró la entrevista.

—Che embajador, ¿qué me decís?

—Adiós, pampa tuya.

—¿Qué querés decir?

—Que *Ladrillo Kelly* ya no está en la cárcel.

—No te mandés la parte, che. *Ladrillo Kelly* no está en la cárcel, pero está en la Peni.

—El sábado, se mandó la parte en forma bárbara, y dijo: *Adiós, muchachos, compañeros de la Peni*, y espantó.

—Che embajador, no me hagás reír, que tengo el labio partido, que tengo...

—Eran cinco hermanos peronistas los procesados, cuatro fueron absueltos, quedó *Kelly Leguisamo* solo en la Peni, pero mientras había silencio en la noche, una *cumparsita* peronista lo hizo espantar. Sólo quedó la guitarra en el ropero.

—¡Che, embajador! ¡No puede ser! ¿Pensás en la posición de tu Gobierno, pensás?

—Ha quedado como un *clavel del aire*, general.

—¿Y qué dice la opinión pública chilena de todo esto?

—Que a las autoridades les están sacando la madre... selva.

—¿Y el reo escapó por la ventana?

—La puerta era *l'angosta* y por allí pasó.

—¿Disfrazado?

—Sí. De *yira, yira*.

—¿Y vos, qué vas a hacer, embajador?

—Creo que despedirme de *mi Buenos Aires querido*. Estoy haciendo las maletas.

—¿Por qué están pasando tantas cosas extrañas en Chile, che embajador?

—Por una cabeza... sin cabeza. Chile desde hace cinco años es un *barrio plateado por la luna* y los mandamases viven en ella.

—Bien, nene. Espero que pillen a Kelly.

—Fumando espero que me llamen de Santiago para informar de esta entrevista, general.

—Que te vaya bien, che Aldunate.

—¿Bien? No me iré *torrado en lamé*, sino en la misma mé...

## EL NEGRO DE LA SEMANA

La Revolución Pacífica trajo peregrinas designaciones. Y así como en la Cancillería y otros servicios se instalaron, en noviembre de 1952, jovencitos revolucionarios, no pacíficos, que habían portado granadas de mano, porque "iban a hacer triunfar al General de todos modos", y así como se nombró ministro en Washington a un señor que se jacta de haber sido nazi, también se puso al cridado del delincuente justicialista Guillermo Patricio Kelly a un ciudadano que se había destacado por su justicialismo acérrimo, por su peronismo enconado: Salvador Mejía Delzo, de intrincada y no muy clara trayectoria. Este peronista fue nombrado director de la Penitenciaría de Santiago y carcelero de Kelly. Como amarrar perros con longanizas.

Por su más que sospechosa complacencia con el delincuente detenido y por haber desobedecido órdenes superiores, que recomendaron su más estricta vigilancia, damos al dicho Salvador Mejía Delzo nuestro gran PUNTO NEGRO DE LA SEMANA.

## PATRICIO KELLY DE HOMBRE Y DE MUJER

En el último número de la revista "VEA" se publica este arreglo fotográfico que constituye un verdadero acierto: Kelly sonriente y sin peluca, y él mismo, con peluca y vestido de mujer. Cualquier varón se ensarta, ¿verdad?



ULTIMA HORA:

## ASI ESPIANTO KELLY

LA acolchada puerta del hermoso departamento de dos ambientes se abrió sin ruido. Un hombrecito, con uniforme de gendarme y voz de alcaide, dijo suavemente, mientras remecía a un hombre que dormía, envuelto en sedas y perfumes, un sueño oriental:

—Don Guillermito. Ya es hora de que se fugue. Son las siete y media...

El soñoliento personaje se dio vuelta con un rugido: —Diga, coso, ¿qué se cree usted, qué se cree? ¿No sabe con quién está hablando? Yo soy un personaje importante... ¡Yo soy! Estúfese por esa abertura amurallada y desaparezca...

—Sí, señor —dijo el guardia—, pero mandan avisarle que ya es hora de que se fugue...

—Me fugo —dijo el señor— a la hora que me da la gana. Y si me molestan, me agarro a trompadas y les publico toda la documentación que tengo, y se van todos abajo, se van...

La puerta se cerró en silencio, mientras el señor renegaba en voz alta por lo mal que planchan las camisas en la Penitenciaría del Estado.

Luego se escucharon los sonos de una desafinada banda militar. El señor abrió la puerta. Ante sus despectivos ojos se cuadraron siete gendarmes y un alcaide con cara de hijo de Dionisio, mientras un coro de niños especialmente contratado acompañaba a la filarmónica que interpretaba —a la vez— "Adiós, Pampa Mia".

Don Guillermo no se impresionó. Acostumbrado a tratar con gentes inferiores, cruzó el patio con paso firme. Llegó a la puerta, le dio un ligerísimo apretón de manos al funcionario más próximo... y se fue.

N. DE LA R.— Cualquier parecido con la realidad no es ninguna coincidencia.



# ASI VEN EN ARGENTINA LA FUGA DE KELLY





¡DESAFIO AL LECTOR!... ¿Cuál de todas ellas es Kelly?... Si usted consigue sacarles los antifaces y descubrir a Guillermo Patricio, le daremos un vale por un kilo de té.



*Tan rápido  
y seguro...*



como CLAUDIA PARADA ha conseguido conquistar los grandes escenarios de la ópera, los aviones de la LINEA AEREA NACIONAL surcan los cielos de Chile y del mundo.



## SU MUJER... PUEDE SER KELLY

El matrimonio Pérez, feliz en su vida conyugal, enchufó la radio. Y la radio empezó a hablar:

—“Todos los informes coinciden en que Kelly huyó disfrazado de mujer. Es por esto que advertimos a nuestros auditores que cualquiera mujer puede ser Kelly.”

El matrimonio Pérez escuchó la noticia. El señor Pérez no dijo nada. La señora Pérez no agregó palabra alguna. Pero, después del primer minuto de silencio, el señor Pérez miró a la señora Pérez. Le notó algo raro: estaba como distinta, con un gesto diferente, algo especial.

—¿Por qué me miras? —preguntó la señora Pérez, un tanto intranquila.

—No sé —respondió el señor Pérez—. Algo tienes que no tenías antes.

—Ah, ya sé —respondió la señora Pérez—; debe ser el peinado: hoy día me hice peinar a la francesa. Y, además... además me he puesto un traje sastre estilo embudo.

El señor Pérez no pudo evitar un sobresalto: “francesa”, “embudo”, pensó. Y comenzó a mirarla. Como buen marido, creía conocerla al dedillo. Pero ese peinado era como ajeno, totalmente distinto al modelo que su mujer había venido usando. Y, en cuanto al estilo embudo del traje sastre, se parecía mucho más a James Dean que a su mujer; mucho más al Chicho Allende que a su consorte de todos los días.

—M'hijita —le preguntó, sin saber por qué—; ¿está bien usted?

—Claro —respondió ella, con una voz pronta, musical, resbalada.

—“¡Voz de tango!”, pensó el señor Pérez. Voz lenta, arrastrada, ronca. Una voz que ella nunca había puesto en circulación.

Hubo un silencio.

—¿Sabes? —interrumpió ella—: he pensado dedicarme a la política.

—¿Y para qué? —balbuceó, tímidamente, el señor Pérez.

Y ella:

—¿Cómo para qué? —exclamó—: para que se haga justicia en este país, para liquidar a nuestros enemigos, para asaltar los locales de nuestros contrarios, para matar a los tipos difíciles, para conseguirse fondos a la mala, como sea. ¿Te parece poco?

El señor Pérez palideció.

—Hijita —dijo—: ¿sabes lo que estás diciendo?

—Claro que lo sé —irrumpió ella—; desde ahora, soy yo la que manda en esta casa.

El señor Pérez bajó el moño, es decir, la pelada. Se quedó muy tranquilo, muy asustado por dentro, muy acoquinado. Cuando su mujer se puso de pie y se dirigió al bar de la casa y se mandó al seco media botella de gin, el señor Pérez —con pasos sigilosos, con la respiración contenida— fue al teléfono, marcó el número de investigaciones y dijo, simplemente:

—¿Señor prefecto? Tengo que darle un dato muy importante: mi mujer es Kelly.

—¿Y por qué no le dice que se fague? —le respondió el otro.





YO, como les he dicho siempre, no entiendo mucho de las peloterías políticas, pero mi instinto de mujer me dice que, si alguien sabe dónde está Kelly, tiene que estar entre los demás peronistas que la generosidad de la justicia chilena ha dejado



libres. Yo creo que deberían haberlos "atrincado", como se dice, y haberles puesto lo mismo que les ponían ellos a sus detenidos en Argentina: la picana eléctrica. Así se habría sabido inmediatamente dónde había volado el pájaro. Entre paréntesis, no tengo idea de lo que puede ser la picana eléctrica, pero debe ser terrible.

Pero, en lugar de esto, me contaron, como rigurosamente exacto, que el "manate" Jorge Antonio ha visitado diversos haras, de los más empingorotados caballeros, adquiriendo caballos de carrera. También supe que se interesa por un fundo cerca de Zapallar, en 800 millones de pesos. Bueno, en eso de comprar caballos y sus alátres, creo que los justicialistas han tenido bastante costumbre, ¿no les parece?

FIJENSE que estaba tan lindo el tiempo, que me fui a dar una voltereta por Algarrobo, nombrecito muy de moda.

Por allá vi nada menos que a Pinocho Frei, que departía amablemente con Lucho Hernández Parker, cabe el Pacífico Océano, como decía mi profesor de castellano.

Después pasó, tan elegante y pulcro como siempre, el Chicho Allende. Se acercó a la copucha e invitó a tomar un trago a su casa.

Allí, ¡oh sorpresa!, estaba de visita Marta Rivas de Rafa Gumucio.

—¿Y qué estás haciendo aquí? —le preguntó Pinocho.

Y Martita, con su simpatía característica, le contestó:

—No le cuentes a nadie, pero estoy trabajando de quintacolumna...

ME encontré en la calle con Tito Mundt, y me contó que se va mañana a Baires. Cree que en Chile se está gestando una especie de conspiración anti-aramburista.

Y me contó una cosa muy divertida: que llamó por teléfono a Blanca Luz Brum para hacerle un reportaje y le dijo que en 15 minutos más estaría en su casa. Pero... el teléfono estaba intervenido (según Tito) y antes que él llegaron los agentes, quienes dieron el nombre de Ti-



to (siempre según id.), les dejaron pasar y se llevaron detenida a la dueña de casa.

Pero me contó también una cosa trágica: que el desprestigio nuestro en Buenos Aires es tremendo. Me mostró un artículo

del diario "Crítica", en que lo menos que se dice es que los chilenos le tienen mucho apego al dinero justicialista (lo vi escrito.)

Para terminar su informativa charla, Tito dijo que el peronista William Cooke se siente importantísimo, y con razón.

—Cuando yo salgo a la calle —dice que dijo Cooke—, me siguen tres grupos de personas: a) mis propios "chochamus"; b) los "gorilas" de Aramburu, y c) los agentes de Investigaciones de aquí.

Se jactó Cooke de que tenía la filiación y la foto de los 80 agentes policiales argentinos que hay en Santiago.

Yo creo que la policía de aquí podría imitar la eficacia de los especialistas en fugarse de las cárceles; ¿no creen?

PERO les estaba hablando de Chicho Allende, y se me olvidó contarles que parece que Chicho está hasta la coronilla con la "ayuda" de los primos hermanos comunistas.



Y esto es de lo más curioso, porque varias personas que vienen llegando de Moscú, hablaron con dirigentes del Kremlin y allá les dijeron que todos los comunistas chilenos les tenían sin cuidado y que se comportaban en tal forma "que les hacían más daño que beneficio", es decir, las mismas palabras del Chicho.

A lo mejor, la consigna de nuestros hermanos comunes criollos va a ser ahora: ¡Contra la Plaza Roja! ¡Por una URSS sin Nikita! ¡Abajo los chichistas de Moscú!



**Alo... alo...? habla con Peggy!**

No te olvides, Pancho Javier Díaz Salazar, que tienes que venir a comer conmigo, para que hablemos sobre tu posible candidatura en el restaurante más lindo de Chile:.

**RESTAURANT "BELLEVUE-ROOF"**

Muérfaños 886 - Edificio del Teatro Astor - Piso 12. Teléfono 392034.



# ¿Está pensando cambiar su auto?

*Aquí tiene una buena noticia:  
¡Se acabaron sus cavilaciones!*

*Jamás podrá encontrar un coche que reúna tan extraordinarias y excepcionales condiciones, como el despampanante*

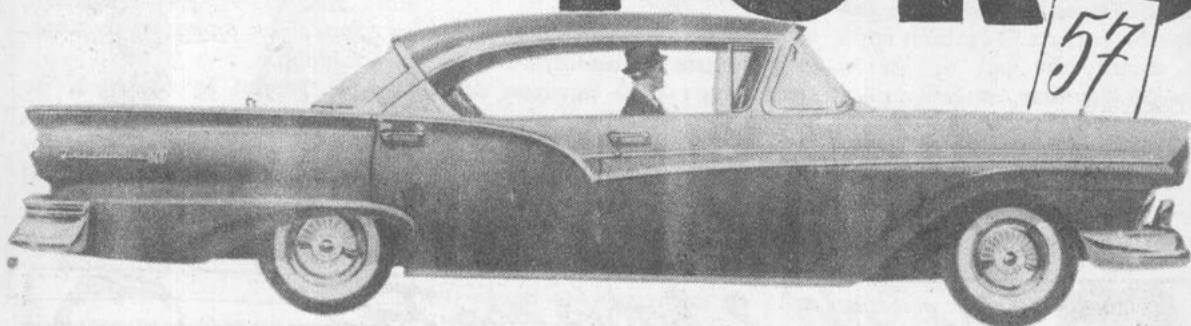
● RAPIDEZ

● SEGURIDAD

● ECONOMIA



# FORD



## FORD MOTOR COMPANY

SUCURSAL SANTIAGO



# ¿QUIEN SERA EL FUTURO PRESIDENTE DE CHILE?

EL DEPRAVADO ACUÑA



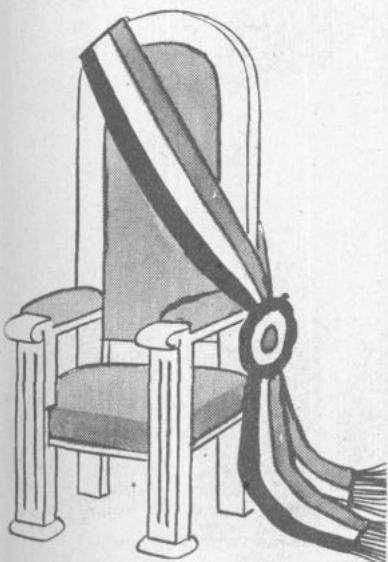
TA PRESIDENCIAL, vale decir, una elección anticipada, en la cual podrán participar, sin discriminación alguna, todos los habitantes de Chile.

DON JORGE ALESSANDRI, DON LUIS BOSSAY, DON EDUARDO FREI y DON SALVADOR ALLENDE serán los cuatro candidatos que participarán en la ENCUESTA PRESIDENCIAL de TOPAZE. En cada edición de la revista vendrá un voto con el nombre de los cuatro candidatos, y bastará marcar una cruz junto al nombre de uno de ellos para indicar la preferencia.

Las personas que deseen participar de los sorteos semanales de estímulo, colocarán al pie del voto su número de carnet de identidad.

Una prestigiosa firma industrial, con sucursales en todo el país, se encargará de hacer llegar votos de esta ENCUESTA PRESIDENCIAL a todos los rincones de Chile.

Agradeceremos a los comandos nacionales de las cuatro candidaturas designen apoderados revisores y fiscalizadores de esta ENCUESTA.



TEORICOS de la política barajan cálculos, hacen vaticinios e invocan la famosa "voz de las cifras", dando como futuro triunfador en las elecciones presidenciales del próximo año al candidato de sus preferencias. Es que el hombre CREE que sucederá lo que DESEA que ocurra y se hace miles de ilusiones, muchas veces totalmente ajenas a la realidad. Con el objeto de ir saliendo de dudas, es que próximamente TOPAZE iniciará una ENCUES-

¿ME RECONOCERÁN?



¡BUEN VIAJE, SEÑOR ACUÑA!



**SUBSCRIBASE A  
"TOPAZE"**

Anual (52 edic.): \$ 2.480  
Semestral (26 edic.): \$ 1.260  
CERTIFICADO, anual: \$ 1.040  
Semestral: \$ 520.

# Ud. hace Un buen negocio

al comprar una batería  
General Insa, porque  
Ud. la paga... pero Insa  
se encarga de su cuidado.



- 1.— Control de su Batería por medio de los 8 Puntos de Servicio.
- 2.— Servicio en todo el país y por tiempo ilimitado.
- 3.— Cargas gratuitas.
- 4.— Mantención de su Batería en caso de paralizar su coche.
- 5.— Póliza de Garantía que le asegura su Batería contra defectos de fabricación.



M. R.

*Nuestro mejor producto  
es el BUEN SERVICIO*



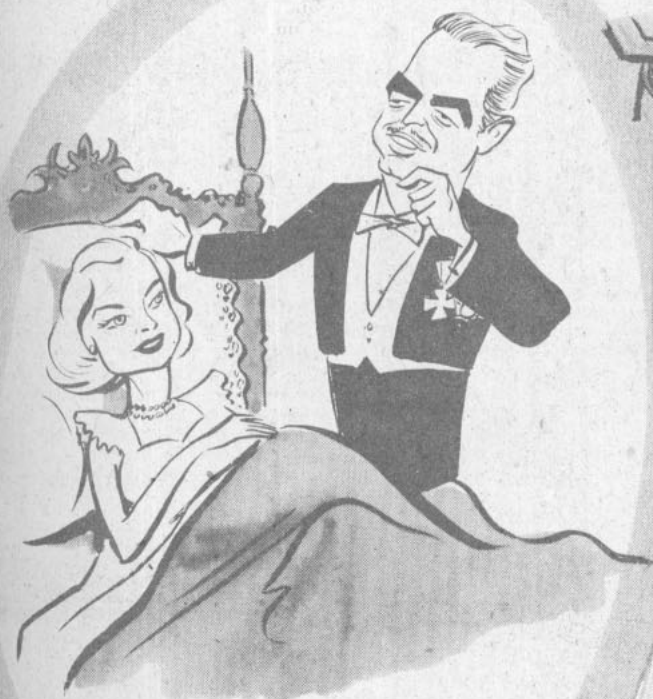
## Los Pobres Perseguidos

ES TAN trágica la situación de los peronistas exilados, tan pocos amigos tienen, tan faltos de ayuda se encuentran, tan privados se ven de dineros, que —tal como lo muestra esta foto— Jorge Cesarsky, secretario de Jorge Antonio y del evadido Kelly, llegó a la cárcel, triste y destruido, llorando su infortunio, demostrando con su sincero abatimiento que nada tiene que ver con la fuga de Kelly. Se le notan a la legua su arrepentimiento y el respeto que siente por la justicia chilena.

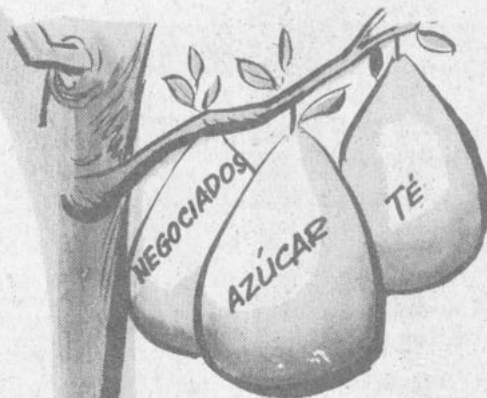




TOPAZE: —Oiga, don Sherlock: en lugar de buscar huellas abajo, ¿por qué no las busca mejor arriba?



RAINIER: —Lo único que falta es que el chiquillo de la Grace me salga pariente de Kelly...



CONTRALOR: —Kelly... nda en la rama, la fruta se ve...

WBOZ



**RADICAL ENFERMO:** —Cuando me muera, exijo que me entierren en el Cementerio Católico.

**RADICAL SANO:** —¿Pero no eres radical y masón?

**RADICAL ENFERMO:** —Sí, pero es que no quiero nada con el General...



—¡AY! —exclamó Brujulina, quejándose hipócritamente, como siempre—. ¡Vengo tan cansada! ¡Menos mal que la Junta duró hasta mi hora, es decir, hasta la hora de las brujas...  
—¿Qué Junta? —preguntó el profe, parando la oreja, que la tiene algo tardía.

—La Junta Conservadora, pues, mijo —replicó confiantemente la vieja. Fíjese que tuve que esconderme tras una cortina. Hablaron muchísimo, si vieran ustedes...

—¡Bueno, bueno, desembucha! —dijimos, impacientes, los topacetes.

—Les diré qué tengo que ser muy cauta, porque a lo mejor entendí mal. Pero, me pareció comprender que algunos amigos de los juntistas que allí estaban, tienen ciertas conexiones con la Contraloría y ahí habían captado que en la Contraloría existe un espíritu como de asombro... ¿me siguen?, bueno: están medio espantados en la Contra, porque parece que han podido ver que por la capital corren ríos, torrentes, mares de dineros de coimas...

—¿De qué coimas? —puntualizó el profe.

—¡Ah! ¡Yo no sé! Coimas de todos los negociados..., de los del Inaco y todos los demás..., sin excluir los de los peronistas.

—Bueno —volvió a interrumpir el profe—, pero eso no es ninguna novedad. Ya lo sabíamos.

—La novedad es —dijo la vieja— que algunos caballeros de la Contraloría han llegado a una conclusión fantástica. Creen ellos que hay un poder, una dirección central, que está dirigiendo estos ríos de coimas hacia la formación de una fabulosa caja electoral para un candidato, cuyo nombre se ignora y que, a lo mejor, no es ninguno de los que figuran ahora...

—¿Candidato del Gobierno?

—No le sabría decir, mi caballero —se escurrió la vieja—, pero el caso es que corren, no cientos, sino miles de millones.

—Bueno, ¿y qué más dijeron en la Junta?

—Así, de pasadita, oí que los días de don Lucho Muñoz Monjo están contados. Dicen que don CIC dijo, almorzando con un Ministro o algo así, de la Embajada del Brasil, que ya no le sirve sino para molestias, de modo que lo va a colgar de la brocha más que ligero.

—Dios te oiga —dijo un topacete.

—También de pasadita —prosiguió la vieja—, supe que un Ministro de Estado había ayudado a formar el equipo de abogados que defendió a los peronistas y que hasta había terciado en las discusiones sobre honorarios.

—¿Y qué hablaron de Kelly? —preguntó el profe.

—Qué quiere Kelly... diga —dijo—, haciéndose la chistosa, Brujulina. Dijeron una cosa muy divertida. Que Kelly se fugó por el compra-huevos de los oficios.

—¿Qué es eso?

—Muy sencillo: Un cablegrama de Baires, del Embajador Aldunate, notificó al Ministro Sainte-Marie, que Kelly se fugaría. El Ministro ofició al de Justicia, don Zúñigo Latorre; éste ofició a don Muñoz Monjo; don Muñoz mandó oficio al Director de Prisiones. A todo esto, iba pasando el tiempo y, sobre todo los últimos oficios— entre los del oficio—, demoraron mucho en circular, dando así tiempo a Kelly para que cumpliera su palabra y se "espantara". Dijeron, por último: "Aquí queda en pie una verdad moral: el Gobierno facilitó la fuga. No podemos olvidar que la primera proclamación de Ibáñez fue en la antecámara de Perón, en la Casa Rosada. Deben existir motivos de gratitud. Pero —terminó diciendo la vieja—, no me digan quién dijo esto. ¡Chao!

## BUENO, MALO Y PESIMO



**BUENO**, que la Corte de Apelaciones de Valdivia haya sentado jurisprudencia en el sentido de que un director de diario o revista tiene capacidad para discriminar sobre lo que puede o no puede publicar en sus columnas. Esta sentencia recayó en una denuncia del alcalde de la valdiviana villa, en contra del Director de "El Correo", don Luis Alfaro Segovia, quien —gracias a esa sentencia— quedó libre de polvo y paja.



**MALO**, la crisis de autoridad que parece advertirse en Chilitó. Primero, el Ministro de Minería se ve traicionado por sus subalternos. Ahora, el Director de la Penitenciaría se sienta encima de órdenes perentorias del Ministro de Justicia y del Presidente de la Corte Suprema, para que hubiese vigilado estrechamente al tal Kelly. Debe reaccionar el espíritu de la autoridad en nuestro país.



**PESIMO**, que anden en libertad los cómplices de la fuga del delincuente justicialista Patricio Kelly. Estos cómplices no pueden ser otros que sus millonarios y sonrientes compañeros.

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

¡SALUD CON VINOS CASA BLANCA,  
EL VINO QUE SABE MEJOR  
A LOS QUE SABEN DE VINOS!

Don Eduardo Ortiz Sandoval, Ministro sumariante en el proceso abierto por la fuga del reo peronista Patricio Kelly, se ha convertido en el personaje de la semana, por el celo y seriedad demostrados en el cumplimiento de su alta y difícil misión.

Lo saludamos y estimulamos con un cordial

¡SALUD, CON VINOS CASA BLANCA!





PERON: —¡Gracias, chas gracias, che  
Lucho!



ARAMBURU: —Diga, embajador, y aura,  
¿cómo arreglaremos lo del prófugo Kelly?  
ALDUNATE: —Muy fácil: se lo cambia-  
cheamos por Ferrer...





# topaze

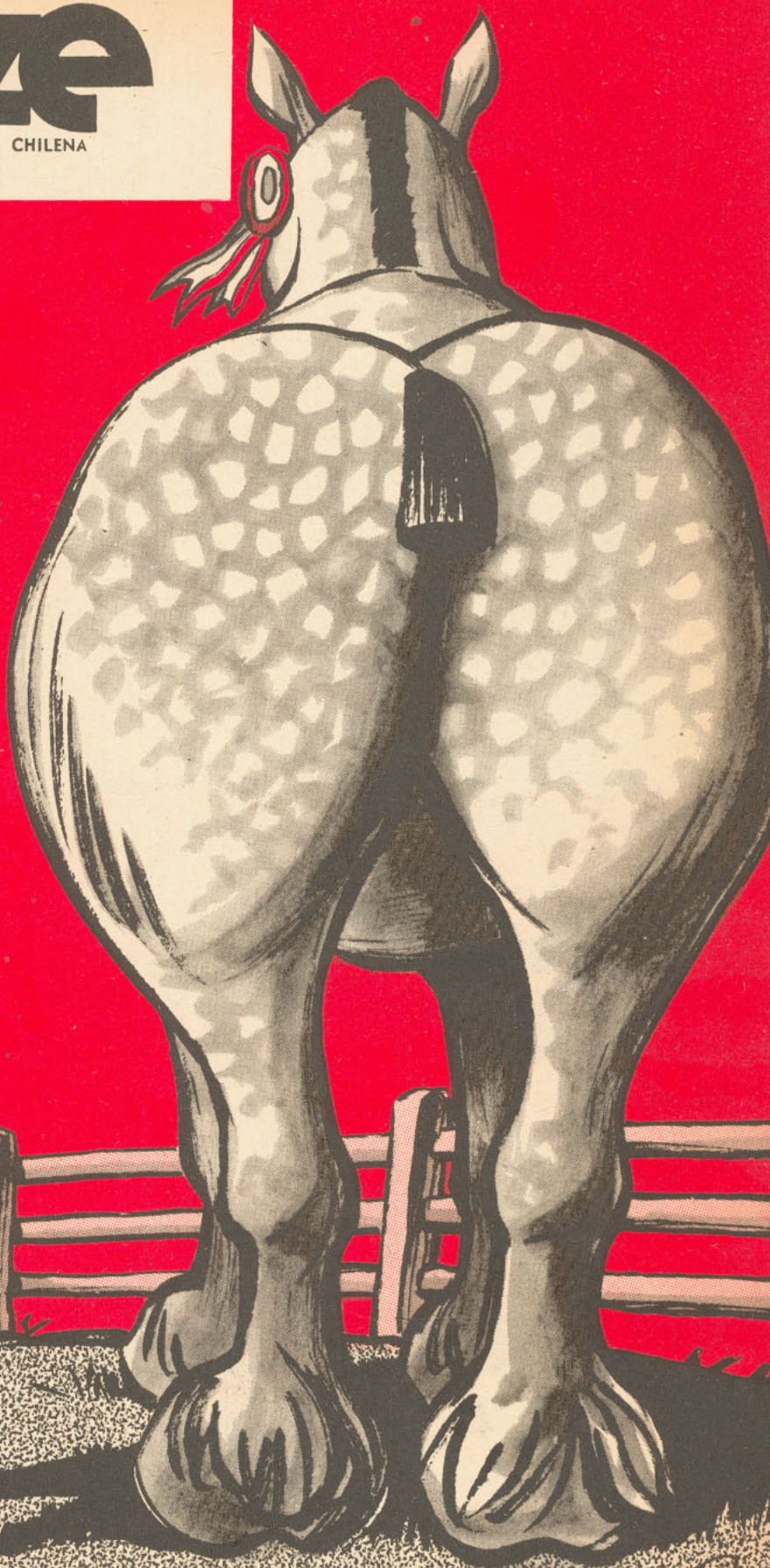
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

PRECIO: \$ 50.-

AÑO DEL VETERANO DEL 79

## EN LA EXPOSICION DE ANIMALES

VERDEJO: Ahora se me ocurre: ¿no habrá sido a caballo que se fugó Kelly?





SATELITELIERES



ARTHUR

NIKITA.— ¿Qué tal el medio satélite que largamos los rusos?

CIC.— Tanta alharaca con un satélite cualquiera, cuando yo hace ratito que ando rodeado de satélites...



ESCRIBEN:  
GABRIEL SANHUEZA D.  
SANTIAGO DEL CAMPO  
CARLOS SANHUEZA D.  
ALBINO PEZO  
IGOR ENTRALA



# TOPAZE

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: AVDA. SANTA MARIA 0108 3ER. PISO - FONO 380070 - CASILLA 84-D

AÑO XXVI

Santiago de Chile, 11 de octubre de 1957

N.º 1304

LA fuga de Kelly ha desatado en el país un acuseo general, al que sirve de eje central la acusación contra los ministros de Relaciones y de Justicia, a quienes se imputa haber ofendido el honor nacional.

Tal ofensa nacional se deriva de ofensas particulares a diversos grupos político-económicos.

Así, hay quienes dicen que la furia acusatoria de la Derecha tiene su origen en la frustración de sus esperanzas para administrar el Plan Klein-Saks. El Presidente de la República aceptó el apoyo de la Derecha para adoptar las medidas antiinflacionistas, pero lo aceptó sólo en su parte académica, omitiendo entregarles las llaves maestras o puestos claves para administrar dichas medidas; por ejemplo, el Banco del Estado y otros organismos.

Así, tenemos una Derecha desplazada, frente a una feroz restricción de créditos, imposibilitada de formar cajas electorales. En suma, terreno abonadísimo para que allí florezca la hirsuta planta acusatoria. "No doy un paso sin pesos", diz que ha dicho algún candidato.

Este problema no lo tienen los hombres de la Izquierda, porque ellos sí que están dispuestos a poner dineros de sus propios bolsillos y están habituados a hipotecar sus propiedades y las de sus propios partidos y amigos y conocidos, frente a lides electorales. Pero en la Derecha es tradicional que las cajas se formen a través de grandes negocios o grandes aportes de poderosas compañías por ellos controladas.

La acusación, que ha marchado viento en popa en la Cámara de Diputados, provocó en La Moneda la diablura de echar a correr vagas amenazas de contubernio izquierdizante, con miras al amedrentamiento del Parlamento, especialmente del Senado. Así, han surgido a luz cinco amenazas contra la Derecha: ley del divorcio, ley contra los monopolios, derogación de la Ley de Defensa de la Democracia y rehabilitación de los comunistas, desahucio del Plan Klein-Saks, y sindicalización agrícola.

En el Senado se miran con general escepticismo estas amenazas y, lo mismo que en la Cámara joven, se advierte una oposición cerrada al Presidente de la República. No obstante, entre el sector latifundista

## Yo Acuso, Tú Acusas, El Acusa



de los Padres Conscriptos, aquellas amenazas han infundido un auténtico pavor. Se

supo que don Alfredo Cerda Jaraquemada, en la reunión de la Junta Conservadora del martes último, pidió que se buscara una fórmula para relajar la tensión con La Moneda, para "abuenarse" con el Presidente de la República. Dijo que los intereses de los agricultores estaban peligrando. Le contestaron que no se fijase en estos intereses, sino en las pruebas que se presentarían a la acusación. De todos modos, no existe la seguridad de que el Senado emita los 23 votos que son allí necesarios para que la acusación prospere. Un Ministerio nuevo podría ser más peligroso que el actual para los referidos intereses. Saben los senadores de la versatilidad y de la impavidez, propia de un patrón de fundo, con que el señor Ibáñez toma sus sorpresivas medidas.

Entretanto, y mientras la gente metropolitana vive el suspenso acusatorio y los afanes de la elección del Tercer Distrito, las provincias acusan... un abandono total.

He sabido que en el sur del país la gente ofrece su trabajo solamente por la comida. He sabido que recrudece el robo de animales y otras tropelías contra la propiedad privada.

Es muy desagradable que se haya fugado Kelly. Es triste comprobar que el dinero justicialista se escurrió muy fácilmente hacia manos ávidas de funcionarios mal pagados. Es chocante advertir que en un país libre y democrático como el nuestro, haya tanta conspiración totalitaria extranjera. Todo esto está muy mal. Pero, lo peor de todo, y lo que yo acuso ahora, es la inercia de las autoridades ejecutivas para aliviar la situación más que desesperada de la gente que quiere trabajar y no puede; los productores modestos, que necesitan créditos como del oxígeno para respirar, y les es negado.

Parece que la única esperanza de Juan Verdejo es que se perfeccionen los satélites siderales y pueda irse a vivir allí donde no existan Derechas, ni Izquierdas, ni amigos personales. Lamentable es que haya que referirse a lo utópico, como única salida espiritual para el pueblo de Chile, abandonado, empobrecido, y horro de esperanza y de felicidad.

PROFESOR TOPAZE.

*El Hombre Feliz tenía camisa*

dice el candidato a diputado por el tercer distrito, Enrique Edwards, porque solamente usaba la genial creación...



*Los Gobelinos*



# EL COMERCIO DEL COBRE MANUFACTURADO

Con frecuencia se insiste en que la producción de cobre de Chile debería exportarse totalmente manufacturada, olvidándose que a ello se oponen algunos factores de carácter básico.

Como se sabe, para atender la demanda de una enorme variedad de artículos, el cobre se manufactura en innumerables perfiles, con gran diversidad de aleaciones; todo lo cual requiere una vasta y costosa organización industrial.

Casi todos los países consumidores de cobre manufacturado poseen su propia industria y la mantienen protegida por el respectivo arancel aduanero, cuyo alto nivel convierte en antieconómica la importación de artículos extranjeros. Este problema, que aún permanece insoluble, ha sido experimentado por Estados Unidos, cuya producción manufacturada de cobre no logra competir con sus similares europeos en los mercados del Viejo Continente.

**CHILE EXPLORATION CO.**  
Mineral de Chuquicamata

**ANDES COPPER MINING CO.**  
Mineral de Potrerillos

**CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA  
Y PROSPERIDAD DE CHILE**



Grace Kelly, Patricio Idem y Rainier de Mónaco, en Montecarlo, hace tres días. Si los lectores ven alguna desproporción del prófugo en relación con la principesca pareja, se debe a que él dijo: "¡Kelly, qué grande sos!" (Aerofoto TOPAZE.)

## SUCEDIO EN MONACO

Sonó el timbre en el palacio del principado de Mónaco. El Gran Chambelán fué a abrir.

—Un telegrama para la Kelly dijo el que lo llevaba.

—Se lo llevaré a Su Alteza —contestó el Gran Chambelán.

—No, ché. Se lo llevaré yo mismo —fué la respuesta del recadero.

Y sin que pudieran atajarlo (nadie ha podido atajarlo hasta ahora), se introdujo en la principesca mansión.

—Ché Grace —gritaba—. ¡Nena, que acá hay un telegrama para vos, piba!

Fué tanto el alboroto que la princesa Grace salió a ver qué pasaba. Un abrazo. Dos abrazos. Tres abrazos.

—¡Ché Grace! ¡Qué gustazo de verte, Nena! ¡Habés engordado, Nena, pero estás fenómeno, estás!

Cuando pudo soltarse, Grace Kelly de Grimaldi, princesa de Mónaco, pudo decir:

—¿Me hace el favor de decirme quién es usted, pliss?

—¡Y quién querés que sea, vieja! ¡Willy Patrick! ¡Guillermo Patricio, el prófugo! Vengo a buscar asilo. Los Kelly formamos una misma familia ché princesa.

A todo esto salió Rainier a ver qué pasaba.

—¡Eh, ché príncipe! ¡De manera que sos vos el que después de chamuyarme a la prima la llevaste al altar! ¡Mirá que sos otario para tus cosas! Me quedaré con ustedes. Necesito un departamento, teléfono, baño instalado y vestidos de mujer. Vestidos de Grace, mi prima. Dos trajes sastre, unos cuantos trajes de tarde y otro de noche. Escotadote, ¿sabés, Grace? Es por siaca, como dicen los zonzos de los chilenos.

Rainier, tan tímido, no se atrevía a decir nada. Grace tampoco. Miraban al recién llegado con ojos de este porte. Y éste seguía:

—Estaré solo un tiempito acá, ¿no? Un tiempito corto. O a lo mejor me quedo toda la davi. Somos de la familia. Vos, Grace, sós Kelly de segunda mano. De la cuarta especial. En cambio yo soy el gran Kelly de la familia, el super-Kelly.

Y se reía. Y se instaló. E hizo llevar orquestas. Y batacianas. Y comidas desde el Casino de Mónaco.

Enseguida se fué. Vestida de organdí. Con peluca castaña y con abrigo de visón. El mejor de Grace.

Ni siquiera dio las gracias.



ELECCIONES  
1958

# Sateliterías

escenas de la vida real

Dibujos  
de LUGOZE.



ABDON: —Ahora sí que voy a  
alcanzar la Luna...

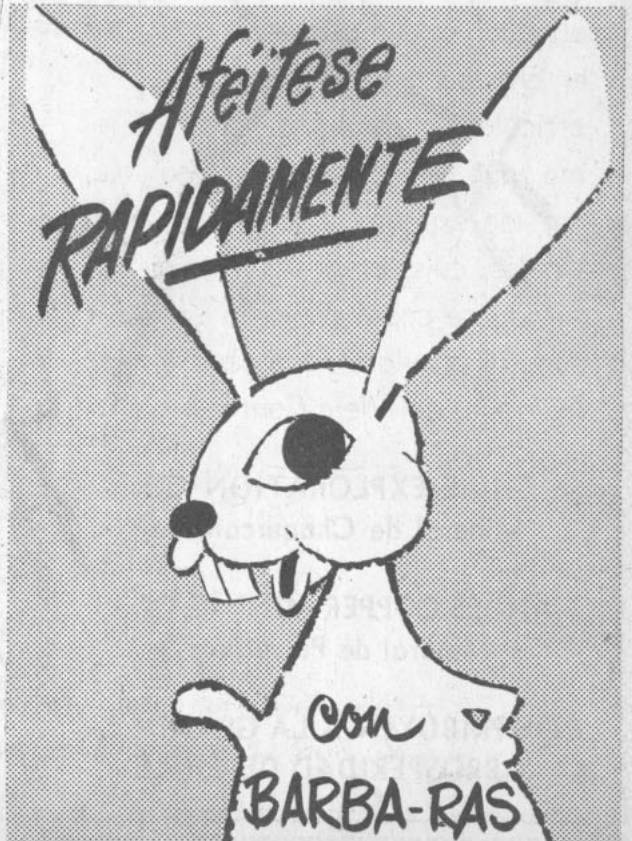


LUGOZE

ABUSSAY: —¿Por qué no me prestan el  
satélite ruso, aunque sólo sea por unos  
meses?



PINOCHO.—Si no me suelta este satélite,  
me tinca que voy a ver las estrellas.



# BIEN RAZONADO



—Estás elegantísima, Patota. ¿Tu vestido es americano de esos comprados en Arica?

—No, Pilula, es de TELA YARUR, tan buena y tan bonita como cualquiera tela importada.



# FRACASO LA CANDIDATURA PRESIDENCIAL DE KELLY!

EL DEPRAVADO ACUÑA

DURANTE unos días de la semana pasada, de jueves a sábado, Guillermo Patricio Kelly fue el centro de una agitación política formidable.

—¡Como Kelly no hay! —se leyó en algunos diarios.

—¡Kelly es el hombre que unirá a la izquierda en contra de la plutocracia derechista latifundosa y explotadora! —se escribió en otros.

—¡Hay que formar un gabinete con el FRAP, con la CUT! ¡Hay que derogar la Ley Maldita! ¡Hay que repartirles los fundos, incluso los de Linares, a los campesinos y pegarlos con el mocho del hacha a los acaparadores del agro! ¡Hay que hacer fracasar la acusación!

Por un momento casi cuajó la gigantesca combina. Con Kelly como enseña, la Izquierda iba a volver al Gobierno. Se les iban a dar carteras ministeriales al PC, al PS, al PSP. Se iba a probar la sindicalización campesina; se iban a repartir las tierras, se iba...

Pero todo se fue a la misma punta del cerro cuando Mi General se entrevistó con don Clota y sus boyes:

—¿Derogará la Ley Maldita, Mi General?

—Sí, pero poco.

—¿Legislará para que los latifundistas, incluso usted, paguen impuestos?

—Sí, pero poco.

—¿Aumentará los salarios y los sueldos en un 50 por ciento?

—Claro, pero poco. O, mejor dicho, nada.

—¿Volvió S. E. a ponerse izquierdista?

—Tan izquierdista como cuando

hice pisar el palito a Pancho Cuevas Mackenna, hace dos años. ¡Ja!

La más enjundiosa en este sentido fue la entrevista de Mi General con don Festín de Baltasar. Se oyó un muy tenue silbido en Morandé 80 y don Balta llegó corriendo y acezando.

—¿Me necesita, Excelencia? ¿Quiere que yo sea Ministro del Interior, Excelencia? Pero cómo no, Excelencia. Al tiro, Excelencia. Si usted deroga la Ley Maldita, Excelencia, yo le juro la cartera del Interior a Mario Ciudad de los Césares, Excelencia. Estoy a sus órdenes, Excelencia. Disponga de mí, Excelencia. Si la Patria me necesita, Excelencia, cuente conmigo, Excelencia. Y aunque la Patria no cuente, Excelencia. ¡Viva Su Excelencia!

Pero todo esto duró hasta el lunes último, a mediodía. Por la tarde, en la Orejería General de Gobierno, las caras estaban largas. Mi General les había hecho la desconocida a los Orejeros.

De todos modos, la acusación saldrá de la Cámara, pero en el Senado, *chi lo sá*, como dice la Sofía Loren, tan italiana para todas sus cosas.

El Padre Coloma, entretanto, colomea con la acusación a todo full

INACO SERÁ REEMPLAZADO POR UN CONSEJO FINANCIERO



¡QUÉ BUENO! ¡AHORA VAMOS A LLEGAR MUCHO MÁS LEJOS! ¿NO VES QUE SE LLAMARA "CONFIN"?



## SUBSCRIBASE A "TOPAZE"

Anual (52 edic.): \$ 2.480  
Semestral (26 edic.): \$ 1.260  
CERTIFICADO, anual: \$ 1.040  
Semestral: \$ 520.



Solo o acompañado...

el Nuevo GINGER ALE

Antartic



CIA. CERVECERIAS UNIDAS



"SOY PARTIDARIO DEL CURA DE CATAPILCO;  
CUANDO HABLO HAGO "PIPIP": BUSCO A KELLY"

Por Topacete  
Astronómico



SUBIDO en un artículo de primera necesidad, me fue posible alcanzar la velocidad de 28 mil kilómetros por hora, y lanzarme a 900 kilómetros de altura, hasta llegar a la Carretera Panamericana del cielo, por donde se pasea el satélite artificial. Debo confesar mi sorpresa: a pesar de ser ruso comunista, el satélite es bastante simpático, y se ve lo más bien, con sus 58

centímetros de diámetro. Parece que come mucho, porque pesa más de 86 kilos. Antes de que yo lo interrogara, se puso a hablar tan ligero como Tito Mundt:

—Pipip, pipip —comenzó diciéndome—. ¿Qué le parece? Yo también hago pipip, pero sólo cuando hablo.

—Dígame, camarada satélite... —comencé yo a decirle.

Pero él me interrumpió con una risita metálica:

—Pipip... No me llame camarada. No tengo nada de ruso, porque ha de saber usted que la patente de mi invento fue descubierta en Chile.

—¿Cómo?

—Claro, pus, gallo. Los primeros satélites artificiales los fabricaron los chilenos. Desde septiembre del 52 están ustedes largando satélites. Hay que rendirle un homenaje a Mi General. Pipip.

—¿Y dónde están esos satélites? —pregunté yo, sorprendido.

—Le parecen poco artificiales todos esos ministros, que han estado dando vueltas alrededor de Mi General desde los primeros días de la Revolución Pacífica? ¿Y qué me dice de los diplomáticos artificiales, que han andado recorriendo el mundo? ¿Acaso la Inaco —pipip— no es una luna artificial? ¿Y los Letelieres?

—Bueno —interrumpí yo—, los Letelieres son legítimos...

—Como Letelieres —aclaró el satélite—. En resumen, Mi General inventó los satélites y los rusos le pidieron la patente. ¿Se acuerda, usted, cuando se habló de que Chile le vendería cobre a Rusia? En lugar de cobre, le vendió el invento. Y aquí me tiene, viajando más que los candidatos presidenciales.

—A propósito de candidato —me adelanté yo—, ¿cuál es el suyo?

—El cura de Catapilco, pues, pipip. Corre tanto como yo.

—Y Ud., ¿para qué corre tanto? —fue mi última pregunta.

Se rio el satélite. Hizo "pipip" varias veces y me contestó, bajando la voz:

—Es un secreto, pero se lo voy a contar: también yo ando buscando a Kelly.

Así terminó la entrevista. Y nos despedimos.

—Pipip, pipip... —fueron sus últimas palabras.

Lo cual parece que, en las despedidas, significa en el alfabeto satelitense: "¡Salud a la afición!".



URZUA MERINO.—La verdad es que se ve bien ridícula esta señora con una faja que costó tanto sacarle antes... ¡En qué hora se me iría a ocurrir volvérsela a encajar!



## EL PUNTO BLANCO DE LA SEMANA

LA presidenta de la Comisión Investigadora de la fuga de Kelly, diputada Anita Ugalde, ha demostrado gran celo y acuciosidad para agotar todas las diligencias y recursos a su alcance para llegar a aprehender la esquivada verdad de este espinudo asunto.

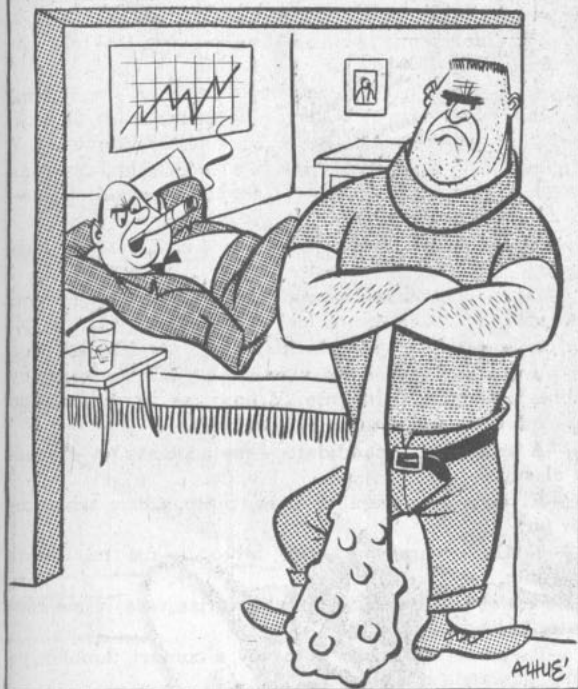
Aún cuando en Chilito abundan mucho más los candidatos a puntos negros que a blancos, en esta oportunidad, y habida consideración de la dicha dedicación de la parlamentaria radical, para hacer luz en la oscura tiniebla kellyana, no hemos titubeado en adjudicar a Anita Ugalde nuestro PUNTO BLANCO DE LA SEMANA.

## SUSTANCIA DE CHILLAN

DESDE Chillán, un lector de "Topaze" escribe al Profe una carta con mucha sustancia. Dícete que en el libro "Ejército y Política", de un General Kindelan, figura la divertida palabreja GARDINGO. Así se llamaban los jefes del ejército godo en España, que se mantenían siempre como aláteres del Duque o Gobernador. Eran Generales que no combatían, pero que hacían mucha política.

Cualquiera semejanza con la realidad, es pura "gardinguería".

## COMISIONES DE CAMBALACHES INTERNACIONALES



EL JEFE.—¡Oiga, portero, atájeme a los importadores y no deje entrar a nadie! ¡Ahhhh, ahhh, ahhhh! ¡Son las tres de la tarde y la clientela no me deja dormir mi siesta! ¡Aj! ¡Cif! ¡Fob!



## DE TODO UN POCO

SOLO RUSIA TIENE UN SATELITE EN EL CIELO...

Chicho.

Pero no tiene un hombre en la Luna, como nosotros.

Verdejo.

El diputado italiano Rumor vino y se fue, pero dejó circulando su apellido.

—¿Por qué se sospecha que William Cooke haya ayudado a viajar a Kelly?

—Porque creen que es de la Agencia Cook.

### CONCLUSION.

El FRAP dice que el Satélite ruso inicia la era interestelar...

En consecuencia, SI QUIERE VIVIR EN LA LUNA... Vote por Allende.

LO QUE NO DIJO EL BEATO ILUSTRADO...  
Qué tiene de raro que Rusia tenga otro satélite.

Verso.

El PAL puso el camello y el FRAP a Baltasar...  
De todas maneras el país se joroba...

# SUEÑO DE UNA NOCHE DE PRIMAVERA



EL CAMARADA CIC.—;Qué bueno sería que la derecha empezara a hacer negocios con Jorge Antonio, para que después no me pelen por salir a farrear contigo, Baltazarina...

Pato



# RIEGO INSTANTANEO EN TODO EL JARDIN

En esta época del año, cuando hay fuertes bajas de temperatura que producen escarcha, es indispensable regar los prados y flores para que no se quemen y marchiten



Con un moderno sistema de

## "RIEGO DE LLUVIA"

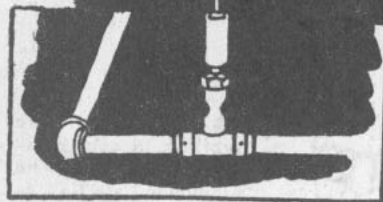
Ud. puede solucionar en forma fácil, este problema en sus jardines y ahorrar grandes sumas, por los perjuicios que ocasionan las heladas en invierno y las altas temperaturas en verano.

Maneje Ud. mismo su sistema de riego, con este método práctico y económico.

## " M A D E C O "

RECOMIENDA PARA LA INSTALACION DEL SISTEMA DE RIEGO DE LLUVIA, USAR SUS CANERIAS Y FITTINGS DE COBRE, QUE SE ADAPTAN CON FACILIDAD Y RESISTEN AL TIEMPO Y A LA HUMEDAD.

EN ESTA FORMA "MADECO" CONTRIBUYE A SOLUCIONAR GRANDES Y PEQUEÑOS PROBLEMAS EN LOS HOGARES.



NUESTROS PRODUCTOS SON DISTRIBUIDOS  
DESDE ARICA A MAGALLANES

Para cualquier consulta,  
diríjase a nuestro  
Depto. Técnico

M. **MADECO** R

FABRICA: URETA COX 930 (LO VIAL) CASILLA 116-D — SANTIAGO  
TELEFONOS: 53094, 530095, 53096, 53097, 53098, 53049, 53264 y 51056.



**TOPAZE:** —¡Chitas Diego Barros, que anda bien elevado esc gallo! Bueno... por algo es el general de las Alzas...

## EL PAL HA MUERTO... VIVA EL PAL

CON gesto terrible, el General de la Desilusión ordenó a su alarife Mario de la Ciudad:

—Pedid la renuncia a todos los agrarios. Que se mueran de hambre...

El soberano estaba enojado. La tribu de los agrarios, desconocida y hambrienta hasta el 52, se había atrevido a firmar una vil acusación en contra de dos de sus ministros por un delito leve, por una acción noble: Abrirle la puerta al bueno de Kelly, que ya se aburría con tanta vida disipada como se lleva en una prisión.

Pero los espíritus honrados del PAL reaccionaron prontamente. De ello dan fe los siguientes telegramas recibidos en la Moneda:

Señor General de la Esperanza.

Calle Moneda, sin número:

Nunca he sido agrario. Stop. Viva el 4 de septiembre. Stop. Ruego envíe mesada correspondiente a octubre. Stop. Viva la Revolución Pacífica. Más Stop. Sé que Contraloría y Congreso no dejan gobernar. Stop. Deles chicharrón. Stop. Heil, Hitler!

Firmado:

*Poroto Vergara, Marqués de la Platita.  
Washington, Decé.*

Señor General del Buen Gobierno.

Calle Moneda. Sin duda.

Stgo.

Muera el PAL. Stop. Sigo junto a S. E. Ud. represento la salvación país. Stop. Muera la derecha. Stop. Roma es precioso. Si tiene algún sobrino Letelier enviar becado, avise. Stop. Remita cheque de este mes.

Saludos,

*Javier LiraMurino.*

Los telegramas de este tipo se acumulan en la mesa de Mi General. De donde se deduce que el agrariolaborismo es mentira. No existe. Lo único verdadero y real es el PAL disidente, que, de la noche a la mañana, ha recibido cientos de solicitudes de admisión. Y es tan bueno este partido, que todas esas solicitudes las firman subsecretarios, consejeros, ministros, funcionarios de grado 17, etc.

Ahora resulta que al único agrario que hay que pedirle la renuncia es a Hamuy el Beduino, que firmó la acusación.

Cosas de la Desilusión Pacífica.

## ¡ESTOY ENOJADO!

CHOCHE estaba enojado. Por eso no asistió al foro de candidatos realizado por la Radio Minería.

La razón por la cual el abanderado de la Derecha perdió su conocido buen genio y su tradicional simpatía personal está expuesta en la siguiente carta que envió al senador Vihuela Lira, quien, además de fiscalizar, preside la susodicha emisora.

Señor senador don  
Talleyrand Vihuela Lira.  
Presente:

Estimado Hernán:

Francamente no sé por qué te digo estimado. Me cargas. Me cargan los liberales, me cargan los conservadores. Me cargan los Alessandri. Me cargan los candidatos a la Presidencia de la República.

Este es un país de tontos. Todos son tontos. ¡Estoy enojado!... Estoy furioso. Tirito de rabia. Sé que el miércoles hicieron un foro de aspirantes a lo que deje el General. Como son todos ustedes unos descriteriados me invitaron. Sé por qué lo hicieron. Son todos enemigos personales míos. Pero no importa: si estos tontos me eligen, los liquido, los reviento, ¡grrr!

¿Para qué me invitan a un foro? ¿Qué quieren que les diga? ¿Que soy liberal? ¿Que me gusta la Libre Empresa?...

¡Jamás, nunca! Me carga la Libre Empresa. **DETESTO A LOS LIBERALES.** No soy partidario de los foros. Yo no soy payaso. No voy a circos. Porque un foro de candidatos es eso. Un vulgar circo.

No voy ni voy, para que sepan, y estoy tan furioso que he tenido que tomarme dos frascos de belladona. Esto lo hacen para molestarme, pero no les haré caso...

Además, Hernán, quiero que sepas una cosa Aunque hagan muchos foros para sabotearme, el candidato más inteligente soy yo.

Y eso es lo que me enoja.

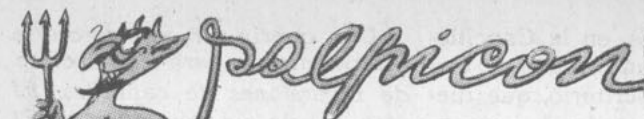
No tengo por qué saludarte.

**CHOCHE.**



**MINISTRO ZÚNIGA LATORRE.**—Para suprimir la acidez estomacal que me ha producido el lío de Kelly, tomaré una tableta de la eficaz **LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS.**





ENTREVISTA RELAMPAGO.  
Topacete se encontró con don Ma-  
jamama Tarud en los pasillos del  
Senado y le preguntó:

—¿Qué situación se presenta aho-  
ra para la unidad del PAL, con esto  
de que algunos embajadores renun-  
cian y otros se quedan en sus pegas?

A lo que don Maja respondió con otra pregunta:

—Pero..., ¿existe el PAL?

—oOo—

¿SERA CIERTO?—Un copuchento que viene llegan-  
do de Coquimbo, trajo la nombrada de que don Jugo  
Zepeda, candidato senatorial, en varios de sus discurs-  
os se ha referido a la candidatura presidencial de don  
Choche Lissandri.

Pero lo raro es que don Jugo ha dicho, según el co-  
puchento de marras, que tal candidatura "no será muy  
duradera".

¿Irás a defeccionar don Choche? Todo podría suceder.

—oOo—

HUMANITARIO.—Dicen que cuando algunos indig-  
nados personajes le pidieron a Mi General que pusiera  
de patitas en la calle al director de la Penitenciaría,  
Salvador Mejías, CIC, en forma muy humanitaria, dijo:

—¿Pero si es tan buena persona! Además, tiene tan-  
tos hijos! ¡Cómo lo voy a echar!

En fin, algo bueno hay en este país. El corazón de  
mi General.

## AMOR DE UN DIA



EL: —Contigo, pan y cebolla... AHUE'

Dolores de cabeza?



CAFIASPIRINA



## CAPERUCITA Y EL LOBO

EN esta era de satélites artificiales y de bombas ató-  
micas, Caperucita Roja, muy evolucionada, ya no le tie-  
ne miedo al lobo.

—¡Te voy a comer, Caperucita!

—¡No eres capi, oh viejo lobo! En cambio yo me voy  
a comer a tus lobeznos, Osvaldito Sainte-Marie y Ar-  
turito Zúñiga Latorre...

—¿Que no soy capaz de comerte? Haré que Baltasar  
Castro, que es un buen cocinero, haga contigo un suc-  
ulento chupe de Caperucita. Le diré a la CUT que preste  
su cocina marxista-socialista-clotarista y no dejaré de  
ti ni los huesos.

—¡Ja, ja!

—¿De qué te ríes?

—De tu ingenuidad, viejo lobo. Si nombras de coci-  
nero a don Balta y pides prestada la cocina de la CUT,  
al que se van a comer con pellejo y todo es a ti. ¡Te  
tienen unas ganas!...

—Es la pura verdad, Caperucita... Veo que es me-  
jor que no te devore...

—Y yo, pensándolo mejor, viejo lobo, creo que es me-  
jor que no me coma a tus lobeznos en la olla del Sena-  
do...

—Por último, chiquilla, cómete a uno solo..., a Ar-  
turito Zúñiga, que me importa menos...

—Y tú dejas en paz a los agricultores. ¿Conforme?

—Conforme.

Si; en esta era de satélites artificiales y bombas ató-  
micas, Caperucita no le tiene miedo al lobo ni el lobo  
a Caperucita. Se amenazan, pero no se comen...

Es que Caperucita y el lobo son altamente "civiliza-  
dos".



**USTEDES** se van a caer muertos cuando lean esto. Les diré que yo soy harto copuchenta, pero me gusta decir la estricta verdad.

Fíjense que una amiga que estaba en Baires me contó que cuando el ex Embajador Aldunate supo el infundio de Kelly, le dio una pica tremenda. Y se alteró tanto, que salió corriendo al Palacio Anchorena, donde funciona la Cancillería argentina, y se presentó ante el Ministro de Relaciones, Laferrère, que estaba antes de Emba aquí en Chile.



Dicen que don Feño Aldunate llegó tan, pero tan ofuscado ante Laferrère, que... ¡le presentó la renuncia de su cargo de Embajador de Chile ante la Casa Rosada! Naturalmente, fue rechazada.

Parece increíble, pero es cierto, como dice Ripley. Bueno, el caso es que don Feño se vino a Santiago y su furia no decrecía. Lloró ante la Junta Conserva-

dora, y después, en la Cancillería, exigía perentoriamente, con golpes en el escritorio, que fuesen deportados todos los argentinos residentes en el país y quería ir a hacer esta exigencia a Mi General.

Pero en el Ministerio le dijeron que se calmara y que no olvidara que don Ludo había sido exilado tres veces y había comido el amargo pan del destierro y no era fácil hablarle de estas cosas.

Pero Aldunate, según me contó un amigo de mi prete, que lo vio, seguía furioso, y sacando un papelito del bolsillo dijo que, en todo caso, exigiría la deportación de catorce argentinos residentes en Chile, que figuraban en su lista.

Entonces uno de los jóvenes de la Cancillería le dijo: "Pero don Fernando, por Dios, haga pedazos esa listita. Mire que no es el Embajador de Chile, sino el Embajador de Argentina quien debe tenerla en el bolsillo..."

EN LA señorial y vieja casa del ubérrimo fundo de don Peter García de la Huerta, en San Bernardo, llevóse a efecto, no ha mucho, un suntuoso almuerzo, do reunióse lo más granado de la multimillonarancia chilena.

Fuera del dueño de casa, estaban Vicente Valdés Freire; Leonidas Larraín Vial; Mario García de la Huerta, y otros que se me escapan, como dicen las crónicas de vida social.

El invitado de honor era..., ¿adivinan ustedes?, nada menos que el "manate" argentino Jorge Antonio. Le agasajaron, le alimentaron y le ofrecieron este mundo y el otro.

Uno quería ser su cicerone e intermediario para toda clase de inversiones de capitales. El otro le ofrecía sus salones. El de más allá quería ser "public relations" para presentarle a lo más granado de la sociedad santiaguina, etc. Le ofrecieron fondos, sociedades anónimas, industrias establecidas y por establecerse.

Entretanto, Jorge Antonio se mostraba recatado y parco entre tanta locuacidad. Abrumado de ofrecimientos y de tanta cordialidad, hizo una referencia a sus enemigos, los oligarcas de la otra banda. Pero sus obsequio-



sos invitantes se apresuraron a hacerle saber que, entre multimillonarios, no hay divisiones de clases ni odios políticos, pues eso queda para la chimuchina.

En suma, los más empingorotados representantes de la Derecha Económica y Social ofrecieron a Jorge Antonio ser su escudo protector contra cualquiera contingencia, siempre, claro está, que haga sus inversiones...

Y cuando más le invitaban a sus casas, Jorge Antonio les desilusionó diciéndoles que, por desgracia, no había podido sacar a la institutriz de sus niñas desde Argentina, y que las niñas no se acostumbran con otra, de modo que él, Jorge Antonio, está haciendo de nurse y no tiene tiempo para asistir a saraos y atender a tan nutrido carnet social.



**Aló... aló...? habla con Peggy!**

No se le olvide, don Raúl Jaras Barros, que para festejar su nombramiento como consejero del Banco Español-Chile tiene que venir a comer conmigo en el restaurante más lindo de Chile:

**RESTAURANT "BELLEVUE-ROOF"**



Huérfanos 886 - Edificio del Teatro Astor - Piso 12. Teléfono 392034.



# Diario secreto de Colón



Sin comentarios, Topazé —gracias a una gentileza del Museo de las Indias— reproduce aquí los originales del verdadero diario de Colón. Se verá en ellos toda la verdad del asunto, tan sencilla como el propio huevo de Colón.

## PUERTO DE PALES

"Hoy, cuatro de septiembre, los independientes están nerviosos. Esta noche, cuando la radicalancia se retire a sus cuevas en Granada, me haré a la mar con tres naves: "La Pinta", "La Niña" y la Sainte Marie. Su majestad, la reina, me ha encargado que llegue a las Indias, pero yo, que no soy ningún leso, aunque haya tontos que lo crean, pienso sencillamente que lo mejor es descubrir la América.

"450 mil curiosos me contemplan. Todos me han dado su apoyo. Llevo joyas como para abrir las puertas de cuatro Penitenciarías. Antonio, de la Familia de los Lanchones y Bueno, me ha advertido que tenga temor de la marinería que llevo a bordo. He premiado la lealtad del agenciero, regalándole parte de mi ministerio.

"Antes de zarpar, la oficialidad me ha dicho:

"—Conducid, señor, en Línea Recta. Perón, Dios de los Navegantes y financista de señadores, os protegerá en la primera parte de vuestro viaje.

## EN ALTA MAR

"Llevamos cinco años de navegación y aún no divisamos tierra por ninguna parte. La tripulación se queja, porque se nos han terminado los cigarrillos americanos. Creo que es un error haber traído a los Letelieres. Han terminado con todo lo bueno que traíamos en bodega. He cambiado varias veces de ministros, pero eso no cambia

en nada las cosas. La marinería, incluyendo a los independientes, ha perdido la fe. Todos quieren doble paga. Ahora comprendo que los reyes católicos y su abate Coloma, que me hicieron senador de Castilla el 46, tenían razón. Traer mujeres a bordo trae mala suerte.

"La gallega Maruja de la Cruz no hace otra cosa que entusiasmar a los marineros. Sus paseos por cubierta nos traen locos a todos. Dice que no nos preocupemos, porque ella es justicialista.

## EN ALTA MAR

"Hay tanto nacional a bordo, que hemos terminado por desvalorizar el peso. Las naves se tambalean; y si no fuera por el cargamento de cobre que llena las bodegas nos iríamos a pique. La tripulación natural de Pales quiere ración doble. Estoy hasta la coronilla y les largo una improvisación de la gran siete.

4 de septiembre de 1492.

"Darío de Triana, que se ha pasado todos estos años en la cofa, vigilando, ha gritado esta madrugada:

"—Tierra..., echadle tierra...

"La marinería se me subleva. Al frente tenemos la Isla de San Salvador, y Allende esas mareas aparece la de los indios Guatacas.

"Me pregunto si los caníbales que habitan este pedazo del mundo me dejarán en paz, mientras hago la América para los míos. Siento inquietud y estoy mareado. Mi suegra tenía razón; para navegar hay que ser marinero. En cambio, yo apenas si estuve cuatro años en la Escuela de Caballería de Génova.

12 de octubre de 1492

"Desembarcamos con todas las

de la ley. Los indios del Congreso me chiflan, pero me hacen Rey. A paso cansino sale del recinto oficial el jefe de los indios serenenses, Gabriel, el Breve. Creo que voy a ser muy feliz. Lo primero que pienso hacer es construirme un palacio de Viña del Mar, para pasar los fines de semana.

12 de octubre de 1497

"Han pasado cinco años. Estoy desilusionado. El Rey, el Pueblo y la Contraloría quieren llenarme de cadenas. Mis fieles capitanes han ido dejándome solo. Los indios Congresales acusan a mis capitanes de haber metido mano en los negocios y de haber abierto la puerta al indio Kelly.

"Sólo me quedan mis recuerdos. A estos indios les he dado de todo: Corvis e Inacos, pero todavía se quejan.

"Han surgido competidores. Algunos líderes locales —Choche, el Cachorro, Luis, el Guataca, Salvador, el Pije, y Eduardo, el Pinocho— quieren quitarme el mérito y volver a descubrir América.

"¿Serán lesos? Yo no sé para qué quieren reinar en una isla tan pobre, donde lo único bueno que queda es la Parada Militar. El único descubridor de América soy yo. ¿A quién otro se le habría ocurrido descubrir a Muñoz Monje, a Ferrer, a Mamerto y a mi compadre Ismael San Juan de la Cruz?"

**MINISTRO SAINTE-MARIE.**—Para mantener mi prestancia, durante la acusación parlamentaria en mi contra, y para que no se me mueva un sólo pelo, lo único que me queda es glostorarme. Así se me verá sereno y bien peinado, con GLOSTORA.



(Firmado)  
Cristóbal Ibañón.

## VOTANDO LA ACUSACION

¡POBRE "honor nacional"! Si quedó a mal traer con la fuga de Guillermo Patricio Kelly, quedó convertido en colador cuando, con el pretexto de esa fuga, se llevó el asunto al Congreso Nacional, de resultados de lo cual están a medio derribar dos ministros de estado y renunció nuestro embajador en Argentina.

Para que se vea en qué forma van a campear en defensa del "honor nacional" los miembros de la Olorable Cámara, reproducimos a continuación los fundamentos del voto que emitirán en esta oportunidad los olorables diputados:

**DON ENERGUMENO CORREA LETELIER.** "Aunque soy Letelier, me cargan los Letelieres de Morandé 80. ¡Me carga la restricción de créditos! ¡Me revienta el decreto del hierro! ¡Me importa un pito que se haya arrancado Kelly, pero la están dando para tomarnos La Moneda, con el General y todo! ¡Voto en favor de Jorge Antonio, en blanco respecto a Blanca Luz y en contra de Volpone chico! ¡Brrr!..."

**DON BAUL IRARRAZAVAL LECAROS.** "Como presidente de la Comisión de Legislación y Justicia de esta Olorable Cámara debo reconocer, junto con el Padre Coloma que la acusación que nos tiene aquí reunidos no tiene base jurídica. ¿Pero qué tiene que ver la justicia en este caso, eminentemente político? La Justicia es ciega, tan ciega, que ni el ministro Latorre vio las comunicaciones que envió el gobierno argentino sobre la fuga de Kelly. Pero como político voto en contra del Canciller del Hierro."

**DON CHOCHE ERRAZURIZ ECHENIQUE.** "Le ruego al señor presidente reparar en mis apellidos, recontra castellano-vascos. Los castellano-vascos no vamos a votar en favor de un Zúñiga, por muy Latorre que sea, ni menos en favor de un franco-boliviano. De más está decir que voto en contra de esos apellidos."

**DON MARIO HAMUY.** "Pisé el palito al firmar la acusación, señor presidente. Por esa firma están quedando colgados de la brocha centenares de palistas. Además, ha sido la derecha la que se adueñó de la acusación y entiendo que el PAL está ahora botado a izquierdista. Voto ni chicha ni limonada."

**DON INODORO MUÑOZ ALEGRIA.** "¡Me levanto en toda mi estatura, un metro cuarenta, olorables diputados, para votar en contra de Volpone! ¡Fuera su hermano del cargo de Canciller!"

**DON SALMON CORBALAN.** "Si la derecha está contra Kelly, estoy con Kelly. Si la derecha le da comidas a Jorge Antonio y lo convida a sus fundos, estoy contra Jorge Antonio. Si la derecha vota en favor de la acusación, voto en favor de la acusación. Ante todo, los principios. He dicho."

**DON EDMUNDO PELUCHANS.** "Más mejor me voy a ir para afuera sin votar. Como la acusación va a perderse en el Senado por dos votos, me ponciopilato las manos."

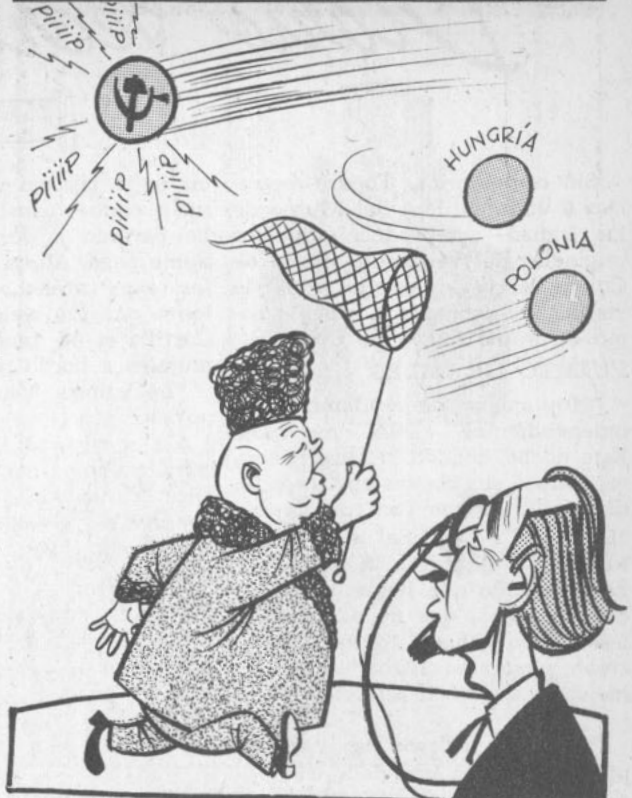
Y etc., etc.

## Imaginación Sajona

EL simpático gringo Hitchman, corresponsal en Santiago de "The Financial Times" de Londres, anota que los latinos son muy ágiles mentalmente, pero que, ahora, se la ganaron los ingleses, porque ellos tienen, desde antiguo, una romántica canción que se refiere a un ingrato que huye, y cuyo sugestivo título es "HAS ANYBODY HERE SEEN KELLY?"

Título que nos viene aquí tan justo como dedo a la nariz.

## CARICATURA INTERNACIONAL



**TOPAZE.**—Lo felicito, Nikita, por su satélite artificial...

**NIKITA.**—¡Ochichornia!... ¡Los que me preocupan son estos otros satélites artificiales, que se me están yendo de las manos!

*Algo huele mal*

en el Inaco y me obligará a reorganizarlo, dice su nuevo jefe, don Jorge Cerda Salcedo. Indudablemente, conviene aplicar aquí el eficaz, rápido, seguro y agradable



LAPIZ DESODORANTE

**ADAM'S**

EL ALIADO INDISPENSABLE DEL HOMBRE MODERNO

NO MANCHA LA ROPA  
NO IRRITA LA PIEL  
FACIL DE APLICAR.





## DIALOGUETES



AHUE'

—Dicen que el Presidente Eisenhower quiere aplazar el viaje de Mi General a USA. ¿Por qué será?

—Porque los chilenos hemos quedado como negros con lo de Kelly; y Ike tiene miedo de que se le armen más líos en Little Rock.

## BUENO, MALO Y PESIMO



**BUENO**, por el momento no hay nada, salvo la salud de Mi General.



**MALO** que los funcionarios encargados de recibir las inscripciones electorales estén aplicando una serie de restricciones de carácter burocrático, como exigir certificado de residencia y otros, que hacen casi imposible el cumplimiento de este deber cívico. Debe simplificarse el procedimiento.



**PESIMO** que manos irresponsables, por medio de inscripciones murales con tiza peronista, traten de mezclar al Ejército en un pretendido deseo de disolver el Parlamento. La invención es muy burda y significa falta de respeto por el Ejército y por el Parlamento.

## HAGALE LA CRUZ A SU CANDIDATO



**MEJOR** que contar la cantidad de personas que asisten a las proclamaciones, reuniones y actos de propaganda de los candidatos presidenciales, para saber con qué fuerzas cuentan, es recortar el voto que va en estas mismas columnas y marcar con una cruz al presidenciable de nuestra preferencia. Así, semana a semana iremos haciendo una verdadera y completa encuesta nacional sobre las futuras elecciones presidenciales y daremos ánimo a los cuatro abanderados que se disputan en estos momentos el favor de la opinión pública.

Topácico lector, recorte el voto, marque su preferencia y remítalo a la Revista "Topaze", Encuesta Presidencial, Avda. Santa María 0108, Santiago. Si desea participar en el sorteo de valiosos premios que indicaremos en el próximo número, coloque al pie su dirección y el número del carnet de identidad.

— Jorge Alessandri

— Salvador Allende

— Luis Bossay

— Eduardo Frei

## BÉBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

**¡SALUD, CON VINOS CASA BLANCA,  
EL VINO QUE SABE MEJOR  
A LOS QUE SABEN DE VINOS!**

El lanzamiento de la primera luna artificial ha movido al mundo entero, más allá de ideologías, a felicitar el esfuerzo científico de la Unión Soviética. Como Chile no mantiene relaciones diplomáticas con la URSS, el más cercano representante es el presidente del Instituto Chileno-Soviético de Cultura, don Salvador Allende, quien se convierte así en el personaje de la semana.

Brindamos con un cordial

**¡SALUD, CON VINOS CASA BLANCA!**



## EL VERDADERO DESCUBRIDOR DE AMERICA

El Almirante Cristóbal Ferrerón, que cumplió la gran hazaña de descubrir América, pero que —¡mala suerte la suya!— terminaron por descubrirlo a él.







SEA KELLYNOSISTA



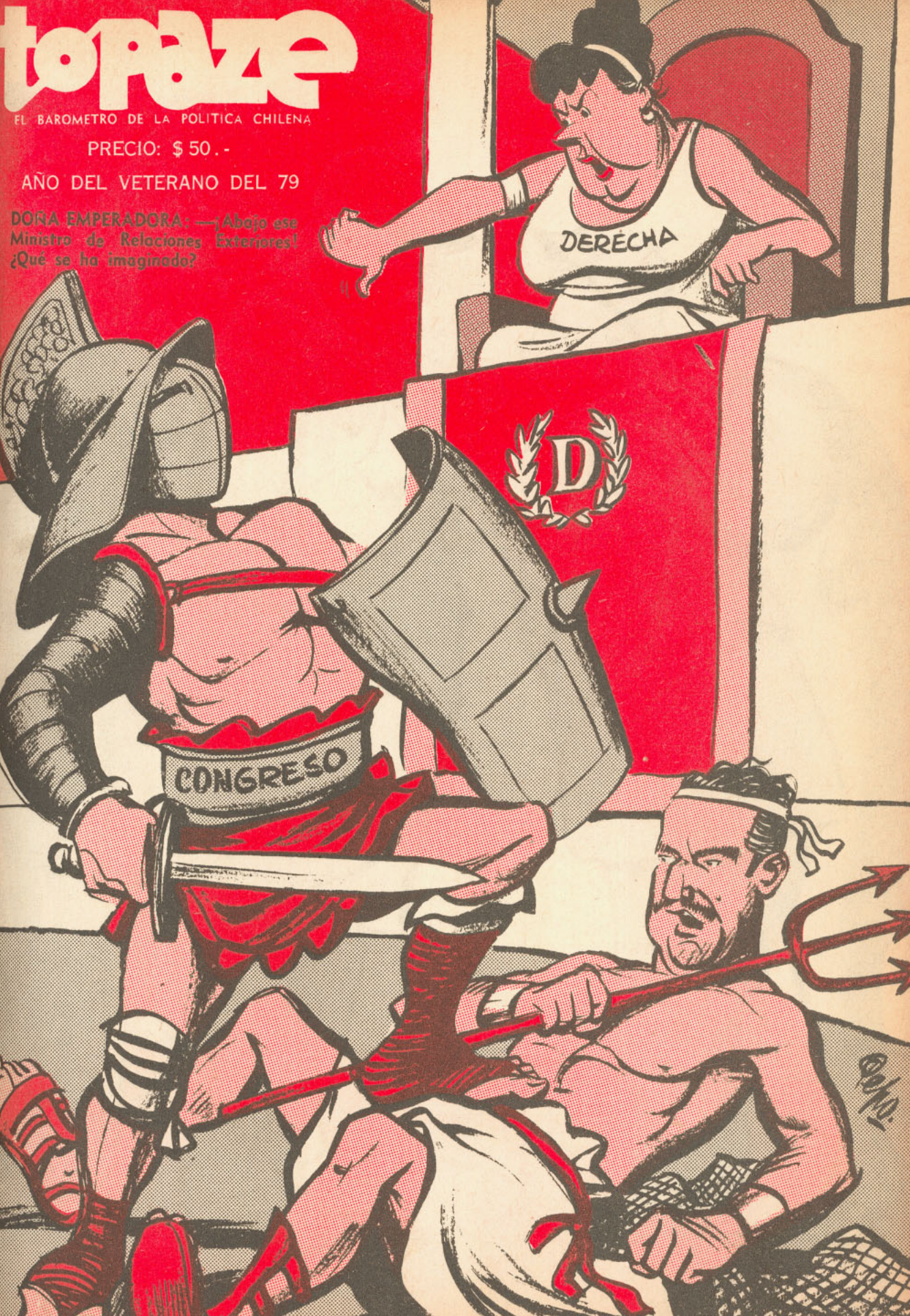
# topaze

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

PRECIO: \$ 50.-

AÑO DEL VETERANO DEL 79

**DOÑA EMPERADORA:** — Abajo ese  
Ministro de Relaciones Exteriores!  
¿Qué se ha imaginado?





CIC: —Parece, Lucho, que se te está pegando la sonrisa de tu bacalao.

BOSSAY: —Nada de eso, mi General; es que yo le alabo la paciencia para andar con tres bacalaos a cuestas...



ESCRIBEN:  
GABRIEL SANHUEZA D.  
SANTIAGO DEL CAMPO  
CARLOS SANHUEZA D.  
IGOR ENTRALA



# topaze

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: AVDA. SANTA MARIA 0108 3ER. PISO - FONO 380070 - CASILLA 84-D

AÑO XXVI

Santiago de Chile, 18 de octubre de 1957

N.º 1305

LOS Partidos de Orden, guardianes de la Patria, celadores de los principios de la Libertad, custodios de la Democracia; celestinos, en fin, de las bases sobre las cuales se han asentado los principios cualitativos y cuantitativos que rigen en Chile desde la Colonia hasta el presente, hicieron oír su voz en la Cámara de Diputados de la República en defensa del honor nacional.

La hicieron oír tan alto y tan ardentemente, que la demagogia, empuñada e intimidada, obedeció a sus altos mandatos, solidarizando con los patrifundistas, al imponer un condigno castigo a un ministro subalterno, el de Justicia. En cuanto al de Relaciones Exteriores, Osvaldo Sainte-Marie, lo sancionaron porque a su juicio —el de los Partidos de Orden— este Secretario de Estado volcó a torrentes sobre la Patria desmedro y mancilla, vejación y ridículo, ultraje y sábanas cortas al proteger los bajos intereses de un delincuente extranjero.

La patria sonrojóse ante estos hechos vergonzosos, pero tras el sonrojo de vergüenza vino la pálida y demacrada emoción de la ira. Recogió ambas tonalidades cromáticas la Derecha Eco-

## La Derecha Económica condena



nómica, representada en la Cámara de Diputados por sus más ardientes paladines, quienes

a una sola voz estentórea y altamente inspirada anatematizaron al ministro, diciéndole:

—¡Salid del gabinete! ¡No merecéis desempeñar el alto cargo de Ministro de Relaciones Exteriores! ¡Por iniciativa vuestra, Chile se sume en la mayor pobreza espiritual! ¡Por vuestra desidia, la Patria (no la de Neruda, sino la nuestra) está de duelo!

Se apagaron los faroles y se encendieron los grillos. El Honor Nacional estaba a salvo. El

delincuente extranjero había huido de nuestro terruño y la Derecha Económica suspendió sus banquetes al multimillonario Jorge Antonio hasta mejor ocasión. No importa que Guillermo Patricio Kelly se haya fugado. Lo importante es que Sainte-Marie Soruco, de las más fomes familias de Francia y Bolivia, haya extendido el vergonzoso decreto N.º 86, relativo al hierro del yacimiento de Algarrobo.

A la Derecha Económica le ha correspondido exhibir y repudiar esta nefasta iniciativa.

PROFESOR TOPAZE



*El Hombre Feliz tenía camisa*

dice el director de "El Mercurio", René Silva Espejo —feliz después de haber recibido el Premio de Periodismo—, porque solamente usaba la genial creación

*Los Gobelinos*





## EL RITMO DE LA PRODUCCION

Para mantener el ritmo de la producción en los planteles de la gran minería del cobre, se requiere de un disciplinado espíritu de cooperación por parte de los trabajadores, ya que cualquier circunstancia determina considerables mermas que se traducen en pérdidas para la economía nacional y en menores entradas para los empleados y obreros.

Basta citar como ejemplo las disminuciones experimentadas en agosto último por efectos de la epidemia de influenza, y en septiembre, a consecuencia de las festividades patrias y del ausentismo que se produce con anterioridad y posterioridad a ellas. Aun cuando tales disminuciones sean compensadas posteriormente para integrar un volumen de producción total superior al de los años anteriores, ellas demuestran las repercusiones que tiene cualquier tropiezo en las faenas y sirven para medir las deplorables consecuencias que el trabajo lento o las paralizaciones pueden alcanzar.

**CHILE EXPLORATION CO.**  
Mineral de Chuquicamata

**ANDES COPPER MINING CO.**  
Mineral de Potrerillos

**CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA  
Y PROSPERIDAD DE CHILE**



—SI HACEMOS un esfuerzo serio —nos dijo el señor Aerolito, profesor de física del Liceo de Hombres “Emilio Aristóteles Campana”—, nosotros los chilenos podemos ganar la carrera a la Luna. En nuestro país —prosiguió—, están dadas todas las condiciones para llegar primero al satélite, y nos pasamos de lesos si dejamos que los rusos o los norteamericanos nos ganen la delantera.

—En realidad, señor Aerolito, nosotros los chilenos somos bastante lunáticos, pero de ahí a que ganemos el clásico la Luna, nos parece un poquitín exagerado...

—Nada de eso, estimados amigos. La Luna está al alcance de nuestra mano. Puedo demostrarles que nosotros hemos recorrido ya la mitad del camino. La fuerza propulsora del cohete en que viajaría Verdejo es tremenda... He descartado, desde luego, la energía atómica, pues no la producimos; pero, en cambio, la energía inflación, de que disponemos en abundancia, nos sirve para llegar hasta Júpiter o Marte...

—¿La energía inflación?

—¡Exactamente, señores! La energía inflación que elevó este año el costo de la vida en un setenta por ciento; la energía inflación que hace que nuestra cebolla viaje en estos momentos por la ionosfera; la energía inflación, por último, que se expande cada día más, sin poder ser controlada. Claro está que, para poder hacer mayor acopio de energía, es necesario efectuar algunos cambios políticos...

—¿Llamar a la CUT al Gobierno?

—Claro, pero al mismo tiempo, mandar cambiar a los Klein-Saks y designar Ministro de Hacienda a don Guille del Berenjenal, que es el astrónomo-físico-interplanetario más grande del mundo. ¿Se dan cuenta del chorro de energía inflacionaria que esto produciría?

—¡Tremenda!

—Cómo ustedes ven, las condiciones están dadas. Ahora hay que buscar un presidente capaz de poner en práctica el proyecto. Yo, lo confieso, soy radical, pero no creo que Lucho se atreva a enviar a Verdejo a la estratósfera. Por eso me di vuelta la chaqueta, y ahora soy frapiento... ¡Todo sea por la ciencia! Entre la ciencia y el radicalismo, hay que preferir la ciencia. ¡Viva la extrema izquierda! ¡Viva el Chicho!

—¡Viva el Chicho! —gritamos también nosotros. Ante la perspectiva de conquistar el espacio, ¿quién no se hará ultraizquierdista?





EL PENECA.— Mira cómo pelea "La Nación" con "El Mercurio" ...  
 EL PINGUINO.— Oye, en estas cosas de la Prensa Seria mejor que nosotros no nos metamos, porque somos cabros chicos ...

## Aquí aclaramos

LA chismosa de la Peggy dijo en el número pasado que don Pedro García de la Huer-ta había recibido en su fundo de San Bernardo al magnate argentino Jorge Antonio.

La verdad es que este platu-do caballero estaba viendo caballos, con mucho conoci-miento de causa, según se nos informa, en el fundo vecino, a cuatro kilómetros, donde puede ir cualquiera a visitar el haras y donde nada se ofrece al visitante.

En suma, don Jorge Anto-nio fue a ver caballos, acom-pañado de su médico particu-lar, y luego se volvió sin pi-sar la casa de don Pedro.

Le hemos dado a la Peggy un tirón en la mecha rubia que se ha dejado en la fren-te, para que se fije más para otra vez.

## El padre Coloma se defiende

DOCUMENTO PARLAMENTARIO:  
 Versión jibarizada del discurso que el Padre Coloma dijo en el Senado para defenderse de los violentos cargos que nadie le había hecho:  
 "Señor Presidente:  
 "Todos saben que soy un alma ingenua. Que jamás he hablado mal de nadie. Que he dedicado mi vida al bien. Que defiendo la verdad y la justicia social. Sin embargo, señor presidente, con horror, con consternación, con vergüenza, me he enterado que algunos enemigos del ideario conservador han lanzado una especie vil, anticristiana.  
 "SEÑOR PRESIDENTE, honorables colegas, me ruboriza el tener que confesar este tremendo pecado de mis enemigos. Han dicho que yo, el Padre Coloma, el más modesto, el más tranquilo, el más discreto y el más leal de los políticos de Chilito, anda soplándole a sus colegas de otros bancos que perdonen a los Ministros que aparecen complicados en la fuga de ese argentino simpático, quiero decir, sinvergüenza, intitulado Guillermo Patricio.  
 "ESTO ES MENTIRA. Jamás me he acercado a nadie para pedirle una cosa semejante. Antes se me caería la cara de vergüenza. Mi alma empalidece y enrojecce. Me dan ganas de sollozar de pena. El pobrecito Coloma, el buenito de Coloma, metido por sus enemigos en una gestión con poca luz. Horror, señor presidente.  
 "Pero que tiemblen mis enemigos. Les hago huichicho. Hoy día me confesé y mañana comulgo.  
 "Por último, emplazo a mis colegas para que digan si alguna vez yo les he propuesto ..."  
 EL PRESIDENTE:  
 —Se levanta la sesión.  
 HABLAN VARIOS PADRES CONSCRIPTOS A LA VEZ.

Fin.

Algo huele mal



en mi candidatura presidencial, dice el general Abdón Parra. Conviene aplicar a mis electores el eficaz, rápido, seguro y agradable...

LAPIZ DESODORANTE

ADAM'S

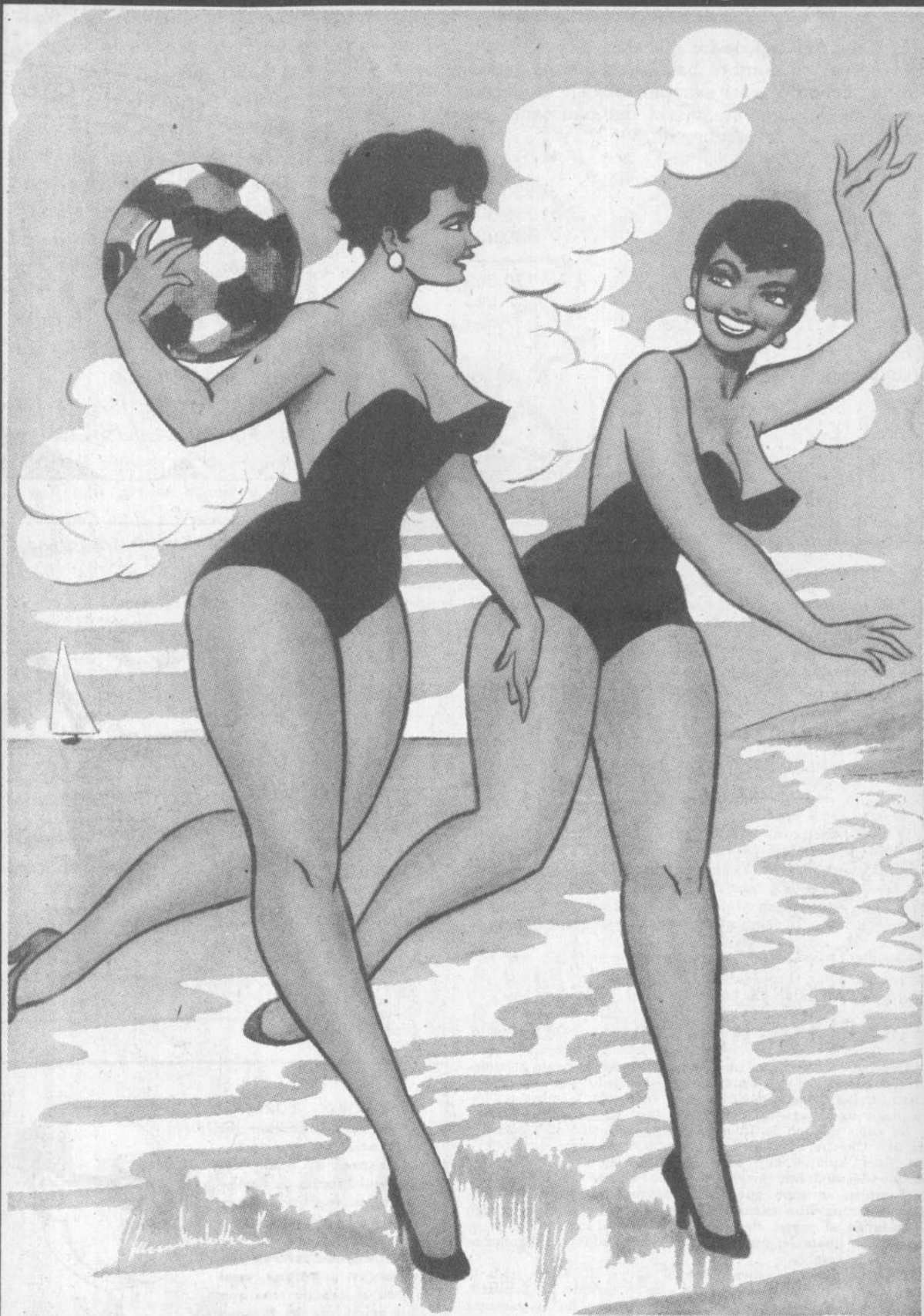
EL ALIADO INDISPENSABLE DEL HOMBRE MODERNO

NO MANCHA LA ROPA  
 NO IRRITA LA PIEL  
 FACIL DE APLICAR.





# VIÑAMARINEANDO



—¡YA! Nos vamos a dar un baño cortito y después nos vamos a vestir de tarde, para que vayamos al Casino, donde lo pasaremos regio.

# APRECIACION ELECTORAL

EL DEPRAVADO ACUÑA

UN ZAHORI de los misterios electorales, quien nos ha pedido reservar su nombre hasta después de septiembre de 1958, y que le "achuntó" casi exactamente en la elección del 52, nos ha entregado la siguiente visión del panorama electoral que él ve "con fecha 15 de octubre de 1957":

Alessandri . . . . .	210.000	votos
Allende . . . . .	120.000	"
Bossay . . . . .	210.000	"
Frei . . . . .	230.000	"
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>770.000</b>	<b>"</b>

Estima que votarán	1.100.000
Restando los ya distribuidos . . . . .	770.000
<b>Quedan . . . . .</b>	<b>330.000</b>

Dice nuestro zahorí que estos 330 mil votos son los del hombre de la calle, los que no están encasillados dentro de los partidos, y que se distribuirán exclusivamente entre los señores Alessandri y Frei, pues las cifras asignadas a radicales y al FRAP son inamovibles y no variarán.

—Alessandri —dice— representa el PASADO, la derecha, lo tradicional y ya conocido. Frei representa el FUTURO, lo nuevo, la democracia cristiana que se ha apoderado de Europa.

Por nuestra parte, ofrecemos a los topácicos lectores la forma en que nuestro sagaz dibujante Alhué ve este asunto del pasado y del futuro. ¿Quién sacará tajada más gorda de estos 330 mil votos volantes? *Chi lo sá.* He aquí el dibujo de Alhué:



## LIBERALICOS "ENCALILLANSE" EN ELECCION DEL NORTE CHICO

COMO los liberalícos se están demorando más de la cuenta para designar su candidato a diputado por el Tercer Distrito, los conservadóricos están apurando la máquina para elegir uno entre los numerosos precandidatos que tienen.

Se supo que en la liberalancia pesa mucho el candidato de don Choche Lissandri, su secretario electoral don Jaimillo Silva, aunque hay muchos que desearían llevar al no menos alessandrista joven asimético Henry Quito Edwards.

También se supo que los candidatos definitivos no saldrán a la luz sino cuando se sepa del triunfo de don Jugo Zepeda en el norte. Pero este triunfo les va a costar muy caro a los liberales, puesto que han contraído las siguientes deudas electorales:

Con los radicales, que piden el apoyo liberalíco para la elección a diputado por el norte (en la vacante de Zepeda), en favor de un caballero llamado Mercado (no es pariente de Coloma).

Con los conservadóricos, que piden el mismo apoyo para don Guillermo Ariztia. Y también cobran el apoyo a don Jugo los demócratacristianos y los agriadolaboristas.

Total, son muchos los compromisos y ninguna la solución.



**HELIODORO TORRENTE.**— Para mantener mi prestancia fotográfica, después de haber recibido el Premio de Periodismo, no me queda otra cosa que glostorarme a todo full.

¡Las fotos me saldrán tan brillantes y nítidas cual queda el cabello tras una aplicación de la famosa GLOSTORA!







Aspectos que ofreció el foro presidencial de Radio Minería. Los candidatos de buen genio arriba de la mesa, y el candidato intratable debajo de la mesa, por propia voluntad, y... porque es intratable. (Foto TOPAZE.)

## MUTIS POR EL FORO

CUANDO el mal agestado Pato Donald manchesteriano fue invitado al foro presidencial de Radio Minería, contestó con su irascible lenguaje de siempre:

—¡Cua, cua, cua! ¡Cua, cua, cua! ¡CUA, CUA, CUA!...

Tres alessandristas reconocidos: el Cojo Videla, Pedrito Opaso y Eugenio Heiremans, al imponerse le es-

tas explosiones, se pusieron frente al micrófono, y exclamaron a una voz:

—¡Abajo Alessandri! ¡Huichi, chílo!

Ni una sola voz defendió al Pato Choche, el Alain Gerbault chileno, ya que si éste fue el Navegante Solitario, don Choche es el Candidato Solitario y voluntariamente róbincrusoesco.

Hernández Parker Vacuumatic, examinador de los candidatos que concurren al certamen, inició sus preguntas:

—¿Están ustedes de acuerdo con la democracia actual de Chile?

—Sí; pero poco —respondieron Allende, Bossay y Frei, a una voz.

Don Choche, que estaba debajo de la mesa, gñaznó:

—¡Cua, cua, cua! ¡¡¡Cua, cua, cua!!!

H. P. formuló la segunda pregunta:

—¿Qué piensan de los planes económicos del Gobierno?

Las respuestas fueron:

ALLENDE.— Pésimos.

BOSSAY.— ¿De qué planes me hablan?

FREL.— ¿Que hay gobierno en Chile?

CHOCHE DONALD.— ¡Cua, cua, cua! ¡¡¡CUA, CUA, CUA!!!

HACHE PE.— Tercera pregunta: ¿De dónde obtendrán los recursos para financiar el progreso nacional?

ALLENDE.— De los rusos.

BOSSAY.— De los yanquis.

FREL.— De los rusos y de los yanquis.

PATO CHOCHÉ.— ¡CUAAA..., CUAAA... CUAAAAA!...

HACHE PE.— Última pregunta: ¿Qué opinan de los gremios?

ALLENDE.— ¿Permiso para ir a las casitas? (Y salió sin permiso.)

BOSSAY.— Mi bacalao me acaba de llamar por teléfono, así es que tengo que irme. Chao.

FREL.— No se oye, padre.

CHOCHE DONALD.— ¡¡¡CUAAAAA!... (y calló porque le dio una patalita de ira).

En resumen, que se lució Hache Pe y que Choche Donald perdió la cooperación del Cojo Vihuela, de Pedrito Opaso y de Eugenio Heiremans, o sea, que quedó desplumado.

*Dolores de cabeza?*



**ASPIRINA**



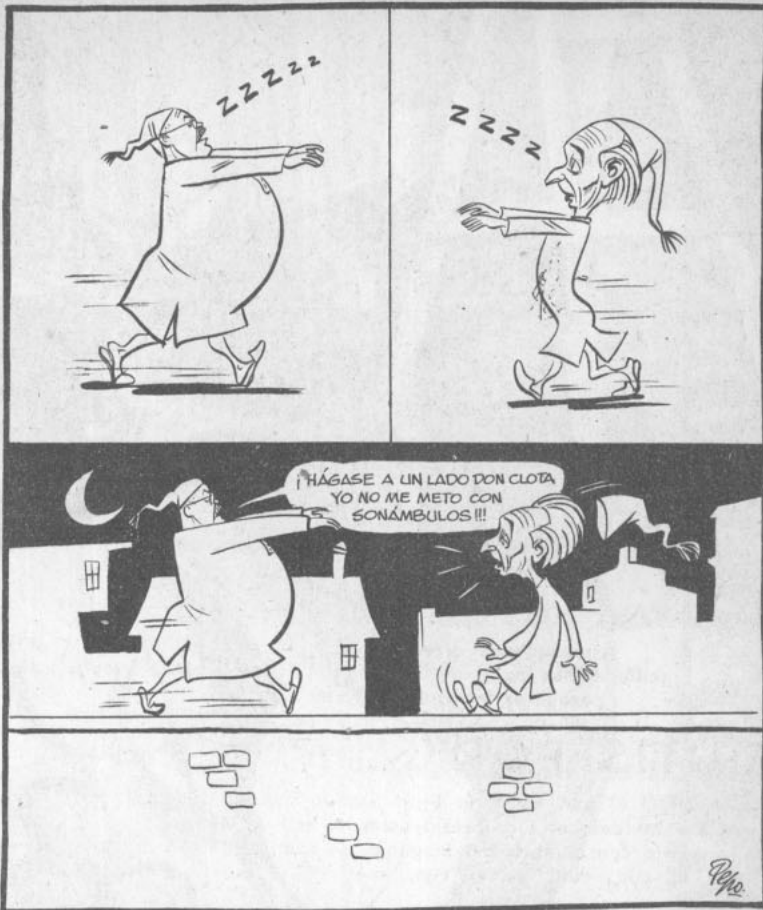
EL PUNTO BLANCO  
DE LA SEMANA

LA CAMPAÑA presidencial que culminó a fines del 52, se caracterizó por su violencia y su mal gusto. Los candidatos intercambiaron las más virulentas diatribas, que, a veces, rozaron y aún sobrepasaron los lindes de la grosería.

Por eso, ha tenido una especial y profundísima importancia la iniciativa llevada a cabo por Luis Hernández Parker, en Radio Minería. Allí se reunieron a discutir, con serenidad y caballerosidad, los candidatos en lucha.

Este foro es, pues, un anticipo de lo que podría ser una contienda presidencial decorosa y digna.

Por haber dado oportunidad a que cientos de miles de ciudadanos escucharan los puntos de vista de los candidatos en un plano de tanta decencia y solvencia moral, indicando así el verdadero rumbo a la lucha política electoral, otorgamos a nuestro compañero Lucho Hernández Parker el PUNTO BLANCO DE LA SEMANA.



de PARÍS

LONDRES

N. YORK

exclusivamente para

*"Cole"*

*Vestidos, Ajuar de Novia*  
21 de Mayo 393 **ARICA**

UN LETELIER CONTRA LOS  
PERIODISTAS

**HAY GENTE** que pregunta por qué hablamos tanto de los Letelieres.

Contestaremos hoy que, así como Jehová estaba dispuesto a salvar Sodoma y Gomorra si hubiese existido un solo justo entre los pecadores de las ciudades malditas, así ahora, al revés, un solo Letelier justifica todo lo que hemos dicho; decimos y diremos de los Letelieres.

Este Letelier se llama Pedro y reina en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Su principal preocupación es obtener agradecimientos y comprometer gratitudes por el otorgamiento de departamentos en edificios de la Caja.

A trueque de satisfacer esta departamentomanía, no titubea en cometer las peores injusticias; tramita personalmente los exhortos de lanzamientos e instiga — también personalmente — a las autoridades para que usen la fuerza pública contra los infelices ocupantes de una habitación que a don Pedro le agradó para un "recomendado".

La fobia de don Pedro se dirige especialmente contra los periodistas y, últimamente, ha extremado la nota.

Don Pedro debería recordar que es bueno el cianuro, pero no tanto. Todo tiene su límite. Bueno será que este caballero disimule un poco su antipatía por la gente de prensa y no haga objeto de su enconada persecución a gente culta y de valer, que no merece tal trato infamante.



# LA SEMANA DEL NIÑO

La madre.— Ya, mijito..., tómesese su bilis...





¿Ustedes conocen a Emilio González, el Presidente del Banco del Estado? Además, es poeta y agricultor y de aquí le viene cierta cosa cazarra y maliciosa.

Fíjense que Emilio es un hombre callado, que habla en voz baja, pero, siempre que abre la boca dice una agudeza o algo con un sentido particular. Además, la política le tiene muy sin cuidado. Pero no crean que yo le estoy haciendo la patá para que me preste plata en el Banco. Nada de eso. Lo que quiero es contarles que, cuando el PAL decidió, en esa forma espec-



tacular y vacía que caracteriza todos sus actos, pasarse a la oposición (pero poco), y sabiendo yo que Emilio era palista, corrí a verlo:

—Dígame, don Emilio, usted, como palista, ¿se verá obligado a renunciar a la presidencia del Banco?

—Yo no renuncio —me contestó—, porque yo soy palista de Linares...

El cura de Catapilco no halla cómo hacerse notar. Me contaron que el otro día, en la Cámara, lanzó un violento discurso contra la

Derecha y defendiendo al tal Patricio Kelly.

Un diputado radical comentó el caso, después, y dijo que el curita se había dejado llevar por la excitación y calor de la improvisación. Y entonces fue cuando Patricio Phillips le contestó que le parecía muy raro, porque es sabido que los curas jamás se excitan por nada. Otro dijo que también se sa-



bía que el de Catapilco es una excepción. En fin, no sé en qué terminó esta conversación, porque paré la oreja para escuchar a un diputado que le contaba a otro que Anita Ugalde, para informar la acusación contra los dos Ministros, se había puesto de pie y que Morales Adriaola dijo que lo hacía así, porque se estaba refiriendo a dos muertos... políticos.

Desde Baires me escribieron y me dicen que el diario "El Dieciséis" dice textualmente hace unos días, refiriéndose a un personaje chileno altamente colocado: "...fue y es compinche del tirano depuesto por la revolución libertadora". Porque ustedes sabrán que hay prohibición de nombrar allá a Perón. Se le dice el asesino, el tirano, el depuesto, el Pocho, etc.

•Quién será este compinche?

Y ustedes me van a perdonar que les siga hablando de Baires, pero son tantas las cosas que me cuentan, que no hallo por dónde seguir.

Fíjense que cuando el Embajador Fernando Aldunate supo lo de la fuga de Kelly, quedó conternado. En la calle Esmeralda, donde está la Embajada de Chile, el clima era muy frío. Habían des-

aparecido todos los amigos espontáneos que iban todos los días a tomar el té que gentilmente ofrecía nuestro representante.

Y fue en ese momento que se hizo anunciar la esposa del Canciller Laferrère y, dirigiéndose a la señora de Aldunate, le dio un beso en la mejilla y le dijo que podrían contar con ellos en todo mo-



mento y que el Ministro sabía perfectamente la posición del Embajador en el asunto Kelly.

Este gesto fue muy emocionante, creo yo, y revela lo mucho que el Gobierno argentino estima a los esposos Aldunate. Lástima que un delincuente protegido por funcionarios chilenos haya provocado la salida de esta gente excelente.

Para terminar, les diré que están en un error los que pintan a Pinocho Frei como un tipo frío y cerebral. El otro día visitó la fábrica Yarur y después se puso a jugar pimpón y les ganó a tres operarios.

Claro es que esto puede estar dentro de los deberes de un buen



candidato, como también el hecho de que Pinocho baila muy bien el calypso, danza que aprendió en Puerto Rico y Panamá, cuando estuvo allá haciendo unos estudios económicos.

Seguramente, él se habrá dicho que hay que modernizarse y que si el samba tuvo éxito en 1946, muy bien puede triunfar el calypso en el 58.



*Alo... alo...? habla con Peggy!*

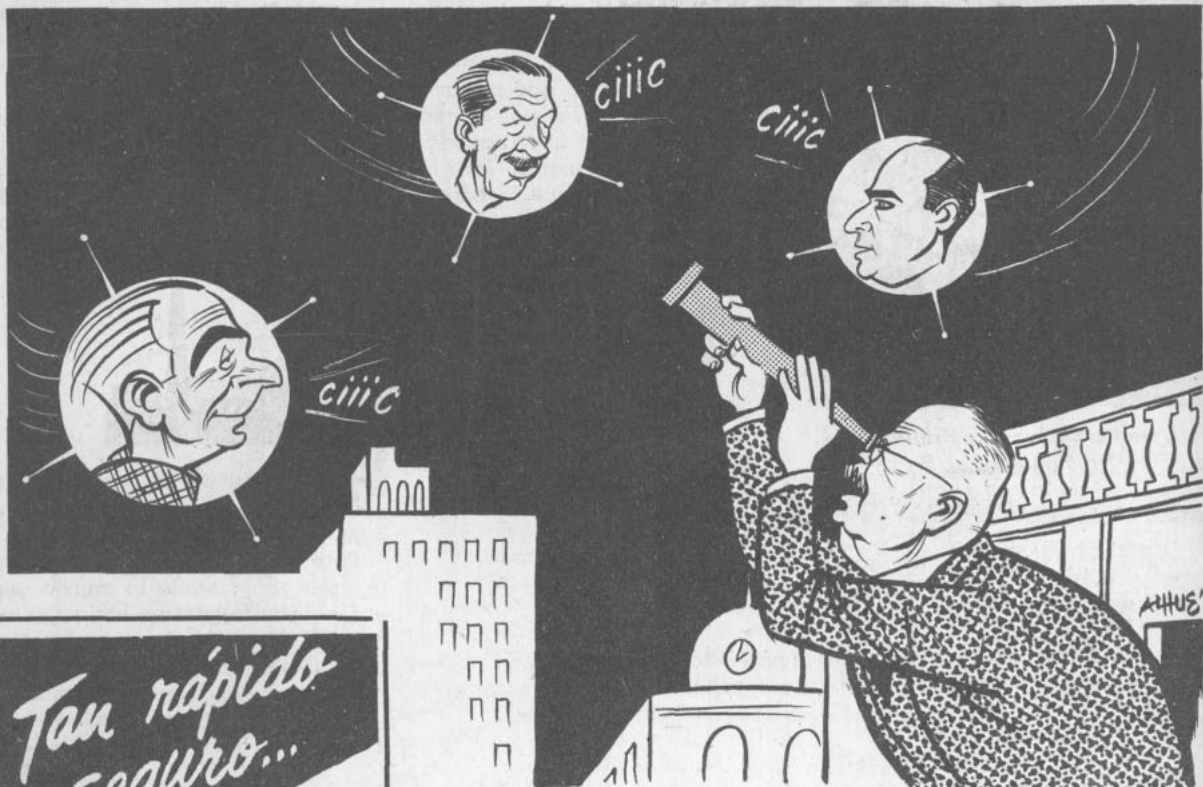
No se le olvide, Lenka Franulic, que tiene que venir a celebrar su Premio Nacional de Periodismo al restaurante más lindo de Chile:

RESTAURANT "BELLEVUE-ROOF"

Muérfanos 886 - Edificio del Teatro Astor - Piso 12. Teléfono 392034.







LOS SATELITES FUGACES,  
QUE PASAN Y SE VAN,

RECIBEN UNA PROMESA,  
Y NO VUELVEN NUNCA MAS...

*Tan rápido  
y seguro...*



Como el afamado pintor chileno  
Nemesio Antúnez ha alcanzado el  
premio de la Bienal de Sao Paulo,  
los aviones de la Línea Aérea Na-  
cional surcan los cielos de Chile y  
del mundo...



## Hágale la cruz a su candidato

DESDE diversas localidades del país han comenzado a llegar votos para la Encuesta Presidencial de "Topaze".

El primer escrutinio se efectuará el día miércoles 31 de octubre, a las doce del día, en nuestras oficinas ubicadas en Avenida Santa María 0108, tercer piso, y podrán asistir al acto las personas que lo deseen.

Entre los votos recibidos hay varios para el general Parra y para don Antonio Zamorano. Pese a que sentimos gran respeto por dichos señores y por sus electores y partidarios, no los consideraremos en nuestra Encuesta, pues dichas candidaturas no han sido proclamadas por agrupaciones políticas importantes ni tampoco por grupos de independientes que representen un sector suficientemente representativo de la opinión nacional.

Nuestra encuesta está, pues, circunscrita a los señores Alessandri, Allende, Bossay y Frei, cuyos nombres figuran en el voto adjunto.

Semanalmente daremos valiosos premios de estímulo, y las personas que lo deseen pueden colocar en el mismo voto su nombre y dirección, para que puedan recibir oportunamente los premios.

— Jorge Alessandri

— Salvador Allende

— Luis Bossay

— Eduardo Frei

Nombre .....

.....

Dirección .....

.....

## DECLARACIONES DE KELLY



### Dos entrevistas y na ni na...

—QUE entre Hales.

Entró Hales.

—Cómo le va, Hales. Yo conocí mucho a su papá.

—Al que me conoció durante el período electoral de 1952 fue a mí, Presi, no a mi papá. Pero mi papá, que lo conoce mucho a usted, me dijo lo que me iba a pasar.

—¿Y qué le ha pasado, Hales?

—Que usted me hizo renunciar como embajador en Bolivia.

—¿Quién? ¿Yo? ¡Pero este Osvaldo Sainte-Marie que bromas gasta a costa mía!

—¿Usted quería hablar conmigo, Presidente?

—No, Hales, pero quédese. Quiero hacerle una pregunta: ¿a quién debo nombrar Premier?

—A René Mortero, jefe. El es el hombre.

—Hasta luego, Hales. Siento que se vaya, pero váyase no más. No a La Paz, sino a su casa.

—Que entre René Mortero.

Entró René Mortero.

—¿Usted quería hablar conmigo, René Mortero?

—Yo no. Me dijo Hales que fue usted el interesado en hablarme.

—¡Qué mentiroso es ese Hales! ¡Ahora mismo le voy a decir a Osvaldo Sainte-Marie que le quite la embajada en Bolivia!

—Hales me dijo que usted quería nombrarme Ministro del Interior, Mi General.

—¿Quién? ¿Yo? Si tengo ministro del interior. Es general y usted llegó apenas a capitán, René. Pero no se vaya todavía. Quiero hacerle una pregunta: ¿le parece bueno mi gobierno?

—Pésimo, Mi General. Usted debía formar un gobierno puro, desinfectado con tanax, con ministros y funcionarios con alas como los ángeles. Y debía clausurar el Club de los Negocios Raros.

—Muchas gracias, René. Me alegro de que se vaya..., quiero decirle que me alegro de verlo.

Salió René Mortero, y en el acto el General increpó a Mario Ciudad de los Césares:

—¿Quién diablos le permitió la entrada a mi despacho primero a Hales y luego a Mortero? ¿Quién manda en esta casa? ¡No me conteste y váyase por esa puerta!

Y así terminó la semana pasada, en la cual, después de tanta charla, no hubo nada entre dos platos.



ASOCIACION VITIVINICOLA





¿Su auto  
tiene más  
años que un loro?

*¡Entonces qué está pensando y no  
corre a cambiarlo por un despampanante  
FORD 57, lo mejor del mundo!*

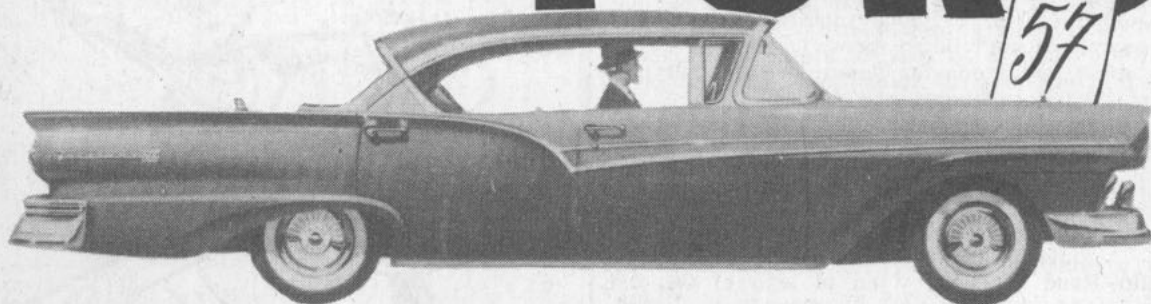
**RAPIDEZ**

**SEGURIDAD**

**ECONOMIA**

# FORD

57



## FORD MOTOR COMPANY

SUCURSAL SANTIAGO



**PINOCHO:** —¿Así que no fue al foro, Chocche? Muchas gracias, por favor, siga enojado...



## BRUJULINA

—NO todo ha de ser criticar y sacarle el cuero al prójimo —comenzó diciendo Brujulina, al presentarse sorpresivamente, como siempre, en el despacho del Profe.

Nos quedamos turulatos ante tan exótico exordio, mientras la vieja proseguía:

—Sí, pues, niños. Voy a hablarles de don Jorge Cerda, el nuevo Vice del Inaco.

—De acordeón —dijimos nosotros.

—Bueno, lo curioso de este caballero es que, cuando se hizo cargo del muerto y salió de la oficina para volver a su casa, se acercó un imponente station wagon y un mayordomo le abrió obsequiosamente la puerta.

—¿Y esto? —dijo el Vice.

—Es su station wagon, señor...

—¡Nada de eso! —replicó el otro—. Yo tengo mi auto y si no tuviera andaría a pie. El país no tiene por qué pagarme un auto, y de lujo todavía. ¡Voy a rematar todas las famosas camionetas de Inaco!

Como comprenderán, los que le oyeron se quedaron con la boca abierta, y la abrieron más todavía cuando el severo Vice anunció que reduciría el personal en 60%.

—En fin, algo muy raro en este régimen —dijo Brujulina.

—Bueno —dijo el Profe—, me alegro mucho de saber estas cosas. ¡Y ahora, lárgate!

SERVICIO NACIONAL DE SALUD  
CAMPAÑA DE VACUNACIÓN

TINTO 1954      BLANCO 1930

**OBRERO:**

- ★ VACÚNESE CONTRA SU MUJER
- ★ CONTRA LOS MALOS CAMINOS
- ★ CONTRA EL ATRASO DE LA ASIGNACIÓN FAMILIAR

Jornales \$ 000000 (NADA)

Hace poco, en Cauquenes, la tierra del "terciopelo", celebró el Día del Camino (suponemos que sería del camino malo).

El espíritu popular graficó la forma en que el Verdejo cauquenino ve las vacunas. Agradecemos el envío al que tuvo la paciencia de mandarlo.

## NIÑOS POLITICOS

CUALQUIERA creería que los estudiantes se dedican a estudiar. Pero no. Se dedican a la política.

En la Universidad Católica habrá una elección interna. Los jóvenes demócratacristianos acaban de recibir 500 mil pesos para gastos de afiches, folletos y otra propaganda. Este hecho ha despertado la emulación y la pica de los jóvenes conservadores unidos, quienes también se han dedicado a la afanosa búsqueda de los chiches, para no quedarse atrás.

Ellos creen que del resultado de su elección dependerá la contienda presidencial del 58. Y no saben que de su dedicación al estudio depende la contienda de Chile por reconquistar su independencia y refloramiento económico.

## SUBSCRIBASE A

**topaze**

Anual (52 ediciones): \$ 2.480  
Semestral (26 ediciones): \$ 1.260  
CERTIFICADO, anual: \$ 1.040  
Semestral: \$ 520

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

## BUENO, MALO Y PESIMO



**BUENO**, que los premios de periodismo hayan sido tan acertadamente discernidos a Lenka Franulic, René Silva y Heliodoro Torrente. Y bueno, también, que se hayan modificado las bases del concurso, pues era enojosa para los interesados la obligación de enviar sus propios trabajos y relatar sus propios méritos. Resultaba poco modesto y olía a poco digno.



**MALO**, que esos buses Fiat, de color verde, recorran las calles de la ciudad como el carro del profeta Elías, dejando espesas nubes de humo. Con la diferencia que el del profeta era blanco y santificado, y este otro es negro, venenoso y diabólico. O cambian motores o echan los buses a la basura. La ciudad no puede seguir enegreciéndose en esa forma.



**PESIMO**, la actitud tan soberbia y poco gentil del candidato don Jorge Alessandri, al negarse a participar en ese modelo de foros, que fue el organizado por H. P. en Radio Minería. Privó a unos dos millones de auditores de conocer sus puntos de vista e, indudablemente, se restó miles de simpatías individuales. Da la impresión de que la campaña de don Chocche está dirigida por sus enemigos; o bien, que él mismo estuviere buscando un pretexto para retirarse de la lucha.



# Ud. hace Un buen negocio

al comprar una batería  
General Insa, porque  
Ud. la paga... pero Insa  
se encarga de su cuidado.



- 1.— Control de su Batería por medio de los 8 Puntos de Servicio.
- 2.— Servicio en todo el país y por tiempo ilimitado.
- 3.— Cargas gratuitas.
- 4.— Mantención de su Batería en caso de paralizar su coche.
- 5.— Póliza de Garantía que le asegura su Batería contra defectos de fabricación.



Nuestro mejor producto  
es el **BUEN SERVICIO**

## ¡OJO! AQUÍ ESTAN LAS AUTÉNTICAS CARTAS DE KELLY

Ninguna de las cartas que "La Calceta" atribuye a Kelly es auténtica. Todas son hipócritas, como dicen en la Academia de la Lengua.

"Topaze", en cambio, que tiene mucha cachativa; ofrece ahora a sus lectores las verdaderas epístolas del "Divino Prófugo".

Están dirigidas a renombrados personajes del Gobierno y revelan la "simpática" personalidad del evadido.

Dicen así:

*"Lucho Muñoz de las Monjas*

*Dirección General de Pesca y Caza.*

*Presente:*

*Che Luisito: Tal como te decía en la Peni, la vida es un juego. Supe aquí por los chochamus que el Jefe te dió la brocha. Me da pena, Lucho, me da pena. Cuando agarremos viaje en esa tierrita no vamos a dejar niño con cabeza.*

*Viejo, vos sos grande. Tenés alma de deportista. Sé cómo te arriesgás domingo a domingo y todo por puro fair play, como decimos aquí por el barrio de la Boca, pero a no preocuparse, che. Los que echamos la suerte a las patas de los caballos siempre nos exponemos a recibir algo.*

*Saludos al Ministro Ortiz. Decile que lo encuentro muy divertido. Chao, PATO."*

*Arturo Zuñigo Acorazado Latorre*

*Ministro de Justicia (¿?)*

*Presente:*

*Che Arturo, recién me entero que el Congreso se la agarró contigo. No te preocupés, viejo. No te pueden probar nada. El jefe tenía razón: ¡vos sos un verdadero justicialista! Eres tremendamente justo! Y te lo agradezco. Entre paréntesis, te ruego me indiqués dónde te envío tu encendedor. Se me quedó en el bolsillo la vez aquella que nos dimos la fiesta con las pibas. Saludá a la Morocha.*

*Y un consejo, viejo Arturo. No agarrés bronca ni le hagás caso a ese mentado Congreso. Decile al Jefe que lo cierre. Vos sabes que nosotros estamos dispuestos a poner plata en cualquier momento.*

*Chao, viejo, y escribe a la dirección que sabés.*

*P. D. Decile a Mejía que no afloje. KELLY.*

*Oswaldo Santa María*

*Ministro de Minas.*

*Presente.*

*Don Oswaldo:*

*No he podido dejar pasar la ocasión de ponerle un par de líneas. Esta región minera es macanuda, che. ¿Por qué no la explotan? Yo se los decía, Chumingo tiene razón. A ustedes el imperialismo y la derecha se los comen por los pies. Aquí hay mucho cobre, che. Mucho fierro; decile a los pibes que si necesitan guita para trabajar la zona, que avisen. Saludos. WILLY.*

ESCRIBEN:  
GABRIEL SANHUEZA D.  
SANTIAGO DEL CAMPO  
CARLOS SANHUEZA D.  
IGOR ENTRALA



# topaze

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: AVDA. SANTA MARIA 0108 3ER. PISO - FONO 380070 - CASILLA 84-D

AÑO XXVI

Santiago de Chile, 18 de octubre de 1957

N.º 1305

LOS Partidos de Orden, guardianes de la Patria, celadores de los principios de la Libertad, custodios de la Democracia; celestinos, en fin, de las bases sobre las cuales se han asentado los principios cualitativos y cuantitativos que rigen en Chile desde la Colonia hasta el presente, hicieron oír su voz en el Senado de la República en defensa del interés nacional.

La hicieron oír tan alto y tan ardientemente que la demagogia, empequeñecida e intimidada, obedeció a sus altos mandatos solidarizando con los patrifundistas al imponer un condigno castigo a un ministro subalterno, el de Justicia. En cuanto al de Minería, señor don Osvaldo Sainte-Marie, lo premiaron porque a su juicio —el de los Partidos de Orden— este Secretario de Estado volcó a torrentes sobre la Patria riqueza y prestigio, actividad y trabajo, producción y sábanas largas al proteger los altos intereses del capital extranjero.

La Patria sonrojóse de júbilo ante estos hechos auspiciosos, pero tras el sonrojo de alegría vino la pálida y demacrada emoción de la responsabilidad. Recogió ambas tonalidades cromáticas la Derecha Económica, representada en el

## La Derecha Económica aplaude



Senado por sus más ardientes paladines, quienes, a una sola voz estentórea y altamente inspirada solidarizaron con el ministro, diciéndole:

—¡Quedaos en el gabinete!  
¡Merecéis desempeñar el alto cargo de Ministro de Minería!  
¡Por iniciativa vuestra se sume Chile en la mayor riqueza material! ¡Por vuestra visión, la Patria (no la de Neruda, sino la nuestra) está de fiesta!

Se encendieron los faroles y se apagaron los grillos. El Honor Nacional estaba a salvo. El capital extranjero había arribado a nuestro terruño y la Derecha

Económica reanudó sus banquetes al multimillonario Jorge Antonio en esta ocasión. No importa que Guillermo Patricio Kelly se haya fugado. Lo importante es que el señor Sainte-Marie Soruco, de las mejores familias de Francia y Bolivia, haya extendido el auspicioso decreto N.º 86, relativo al hierro del yacimiento de Algarrobo.

A la Derecha Económica le ha correspondido aplaudir y estimular esta laudable iniciativa.

PROFESOR TOPAZE

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

¡Salud con VINOS CASA BLANCA,  
el vino que sabe mejor  
a los que saben de vinos!

Tan pronto como se supo que había declinado la estrella del Director de Investigaciones, el Ministro del Interior, General Horacio Arce, con diligencia digna del mayor encomio, ha ordenado a Carabineros una seria batida contra los cartilleros y el juego clandestino.

Esta medida, de auténtico saneamiento nacional, es aplaudida por moros y cristianos, y convierte al Ministro Arce en el indiscutible personaje de la semana. Le estimulamos con un cordial

¡Salud, con VINOS CASA BLANCA!





EL SATELITE

Como lo ve la URSS.

Como lo ve el Tío Sam.





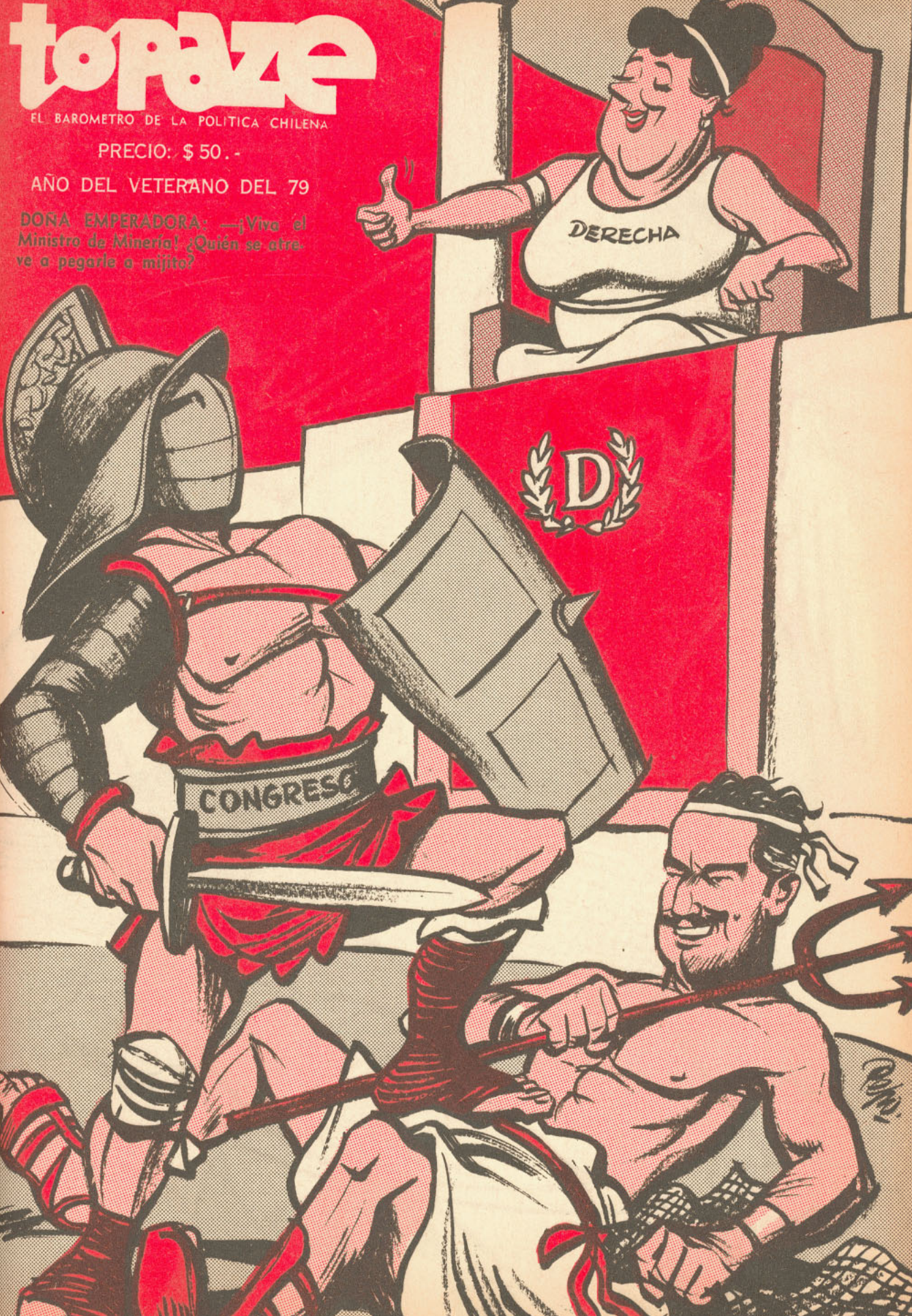
# topaze

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

PRECIO: \$ 50.-

AÑO DEL VETERANO DEL 79

DOÑA EMPERADORA: —¡Viva el  
Ministro de Minería! ¿Quién se atre-  
ve a pegarle a mi hijo?





# topaze

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

PRECIO: \$ 50.-

AÑO DEL VETERANO DEL 79

PERONCITA :—Me kelly... mucho...  
poquito... y nada...  
me kelly...





COQUIMBO

LA DERECHA ESTÁ EN CAMISA  
QUE SE... RANI  
QUE ZEPEDA DE LA RISA



ESCRIBEN:  
GABRIEL SANHUEZA D.  
SANTIAGO DEL CAMPO  
CARLOS SANHUEZA D.  
IGOR ENTRALA



# topaze

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: AVDA. SANTA MARIA 0108 3ER. PISO - FONO 380070 - CASILLA 84-D

AÑO XXVI

Santiago de Chile, 25 de octubre de 1957

N.º 1306

## OBSURECIDO

de leyendas siniestras, tachado de incapacidad y de venalidad, prosigue su vilipendia- da existencia el Servicio de Investi- gaciones.

La policía civil, auxiliar ineludi- ble de la administración de justicia, reviste en otros países relieves de acusado decoro y eminente respec- tabilidad. En nuestro país, ¡ay!, la po- licía civil está situada en la antípoda de este concepto.

¿Cuál es el origen de tan deni- grante y deplorable situación? Indu- dablemente, existe un vicio de fondo, un vicio fundamental. Es menester buscarlo en la organización misma de ese Servicio del Estado.

Desde luego, adviértense allí fac- tores peyorativos de carácter cul- tural y de carácter económico. Las mí- sérimas remuneraciones para gente que tiene que dedicar las veinticuá- tro horas del día a su labor y que no puede hacer otra cosa, determinan una selección al revés. No se sienten atraídos por la ingrata carrera del que persigue y del que encarcela sino aquellos que vieron cerrados otros horizontes.

Pero la misión del policía ha de ser enfocada desde un ángulo más elevado, desde aquel que se refiere a la defensa de la sociedad a través de la represión del crimen.

Esta labor ha de ser cautelada por los Tribunales de Justicia y, partiendo de aquí, aparece como muy ab- surdo que un servicio que recibe órdenes directas de la administración de Justicia dependa del Poder Eje- cutivo y no del Judicial. El sentido común indica con claridad meridiana que Investigaciones debe dejar de depender del Ministerio del Interior, para pasar a la cautela del de Justicia. Así se evitaría, entre otras cosas, la designación de Directores Generales con cri- terio político.

El Director General de Investigaciones debe ser un técnico, un hombre de carrera, como es el actual, señor Roberto Schmied, cuya designación constituye un acier- to entre los muchos desaciertos administrativos del Gobierno.

Por desgracia, parece ser un mal necesario entre las democracias la existencia de la llamada policía secreta o policía política. De esos hombres misteriosos que escuchan clandestinamente las conversaciones te- lefónicas, que es- pían a los minis- tros, a los parla- mentarios y a to- do el mundo. Que no se preocupan de perseguir ladrones y asesinos, los enemigos de la sociedad, sino de es- piar a hombres públicos y organi- zaciones políticas, de acuerdo con los vientos gubernativos que soplen.

## Investigaciones, el servicio negro



Para suplir esta discutible necesi- dad, de acción tan tenebrosa y de- nigrante para la dignidad humana, el Ministerio del Interior o la Presi- dencia de la República pueden tener un grupo aparte, enteramente desli- gado del Servicio de Investigaciones.

La policía civil debería estar orga- nizada en un grupo técnico y en un grupo ejecutivo, que realice las ór- denes del juez. El grupo técnico debe organizarse mediante la fusión del Instituto Médico Legal, del Labora- torio de Policía Técnica y del Insti- tuto de Criminología, organismos que hoy trabajan en forma independien- te, pero cuya labor pericial es común y de reconocida eficacia. Estos peritos, juntamente con los detectives y

sus jefes, los Sherlock Holmes propiamente dichos, de- ben estar bajo la tutela administrativa del Ministerio de Justicia y a las órdenes directas de los magistrados.

Una organización como la bosquejada a grandes ras- gos sería la única fórmula para "blanquear" un Servi- cio donde pagan justos por pecadores; donde, al lado del funcionario corrompido —que exige la "torta" o se vende al enemigo, como ciertos caballeros que se hacen los de las monjas—, donde al lado de los que viven a la sombra de los garitos y de la "coima", trabaja el funcionario probo, que alienta ideales de bien público y aspira a llevar una existencia profesional limpia y libre de sospechas y suspicacias, y, sobre todo, libre de la espada de Damocles que para ellos significan los cambios de Gobierno y los vaivenes políticos. En suma, la estabilidad y la probidad del Poder Judicial deben también ser patrimonio de su más directo colaborador en la lucha contra el crimen, que es el Servicio de Investigaciones.

Creo que ningún criterio independiente y honorable dejará de reconocer el sentido común que encierran mis observaciones.

PROFESOR TOPAZE.

## El Hombre Feliz tenía camisa

Dice el senador radical don Angel Faivo- vich a su regreso de Estados Unidos, por- que solamente usaba la genial creación



Los Gobelinos



## EL TUNEL DE EL SALVADOR

Los minerales de El Salvador se extraerán de un túnel que tendrá una sección de 5,50 metros de altura por 4,50 de ancho, y alcanzará una longitud de 4 kilómetros.

Para extraer el material del avance del túnel se emplea un equipo de pala mecánica "Eimco", que, mediante un dispositivo especial, carga los carros adaptados a este efecto y remueve dicho material en aproximadamente 45 minutos. La combinación del equipo "Eimco" con los carros dotados de este dispositivo es lo más moderno y práctico que se conoce, y a ella el proverbial ingenio de los trabajadores chilenos ha denominado pintorescamente "la cuchufleta".

La construcción de este túnel es uno de los trabajos más importantes de cuantos se realizan para poner en operación el mineral de El Salvador, y en ella se está alcanzando un record de avance, pues éste ha llegado a alrededor de 16 metros diarios, gracias al esfuerzo combinado de experimentados técnicos norteamericanos y del personal chileno que, como siempre, ha demostrado un alto grado de capacidad.

**CHILE EXPLORATION CO.**  
Mineral de Chuquicamata

**ANDES COPPER MINING CO.**  
Mineral de Potrerillos

**CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA  
Y PROSPERIDAD DE CHILE**

## BIZANTINISMO



**ABUSSAY:** —Gracias a nosotros los radicos, fue que obtuvo el hermano Serani tantos votos en la elección de Coquimbo...

**CHICHO:** —¡Las buenas huinchas! ¡Los votos que obtuvo Serani se los debe todos al Frap!...

**SERANI:** —¡Pónganse de acuerdo de una vez, por la chuata! ¿No ven que todavía no sé a quien agradecerle la cola?...

## NOS ESCRIBE Mr. BOWERS

20 West 84th Street  
New York, N.Y.  
October 12, 1957

Mr. Gonzalo Orrego  
Topaze  
Santiago, Chile

Dear Mr. Orrego:

Many thanks for the toast in Topaze, and especially for the cartoon which bears a striking resemblance to a certain person that I know.

My wife says that the ears especially in the cartoon are precisely the ones which have been reminding her unpleasantly of certain animals for years. It was stroke of genius to get those ears right.

With best wishes,

Sincerely,

*Claude G. Bowers*

Claude G. Bowers

Recibimos esta gentil misiva de Mr. Bowers, en respuesta a una nota que le envió el Dire, junto con una caricatura, y aludiendo al próximo viaje a Chile del ex embajador del Tío Sam en nuestra tierra.

En cuanto a la traducción, machuquenselas ustedes solitos, porque con más de dos años de Misión Klein-Saks ya deben saber bastante inglés. Y, además, se nos acabó el espacio.



# EL ACUSADO DEL PELLEJO

EL DEPRAVADO ACUÑA

LLEGO A ESTA topácica oficina un caballero pálido, flaco, triste y taciturno. Ahora que todos los detectives están presos o enfermos y todos los reos están prófugos, quise investigar por mi cuenta:

—¿Kelly? —le pregunté.

Movió negativamente la cabeza.

—¿Garrick? —fue mi inspirada exclamación, reparando en "su mirar sombrío".

Una sola palabra salió de su boca. O mejor dos palabras que forman un apellido.

—Zúñiga-Latorre.

¡Zúñiga-Latorre! Yo había oído hablar de una persona llamada así. Me sonaba, me sonaba... Hasta lo había visto retratado de frac en una bandeja a la Daumont en la parada militar del Parque Cousiño.

—¡Ah, ya! —dije triunfal—. Usted es el Ministro de Justicia, el mismo que en la Cámara y después en el Senado...

—Sí —asintió con voz lúgubre—. Yo soy... el acusado del pellejo.

Lo comprendí todo. En el acto. Instantáneamente. En forma súbita y clara. Schmiedcesca, o sea detectivesca.

¡El acusado del pellejo! ¡Al que, en medio de la pasión política desencadenada actualmente, nadie lo lleva en los tacos! Todo se lo acapara Volpone chico: invecivas, odiosidades, renunciaciones de embajadores, hasta...

Una lágrima corrió por sus mejillas.

—Hasta se les olvida garabatearme.

Le echamos por el gollete una cachada de agua de las Carmelitas y le dimos una cuantas pelotillas de Miltown.

—Cálmese, don Zúñiga-Latorre. No le tenga envidia a Volpone junior. El día en que lo desafore el Senado le van a llover las invectivas.

—¿Y por qué no ahora? —se irguió iracundo—. ¿Es que yo no podría tener la culpa en la fuga de Kelly en forma más directa que Sainte Marie? ¿De quién dependían los gendarmes de la Peni? ¡De mí, caballero, de mí! ¡Si hay alguien que merece palos, ofensas, aparecer en la primera plana de los diarios, soy yo! ¿Y por qué me olvidan, ah? ¡Porque no soy hermano de Volpone! ¡Ja, ja, ja!...

Su risa era histérica e indignada, envidiosa y zahorí, como dice con tanta gracia el purista de este semanario.

—¡Soy el acusado del pellejo! ¿Se da cuenta? ¡Un acusado que como la rabadilla del pollo nadie se llena la boca con él! ¡La derecha no me toma en cuenta ni la izquierda tampoco! ¡Ji, ji, ji!...

Y se alejó secándose las lágrimas.



**SUBSCRIBASE A**  
**"TOPAZE"**

Anual (52 edic.):	\$ 2.480
Semestral (26 edic.):	\$ 1.260
CERTIFICADO, anual:	\$ 1.040
Semestral:	\$ 520.



**Solo o acompañado...**

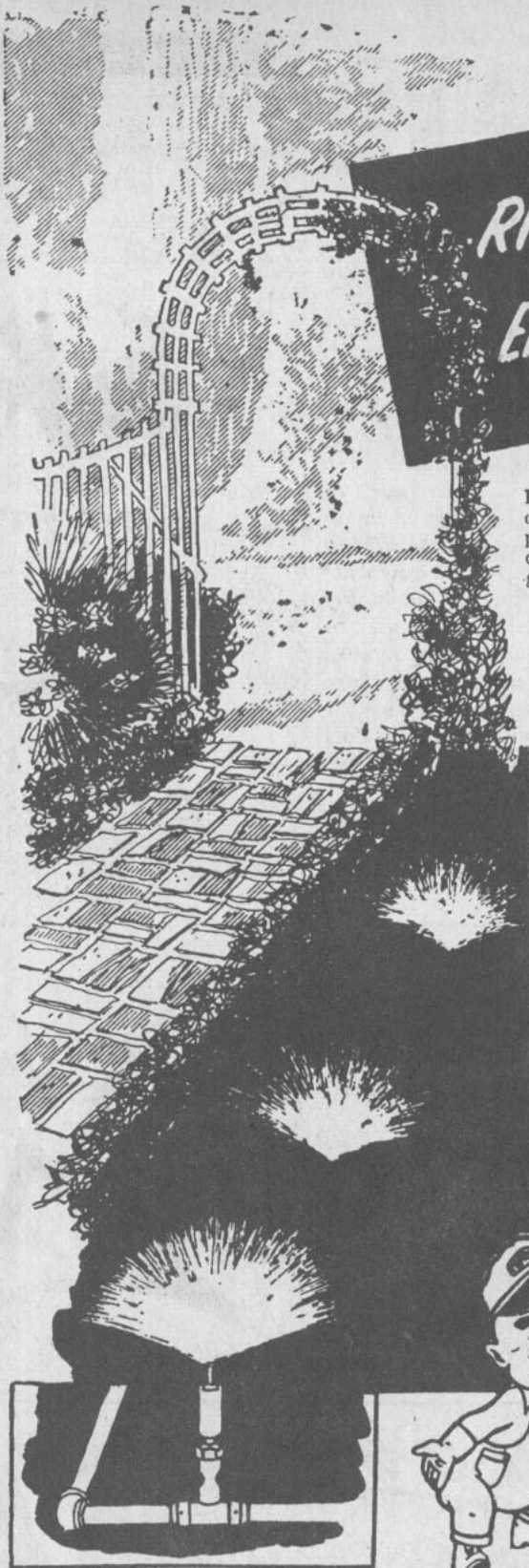
el Nuevo GINGER ALE

**Antartic**



CIA. CERVECERIAS UNIDAS





# RIEGO INSTANTANEO EN TODO EL JARDIN

En esta época del año, cuando hay fuertes bajas de temperatura que producen escarcha, es indispensable regar los prados y flores para que no se quemem y marchiten



Con un moderno sistema de

## "RIEGO DE LLUVIA"

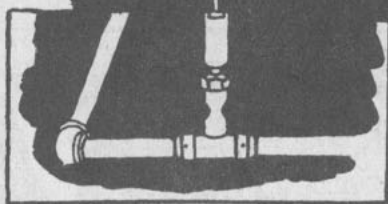
Ud. puede solucionar en forma fácil, este problema en sus jardines y ahorrar grandes sumas, por los perjuicios que ocasionan las heladas en invierno y las altas temperaturas en verano.

Maneje Ud. mismo su sistema de riego, con este método práctico y económico.

## " M A D E C O "

RECOMIENDA PARA LA INSTALACION DEL SISTEMA DE RIEGO DE LLUVIA, USAR SUS CANERIAS Y FITINGS DE COBRE, QUE SE ADAPTAN CON FACILIDAD Y RESISTEN AL TIEMPO Y A LA HUMEDAD.

EN ESTA FORMA "MADECO" CONTRIBUYE A SOLUCIONAR GRANDES Y PEQUEÑOS PROBLEMAS EN LOS HOGARES.



NUESTROS PRODUCTOS SON DISTRIBUIDOS  
DESDE ARICA A MAGALLANES

Para cualquier consulta,  
diríjase a nuestro  
Depto. Técnico

M.

# MADECO

R.

FABRICA: URETA COX 930 (LO VIAL) CASILLA 116-D — SANTIAGO  
TELEFONOS: 53094, 530095, 53096, 53097, 53098, 53049, 53264 y 51054.



# GRAN VICTORIA DEL PUEBLO: DOBLO SUS VOTOS EL FRAP

☆ "LA GACETA" ☆

POLITICA 5

**Resonante Sorpresa Ofreció el FRAP en el Norte Chico y La Calera: Fue Considerable la Ganancia de Sufragios**

## Pánico en la Derecha

EL FRAP DOBLO SU VOTACION EN EL NORTE CHICO



### ¿SE RETIRA BOSSAY?



PILUCHO BOSSAY.— Chicho, vengo a que me dé las gracias.

EL CHICHO.— ¿Por qué, si me hace el favor?

PILUCHO.— ¡Hombre! ¡Por el triunfo moral que obtuvo el serenísimo en el norte! Perdió la senaduría, pero obtuvo un montón de votos que le cedimos los radicales.

EL CHICHO.— Ustedes los radicales proclamaron la abstención, señor Bossay.

PILUCHO.— Pero votamos por Serani.

EL CHICHO.— Lo que le pasó al Hermano Tres Puntos lo vaticiné el día antes de la elección el Hermano Cuatro Vientos de la Política, o sea, Fernando Murillo. Dijo el Hermano Cuatro Vientos que con la ayuda rádica, el Hermano Tres Puntos obtendría diez mil votos en total, y que si sacaba más, serían votos conquistados por el Frap. Y sacó 14.726.

PILUCHO (medio chupadón).— Es cierto, pero...

EL CHICHO.— No hay pero que valga, señor mío. Además, estuvo la elección de La Calera, donde el ganador, que es frapista ciento por ciento, obtuvo él solo más votos que sus dos competidores juntos. Los ex ibañistas, estimado caballero, no se han hecho rádicos, sino izquierdistas de frentón.

PILUCHO (más chupado aún).— Pero, pero...

EL CHICHO.— No saca nada con sus peros. La auténtica izquierda no tiene nada que ver con la pseudoizquierda que usted representa, señor.

PILUCHO.— El partido de los Matta y los Gallo sigue siendo izquierdista.

EL CHICHO.— Entonces retire su candidatura y plieguese a la mía. Lo nombro mi jefe de relaciones públicas.

PILUCHO.— Es que, después de lo del norte, yo venía a suplicarle muy amablemente que el Frap me prestara su apoyo. Yo soy izquierdista, palabra. Pregúntele al maitre del Chez Henry. Pregúntele al Chef de Cuisine del Carrera.

EL CHICHO.— Es inútil, señor mío. Pare la oreja y escuche la voz de las cifras y la vox... pópuli.

PILUCHO (sumamente pilucho de argumentos).— Pero, señor Allende...

EL CHICHO.— Allí está la puerta, caballero. Cuando vuelva a tener uso de razón, pase a verme. Buenas tardes. (Pilucho hace mutis por el foro.)



# PAPAYA PARA DON JUGO

DESDE LAS tierras de la papaya, la zamba y los billetes de a quinientos, nuestro corresponsal en viaje, Topazín, nos contó cómo ha quedado Coquimbo desde que don Cazador de Cabezas se ganó el título de Padre Conscripto.

LA SERENA. Urgente.

Escribo esto desde la parte inferior de un banco de la Asamblea Rádica. Se han repartido hasta el momento cuarenta y dos puñetes y diecisiete zapatazos en la parte física denominada canillas. La conversación, que hasta el momento continúa un muerto

a cero, se originó entre hermanos y beatos. Si sobrevivo enviaré fotos.

Los coquimbanos piden la cabeza de Jugo Mirándola.

LA SERENA. Más urgente.

Alejandro de Macedonia confesó hoy que él estaba seguro que iba a ganar porque fue Serenísimo.

El candidato frapiente y alojado se conformó de su guatazo comiéndose medio chanco con ensalada de lechuga y mandándose al cuerpo varios litros de aguardiente de Elqui.

Dijo que los rádicos eran peores que el caracol, porque si lo hubieran elegido a él habría rebajado el precio de los mandiles y habría entregado a cada uno de los hermanos de la logia de Coquimbo un tuto de pollo gratis para que se encerraran a discutir o a hacer caldo. Las penas con pan son menos, dijo don Sera.

Extraordinariamente urgente.

Resulta que los diarios de la zona y de Santiago han estado faltando a la verdad como un orejero cualquiera. La elección la ganó el FRAP, porque resulta que perdieron a Serani, pero doblaron sus votos.

Le pregunté a uno de sus dirigentes por qué no dijeron desde el principio que lo que les interesaba era contar votos y no obtener un senador. Me he puesto un bisteque en el ojo. Dicen que hace bien.

Don Alejandro de Macedonia está empujando el codo desde el domingo. Aquí le llaman el Dias sin Huella.

Don Cazador de Cabezas afirmó:

—Cuando llegue al Senado a aburrirme con el Anciano Acharán me dedicaré a sembrar papayas en el hemiciclo.

(Corresponsal)

PREFIERALAS POR SU

# calidad



- Se fabrican según procedimientos de la General Tire & Rubber Co. USA., de acuerdo a las normas de la American Association of Battery Manufacturers, de la que INSA es miembro.
- En su elaboración se utilizan únicamente materias primas importadas de la mejor calidad.
- El sistema exclusivo de "separadores en dos láminas" sus cajas reforzadas extra-duras, sus rejillas de aleación ácido-resistente y la superior adherencia de las materias activas de sus placas hacen de la Batería GENERAL INSA la mejor.

Siempre a plena carga, listas para el uso, obtenibles en cualquier momento y lugar.



# EL NEGRO DE LA SEMANA

TODO el país, y especialmente "la afición", ha estado consternado por nuestros reiterados fracasos nacionales e internacionales en materia de deporte.

Con entusiasmo digno de mejor causa, nuestros boys han cosechado puntos malos dentro y fuera del país.

Según "El Mercucho", esto se debe al "crackismo", al endiosamiento de personajes determinados que se hacen la competencia entre sí. Tiene mucha razón.

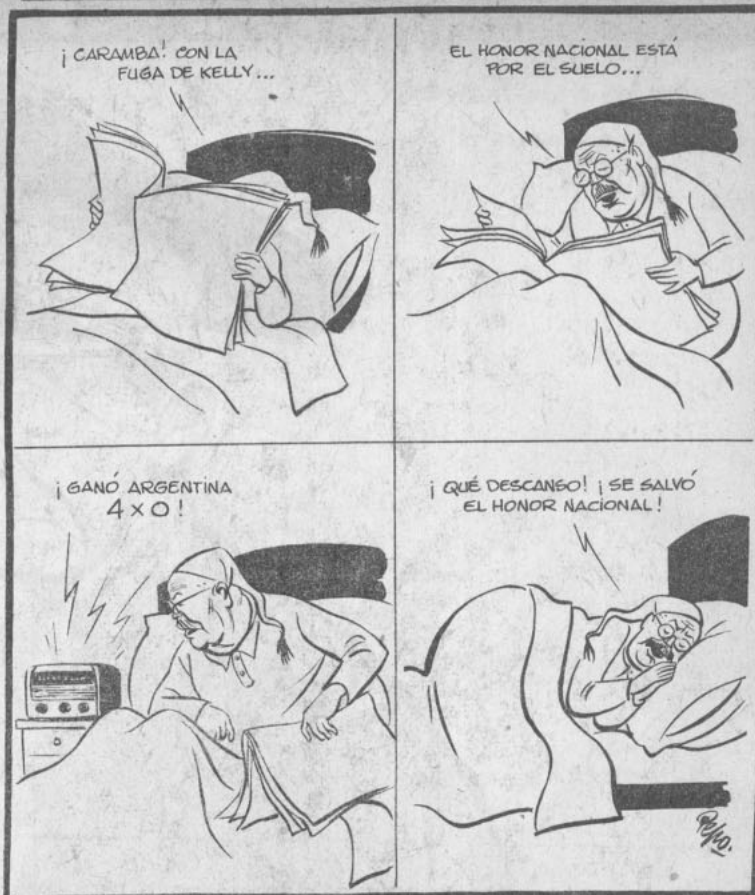
Pero, en general, la cabeza visible de la organización deportiva chilena es un funcionario que se llama Director General de Deportes.

El debe tener alguna responsabilidad en estas "planchas" deportivas que tanto nos afectan.

Por ello, creemos ser reflejo fiel de la opinión pública otorgando a este Director General de Deportes nuestro PUNTO NEGRO DE LA SEMANA.

DON SONAMBULO

POR PEPO



de PARÍS

LONDRES

N. YORK

exclusivamente para



Ventidos, Ajuarés de Novia  
21 de Mayo 393 **ARICA**

## SI UN AMIGO ME HIERE...

Por Amargado Nervo Ibáñez

Si un amigo me hiere, lo cuelgo de la brocha...,  
¡pero no lo aborrezco!

Al saber su maldad,  
aunque mi taz de venganza y de ira se asorocha,  
en lugar de mandarlo hasta la misma isla Mocha,  
lo dejo que disfrute su non sancta heredad.

¿Sanciones? ¿De qué sirven? ¡Qué logran las sancio-  
[nes!

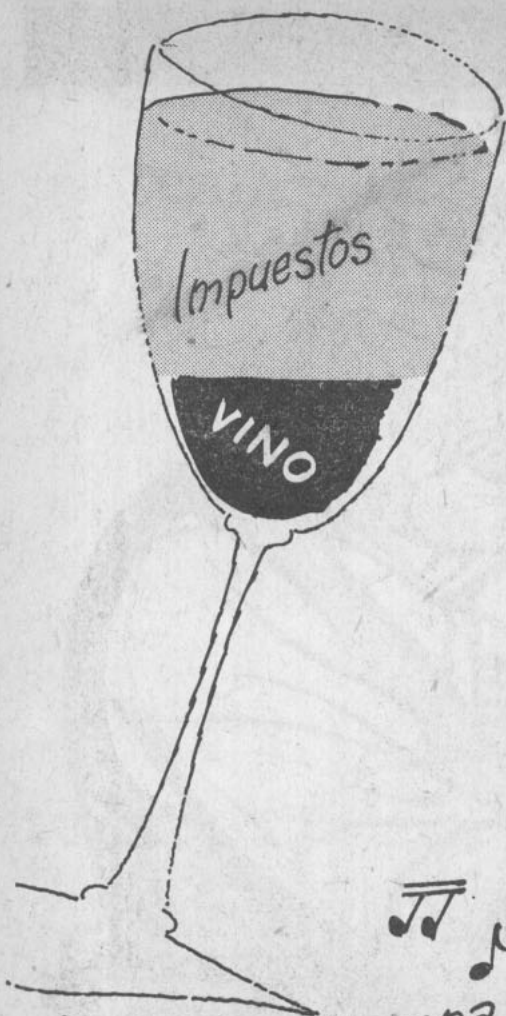
Cuquiera ahora se escapa de un cerrado penal.  
Que gocen los audaces mal habidos millones  
en negocios de trigo, en hípicas reuniones  
de juego clandestino. El coimero es desleal,  
y no aprecia la confianza en él depositada,  
pues se torna ambicioso, abusivo y audaz.  
Por eso es que después de tanta pampirolada,  
a ferreros y monjes, con voz desencantada,  
les digo: "¡Oh, insaciables, gozad la plata en paz!"



IBAÑEZ: —Ché, viejo. No me puede negar que usted metió la bota.

ARAMBURU: —Pero usted, viejo ché, tampoco puede negar que metió la patita... A mí me gustaría tener un Secre filósofo y sacador de... patitas. Me gustaría.





*Tómese ésta copa  
ésta copa de impuestos*



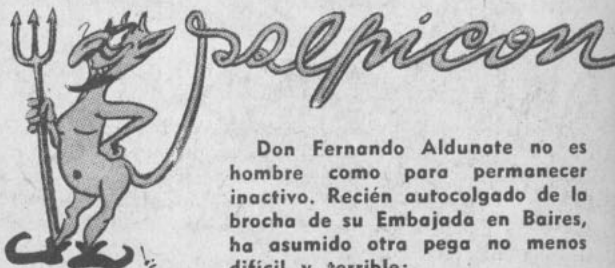
ASOCIACION VITIVINICOLA



En las páginas centrales de nuestra edición de la semana pasada, figuraba don Choche de guagüita y en su babero decía: "No me bese".

Pero si no le gusta que lo besen, a él le gusta mucho hacerlo, como demuestra este acierto fotográfico de "Ercilla", donde aparece el candidato, besando a Lenka Franulic, durante una fiesta que le ofreció, en su casa, Fernando Ortúzar Vial, por haber recibido el Premio Nacional de Periodismo.

Como dice hoy la chismosa de la Peggy, esta foto demuestra que el cachorro del León no es tan fiero como lo pintan y que sabe ser galante cuando quiere.



Don Fernando Aldunate no es hombre como para permanecer inactivo. Recién autocolgado de la brocha de su Embajada en Baires, ha asumido otra pega no menos difícil y terrible:

Ha sido designado financista oficial de la campaña pro Choche Alessandri, dentro del Partido Conservador Unido.

Don Feño ha de extraerles la platita a los beatos. Y esto tiene que ser sin dolor, a fuer de buen diplomático que es.

Pero, con todas sus condiciones, ¿tendrá éxito? Esto nos lo dirá el próximo episodio de esta película en series que es la campaña presidencial.

—oOo—

Doña Ana Ugalde, en su lata y sentimental exposición en el Senado, donde puso el toque femenino de la emotividad, dijo que los citófonos son una institución gubernativa.

Todos los chanchullos, las órdenes secretas, las cosas que se dictan para ser desmentidas luego, si salen a la luz pública, todo eso queda entre citófonos.

Los citófonos no tienen esa planta telefónica automática de la "Novena Administrativa" y antigua "Confidencial", donde se pueden captar las conversas secretas, para sacarles copias y mandarlas después a las alturas. Un ingenioso aparatejo, medieval en su concepto, pero ultramoderno en su funcionamiento, que permite al jefe saber lo que copuchea el subalterno y viceversa.

Así, pues, para ser grande del régimen hay que ser experto en citofonismo.



Carlitos busca a su amiguito Patito Kelly. ¿Dónde está? Ayúdenlo a buscar, lectorcitos. Al que lo encuentre, le daremos un premio consistente en una semana de estadía en la "Peni", con todos los gastos pagados y con derecho a fuga.

## 6.a EXPOSICION DE FLORES

MAÑANA sábado se inaugurará la 6.ª Exposición Nacional de Flores. Numerosas misiones diplomáticas y además las Municipalidades de Viña del Mar, La Serena y otras presentarán stands especiales.

Es una lástima que la Moneda no presente también un stand de flores. La floricultura se ha desarrollado mucho últimamente en nuestros medios gubernamentales, administrativos, políticos y sindicales.

Según opinan varios entendidos, el Ministro de Justicia y el alcaide de la Penitenciaría trataron al prófugo Kelly como a una rosa. El penal "era un jardín sonriente y una tranquila fuente de cristal".

El INACO fue, hasta hace poco, o sea hasta que trabajó allí el jardinero Ferrer, un curioso invernadero. Crecieron allí exóticos ejemplares de flores: "la flor de las camionetas", "la flor del azúcar", "la flor del ace-

ro", y hasta "la flor del té". "Flor de té es una linda zagala", canturreaban admirados de su belleza. Pero el floripondio más admirable fue la flor de los embarques de trigo, cuyos pétalos "fob" y "cif" asombraron a la opinión pública.

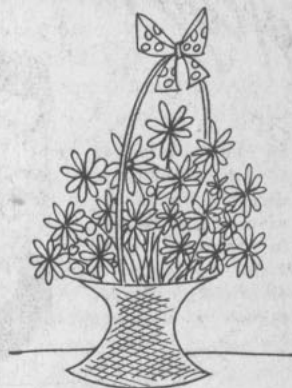
El ex director de Cachativaciones, don Muñoz de las Monjas, cultivó las más blancas azucenas y los más puros y prístinos lirios, cosa que fue para él como un juego de niños. Ahora se dedica a cultivar el clavel del aire, por recomendación de la Medicina Preventiva.

¿Y qué decir de la flor de la higuera, de la cual es maestro cultivador don Gotario; de los cartuchos y dedos de oro de don Choche; de los jazmines de don Chicho, y de los gladiolos de don Lucho Abussay?

Si todos ellos presentaran stands en la Exposición Nacional de Flores y se agregara uno especial, adornado

profusamente con bellos ejemplares de esa flor denominada "Orejas de Oso", el Gobierno, la CUT o los partidos políticos podrían ganar el primer premio.

Creemos que el champion se lo va a ganar el rosal justicialista, que ha estado tan de moda.



**DON ALEJANDRO SERANI:** —Para suprimir la acidex que me produce el buey que me comi en Atacama y Coquimbo, tomaré unas tabletas de la eficaz **LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS**.



**FERNANDO ALESSANDRI:** —Para mantener un aspecto impecable en medio de los acalorados debates que se produjeron en torno a la acusación constitucional, me **GLOSTORE** todos los días.

La prestancia y brillantez de un senador dependen de la prontitud con que se aplique **GLOSTORA**.







VERDEJO: —¿Qué les pasó con los argentinos que los golearon 4 a 0?...

VERA: —Creimos que íbamos a jugar con descamisados y resulta que andan con camiseta de fuerza...

*Algo huele mal*

En los Servicios de Investigaciones, dice su nuevo director, don Roberto Schmied, conviene aplicar aquí el eficaz, rápido, seguro y agradable...



LAPIZ DESODORANTE

**ADAM'S**

EL ALIADO INDISPENSABLE DEL HOMBRE MODERNO

NO MANCHA LA ROPA  
NO IRRITA LA PIEL  
FÁCIL DE APLICAR.



## HAGALE LA CRUZ A SU CANDIDATO

GRAN interés está despertando en todas partes nuestra Encuesta Presidencial, en que corren los candidatos Alessandri, Allende, Bossay y Frei. Hasta nuestras oficinas han llegado numerosos votos, y el día miércoles próximo, a las 12 P. M., efectuaremos el primer escrutinio, al que podrán concurrir las personas que lo deseen.

Como estímulo para despertar el fervor cívico de los lectores de "Topaze", a partir del próximo mes de noviembre sortearemos entre los votantes valiosos premios.

Recorte el voto adjunto y remítalo a Revista "Topaze", Avda. Santa María 0108, Santiago.

- Jorge Alessandri
- Salvador Allende
- Luis Bossay
- Eduardo Frei

Nombre .....

Dirección .....

TODO el mundo anda preguntándose por qué don Muñoz Monjo está "marginado" y por qué sacaron a los otros jefes de Investigaciones.

Yo creo que soy la única que lo sé. Por algo soy chismosa profesional. Y les advierto que aunque después me vengan con desmentidos, ¡las pinzas!, estoy segura de lo que digo y pongo mis manitos al fuego para garantizar la verdad de lo que les voy a contar.

Como ustedes saben, la fuga del simpático de Kelly se supo como a las siete y media de la tarde. ¿Qué correspondía hacer? Hasta un niño lo sabe: que la policía hubiese bloqueado inmediatamente los aeropuertos y las estaciones, salidas camineras, etc.

Pero..., cuando se pidieron estas medidas a don Muñoz Monjo,



éste "se negó a actuar". Así, como lo oyen. No quiso hacer nada esa noche. Dijo que necesitaba orden judicial competente y no sé qué más.

Total, que se perdió un tiempo precioso; que hubo que despertar a medianoche al presi de la Corte, que tuvo que movilizarse todo el mundo, porque el perla no quiso dar órdenes en los primeros momentos.

Yo le dije al Dire que escribiera el editorial sobre este asunto, porque, francamente, me parece el colmo. Y lo mismo a ustedes, supongo.

O O O

Bueno; pasemos a algo más entretenido y amable. Resulta que no es tan fiero el cachorro del león como lo pintan.

¿Por qué? —me preguntarán ustedes—. Muy sencillo. Porque don Choche, cuando quiere ser



simpático, le chorrea la simpatía. Así se demostró en el regio ágape cordial que le ofreció Fernando Ortúzar a Lenka Franulic el otro día. Fue el viernes, el mismo día que sale esta revista. Y cuando llegó el Dire y se encontró con don Choche, lo saludó diciéndole:

—¿Cómo está usted, don Jorge?

—¡Cómo quiere que esté, pues hombre, si acabo de leer "Topaze"—contestó medio sonriente don Choche—. Después le largó una serie de "tallas" sobre los vapuleos topácicos y estuvo extraordinariamente amable.

También dijo una cosa muy justa: que sin desmerecer los merecimientos de los fotógrafos para el Premio Nacional de Periodismo,



también debería existir premio para los dibujantes.

La verdad es que salió de lo más mono en los brazos del padre —¡perdón!—, de la madre Coloma, en el número de la semana pasada.

O O O

Don Hernán Vihuela Lira computaba resultados en la elección del norte. Antes de que llegara el primero, dijo:

La primera mesa va a dar el resultado general de la elección.

Pero le fallaron las narices a don Hernán, porque los primeros resultados dieron 66 votos a Serani y sólo 40 a Zepeda. Total, se ordenó dejar ese resultado para el final.

Medidas psicológicas, que, como se sabe, tuvieron el más franco y buen éxito.

Un topacete volador que fue a ver esas elecciones trajo un montón de copuchas. Dijo que en el Club Liberal de Coquimbo, a las ocho de la noche del domingo, don Jujo recibía las noticias. El diputado Juan Peñafiel llegó diciéndole muy gábiticamente (influencia de la zona):



—¡Venga un abrazo!

Y don Jujo, haciéndose el de las monjas, le dijo, aparentando sorpresa:

¡Cómo! ¿Ya se sabe? —y había seguridad absoluta desde el mediodía. En la localidad de Algarrobito, que tiene siete electores, hubo cuatro votos para Zepeda y cero para Sir Anny.

Total, don Jujo más parecía pelucón que manchesteriano —por eso de hacerse el leso.

Finalmente, les diré que el guatón Juan Luis Urrutia y su primo Ignacio recibieron garabatos surtidos cuando lograron llevar donde el Jefe de la Plaza a una de las "matonas" de una brigada de asalto que se formó en Ovalle, de tinte más o menos rojizo.

Aquí es donde les voy a pedir a mis lectorcitos que hagan esfuerzos de imaginación, porque yo no puedo repetir lo que dijo la de marras. Ofreció sacarle al Guatón Urrutia una serie de cosíaticas, como dice el otro guatón, Héctor Fuenzalida.



**Aló... aló...? habla con Peggy!**

No se le olvide, don Fernando Ortúzar Vial, que tiene que venir a comer conmigo en el Restaurante "BELLEVUE ROOF", el más lindo y agradable de Chile.

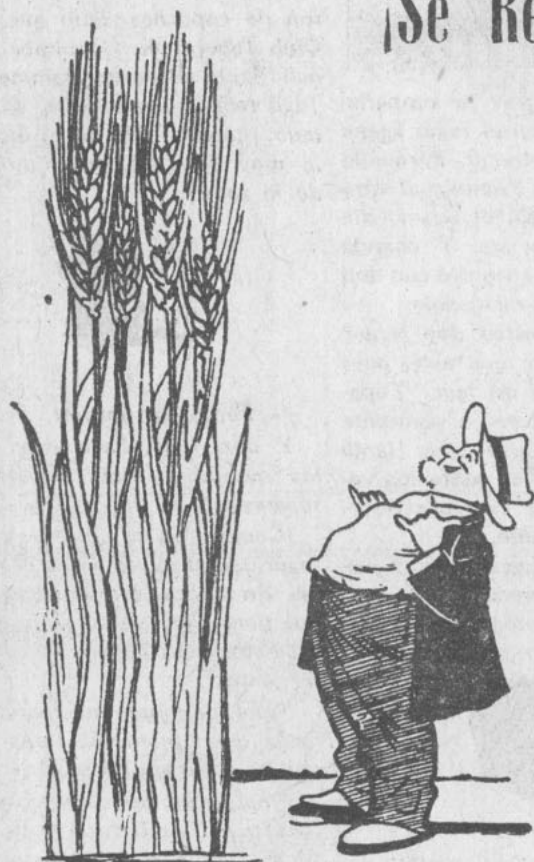
**RESTAURANT "BELLEVUE-ROOF"**



Huérfanos 886 - Edificio del Teatro Astor - Piso 12. Teléfono 392034.



Aplicando Fertilizante...  
¡Se Reirá con su Cosecha!



- Salitre.
- Guano Rojo.
- Fosfato Bifos.
- Fosfato Melón.
- Fosfato Pelicano.
- Abonos Cóndor.
- Abonos Taranto.
- Germinal.
- Huesos Molidos.
- C a l e s.
- Carbonato de Cal.
- Superfosfato Triple.

**ENTREGA INMEDIATA**  
LIBRE DE INTERESES HASTA EL 31 DE  
DICIEMBRE



**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**



ARQUIMEDES



GALILEO



CHOCHÉ

## NO LLEGO LA SANGRE AL RIO

TETRICAMENTE vestidos de Fúlmines, los señores Klein y Saks llegaron a la casa de don Flavián Levine. Tocaron el timbre y salió la niña de la mano.

—¿Está el señor... —dijo Klein, interrumpiéndose.

—...Levine? —terminó la frase el señor Saks.

—Sí. Dentren, no más —invitó la niña de la mano.

Entró el binomio economístico, y mientras el señor Klein se sentó, el señor Saks, de pie, echó la pierna arriba. Luego, también flaco y pálido entró el dueño de casa. El señor Saks bajó la pierna y el señor Klein se paró en las de abajo.

—Buenas... —saludó el señor Klein.

—...tardes —terminó el señor Saks.

—Venimos a retarlo... —informó Klein.

—...a duelo —prosiguió informando Saks.

Don Flavián preguntó a su vez:

—¿Quién me reta a duelo?

—El señor Prescott... (aporte de Klein).

—...Carter (cuota de Saks).

—Usted ha insultado... (Klein).

—...a Prescott (Saks).

—¿Se batirá a pistola... (Klein).

—...o a sable? (Saks).

Y así siguió, interminable, la misión Klein-Saks. El motivo del duelo nunca llegó a saberse, porque según Klein y Saks, Carter y Levine estaban de acuerdo.

—En el fondo del... (Klein).

—...problema inflacionista (Saks).

Levine, que es hombre de paz, los mandó al diablo.

—Si Prescott, y Carter, y Klein, y Saks, están de acuerdo en que procede aumentar los medios de pago del país antes que éste se vaya al hoyo, ¿por qué agarrarnos a balazos?

—Tiene... (Klein).

—...razón (Saks).

Y fue así como los dos bimellizos se retiraron, mientras don Flavián espera que, como dice él, como dice Carter, como dice Saks y como dice Klein, es conveniente abrir un poquito la espita del crédito bancario, porque si no...

—...el país (Klein).

—...se va al saks. (Saks).

## CATALEJO

—A falta de pan, que subirá a trece pitos la marraqueta, buenas son las tortas —dijeron los senadores y le dieron la torta a dos ministros de Estado.

La filosofía de la escuela peripatética consiste primordialmente en ayudar a sacar las metidas de pata del prójimo. Pese a que dicha escuela floreció el siglo V antes de Cristo, todavía queda un filósofo peripatético en Santiago de Chile.

## Frases Célebres

Del higado también se muere.

Choché.

Perdí el mandil..., me quedo con el mantel...

Serani.

Proverbio: Que no sepa tu Derecha... lo que hace Coloma.

Nandito Lissandri.

EL LIBRO DEL MES: La Luna era mi Tierra.

General.



## CUENTO ALEMAN

LO QUE ha dicho el diario de Little Nitrato, sobre la entrevista de los pegiodistas alemagnes con el Jefe del Gobierno (??) chileno, es absolutamente salitroso.

La única versión que existe sobre esa conversacionen la tiene Topaze.

La entrevista fue así:

A las 9 y media de la mañana Mario City de Luxe, filósofo diplomado, entró al despacho privado y dijo:

—Don Otto, unos caballeros alemanes, que son periodistas de Berlín, quieren que usted diga algunas cosas graves, peliagudas y desmentibles, en una entrevista de prensa.

Don Otto respondió entonces:

—Dígales pog favog, que pasen inmediaaamennte. Por favog.

Los periodistas alemanes de Beglín penetraron en el establecimiento de Gobierno y se cuadraron completamente militagmente, ¿no? Se produjo entonces el siguiente diálogo:

PERIODISTAS: —Herr generalen. Usted siendo el Presidente de la República de los chilegnos. ¡Sí!

DON OTTO. Yo no sabeg esas cosas. Si ustedés querer averiguar secretos de Estado preguntar al Ejecito.

PERIODISTAS. —¿Qué opina de Alemangnia, herr...?

DON OTTO. —Yo prefegig Francia. Allí habeg Jalea Real y chiquillas Letelieg. Alemanes hablag alemán y tomar pilsener. A mi gustagme la malta.

PERIODISTAS. —¿Cómo está ustedggg con la Argentina de al lado, sí...?

DON OTTO. —La Argentina de al lagdo ser nefasta. Ella urdió fuga de ese infegliz de Kelly y comprometiendó a todos mis fieles orejeggos que tanto hacen por el intéges del país...

PERIODISTAS ALEMANES. — ¡¡¡¡¡OOOOOOOOOOO. HHHHHHHH...!! (Esta exclamación se debe a que ellos no creían lo que les habían contado.)

DON OTTO. — Yo estag, sí, muy contento de recibigles aquí pogque cuando yo ega oficial aprendí una cosa muy interesante, sí, de los alemanes. Les voy a demostrag inmediatamente qué cosa aprendí yo siendo joven.

(Se puso de pie.)

—Compañiaaaa. De frengte, marrrr. Achtungn firr!!

PERIODISTAS. —¡Bravo. Muy bien. Muy culto. Muy fino. Qué schön! (Salen).

Posteriormente Mario City de Luxe, que sabe latín, castellano e inglés, pero que no entiende ni una jota de alemán, entrégó una versión diciendo:

"El General les dijo a las alemanes que el Gobierno argentino es de facto."

En el exterior la noticia se publicó en la siguiente forma:

"RECONOCIO QUE SU GOBIERNO ES NEFAS-  
TO "



**SALUM:** —Fíjate que un baisano nuestro falsificó un caballo. ¡Es el colmo!...

**TARUD:** —No te preocupes, Marco Antonio. No es primera vez que se falsifica un caballo.

## BUENO, MALO Y PESIMO



**BUENO**, que haya quedado al frente de la policía de Investigaciones un funcionario de carrera, con brillante hoja de servicio, como el prefecto Roberto Schmied Marambio y que, por una vez, no haya sido designado este funcionario con criterio político, cosa que tan nefastos resultados ha tenido para el país.



**MALO**, los ataques que está recibiendo la Línea Aérea Nacional. Es una empresa chilena, que contribuye al progreso del país, lo mismo que las demás empresas de aeronavegación comercial. Deberían apoyarse mutuamente y colaborar entre sí, en lugar de "tirarse de la chaqueta" hacia abajo.



**PESIMO**, el estado de los caminos. Los que comienzan a viajar a los balnearios, los que fueron a La Serena a la elección del domingo, todos los que tienen el discutible placer de transitar en automóvil por las rutas camineras, están de acuerdo en que esta situación de atraso es vergonzosa e insostenible.

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

**SALUD, CON VINOS CASA BLANCA,  
EL VINO QUE SABE MEJOR  
A LOS QUE SABEN DE VINOS.**

El inobjetable triunfo obtenido por don Hugo Zepeda Barrios en la elección de un senador por las provincias de Atacama y Coquimbo, lo convierten en el indiscutible personaje de la semana.

Lo felicitamos con un cordial  
**¡SALUD, CON VINOS CASA BLANCA!**





COGOTERO: —¡Chitas la payasá, gallo! Faltaba que ahora tuviéramos que ser nosotros los encargados de investigar a Investigaciones

Pepo

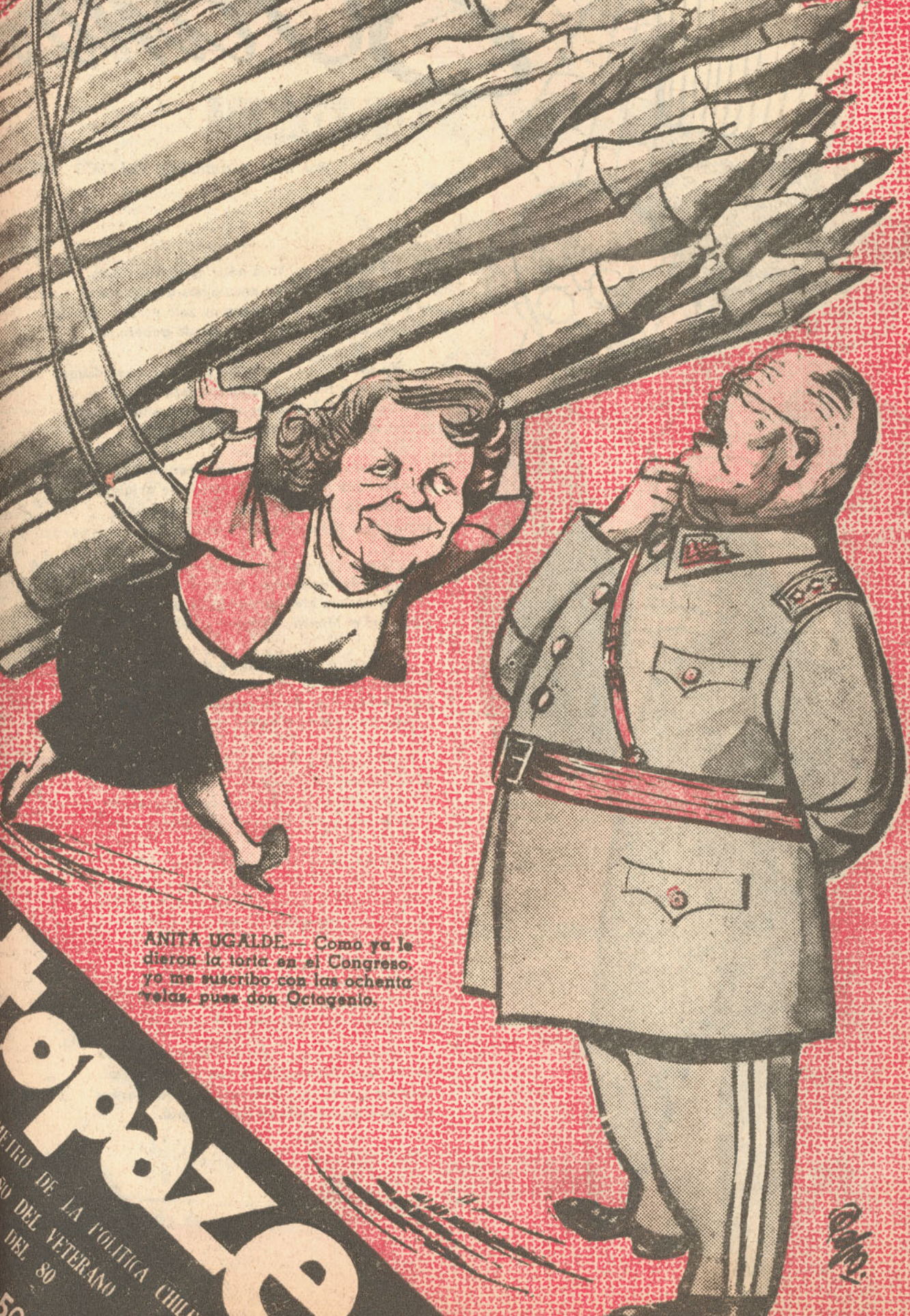


# EXPOSICION CANINA 1957-58



TOPAZE: —¿Qué está haciendo aquí, don CIC?  
CIC: —Como ya no tengo ni perro que me ladre,  
me vine a ver la exposición de canidatos.





ANITA UGALDE.— Como ya le  
dieron la tarta en el Congreso,  
yo me suscribo con las ochenta  
velas, pues don Octogenio.

**Opazo**  
METRO DE LA POLÍTICA CHILENA  
SO DEL VETERANO  
DEL 80  
50

Chel



# 80 años

Por LUIS RODRIGUEZ VELASCO LETELIER.

Ya cumples ochenta años, fortísimo viejito, la casa de Toesca muy pronto has de entregar, te irás por donde entraste, muy solo y muy contrito, después de haber en vano querido gobernar.

No siempre en esa forma se van los estadistas, aquellos que los años empiezan a sentir: de Churchill y Adenauer se palpa a ojos vistas lo que un viejo de genio consigue resistir.

¿Recuerdas? En cinco años variados orejeros lograron que mil veces cambiaras de opinión, colgados de la brocha, ministros por rimeros sumieron a la patria en loca confusión.

¿Qué sabes de Rossetti? ¿Recuerdas a Mackenna? ¿Qué fue de Recabarren, de Prat, de Pedregal? ¿Tienes alguna idea de un tal Oscar Herrera? ¿Que fue el Ministro Fenner? ¿Civil o general?

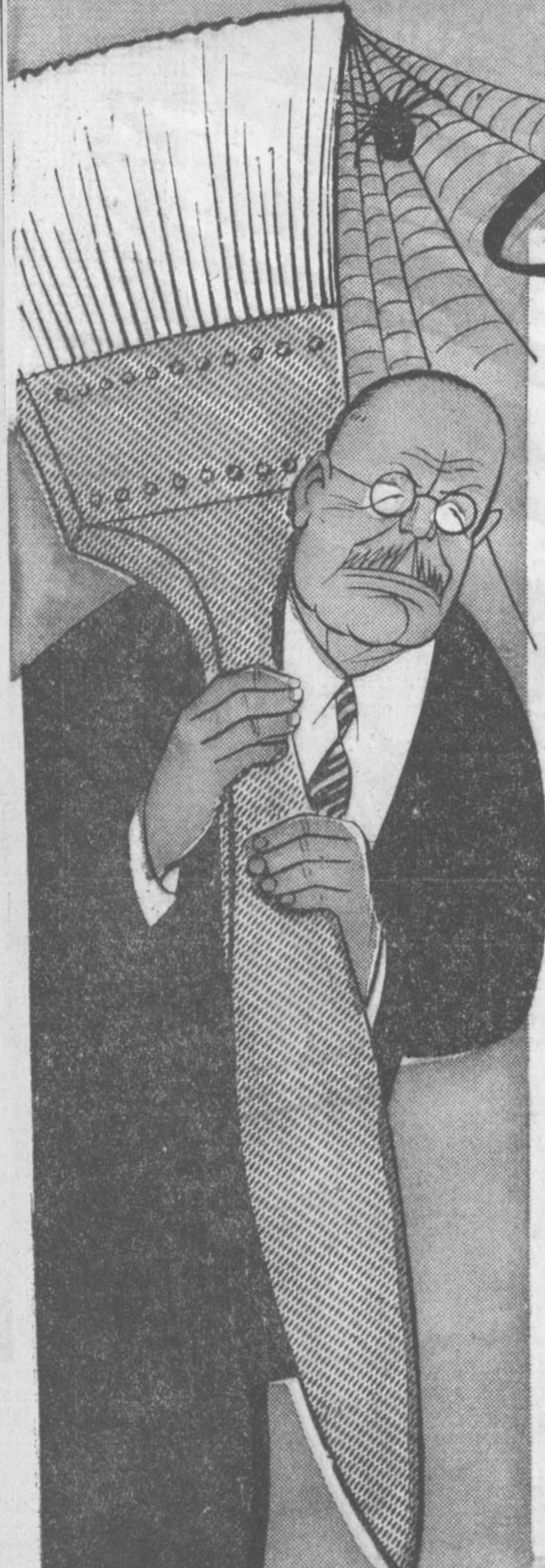
Recuerdas a un Leandro de apellido Moreno? ¿Sabes que fue tu yerno secre del Interior? ¿Que tal salió Aravena: regular, malo o bueno? ¿Fue Pitin alcaideso o bien gobernador?

¿Te acuerdas de un tal Wilson, o bien de Fontecilla? ¿Fue Roberto Aldunate Ministro de Salud? ¿Y Jeria y Matamala? ¿Ocuparon qué silla? ¿Cómo anduvo en Defensa Majamama Tarud?

Inútiles preguntas acuden a mi mente, ninguno de esos nombres los recuerdas tú ya. ¿Qué cosa es el Gobierno? Un irse de repente un ministro tras otro y luego ná ni ná

¿No es cierto que es muy bella la vida a lo . El alma a esa altura murmura: "C'est la vie". De tus ingratitudes ya no llevas la cuenta, y a un solo orejero le eres fiel: Sainte Marie.

¡Cuidado, viejo niño! Tus locos devaneos debes seguirlos siempre, o sea hasta el final. Cambia ministros, tantos cual sean tus deseos y sigue cuchareando en la jalea real.



ESCRIBEN:  
SANTIAGO DEL CAMPO  
GABRIEL SANHUEZA D.  
CARLOS SANHUEZA D.  
ALBINO PEZO  
IGOR ENTRALA



# TOPAZE

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: Avda. SANTA MARIA 0108 3er. PISO — FONO 380070 — CASILLA 84 - D  
AÑO XXVI — Santiago de Chile, 8 de noviembre de 1957 — N° 1309

Del griego "mono" y "poléo", vender, surgió este término de tan "cargante" y antisocial significación.

El monopolio elimina la sana competencia por efecto de un abuso, que puede ser legal o ilegal.

Y sabido es que, cuando se suprime la competencia, la emulación, no hay progreso sino retroceso. Y esto es verdad en los planos deportivos, comerciales, literarios, artísticos, industriales, etc.

Recién ahora, el Poder Ejecutivo se resuelve a enviar al Congreso un sencillo proyecto de ley, para cuyo parto fue necesario que la Derecha votase la salida de dos Ministros caros a Morandé 80.

De donde se infiere que no hay mal que por bien no venga, —o al revés—, porque, si bien la gestación de este proyecto tiene un origen político, una especie de "contrafomeque" que el Gobierno opone a la Derecha para amedrentarla, castigarla y molestarla, en sus efectos, y una vez convertido en Ley de la República, tendrá que ser altamente beneficioso para el progreso del país y el bienestar de Juan Verdejo.

Suprimidos los monopolios, si es que llega a plasmarse en la realidad tanta belleza, habrá artículos de consumo más baratos y de mejor calidad.

Cierto es que el proyecto de marras hace numerosas excepciones, las de los servicios de utilidad pública, entre otras, pero, por algo se comienza. Del lobo un pelo.

En rigor de verdad, este proyecto no puede molestar a quienes patrocinan la libre empresa, ya que, de paso, suprime los monopolios del Estado y castiga fuertemente todo lo que tienda a eliminar la competencia dentro de las fronteras nacionales.

El proyecto establece que las actividades comerciales e industriales podrán ser ejercidas por cualquiera persona; prohíbe el otorgamiento de toda suerte de monopolios y no sólo castiga a quienes

## MONOPOLIOS



monopolicen la producción, sino también la distribución de un producto.

..Estas buenas y sanas medidas serán aplicadas en el campo económico. ¡Cuán plausible, esto es, digno de aplauso, sería que también pudiese legislarse contra los monopolios políticos!

Empero, las medidas enunciadas tendrán, no sólo un efecto económico, sino que por esos inexplicables y misteriosos fenómenos de osmosis social, tendrán asimismo efectos de orden psicológico y acaso interfieren beneficiosamente para que el vicio de los monopolios quede extirpado de la función política.

Todos recordamos de cómo el radicalismo monopolizó por veinte años la Administración Pública, con leve intervención de la socialstancia en tiempos de don Pedro Aguirre. Más fresco y doloroso es el recuerdo del monopolio palista. La escoba del Pal sirvió para barrer sin contemplaciones a los servidores públicos anteriores y para que sus miembros se asentasen en todas las "pegas" disponibles y aún en las que no existían.

Volviendo al proyecto, que se estudia ahora en la Comisión de Economía y Comercio de la Cámara de Diputados, he de limitarme a decir, igual que los oradores, que hago votos porque su tramitación parlamentaria no sufra tropiezos y que, a ser posible, se amplie y sean eliminadas las excepciones. La competencia también sería buena para mejorar los Ferrocarriles, el transporte marítimo, los servicios de utilidad pública y todos aquellos que quedan al margen de los beneficios de la ley en proyecto.

Entretanto, predico con el ejemplo y me abstengo de seguir monopolizando vuestra atención y vuestra paciencia, ¡oh caros y topácicos lectores!

PROFESOR TOPAZE.

*El Hombre Feliz tenía camisa*

DICE EL NUEVO MINISTRO DE EDUCACION, GENERAL DON DIEGO BARROS ORTIZ, PORQUE SOLAMENTE USABA LA GENIAL CREACION.





# NUEVA FUENTE DE RIQUEZA

De acuerdo con el programa de expansión de la industria que está realizando The Anaconda Company, por medio de una de sus subsidiarias, la Santiago Mining Company, inauguró las faenas del mineral de La Africana.

Para su construcción y funcionamiento se han utilizado maquinarias y materiales nacionales, en la extensión que hace posible la capacidad de la industria manufacturera. Igualmente todo el personal ocupado tanto en la construcción como en la operación de la mina y la planta, es de nacionalidad chilena.

Esta nueva fuente de riqueza no sólo proporcionará oportunidades de ocupación a muchas personas y constituirá un nuevo mercado para la industria, la agricultura y el comercio del país, sino que también contribuirá a incrementar la afluencia de las divisas que requiere nuestro desenvolvimiento económico.

**Chile Exploration Company**

MINERAL DE CHUQUICAMATA

**Andes Copper Mining Company**

MINERAL DE POTRERILLOS

**CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA**

**Y PROSPERIDAD DE CHILE**



**EL PATO CORREA.**—Gallinita ciega, ¿qué andas buscando?

**LA GALLINA.**—Una agujita y un dedal...

**EL PATO.**—Yo te los tengo y no te los quiero entregar!

## DOS GENERALES EN DESGRACIA

Se encontraron en Siberia, la tierra de Don Nadie. Los dos iban de uniforme, cabistivos y pensabajos, con la cara larga. El general Arce y Baraje no pudo dejar de exclamar:

—¡El mariscal Zhukov!

Zhukov, a su vez, dijo:

—¡El general Arce y Baraje!

—¿Qué hace usted en este lugar tan solitario, mariscal? —preguntó el general chileno.

—Me colgaron de la brocha. Los orejeros de Nikita le dijeron que yo trataba de hacerles sábanas cortas y aquí me tiene. ¿Y usted? ¿Qué hace en la yerma Siberia, abandonada y triste?

—Lo mismo que usted. Soy un desterrado chileno. Los orejeros de don Octogenario le dijeron que yo era indeseable y en el cambio de gabinete me colgaron igualmente de la brocha. De triministro pasé a ser monoministro suplente de lo Interior con residencia en el exterior.

Se abrazaron y rememoraron.

Zhukov trajo a colación las batallas en que intervino en la última guerra mundial; la defensa heroica de Moscú, de la que fue protagonista; la invasión de Alemania, donde se encontró después de la derrota de los nazis con el general Eisenhower.

Arce y Baraje habló de sus viajes a Washington y a Europa, de sus batallas contra los orejeros, de sus ascensos y condecoraciones; de cuando, cubierto de medallas, asistió a la Parada Militar del Parque Cousiño, hace dos meses.

Luego ambos se separaron tristes y cariacontecidos; mientras cada uno por su cuenta pensaba: "Sio transio gloria inmunda".

Era tradicional que en el cargo figurase un parlamentario y no un "civil", como llaman los radicales del Cen a los que no son ni diputados ni senadores.

Pero, el Cen dijo que nombraban a un civil porque tal era lo acordado en una Convención del Partido. Y entonces los diputados acordaron que, si es cierto que existe tal acuerdo de la Convención, ellos, los diputados, pasarán al Tribunal de Disciplina a todos los miembros de la directiva, por haber permanecido varios años contraviniendo dichas disposiciones.

Total, que está la rosca que se arde entre el Presi radical, don Parcial Mora, más bien tirado a liberalico, y los delegados de los diputados ante la directiva, Ubaldo Cornejo y Hermes Ahumada, más bien tirando a frapistas.

Yo creo que, en vez de pelear entre ellos, los radicales harían mucho mejor en ayudar a Lucho Bos-say en su candidatura. ¿No les parece?



Uds. me perdonarán que esté hoy tan reducida, pero soy una víctima de la huelga y, como dicen en La Verbena de la Paloma, ¡hay que comprimirse!

Bueno, les contaré que el otro día, cerca de la calle Phillips, un hermano Carabinero detuvo un automóvil y también a su conductor por no llevar documentos. ¿Saben Uds. quién era? Alfonso Campos Menéndez. ¿Y saben a quién llevaba de pasajero? Al candidato presidencial argentino, del partido Conservador Popular, Dr. Solano Lima. ¿Y saben a lo que iban? A ver a don Choche Lissandri.

El Dr. Solano Lima tuvo que ir solo, con un periodista amigo. Y lo gracioso es que, como se había atascado el tránsito, se bajó otro automovilista a ver qué pasaba y el enérgico Carabitate también le pidió sus documentos: era el diputado Armando Jaramillo.

La moraleja de esto es que Alfonso Campos, con un espíritu muy democrático, tan pronto como pudo zafarse de la "Comi", se fue de piquero a sacar sus documentos automovilísticos.

\*\*\*

Me contaron que hay mar de fondo entre los diputados radicales, porque nombraron Vicepresidente del Cen radical a don Lucho Escobar Cerda, en reemplazo del diputado Hugo Miranda.

EL DEPRAVADO ACUNA



Tan rápido y seguro...



Como Rafael Frontaura ha consagrado su fama de escritor con su libro "Trasnochadas", los aviones de la LINEA AEREA NACIONAL surcan los cielos de Chile y del mundo!



EMILIO GONZALEZ.

—Ahora que soy Ministro de Minería, voy a tener que glostorar-me a todo full. No hay como la GLOSTORA para presentarse bien en los Consejos de Gabinete!





# VINAMARINEANDO



—Yo he estado en los más famosos balnearios del mundo...

—Ya sé lo que me vas a decir: "Y ninguno es más hermoso, más agradable ni tiene un Casino Municipal como el de Viña del Mar" ¡De acuerdo!

Informaciones radiales de Moscú dignas de todo crédito, indican que los sabios de la URSS han descubierto una nueva fuente de poderosa fuerza motriz. Los antecedentes para justificar esta aseveración giran por los espacios en forma de dos satélites artificiales, uno de ellos tripulado por un perro.

Si bien este nuevo descubrimiento abre infinitas posibilidades al ser humano en todos los órdenes de su existencia, no deja de ser inquietante que esta fuerza motriz desconocida para las demás naciones y terroríficamente poderosa, pueda ser empleada con fines bélicos. Como una confirmación a este estado de suspenso en que vive el mundo, la Bolsa de Nueva York, tan sensible a toda clase de reacciones, ha dado un salto hacia abajo.

El punto suspensivo de la semana se lo adjudicamos a esta poderosa energía, seguramente nuclear, que ojalá sea usada únicamente con fines de paz y para conseguir el bienestar del globo terráqueo, abrumado de problemas.

HOY TENGO QUE CELEBRAR  
MIS OCHENTA AÑOS  
DE EDA...



... MIS CINCO AÑOS DE GOBIERNO  
Y EL DÍA DE  
SAN CARLOS...



CON TANTO TRABAJO...



NO TENGO TIEMPO NI  
PARA DORMIR...



de PARÍS

LONDRES

N. YORK

exclusivamente para



Vestidos, Ajuar de Novia

21 de Mayo 393 ARICA

## EL AMOR DE TOWNSEND

EL CHICO DE LA PRENSA.—¿Mister Townsend?

MISTER TOWNSEND.—Yes.

EL CHICO DE LA PRENSA.—¿Es cierto que Ud. está enamorado?

MISTER TOWNSEND.—Yes.

EL CHICO DE LA PRENSA.—¿Ella es rubia morena?

MISTER TOWNSEND.—Rubia.

EL CHICO DE LA PRENSA.—¿Ojos verdes, azules o castaños?

MISTER TOWNSEND.—Azules.

EL CHICO DE LA PRENSA.—¿Bonita o fea?

MISTER TOWNSEND.—Bonita.

EL CHICO DE LA PRENSA.—¿Chilena o extranjera?

MISTER TOWNSEND.—Extranjera.

EL CHICO DE LA PRENSA.—¿Pero, está actualmente en Chile?

MISTER TOWNSEND.—No sé.

EL CHICO DE LA PRENSA, meditando.—Rubia, extranjera, no sabe si está actualmente en Chile...

¿Será...?

MISTER TOWNSEND.—Le prohibo que diga el nombre de esa dama.

CHICO DE LA PRENSA.—¿Hum...! Ese viaje suyo a Chile, y en jeep, y pasando por Arica... Todo resulta sospechoso, pero a mí no me la pega. O usted está enamorado de la "Patricia" Kelly a juzgar por la descripción que a hecho, o usted es Kelly disfrazado de Capitán Townsend.

### EPILOGO

En estos momentos el chico de la prensa está en la Asistencia Pública, gracias a la paliza que se llevó.









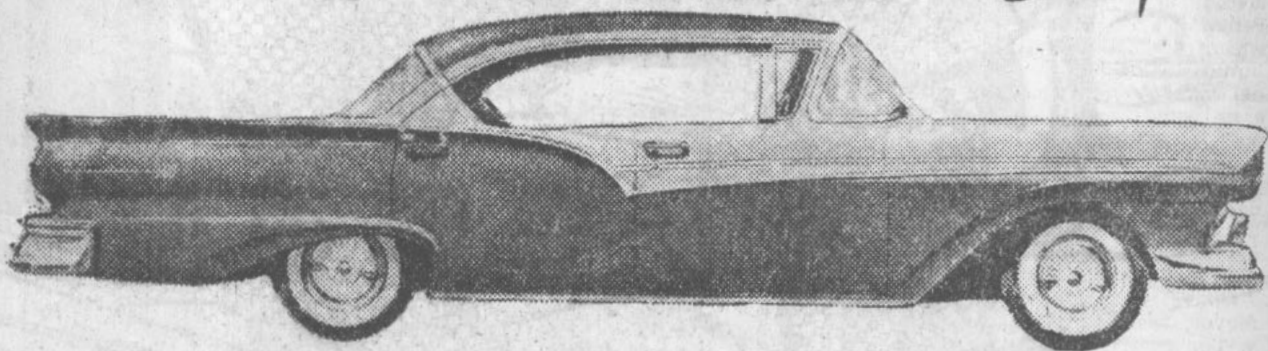
¿No creé  
que llegó la hora  
de cambiarlo?

EL HOMBRE MODERNO SE IDENTIFICA  
CON SU COCHE:

DENTRO DE LO MODERNO, EL IDEAL EN  
BELLEZA, RENDIMIENTO Y EFICACIA,  
ES EL INIGUALADO

**FORD**

57



**FORD MOTOR COMPANY**  
SUCURSAL SANTIAGO





CIC.—Perdone, pues gran Jefe Oreja-Oreja, pero...  
¡llegó atrasado a la repartición de Ministerios!

## ¡SALVADO EL DEFICIT FISCAL!

—¡Eureka! ¡El último mono nunca se ahoga! ¡La suerte protege al ca... ¡digo!, a mi Jefe!

Estas y otras expresiones eufóricas oía el estupefacto Topacete económico, a través de la cerrada puerta del despacho ministerial de don Urzúa Merino, Secretario de Hacienda.

—¿Qué pasaba? ¡Misterio! Sin embargo, y tras pacientes averiguaciones, Topacete logró obtener un atisbo de la verdad:

—Don Urzúa Marino había descubierto el otro... es decir, había descubierto el huevo de Colón. La estaban dando. Ya no habría más quebraderos de cabeza. ¡El déficit fiscal estaba saldado!

Parece increíble, pero, la verdad es que en el paupérrimo Chilito, que se caracteriza porque, a medida que enflaquece Juan Verdejo, engorda el Peneca Verde, o sea el Boletín Comercial, se había encontrado la fórmula mágica de dejar totalmente liquidado los déficits de arrastre, de caña, de espinel, y todos los déficits habidos y por haber, gracias a un sencillito arbitrio, a un recurso extraordinario por su simplicidad:

—¡Se haría pagar impuesto a los chirimoyeros de profesión! Esa legión enorme, incommensurable, de los que se dedican a hacer florecer el verde árbol del chirimoyo, a través de todas las instituciones bancarias de la capital y sus alrededores, como dice el Reader's Digest.

Con el cinco por ciento de impuesto a los chirimoyos, todo Chile podría comer chirimoya alegre y, por fin, se harían descansar las maquinillas de la Casa de Moneda, donde se fabrican los billetes por toneladas.

Ahora, si se quisiera llegar al desiderátum de la perfección y rellenar hasta el tope las cajas fiscales, podría proponerse otro impuesto todavía más extraordinario:

—Poner un impuesto sobre todos los que no pagan sus impuestos. Dejamos lanzada esta brillantísima idea.



ASOCIACION VITIVINICOLA

## EDUCADOR DEL AIRE

Mi General es de esos mandatarios que creen que mandan. Por eso, cuando Volpone lo llamó por teléfono y le dijo que nombrara Ministro de Educación a Diego Barros, recapacitó de esta manera:

—Diego Barros... Diego Barros. Ese nombre me suena. ¿Quién es Diego Barros?

Y de repente se acordó que tenía estatua en la Alameda, y por añadidura al lado de la Biblioteca Nacional.

—¡Eumiéchica! —exclamó parodiando a Arquímedes—. ¡Diego Barros es historiador! ¡Escribió la Historia de Chile de Pancho Encina! Si es así, nombro a Diego Barros en Educación, como dijo Volpone, y a Pancho Encina en Defensa, ya que tiene fundo cerca de San Fernando, y así formo un Gabinete de intelectuales.

Luego pescó un diccionario enciclopédico y leyó: "Diego Barros Arana, historiador, educador, profesor, auscultador del pasado nacional al que le han copiado todos los historiadores posteriores a él". Cerró el libro y de su puño y letra extendió el decreto:

"Vistos y considerando lo que dice el diccionario, nombro Ministro de Educación a Diego Barros". Y cuando vió en la guía de teléfonos que el único Diego Barros que figuraba en ella era Diego Barros, lo llamó:

—¿Aló, Diego? Acérquese por Morandé 80, mijo, que le tengo una sorpresa.

Llegó Diego Barros Ortiz de uniforme, naturalmente, y que desempeñaba el cargo de jefe de la Fuerza Aérea.

Don Octogenario le dijo:

—Diego, me gustó mucho lo que usted ha escrito, y en vista de eso lo acabo de nombrar Ministro de Educación.

Como Diego Barros Ortiz, el general, es además poeta y literato, no se dio cuenta del lapsus y dio las gracias.

Y por eso fue que habiendo dejado el Ministerio de Educación el Almirante Quintana, a quien don Octogenario confundió con el poeta español de este nombre, dicha cartera la desempeña ahora un General del Aire.



DOÑA OPINIÓN PÚBLICA.— A sus ochenta años, mi General, Ud. debería saber aquello de "cría cuervos y te sacarán los ojos"!

CIC.—¡Pero lo que me sacaron fueron los Ministros!

*Algo huele mal*

en la Economía Nacional, dice el nuevo Ministro don Lucho Correa Prieto. Indudablemente, conviene aplicar aquí el eficaz, rápido, seguro y agradable

LAPIZ DESODORANTE

**ADAM'S**

EL ALIADO INDISPENSABLE DEL HOMBRE MODERNO

NO MANCHA LA ROPA  
—NO IRRITA LA PIEL—  
FÁCIL DE APLICAR

## A NUESTROS LECTORES

NOS PERMITIMOS comunicar a nuestros topácicos lectores que, consecuentes con propósitos que habíamos mantenido desde hace algún tiempo, nos hemos cambiado de imprenta, acogiéndonos bajo el ala protectora y amable de la Editorial "Lord Cochrane" de la Empresa "El Mercurio".

Aquí, queremos dejar claramente expresado nuestro agradecimiento, amistad y solidaridad, hacia el personal técnico de los talleres de Zig-Zag, que durante largos años trabajó con tanta eficacia "ad maiorem Topazem gloriam". Muchas gracias a todos.

Y a los lectores, si advertís ahora algunas faltas o errores en la edición, perdonadlos, que las iremos corrigiendo con el tiempo.



# FRASES CELEBRES

El hábito no hace al monje. Al "monje" lo hace el contrabando del siglo.



Sepulcros blanqueados son los que tienen ojos y no ven y tienen orejas y no oyen.



Los enemigos del hombre son tres: el mundo, el demonio y los "capos" de la carne.

¿Cherchez la femme? No: cherchez monsieur Kelly travesti en femme.



Don Diego Barros Arana, al nuevo Ministro de Educación: "¡Chitas, Diego!"



"El Estado soy Yo"... CHARLES  
"Eso es lo malo..." VERDEJO



# SÍ

80 AÑOS  
QUE IBAÑELA  
**viste**  
A TODA LA FAMILIA

# LETELIER



# 80° aniversario



**DON CHOCHE.**— Tú también estás enojado, Verdejo, porque el país está como las huifas!

## BUENO, MALO Y PESIMO



**BUENO**, que el nuevo Vice de Inaco, don Jorge Cerda, haya comenzado a cumplir su palabra, suprimiendo la inútil y costosa oficina de ese organismo en Buenos Aires.



**MALO**, que no hagan lo mismo con la de Santiago y resto del país.



**PESIMO**, que el Estado, con sus ingentes recursos, aún no sea capaz de resolver el escalofriante problema de las poblaciones callampas. Este hecho constituye una super vergüenza nacional.

## HAGALE LA CRUZ A SU CANDIDATO

El día martes, a las 12 meridiano, efectuamos el primer escrutinio de nuestra Encuesta Presidencial. Se recibieron 208 votos, repartidos así:

Don Jorge Alessandri . . . . . 62 votos  
Don Salvador Allende . . . . . 16 votos  
Don Luis Bossay . . . . . 15 votos  
Don Eduardo Frei 115 votos

Advertimos a los topácicos lectores que nuestra Encuesta es objetiva y absolutamente imparcial. Los cupones recibidos están debidamente guardados y a disposición de quienes deseen controlarlos.

Recorten pues el voto adjunto, indiquen la preferencia marcando una cruz junto al nombre del candidato elegido y remítanlo a nuestras oficinas, Revista "Topaze", Avda. Santa María 0108, Santiago.

—Jorge Alessandri  
—Salvador Allende  
—Luis Bossay  
—Eduardo Frei

Nombre . . . . .  
.....  
Dirección . . . . .

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

¡SALUD CON VINOS CASA BLANCA,  
EL VINO QUE SABE MEJOR  
A LOS QUE SABEN DE VINOS!



Y esta verdad no puede escapar al olfato infalible de la raza canina, hoy immortalizada por un can que recorre los espacios siderales a bordo del Sputnik II y que, por este hecho sin precedentes, se convierte en el personaje indiscutido de la semana.

Le saludamos en onda corta con un  
¡SALUD, CON VINOS CASA BLANCA!



C  
ANDIDATO



NOOZTM S

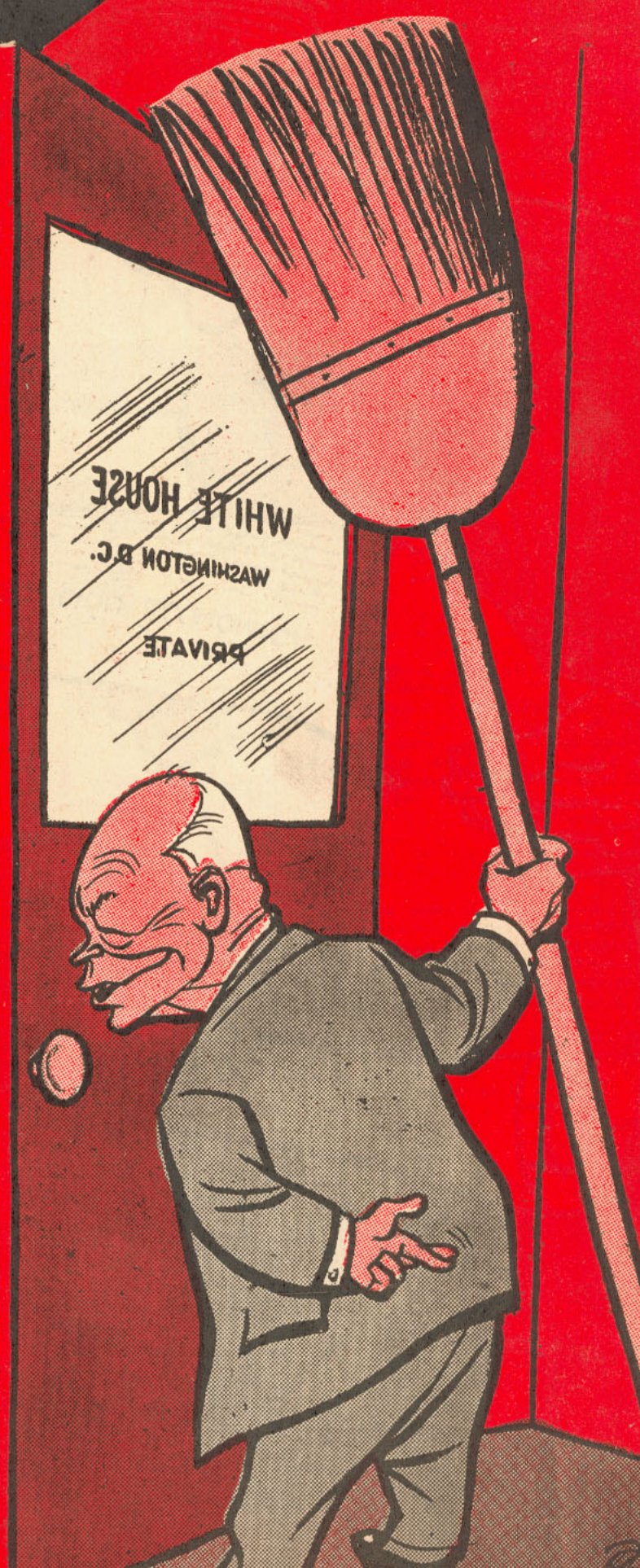


Verdejo.—Van cinco años, por la madre,  
de amargura y de destierro:  
too este tiempo en el aire  
y haciendo vida de perro.

W607



\$50  
COPAZK







**DON TANPRISCO CARTER:** "...y reconozco que el mayor peso de los planes económicos cayó sobre los trabajadores..."

**VERDEJO:** ¿Recién la venís parando, oh...?





ESCRIBEN:  
SANTIAGO DEL CAMPO  
GABRIEL SANHUEZA D.  
CARLOS SANHUEZA D.  
IGOR ENTRALA  
MELITON HERRERA



# topaze

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPE  
(René Ríos E.)  
ALFRE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOEN  
(Luis Goyenechea E.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: LORD COCHRANE 142 — FONO PROVISORIO: 84223.  
IMPRESO EN EDITORIAL LORD COCHRANE. "EL MERCURIO" S. A. P., LORD COCHRANE 142.

AÑO XXIV

SANTIAGO DE CHILE, 15 DE NOVIEMBRE DE 1957

Nº 1308

NY 7008

NO HAY nada como empezar un artículo con un lugar común. Porque el lugar común no puede desmentirse; siempre encierra una verdad de a puño. Así, comenzaremos diciendo que todo es según el ángulo.

Las cosas que ocurren en Chile han de ser consideradas en forma fundamentalmente diferente, según se las mire desde dentro o desde fuera de las fronteras nacionales.

En casa, podremos decir que la tía chochea; que el primo es medio pasado por la cola del pavo; que el cuñado no es muy trigo limpio; etc. Pero, nos cuidaremos mucho de pelar a la familia en público. No estaría bien. Sería mal visto.

Dentro de Chile, podremos criticar a los Ministros, a los Vicepresidentes, al Presidente de la República. Nuestro régimen democrático garantiza la libertad de crítica y de expresión y la usamos con referencia a individuos e instituciones.

Pero, fuera del país, las críticas han de acallarse, porque todo "palo" contra un hombre público es un palo contra Chile. Más cuidadosos debemos ser si se trata de chilenos en el extranjero, y muchísimo más todavía si el viajero es el Presidente de la República, representante indiscutible de Chile por la investidura que lleva.

Saliendo del país, el Presidente de la República deja de representar a izquierdas o derechas. Representa Chile y es el responsable, el depositario, el personero de su prestigio.

## Prestigio Internacional



Por eso, pareceme anad fuera de tiesto la efervescencia política que se ha suscitado en torno a la invitación del Presidente Dwight Eisenhower al Presidente Ibáñez.

Aquí, podremos reírnos, enfurecernos, hacer toda clase de comentarios, conjeturas y edulcorar. Pero, formalizada la invitación y fijada la fecha del viaje, no nos queda otra sino encomendarnos a San Paneracio para que todo salga bien, para que las improvisaciones sean brillantes y para que el Tío Sam quede encantado de la visita de sus parientes del sur.

Cualquiera decisión parlamentaria o política que tuviese trascendencia internacional, destinada a menguar el prestigio del personero de Chile, estaría destinada también a disminuir el prestigio del país mismo, pues

en los Estados Unidos no harán distinciones entre la variada gama de la política nacional, sino que nos tacharán de tropicalismo y se reirán de nosotros. Y con muchísima razón.

Los topácicos lectores saben mejor que nadie que aquí más bien nos dedicamos a sacarle contumelia y media a Pedro, Juan y Diego, y que perseveraremos en tan loables propósitos. Pero, las críticas al Presidente de la República y a sus colaboradores las hacemos en familia. Jamás hemos ido a Washington a pelar a nadie.

Para terminar, nada más indicado que otro lugar común, tan rotundo como aquel con el que comenzamos estas líneas: la ropa sucia se lava en casa.

PROFESOR TOPAZE



*El Hombre Feliz tenía camisa*

DICE EL GENERAL DON JORGE ARDILES. —AL CUMPLIR CINCO AÑOS DE EXITOSA LABOR COMO DIRECTOR GENERAL DE CARABINEROS— PORQUE SOLAMENTE USABA LA BUENA CREACION

*Los Gobelinos*



# NUEVOS BECADOS DE ANACONDA

De acuerdo con el propósito de contribuir por todos los medios posibles a la mejor formación profesional de los egresados universitarios, The Anaconda Company sostiene, como es sabido, diversas becas de perfeccionamiento en los mejores institutos universitarios de los Estados Unidos.

Estas becas se asignan a ciudadanos chilenos que han alcanzado meritorias calificaciones, de acuerdo con un método de selección en que intervienen los más destacados profesores universitarios del país.

En el curso correspondiente a 1957/1958, se encuentran haciendo uso de las becas de Anaconda, los señores Guillermo Noguera (Ingeniería Civil), y Germán Fehlandt (Mecánica), en Columbia University; don Eduardo Alvear F. (Ingeniería Civil), en Cornell University, y don Julio Méndez, (Ingeniería Química), en el Instituto Tecnológico de Massachusetts.

**Chile Exploration Company**

MINERAL DE CHUQUICAMATA

**Andes Copper Mining Company**

MINERAL DE POTRERILLOS

**CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA**

**Y PROSPERIDAD DE CHILE**



## Un regalo para Eisenhower

Cuando se supo en la Casa Donde Tanto se Improvisa que el Presidente Eisenhower había obsequiado a la Reina Isabel II un cuadro pintado por él mismo, representando al Príncipe Carlos de Gran Bretaña, el Caballero decidió improvisarse pintor.

—Mire, Ciudad —dijo— mándeme comprar un atril, óleos, una tela de dos metros por uno cincuenta, una boina y un delantal, como el que usa Nemesio Antúnez cuando trabaja.

—¿Se propone pintar un cuadro?

—Exactamente. Tengo menos de un mes para terminarlo. Pintaré un retrato de Juan Verdejo y lo llevaré de regalo a Eisenhower cuando llegue a USA. Si él pinta, yo también pinto, como dice el Reader's Digest.

Mario City se dijo para su capote, lo que se dice siempre que recibe un encargo del Caballero: —"No hay que contradecirlo". Y partió hecho un cuspe a cumplir lo que se le mandaba, regresando media hora después con el pedido. Mientras tanto el modelo, o sea Verdejo, era conducido por un tira hasta donde el caballero.

—¿Deveritas, Mi General, que me piensa hacer pasar a la inmortalidad haciéndome un mono?

—Claro, amigo Verdejo. Tu retrato colgará de uno de los muros de la Casa Blanca. Pienso pintar un desnudo de modo que empilúchate...

—¡Chitas la payasa, Mi Caallero! ¿Y qué va a decir misía Moralisa del Canto si usted me pinta en pelopidas?

—¡Nada hombre! ¡Si doña Moralisa ya no corre! ¡El que corre ahora es Gorroño y no dirá nada porque le gusta ir al Tap Room!

—¿Gueno... si usted quiere... Pero le advierto que estoy reontra flaco...

Efectivamente Verdejo era solamente puro pellejo.

—¿No ve, Mi Caallero? El general Alce, los gringos Klein y Saka y los deseconomistas me tienen en los huesos. ¿Qué va a decir el Presidente Eisenhower de su Gobierno si me pinta en este estado?

Verdejo tenía toda la razón. El Caballero meditó un rato y luego dijo a Mario City:

—Mario vaya a buscarme alguno que haya engordado bastante en mi gobierno, para que me sirva de modelo. ¡Y no se demore, mire!

Salió Mario de la City como alma que lleva el diablo y se puso a buscar un gordote entre el régimen del General de la Esperanza. Pero, ná ni ná, como decía el modelo.

Pero como el de la City, además es filósofo y hotoado a la sabiduría, encontró la solución del problema y regresó donde el artista-pintor llevando a la rastra a un... ¡empiluchado Letelier! La única familia "embornada" del país.



# El programa de Diciembre del Vice O'Ryan



El Profe, muy preocupado por el futuro político del país, llamó al Topacete Pitoniso, que se las machuca de adivino y es mucho más sapo que Bustos Navarrete para anticipar los vientos que van a correr durante la Vicemandancia de mi Almirante O'Ryan.

Pitoniso se encerró en su gabinete, rodeado de bolas de vidrio interiores de gallinas de cogote colorado, cartas marcadas del antiguo Club Radical, eucétera eucétera. Y he aquí lo que vio:

Mi Almirante Ohhh!Ryan, con cuatro bandas (como si estuviera jugando billar) habla con su secre-recontra-privado:

—No sé qué hacer con don Clota. Dice que mi General lo nombró de Letelier de turno, durante su sputnikaso por USA. Y quiere que aumente los salarios todos los días. Vea, en la libreta que me dejó Mi General, qué diablos me aconseja sobre don Clotario.

El secre-recontra-privado ojeó la libreta y contestó:

—Aquí dice: "Si un Letelier se tira a macanudo, no olvide que siempre hay otro Letelier a mano, que trabaja de razonable".

—Búsqueme a otro Letelier, entonces —suspiró Ohhh!Ryan.

El secre se rascó la cabeza de secretario privado y exclamó:

—No se olvide, Mi Vicemandatario, que los Klein-Saks también andan diciendo que el General los

OPACETE PITONISO

deja de Viceletelieres.

—Vea qué no aconseja la libreta sobre la cuestión Klein-Saks.

Volvió el secre a consultar la libreta y respondió:

Aquí dice: "Los Klein-Saks no son ni parientes míos. O sea, dígalos que si no más y después, haga lo que se les frunza a los Letelieres".

Ohhh!Ryan se ajustó sus 4 bandas y solamente dijo:

—Averigueme qué se les frunza a los Letelieres.

Durante media hora, el Vicemandandirundirundán y su secre-recontra-privado estuvieron pasando revista a los problemas de la Vicemandancia; y siempre la libreta decía lo mismo:

—"¿Cambios en el Servicio Exterior? Consultar con un Letelier. ¿El problema de Arica me saca pica? Llamar por teléfono a un Letelier. ¿El caso de la Ley Maldita? Palabrearse con otro Letelier. ¿La elección del Tercer Distrito? Platificar con un Letelier.

Cerró la libreta el Vice Ohhh!Ryan, se paseó por el lado azul del Salón Rojo y, tras larga y admirantesca meditación, preguntó a su secre-recontra-privado:

—Dígame, secre: ¿Cuándo se le vino a Mi General la manía de los Letelieres?

—En el programa de septiembre, pues, Mi Vicemandatario.

Lanzó un ¡Oh! de alegría Mi Vice Ohhh!Ryan y dijo:

—Como estamos en diciembre, es natural que yo lance también mi programita de diciembre...

—¿Y en qué va a consistir? —interrogó el secre.

—En un solo artículo —fue la respuesta—. Este: "Derógase la priva con los Letelieres y se la reemplaza por la priva con los O'Ryan".

—Pero es que los O'Ryan son muy pocos —objetó el secre.

—Mejor —contestó el Vice Mandarin— así ahorraremos plata y a lo mejor se disminuyen solos los empleados públicos.

## EL DEPRAVADO ACUÑA

¡BRAVO! ¡VOY EN LA COMITIVA A U.S.A.



CAMBIARÉ LA ETIQUETA



Solo o acompañado

el Nuevo GINGER ALE

Antarctic



CERVECERÍAS UNIDAS



# LO QUE OPINAN ELLAS

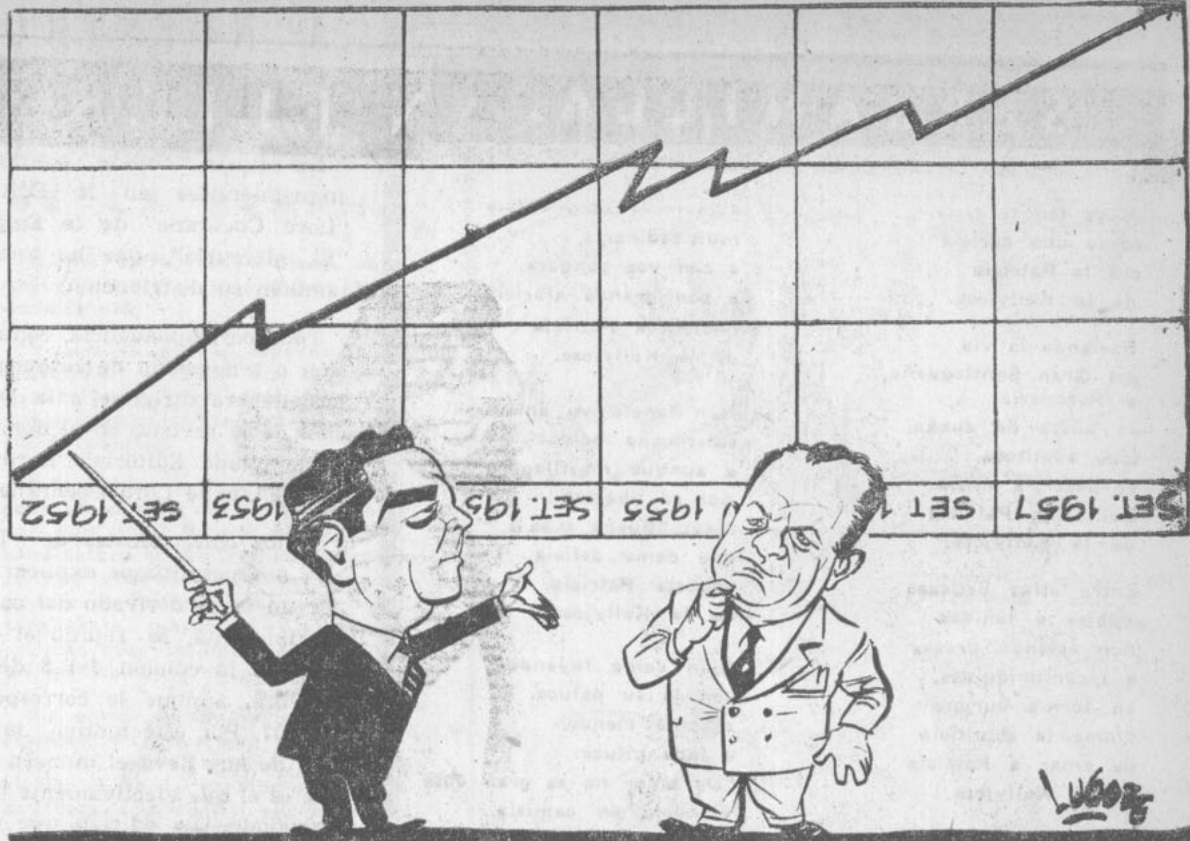


ELLA: —Fíjate que Roberto me dijo que yo era la más linda entre todas las que formamos el género humano.

LA AMIGA: —¿Y tú, qué le respondiste?

ELLA: —Que en materia de géneros, los más lindos y los mejores son los géneros YARUR.





URZUA MARINO: Como lo indica el gráfico, el standard de vida del pueblo chileno ha subido considerablemente.

QUEMECOINTAS FAIVOVICH: Me alegro mucho! Pero lo malo es que el gráfico está al revés...

## DESDE LARGA DISTANCIA

Mr. and Mrs. C. y M. Coghlan, 1905 Courtney Drive, Apt. 13, Birmingham, Alabama, USA, nos envían unas líneas diciendo: "Si fuera posible votar a larga distancia ese sería nuestro candidato". Acompañan un cupón de nuestra encuesta presidencial (caramba que llega lejos), donde está marcada la preferencia para el candidato señor Frei.

Los documentos están en nuestra oficina. ¿Se estará volviendo demócratacristiano el Tío Sam?

### FRASES CELEBRES

Un extraño fenómeno celeste asusta a los santiaguinos...

Después de cinco años deberían estar acostumbrados...

\*\*\*

En el futuro se lanzarán satélites con animales mayores...

¡Ojalá...!

NIKITA.

VERDEJO.

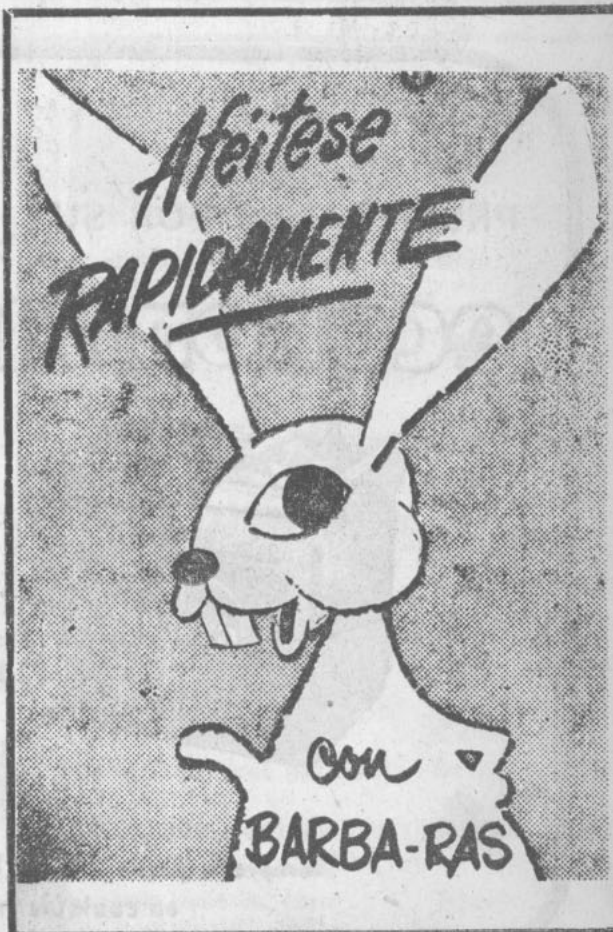
\*\*\*

El éxito de mi campaña demuestra que seré Presidente...

...del Centro Hijos de Valparaíso...

GUATACA.

TULIO DURAN.



# SERRANILLA.

Moza tan hermosa  
como una caricia  
era la Patricia  
de la Kellyjosa.

Faciendo la via  
del Gran Santiaguero  
a Peroneria  
en busca de dueño,  
toda apetitosa  
vi pasar a misia  
Guillerma Patricia  
de la Kellyjosa.

Entre otras bellezas  
rubias e teñidas  
non estando presas  
e incomuniquadas,  
en forma curiosa  
diome la estulticia  
de amar a Patricia  
de la Kellyjosa.

Metime en la fiesta  
sociocarcilaria

al son de la orquesta  
multitudinaria,  
e con voz gangosa  
e con grande albricia  
hablele a Patricia  
de la Kellyjosa.

Non tancto yo amara  
su mucha beldat  
e aunque me llegara  
por su libertat,  
dixe: "Buena cosa  
que dame delicia  
aquesta Patricia  
de la Kellyjosa".

Bien como fuyendo  
con la su peluca,  
dixome riendo  
e toda pituca:  
"De amar no es gran cosa  
viéndola en camisa  
aquesta Patricia  
de la Kellyjosa".

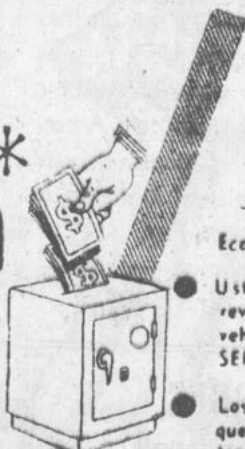
## A NUESTROS LECTORES

La revista "Topaze" continuará imprimiéndose en la Editorial "Lord Cochrane" de la Empresa "El Mercurio", que ha asumido también su distribución.

Toda correspondencia, contratación o renovación de suscripciones, deberá dirigirse a la Dirección de la revista, en el domicilio de la citada Editorial "Lord Cochrane", calle Lord Cochrane 142.

A los coleccionistas de "Topaze", nos permitimos explicar que, por un error derivado del cambio de imprenta, se repitió el folio 1306 en la edición del 8 de noviembre, aunque le correspondía el 1307. Por este motivo, la edición de hoy lleva el número 1308, que es el que efectivamente le corresponde. La edición que debió aparecer el 1º de noviembre, no salió a la calle, a causa de la huelga que en esa fecha había en los talleres de la Empresa Zig-Zag.

PREFIERALAS POR SU  
**economía**



**GENERAL  
INSA**

Economice varios miles de pesos:

Usted ahorra el valor de una  
revisión del sistema eléctrico de su  
vehículo cada vez que utiliza nuestro  
**SERVICIO TÉCNICO GRATUITO**

Los oportunos consejos técnicos  
que usted recibe gratuitamente a  
través de nuestro **SERVICIO** le  
ahorran costosas reparaciones  
en su vehículo, pérdidas de  
tiempo y molestias.

Usted recibe más pesos por su  
batería vieja en el momento de  
adquirir una Batería **GENERAL  
INSA**.

**Siempre a plena carga, listos para el uso, obtenibles  
en cualquier momento y lugar.**



## EL NEGRO DE LA SEMANA

CADA CANDIDATO tiene, como deber primordial, el de creer en su candidatura.

Y esta fé que le mueve, ha de trascender a todos sus amigos y partidarios y, muy especialmente, a todos cuantos militan en su misma tienda política.

Este deber obvio se ha visto negado en el caso del candidato radical don Luis Bossay Leiva cuya candidatura es tan respetable como lo que más. Entre otras razones, porque el Partido Radical es electoralmente mayoritario y puede inclinar muy fácilmente la balanza en un momento dado.

Sin embargo, hay varios altos dirigentes, diríamos que muchos, incluyendo parlamentarios, que no tienen fé en la candidatura de su abanderado oficial y que transmiten URBE ET ORBI su opinión en cuanto a la calidad ilusoria que tendría dicha candidatura.

Para estos hombres de poca fé, que han faltado a su deber elemental de apoyar a su propio candidato, vaya nuestro PUNTO NEGRO DE LA SEMANA.



de PARIS

LONDRES

N. YORK

exclusivamente para



Ventidos. Agueros de Novia  
21 de Mayo 393 ARICA

## SELECCIONES del Reader's Indigest

Por el lado que me miren tengo cara de embajador en

Argentina . . . . . Pepe Maze

"Permiso para ir a la casita...

Blanca" . . . . . Carlos Ibañese

La rusa, remedio infalible . . Chicho Allende

Elena de Tróya era hombre . . Patricia Kelly

El Robinson Crusoe del radicalismo . . . . . Pilucho Bossay

El otro yo del doctor Klein . . Saks

El otro yo del doctor Saks . . Klein

Arica, la ciudad sin nylon . . Oscar Salas Jr

Del Ejército de Chile al Ejército de Salvación . . . . . Canuto Parra

Cambio catapiltos por loros . . Lutero Zamora

## SECCION DE LIBROS

Mi nariz tiene su hora . . . Pinocho Frei

Conocí mucho a mi papé . . Chochi Lisander

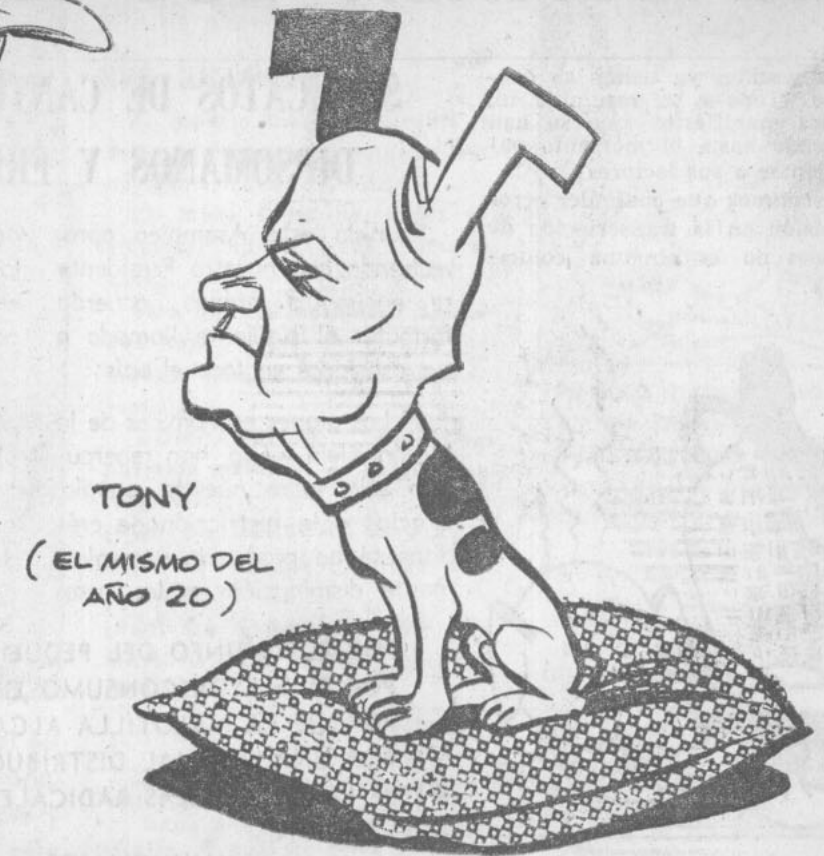
# EN EL KENNEL



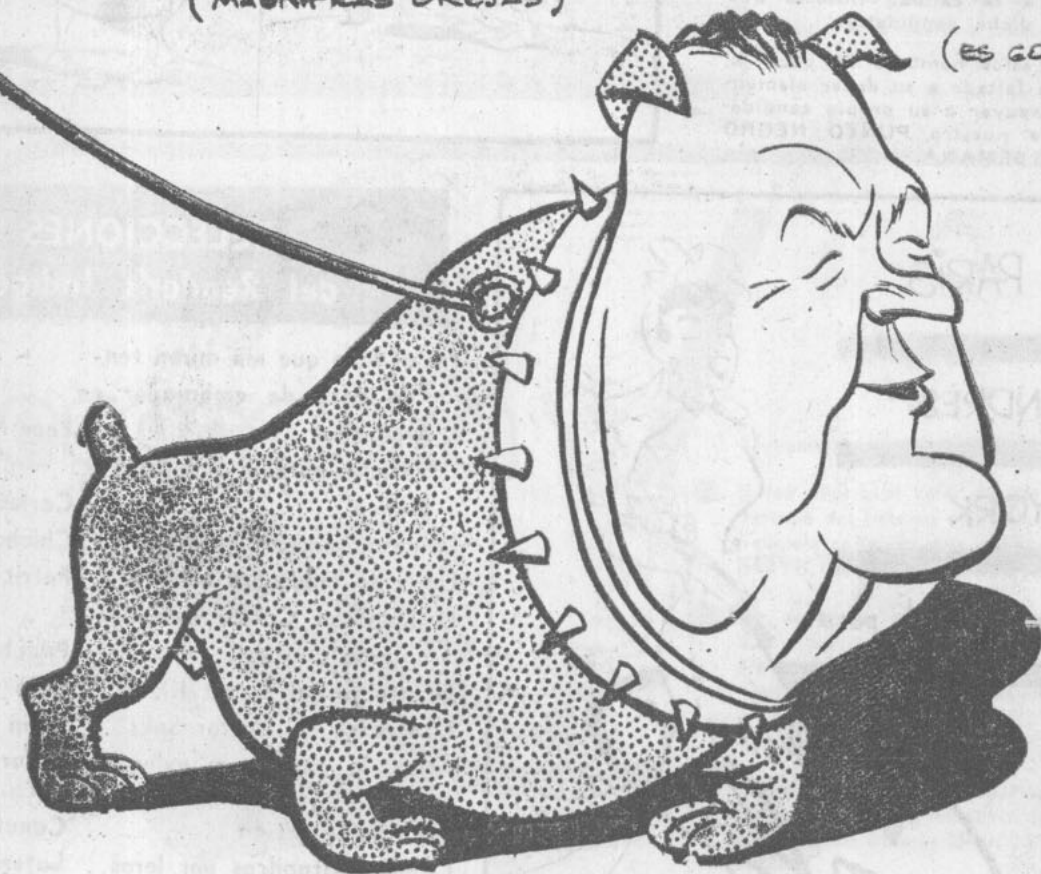
COCKER SPANIEL,  
(MAGNÍFICAS OREJAS)



GALGO.,  
(ES CORREDOR. PARTE EN PUNTA)



TONY  
(EL MISMO DEL  
AÑO 20)



BULL-DOG  
(DE PRESA.)



FOX-TERRIER  
(SI LE SILBABA AL TIRO.)



QUILTRO ALEMÁN  
(MUY ACANUTADO.)

Pepo.



# SE DEFINEN LOS GREMIOS

Los gremios ya tienen su candidato. Topaze ha resumido todos los manifestos que se han publicado hasta el momento para orientar a sus lectores.

Advertimos que cualquier error u omisión en la transcripción de nombres no es ninguna coincidencia.

## SINDICATOS DE CANTINAS, CHICHERIAS, DIPSOMANOS Y FRUTOS DEL PAIS

Reunida esta Asamblea aprovechando que nuestro Presidente se encuentra areado, acuerda formular el siguiente llamado a sus asociados en todo el país:

1º Los planes económicos de la Misión Klein y Cía. han repercutido sólo sobre nuestro gremio. Gracias a la restricción de créditos se ha producido una alarmante disminución en los casos

de deliriums tremens y cirrosis, los cuales era corriente observar en bares, fuentes de soda, cantinas y restaurantes.

2º Los clubes sociales que sirven de noble albergue a las asambleas radicales y democráticas han bajado su producción de empanadas y calduas y venta de vino de la casa.

3º Ya nadie da propina.

**POR EL TRIUNFO DEL PEQUEN PROLETARIO.  
POR EL MAYOR CONSUMO EN BARES Y CANTINAS.  
PORQUE LA MALOTILLA ALCANCE PARA TODOS.  
POR UNA CORDIAL DISTRIBUCION DE PUESTOS PUBLICOS  
ENTRE LAS ASAMBLEAS RADICALES Y LOS MIEMBROS DE ESTA  
AGRUPACION.**

ANUNCIAMOS:

QUE ESTAMOS CON EL GUATACA HASTA LOS POSTRES.

Firmado: Juan Quesillo Pierna de Cordero. Emperio Litreado de La Casa.



*Algo huele mal*

en la aplicación del Plan Económico, dice el jefe de la Misión Klein Saks, Mr. Prescott Carter Indudablemente, conviene usar aquí el agradable, rápido y eficaz

**LAPIZ DESODORANTE**

**ADAM'S**

EL ALIADO INDISPENSABLE DEL HOMBRE MODERNO

NO MANCHA LA ROPA.  
NO IRRITA LA PIEL.  
FÁCIL DE APLICAR.



## Sindicato de Furiosos de Chile y Agrupación Alessandrista Nacional

Chile debe ser una Sociedad Anónima. Si quiere, vota; si no, a nosotros no nos importa. No ponemos el nombre del candidato porque estamos enojados con él.

Orlando el Furioso,  
Presidente.

El Esquizoide Carlos,  
Secretario.

# SOCIEDAD HIJAS DE MARIA



He aquí la reproducción fiel del manifiesto de las Hijas de María.

Este documento es exclusivo y lo damos como una primicia para nuestros lectorcitos.

Cualquier semejanza con la realidad, es pura coincidencia no más.

Hermanas:

La contienda es desigual. La vida moderna, con sus excesos, sus faldas cortas y sus Colomas, impide el rezo oportuno. El materialismo comunista y el Bim Bam Bum y el Tap Room oponen una barrera de barbarie a nuestra vida espiritual.

Ningún alma cristiana que lea el Ilustrado en las mañanas y "El Remate" en las tardes tiene paz.

Las películas francesas, las coristas argentinas y la familia Letellier han hecho mofa de nuestras disciplinas.

La sacada de doña Mary Tere del Cante Jondo, que con tanto brío luchaba contra los avisos de las medias, de las fajas y de los sostenes, es un golpe tremendo para nuestra cruzada.

El Cura de Catapilco colgó su sotana.

El Padre Coloma ya no nos hace comulgar, ni siquiera con sus acostumbradas ruedas de carreta. El General Abdón Parra, está ¡horror! dedicado al canutismo. (Si supiera lo mal que se ve de bombo y de trombón).

Por eso, hermanas, recomendamos:

Si deseas tener una capilla cerca de tu casa, acógete a retiro a las horas de trabajo y comprar escapularios en todas las esquinas;

Si quieres oponer el golpe de pecho al discurso demagógico,

**FIJATE EN PINOCHO.**

Pinocho tiene fe. Hagamos lo mismo.

Firman:

Tremebunda Olor de Santidad,

Presidenta.

Narignatina de la Santa Faz,

Secretaria.

## Centro de hijos de la luna y sus alrededores

El espacio inconmensurable no debe pertenecer al imperialismo norteamericano.

La Mona Chita no podrá re-empezar nunca a la Inmortal Laika.

Sólo uno de nosotros, alguien que haya vivido en el aire por mucho tiempo, puede hacernos justicia.

**COMPAÑEROS:** Levantemos nuestras máscaras de oxígeno para gritar:

¡POR EL DERECHO A VIAJAR DE TODOS LOS PERROS DEL MUNDO!

¡POR LA LIBERTAD DE COMERCIO CON TODOS LOS PLANETAS!



¡POR LA DEROGACION DE LA LEY DE GRAVEDAD!

¡POR NUESTRO DERECHO A VIVIR EN LA LUNA!

JULIO COLGADO SPUNIK

Presidente.

BAUL ESPACIAL AMPUERO

Secretario.

BORIS,  
Por la Asociación de Quiltros Interplanetarios.  
Vale.

## CON RAZON SE REIAN

Hace unos días, hubo una concentración demócratacristiana en el Teatro Baquedano.

Salió a hablar un nariguetista, dirigente de los empleados semifiscales. Y cuál no sería su asombro, cuando observó que todo el teatro se largaba a reír en masa. Era una sola carcajada. El pobre tipo se miraba para abajo. Comprobaba que tenía el pañuelo correctamente situado y no atinaba a comprender la causa de la pública hilaridad.

La razón: el orador hablaba exactamente igual a Don Gabito: mihs queridos amigos... etc. Sólo le faltó decir "venga un abrazo" y mandarse la parte con una sambita en el proscenio.

A nuestras feligresas:

*Dolores de cabeza?*



**CAFIASPIRINA**





*El automóvil más moderno sobre los caminos del '58*

# FORD '58



VISITE SU CONCESIONARIO **FORD** MAS CERCA



# EXTRAS DE PEGGY

EL DISCUTIDO Volpone ha demostrado que tiene una cualidad: es un hombre agradecido.

Un amigo de mi prete me mostró un álbum primoroso, que se ha hecho sólo en mil ejemplares y que, según su autor, costará unas dos mil libras esterlinas, andando el tiempo.

El álbum es de todo lujo y ya constituye una rareza bibliográfica, aunque esté recién nacido.

Trae la vida y milagros de mi General, en preciosas fotos, con todos los matrimonios de su progenie, aparte de unas regias poses del agraciado, de a caballo y de a pie.

Estos álbumes se los están peleando entre los pate... digo! entre los amigos de mi General, pero Volpone, que está orgulloso de su obra, lo ha regalado sólo entre gente muy distinguida y connotada y no quiere ni oír hablar de vender ni un solo ejemplar.

Como ven, Volpone se rompió todo en esta "cusión" del álbum.

\*\*\*

LA OTRA tarde en los Cerrillos fui a recibir a dos de mis primas, que venían volando desde la Quinta Avenida de Nueva York, cargadas de vestidos preciosos para ponerse en las playas. Lo malo es que eran muchos los vestidos y ellas no querían por ningún motivo pagar los derechos de aduana. Pidieron hablar con el jefe, que es don Guillermo Guerrero. A pesar del apellido, es una persona bastante amable. Pero —como correcto funcionario— les explicó a mis primas que tenían que pagar los derechos, ya que esa es la obligación de todo ciudadano, que se dedica a comprar cosas de lujo fuera de la calle Ahumada. Me gustó el discurso de don Guillermo y —sobre todo— que convenció a mis primas para que pagaran lo que debían al papá Fisco.

\*\*\*

A Lucho Bossay le hicieron una mala jugada en Tocopilla. Resulta que los tocopillanos, cuando llegó la comitiva, cortaron las luces de la ciudad. Todo era tinieblas. Pero en el cerro del frente aparecieron unas grandes letras luminosas que decían: "Abajo la ley maldita".

Un Topacete volador averiguó qué pasaba. Supo que habían juntado cuatro mil tarros vacíos de leche condensada y los habían rellenado con alquitrán. La cosa ardió mucho rato, pero mucho más ardieron de furia los de la comitiva. En fin, cosas de la life electoral.

## CARTAS DE MUJERES

TRUTRUC A DEAR:

Ay! miya, estoy desolada porque van a clausurar Arica, y aunque yo tengo dos tíos Letelieres estoy furia pero furia con esa dinastía porque van a hacer en Arica lo que Jehová que le echó llave al Paraíso cuando pilló a Adán y a Eva comiendo manzanas, o sea echándole llave al Paraíso del nylon.

Tú sabes que yo estaba por partir a Arica a hacer mis compras de costumbre, pero ahora, con los impuestos que han puesto los Letelieres, empezando por Oscar Salas Elgart que es Letelier por parte de su papa que es Letelier por la mamá, parece que ya no se va a poder ir a contrabandear a esa ciudad donde la estaban dando. ¿Qué voy a hacer ahora para ganarme unos cien mil pesitos mensuales? Pega no me van a dar porque no soy orejera, así es que estoy en unos apuros terribles pero terribles.

Con decirte que he tenido que cancelar el pasaje por avión para fines de mes ya que lo menos que hay que llevar es un millón con los nuevos impuestos de COCAIN, y aquí una no podría ganarse el 500 por ciento vendiendo enaguas, calzones y sostenes que son los que dejan más, aparte de las batas chinas de seda que por lo menos una se gana el mil por ciento, eso sí que en cuotas mensuales.

Te escribo desesperada, porque no se qué hacer.

—oOo—

POCHOLA.

POCHY MIJA:

¡Buen dar que eres tonta de esa parte del cuerpo donde te pones el sombrero o sea la cabeza! ¿Qué te importa Arica si quedan Mendoza y Buenos Aires? Es cierto que allá no venden nylon pero venden jabones Palmolive que tú los compras a 50 centavos argentinos y los vendes a \$ 350 en Santiago de los grandes, porque los chicos los puedes vender a \$ 200 como me pasó a mí en octubre que venía cargada de jabones Palmolive y me escapé jabonada en la Aduana de Cerrillos por lo mismo.

Y date cuenta, miya, que ahora con los precios altos de Arica la chirmuchina va a dejar de ser contrabandista, profesión que va a ser para nosotras que tenemos algunos pesos para este negocio, el único digno de la mujer femenina porque no se gana la vida con el sudor de su frente porque se corre el pankake.

No te aflijas, miya porque Arica va a ser ahora como el Club de Polo donde no entra cualquiera. Te aseguro que en la Vida Social del Mercurio de mi tío René Silva va a salir una columna que se va a llamar "Contrabandistas" y donde van a aparecer puros buenos apellidos.

Y en cuanto al nylon ahora sólo lo compran las niñas de la mano y compras dacrón en Arica y te ganas por lo menos tres veces la plata y sin tener que llenar hasta el tope las maletas como ahora que parecemos faltos.

Sursum gorda como le decía no se quién a Cleopatra cuando pesaba más de 52 kilos.

TRUTRUC A.

Ahora que soy Alcalde de Santiago, tengo que Glostorarme a todo full, dice don Fernando Gorroño. GLOSTORA es lo mejor para resolver los problemas edilicios.





por MARIO GARFIO



Cuatro sobrios caballeros que no le ponen entrepera y bigote sino en las proclamaciones partidarias, aseguran haber visto surcar de norte a sur y de sur a norte, rutilantes objetos luminosos a lo largo del país.

—El más brillante de todos es un astro monopolista —nos dijo don Choche Lisandri—. Se encumbró a lo alto desde la Papelera de Puente Alto y en vez de hacer pi... pi, como el satelitoide soviético, asegura con voz potente que él es un astro macanudo capaz de darle al país el maná de Moisés, el oro del rey Midas y las capas de Sancho.

Por su parte, don Chicho del Sagrado Corazón de Jesús Allende, nos aseguró:

—Yo que soy más sobrio que el caballero que acaba de hablar, aseguro bajo la fe de mi optimismo que el objeto más refulgente que cruza Chile en estos momentos es el Sputnik III, lanzado desde Moscú. Es un satélite soviético sumamente elegante, de lo más distinguido, tanto o más comunista que el ex satélite Gabito y que en vez de decir pii, pii, como los anteriores sputniks, les dice huichichío, huichichío a sus competidores made in USA.

Con la característica sobriedad con que sale del Fornoni después de almorzar, nos Pilucho Bossay nos declaró lo siguiente:

—El objeto luminoso y radiante a que me refiero, brilla tanto que los otros que cruzan por Chile no pasan de ser simples "viejas" en vías de extinguirse. Por ahora no dice pii, pii, como los sputniks soviéticos, pero si se retira Allende repetirá de punta a cabo todo el programa moscovita que decía el satélite Gabito en su programa de septiembre de 1946.

En cuanto a otro sobrio testigo de tanta luminaria, ofreció una conferencia de prensa para decir:

—Basta asomarse a un balcón del local de la ex Falange en la Alameda frente al Santa Lucía, para ver al irradiante astro demócrata cristiano. ¡Qué manera de surcar el espacio sin gastar un cobre! Lo siguen con la vista y con la mística millones de chilenos, que ponderan su aspecto de astro narigón y un poco achatado hacia los polos. El no dice pii, pii, pero todo Chile exclama a su paso: Frei, Frei...

## CUIDADO!!!



Al salir de su casa no deje  
Letelleros enchufados donde  
no debe.

El orejero es su amigo...

No permita que se  
convierta en su enemigo.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

TELÉFONO 61171

# PÁGINA PARA RECORTAR



EN ESTA ERA en que están de moda y ya son cosa corriente los viajes interplanetarios y los week-ends siderales, ofrecemos a los lectorcitos topácicos una novedosa página para armar, sirviendo de modelo el niño 61C, que se ha caracterizado como el más imaginativo de los actores infantiles para disfrazarse.

Aquí hay varios modelitos de selenita, de marciano, de mercuriano y, por supuesto, no podíamos olvidar en esta selección el auténtico trajeito de huaco de Linares, preferido por el niño de marras.



# SATELITEANDO

Se corre que mi General tendría las intenciones de establecer relaciones con la URSS, como un complemento a la derogación de la Ley Maldita y como apoyo a las destacadas y reiteradas informaciones de La Ración sobre tópicos sputnikianos.



A propósito, se informa que la conocida frase, tan inexplicable, de que nosotros somos más que los rusos, porque éstos tienen un perro en el espacio y nosotros tenemos hace tiempo un ser muchísimo más voluminoso en la luna, se atribuye al diputado del Partido del Trabajo don Juan Ahumada Trigo, quien lo dijo, con alcances equinos, en una sesión de la cámara.



Y siguiendo con el tema, se supo que en una conferencia de prensa con la que culminó la Operación Jefe de Icare, un profesor norteamericano dijo que los soviéticos tenían mucho progreso científico, pero que el pueblo vivía allí en la más atroz de las miserias. Y entonces un reportero medio tirado • bermellón, replicó en voz alta:

—¡Sí, pero los yankees no tienen satélites!

## HAGALE LA CRUZ A SU CANDIDATO

EL MARTES 12 del actual, a las cinco en punto de la tarde, hicimos el escrutinio de los sufragios recibidos hasta ahora en nuestra Encuesta Presidencial.

Hay recibidos 264 votos, repartidos como sigue:

Para don Jorge Alessandri	75 votos
Para don Salvador Allende	23 votos
Para don Luis Bossay	21 votos
Para don Eduardo Frei	146 votos

Advertimos a los topácicos lectores que cada cupón vale un voto, como debe ser y que nuestra encuesta es absolutamente objetiva. Los cupones recibidos están cuidadosamente guardados en nuestras oficinas, Lord Cochrane 142, segundo piso, y a disposición de quien quiera controlarlos.

Así pues, rogamos a nuestros lectores se sirvan recortar el cupón aquí inserto y remitirlo a la dirección ya mencionada.

—Jorge Alessandri  
—Salvador Allende  
—Luis Bossay  
—Eduardo Frei

Nombre . . . . .

. . . . .

Dirección . . . . .



**DON VIEJOTARIO BLEST:** ¿De qué se ríe, mi General?

**DON VIAJATARIO CIC:** Estoy pensando a quien me tocará pagarle el tanto.

## BUENO, MALO Y PESIMO



**BUENO,** que el Gobierno se haya decidido por fin a enviar al Congreso el mensaje que modifica la famosa Ley de Defensa de la Democracia. Los camaradas periodistas, entre otros, quedarán exentos de la penalidad de "la maldita".



**MALO,** que los materiales de construcción, como el cemento, cal, yeso, pinturas, maderas, clavos, tornillos, bisagras, techados, etc., tengan impuesto de 5%. En un país donde la crisis habitacional y de la construcción es el mayor problema, resulta estúpido un impuesto de tal naturaleza.



**PESIMO,** que después de haberle dado auge al pueblo de Arica, ahora se pretenda quitarle todos sus privilegios. Los que tal hacen han de saber que al darle y quitar le sale una corcovita.

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA



¡SALUD, con VINOS CASA BLANCA,  
el vino que sabe mejor  
a los que saben de vinos!

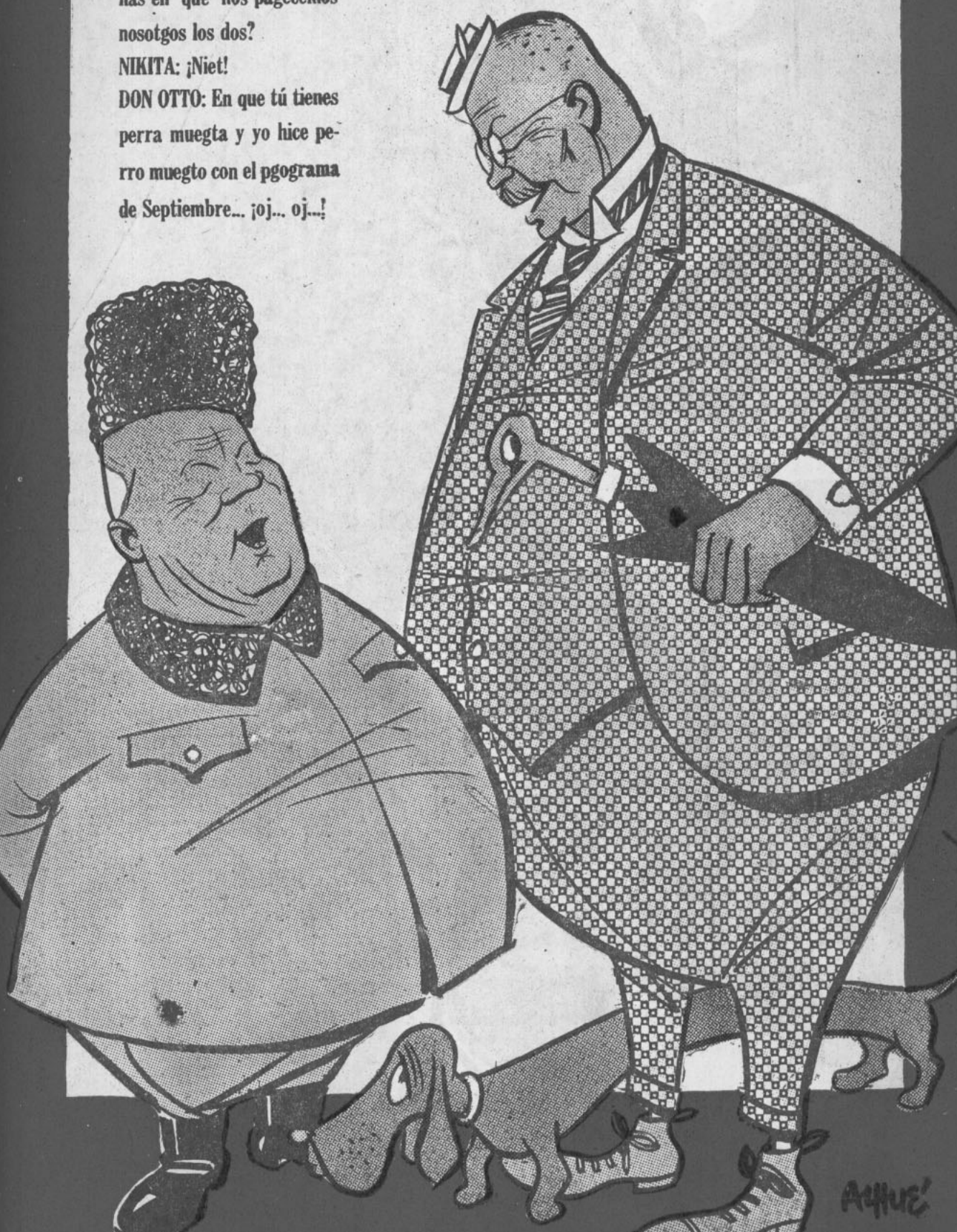
Don José Maza Fernández, al ser designado con el delicado cargo de Embajador de Chile en la República Argentina, se convierte en el personaje indiscutible de la semana. Le saludamos con un cordial

¡Salud, con VINOS CASA BLANCA!

**DON OTTO:** ¿A que no adifinas en qué nos pagecemos nosotgos los dos?

**NIKITA:** ¡Niet!

**DON OTTO:** En que tú tienes perra muegta y yo hice perro muegto con el pgograma de Septiembre... ¡oj... oj...!







LOUIS ARMSTRONG: ¿Y qué pito voy  
a tocar yo!  
¡Aquí todo es  
pura música!



LUGOZ





\$ 50

—Todavía no se sabe si quedará con los crespos hechos, pero nos tinca que de todos modos va a quedar como negro.



CIC.— Me la ganó, don  
Pinocho: yo pellié con  
mis partidarios después  
que me eligieron; en  
cambio, usted está pe-  
leando antes de que le  
elijan...



ESCRIBEN:  
SANTIAGO DEL CAMPO  
GABRIEL SANHUEZA D.  
CARLOS SANHUEZA D.  
IGOR ENTRALA  
MELITON HERRERA



# TOPAZE

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORRIGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: LORD COCHRANE 142 — FONO PROVISORIO: 84223.  
IMPRESO EN EDITORIAL LORD COCHRANE, "EL MERCURIO" S. A. P., LORD COCHRANE 142.

AÑO XXIV — SANTIAGO DE CHILE, 22 DE NOVIEMBRE DE 1957 — N° 1309

LOS CHILENOS suelen tener, acaso para olvidar sus penurias endémicas, cierto carácter retozón. Les gusta jugar y reírse de todo lo existente.

Este aspecto psicológico de nuestra raza trasciende a veces hasta los grupos directivos de los destinos del país y entonces se producen situaciones penosas y hasta dramáticas.

Es el caso de Arica, la puerta norte de nuestro territorio, codiciada con ansia indisoluble por sus vecinos inmediatos.

Razones de orden geográfico-histórico y otras, determinaron la iniciativa de conceder a Arica privilegios especiales a fin de que allí convergiesen ríos de dinero y, a su mágico influjo, surgiese el inherente progreso y alto nivel de vida de los residentes.

Cuando el programa estaba en pleno auge, intereses contrarios y capitalinos hicieron dar un brusco y sorpresivo paso atrás. Numerosas obras que estaban en construcción quedaron paralizadas e ingentes capitales permanecieron en el aire, sin producir nada, a la espera de las resoluciones gubernativas y legislativas.

Hay quienes dicen que la entusiasta "ariquitis" de nuestras señoras ha perjudicado grandemente el comercio santiaguino. Es muy posible. Pero también es una verdad de a puño que los consumidores han salido beneficiados. Porque, salvo honrosas excepciones, el comerciante santiaguino está acostumbrado a vender con recargos fabulosos, de un mil y más por ciento. Arica es, en cierto modo, un benéfico regulador de esta desenfrenada usura comercial.

Bueno, volviendo a nuestra historia, hay que anotar que, luego de anunciarse la suspensión de los privilegios ariqueños y la consiguiente paralización de todas las empresas que allí estaban en desarrollo, el Martes recién pasado la prensa anuncia que el Gobierno ha decidido enviar un mensaje, reponiendo y aumentando (incluyendo un Casino y un Hipódromo) los privilegios que habían sido suprimidos. Estaba dado ahora el paso adelante.

## LAMBETH WALK CON ARICA



¿Qué les depara a los de Arica el próximo futuro? Sería lógico esperar un nuevo paso atrás, para seguir en este "lambeth walk". Pero, no puede jugarse con respetables núcleos de población, que hacen fe en la seriedad y en la permanencia y estabilidad de la legislación chilena y de las intenciones del Gobierno, y transforman enteramente sus existencias, para emigrar a esa nueva tierra, que ofrece mejores perspectivas para vivir y para alcanzar el éxito y la tranquilidad económica.

Son atendibles los reclamos de quienes se ven afectados por la actividad de un puerto o zona libre. Pero, estos reclamos son específicos y pueden ser escuchados y solucionados según se produzcan. No hay necesidad de echar por tierra todo un programa de resurgimiento zonal. Lo mismo cabe decir sobre los proyectos con respecto a Iquique.

Sostengo enfáticamente que es laudable y plausible el sistema que, pasando por encima de intereses de grupo y saltándose convencionalismos y anquilosamientos de la economía nacional, promueve un efectivo progreso y adelanto en distintas zonas del país. Tal el caso de La Serena, que, por la razón circunstancial de haber sido tierra natal de don Gabriel González, luce hoy con orgullo su espléndida edificación. Entiendo que Linares no ha progresado como correspondía.

Aparte de las razones "geohistóricas" de marras, está el obvio interés y conveniencia de que cualquiera zona nacional surja, se pueble y cree riquezas y alto consumo. Otra cosa es fomentar el centralismo y el estagnamiento económico.

Ojalá cada zona abandonada del país tuviese, las franquicias y privilegios de Arica. Ojalá hubiese un Casino, como el de Viña, que fuese ambulante y estuviese un año en cada capital de provincia, en cada centro turístico importante.

Pero, a través de una legislación seria y estable, Sin "lambeth-walk"

PROFESOR TOPAZE

*El Hombre Feliz tenía camisa*

Dice el Candidato del 3er. Distrito, don EDUARDO SIMIAN, porque solamente usaba la genial creación.



*Los Gobelinos*





CADA UNO POR SU LADO  
LOS DOS CON PESCADOS VAN.  
BOSSAY CON SU BACALAO,  
FREI CON EL PULPO SIMIANI!



## ARIEL Y CALIBAN

Una de las peores pegas que existen en la actualidad es la de Presidente del Partido Radicarta. Don Parcial Mora, titular del cargo, lo único que desea es que los boys de la Junta Central le acepten la renuncia.

—Jí, Jí!... ¡El Partido Radicarta está aislado! dice llorando a moco tendido don Parcial. —La candidatura del Guataca va de mal en peor y yo, ¡pobre ay de mí tendré que cargar con los platos rotos... ¡Cuando quede la pelería, a mí y solamente a mí me cargarán los dados!

Don Radul Rettig, que quiere bien a don Parcial y es muy amigo del candidato presidencial del radicartismo, para consolarlo y convencerlo de que se sacrifique, le dice:

—Acuérdate de Arturo Prat y haz como él: hún-dete con la bandera al tope. Serás una víctima más de las justas gloriosas del Partido de los Matta y los Gallo y cuando pases a la historia patria, en el bronce de la inmortalidad, otro gallo cantará a tu memoria. Todos dirán de ti: "¡Fue un héroe!"

—Pero mientras tanto, Radul, dicen que soy un getulio...

—¿Y que te importa pasar por getulio unos pocos meses si salvarás tu nombre por toda una eternidad?

La mitad de la luz que existe en el patricio espíritu de don Parcial le impele al sacrificio. Una vez presentó la renuncia a la pega y luego la retiró para seguir en la brega. Pero la mitad de sombra de ese mismo espíritu lo mueve a colgar de la brocha a sus conmillitones y respirar tranquilo, equivocando el cuerpo a la hecatombe que se avecina. La parte abencerraje de don Parcial Mora dice: ¡Me sacrifico!... empero, la parte Mirándola alega: ¡No seai de las chacras!

¿Cuál de ambas prevalecerá en esta sorda e íntima contienda? Nos tinka que la segunda y que a la postre, don Parcial le pasará el tonto a otro.

*Dolores de cabeza?*



**CAFIASPIRINA**



# CON EL PASO CAMBIADO

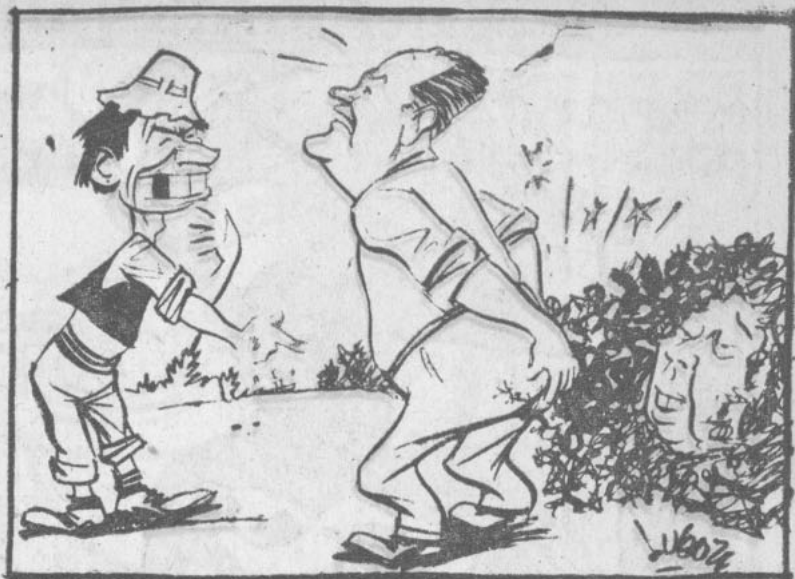
Toda la radicalancia de grado uno y sexta categoría se dio cita la otra noche en la Asamblea "Pedro Aguirre" para escuchar un debate político entre la pequeña Anita y el famoso senador izquierdista de esa tienda política "Julio, el púgil temucano".

Topacete tomó versión taquigráfica de lo que allí pasó y nosotros, sin hacernos responsables de la reacción espiritual de ese gran clan fraternal que se llama radicalismo, lo reproducimos encomendando nuestra alma al Gran Maestro.

La militancia comenzó a llegar como a las 10 de la noche. Parece que ya habían comido, porque los oreados eran muy pocos. Había olor al "tres tiritones". A las 10.05 se subió la Anita a su silla para que dijera lo que tenía que decir.

Entonces, con esa voz tan femenina que Dios le dio y el Guataca le consagró, dijo:

"Tovarichs: sólo la Unión Soviética y Nikita el Sobrio pueden darnos una paz duradera. Hay que derogar las leyes represivas, terminando con la Defensa permanente de la Aristocracia, comerciar con todos los países del mundo y nacionalizar las materias primas. Muera el personalismo. No endioséis a Stalin. El fue un mal padre para nosotros. Viva nuestro glorioso Partido".



**VERDEJO.**—Mire don Lucho, guachi con la zarzamora, mire que se le puede ir la mora y quedarse con la pura zarza, no más.

La alocución parece que molestó a Tulio, porque levantándose con mucha presteza de su asiento, dijo:

—Señores: Vosotros sabéis que sólo la empresa privada y la iniciativa individual pueden salvar el país. Los comunistas son unos rotos que no se bañan jamás. Chicho es un siútico y un pesado. En nuestro Partido se han entronizado algunos compadritos que pretenden tefirnos de rojo. Eso jamás: un caballero debe ser azul. Además, no es posible que una colectividad política de Cen-

tro Derecha como la nuestra tolere estos desbordes de dialéctica como los que acaba de sufrir esta pequeña niña, que presume de izquierdista, etc...

Al parecer, esa noche los oradores o andaban con el paso cambiado o se equivocaron de Asamblea... Julito parecía haberse convertido en un Chocho en cuerpo, papelera y alma. Y la Anita, por su parte, se transformó en una Gala Gonzala cualquiera. Nadie entendió ni jota, pero todo el mundo aplaudió de lo lindo.



## BRUJULINA

El otro día, cuando llegamos a la oficina, estaba la vieja Brujulina sentada en el escritorio del Profe.

—Tengo dos cositas que contarles —nos dijo.

Una es divertida y la otra es triste.

—Bueno, cuenta.

—Fijense que en Providencia hay un restaurante regentado por un gringo. Llegó allí un caballero grande y macizo, apodado "El Pato", y el gringo le dijo:

—Mí tener en la misma imagen dos soberanos de dos países distintos...

Y metiendo la mano al bolsillo, sacó una moneda gringa en que está la Reina Isabel, como Comandante de la Guardia Imperial y montada a caballo.

Después de un silencio algo embarazoso, el Profe le dijo:

—¡Larga la otra!

—Bueno —dijo la vieja, haciéndose la eucha. Me contaron que para el 18 de Septiembre, el Embajador de Chile en un país sudamericano terminado en "guay", recibió la visita del director de la Escuela "Chile", de ese país.

Iba a pedirle un disco de la Canción Nacional y otros de cuecas, para que la bailasen los alumnos, el 18.

Peró el Embajador, cosa increíble, no tenía ni un disco de la Canción Nacional Chilena y, con respecto a la cueca, le aconsejó a su visitante:

—No haga bailar cueca. Es muy ordinario. En Chile la baila sólo la gente de medio pelo. No es chic...

—¿Qué les parece? —preguntó la vieja, y desapareció en su motoescobeta.



# VIÑAMARINEANDO



POCHOLA — ¡Que linda es estar así! Pelagia, en este tan superado como es salir al con-  
 zongo un hombre que domine el azar y siempre gane en la ruleta!  
 PELAGIA — Eso piensas tú, linda. Pero ya, en verdad, prefiero el amor de un hombre serio y  
 que gane en el punto y banco.

## DECALOGO PARA UN CANDIDATO PRESIDENCIAL

Don Pinocho Frei es amado de Jahve y es así que cuando, sumido en congoja porque los demócratas cristianos quisieron ponerle riendas de palanca, se quejaba y lamentaba, la voz del Señor llegó hasta él y habló de la siguiente manera:

"En vista de que tú en contraste gracia ante mis ojos, te doy aquí, grabado en piedra, el Decálogo de un Candidato Presidencial. Síguelo al pie de la letra y no quieras apartarte de él, pues si así lo hicieras, quedarás inundo hasta la tarde".

1.— Amarás a Verdejo sobre todo partido político, sea el tuyo u otro, así te preste o no su apoyo electoral.

2.— No harás jamás oposición demagógica, ni te dejarás llevar de bajas pasiones para criticar a tus enemigos.

3.— En jamás de los jamases dejarás que te ensillen o te pongan rienda tus partidarios o correligionarios de partido, pues tú eres candidato nacional y tanto te debes a los independientes que te acompañan, como a la militancia de tu partido.

4.— No harás promesas electorales que no puedas cumplir.

5.— Serás independiente en tus juicios y actividades, pues fuiste ungido candidato y por lo tanto eres tú el primero entre los tuyos y a nadie debes obediencia.

6.— Aparta de tu lado a quienes no comprenden el significado de una candidatura nacional.

7.— Habla poco y jamás improvises.

8.— Huye del Letelier.

9.— No creas demasiado en los técnicos.

10.— Camina con cuidado, que un resbalón cualquiera da en la vida y después no queda sino lamentarse.



CIC.— CHIQUILLOS TONTOS. SI NO ME DAN PERMISO PARA VIAJAR, LES QUITO LA TORTA.

## SI OTROS SON CANDIDATOS ¿POR QUE NOSOTRAS NO?

La Junta Ejecutiva del Partido Liberal vivía la más apacible de sus tardes. Nadie hacía ruido: ni Vitoco Braun ni Jugo Zepeda.

—Que agradable —suspiró don Jugo— tener por lo menos una tarde tranquila.

—Así es, mi dulce y sereno Jugo— replicó Braun Sur, con la más pacífica de sus sonrisas.

De pronto: ¡bum! ¡bum! ¡bum! Golpes de puertas, sillas revueltas; exclamaciones en los pasillos.

—¿Que pasa? —preguntó don Jugo.— ¿Será Choche que está captándose voluntades?

Se abrió la puerta y ¡Oh, sorpresa! apareció, más alta e imponente que nunca doña Hitlerilda Müller Rudolph Hess.

—¿Cómo le va, doña Jilda? —balbuceó suavemente don Jugo.

—¡Me va mal! —respondió la interpelada.

Don Jugo creyó que sería cuestión de salud y corrió a ejercer-

le una silla. Braun Sur se apresuró a regalarle un vaso de agua.

—Nada de eso.— exclamó doña Hitlerilda— Lo que pasa es que me he dado cuenta que aquí se necesita gente enérgica, liberales serios, mujeres con pantalones. Y por eso he decidido proclamar mi candidatura a diputada por el Tercer Distrito. ¿Hasta cuándo van a seguir leseando y perdiendo el tiempo? O me nombran a mí de candidata o les saco la contumelia aquí mismo.

Se asustó don Jugo; palideció Braun Sur. Cada uno, escondido detrás de un mueble, trataron de calmar a su vigorosa correligionaria.

—Nada de cuentos.—gritó doña Hitlerilda, con voz poderosamente wagneriana.—No se olviden que si otros son candidatos, ¿por que no podemos ser nosotras, u sea, yo?

En el salón liberal se hizo el silencio.



# CUIDADO DON LUCHO...



**PITÍN:—** Oiga, don Lucho, no sea cosa que así como a mí me barrieron con la escoba, a Ud. lo vayan a sacar con pala...

## LO QUE VA DE AYER A HOY

Fue en 19... cuando llegó al Congreso el siguiente mensaje presidencial:

"Olorable Senado y un poco menos olorable Cámara de Diputados:

"El suscrito, danzarín de samba y rumba, eximio ejecutador al piano del vals "Fascinación", izquierdista en sus mocedades, caballero de orden en su interesante mayoría de edad, náufrago en la laguna de Perihueico, explorador antártico en inolvidable rendez vous con lo mejorcito del conservantismo y el manchesterianismo, ex frentista popular, ex comunista leninista-stalinista, ex rádio comefraciles y en la actualidad jaibón por el lado que se le mire, a esas Cámaras digo:

**PERMISO** para ir a Broadway a comprar discos de Louis Armstrong y para bailar que su rumbita tropical en el Mocambo's de la rascacielosca ciudad de Nueva York.

"Otro sí como nó: permiso para ir de pasada a la Casa Blanca, donde me presentaré como el genuino creador de la famosa y aplaudida Ley Bendita (Maldita

le dicen los del pecé), que ha consolidado la Democracia en Chile.

"Es gracia, es justicia y es tiempo que me den al tiritito el permiso para partir chez Marilyn Monroe. —(Firmado).— Gabito Canela".

El Mensaje anterior fue aprobado por aclamación. ¿Cómo no iban a premiar con un viaje a Broadway, vía Washington, al inventor de la Ley Bendita? Radicales, socialistas, popus, mamócratas y falangetas votaron a favor del permiso, menos los comunistas, pero no se les recogió el voto porque estaban en Pisagua.

Llega 1957. El General Ibáñez de los Letellieres pide permiso para ir a la Casa Blanca, y el Congreso en masa acuerda rechazarle el permiso por las siguientes razones:

**Radicales:** Porque no ha derogado la Ley Maldita.

**Socialistas popus:** Porque no ha derogado la Ley Maldita.

**Mamócratas surtidos:** Porque no ha derogado la Ley Maldita.

**Pechónatas cristianos:** Porque no ha derogado la Ley Maldita, etc.

## FRASES CELEBRES

Llegaré a las urnas...

ABDON,

Mis urnas son las mejores.

AZOCAR,

No abuséis de la prosperidad.

MAHOMA,

Pero es que nos quedan diez meses no más...

LOS LETELIERES.

La vida es un sueño...

CIC. DE LA BARCA

Pero para mí es una pesadilla.

VERDEJO,

El tiempo todo lo borra...

SOFOCLES,

Hasta los 450 mil votos...

LOS ARREPENTIDOS.

## EL PUNTO BLANCO DE LA SEMANA

Decía un Topacete que el Punto Blanco es más importante que el Punto Negro, porque como hay tantas cosas malas en este país, lo difícil es encontrar algo bueno para premiar, y lo fácil es elegir una cosa mala para criticar.

En esta semana la están dando. La exhibición aérea realizada en el Aeródromo de Tobalaba es una cosa magnífica, que demuestra el grado de eficacia de nuestra aviación civil y sus muy buenas relaciones con la Fuerza Aérea de Chile, lo que se traduce en un perfeccionamiento técnico susceptible de enorgullecer a todos los chilenos.

Nos corresponde, pues, otorgar a los organizadores del festival aéreo de la cancha "Eulogio Sánchez", nuestro más entusiasta y sincero PUNTO BLANCO DE LA SEMANA.



de PARÍS

LONDRES

N. YORK

exclusivamente para



Vestidos. Aguiar de Noiva

21 de Mayo 393 ARICA

La entrevista de TOPAZE—

### PINOCHO SE VUELVE PINGÜINO; LO PROCLAMARAN EN EL POLO

—Hola, don Pinocho, ¿por qué anda con esa leva tan negra y con esa camisa tan blanca?

—Porque ando vestido de pingüino.

—¿Va a proclamarse en la Antártida?

—No; en el Polo Norte.

—¿Y cómo es eso, don Pinocho, quiero decir don Pingüino?

—¿No ve que me han invitado los países nórdicos? Como allá hace tanto frío, a los oradores se les ha congelado la voz. En cambio, yo, con tanta jira por el sur lluvioso de Chile, estoy acostumbrado a los cambios de clima.

—¿Y después volverá a Chile?

—Seguiré al Polo Norte, para acostumbrarme a vivir en La Moneda.

—¿Y no cree que el viaje es muy largo?

—Mucho más largo es Chile. Si sigo saltando de Arica a Magallanes, voy a quedar con la lengua afuera y con la nariz roma. El Polo Norte está mucho más cerca.

Hasta aquí la entrevista con el ex Pinocho, actual Pingüino. Se dice que la experiencia que adquiriera en los países nórdicos, lo ayudarán a hacerse el sueco cuando —si le resulta la cosa— tenga que enfrentarse con los futuros Letelieres de la Democracia Cristiana.



# CONSEJO DE AMIGO

TOPAZE:— Oiga, Mr. Cecil Lyon: para que todos estén de acuerdo en el Congreso, invite al caballero hasta el 1 de Septiembre de 1958.



# BENEFICIOS DEL AUMENTO DE LA PRODUCCION

Las exportaciones de cobre en barras realizadas durante el primer semestre de 1957, alcanzaron un total de más de 223 mil toneladas, lo cual representa un 18,7% de aumento sobre las efectuadas en el mismo período de 1956.

Este mayor volumen de exportaciones tiene una significación determinante en la afluencia de las divisas que el país requiere para su desarrollo económico, y demuestra los beneficios que se alcanzan con la política de incremento de la producción que realizan nuestras compañías.

A las exportaciones de cobre en barras en que participan las empresas de la gran minería, se suman ahora las exportaciones de concentrados de cobre, provenientes del nuevo mineral de "La Africana", cuyas faenas de explotación y producción fueron inauguradas últimamente.

**Chile Exploration Company**  
MINERAL DE CHUQUICAMATA

**Andes Copper Mining Company**  
MINERAL DE POTRERILLOS

**Santiago Mining Company**  
MINERAL DE LA AFRICANA

**CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA  
Y PROSPERIDAD DE CHILE**

## UNA LAPIDA DE SILENCIO

EL ESPACIO en blanco que se ve más abajo debía estar destinado a comentar el fallo del juez del 2º Juzgado del Crimen que ordenó archivar por falta de pruebas los antecedentes relativos a los ex-ministros Osvaldo Sainte Marie Soruco (alias el Orejero Chico) y Arturo Zúñiga Latorre (alias el Acusado del Pellejo), en relación con la fuga de la Patricia Kelly.

De acuerdo con lo que hicieron los demás colegas periodistas, que no dijeron ni pío acerca de este fallo judicial, nosotros también debiéramos hacernos los olvidadizos, pero humoristas al fin, les dedicamos una blanca lápida de silencio a los vindicados ex ministros. He aquí la lápida:



## AVISO IMPORTANTE

A nuestros distribuidores de las provincias:

Para todos los pedidos de ediciones de la Revista TOPAZE; envíos de dinero, devoluciones, suscripciones, etc., agradeceremos a los señores Distribuidores de las provincias se sirvan dirigirse a la

**Editorial Lord Cochrane**  
DEPARTAMENTO DE CIRCULACION  
**LORD COCHRANE 142 — SANTIAGO**





## Rendez-Vouz con Vicuña Mackenna

Ayer jueves la historia nacional estuvo de fiesta con motivo de la inauguración del Museo Vicuña Mackenna. Mi General Morandé 80 presidió el acto.

Una vez que se cerró el Museo tras de su inauguración, un Topacete se quedó adentro a fin de entrevistar al ilustre don Benja. Hay que ver las amistades de que estaba rodeado: don José Manuel Balmaceda, Rubén Darío, Bartolomé Mitre, G. René Moreno y don José Toribio Medina.

Les preguntamos a cada uno de estos ilustres desaparecidos la opinión que tuvieron sobre Vicuña Mackenna, los que se limitaron a repetir lo que escribieron cuando estaban en vida:

**BALMACEDA.**— Su nombre vivirá mientras quede un chileno sobre la tierra.

**RUBÉN DARÍO.**— Monstruo de la naturaleza, su cabeza era una enciclopedia.

**MITRE.**— Fue el escritor más fecundo, más brillante a la par que más original que haya producido la América del Sur.

**MORENO.**— Fue el apostol más elocuente de la confraternidad americana.

**MEDINA.**— Era un genio. Don José Toribio Medina le dijo a Topacete por lo bajo:

—El Chile de entonces era igualito al de hoy: Benjamín tuvo que retirar su candidatura presidencial. La máquina electoral estaba organizada en favor de Aníbal Pinto.

Después habló Topacete con el ilustre festejado.

—¡Cómo han deshecho a Chile y especialmente a Santiago desde el tiempo en que yo vivía! —dijo.— Al Santa Lucía lo tienen en estado calamitoso, y ahora, con la entrada libre que piensa establecer el Alcalde Go-

rrío, lo van a convertir en lo que fue antes de que yo lo embelleciera: refugio de vagos y de las niñas llamadas Balmacedas del Río.

No quiso hablar más. Se negó a opinar sobre el permiso constitucional a Mi General Morandé 80, sobre el presupuesto de un tercio de billón y sobre los Klein Saks.

—Chile era otra cosa en mis tiempos— suspiró.

Cuando supo que su pariente Vicuña Fuentes iba a ser candidato a diputado por el tercer distrito, quedó feliz. Se manifestó muy contento de que Lucho Mackenna se las machucara en el Banco Central y de que su nieto Cuevas Mackenna hubiese sido ministro. Pero todo esto lo dijo de mala gana, como por la fuerza. Y la razón era evidente. No estaba muy satisfecho al comparar al Chile de su tiempo con el de ahora.



#### EN EL DÍA "D".

VERDEJO.—Hoy, 22 de noviembre de 1957, es el Día "D" para la agricultura nacional, porque con los reglos tractores que fabricará CORFIAT, que hoy inaugura su moderna planta, iremos cada vez más adelante en el trabajo agrícola mecanizado, sin tener que gastar dólares para importarlos.

¡Viva CORFIAT y viva Chile, m'ialma!



# Diario de un navegante solitario

EL DEPRAVADO ACUNA



La soledad atrae siempre a los pensadores y a los enfermos del hígado. También atrae a un tipo especial de marinos. Se embarcan solos en un falucho y cuando llegan a Puerto están listos para ser entrevistados.

Topaze, la única revista sería del país y que no precisa recurrir a recortes de la prensa extranjera para "golpear", reproduce ahora, en un extraordinario esfuerzo informativo, la jira de uno de estos navegantes.

Concepción, 15 de noviembre.

Anoche llegó hasta nuestra hermosa y apañada ciudad un nuevo navegante solitario. Parece que el clima no le sienta bien, porque venía furioso. Mordió al jefe de estación y se comió media maleta.

En el principal teatro, dió su primera conferencia. Al público le llamó mucho la atención lo que dijo. Lo reproduzco sin hacerme cargo de las consecuencias:

"Cuando yo sea capitán (me cargan los capitanes) voy a arreglar definitivamente este buque. Los voy a echar a todos. Estamos haciendo agua y la culpa la tienen los ratones radicales y los tiburones ibañistas. Me cargan los tiburones".

Luego, mirando a los osados que le escucharon, gritó:

"La Marina debe ser una sociedad anónima. Los buques deben ser contruidos de papeles y cartones.

¡Están todos despedidos. Este teatro es una porquería...!"

Bien dicen que los marinos son gente rara.

Tomé, 16.— Corresponsal (Casi urgente).—

Director Topaze. Stop. Navegante solitario golpeó hoy a miembro de Comité Liberal Zona. Stop. Golpeado sólo preguntó: "¿Así que usted es el candidato...?" Ciudad extrañada. Ruego averigüe si efectivamente postula capitania nacional. Stop. Suplico enviarme armadura. Navegante solitario quiso morderme mano cuando traté entrevistarlo. Navegante logró su objeto. Todos desengañados del futuro.

NOTA.— El resto de la jira no podemos publicarlo, porque el navegante solitario les rompió las máquinas de escribir a nuestros corresponsales.

PROHIBIDO SUBIR AL CERRO EN AUTOMOVIL DESPUES DE LAS 6 P.M.  
GARRONA ALCALDESA



DON GUILLERMO MONDACA: Como Presidente de la Conferencia Nacional de Contadores tuve un éxito fantástico gracias al uso de la Inimitable GLOSTORA.

Todos los Presidentes de-  
ben glostorarse a full!



DON ANTONIO ZAMORANO.— Para evitar el mal genio y la acidez estomacal entre los detectives, les voy a administrar por parejo las magnificas y eficaces tabletas de LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS.





VERDEJO.—¿Por qué va a vender el Latorre?  
CIC.—Porque está viejo y las cosas viejas no sirven para nada.

*Tan rápido  
y seguro...*



Como el destacado actor nacional don AMERICO VARGAS ha conquistado su merecida fama dentro y fuera del país, los aviones de la LINEA AEREA NACIONAL surcan los cielos de Chile y del mundo.



## La ley del perro muerto

Hay perros calientes, vulgarmente llamados "hot dogs", hay perros interplanetarios llamados Sputniks, hay vida de perro como la que le obligan a llevar a Verdejo y hay necesidades de perro como son los árboles (este último pensamiento pertenece al Alcalde). Sin embargo, algo faltaba. Los gremios, que tienen una intuición previsora muy parecida a la de mi General del Octogenio, acaban de subasantar la dificultad: En su última reunión acordaron legalizar el "Perro muerto".

Como nuestra flemática revista —la única que no entiende de política— jamás se aparta de la noticia (para diferenciarse un poco de La Ración) envió a la cutchesca reunión donde se tomó el atómico acuerdo a uno de sus más eficaces corresponsales, Topacete gremial, que entreparéntesis lee y escribe.

Su relato dice así:

"El Ministro de Hacienda está más colgado que la candidatura de Abussay. En el hogar del obrero chileno ya no hay ni frigidaire, ni lavadora, ni plancha eléctrica. Las poblaciones callampas se han llenado otra vez de gente pobre".

Esta cuestión la planteó muy bien el delegado de los ferrocarriles, cuando, dijo:

"Compañeros, compañeras y don Clotario: El agua y otros sucedáneos nos está llegando al cuello.

El Gobierno también nos tiene hasta el Cogote. Sin embargo la turcancia y la Jacoibancia no aflojan...

Entonces fue cuando el delegado de los anarquistas le preguntó a don Clota:

Viejito ¿por qué soy tan parecido al caracol?

Una vez que la Asamblea se hubo calmado y cuando el último herido abandonó la Sala, el delegado ferrocarrilero volvió a derramar la aceitera de su elocuencia sobre la gallada para proponer el siguiente voto:

1º Considerando la edad avanzada del General del Octogenio, la cual le impide darse cuenta de la situación que viven los trabajadores;

2º El ingenioso sistema implantado por el glorioso Soviet que ha demostrado que un perro muerto, aunque sea a gran altura, puede cambiar el destino de los obreros del mundo.

Esta Asamblea, con el voto en contra de los delegados falangetas, acuerda:

1º Legalizar el perro muerto, ordenando inmediatamente a todos sus afiliados que por ningún motivo paguen sus deudas.

2º Comunicar al General del Desconcierto que él no puede hacerse solidario de este acuerdo porque él no es asalariado.

3º Embalsamar a don Clotario.





Como Uds. saben, ya está decidido que la fundición y refinería nacional de cobre quede ubicada en Ventana.

Pero yo supe que hay un peligro de que la fundición se quede en el aire y asomada a la ventana hasta después de noviembre de 1958, porque hay un



movimiento parlamentario, encabezado por el triunvirato Hernán Videla, Manuel José Irrázaval y Hugo Zepeda, para que la mencionada fundición se haga en Los Vilos. Y si no, ellos no permitirían que se hiciera nada hasta que mi General abandonara su "sacrificado" cargo, porque los muy egoístas no quieren que ni siquiera la sombra de una gloria pueda recaer sobre la cabeza de CIC. Dicen que van a evitar hasta que ponga la primera piedra.

Yo creo que esto, como política interna, estaría muy bien, pero se me ocurre que hay muchas maneras de llenarle la cachimba de tierra al que les dije, sin necesidad de dañar tan gravemente a la economía nacional, que le dicen. Fijense que un caballero muy entendido me dijo que la pérdida para el país es de un millón de dólares "al mes", mientras no se haga la fundición, por fletes y derechos y otras cosas.

Y a propósito de esto, supe que la Kennecot proyecta construir una gran refinería en Baltimore, USA., especialmente para el cobre que saca de Chilito. Aunque no soy experta internacional, como una amiga mía, creo que estaría mucho más de acuerdo con la famosa política del buen vecino que la poderosa Kennecot le

diera una manito a nuestra Empresa Nacional de Fundiciones y construyera su refinería aquí mismo, de donde saca la materia prima.

Dejo lanzada la idea,

—O—

Me contaron que hay un numeroso grupo de liberales que son favorables al viaje de mi General porque dicen que donde el Tío Sam es muy bien mirado por las siguientes razones:

a) la ley del cobre es favorable a las empresas norteamericanas;

b) está haciendo un ordenamiento económico a través de expertos norteamericanos, y

c) se identifica con la política norteamericana al practicar aquí el anticomunismo.

Como Uds. ven, lo que es objeto de críticas adentro, es aplaudido afuera.

—O—

Hay cosas de la vida real que llegan a conmover mi corazón de muchacha sensible.

Fijense que en una de las puer-tas de la Bolsa de Comercio de Santiago, había una viejecita, chuñusca, que pedía limosna humildemente.

Muchos corredores se habían hecho un hábito de socorrerla todos los días. Muy notoriamente, le hacía la caridad Carlos Olivios, a quien Dios se lo tendrá en cuenta.

Cierta vez, uno de los corredores le dio de regalo unos décimos de la Lotería. Esto parece cuento, pero es la pura verdad. Y ustedes ya habrán adivinado lo que pasó: esos boletos estaban premiados con el gordo.

Yo creo que el que se los dio se repeló en su fuero interno; pero, de todos modos, fue a buscar a la viejecita para avisarle de su buena suerte o para felicitarla, si ya lo sabía.

Mas, ¡oh misterio impoluto de la existencia! La viejecita había desaparecido. Se hizo humo. Nadie supo nada. Nunca más. El más denso misterio se cierne sobre su suerte.

¿Qué pasó? ¿Emigró a otras tierras con el dinero recibido? ¿Le dio un ataque al corazón por la emoción recibida? Nadie sabe nada. Ni siquiera yo, que soy la reina de las copuchentas.

—O—

Y a propósito de desaparecimientos, fue muy curioso lo que

acaba de ocurrir con Alfredo Silva Carvallo, muy conocido de todos ustedes, de manera que no necesito presentarlos.

En un viaje a Holanda, por invitación de la KLM., donde también iba Santiago del Campo, mi compañero de redacción topácica en esta revista, lo pasaron estupidamente. Fueron juntos y, a la vuelta, subieron todos juntos en Amsterdam, de regreso a Chilito.

Pero cuando el avión llegó a Buenos Aires, Alfredo Silva venía en la lista de pasajeros, pero él no venía. Otro misterio.

Es seguro que salió de Amsterdam y es seguro que no llegó a Baires. ¿Dó quedóse? Pudo ser en París, en Lisboa, o en Recife y no sé dónde más. Pero lo curioso es que nadie supo lo de la "quedada". Y otro chismecillo suplementario a propósito de Alfredo: dijo uno de sus compañeros de viaje, en secreto, que jamás había oído un ser humano o inhumano roncarse en forma más estrepitosa, más silbada y más variada y cacofónica que a don Alfredo Silva Carvallo. Agregan que acaso por esta cualidad tan extraordinaria es que permanece recalcitrantemente al estado cálibe, que le dicen.

—O—

Me contaron que Pinocho Frel tuvo una fuerte discusión con Rafa Gumucio y otros prohombres de su partido. Se trataba del viaje de CIC a USA.

Los ex falangetas querían votarlo en contra, como tabla. Pero Pinocho les dijo que se trataba del país, de Chile, y no de CIC, y que él votaría favorablemente.



Le hablaron del partido y les dijo que pretendían ponerle freno y ensillarlos. Agregó que él, aunque demócratacristiano,

tenía una candidatura nacional y que a los candidatos hay que dejarlos libres, al margen de los compromisos de partido y que siempre actuaría de acuerdo con su propia conciencia.

Total, habló poco, pero bien. Y creo que tenía toda la razón. Pinocho, sobre todo después que casi sesenta liberales de pró lo agasajaron el otro día en un restaurante cerca del Forestal. Aunque el dato es para callado.

## Hágale la a su candidato

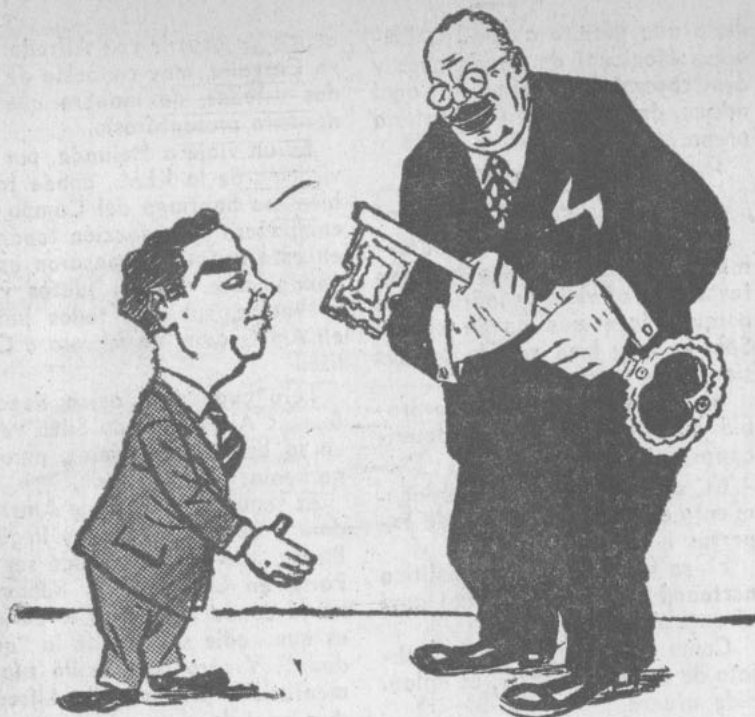
EL MARTES 19 del actual, a las cinco en punto de la tarde, hicimos el escrutinio de los sufragios recibidos hasta ahora en nuestra Encuesta Presidencial.

Se han recibido 339 votos, repartidos como sigue:

ALESSANDRI ... .. 89 votos  
 ALLENDE ... .. 28 votos  
 BOSSAY ... .. 29 votos  
 FREI ... .. 193 votos

Cada cupón vale un voto. Los sufragios recibidos están guardados en nuestras oficinas, Lord Cochran 142, segundo piso, a disposición de quien quiera controlarlos.

Rogamos a nuestros lectores se sirvan marcar la preferencia en el cupón aquí inserto y remitirlo a la dirección mencionada.



**IBAÑEZ.**—¿Qué hago con esta llave, que me regaló el Gorroño de Miami?

**URZUA MARINO.**—Guárdela mejor, don CIC. ¿Qué no ve que no tenemos ni chapa?



**BUENO**, la actitud crítica del Cura de Catapileo frente a las flagelaciones de los detenidos en Investigaciones. Gracias a su intervención se produjeron conversaciones y el Director actual de ese Servicio está convencido y dispuesto a suprimir de raíz el ejercicio de la brutalidad entre sus subordinados.



**MALO**, que aún se pretenda dar carácter de seriedad a las candidaturas callampas. Sólo sirven para desconcertar al pueblo o para negociar sus escasos votos a último momento. La ciudadanía debe definirse a través de candidaturas mayoritarias. Lo demás es majadería... o deshonestidad.



**PESIMO**, la disposición que ordena un depósito de 1.500 por ciento para traer un automóvil. ¿Quién tiene treinta millones de pesos en efectivo para depositar? Nadie. Que le pongan diez mil por ciento a los coches de superlujo, como los que usan en La Moneda, pero no hagan imposible la importación de instrumentos de trabajo y de vehículos de progreso, como son los coches corrientes.

—Jorge Alessandri

\* \* \*

—Salvador Allende

\* \* \*

—Luis Bossay

—Eduardo Frei

\* \* \*

Nombre . . . . .

. . . . .

Dirección . . . . .

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

¡Salud con VINOS CASA BLANCA,  
 el vino que sabe mejor  
 a los que saben de vinos!

Con la llamada al orden que les hizo a sus correligionarios, con miras a recuperar la línea doctrinaria del Partido Radical, el senador don JULIO DURAN se convierte en el personaje de la semana.

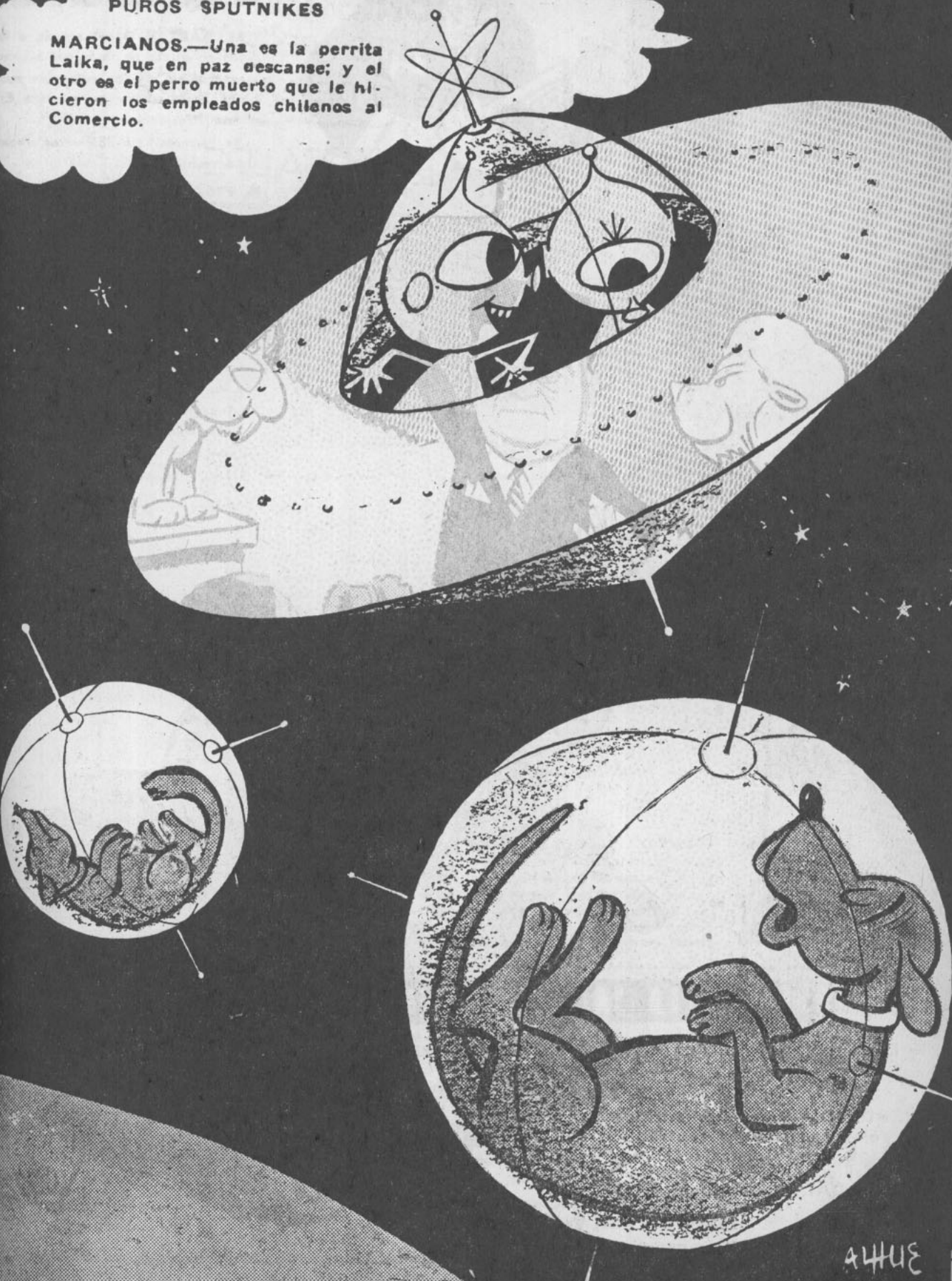
Le saludamos con un cordial  
 ¡Salud, con vinos CASA BLANCA!





## PUROS SPUTNIKES

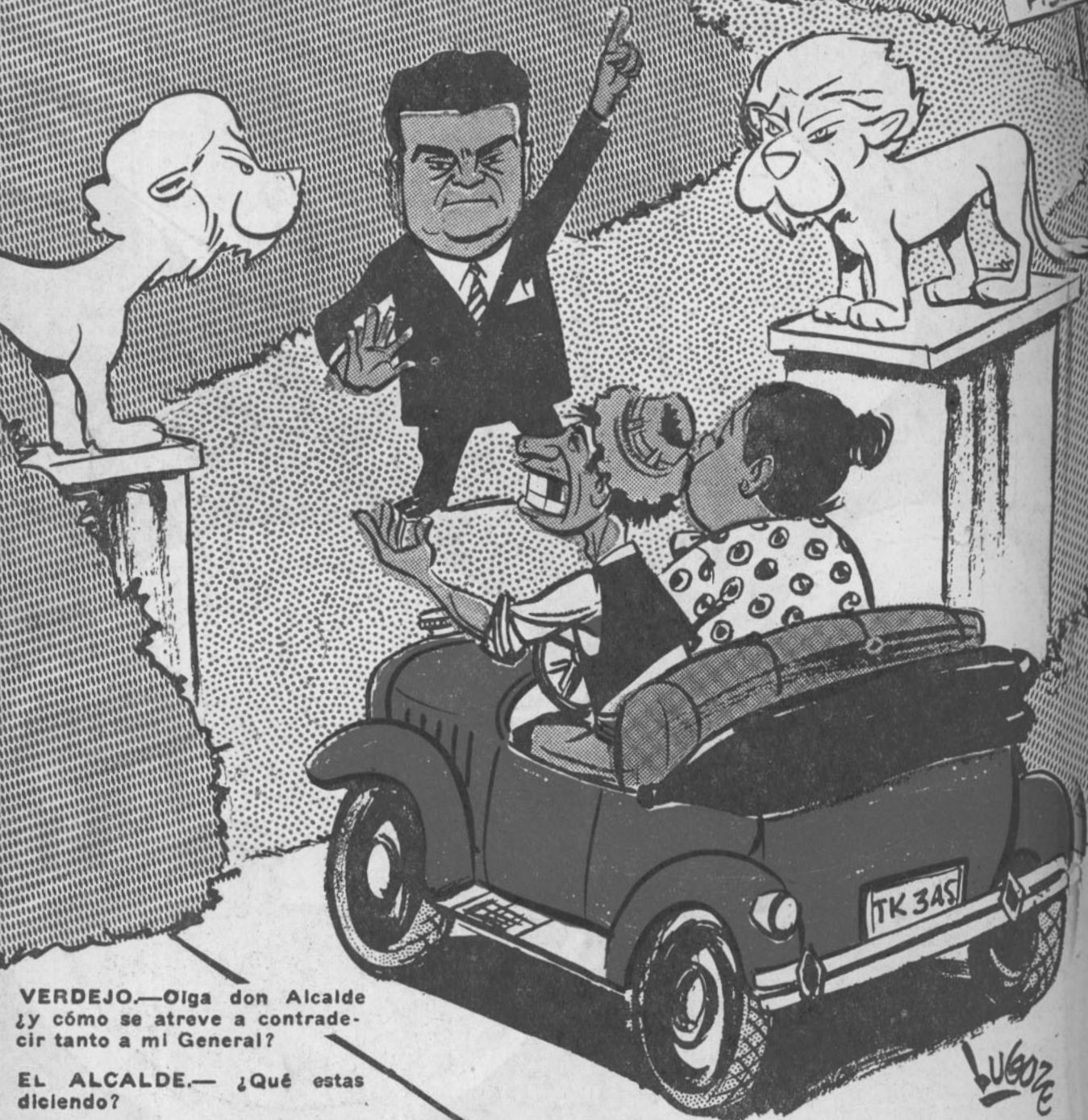
MARCIANOS.—Una es la perrita Laika, que en paz descanse; y el otro es el perro muerto que le hicieron los empleados chilenos al Comercio.



**PROHIBIDA LA SUBIDA  
EN AUTO DESPUES DE  
LAS 6 DE LA TARDE**

**EL ALCALDE  
GARROÑA**

SE PROHIBI  
PISSA



**VERDEJO.**—Oiga don Alcalde  
¿y cómo se atreve a contradecir tanto a mi General?

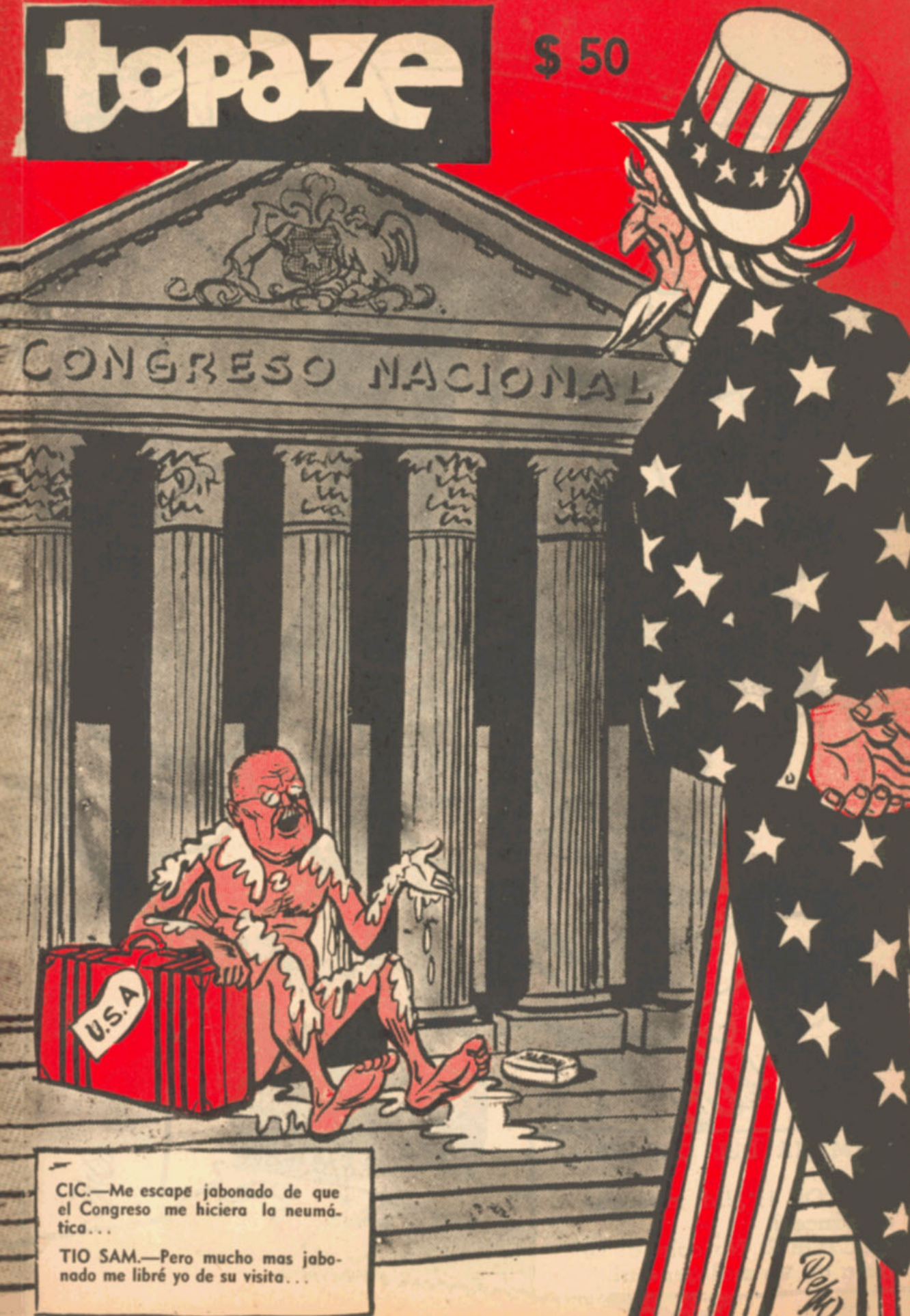
**EL ALCALDE.**— ¿Qué estas diciendo?

**VERDEJO.**— ¡Clarímbamelo  
pues! ¿Que no está viendo que  
mi General insiste en mandar-  
me a la punta del cerro, y ud  
no me deja pasar?



# topaze

\$ 50



CIC.—Me escape jabonado de que el Congreso me hiciera la neumática...

TIO SAM.—Pero mucho mas jabonado me libré yo de su visita...



**SEMANA DEL CANCER**

**DOCTOR 1:** ¿Ud. cree que es cáncer?

**DOCTOR 2:** No colega: se trata de un mal general.

*Logo or signature in the bottom right corner.*



ESCRIBEN:  
SANTIAGO DEL CAMPO  
GABRIEL SANHUEZA D.  
CARLOS SANHUEZA D.  
IGOR ENTRALA  
MELITON HERRERA



# topaze

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S,  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: LORD COCHRANE 142 — TELEFONO 84450

IMPRESO EN EDITORIAL LORD COCHRANE, "EL MERCURIO" S. A. P. LORD COCHRANE 142.

AÑO XXVII .. — .. SANTIAGO DE CHILE, 29 DE NOVIEMBRE DE 1957 — Nº 1310

Don Simón Bolívar, si por la magia de una regresión fabulosa pudiese contemplar lo que hoy ocurre en su patria, de seguro que volveríase a galope tendido hacia el ignoto más allá.

Cuán conculcada y escarnecida aparece hoy la libertad en la tierra de quien la Historia consignó como el Libertador. El Libertador por antonomasia.

Dijo el filósofo que el mal gusto conduce al crimen. La dictadura es el ejemplo más flagrante de mal gusto. Y ha conducido al crimen de desconocer las más elementales normas de cortesía y de tradicional respeto al fuero diplomático. Es el caso del señor Basulto.

Pero, no voy a referirme a este caso específico. Toda la prensa de todos los países democráticos condena y condenará la sañuda y torpe actitud, originada entre espesos parietales, de que fue víctima nuestro compatriota, inermemente ante la fuerza bruta y militarizada.

Lo que pretendo decir aquí, es cuán pasadas de moda, cuán innecesarias resultan las dictaduras en nuestra América. Y sobretodo en el caso de Venezuela. El señor Pérez Jiménez, con los miles de millones de que dispone, con su espíritu progresista y su innegable afán de incorporar cultura y adelantos técnicos para el pueblo venezolano, muy bien podría prescindir de lo dictatorial y convertirse en amigo de su gente.

Pero, parece existir una suerte de morbosa embriaguez en el ejercicio de la delación, de la violación de la correspondencia y de las conversaciones telefónicas y en la intromisión de la vida privada de los individuos. Allí, en ese medio espiritual morbosamente naufregado, todas las buenas intenciones. Y no bastan los buenos caminos, ni las suntuosas escuelas, ni los viaductos admirables y gigantescos. Todo eso ha de venir como añadidura del alimento espiritual imprescindible y fundamental del hombre: la libertad.

## ¡Ay! La tierra del Libertador



Pero el tirano, el déspota y el dictador tienen la conciencia negra y por eso teme a la libre expresión. Amordaza a sus súbditos con el terror. Sus procedimientos son crueles y hasta sanguinarios.

Y yo pienso, acaso en forma algo simplista, si, en el caso de Pérez Jiménez, quien no necesita del terror para gobernar, ya que tiene en su mano todos los elementos materiales para hacerse simpático al pueblo, pienso —digo— si no valdría la pena que hiciese el ensayo de dar plena libertad a un pueblo que jamás madurará políticamente sin esa libertad que hoy le arrebatan por la fuerza.

Ya sé que son utopías, pero, a veces conviene expresarlas. La gente venezolana es de buena índole. Todos cuantos conocen a mi amigo el Dr. Esteva Ríos, Embajador de Venezuela en Chile, aprecian sus cualidades de hombre inteligente, cordial y generoso de alma. Yo estoy persuadido de que los venezolanos harían buen uso de su libertad, si pudiesen tener elecciones y señalar libremente sus conductores.

Lo peor de la tiranía es su desprecio brutal por las libertades humanas, esas libertades fundamentales que señaló la Carta del Atlántico, de la que Venezuela también fue signataria.

El caso de Pérez Jiménez es muy distinto al de Perón. El pintoresco don Juan Domingo desangró su país hasta dejarlo al borde del colapso económico, para sostener su tiranía y su absurda "doctrina" justicialista. La megalomanía de Perón, si no hubiese tenido ribetes tan trágicos, podría considerarse operetista. Y conducía a su pueblo a la descapitalización y a la ruina. Pérez Jiménez tiene, en cambio, todos los necesarios elementos de prosperidad. No debe ser dictador. Carece de lógica tal actitud. Y el pueblo venezolano no merece una dictadura.

PROFESOR TOPAZE



La honorable diputada Anita Ugalde dice Las mujeres destacadas en la política usamos los famosísimos

Productos  
Helena Rubinstein  
Los Gobelinos



VERDEJO.— Chitas la suertecita suya, don Urzúa Marino! Se libró raspando de tener que pagar el viaje de los Letelieres a USA!

URZÚA MARINO.— Te equivocas! La suerte será de Pincho o de don Choche, quienes iban a tener que cargar con el muerto.

# REDONDILLAS

Por el Diputado don Obeso Donoso

## REDONDILLA PRIMERA

(A las cuatro de la tarde)

Diputados que acusáis  
al General con razón,  
ya que tiene a la nación  
pa nunca, como observáis;

si con furor y desdén  
daisle a Cic en el tamtam,  
no dejéis que al Tío Sam  
presente su parabién.

Desertando de su puesto  
ahora que hay que ahorrar,  
en USA quiere gastar  
los fondos del presupuesto.

Sólo debéis acceder  
que se vaya el Presidente,  
si jura solemnemente  
que jamás ha de volver.

¿Cuál será más de culpar  
en tan loco compromiso,  
el que le otorga el permiso  
o el que va plata a botar?

Al que ya tanto pecó  
no le debéis permitir  
su deseo de partir  
y debéis decirle ¡no!



## REDONDILLA SEGUNDA

(A las cinco de la tarde)

Diputados que acusáis  
al General sin razón,  
no ofendáis a otra nación  
en la forma que pensáis;

si con furor y desdén  
daisle a Cic en el tamtam,  
de por medio el Tío Sam,  
es mejor tratarlo bien.

Al alejarse del puesto  
muy poco habrá de gastar,  
en cambio Ike podrá prestar  
fondos para el Presupuesto.

Así; debéis acceder  
que se aleje el Presidente,  
ya que el caso es harto urgente  
y muy pronto ha de volver.

¿Cuál será más de culpar  
frente al serio compromiso,  
aquel que niega el permiso  
o el que no quiere zarpar?

Es asunto baladí  
hacer el mal por el mal  
a costa del General.

¡Dadle, por favor, el sí!



# El Donoso Viaje del Tata

El nuevo Canciller fue categórico:

—Caballeros y diputados de la Izquierda —dijo— el General tiene que ir a los Estados Unidos.

Guillermo el Obeso, donoso parlamentario pipiolo, preguntó con su voz de abate retirado:

—¿Por qué...?

La pregunta sorprendió al Ministro. Desconcertado por lo agudo de la intervención del honorable, hurgó en su carpeta con la esperanza de encontrar el documento oficial que le permitiera proporcionar a la Comisión de Relaciones sumamente Exteriores de la Olorable Cámara, una explicación razonable.

Su búsqueda tuvo éxito. Del bolsillo del reloj sacó un papelito arrugado, lo leyó y dijo con aire triunfal:

—¡Ya sé... Tiene que ir porque lo invitaron...!

Mientras el Ministro contemplaba con aire satisfecho a los honorables, el atildado Jorgito Errázuriz, presidente de la Comisión, preguntó:

—¿Y por qué lo invitaron...?

El Canciller comprendió que el asunto no era fácil. Le habían dicho que los diputados eran terribles para fiscalizar, pero jamás había imaginado siquiera que estuvieran provistos de tal sutileza y de semejante perspicacia.

Tragó saliva y respondió:

—Este... es que... tal vez. Bueno, yo. Sí, a lo mejor...

La respuesta agradó a los parlamentarios. Se cuchichearon: ¡Es un verdadero diplomático...!

Guillermo el Obeso se acomodó y dijo:

—¿Insinúa el señor Ministro que Ike quiere pedir la colaboración del General, como pidió la de Stevenson...?

La sesión fue suspendida debido a que los honorables demostraban claras señales de agotamiento.

En la tarde, Guillermo el Obeso, recién almorzado llegó combativo, y con retumbante tono, dijo un discurso. Un discurso de cuatro millones de palabras, el cual resumido y jibarizado, fue más o menos el siguiente:

—El General improvisa. Cuando lo hace en castellano, dá rabia. Imagínense lo que dará si lo hace en inglés...

—El General —agregó— no tiene nada que ir a hacer a Estados Unidos. La Anita Ekberg no le va a dar el menor boleto y la Jalea Real es francesa. Además, los Letelieres pueden comprar los mismos artículos a menor precio en Arica. El viaje no se justifica.

El Ministro terció por última vez:

—Señor, es que vamos a ofender al Tío Sam, si no le dan permiso al General para que vaya... a la Casita Blanca.

Un ujier llamó entonces a Guillermo el Obeso. El pipiolo desapareció no muy raudamente por la puerta.

Quince minutos después apareció rojo, color apoplejía, mientras gritaba:

—¡Que vaya... que vaya el General! ¡Que nadie lo detenga! El General debe ir. Tiene que ir. Es preciso que vaya...!!!

¿Qué misterioso pajarito le transmitió qué misterioso mensaje? No se sabe, pero todo el dinamismo de Don Obeso quedó colgado de la brocha, porque el Canciller Sepúlveda anunció:

—¡Señores! El viaje se fue a las pailas! Ike está enfermo y no recibe a nadie! ¡Retiro el mensaje!

EN LA COMISIÓN  
ARGENTINA DE LÍMITES  
FIGURA EL GENERAL  
DON OTTO HELBLING



¡NO VAYA A SER QUE  
ESTA CUESTION DE  
LOS LIMITES RESULTE  
UN CUENTO DE  
DON OTTO!



## Solo o acompañado

el Nuevo GINGER ALE

# Antartic



15 CERVEZERÍAS UNIDAS

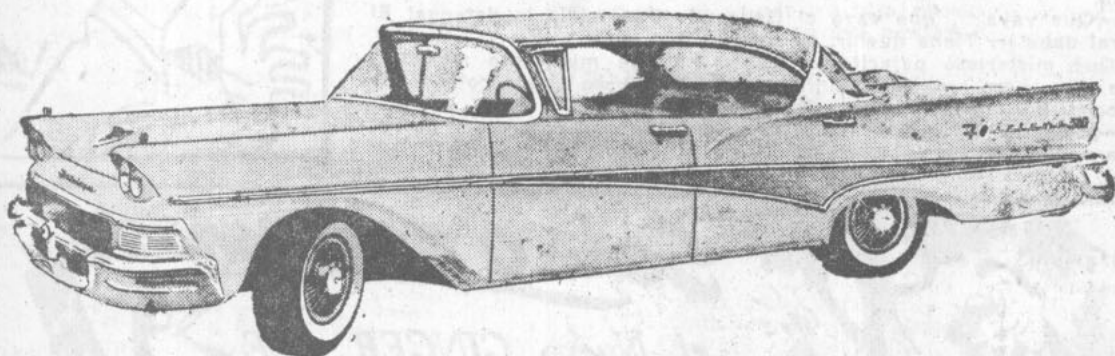




No,  
"eso" no es  
para Ud.

EL HOMBRE MODERNO SE IDENTIFICA  
CON SU COCHE: DENTRO DE LO MO-  
DERNO, EL IDEAL EN BELLEZA, RENDI-  
MIENTO Y EFICACIA ES EL INIGUALADO

**FORD** 58



**FORD MOTOR COMPANY**  
SUCURSALES SANTIAGO



# Falsa alarma de don Rafa

Cariacontecido y turulato, anda el pobre Chico Gumucio. Da tanta pena verlo, que, la otra tarde, quisimos hacer una colecta para regalarle una sonrisa nueva. Le preguntamos si estaba de duelo.

—Nones —dijo. No es cuestión de velorios. Ni siquiera la vela de Cruz Queque me preocupa. Lo que pasa es otra cosa.

Y nos contó:

—La plata que se necesita para costear el viaje de Mi General a USA. va a pagarse en 1959.

—¿Cómo es eso?

—Muy sencillo —respondió el Chico, llegando a ponerse blanco de rabia. Fijense que el ítem para viajes oficiales, que figura en el rubro "Congresos Internacionales, Reuniones y Conferencias", está totalmente gastado para 1957. Los últimos pesitos se los llevó la funcionaria de Economía, Leonora Kracht, que asistió en Ginebra a la reunión de la CIT. El Presupuesto para 1958, que se encuentra en la Cámara, ha suprimido todas las cuotas en dólares de organizaciones internacionales.

—Y es mucha la plata que se necesita? —preguntamos, poniéndonos más tristes que el propio Gumucio.

—Saquen la cuenta —lloró el Chico. Hay que pagar el viaje de las personas de la comitiva que no están invitadas (y que son todas menos una); pagar alojamiento, movilización, comidas; costear un banquete a Ike en la Embajada en Washington; hacer folletos, fotos y otros materiales de propaganda; comprar regalos para Ike y Mammie, etc.

—¡Terrible! —sollozamos nosotros, anegados en llanto.

—Y este gasto —gimió el Chico, retorciéndose de dolor— lo va a tener que pagar el pobre Frei, que no tiene ni cobre.

Y aquí iba en sus lamentaciones y cuando estábamos a punto de decirle que también le podría ligar el gasto a don Choche, cuando llegó la noticia de la enfermedad de Ike y la suspensión del viaje de CIC.

Rafa se puso tan contento, que bailaba en una pata y después nos convidó a tomar pipeño donde Caruso.

## DON GOYO AMUNATEGUI:

—Ahora que nuevamente gané mi caballo "Babú", lo celebraré como es debido usando la siempre inimitable GLOSTORA.

Todos los hipicos afortunados como yo, deben glostorarse a full, si desean obtener nuevos éxitos en las carreras.



VERDEJO.—Lo felicito don Goyo por el nuevo triunfo de su pingó "Babú"...

—GOYO.—Si no es para tanto, Verdejo! No soy el primer derechista que gana plata con un caballo...!

## Cuentos crueles

Nuestros topácicos lectores estarán al tanto de los cuentos crueles, que están circulando de lo lindo y se han convertido en una moda tan aceptada como "¿Qué le dijo?", "Primer acto", segundo acto", etc. El más cruel de los cuentos crueles es, seguramente, aquel que dice:

"Y bien, señora de Lincoln: aparte de eso, ¿qué tal era la comedia?" (cuento escalofriante, ya que —como todos ustedes saben— el ilustre Presidente de USA fue asesinado mientras asistía a una representación teatral).

—oOo—

Hemos recibido algunos cuentos crueles, enviados por lectores de diversas regiones del país. Los ofrecemos a Uds. sin comentarios.

—oOo—

—Oiga, Tata, ¿por qué en vez de irnos ahora a Estados Unidos, no nos vamos en un año más?

—Porque entonces vamos a tener que irnos de todas maneras, pero no a Estados Unidos.

—oOo—

—¿No sabe, niño, que hay que respetar a los sacerdotes y a las monjas? ¿Por qué sigue diciéndole palabras feas a ese frailecito?

—Porque es Muñoz Monje, mamá...

—oOo—

—Papacito, dame plata para la matinée...

—Te he dicho que no tengo plata hoy día.

—Entonces, ¿a quién puedo pedirle unos pesos?

—Pídele al Ministro Urzúa Merino...

—oOo—

—¿Que estás haciendo, papá?

—Estoy estudiando inglés.

—¿Para que, papá?

—Porque Abdón Parra me ha prometido nombrarme Embajador cuando él sea Presidente.

# El Rey de los Pingüinos

El avión presidencial se posó en la losa del campo aéreo de Punta Arenas. Soplaban un viento tan frío que se resfrió hasta la comitiva.

Solicitos empleados abrieron la portezuela. Uno de ellos se puso a gatas para colocar la alfombra. Cuando el General del Desconcierto llegó a tierra, el alfombrista se quitó la gorra y le dijo:

—Generalcito... ¿Se acuerda de su perro? Soy Wilson. Usted me llamaba "El Malaya", ¿Se acuerda?

El conductor de los destinos del país (Hay una campaña de seguridad en el Tránsito) le alargó las falanges e improvisó un saludo de dos palabras:

—¡Co-le vaaa!

Y pasó con aire ido y presidencial.

Las autoridades de la provincia, enfundadas en sus respectivas parkas, le condujeron en un modernísimo trineo a la Intendencia. Al llegar, un empleado de librea le abrió la puerta:

—Generalcito. —le dijo— ¿No se acuerda de mí? Soy su hu-

milde servidor. Su pobre quiltro. Ud. me llamaba Wilson "El Matadela".

El General, convencido de su popularidad, le estiró la misma mano y le espetó otro saludo breve:

—Coo está...

Y pasaron al ágape fraterno y oficial. Cuando el General se disponía a dar de baja un canapé de centallas color agrariolaborista, se le acercó, raudo, un garzón de pelo color ceniza y mientras le sacudía los zapatos, le susurró:

—General. Tengo excelentes orejas. ¿No se acuerda de mí? Usted me llamaba Wilson "El Sumiso".

El Jefe Nacional le echó un poco de champaña en la cabeza a manera de saludo.

Después de almuerzo, el Conductor de los conciudadanos del territorio (Kelly dijo "Pobres de ellos") decidió dormir una reponedora siesta. Para eso se acomodó en un amplio sillón encargado expresamente por Mario City de Luxe desde la Gobernación.

Estiró los pies, pero no habían llegado al suelo cuando sintió que le quitaban los zapatos.

Miró y vio un empleado que, solícito, le preguntaba:

—General, ¿no tiene algún recado urgente? Mándeme lo que quiera. Ubíqueme donde quiera. Yo soy suyo. Soy leal. Usted me llamaba Wilson "mi picho".

Después el General viajó por la provincia, improvisó, estornudó, saludó, comió y nombró a un Letelier, Secretario del Intendente.

Siempre vio empleados distintos que le atendían y le decían cosas parecidas.

Antes de subir al avión que lo traería de regreso a Santiago, un hombrecito de aspecto sumiso se tiró a tierra y se colocó a la manera de Viernes (Secretario General de Gobierno de Robinson Crusoe), el pie del Gobernante en su cabeza.

Entonces el autor de la Revolución Pacífica preguntó a su Ministro de Obras Públicas, Yañez, "El Saltador":

—Mire, Lalo. Y Wilson, ¿por qué no vino?...



## LO QUE VA DE AYER A HOY



### LO QUE VA DE AYER A HOY

Este recorte que aquí reproducimos, corresponde a la revista "L'Illustrazione Italiana", de octubre de 1952.

Aunque sabemos que los topácicos lectores tienen vista de lince, no llegará a tanto que alcancen a distinguir muy claramente lo que dice allí en italiano.

Para solucionar el problema, he aquí la traducción fiel y literal desde el italiano a la lengua de Cervantes:

CARLOS IBÁÑEZ.— Ha vencido en la reciente elección de Chile. Como Perón, es un adversario de los Estados Unidos.

(En italiano: "Carlos Ibáñez.—Ha vinto la recente elezioni del Cile. Come Peron (avversario degli Stati Uniti).")



## EL NEGRO DE LA SEMANA

Los sangrientos sucesos de Añihuerqui, que costaron la vida a la mujer de un colono y a dos miembros modestos de Carabineros, tienen su origen remoto en el desorden absoluto que reina en la Dirección General de Tierras y Colonización, con respecto al catastro de tierras y predios fiscales en el sur del territorio nacional.

El Director de Tierras no sabe cuáles son las extensiones y límites de las tierras fiscales y mucho menos sabe de los títulos y hectáreas concedidas a colonos para su explotación. El desorden jurídico que reina en los registros es de tal modo anárquico, que el derecho hoy día existente en el sur del país tiene su base más bien en un "estilo Far-West" que en los reglamentos y decretos que establecen las normas para la colonización de los predios fiscales.

Por este motivo, estimamos que el actual Director de Tierras y Colonización, don Ángel Esnaola, aparece como uno de los responsables indirectos del drama de Añihuerqui y le otorgamos, en consecuencia, el PUNTO NEGRO DE LA SEMANA.



NADIE ES ORIGINAL EN ESTE PAÍS...



GOYO HA GANADO DOS VECES CON EL MISMO CABALLO

TODO EL MUNDO TRATA DE COPIARLO A UNO



### Frases célebres

El estómago hambriento no tiene orejas.

LA FONTAINE.

Sin embargo, los orejeros tienen buen apetito.

L'ETELLIER.

Que El no vaya, sería una ofensa para el Tío Sam.

EL CANCELLER

Más ofendidas quedarán las arcas fiscales.

URZUA MARINO.

Estoy dispuesto a sacrificarme por el país.

GUATACA

Sacrificate al tiro.

DURAN

La vergüenza es el temor a la jactancia.

ARISTOTELES

Como no, pus Lucho.

PETER VON FEO

DON CHOCHE:—¡Terrible y "enojosa" duda! ¿Qué me conviene más? ¿De cuál de los dos papys soy hijo ahora? Lo mejor será que sea hijo de los dos.

# REGRESO DE PUNTA ARENAS



GIC.—Disculpen lo poco...

MARIO CITY.—¡Pedor es mascar lauchas! Ahora que se nos chingó el viaje a USA, estuvo macanuda la jira por Magallanes. ¡Tenimos hartas cosías para la Pascua!



# Nueva Producción Minera

El día 8 de este mes se embarcaron en el puerto de San Antonio las primeras mil toneladas de concentrados de cobre producidos en la nueva planta de "La Africana", de la Santiago Mining Co.

En esta faena, que comprende la operación de la mina, planta e instalaciones anexas, habrá una población de aproximadamente 1.200 personas. Se han construido habitaciones para empleados y obreros y edificios para servicios como Carabineros, Escuelas, Casino para todo el personal, canchas de Deportes, etc., procurándose así los elementos necesarios para alcanzar un buen nivel de vida para todos los pobladores.

De este modo la Santiago Mining Co. incrementa sus actividades en este nuevo mineral establecido en un centro próximo a Santiago, favoreciendo la ocupación de elementos trabajadores, con positivo beneficio para el comercio y la industria en general.

**Chile Exploration Company**  
MINERAL DE CHUQUICAMATA

**Andes Conner Miners Company**  
MINERAL DE POTRERILLOS

**Santiago Mining Company**  
MINERAL DE LA AFRICANA

**CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA  
Y PROSPERIDAD DE CHILE**

*Dependizar a los Independientes  
quiere Pedro Von - Cea*

**CANTINFLAS, MAMERTO Y FRAY CATAPILCO  
SON LOS PADRINOS DEL PARTIDO  
DEL PUEBLO**

En el Teatro Miraflores se escuchó, en la función matinal, el siguiente vágido:

—¡Agü!

Había nacido el Partido del Pueblo. Su papá, Pedro Foncea, se paró en las de atrás, diciéndole a la concurrencia:

—Concurrencia, este partido recién venido al mundo es para la gente sencilla. Cada uno de ustedes aquí presentes es persona sencilla. Yo soy doblemente sencillo, ya que inventé el partido, y así, sencillamente y como no quiere la cosa, intentaremos salvar al país.

La concurrencia aplaudió sencillamente. No le quedaba otra cosa que hacer. En vista de lo cual siguió diciendo Pedro Von-Cea:

—Hay tantos partidos en Chile que uno más ni se nota. ¿Que quiere el partido del Pueblo? Lo que yo quiera, ya que soy el menos sencillo de los presentes. ¿Que quiero yo? Unir a la izquierda chilena en torno a Bossay, a Allende o en torno mío, ya que lo que deseo es ser candidato presidencial de transacción a la Presidencia. Si no, que el candidato sea Allende o Bossay, me da lo mismo, pero en todo caso quiero ser ministro en el próximo gobierno. Me gusta ser ministro para que lo voy a negar. Tengo cara de ministro y frac de ministro para ir al Te-Deum. Yo soy así... Aplaudan, sencillos correligionarios. (Sencillos aplausos).

Estaba hablando Pinocho Vicuña cuando el administrador del Teatro le avisó a la sencilla gente allí reunida que si la función se prolongaba más allá del mediodía, les cobraría \$ 30 000 de multa. En vista de esto se suspendió la sesión y se quedó sin hablar Mario Moreno, alias Cantinflas, quien iba a explicar con su claro lenguaje el significado del P. P.

Y se salvaron los \$ 30.000.



CANTINFLAS.—Pos mire Ud., don Foncea... pos yo creo que mismamente, pues, en lo intrínseco del concepto, pos yo creo que meramente Ud. y sus guatachos del nuevo Partido del Pueblo deben usar mismamente el uniforme que yo mismito llevo, o Cantinflas, ¡pos manol!



Los topácicos lectores podrán observar aquí las sucesivas metamorfosis de la interesante trayectoria cruz-quequiana, cuyas alternativas se consignan aquí abajo.

## EL HIJO PRODIGO VOLVIO "JAIBON"

I

Corría el año 20. Belcebú andaba suelto por Tarapacá y el "Cielito Lindo" enervaba a la querida chusma. El novel médico Cruz Keke Lassaube, cristiano por los cuatro costados, se santiguaba y dándose golpes de pecho murmuraba:

—Barros Borgoño será el Juan de Arco de este país. El derrotará al León pagano y materialista en la justa electoral.

Pero la justa se le volvió injusta al doctor Cruz Keke, conservador de fina cepa, y don Arturo Lissandri fue Presidente de Chile. El pueblo comió yeso de sus balcones mientras lo mejorcito del Club de la Unión hacía "izquierdismo" en la Casa donde tanto se sufre.

¡Cuán sufría también el beato y espigado joven que respondía al nombre de doctor Cruz Keke!

V

Pasan los años. Un día, tras de leer a Maritain, sintió un escozor en la cabeza. El escozor

era hijo de un cototo. El cototo hizo erupción y sobre la cabeza del galeno filósofo brotó una vela. Era la vela zorzal cristiana. Vela luminosa que esparcía suave luz de esperanza en torno suyo.

—Me veo en posición vertical de futuro —dijo.

Y como nadie le contradijo se vio colocado muy alto en esa actitud: en posición vertical de futuro.

—¡Qué vertical es el doctor Cruz Keke! —exclamaban los zorzalcristianitos chicos.

—¡Qué futuro se le presenta! —vaticinaban todos.

Vino una elección presidencial, salió derrotado el doctor y se le fue apagando la vela. El zorzalcristianismo había desaparecido. ¡Pero qué inconfortable posición para el apóstol de una causa inexistente! Una luminaria apagada es cosa triste...

III

Y de repente, ahora último, el doctor iluminado otrora, amonó con la peluca colonial del pe-

luconismo más recalcitrante en la cabeza. Inspirado, dijo esta vez:

—Es a Chochi Lissandri a quien veo en posición vertical de futuro.

Y repitió esta frase en el Club de la Unión, en el Club de Polo y en el Club Conservador Unido. Lo mejorcito de nuestro gran mundo aplaudió.

¿La historia se repite? No. El Cachorro actual no es el León, como el doctor Cruz Keke de ahora no es el niño prodigio del año 20, ni el iluminado del año 40. Ahora es un caballero más que sesentón, que sorbe rapé y que encasquetado dentro de su pelucona peluca se está preparando el mate amargo del olvido de sus semejantes.

**SUSCRIBASE A**  
**"TOPAZE"**

Anual (\$2 - edic.): \$ 2.00  
Semestral (25 - edic.): \$ 1.25  
CERTIFICADO, postal: \$ 1.00  
Folleto: \$ 0.25



# VIÑAMARINEANDO



—Los españoles dicen que el que no ha estado en Sevilla no ha visto maravilla.

—Sí, pero eso lo dicen los que no han conocido Viña del Mar.



## BRUJULINA

Vengo llegando muy apurada de Concepción —dijo Brujulina. Les contaré la jira más dramático-divertida de todas. La de don Chicho.

A don Chicho no le fue nada de bien en la zona pencona. No en el sentido electoral, sino gas-tronómico. Esta última palabreja les indicará, como son Uds. tan sagaces, que don Chicho fue irritado por los mamocráticos de allá.

Le dieron varias fuentes de cholgaz crudas, que estaban exquisitas. Pero al delicado estómago de don Chicho cayéronle mal y se pescó la más patagüina desintería de los últimos tiempos.

Total, que dejó esperando a los directores de los diarios de Concepción y no pudo cumplir el programa de la jira.

—El programa quedó "colgado de la cholga" —sintetizó un Topacete botado a gracioso.

Y, tras esto, desapareció Brujulina en su motoescobeta.

## Aquí nos cachiporreamos



Esta fue la portada de nuestra edición anterior. Los acontecimientos han demostrado que TOPAZE, como barómetro de la política chilena, le achuntó medio a medio en lo de los crespos hechos.



Grel Gramboa



Almte. Olavarriando



Mayor Ibañeta



Trutruca de la Cruz

## Los batallones olvidados

el último episodio radial que constituirá el

## 4.º tomo de "ADIOS AL 4 DE SEPTIEMBRE"

espectante Historia de la Revolución Pacífica de que es autor

CARLOJORGE IBAÑOSTROZA

sintonice HOY hasta septiembre del 58

RADIO DEL MAL ESTADO

LOS BATALLONES OLVIDADOS es una magnífica dramatización a cargo del siguiente elenco

En el papel de: General Desconcierto  
Mayor Amigo  
Justicianora  
Don Luctuoso Suces-  
Colgado de Brocha

El mismo  
Inaco Ferrer  
Trutruca de la Cruz  
General Gramboa  
Olavarriandos

y un gran conjunto de primeras figuras que han quedado cesantes

Sintonice hoy y todos los días de RADIO DEL MAL ESTADO.

un programa de sus amigos Letelieres

En **CONSERVA**  
Mayor Amigo



## BUENA, BUENA

En los círculos del Ministerio del Interior se supo que había allí una petición de la Cancillería para que se proceda a desalojar a todos los peronistas confesos, del país.

Se rumoreaba también que había una petición para que no se dejara regresar a Chilito a don Choche Antonio, porque habría hecho ciertos comentarios desfavorables en el extranjero.

Lo notable es que en la Cancillería siempre han querido deshacerse de estos pájaros. Pero, en lo de Interior parece que existían "santos en la corte" que los amparaban. Ahora, con mi Almirante O'Ryan parece que la cosa "cambea y varea".





PREFIERALAS POR SU \*

# garantía



- Le asegura el buen funcionamiento de su batería, cualquiera que sea su uso.
- Va con Ud. donde Ud. vaya: en caso necesario, cualquiera de los 100 Concesionarios del país, a su requerimiento, la hará efectiva.
- De la seriedad de esta garantía dan fe nuestros 14 años de prestigio comercial.

Siempre a plena carga, listas para el uso, obtenibles en cualquier momento y lugar.



zuela. Total, es un clavo tener que trabajar con claves.

Ya que hablamos de la Cancillería, les diré que, tanto don Albert Sepúlveda como su sub, Alvarito Droguett, se llevan mandando circulares de todo orden, no sólo a sus subordinados, sino a los diplomáticos extranjeros residentes en Santiago y hasta a los periodistas. Las notas versan sobre todo lo habido y por haber, y hasta el Ministro de don Trujillo, señor Franz Baher quien va al Ministerio en matinee, vermouth y noche, porque tiene muchas ganas de que lo asciendan a Embajador, golpea cortésmente las puertas antes de entrar, obedeciendo así las instrucciones perentorias de una de las circulares de marras.



¡Ay! Pero estoy tan olvidadiza que lo que quería decirles de don Alberto Sepúlveda es que él, con su perfil romano (como dice Fernando Illanes), va a sentir mucho no ir a USA., porque allá se iba a encontrar con Mariano Puga, de quien se dice que puso su granito de arena para que sacaran a don Albert Sepúlveda de su cargo de la OEA.

Y Uds. comprenderán que la situación iba a ser muy distinta, cuando don Alberto llegara en calidad de Jefe-Canciller, a darle órdenes a su subordinado Puga Vega.

En fin, la destiné, como dicen los franceses, dispuso que todos estos preparativos, las discusiones de la Cámara, la plancha de don Obeso Donoso y todo lo demás, quedará dándose una vuelta en el aire.

Uds. dirán que me ha cargado machuca con la Cancillería esta semana, pero, así es la life. Tengo que contarles que, cuando el Sub del Interior, Luis Octavio Reyes, pidió la salida de don Benja Subercaseaux de su cargo de Inspector de Intendencias, don Benja se consiguió que lo dejaran en Relaciones, con el cargo



de Jefe de Relaciones Culturales. Para entrar en acción, se consiguió una distinguida señora, norteamericana y evangelista de 88 años, para condecorar con la Orden al Mérito y hacerla Caballera.

Pero, el destino dispuso que doña Florence Smith —así se llama— enfermase y dejase a don Benja con las ganas de estrenarse en su delicada misión de las Relaciones Culturales.

Para terminar con la Cancillería, les contaré que, durante las sesiones de la Comisión Mixta de Límites, que terminaron ayer, se ha gritado de lo lindo, porque los argentinos se empeñan en que los trabajos fronterizos que se desarrollarán desde diciembre a abril (colocación de hitos y amojonamiento que le dicen), se hagan en zonas que no tengan ningún problema.

Pero los chilenos dicen nones y exigen que se termine de una vez el amojonamiento (les juro que esta es la palabra adecuada) se comience por Palena y el Lago San Martín.



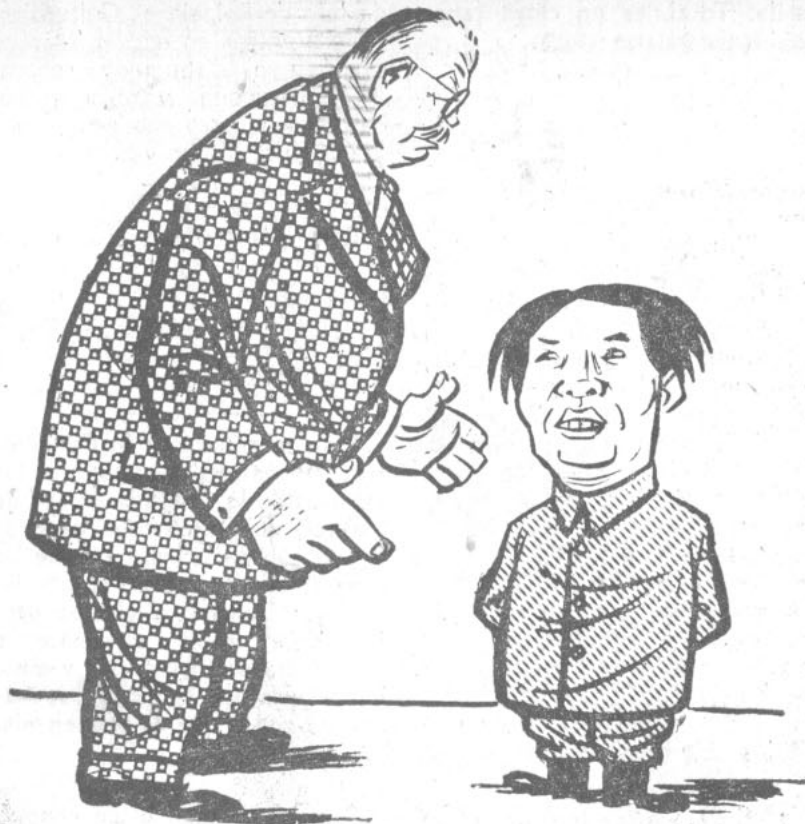
Los líderes respectivos de estas discusiones son el General chileno don Gregorio Rodríguez o el General argentino don Otto Helbling, corinosamente llamados en privado; don Goyo y don Otto. La cosa es que no vayan a terminar tirándose los hitos por la cabeza.

Ahora, hablemos de otra cosa: fíjense que dos amigos míos, León Barros Moreira y Fernando Díaz Garcés, fueron los inventores genuinos de la idea de reemplazar



la perrita Laika por un loro hablador chileno, con todas las ventajas inherentes. Pero, uno de ellos me escribió protestando por que algunos diarios han pretendido usurparles la paternidad de esta idea genial. Yo transcribo el reclamo y dejo constancia de la seriedad de los reclamantes.





MAO-TSE-TUNG.— Fíjese que Nikita no me deja viajar...  
CIC.— Si quiere le presto al diputado Donoso para que le consiga el permiso.

## BUENO, MALO, PESIMO



**BUENO**, que la Corte Suprema haya instruído a las Cortes de Apelaciones de provincias para que investiguen todas las denuncias que se hagan en contra de Investigaciones por brutalidad y flagelaciones en los famosos "interrogatorios".



**MALO**, que a Pedro Fonca se le haya ocurrido fundar un nuevo Partido. Los grupos políticos sin respaldo en la opinión pública desprestigian la Democracia y contribuyen a que se repita el fenómeno de 1952.



**PESIMO**, que nuevamente se haya designado una Comisión de tres personas "para estudiar los problemas del Norte".

Estos problemas deben resolverse sin mas trámite, porque están superestudiados.

# HAGALE LA



## A SU CANDIDATO

El martes 26 del actual, a las seis y media de la tarde, hicimos el escrutinio de los votos recibidos hasta ahora en nuestra Encuesta Presidencial.

Se han recibido 444 votos, repartidos como sigue:

ALESSANDRI .. . . .	107
ALLENDE .. . . .	31
BOSSAY .. . . .	34
FREI .. . . .	272

Cada cupón vale un voto. Los votos están guardados en nuestras oficinas, Lord Cochrane 142, a disposición de quien quiera controlarlos.

Rogamos a nuestros lectores se sirvan marcar su preferencia en el cupón aquí inserto y enviarlo a la dirección mencionada.

—Jorge Alessandri

\* \* \*

—Salvador Allende

\* \* \*

—Luis Bossay

\* \* \*

—Eduardo Frei

Nombre . . . . .

. . . . .

Dirección . . . . .

. . . . .

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

¡SALUD CON VINOS CASA BLANCA,  
EL VINO QUE SABE MEJOR  
A LOS QUE SABEN DE VINOS!

En el aniversario patrio de la República de Yugoslavia, tradicionalmente amiga de Chile, el Ministro Plenipotenciario acreditado ante nuestro Gobierno, Exmo. señor don Dragutin Djurdjev, se convierte en el indiscutible personaje de la semana.

Al señor Ministro y a todo el pueblo de Yugoslavia los saludamos con un cordial  
¡Salud con vinos CASA BLANCA!





**PETROLEO**

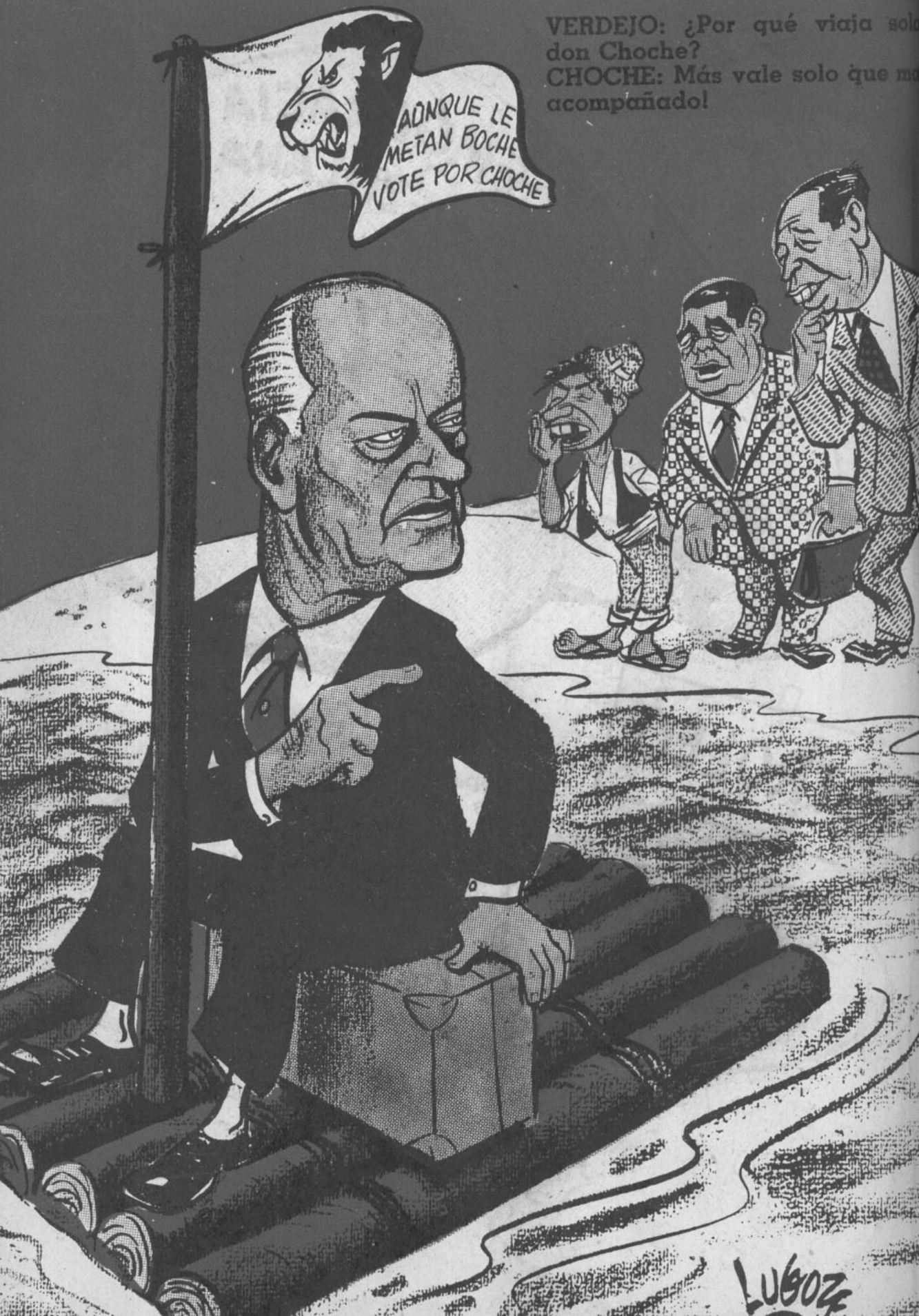
¿Despertará el gato  
antes de que se ter-  
mine el queso?

**PEREZ JIMENEZ**





VERDEJO: ¿Por qué viaja solo don Choche?  
CHOCHE: Más vale solo que mal acompañado!





# topaze

**La vuelta al mundo en 80 años**

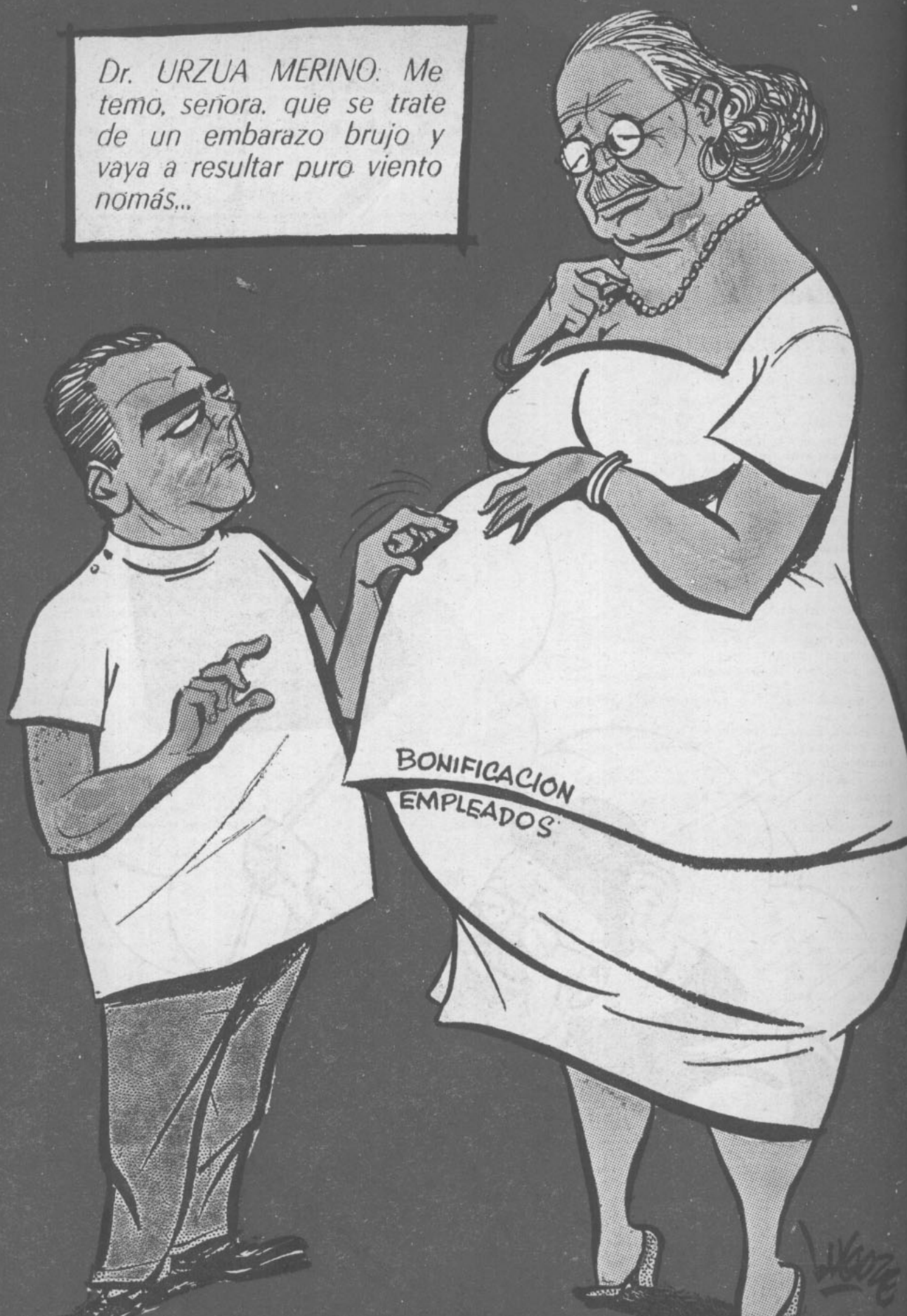
*...y sigue tan colgado como el globo*



**\$ 50**



Dr. URZUA MERINO: Me  
temo, señora. que se trate  
de un embarazo brujo y  
vaya a resultar puro viento  
nomás...



ESCRIBEN:  
SANTIAGO DEL CAMPO  
GABRIEL SANHUEZA D.  
CARLOS SANHUEZA D.  
IGOR ENTRALA  
MELITON HERRERA



# topaze

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: LORD COCHRANE 142 — TELEFONO 84450

IMPRESO EN EDITORIAL LORD COCHRANE, "EL MERCURIO" S. A. P., LORD COCHRANE 142.

AÑO XXVII — SANTIAGO DE CHILE, 6 DE DICIEMBRE DE 1957 — N° 1311

Desde aquí, desde Santiago, suena feo que Antofagasta se insubordine y ponga la bandera a media asta y quiera presionar para que se apresure el despacho de determinadas leyes que favorecen la zona norte.

Pero, otra cosa muy distinta es sufrir los inconvenientes que se derivan de la carencia absoluta de aquellos elementos mas indispensables a la vida; que existan dificultades paralelas a las que sufría el hombre primitivo para comer y beber. Beber agua, por supuesto.

Y a los inconvenientes mismos se suma el factor injusticia. Porque no puede existir situación mas intolerable que la de los habitantes de esas zonas. Ellos, con su trabajo, procuran la cuota mas alta al financiamiento del presupuesto nacional, pero son los parientes pobres de la ciudadanía chilena.

Es feo presionar. Pero, estas presiones se producen cuando ya se ha llegado a un estado de exasperación; cuando la paciencia está agotada; cuando las promesas marchitaron ya largamente en el tiempo del olvido.

Y creo que no es procedente aumentar la amargura de los antofagastinos retándoles y ofendiéndoles porque reclaman. Es preciso comprenderles y perdonarles sus demasías y exabruptos, porque ellos están en su derecho. Se les ha conducido a este extremo. No lo hacen por disculos ni por mal educados ni por ganas de molestar al Gobierno. Lo hacen porque no pueden mas y su reacción es, en todo caso, humanísima.

¡Yo me imagino si un buen día en La Moneda se acabase el agua, o el pan, o la carne. Al mayor-domo de palacio le pondrían, no ya la bandera, sino quien sabe que cosa a media asta!

No se trata, pues, de castigar una falta, sino de reparar un error. Suprimiendo la causa —el abandono de las provincias del norte— desaparecerá el

## ANTOFAGASTA

efecto, que tanto ha irritado a los mandamases del Ejecutivo.



Y si el sur del país —donde no hay desierto y sequedad, sino verdor y lozanía,— es incapaz de proveer las cuotas alimentarias que Antofagasta necesita con urgencia impostergable, esos artículos deben importarse desde Salta o de donde sea.

Hace poco, un vagón del ferrocarril de Salta llegó a Antofagasta cargado de verduras. Se vendieron a beneficio de la Cruz Roja. Los porotos verdes frescos y jugosos, se vendieron a 150 pesos el kilo, frente a los 800 que los antofagastinos pagan por los resacos llamados "de Chile". Los huevos nacionales, vendense allá a 52 pesos. Los argentinos, a 18.

Por si fuera poco, cabe anotar que esas provincias proporcionan el 64% del total del ingreso de divisas del país y financian el 46% del total de los presupuestos en moneda nacional.

Resumiendo, creo que la actitud del Ejecutivo, frente al justificado reclamo de los antofagastinos, debe revisarse para transformarse en una posición comprensiva y constructiva, que permita adoptar medidas permanentes y eficaces a fin de que no siga postergándose por mas tiempo una situación —como es el abandono de las provincias del norte— que constituye una verdadera vergüenza, un baldón, y, más que todo, el argumento mas decisivo y poderoso en contra de ese cáncer nacional que se llama el centralismo.

No se trata de una pelea Antofagasta versus Santiago. Se trata de que la República debe tender una mano abierta, generosa y franca, para esas zonas que debieran ser sus hijas predilectas, ya que le permiten sobrevivir y atender el hambre insalvable de la Administración Pública chilena.

PROFESOR TOPAZE.



La gentil y buenamoza diputado María Correa, dice:

—No sólo el éxito como mujer, sino también como política, se debe al uso de los magníficos y famosos...

*Productos*  
*Helena Rubinstein*  
*Los Gobelinos*





**PINOCHO.**—Yo no sé si este viaje a Suecia irá a congelar mi candidatura. Pero si llego a Presidente, es muy importante que aprenda cuanto antes a hacerme el sueco.



—¿Este desfile es de los bancarios que están con Bossay?  
—No. Son los protestantes.

## Aficionados al protesto

**MANTENIENDO** nuestra independencia informativa y nuestra objetividad, reproducimos sin comentarios el manifiesto entregado por la filial chilena de la Sociedad "Sin vacilar marchar, soldados de don Jecho", en el cual se revela claramente la posición política que deben adoptar los hermanos evangélicos frente a la próxima elección presidencial.

Dice así:

"Templo de los Testigos de Jehová y sus alrededores.

Hermanos:

En algunos meses más los hermanos masones abandonarán el Poder. Y este pueblo, otrora elegido de Dios, designará un nuevo cordero para sacrificar en honor de la familia.

Los evangélicos, autores indiscutidos del discurso esquinerio y de la prédica callejera, debemos estar alertas. Esta vez no podemos dejarnos llevar por las promesas.

Abdón promete, pero no hay que olvidar que es Parra que no da frutos.

Chicho habla, pero no debemos dejarnos seducir por su prédica

aunque se parezca a don Jecho. (Está en todas partes).

El Cachorro visita, pero no perdona. Además, no deja hablar a nadie y eso sería la muerte del evangélico.

Pinocho encarna la voz de las Hijas de María, de aquellas que se encierran en calurosos templos en lugar de aprovechar el verano y salir a cantar por las playas.

Nosotros precisamos un candidato que desfile, que tome de los dos colores, que toque el acordeón y que sea capaz de cantar en la calle.

Por un hombre que conozca las escrituras.

Que sepa de protestas...

Que cumpla, aunque sea de a poco.

Los evangélicos y protestantes estamos con

**GUATACA".**

**SUSBSCRIBASE A  
"TOPAZE"**

Anual (52 edic.)... \$ 2.480  
Semestral (26 edic.) 1.260  
CERTIFICADO, anual 1.040  
Semestral ... 520

# EL PULPO AL ARCO

Los reporteros políticos se pusieron a tono y no bien hubieron penetrado a la sala donde se iba a desarrollar la conferencia de prensa, se lanzaron al trote y dieron una vuelta olímpica.

El candidato, visiblemente emocionado, enjugó una furtiva lágrima con una gruesa media de fútbol.

—Niños —dijo— me han emocionado. A mí estas cosas me llegan al alma. Pero, por favor, ubíquense en el field.

El día anterior habían recibido una singular invitación. Un señor de abundante pilosidad facial y a quien sus amigos llaman también el Guatón Becker, les había invitado "a conocer al candidato y a departir un rato agradablemente".

Comenzó el ágape, que consultaba canapés de chéptica alemana, cuchuflos de los que venden en el Estadio Nacional y un pedazo de blay con papas fritas. Un reportero, consciente de sus deberes profesionales, preguntó al candidato:

—Pulpo, dígame, ¿qué opina usted de la nacionalización del petróleo...?

La respuesta fue inmediata:

—Bueno; según quién haga el pase. Si las Compañías del exterior driblean en nuestra cancha, dejando algún beneficio a nuestros jugadores, no importa, pero si comete foul el árbitro, o sea el Estado, va a tener que cobrar la sanción. En este caso creo que la ENAP debe actuar en calidad y condición de lightman.

Otro reportero se encargó del siguiente pase:

**DON ANTONIO ZAMORA-**

**NO.**— Ya que me están candidateando tanto, voy a tener que glostorarme a todo full para recibir a mis electores. **GLOSTORA** es prenda de triunfo fijo. Usándola, no puede fallar ningún candidato.



## Coplas a lo humano y lo divino

Ya fueron los candidatos al país de los Ensueños, donde cada uno es dueño y donde todo es barato. "Todos estamos pal gato", les declaró Juan Verdejo; y ante el extraño vocablo, dijo otra voz desde lejos: "Yo sé mucho más por viejo que lo que ustedes por diablos"...

Igual que en los Mosqueteros de don Alejandro Dumas, no nos resultan las sumas en cuestión de candidatos. Mosqueteros hubo cuatro (aunque sólo había tres). Y así sucede con los seis tremendos candidatos, en que cuatro están pal gato y sólo se cuentan dos.

—Dígame, Pulpo, ¿por qué desea ser político?

—Bueno —respondió el ex arquero de la Chile— cuando yo era golkeaper de la U, nadie me metía la pelota donde yo no quería. Es decir, los mantenía en el área. Como estoy retirado de ese noble deporte, los amigos de Pinocho han pensado que bien podría llegar a la Cámara para atajar los goles que quieran meterle sus contrarios...

Con esto, el Pulpo nos mostró sus tentáculos con toperoles, dando así por terminada la entrevista.

EL DEPRAVADO ACUNA



¡JE! ¡HA ENGORDADO! ¡NI QUE FUERA LETELIER LA MARGARITA!



Con todas las preocupaciones que acarrea el delicado cargo de Secretario General de Gobierno, tengo que tomar las magníficas pastillas de **LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS**, dice el Ministro don Mario Ciudad Vásquez.





# COMIENZA LA PRIMAVERA



EL.—¡Qué bueno...! Llegó la primavera, la temporada de las flores y de las hermosísimas telas floreadas YARUR.

# RUPTURA DE RELACIONES CON ANTOFAGASTA

El Almirante Ooooo'Ryan llamó por citófono a su colega de Relaciones:

—¿Hablo con Perfil Romano Sepúlveda?

—Con él mismo, en perfil y alma —contestó don Perfil.

—¿Por qué no se viene corriendo para acá? Fíjese que estoy de lo más azorochado con esto de Antofagasta gasta-gasta, que nos está sacando más pica que Arica.

—Okey —dijo don Perfil, recordando sus días de Washington, cuando no se podía ver con don Mariano Puga.

Y llegó al Ministerio del Interior, donde Mi Almirante Ooooo'Ryan lo esperaba subido a su cofa de marino.

—¿Para qué me quiere, don Oooooh? —preguntó don Perfil.

—Lo quiero para que me aconseje en la ruptura de Relaciones con Antofagasta —explicó Mi Almirante.

—No esté leseando, don Oooooh —musitó don Perfil, con el mejor de sus lenguajes diplomáticos. ¿Cómo se le ocurre romper con Antofagasta? ¿No ve que los antofagastinos están en Chile?

—Por eso mismo, pues —contestó don Oooooh. Saldríamos ganando todos: ellos se quedarían sin bandera y nosotros no tendríamos necesidad de alimentarlos ni preocuparnos de darles luz, agua, gas y otras cosas que cuestan recontra caras. Además, sin necesidad de movernos de Chile, romperíamos con ellos. Imagínese el ahorro en buques, tropas y Muñozmonjes.

Meditó un momento don Perfil, acariciándose el idem. Y sintiendo que una idea luminosa se le subía perfil romano arriba, expresó:

—Mire, don Oooooh. De acuerdo con mi experiencia diplomática, yo creo que sería mucho mejor no romper con Antofagasta, sino aplicarle la política de los protectorados y colonias.

—¿Qué es eso? —preguntó, asustado, don Oooooh.

—Muy sencillo —explicó el Canciller del perfil romano. Uno se queda con todo lo que producen las colonias y no les da ni un pito de ayuda; y si gritan mucho las trata de comunistas, nikistas, sputnikistas y clotaristas. O sea, el cobre sigue siendo santiaguino y el hambre sigue siendo antofagastina. ¡El huevo de Colón, mi querido don Oooooh!

Don Oooooh se sumió en profunda meditación, como si estuviera en alta mar.



VERDEJO.— Chitas! No le hace ni caso a la ca-  
brita. ¿Quién iba a pensar que a mi Tío Sam le gusta-  
ban las TUNEZ...?

# SALPICON

**1** —Numerosos visitantes llegaron a compli-  
mentarle, por haber cumplido treinta años  
en su segundo matrimonio. Es uno de los re-  
cords más notables registrados en Chilito y  
merece todas las felicitaciones.

**2** —Doña Yanini de Atala ha publicado una  
historia de Chile en Árabe. Ha sido distri-  
buída profusamente entre los pueblos Hijos  
del Profeta. Menos mal que no podremos en-  
tender los garabatos que, seguramente, ha-  
brá por allí metidos, por Alah!

**3** —Un diario sueco llamado Noko-Pings-  
Tindt, publica un artículo de gran alabanza  
para El. Dice que su profesor en la Escuela  
Militar fue el Coronel Eckdhal, de naciona-  
lidad sueca. Por eso es que no le cuesta nada  
hacerse el sueco cuando llega el caso.

**4** —Cuando fueron a verle los parlamenta-  
rios del Norte, diz que refunfuñó a solas y  
entre otras cosas dijo: "No aguanto banderas  
a media asta... no aguanto ninguna pre-

sión... y si ese José Papic es extranjero, lo  
echo...". Por desgracia resultó mucho más  
chileno que muchos. Aunque antofagastino.

**5** —La Cancillería pidió que a todo peronista que salga del país se le impida volver. Pidió que se les fijara zonas de relegación en Putre, Codpa y Belén. Se dio cuenta de una información de la otra banda, que asegura que en Santiago existe el Comando Peronista para toda América. ¿Quién lo duda?

**6** —Parece que un distinguido equitador chileno llamado Cristi, fue objeto de depre-  
daciones en el Madison Square Garden de New York, de parte de un Mexicano llamado Marilis, después que Cristi, en leal compe-  
tencia, le ganó en varias pruebas hípicas. Di-  
cen que hay investigaciones y hasta podría  
llegarse hasta la reclamación diplomática.



# ESTIMULO A LA PRODUCCION NACIONAL Y VENTAJAS PARA LA BALANZA DE PAGOS

Simultáneamente al aumento de la producción de cobre en Chuquicamata y Potrerillos, y a la apertura del nuevo mineral de La Africana, se advierte el extraordinario incremento de las compras que nuestras compañías realizan en Chile. Y esto evidencia la cooperación efectiva e incesante al desarrollo de la economía nacional.

El mayor volumen de producción representa una mayor cantidad de retornos y una mayor obtención de las divisas que requieren la industria y el comercio.

El aumento de las adquisiciones en Chile, significa asegurar un mercado a los manufactureros y estimular especialmente las operaciones comerciales, vigorizando el ritmo de la industria y asegurando la estabilidad de millares de empleados y obreros en el país.

**Chile Exploration Company**  
MINERAL DE CHUQUICAMATA

**Andes Copper Mining Company**  
MINERAL DE POTRERILLOS

**Santiago Mining Company**  
MINERAL DE LA AFRICANA

**CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA  
Y PROSPERIDAD DE CHILE**

# NADA CON LA PARENTELA

Si el caballero que habita en Morandé 80 sostiene que "entre un amigo y un pariente hay que preferir al pariente", el Topacete elector, que, además, es patero, se dijo:

—¡Tate! ¡Esta es la mía y podré hacerme valer ante el Profesor Topaze!

Y a renglón seguido redactó las líneas que siguen:

"Es con profundo regocijo que la ciudadanía consciente de nuestro país recibió la noticia de que el gran partido Liberal, personero de las glorias de la República, proclamó candidato a diputado por el Tercer Distrito al sobrino del Profesor Topaze.

El sobrino del Profesor Topaze es un joven repleto de méritos, inteligente, culto y simpático como poquísimos y Gerente de lujo.

Dotado de grandes condiciones, el joven sobrino del Profesor Topaze será, en el Parlamento, después que triunfe en la elección del Tercer Distrito, puntal de la industria y del comercio, de las fuerzas creadoras de la nación de todo aquello que signifique nimbar a la Patria de progreso y bienestar".

Cuando el Profesor Topaze leyó estas líneas, puso de patitas en la calle al Topacete elector y patero, y dijo:

—Topacetes: por muy sobrino mío que sea Enrique Edwards Orrego, no acepto que se le haga propaganda política de ninguna clase.

Es que el Profesor Topaze es un hombre severísimo, así se trate de sus propios parientes, y si estuviese él en Morandé 80, otro gallo les cantaría a los Orrego; un gallo muy distinto al que hoy día les canta a los Letelieres.



## LE GUSTAN ACAMPADITAS

A propósito del ataque que el de Catapilco lanzó en contra de las mujeres funcionarias, una sexapéluda y distinguida secretaria nos dijo:

—La verdad es que el ex cura gusta de las hijas de Eva, pero siempre que ellas sean bastante acampadas, buenas para amasar pan y para darle trigo a los pollos. Los ideales amorosos del de Catapilco son rurales y comprendemos que no sienta agrado ni atracción por las muchachas santiaguinas que visten bien, poseen buenos modales y son bachilleres. Cada oveja con su pareja, ¿verdad?

# EL NEGRO DE LA SEMANA

Don Ramón Zañartu Eguiguren es, ha sido y será uno de los funcionarios públicos más honorables, más integérrimos y más al margen de toda duda, que existan en el país.

Ahora, causa consternación el hecho que en la Dirección del Registro Electoral investiga la Contraloría y cuyos detalles son del dominio público.

Ha quedado establecido con claridad meridiana que este hecho tuvo su origen durante la ausencia en el extranjero del señor Zañartu Eguiguren. Y fluye también de los acontecimientos que tal situación no debió haberse producido jamás dentro de un servicio que se conserva inmaculado, como la garza en el pantano.

A los responsables de tal desaguizado, cuyos nombres apuntará oportunamente la investigación que se realiza actualmente, otorgamos nuestro más severo PUNTO NEGRO DE LA SEMANA.



de PARÍS

LONDRES

N. YORK

exclusivamente para

"Cole"

Vestidos. Ajuar de Novia  
21 de Mayo 393 ARICA

## Verdejo y el Diablo

El Diablo se le apareció a Verdejo y le dijo:

—¿Por quien vas a votar en las elecciones presidenciales?

—¡Chitas la payasá! ¡Por el candidato de la izquierda, pus don Diablo... por don Chicho!

—¡Juá, juá! —se rió el maldito condenado.— ¿No sabís, pus Verdejo que el Chicho es recontra pije y mas futre que don Futrecindo Ortega?...

Meditó Verdejo un rato, y luego dijo:

—Entonces voy a votar por el Pinocho Frel, pus Diablo!

—¡Juá, juá! —volvió a reír el malulo.— ¿Que no te dai cuenta, pus Verdejo, que el Pinocho es mas beato que el Alcalde Gorroña?

—Entonces voy y voto por Abussay, pus...

—¡Je, je! ¿Que no sabís que anda con el balcao de don Gabito?

—Entonces tendré que votar por don Choche... Anda solo y no se casa con naiden...

—¡Juá, juá! ¡Vai a salir de los Letelieres pa irte a meterte de cabeza con los Lissandri mialma, que son muchos mas, pues Getulio!

—¿Entonces por quien voto, Diablo bandío?

—Haz lo que yo... Ofrécele el voto a los cuatro y no votís por ninguno y con el que salga vai y te arreglai los bigotes.

—Oye Diablo —dijo Verdejo, después de pensar un rato— ¿por que vos que tenis poder no hacís que se junte don Choche con Frel y nombren un candidato de transacción y don Guataca con don Chicho y nombren otro?

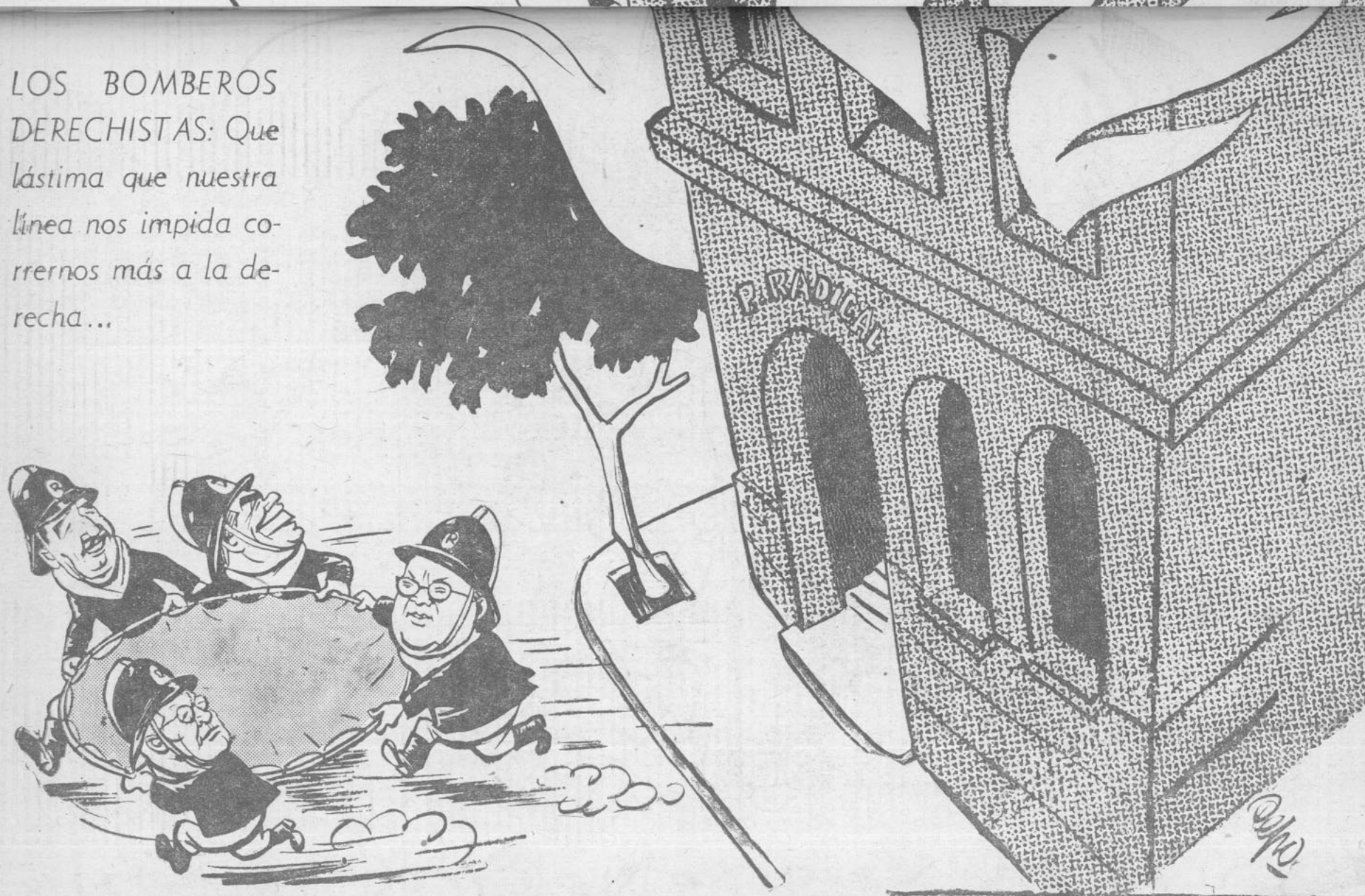
—No soy capi. —dijo el demonio— Eso me resultaría en Inglaterra o en Estados Unidos, pero aquí en Chile, por mas re Diablo que yo sea, no conseguiré nunca que a las elecciones presidenciales vayan menos de cuatro candidatos.

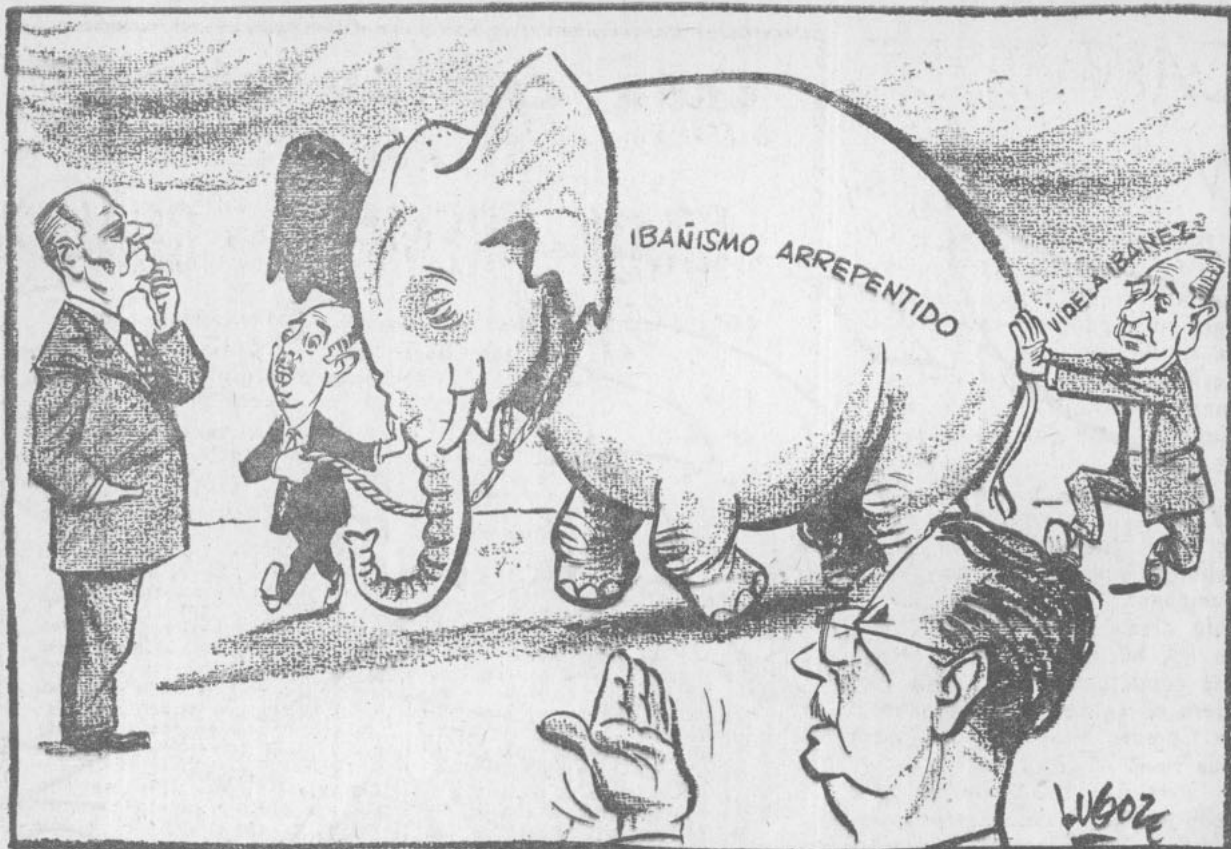


# IZQUIERDISMO DEMOCRATICO



LOS BOMBEROS  
DERECHISTAS: Que  
lástima que nuestra  
línea nos impida co-  
rrernos más a la de-  
recha...





ALLENDE.— ¡Chitas de la que me escapé después de haber votado en favor de Kelly!

## PREFIERALAS POR SU servicio



**GENERAL  
INSA**

- EL SERVICIO de Baterías GENERAL INSA está destinado a prolongar la vida de su batería previniendo aquellas fallas del sistema eléctrico de su vehículo que pudieran dañarla
- Nuestros 100 Concesionarios autorizados, instalados a lo largo del territorio, le atenderán solícitamente, cada vez que usted lo desee. y ¡GRATIS!
- EL SERVICIO que INSA le brinda no termina con el plazo indicado en la Póliza de Garantía. Ud. puede solicitarlo mientras dure su batería
- Utilícelo con frecuencia y convéncase de las ventajas que le significará.

**Siempre a plena carga, listas para el uso, obtenibles  
en cualquier momento y lugar.**



# CARTAS DE MUJERES

Dear, Matraca querida:

¡Qué terrible es ser mujer femenina, hija! Nunca pensé lo que iba a pasarme: que estando en la flor de la edad y con un novio en puerta que me costó tanto pescarlo, tenga que renunciar a él para darle cumplimiento a una ley de la República.

Tú sabes de lo que se trata: de qué la ley número no sé cuánto, dice, tengo que renunciar a seguir siendo mujer por haber cumplido 25 años. Yo en la vida diarai tengo puros 22, pero en el Registro Civil tengo esa edad terrible que, según declara el reglamento aprobado por la Cámara y el general Ibáñez que tiene 80, dice así:

"Artículo 1º.—Declárase que toda mujer del sexo femenino nacida en Chile debe jubilar a los 25 años".

Estaría bien que yo jubilara si hubiese cumplido mi función de mujer, o sea, que fuera madre, pero siendo soltera no hay derecho. ¿No me encuentras razón para estar triste, pero muy triste? ¡Y con lo que quiero a mi novio!

TRUTRUCU.

Trutruca darling:

Gracias a que tengo una tía que fue empleada en el Registro Electoral, puedo sacarte de tu terrible problema. Mi tía me explicó que la jubilación a los 25 años no es para cualquiera mujer que tenga esa edad, sino para las que han estado trabajando durante 25 años en una oficina, aunque en los últimos años hayan pasado la mitad de ese tiempo en el Casino de Viña y en los últimos tres años contrabandeando en Arica.

Así, hija, tú no tienes de qué preocuparte, ya que no eres empleada fiscal ni semi, y puedes casarte sin que te lo impida la ley. Pero cuando enteres un cuarto de siglo matrimoniada le dices a tu marido: "Mijo, desde ahora en adelante voy a vivir mi vida por mi cuenta y tú tienes que darme 5 vitales". Eso es lo que se llama la reivindicación de la mujer.

MATRACA.

**CASA CAPITAN ARAYA**  
(EMBARCA A SU GENTE Y SE QUEDA EN EL RESTAURANT LA PLAYA)

## GRAN - REMATE - GRAN

de las ideologías, muebles, enseres y personalidades del  
**PARTIDO MAMOCRATICO DE CHILE**  
por cambio de residencia electoral

Hay:

Gran Salón estilo Alessandris-ta.— Precioso cuadro titulado "Chunchules con puré", obra de autor mamocrático desconocido. Estatua de mármol de Carrara, "Con la Mano Tendida", simbólica obra de arte Renacentista Mamocrática, esculpida especialmente para que la mano de la estatua la llene de billes el gran hombre público don Choche Liss-andri. Significativo sillón giratorio con su correspondiente mesa, también giratoria y viratoria y sus consabidas figuras mamocráticas propensas a cualquier sugestión de la alta banca y de los monopolios derechistas. Interesante olla de fierro fundido y regios chuicos de tinto y de blanco, listos para que los llene don Chochi antes del 4 de septiembre de 1958.

ESCRITORIO.— Sugestivo escritorio estilo ministro bossayista-mamocrático. Regias parrillas de fierro colado especiales para asar piernas de cordero, asientos de picana y otras sabrosas sugestiones electorales de procedencia radical. Naturaleza viva pintada por el pintor mamocrático Luis Minchel, titulada "Símbolo" y que muestra una

pilsener y un sandwich de mayaya, bien picante, el que viene siendo el estandarte del Partido Mamocrático Doctrinario, sección radical, para la elección presidencial del 58.

ESTUPENDO COMEDOR ESTILO CHICHO ALLENDE.— Enorme mesa de roble siberiano, con cubiertos y todo, para que si el Chcho Allende llega a la Presidencia, les sirva a Martonito junior, a Rodríguez Harponero y comparsas, exquisitas embajadas, suculentas vicepresidencias ejecutivas, conmovedoras intendencias y otras presas por el estilo.

LIVING ESTILO PINOCHO.— Compuesto de aspirantes a ministros, de posibles agregados culturales pa esa custión de la cultura, intendentes de palacio, gobernadores de Arica, todos dispuestos a sacrificarse por la Patria, desde 1958 hasta 1964, inclusive, si el Narigueta Frei se ciñe la banda.

VARIOS.— Extenso surtido de mamócratas surtidos, con la chaqueta dada vuelta o lista para dársela vuelta, para don Andómen Parra y para el Cura de Catapilco, porque el que sabe sabe y más vale un candidato presidencial en el tenedor que un billete de a cien volando.

## Todo al mejor postor

Ud. lo prueba al mamocrático, lo regatea y se lo lleva



CIC.— Ay, Volpone, qué lata tener que quedarme aquí en diciembre. Pueda ser que al guatón Nikita se le ocurra convidarme...

**¡ALO, ALO,  
¿BOCATOMA?**

**Mande  
2 metros 70...**

A 12 Km de Los Queltehues, y a 1 700 metros sobre el nivel del mar, se ha la bocatoma "El Volcán", una de las muchas con que cuenta la Cía. Chilena de Electricidad para accionar las turbinas que generan miles y miles de kilowatt horas.

Es allí donde llega por teléfono la voz del operador de la planta.

—¡Aló, aló, Vega! Mande 2 metros 70

Pascual Vega está de turno. Y sabe que debe atender inmediatamente ese pedido. Su labor consiste en regular la entrada del agua a los canales. ¿Trabajo sencillo? Sí, en tiempos normales. Pero, en la cruda época de invierno, la nieve, la arena, las piedras que la tormenta lanza montaña abajo, los 18 o más grados bajo cero, le exigen una actividad especial. Pero allí está él, o están sus compañeros, atentos a cumplir las órdenes.

—Mande 2 metros 70 de agua. Y de su esfuerzo, junto con el de casi 3 000 colaboradores más, depende que usted pueda encender su lámpara, conectar su radio, viajar en trole o poner en movimiento una industria, accionando el interruptor con la punta de los dedos.

*Chispita Kilowatt*



... su servidor eléctrico.



**COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.**



# Dialoguete



—El Viejo de Pascua no visitará este año los Estados Unidos.  
—No le dieron permiso...



DOÑA MELANIA.— Igualito al León. No le falta nada más que la querida chusma.

## Vida Social

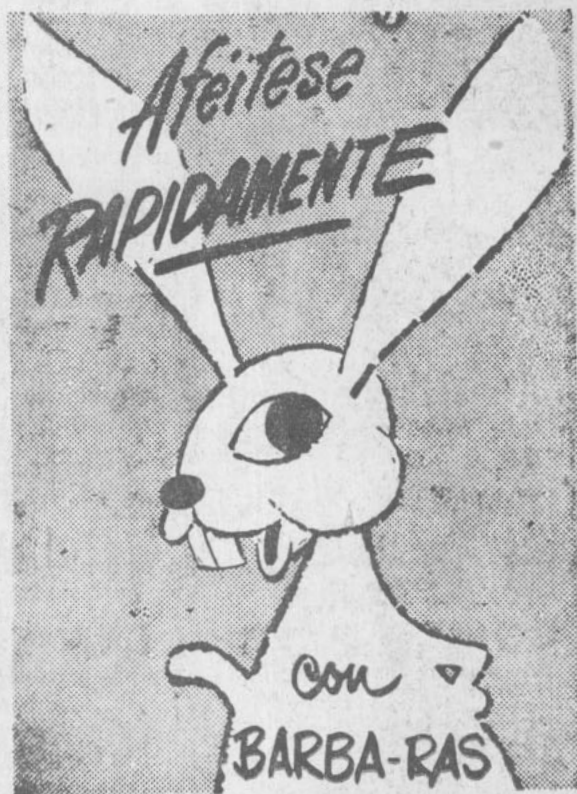
Regio, estupendo, soñado y no me digas nada estuvo la jira que hizo el distinguido hombre de negocios y candidato a la Presidencia, don Jorge Alessandri Yrarrázaval-Rodríguez, al Mercado Central y a la Vega de Santiago

Lo mejorcito del gran mundo veguino y mercadino se dio cita para recibir al distinguido visitante, el que lucía un elegante traje gris, corbata de seda color ala de torcaza y zapatos made in USA. e importados de Arica. Al verlo pasar, las distinguidas señoras y señoritas verduleras decían frases como éstas:

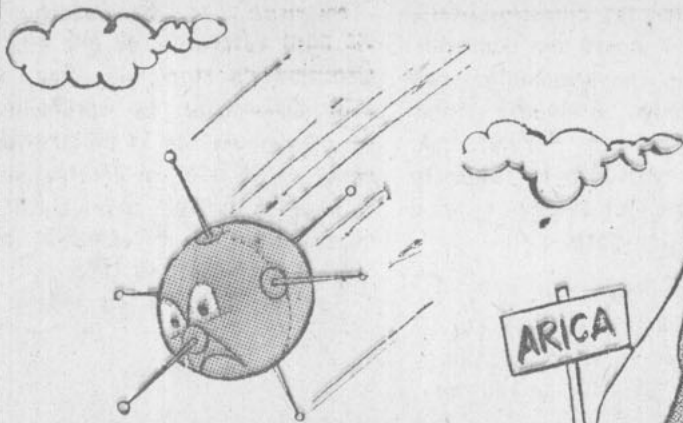
—¡Qué bien se ve Jorge! ¡Es mucho más encachado que su hermano Fernando, aunque no tanto como Duardito!

Después de cerciorarse que las zanahorias se llaman zanahorias, que las lechugas se llaman lechugas y que las guatitas son una cosa que comen los rotos, el Sr. Alessandríguez fue a las casitas donde se lavó las manos con jabón desinfectante para no contaminarse de microbios, que son unos bichos que existen en esos centros donde se reúne el populacho.

Entre las señoras y señoritas verduleras que contemplaron de lejos al conspicuo visitante, anotamos a las siguientes: Bernardita Aqueveque Aqueveque, María Pía Verdejo Cachantún, Isabel Margerita Jeria Peñaloza, Gislaine Machuca Luna,



María Soledad Pachuli, Anne Marie Huenchullón Malebrán, Gina Cabezas de Cordero, Marilyn Huachalomo Zuácate y otras que, felizmente, se nos escapan.



—Dicen que el Sputnik I cayó en Arica.

—Quiere decir entonces que lo van a contrabandear.



*Tan rápido  
y seguro...*



Como Juanito Tejeda ha consolidado su fama de escritor con los dos primeros tomos de cuentos infantiles que acaba de publicarle Zig-Zag, los aviones de la LINEA AEREA NACIONAL surcan los cielos de Chile y del mundo.



## Etnología de los Radicaluches Chilenos

La tribu de los radicaluches se compone aproximadamente de doscientos mil votos. Se agrupan en asambleas gobernadas por caciques generalmente buenos para el tinto y viven de preferencia en las reparticiones públicas, liceos fiscales, bares y restaurantes varios.

Los radicaluches chilenos se dividen en dos grandes castas: la de los radicaluches propiamente dichos o pilintruques y la de los radicartas o palos gruesos. Estos últimos, en virtud de ser vecinos de los liberales y ejercer trueque y comercio con ellos, han adquirido costumbres civilizadas y en sus fiestas y machitones beben whisky en lugar de la chicha con naranja, que toman a dos carrillos los radicaluches denominados pilintruques.

Los radicaluches creen en un dios bueno y bondadoso, pródigo y del que emana todo bien, al cual denominan Fisco. Este dios, varón y mujer a la vez, es invocado en reuniones denominadas asambleas. En su esencia masculina el dios Fisco representa influencias, y por esta forma de la divinidad sienten verdadera devoción los radicartas o palos gruesos. Los radicaluches pilintruques prefieren al dios Fisco en su esencia femenina, porque da de mamar, nutre y sostiene.

Según una tradición que viene desde 1938, el Gran Sacerdote radicaluche debe ofrendar al dios el presupuesto, desde el templo de La Moneda. En la actualidad hay un candidato radicaluche para optar a este cargo, que cuenta con la devoción de los pilintruques y al cual los grandes radicartas le hacen asco y le tienen amarrado el monito, pues prefieren gobernar con el liberállico, con el que se entienden bien, aunque por abajujó y a la chita callando.

Biológicamente los radicaluches tienden a desaparecer del mapa. El estudio de los grupos sanguíneos entre ellos, revela que los pilintruques muestran en la sangre un gran porcentaje "M", marxista, que los llevará a identificarse doctrinariamente con los socialistas. Los radicartas, en cambio, muestran el complejo "\$" y tienden a mezclarse con los directores de la gran banca y de los sociedades anónimas.

En resumen, la tribu de los radicaluches muestra hoy día caracteres biológicos y psíquicos más de mata que de gallo, y tienden a parar la cola.





Supe que se estaba esperando una declaración canadiense sobre la presunta violación del informe del representante del Canadá en Caracas. Porque no sé si Uds. sabrán que Basulto cultivaba antiguas y buenas amistades con varios diplomáticos canadienses y, además, tiene una hijita estudiando en Ottawa. Y un comentario hecho en la intimidad —dicen que sobre secreta ayuda venezolana a países vecinos nuestros— fue el transmitido por el diplomático de Canadá a su patria. Pero otros dicen que Basulto habló de presuntos com-



plots contra Pérez Jiménez. Y aun hay otros que dicen que el muñozmonjo de allá, un tal Estrada, le tenía "pica" a Basulto por asuntos privados. Item más, también se llegó a hablar de evasión de impuestos; abuso de franquicias diplomáticas; negocios de construcciones, y muchísimas cosas más.

Total, que por saberse tantas cosas, no se sabe nada. Y lo único que ha quedado más o menos en claro, es que la violación de la valija diplomática es cosa común y corriente, no sólo en Caracas, sino en casi todas las capitales de la América morena,

donde reinan las dinastías presidenciales. Y hasta me contaron, por chiste, naturalmente, que nuestro amigo Alejandro Hales había rogado en Bolivia, que, cuando le revisaran la valija, lo hicieran con más cuidado y no la desordenaran tanto.

Para terminar con esto, les diré que nuestros diplomáticos en esos países con dinastía, siguen mandando telegramas en clave, pero no para guardar secretos, ya que ello es imposible, sino para ahorrar palabras, ya que, como se sabe, en una sola palabra en clave, caben hasta sus tres páginas de lata epistolar.

Bueno, les voy a contar una cosa divertida: el otro día me convidaron a tomar té a la Cámara y me sentaron en la mesa de los periodistas.

Y entonces alguien dijo: en el Concurso Soft, que hace Hernández Parker, ¿va ganando Frei, no? —No —contestó el Pelado Jaime Silva— va ganando don Cheque González Madariaga.

Porque, como Uds. sabrán, don Cheque es dueño de todas las perlinas, radiolinas y softs habidos y por haber sobre la vieja tierra.

Una audición de radio dijo el otro día que los Klein Saks, a pesar de que tanto vociferan contra la evasión de impuestos, son los únicos que no pagan impuesto en



el país, porque así lo establece su contrato.

Mi visita a la Cámara me sirvió para enterarme de que en la Comisión de Hacienda, creo, se está discutiendo la aprobación del presupuesto de 54 millones de pesos y más 356 mil dólares, para pagar a los Kein Saks sus honorarios por el 2º semestre de 1957 y el primero de 1958.

Hay gente que nace parada.

Don Raffi Tarad sigue muy amigo de doña Margarita y con tal título se cuela en el despacho agosto. Y ahí estaba el otro día, antes de la ruptura, cuando el Edecán Rentería, chiquito y silencioso, le dijo algo al oído a EL. EL ordenó que lo dejaran solo.

Pero, antes de salir del despacho, don Raffi le preguntó:

—¿Es el Embajador de Venezuela el que viene a verlo?

EL puso esa cara de esfinge que usa cuando quiere hacerse el sueco y permaneció mudo.

Un familiar de palacio comentó:

—Así es como se empieza a perder el favor del Tata...

Sin embargo, yo creo que está así, tan callado, porque última-



mente sus allegados le están hablando demasiado de enfriamientos, lo que enfriaba todo el entusiasmo del Tata. Y tan preocupado estaba, que cuando uno de sus Médicos-Ministros llegó a verlo, le preguntó de repente qué tenían que ver los enfriamientos con el corazón y con la circulación. Total, que está en circulación toda clase de copuchas.



HAGALE LA



A SU CANDIDATO

A continuación, copiamos textualmente el Acta levantada por el Notario Público, don Roberto Arriagada Bruce, el martes último.

"En Santiago de Chile, a tres de diciembre de mil novecientos cincuenta y siete, certifico que a las quince horas (compareció) don Gonzalo Orrego Salazar, y a su petición procedí a abrir cuarenta y seis sobres que el peticionario me entregó, dirigidos a Revista Topaze. En su interior encontré recortes de papel en que se lee Jorge Alessandri, Salvador Allende, Luis Bossay y Eduardo Frei. Nombre. Dirección. Ochenta y dos de estos recortes venían marcados con una cruz frente al nombre Eduardo Frei. Doce de estos mismos recortes, también marcados con una cruz, frente al nombre Jorge Alessandri; y tres marcados frente al nombre de Luis Bossay. Se hace presente que algunos de los sobres contenían dos, tres y hasta cuatro de estos recortes de papel en su interior. Levanté la presente acta firmando el peticionario e infrascrito. (firmado) G. Orrego S.— Carnet 674031-Santiago, Roberto Arriagada B. Hay un timbre".

Esta acta se refiere a los votos de nuestro concurso Presidencial llegados en la última semana. Los topáticos lectores deben enviar sus votos a Lord Cochrane 142, Santiago. Si alguno de ellos quiere ver el acta referida o contar, personalmente, los votos recibidos, aquí están a su disposición.

Hasta el martes a las 3 de la tarde, hay recibidos 541 votos, repartidos como sigue:

ALESSANDRI .....	119
ALLENDE .....	31
BOSSAY .....	37
FREI .....	354

- Jorge Alessandri
- Salvador Allende
- Luis Bossay
- Eduardo Frei

Nombre .....

Dirección .....

.....

ANTOFAGASTA.— Si no quiere que lo molesten con banderas a media asta, salte luego con el proyecto de Salta porque tanta demora ya me tiene muy saltona... ¡Recuerde que Saltarín se llamaba el profeta!

## BUENO, MALO, PESIMO,



**BUENO.**—Que la Prefectura del Tránsito haya decidido por fin efectuar un control mas severo de los choferes y conductores de vehiculos motorizados, con el fin de impedir que conduzcan en estado de intemperancia o burlen las disposiciones reglamentarias. Se evitará así una enorme cantidad de accidentes.



**MALO.**—Que la Asociación de Productores de Trigo, con el objeto de defender mercados cuya demanda no puede satisfacer, esté empeñada en una campaña en contra del convenio para el intercambio comercial entre Antofagasta y Salta, que beneficia a tres provincias del Norte.



**PESIMO.**—Que a la Universidad de Chile se le restrinjan de tal manera los fondos, que carezca de dinero hasta para pagar a su personal administrativo y técnico.

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA



¡SALUD, CON VINOS CASA BLANCA,  
EL VINO QUE SABE MEJOR  
A LOS QUE SABEN DE VINOS!

El destacado hombre de empresa, Presidente del Banco Español, don José Picó Miró, ha sido distinguido con la Orden al Mérito, después de haber cumplido 80 años de una vida laboriosa y ejemplar.

Al convertirse en el personaje de la semana, le saludamos con un cordialísimo,

¡Salud con VINOS CASA BLANCA!





*EL DIABLO: Y ahora ¿a que  
no rompes relaciones con el  
Tío Sam?*

ABUSSAY.— Ya que todos mis partidarios me abandonan, unamos nuestras fuerzas, don Adbomen, y seremos invencibles...





# topaze

\$ 50

¿yo?...

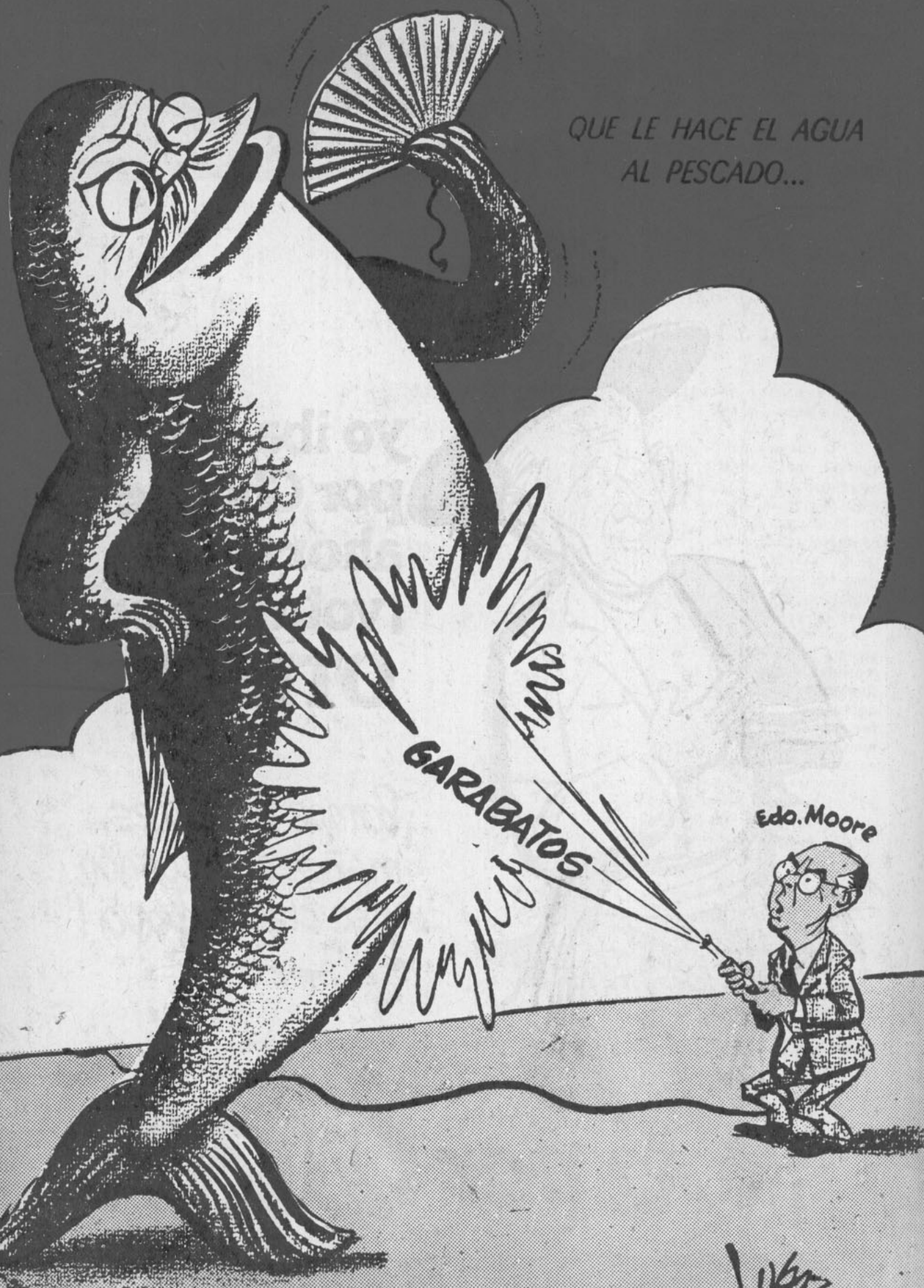


yo iba a votar  
por Choche...  
ahora  
¡votaré por  
**OTRO!**

¡Porque Jorgito es  
mañoso, rezongón,  
y se cree mi papá!

**¡Vote por OTRO!**

QUE LE HACE EL AGUA  
AL PESCADO...





ESCRIBEN:  
SANTIAGO DEL CAMPO  
GABRIEL SANHUEZA D.  
CARLOS SANHUEZA D.  
IGOR ENTRALA  
MELITON HERRERA



# TOPAZE

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: LORD COCHRANE 142 — TELEFONO 84450  
IMPRESO EN EDITORIAL LORD COCHRANE, "EL MERCURIO" S. A. P., LORD COCHRANE 142.

AÑO XXVII — SANTIAGO DE CHILE, 13 DE DICIEMBRE DE 1957 — Nº 1312

Esta frase conminatoria, grandilocuente y tremebunda sobrecoge de espanto el corazón del chileno que tiene su conciencia más o menos negruzca, en cuanto al cumplimiento de sus deberes cívicos.

Y el hombre dice: voy a cumplir con la patria; voy a respaldar con mi voto nuestras libertades democráticas. Y, lleno de legítimo orgullo, contento consigo mismo, saca pecho, levanta la frente y diríjese con paso elástico a inscribirse en los registros electorales de la República.

Aquí comienzan las decepciones. La ceremonia —llámémosla así— no tiene nada de sacrosanto. La dignidad anda por los suelos. Largas, agotadoras "colas" y luego, el enfrentarse con un funcionario malhumorado y burocratizado hasta los huesos, que mira su reloj cada treinta segundos, en espera del que habrá de liberarlo de esa "lata".

Esto, en el mejor de los casos. Lo más frecuente es que el ciudadano patriota se quede sólo con las ganas y el deseo de convertirse en ciudadano elector. Porque el escaso margen de tiempo que la ley confiere para las inscripciones, no le da ocasión a cumplir su anhelo cívico.

Yo me pregunto cuál es la razón específica de todas las inhibiciones, trabas, vallas, cortapisas que la ley opone al señor que quiere inscribirse en los registros electorales. ¿Por qué sólo puede hacerlo durante los primeros ocho días de cada mes y no durante el mes entero? ¿Por qué quedan cerrados los registros DIEZ meses antes de los comicios electorales?

## Cumpla sus deberes cívicos

¿No bastaría con un mes?

Como siempre, la desconfianza cuesta cara. Por prevenir hipotéticos desaguisados o incorrecciones en la inscripción, se dejan miles de ciudadanos al margen de ella. Resulta peor el remedio que la enfermedad. Es preferible, obviamente, que se deslice tal o cual error, contadas inscripciones dobles o repetidas, antes que dejar esos miles de ciudadanos sin votar, sin obedecer el tremebundo y conminatorio mandato: ¡Cumple tus deberes cívicos!

Mas, parece que éste es mal endémico de Chilito. También se conmina al ciudadano a pagar sus impuestos.

Y cuando quiere hacerlo, ha de convertirse en un Einstein para calcular y en un Job para hacer la consabida cola.

Volviendo a las inscripciones, yo creo que debe legislarse prontamente para aventar todas esas trabas y cortapisas; para multiplicar los lugares de inscripción; para crear la inscripción a domicilio; para extender los plazos a todos los días hábiles que quedan, hasta un mes antes de los comicios generales. Sólo así haremos civismo y cumpliremos el tan cacareado deber cívico. Una de las cosas que la ley hace más difíciles de cumplir. La esencia de nuestra democracia está en juego, a través de las medidas que propongo. Mientras mayor número de ciudadanos puede votar, más reflejará la opinión nacional el candidato elegido. Esto es democracia y asimismo piensa ese insigne sabio que se llama Peto Grullo.

PROFESOR TOPAZE.

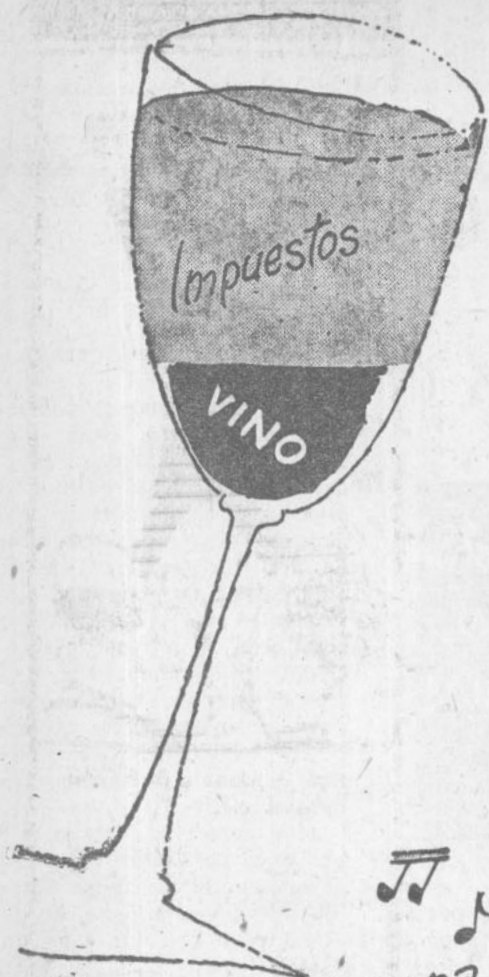
*La ilustración  
de este Editorial  
va en las páginas  
centrales*



LENKA FRANULIC, la periodista número uno de Chile y Premio Nacional de Periodismo, dice:

—No hay nada que realce tanto la labor intelectual como el uso de los muy famosos y magníficos

*Productos  
Helena Rubinstein  
Los Gobelinos*



*Tómese ésta copa  
ésta copa de impuestos*



ASOCIACION VITIVINICOLA



TIO SAM.—¡Mas vale un cohete en la mano, que dos sputnik volando!

SOLICITADA.—

#### A LOS COMANDANTES

Pongo en conocimiento de los Comandantes de Regimientos que no se dejen sorprender por personas que, diciéndose amigos míos, los cañinean para que se manden el salto y me proclamen el Pérez Jiménez de Morandé 80.

Les pido que no les crean ni jota, porque yo entre los amigos y los Letelieres prefiero a los Volpones. ¡Nada de Hurtados ni de Coxes!

Sáquenle la miéctica a todos estos complotadores de la caramba.

Y aunque los vean entrar todas las mañanas, a las 7 y media, a tomar desayuno conmigo, no crean que es porque los considere cumpas míos, sino porque me carga desayunar solo.

(Firmado) Ex Amigo de Perón

P. D.—Esto quiere decir que el mentado complot de San Sebastián fue puro humo, como el satélite del gringo Lyon.





# Salpicon

**1** El diputado liberalco por Antofagasta, don Chumingo Cuadra, está furioso porque una de sus hijitas fue obligada a abandonar un colegio de monjas, porque había ido a un baile social de esos "estreno en sociedad". Diz que don Chuma recurrió a sus colegas parlamentarios del Partido Conservador Unido, para que se repare tamaño desaguisado, digno del medioevo.

**2** El otro día visitó Santiago una delegación parlamentaria norteamericana. Entre ellos llegó el representante Mr. Ben J. Jensen, quien se encontró con su tocayo, el diputado Ernesto Jensen Portales. Para testimoniar su afecto, el yankee dióle a Ernest un billete de a dólar autografiado. Y nuestro compatriota, haciendo caso omiso del oneroso tipo de cambio, le correspondió con otro autógrafo en un bille... de diez pesos. Menos mal que ya no corren los pesos Dávila de a uno.

**3** En Providencia aparecieron unos cartelitos que rezaban: —"Si quiere Ud. que Verdejo vista como el Chicho, vote por Frel". — Pero, hay opinión. Hay quienes aconsejan a Verdejo que, en tal emergencia, se abstenga de votar.

**4** Los diarios peruanos han destacado con grandes caracteres los acuciosos detalles de un periodista chileno sobre una presunta venta o desguace del Almirante Latorre y once barcos menores. Un aficionado a las charadas dijo que el periodista de marras no se esconde, porque es duque.

**5** Se dijo que don Choche Antonio, magnate argentino, después de recibir directivas de Perón en Caracas, irá a USA y luego pasará a Suíza. En seguida irá a Alemania, donde hablará con técnicos de la Mercedes Benz y por fin llegará de nuevo a Chile, que lo recibirá con los brazos abiertos y también una flor, ya que el dicho magnate cuenta con grandes amigos en lo de Interior.

**6** Diz que El dejó atónitos a sus visitantes, delegados del Servicio de Seguro Social, cuando respondió a sus peticiones de mejoramiento, diciendo: ¡El SSS es un Estado dentro del Estado! ¡Yo no tengo ahí ninguna influencia! ¡Hasta luego! Y los visitantes pensaron si serían fantasmas los Consejeros de Su confianza y también SU Ministro propio de Salud.

**7** No hay peor cuña que la del mismo palo, dicen ahora en la Cancillería. Porque tanto don Perfil Romano Sepúlveda, como Alvarito, su obsecuente Sub, están de lo mas energéticos para dictar normas y suprimir empleos. Por ejemplo, se anunció que no se mandarán mas jóvenes cancillerescos al extranjero. Pero, ¿que harán cuando queden vacantes sus dos docenas de pegas después del 4 de noviembre de 1958?

EL DEPRAVADO ACUNA



¿DE QUIÉN ES ECHE HOCHIRUITO?



*Solo o acompañado*

el Nuevo GINGER ALE

Antartic



CIA CERVECERIAS UNIDAS



# VIÑAMARINEANDO



POCHOLA.— Fijate, linda, que el Totoro, que es tãn dije, ganó anoche en la ruleta... ¿Será que la Choma se peleó con él, m'hija?

POTOTA.— ¡No..., si están los dos regios, fijaté! Es que eso de afortunado en el juego desgraciado en amores, no rige para el Totoro que es tan habilidoso.





1) El Capitalismo antes de usarlo.



2) El Capitalismo después de usarlo.

# Cinco años después

En la calle, 450 mil ibañistas desfilaban con la escoba al hombro y al frente de ellos iba Pincho Ojeda, inventor del escobismo. Entre los soldados de las huestes escobistas iba el camarada Felipe Herrera, miembro del Partido Socialista Popular. Desgreñado el pelo, sin corbata y con el cuello de la camisa abierto, parecía un Marat modelo 52, o uno de esos terribles bolcheviques de la revolución rusa de octubre.

Cuando esa tarde de triunfo el desfile llegó por Morandé hasta Agustinas, el camarada Felipe Herrera le dijo al comandante Pincho:

—Camarada Pincho, permiso para ir a las casitas.

Adonde se metió fue al Banco Central, donde siempre con el puño en alto, sacó el decreto de nombramiento de gerente de la cámara sudorosa y le dijo al portero:

—Camarada portero, desde ahora en adelante vamos a socializar este banco imperialista y burgués.

Y cuando le echó la vista a Walter Müller, el consejero de sombrero enhuinchado y fuselaje pituco, ni siquiera lo saludó.

—oOo—

Pasó el tiempo, cual pasan las nubes por el cielo ventoso. El portero, que había estado con feriado, al ver entrar a un joven gordo, satisfecho de sí mismo, con cuello almidonado y corbata de Mitchell & Mitchell, le dijo amablemente:

—¿Que se le ofrece?

El aludido, desdeñoso y altivo, respondió:

—¿Que te habís figurado, roto de moledera? ¿No sabís, siático metido a gente, con quien estáis hablando? ¡Soy el gerente!

—¡Ah! el camarada Felipe Herrera —picó el otro.

Ese mismo día el portero quedó cesante por alzado, irrespetuoso y marxista. Al ver esa actitud del “señor” Herrera, Walter Müller no pudo menos de decirle dentro de su empaquetada compostura:

—Delicia, Felipe. Delicia vorto a. usted sancionando los exabruptos de un miembro de la plebe desmandado en su comportamiento y vocabulario.

Y se tomaron un whisky.

—oOo—

Y así, poco a poco, fue virando el ex camarada Felipe Herrera. A Carlos Marx prefirió el agua de colonia Yardley. A “Das Kapital” prefirió el pañuelo de hilo de Escocia asomándole en el bolsillo superior del vestón im-

pecable. A Radúl Ampuero prefirió a “Goyo, miijo”, refiriéndose con estas palabras al propietario de Babú. El puño no lo llevaba en alto sino cuidadosamente almidonado, y en vez del Partido Socialista Popular prefirió el Club de Polo, porque “en el Club de la Unión ahora entra cualquiera. ¿no te parece Duarrito?” Y Eduardo Alessandri, todo senador, decía que sí.

—oOo—

Hasta que, hace pocos días, el que fuera camarada Felipe Herrera renunció al partido compuesto de pequeña clase media sin pergaminos ni pergamoides. El capital, con todo su esplendor, lo había hecho mirar en menos al socialismo. A Allende lo suplantó por Alessandri, porque “Jorge, que es un dirigente económico superior”.

¡Que fácil es ser derechista y que terriblemente difícil es ser izquierdista!

## René Silva:

He obtenido un éxito formidable en mis discursos durante las diecisiete mil manifestaciones que me han ofrecido, gracias al uso de GLOS-TORA!

Para ser un buen Director, hay que glostorsarse a todo full.



# Doktor Fausto a la chilena

Goethe, como buen romántico, creía a pie juntillas en el amor. De ahí que la tentación del doctor Fausto fue Margarita. Pensamos que si Goethe hubiese vivido en esta época y que si en lugar de alemán hubiese sido chileno, otro habría sido el diálogo con Mefistófeles y distinta la trama de la tragedia.

Las cosas habrían ocurrido así:

**MEFISTOFELES.**—Te camba-facheo el alma por la juventud. Podrás vivir tu vida y, al mismo tiempo, bailar rock and roll con Margarita, una chiquilla muy sexapeluda.

**FAUSTO.**—No me conviene. Las medias nylon, los viajes a Arica y Mendoza cuestan muy caros. Nada con chiquillas frívolas y tontorronas.

**MEFISTOFELES.**—Bueno... no dejas de tener razón. Te cambio, entonces, tu alma por una punta de millones de pesos.

**FAUSTO.**—¿Para que me saquen el jugo con el impuesto a la renta y a los bienes raíces? ¡Ni lesa!

**MEFISTOFELES.**— Entonces, Fausto, ¿qué te parece si te convierto en un gran líder político? Tendrás honores, viajarás en el avión "canela"; diariamente inaugurarás nuevas industrias y cuatrocientos mil verdejos te otorgarán sus sufragios.

**FAUSTO.**—Eso ya me está tentando un poquito. En realidad, bien vale venderte el alma con tal de tener la oportunidad de sacrificarse por el país. Pero, ¿qué seguridad tendré de que no me hacen la cama y me largan de pronto con cajas destempladas?

**MEFISTOFELES.**—No te olvides que Chile es un país democrático. Aquí aguantan todo, hasta el que se gobierne un poquito al lote. ¿Trato hecho, doctor Fausto?

**FAUSTO.**—Bueno; ¡trato hecho.

Y es así como por obra del diablo, si Goethe hubiese sido chileno en lugar de alemán y positivista en lugar de romántico, el doctor Fausto habría sido Presidente de Chile.



PREFIERALAS POR SU

## economía



**GENERAL INSA**

Economicé varios miles de pesos:

- Usted ahorra el valor de una revisión del sistema eléctrico de su vehículo cada vez que utiliza nuestro **SERVICIO TECNICO GRATUITO**
- Los oportunos consejos técnicos que usted recibe gratuitamente a través de nuestro **SERVICIO** le ahorrarán costosas reparaciones en su vehículo, pérdidas de tiempo y molestias
- Usted recibe más pesos por su batería vieja en el momento de adquirir una Batería **GENERAL INSA**

**Siempre a plena carga, listas para el uso, obtenibles en cualquier momento y lugar.**



# El ○ de la semana

Hay gente muy reaccionaria, con criterio del pasado siglo, que cree que "Sindicato" es sinónimo de huelgas, paros, pliegos de peticiones y "fregatinas" al por mayor.

Como un luminoso mentís a este concepto, está la actitud del Sindicato Industrial de Huachipato, que ha entregado nada menos que diez millones de pesos para contribuir a la construcción de una escuela en terrenos de la CAP.

Hechos como este merecen destacarse y es por eso que nos complacemos en otorgar al presidente del Sindicato Industrial de Huachipato, señor Darío Viveros, en representación de todos los miembros de ese organismo, nuestro PUNTO BLANCO DE LA SEMANA.

## Los que pagamos el pato

¡Setenta mil millones de pesos! Esta es la suma que falta para financiar el Presupuesto modelo 1958, el último de la era ibañista, cuyo total ascenderá a un tercio de billón.

¿De dónde se sacarán esos chiches? En el Congreso, senadores multimillonarios se quejan de fatiga tributaria, debido a lo cual serán los pobres los que financiarán, una vez más, el déficit de las arcas fiscales. Veamos en el cuadro que sigue la forma en que el Papá Fisco y el Abuelo Ibañez atrapan los 70 mil millones que vienen volando:

Rendimiento de la Ley del Embudo, que estruja a obreros y empleados . . . .	\$ 69.999.999.995.—
Rendimiento de la Ley del Cobre, ahora que no hay ni cobre . . . . .	1.40
Producido por la ley del más fuerte, que beneficia a la gran industria y al gran comercio monopolista . . . . .	3.20
Ley de Moraga, o sea, "el que no paga no paga", que beneficia al latifundio	0.—
Impuesto de buena voluntad que afecta a las profesiones más conservadores que liberales . . . . .	0.40
	<hr/> \$ 70.000.000.000.— <hr/>



EL LEON DE TARAPACA.—¡Y pensar que yo me tuve que ir con ciento ochenta pesos a Europa cuando me desterró el que les dije, y ahora me veo en el centro de cincuenta mil!

## FRASES CELEBRES

Antes pasará un camello por el ojo de una aguja, que un rico por la puerta del reino de los cielos.

### NUEVO TESTAMENTO

Sin embargo, estamos bastante jorobados con cinco años de cielo leteliérico.

### JOHN VERDEJO.

—¿Por qué se fue Pinocho a las regiones frigoríficas del norte?

—Para acostumbrarse a los efectos, de su aliado el PAL.

—Y era una... y era una... y era una sola sombra larga.

### JOSE ASUNCION SILVA

—Era la sombra de Choche, que le ha dado por andar solo.

### COLOMA.

—El caballo, como medio de transporte, ha pasado de moda.  
GORROÑO

—Pero no como medio de vida.

### MUÑOZMONJO.

# SE ARREGLARON LOS BIGOTES



EL DIAPILCO: Estamos en la pura buena Abdomen. Con todas las dificultades le ponen al elector van a ser posotris los votos de los cuatro gatosalcarzaron a inscribirse.





# BUEN ENTENDIMIENTO Y RECÍPROCA COMPRESIÓN

El nuevo convenio recientemente concertado en negociaciones directas con los empleados y obreros de Potrerillos, pone una vez más en evidencia el espíritu de equidad y recíproca comprensión que nuestras compañías mantienen respecto del personal que ocupan.

Este nuevo acuerdo, que tendrá una duración de quince meses, ha refundido en un solo texto todas las disposiciones que están vigentes y que, en virtud de las diversas negociaciones anteriores, regulan el trabajo, las remuneraciones y las condiciones de vida en el mineral.

Nos complace haber alcanzado en forma cordial y directa este acuerdo, que esperamos sea beneficioso para ambas partes y contribuya a fortalecer las buenas relaciones de la compañía con las fuerzas del trabajo.

## Chile Exploration Company

MINERAL DE CHUQUICAMATA

## Andes Copper Mining Company

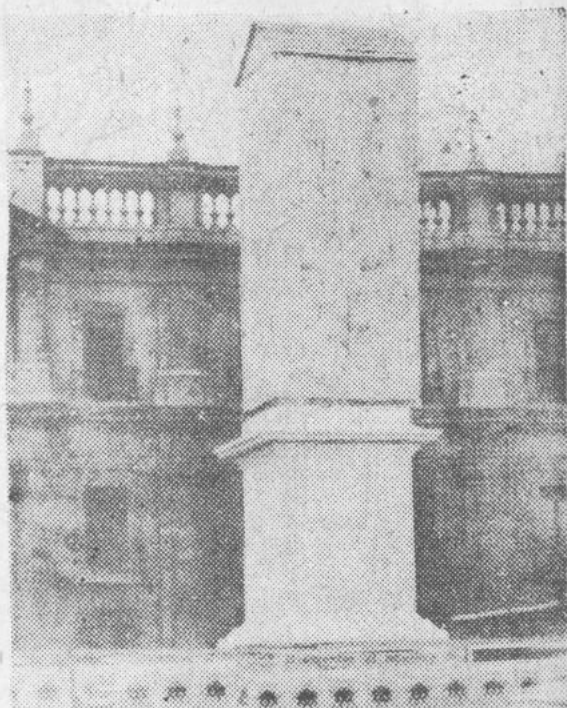
MINERAL DE POTRERILLOS

## Santiago Mining Company

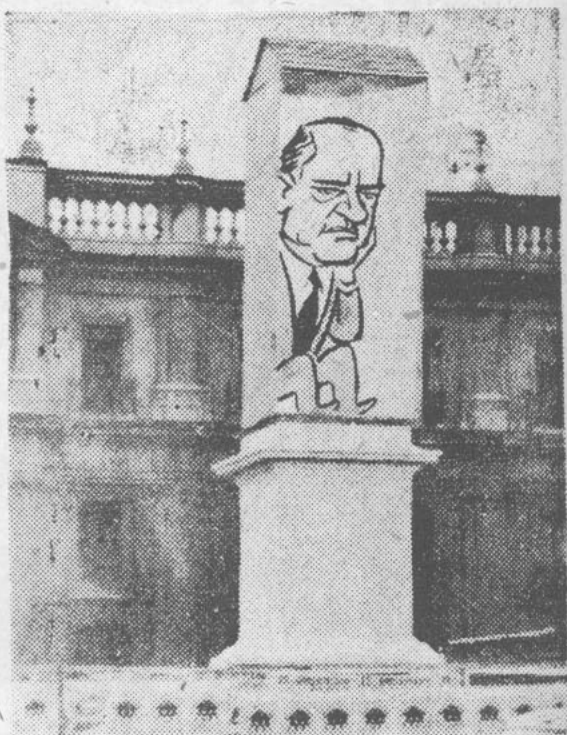
MINERAL DE LA AFRICANA

**CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA  
Y PROSPERIDAD DE CHILE**

*¿Que hay dentro de la casucha?*



Aquí presentamos a los topácicos lectores la foto de la futura estatua del Presidente don Arturo Alessandri. Todos saben que, una vez levantada la casucha, el León aparecerá en su pose magnífica.



Pero, como estamos en tiempos eleccionarios, aplicamos, por pura curiosidad no mas, nuestro asombroso aparato "Topastógrafo" a la casucha de marrras. ¡Y vean Uds. lo que hay dentro! En vez del León está el Cachorro. En fin, Don Choche tiene métodos propios de propaganda.

# "Me encantan las suecas"; declaró Pinocho Frei. No se pudo tirar al dulce porque es candidato

Un telegrama de Estocolmo fechado el jueves pasado, ha puesto en movimiento al Frente

Femenino Nacional, con sede en Santiago de Chile. El telegrama transmitía las declaraciones de

Pinocho Frei, en que decía que para él las suecas son las mujeres más lindas del mundo. Inmediatamente de conocida en Santiago esta noticia, el Comando femenino de Frei se puso en campaña. Elaboraron un estandarte que decía: "LA SUERTE DE LA FEA LA BONITA LA DESEA", y se fueron gritando por las calles rumbo al Partido Demócrata Cristiano:

—¡Abajo la Ingrid Berman y su hija!

—¡Nada con la Anita Elkberg!

—¡Chilenas, sí; suecas, no!

El Estado Mayor Freiista, al oír el tumulto, sintió que se le ponía la carne de gallina. ¡Por picado de la araña en la península escandinava, el candidato estaba en peligro de perder unos 200.000 votos!

A todo esto, felicite y para revolver el gallinero, llegó el cura (R) de Catapilco. Venía felicite y con esa cara de hugo ladino que usa.

—¿Así es que a Frei le gustan las secretarías suecas, ah? ¿Y que las sienta en la falda, ah? ¿Y que en las calles de Estocolmo anda a pellizcos bien poco cristianos, ah?

La trifulca era enorme. ¡Pobre Pinocho Frei! ¡En mala hora se le ocurrió botarse a galante con las buenasmozas suecas! Los cablegramas zumbaron entre Santiago y Estocolmo y viceversa, y todo volvió a la normalidad en el campo freiista cuando se recibió un cable que decía:

"Declaro que la belleza del Santa Lucía y de la mujer chilena es lo más macanudo que he visto en mis viajes".

Pero eso no quita que relacionando a don Pinocho con la Ingrid Bergman, que es sueca, en las candidaturas contrarias en vez de hablar de Pinocho Frei hablan de Pinocho Rossellini.





# TODO SEA POR LA BALANZA

El Ejecutivo ha enviado al Congreso el siguiente mensaje:

"Desagradable Senado y no menos antipática Cámara de Diputados:

"Uno de mis orejeros que se las machuca en esa cuestión de la agricultura, me ha dicho que como un medio de aliviar la balanza de pagos solicite humildemente de Uds. que faciliten las exportaciones agropecuarias. Con este objeto, háganme el favor de que cuando dejen de politiquear aprueben el siguiente

## PROYECTO DE LEY:

Artículo 1º.—Permítase la salida del país de cualquier artículo producido por la agricultura.

Artículo 2º.—Como la agricultura nacional sólo produce automóviles modelo 57 y viajes a Europa, además de quejas de los dueños de lati, mini y fundios en general, dispónese que las exportaciones agrícolas a que se refiere el artículo primero, se hagan con trigo y ganado argentino, con trigo norteamericano, con vacas holandesas procedentes directamente de Holanda y con arroz de la India o de China, que es mucho más barato que el nacional.

Artículo 3º.—A fin de que los agricultores no pongan el grito en el cielo con las "trabas" que se le pone a la agricultura chilena, dispónese que quedan exentos de los derechos de exportación y de los impuestos de embarques, ya que decir agricultor chileno y llorón, todo es uno.

Otrosí.—A ver si con estas medidas se triplica dentro de los próximos seis meses el costo de la vida en Chile y la llamada balanza de pagos no se va a las pailas.



# Haga Turismo



ES CHILE LINDO PAIS...  
¡ALLA VOY A HACER ESQUIS!



SI TAN BIEN LO PASARE  
MUCHOS DOLARES GASTARE



¡QUE PAIS PARA TURISTAS!  
¡ME CREEN CONTRABANDISTA!



—Fíjense que el otro día me colé en una comitiva que fue a Antofagasta para asistir al Gran Comicio que organizó Pepe Papic. Entre paréntesis les diré que se va a armar la gorda si no sale luego esa ley del intercambio culinario chileno argentino a través del ferrocarril a Salta, que funciona hace diez años y que ya está bueno que sirva para algo útil.

Bueno, hablando del comicio, ahí se repartieron la popularidad entre Papic, el Obispo, —Monseñor Valenzuela— y el Chicho Allende. Aunque dicen que el Chicho tenía su claqué preparada y hasta su desfile relámpago. Y a



propósito del Chicho me contaron que un gringo que vino hace muchos años a Chilito, volvió a su patria diciendo que éste era el país de las tres "CH", porque todos hablaban de chicha, de chucha y de chuchoca. Ahora volvió y dijo que seguíamos siendo de las tres chés, porque, desaparecidas las anteriores, ahora sólo se habla de "Choche", de "Chicho" y de... "Chocho"!

—Ay! Amanecí tan despistada, que no me puedo concretar al acto, es decir, a contarles lo que pasó en Antofagasta. Resulta que después del comicio fueron a tomar el avión, un cuarto para las

doce, un grupo en que iban Hernán Brücher, Juan Luis Maurás, el Chicho Allende, Lucho Hernández Parker y el Dire. Pero como el avión iba a salir a la una y media, Pepe Papic propuso ir a su casa en La Chimba. ¡Verdaderamente soñada, les diré!

Como eran puros varones, todos se bañaron piluchitos, como Dios los echó al mundo. Después, Papic ofreció unas empanadas y fue entonces cuando Hernández Parker, dirigiéndose a los diputados Brücher y Maurás, les dijo: (ay! me da no sé qué, pero ahí va) —Uds., les dijo H.P., son los adúlteros de Bossay, porque se andan bañando en..., digo! desnudos con el Chicho.

Hubo grandes risas y después se fueron al avión. Pero el LAN no salía. Funcionaban los cuatro motores, se paseaba por la pista y no salía. Eran las dos, cuando volvió a la losa, abrieron la puerta y se anunció:

—¡Aquí va viajando un pavo! Hay un pasajero demás.

Gran conmoción. Se hizo el recuento y... ¿saben Uds. quien era el pavo? Luis Hernández Parker en persona. Se arregló la cosa, se dejó a bordo a H.P., que estaba programado para un avión de la tarde y partimos.

El lunes en la noche, hubo una comida regia en el Crillón en honor de Lenka Franulic, René Silva y Heliodoro Torrente. Después de algunos discursos, todos muy buenos, se levantó Hugo Lindo, Embajador de El Salvador y dijo, entre otras cosas, que no podía hablar en nombre del Cuerpo Diplomático, porque era más antiguo su colega, el Mayor don Eduardo Bonitto, Embajador de Colombia. Pero Bonitto se paró y dijo que, si bien era más antiguo que Lindo, éste le ganaba por el superlativo, porque él era solamente bonito, en tanto que el otro era lindo de frentón, como diríamos aquí...

La comida fue magnífica y después, en la preciosa casa de Jorge Silva Romo y de su esposa, Edith Silva Castro, se juntaron también Hugo Silva y René Silva Espejo. Como quien dice, un concentrado de Silvas.



Uds. pensarán que estoy hablando mucho de Antofagasta, pero es que me acabo de acordar de una cosa harto pintoresca:

Resulta que un periodista que hay allá, muy politiquero, y que se llama Neira, había dejado unos cien ejemplares del diario "El Tarapacá", de Iquique, en una sala de la Municipalidad donde funciona el Comando Pro Frontera Libre Alimenticia.

En la primera página, figuraba un furibundo ataque a los parlamentarios Edúardo Clavel, Jonás Gómez y Hernán Brücher, creo. Y entonces fue cuando el ingenioso Clavel, percatándose de la co-

siaca, tomó donosamente el ataque de diarios y los fue a esconder en un escritorio de la sala del Alcalde, para que no se dieran cuenta los muchos visitantes, de los garabatos que les echaban.

Pero Neira se dio cuenta de la maniobra y rescató posteriormente los diarios de su encierro.

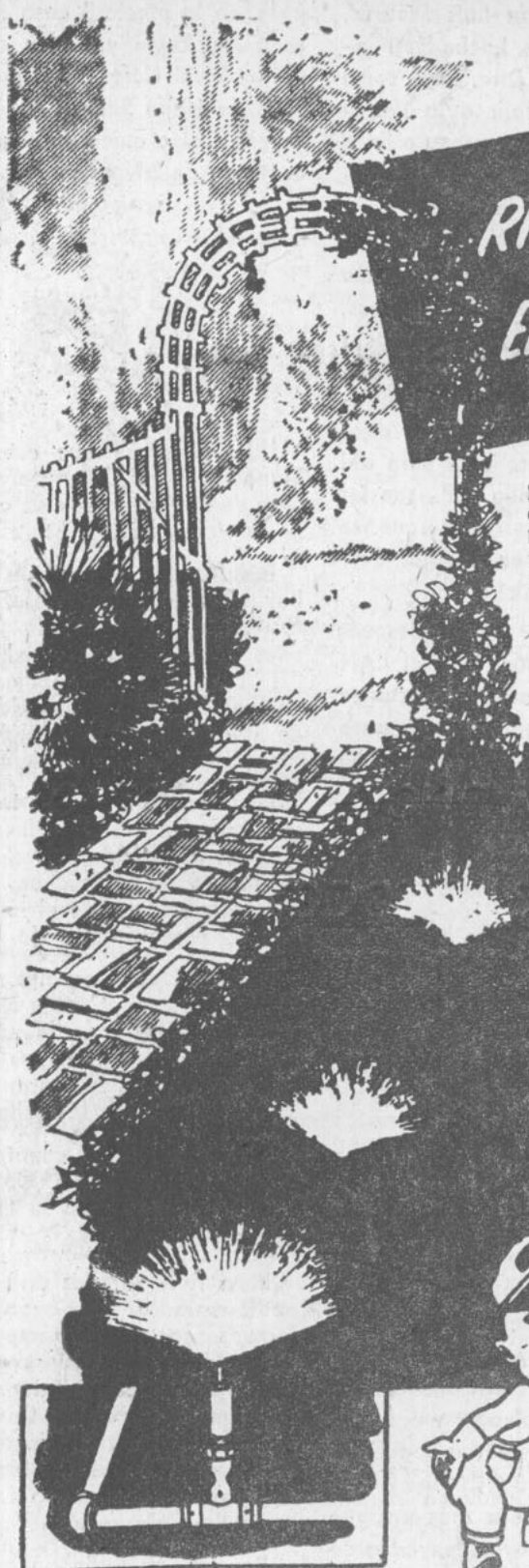
Para terminar, les diré que el ex Embajador en Caracas, don Juan Casanova, es un experto director de orquesta y gran músico; pero, no está enterado de los misterios de la Política Comercial, del Derecho Internacional y de una serie de especialidades que requiere un diplomático de carrera en la Cancillería.

Por eso, no hallaban aquí qué destino darle. Pero él, sabiamente, solucionó el impasse, diciendo:

"Mejor me voy de Embajador a Zapallar, donde tengo una casita".

Y allá está, mucho más feliz que en Caracas.





# RIEGO INSTANTANEO EN TODO EL JARDIN

En esta época del año cuando hay fuertes bajas de temperatura que producen escarcha, es indispensable regar los prados y flores para que no se quemen y marchiten



Con un moderno sistema de

## "RIEGO DE LLUVIA"

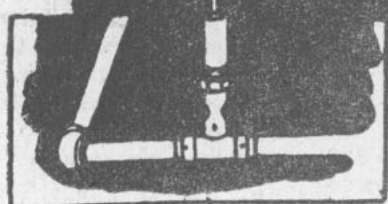
Ud puede solucionar en forma fácil este problema en sus jardines, y ahorrar grandes sumas, por los perjuicios que ocasionan las heladas en invierno y las altas temperaturas en verano

Maneje Ud mismo su sistema de riego, con este método práctico y económico.

## " MADECO "

RECOMIENDA PARA LA INSTALACION DEL SISTEMA DE RIEGO DE LLUVIA, USAR SUS CAÑERIAS Y FITTINGS DE COBRE, QUE SE ADAPTAN CON FACILIDAD Y RESISTEN AL TIEMPO Y A LA HUMEDAD.

EN ESTA FORMA "MADECO" CONTRIBUYE A SOLUCIONAR GRANDES Y PEQUEÑOS PROBLEMAS EN LOS HOGARES



NUESTROS PRODUCTOS SON DISTRIBUIDOS  
DESDE ARICA A MAGALLANES

Para cualquier consulta,  
diríjase a nuestra  
Depto. Técnico

M.



R

FABRICA. URETA COX 930 (LO VIAL) CASILLA 116-D - SANTIAGO  
TELEFONOS. 53094, 53095, 53096, 53097, 53098, 53109, 53264 y 51056.



## BRUJULINA

—No se imaginan lo cansada que vengo, —dijo Brujulina, sentándose, como siempre, en el escritorio del Profe. He andado volando por la Cancillería y vi que casi todos los diplomáticos chilenos en el exterior se han mandado la parte enviando notas sobre sus observaciones personales del Sputnik.

—Lo curioso, —prosiguió la vieja—, es que ninguno formula una descripción científica, o parecida; todos se limitan a hacer literatura. Y el mas gracioso de todos resultó nuestro representante en Berna, don Fernando García Oldini, quien, como gran virtuoso del violín, echó a volar su fantasía junto con el mentado satélite y dijo que era “una carabela del espacio que hiende los ámbitos siderales”, etc.

Y hablando de carabelas, don Feño “la pinta” para poeta, ¿no les parece? —dijo la vieja largando un chiste muy fome.

Bueno, no se si Uds. oyeron hablar del “complot de San Sebastián”. Esto se refiere a unos jóvenes madrugadores que todos los días de Dios llegan a ver a CIC a las ocho y media de la mañana. Me dijeron que se llaman Javier Hurtado y Enrique Cox. Y fueron ellos los que se dirigieron a un regimiento de infantería, que hacía maniobras en San Sebastián, y le dijeron al Comandante que era imprescindible prolongar el mandato del que les dije, porque si no el comunismo se apoderaría de Chile.

El Comandante los denunció al caballero y este felicitó al Comandante por su lealtad democrática. Pero, que yo sepa, nada le han hecho a los madrugadores completadórceitos de marras.

Y lo peor es que mucha gente al oír hablar del “complot de San Sebastián”, creyó que estaba metido Volpone, que tiene una casa en ese holandés balneario pegado a Cartagena. Pero no tiene nada que ver. Volpone es carta agena en este lío.



### SE SUPERA EL SUPER

Junto con cumplir dos años en un cargo donde sus antecesores no duraban más de dos meses, el Supersap, también conocido como Luchito Silva Salinas, gran habitué del Jockey Club y firmeza para el borgeña con duraznos o frutillas, ha sorprendido gratamente a los consumidores obteniendo rebajas en los precios de la carne y del pan.

Como nosotros reconocemos al mérito allí donde se encuentre, se lo reconocemos ahora al Supersap, aunque se encuentre en el Comisariato.



CIC. —¡Y ahora espero que sea un buen oficial!

El Cadete. —Sí, mi General; ¡no me voy a meter en política!

## IMPROVISEMOS GALENOS

En realidad, los médicos funcionarios ganan un sueldecillo insignificante.

Recibirse de galeno cuesta dieciocho años de quemarse las pestañas y llegar a ser un buen descendiente de Hipócrates, cuesta muchos años de práctica.

De ahí que nosotros estemos con los médicos funcionarios. O se les paga más o ellos se van para sus casas.

Ahora bien, si el Ministro de Hacienda no tiene chiches para satisfacer las demandas galenísticas y éstos se van para sus hogares, debe el Ministro de Salubridad tratar de reemplazar a los médicos por otros profesionales capaces de medicar a Juan Verdejo. Las brujas de Vichuquén o Talagante, por ejemplo, con ungüentos, puchos y parches de pápas, sanan algunos malestares. Bien podrían ellas llenar las vacantes que queden en el Seguro Social. Por otra parte, existen entre los mapuches unos curanderos bien duchos en expulsar, mediante cánticos y salmodias, al “pillán” del cuerpo humano. Estos curanderos podrían atender los policlínicos y los consultorios donde asisten los asegurados. Y, ¿no sería posible también emplear a los yerbateros, a los compositores de huesos, a las meicas y a tanto otro profesional de la medicina que abunda en nuestros campos?

Por lo demás, en Santiago existe una serie de señoras y caballeros muy dados a recomendar tratamientos médicos, entre ellos un pariente cercano del senador Pérez de Arce, que dice a quien quiere oírlo que él se cura a sí mismo solamente con unas cuantas cucharaditas de parafina, tomadas en ayunas. ¿No podrían estas personas reemplazar a los médicos funcionarios?

En realidad, para cada problema hay una solución, especialmente en este país de aficionados, en que cada cual trata de hacerle a toda. Si se improvisan técnicos, ministros y hasta embajadores, ¿por qué, entonces, el Gobierno, de la noche a la mañana, no puede también improvisar médicos?





**ADENAUER.**—Alemania está tan bien organizada, que puedo irme de viaje y todo sigue marchando bien.  
**CIC.**—¡Oj, que coincidencia! Cuando yo me vaya, también va a estar todo bien en mi país, caramba!

## BUENO, MALO, PESIMO,



**BUENO**, que la Caja de Colonización Agrícola haya llegado a sus 29 años de vida, haciendo una labor patriótica y sin aspavientos. Pero lo mas bueno de todo, es que hayan nombrado jefe de esa Caja a un ingeniero de carrera, como es el meritorio y antiguo funcionario don Ernesto Meza Mascayano.



**MALO**, que el Gobierno no se haya hecho eco de la moción presentada en la Cámara por el diputado don Rafael Agustín Gumucio, para que los demás Parlamentos latinoamericanos tomen medidas contra las dictaduras confesas de nuestro Continente. Es una moción a la que hay que darle pelota, como dicen los futbolistas.



**PESIMO**, la indicación del diputado don Salvador Correa para aplicar el 11% de impuesto a los avisos comerciales. Este proyecto no es "salvador", sino fregatorio o apanuncatorio para la función, cada vez mas difícil, de avisar en este país, donde el progreso se atasca imponiendo depósitos de 1.500 por ciento sobre las importaciones de vehículos motorizados.

# HAGALE LA



## A SU CANDIDATO

El martes 10 del actual, a las 18 horas, realizamos un nuevo escrutinio de los votos que hemos recibido hasta ahora para nuestra Encuesta Presidencial.

Se han recibido 678 votos, distribuidos como sigue:

ALESSANDRI . . . . . 141

ALLENDE . . . . . 41

BOSSAY . . . . . 51

FREI . . . . . 445

Cada cupón vale un voto. Los votos están guardados en nuestras oficinas Lord Cochrane 142, a disposición de quien desee controlarlos.

Rogamos a nuestros lectores que sirvan marcar sus preferencias en el cupón aquí inserto y enviarlo a la dirección mencionada. ¡Chás gracias!

—Jorge Alessandri

—Salvador Allende

—Luis Bossay

—Eduardo Frei

Nombre . . . . .

. . . . .

Dirección . . . . .

. . . . .

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA



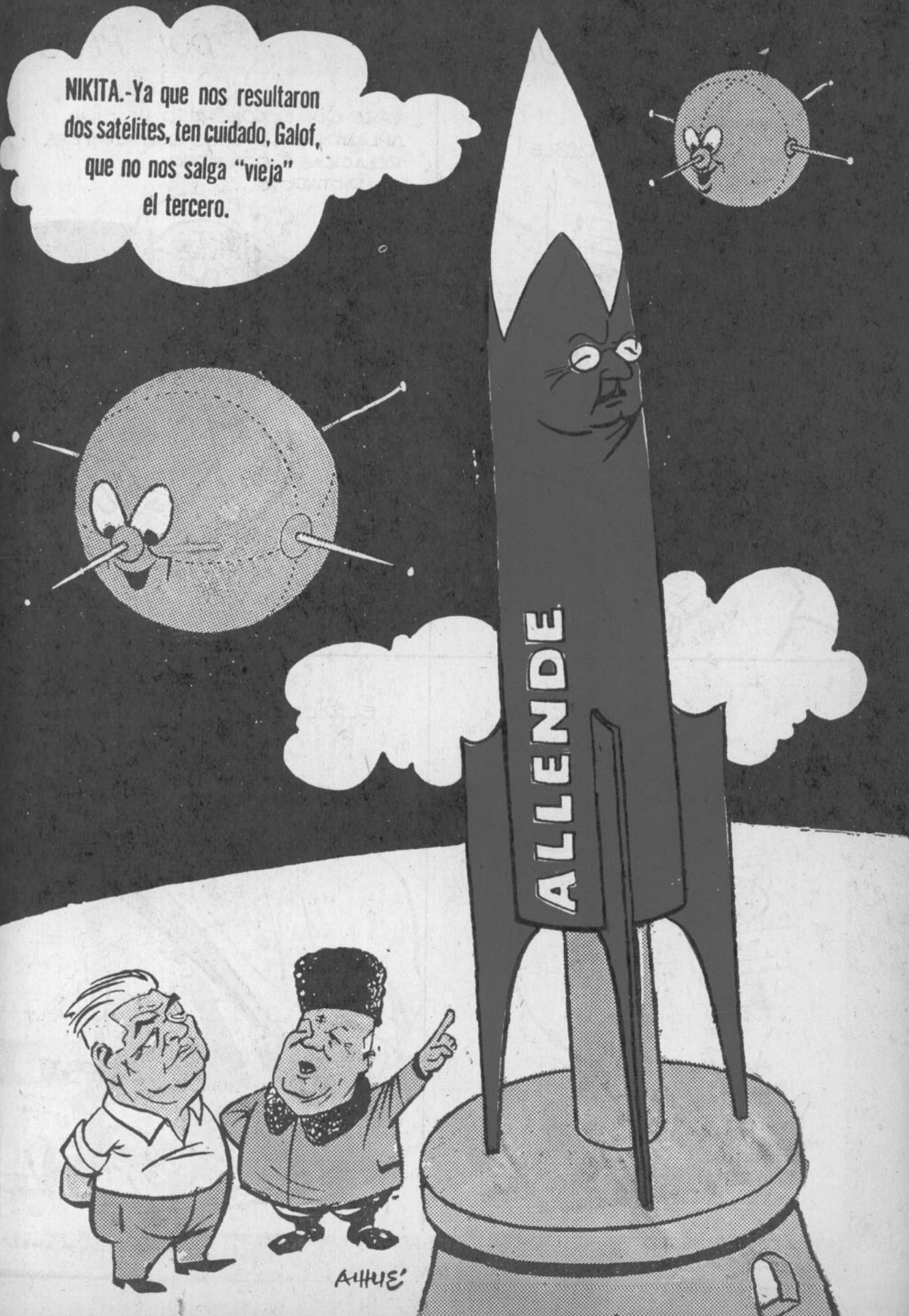
¡SALUD, CON VINOS CASA BLANCA,  
 EL VINO QUE SABE MEJOR  
 A LOS QUE SABEN DE VINOS!

Al inaugurar la Exposición de la Construcción en la Quinta Normal, el Presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, don Domingo Santa María, se convierte en el auténtico personaje de la semana.

Le saludamos con un cordial,

¡Salud con VINOS CASA BLANCA!

NIKITA.-Ya que nos resultaron  
dos satélites, ten cuidado, Galof,  
que no nos salga "vieja"  
el tercero.





¡ FORMIDABLE !



PARA QUE EL CONGRESO ME SIGA APLAUDIENDO, TENGO QUE ROMPER RELACIONES CON OTRO DICTADOR ...



ROMPERÉ CON ...



¡ EL DICTADOR DE CHILE !





# topaze

\$ 50.-



*Feliz Pascua!*





VERDEJO.-¡Espérese, no se vaya todavía!  
¡Llévese también estos dos bacalaos!

ALHUC'

ESCRIBEN  
SANTIAGO DEL CAMPO  
GABRIEL SANHUEZA D.  
CARLOS SANHUEZA P.  
IGOR ENTRALA  
MELITON HERRERA



**TOPAZE**  
M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEFO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LUGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION LORD COCHRANE 142 — TELEFONO 84450  
IMPRESO EN EDITORIAL LORD COCHRANE, "EL MERCURIO" S. A. P., LORD COCHRANE 142.

AÑO XXVII — SANTIAGO DE CHILE, 20 DE DICIEMBRE DE 1957 — N° 1313

Esto de venir observando la política chilena a través de un cuarto de siglo, me ha aguzado el olfato y me lleva a pensar en cosas en que muchos de ustedes ni siquiera reparan. Deslumbra- dos por las apariencias, estoy seguro que son miles los chilenos que se sienten felices por los regalos que les ha prometido el Viejo Pascuero para estas navidades. Yo, en cambio, dudo de que sean regalos. Temo y recelo que, detrás de los amables juguetes, se ocultan acechanzas y peligrosos ardidés.

Es por esto que me atrevo a preguntarle al Presidente:

¿Por qué, al final de su Gobierno, ha propuesto la derogación de la llamada Ley Maldita?

¿Por qué, en el desfile de Salvador Allende, las fuerzas policiales, más que vigilar el orden, parecían cuidar paternalmente a los manifestantes comunistas?

¿Por qué, el diario de Gobierno insiste, día tras día, en el desarrollo de la ciencia soviética?

¿Por qué, ciertos diarios allegados a Morandé 80, publican fervorosos comentarios y fotografías sobre el candidato del FRAP y su Marcha del Pueblo?

Para la mayoría de los observadores superficiales, la curiosa actitud del Gobierno se debería al deseo personal del Presidente de demostrar tolerancia política y terminar sus días sin leyes represivas en contra de la libertad de opinión. Para los

## PREGUNTAS AL PRESIDENTE



izquierdistas apasionados el gesto de La Moneda probaría que hasta el anticomunista Presidente Ibáñez considera que ha pasado la hora de la Derecha y prefiere, en cambio, inclinar su simpatía hacia las izquierdas.

No es esto lo que yo pienso. Basta mirar el panorama de nuestra América Española para captar el hecho sintomático de que la más sabia fórmula para desencadenar una dictadura es comenzar inflando a los partidos comunistas y abultando el poderío de sus aliados y simpatizantes. Así se enseñoreó Pérez Jiménez, del

Gobierno venezolano; así treparon al poder las garras dictatoriales de Trujillo, los Somoza y Batista. Así se urdió el golpe militar contra Arbenz, en Guatemala. Así actúan estratégica y fríamente los urdidores de vuelcos constitucionales.

¿Cabría esperar lo mismo en Chile? ¿Es posible plantear la tesis de que el crecimiento numérico de la candidatura Allende y la profusión de elogios periodísticos a su postulación presidencial, no son otra cosa que un habilidoso sistema para atemorizar a las fuerzas de Derecha y de Centro y convencer a las Fuerzas Armadas que se impone atajar el peligro comunista, provocando un Gobierno de Fuerza?

Se lo preguntamos al Presidente.

PROFESOR TOPAZE.



ORietta ESCAMEZ, la nueva actriz chilena que actúa en la película nacional "Tres Miradas a la Calle", dice:

—No hay nada que realce tanto la labor cinematográfica como el uso continuado de los muy magníficos y famosos

*Productos*  
*Helena Rubinstein*  
*Los Gobelinos*





—¿Por qué pitea tanto? Si quiere pasar a llevarme, hágalo no más.

—No, pues; al contrario: piteo para que usted siga adelante y me toque "algo de tierra..."

PREFIERALAS POR SU

**servicio**



**GENERAL  
INSA**

- El SERVICIO de Baterías GENERAL INSA está destinado a prolongar la vida de su batería previniendo aquellas fallas del sistema eléctrico de su vehículo que pudieran dañarla
- Nuestros 100 Concesionarios autorizados, instalados a lo largo del territorio, le atenderán solícitamente, cada vez que usted lo desee. y ¡GRATIS!
- El SERVICIO que INSA le brinda no termina con el plazo indicado en la Póliza de Garantía. Ud. puede solicitarlo mientras dure su batería
- Utilícelo con frecuencia y convéncase de las ventajas que le significará.

**Siempre a plena carga, listas para el uso, obtenibles en cualquier momento y lugar.**

TIEMPO PARA  
SANTIAGO:

Hoy no habrá cambio  
de Gabinete

# LA RACION

Diario orejero para Chile y Rusia

AÑO I — Santiago de Chile — Nº 1

EDICION DE 20  
PAGINAS

Rogamos reclamar las  
noticias en nuestra  
edición de mañana.

El pueblo conoce sus medidas:

## Chicho puede llevarnos a la luna

El único candidato con satélites propios relata sus impresiones

### POBRE, PERO LIBRE



Desde que Morandé 80 optó por la línea chichista, al parecido ideológico se está sumando, cada día en forma más acentuada, el parecido facial. Así lo demuestran los afiches de don Chicho en que se ve igualito al que te dije, y lo comprueban estos dos grabados.

### EL PAIS DEL FUTURO

## LOS PROGRESOS DE LA RAYUELA EN LA URSS.

Galo Gonzaloff afirma que no hay quién le gane a sus coterráneos en esto de jugar con el tejo pasado. El conocido dirigente popular anuncia que, en bre-

Conquistando adhesiones:

CHICHO ANUNCIA UNA NUEVA JIRA POR TODA SIBERIA  
EL FAMOSO PARLAMENTARIO NACIONAL VISITARA EN  
BREVE SU SEGUNDA PATRIA

EJEMPLO:

La oposición miente: hay un Letelier pobre.

## LA SUERTE DE CHILE

La Ración, el único diario en Chile que informa de lo que no hace el Gobierno, ofrece aquí a sus lectores una nueva primicia. Nuestro excelentísimo, bien amado, estupendo, capaz, inteligente, culto, penetrante estadíscas, S. E. el general de la Confusión y el perro muerto es igualito como una gota de agua a una de leche al Salvador de los hogares, el candidato que en 1958 continuará, secundado por Mamerto y el Negro Jara, la obra suprema de este extraordinario Gobierno. Observen bien nuestros lectores el estupendo parecido.



## IKE DIJO HOY

Después de dos satélites rusos y un guatapique nuestro, ¡qué importa invitarlo de nuevo! Que venga.

Nuestro Gobierno recibió la noticia con frialdad. Nuestro General no aceptará la nueva invitación, manteniendo la misma línea que le hizo votar en contra del Pacto Militar con el Tío Sam, cuando era senador.

ve, importarán a Chile un nuevo juego ruso: El perro muerto.



Habla un experto:

## En Chile ha bajado el costo de la vida

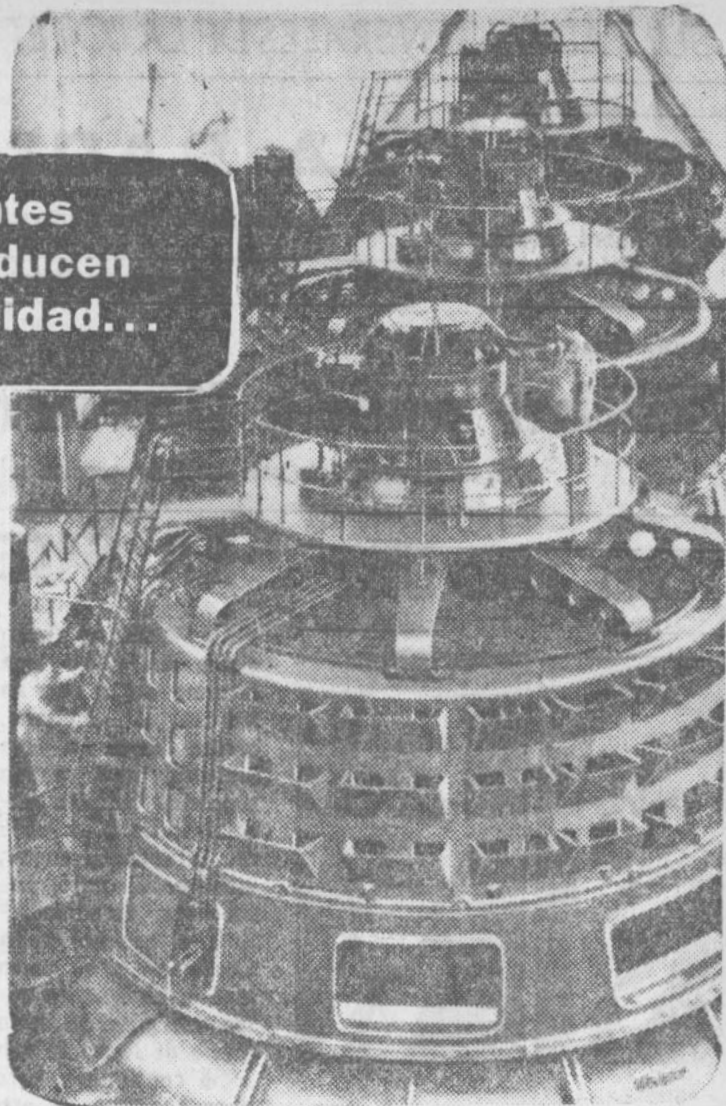
En declaraciones exclusivas para nuestro diario, el Ministro de Hacienda explica el éxito alcanzado con la política de la Misión Klein-Saks.  
Hombres ranas y policías custodian su residencia.



## **Gigantes que producen electricidad...**

Zumban día y noche, moviéndose a razón de 250 revoluciones por minuto, durante todo el año, estos gigantes de la Planta Los Queltehues que transforman la potencia de las aguas en fluido eléctrico.

Hombres y máquinas trabajan a la par, los unos, conscientes de sus responsabilidades, las otras exigidas por el progreso y el bienestar de un gran sector del país. Es la colaboración perfecta de lo humano y de lo técnico.



Durante 15 años, Cecilio Páez ha sido el Mecánico Jefe de la Planta. De él y de un grupo de hombres a sus órdenes depende el buen estado de las máquinas. Conoce todos sus secretos y sabe mantener expedito el proceso técnico que ellas deben desarrollar. Pero hay algo que no ha podido descubrir: la fórmula para que en el invierno, con los intensos fríos, el hielo o la nieve se transformen en agua, cuya escasez reduce la fuerza necesaria para el continuo suministro de energía eléctrica.

He aquí un detalle más en el cual Ud. seguramente no piensa cada vez que mueve la palanquita de su interruptor...

*Chispita Kilowatt*

... su servidor eléctrico.



# **COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.**

# Y EL CHICHO SIGUE SU MARCHA...

EL DEPRAVADO ACUNA

Glorificado su pelo color cobre de Chuquicamata, kolinacizada su alba sonrisa, con un fino pañuelo de hilo de Holanda en su mano derecha, do empalidecía un ópalo engastado en oro, Chicho emprendió la marcha hacia la Plaza Bulnes Prieto, que tales son los distinguidos apellidos del General Presidente vencedor de Yungay.

El comienzo de la marcha, hay que reconocerlo, fue típicamente ibañista y norteamericana. A su lado diestro iba Canibal Jara, ex Embajador del septembrismo en la Casa Blanca. A su siniestra marchaba, todo cocoroco, el no menos ex representante de los Letelieres ante la NU. Como se ve, la creme de la creme del ibañismo cercaba al ardoroso adversario de Ibáñez. Para aumentar la confusión del primer momento, pasó lo siguiente: el camarada Galo, al ver tan recontra elegante al líder de los descamisados chilenos, le dijo:

—Camarada Chicho, ¿no sería bueno que se sacara esa corbata tan recontra pije?

—Es de la Quinta Avenida —respondió orgulloso el candidato— en medio de la satisfacción del otrora Embajador Jara y del no menos otrora Delegado Ortega.

Y así las cosas, el representante del genuino pueblo chileno y de una parte del pueblo soviético pudo, por fin, dirigirse por la Alameda O'Higgins rumbo a la Plaza Bulnes Prieto. Hermosas señoritas saludaban al impecable líder del proletariado y él agitaba su delicado pañuelo que exhalaba tenue y delicioso perfume.

El pueblo, entretanto, se iba aglomerando en la plaza. Carros alegóricos circulaban aquí y allá. Un sputnik de papel ponía entre la concurrencia una nota típicamente moscovita, lo que les parecía pésimo a los pro-yanquis Ortega y Jara.

Por fin, a las 8 de la noche, empezaron los discursos. Unos buenos, otros malos, otros regulares. El camarada Allende, desmintiendo con gestos y palabras su impecable atuendo, vociferó:

—¡Camaradas! ¡Si me quitan en el Congreso la Presidencia de la República, haré que Santiago perezca convertida en pavesas y llamas, cual desapareció Roma a manos del Emperador Nerón, que también vestía maravillosamente.

Al día siguiente "La Ración", "El Clarimbalelomele" y "La Rasqueta" le dedicaban ediciones especiales a la marcha del Chicho. No era para menos: lo mejor del ibañismo estuvo todo el tiempo a la vera del elegante líder de los proletas mapochinos.



**Solo o acompañado**  
el Nuevo **GINGER ALE**  
**Antartic**



CERVECERÍAS UNIDAS







# Cartas a Santa Claus



Querido Viejo Pascuero  
 lo himco que  
 yio le pido pa la Pas-  
 cua es que en Sectiem-  
 bre del 58 saqe lo 1a  
 mallorio el candidato  
 don Chichio Hallendes  
 pa qe entonces mi general  
 Ibane no le entregue na la  
 presidensio de Morande  
 go a los Comunistas y  
 yio me qede de Horejero por  
 6 año

(Horejero Volpone)

Santa Claus

i que! bueno seria qe  
 la pascua del 58 saliera presi-  
 dente otro que no fuera yo!.  
 Entonces el presidente me  
 mandaba a mi de Embajador  
 a Suesia adonde ay! unos  
 rubias macanudas y yo  
 me tomaba una secretaria  
 desas de película y me  
 la sentaba en la falda  
 qe adonde se sientan las  
 secretarias segun el padre  
 Catapileco y buenas noches  
 los bastore

Por favor Bigito no me  
 mande la banda presidenciae  
 sino que se la de a otro que  
 me mande de Embajador a  
 Suesia  
 Pinocho Frei

Camarada Noel:

Aunque la Pascua rusa  
 es en Enero le pido pa la  
 Pascua hamburguesa de este  
 mes lo siguiente pa verme  
 bien picho en la Pascua y año  
 nuevo

1 traje de marino pa algarrobo  
 1 traje de haperchase con cha-  
 queta colorada y gorra negra  
 de terciopelo desas que usan  
 los gentlemán ingleses que  
 son tan elegantes

1 traje de Par de Inglaterra  
 que usan alla los lores de  
 la camara de los lores  
 u sease lo cenadore inglé-  
 ses

1 frasco de agua de colonia  
 de Cuero Ruso o Cuero húngaro  
 1 frasco de gominas bien elada  
 1 peneta y espejo de bolsillo

Chicho Brunel Allende

Señor anciano Pascuero

Cielo  
 muy señor mío:  
 El suscrito, niño prodigio del Hemis-  
 ferio americano y de los Continentes  
 colindantes comuna a lid. que no  
 me regale absolutamente nada para  
 la Pascua me cargan los regalos, me  
 carga la Pascua, me siento en el  
 Año Nuevo, me revienta el Solio Pre-  
 sidencial y lo unico que me gusta  
 es morder alfombras cuando me  
 da toda la rabia contra los tontos  
 que en este pais son 6 millones  
 596 mil  
 Pero ni siquiera le acepto alfombras  
 Lo saluda Jorge Alessandri R  
 (niño prodigio)

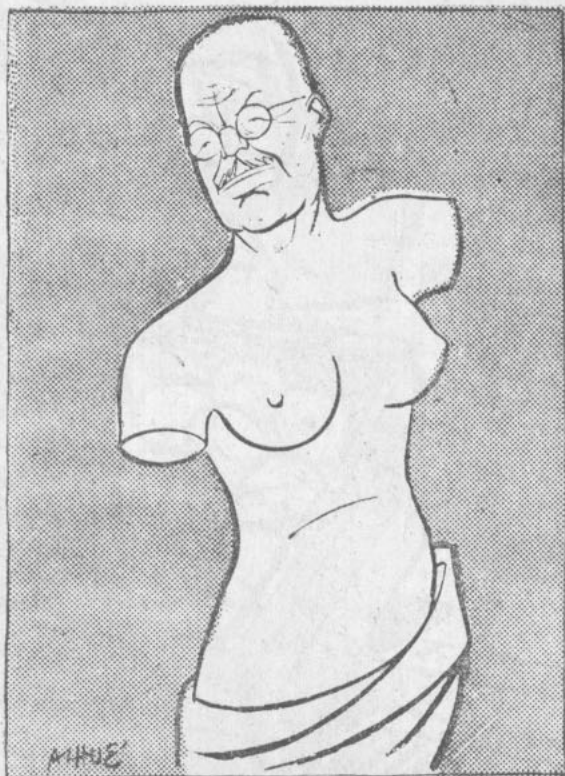
## EL NEGRO DE LA SEMANA

El Ministro de Tierras, Rodríguez Lazo, ha provocado, frente al problema de las tierras magallánicas, muchos mayores conflictos que las soluciones que pretendió ofrecer. A través de su gestión, nadie está de acuerdo: ni las poderosas compañías concesionarias tradicionales, ni los pequeños ganaderos, que son los aspirantes inmediatos. Y todavía —como agregado que agrava aún más la pugna ovejera— resulta que han desaparecido —por arte de magia— miles de hectáreas en la medida de la subdivisión ganadera. Desaparición que indica que existen manos brujas o intereses ladinos en el candente problema magallánico.

Como responsable directo de esta gestión, señalamos hoy día al Ministro de Tierras, Rodríguez Lazo, como el más apto y seguro para recibir el PUNTO NEGRO DE LA SEMANA.



## DEL MUSEO POLITICO



No tiene izquierda ni derecha y nadie le proporciona sostén.

## REGALOS DE PASCUA

La noche del 25 de Diciembre el Viejito Pascuero hará los siguientes regalos:

A MI ALMIRANTE O'RIENDESE, una linda brocha con mango de plata y púas de puercoespín y una bella tarjeta en que le desea un próspero Año Nuevo y le insinúa que presente su expediente de retiro.

\*\*\*

A DON ABDOMEN PARRA, un lindo par de orejas por si decide por fin recibirse de orejero, cosa a la cual don Abdomen se ha negado, pero según nos informan está que ya cae.

\*\*\*

AL DE CATAPILCO, una vihuela para que la siga revolviendo, ya que en río revuelto la ganancia es de los pescadores de votos.

\*\*\*

A DON GOTARIO BLEST, un verso, una perla, una pluma, una flor y una linda promesa de que llamarán a la CUT al Gobierno en poco tiempo más.

\*\*\*

A DON MAJAMAMA, una real cédula por la cual lo autoriza para usar con toda propiedad el apellido Letelier, confiriéndole todos los derechos inherentes a dicha familia.

\*\*\*

A DON CHOCHÉ LISSANDRI, un frasco de "Mil-town".

\*\*\*

A PINOCHO FREI, un programa de septiembre sin uso.

\*\*\*

A JUAN VERDEJO, una cariñosa sonrisa y un apretón de mano.



# TINTORERÍA "LA FLECHA ROJA"

SE VIRAN  
CHAQUETAS  
—  
SE ZURCEN  
SOCIALCRISTIANOS

¡DURAZNOS PSCOS  
DE CATAPIPO!  
¡A TRESCIENTOS PITOS  
LA DOCENA DOCHO!

\$ 300  
DOCENA

# BAR "LOS GUATONES"

ATENDIDO POR  
SU PROPIO DUEÑO  
EL POPULAR  
"DON LUCHO"  
Y OYARZÚN  
EL AS DE LAS  
PARRILLADAS

¡A LAS BUENAS  
UVAS DE  
PARRA!

Pepo.

EL POPULAR "DON LUCHO": Oiga mi cabo Garroña;  
no podemos permitir que estos comerciantes  
callampas, le hagan competencia al  
comercio político legalmente establecido



¿Quién es?

## ¿La Ley del Embudo?

La Caja de Empleados Públicos y Periodistas alzó los arriendos, en algunos casos, hasta en un 80%.

La Subsecretaría de Transportes propone alzar, a partir del 1º de enero, las tarifas de la locomoción colectiva a \$ 20.—.

Los diarios, serios y no serios, alzaron su precio en un 30%.

La Compañía de Teléfonos solicita un alza de un 35%.

Otras empresas de utilidad pública claman por un reajuste en sus tarifados...

Verdejo también desea que consideren un pequeño reajuste en los chiches que gana trabajando.

Pero Mi General dijo a los de la CUT. que no quería oír hablar de "reajustes ni bonificaciones".

Y dice don Urzúa Murino, Ministro de Haciéndola, que el Fisco no tiene ni chapa para aumentar los sueldos.

¿Quiere decir, entonces, que se pondrá en práctica la Ley del Embudo, y que el sector asalariado será el paganini de las alzas que ya está autorizando el Ministro de Economía?



**RAFAEL AGUSTIN GUMUCIO:** Para lucirme durante el desfile de Frei y para no despeinarme mientras lo aclamo, voy a tener que glostorarme a todo full. GLOSTORA es prenda de triunfo fijo. Usándola se morirán de envidia todos los demás jefes de Partido.

Con todos los trastornos que me han causado las críticas del senador Moore por el asunto de las tierras magallánicas, tengo que tomar inmediatamente las magníficas pastillas de LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS, dice el nuevo Ministro de Tierras Raúl Rodríguez Lazo.



La Nochebuena se viene,  
la Nochebuena se va,  
y también los Letelieres  
que nunca más volverán.



Esta noche es Nochebuena  
y mañana Navidad,  
quien se colgó de la brocha  
no vuelve a resucitar.



El Niño nació en Linares,  
el Niño vive en Belén,  
está el Niño en todas partes  
más nadie lo puede ver.



El Niño no llega a vieja  
aunque tiene años la mar,  
que al Niño lo alimentaron  
con la jaleilla real.



El Nazareno nació  
una noche de diciembre;  
a mí me crucificaron  
en un 4 de septiembre.



Una estrella refulgente  
brilla en lo alto del cielo.  
¿Que guía a los Reyes Magos?  
No. Guía a los Orejeros.



Esta noche es Nochebuena  
y mañana Navidad;  
esperen el Año Nuevo  
y verán qué va a pasar.







Yo no sé lo que está pasando en Valparaíso con los médicos. En general son todos ellos muy abnegados, muy buenas personas, etc. Pero, siempre hay ovejas negras. Y parece que hay algunos, a lo mejor sin título, que se dedican a mantener en cama a los clientes ricos, dándoles pildoritas por meses y por años.



Por lo menos, algo así es lo que ocurrió con un caballero del Puerto, quien sufre de espasmos epilépticos o algo parecido. El decidió formar un "ampliado" de epilépticos para tomar medidas comunes en defensa de su salud y contra la temible enfermedad. Se trata, según me contaron, de una especie de rebelión de enfermos contra los métodos poco prácticos y excesivamente lentos y onerosos de la atención facultativa.

Y el otro día se llevó a efecto el "meeting" y se tomaron acuerdos y hubo votos de aclamación y de protesta. Me contaron que seguirá pronto el ampliado de los reumáticos y luego el de los cardíacos. Ahora, lo que yo me pre-

gunto es que cómo se van a entender cuando le llegue el turno a la reunión de los afónicos.

\*\*\*

La apacible tierra de La Ligua, donde se comen los ricos dulces que gentilmente expende don Ernesto Fuentes, es teatro de enconadas batallas políticas y subterráneas.

No hace mucho, la sala de honor de la Municipalidad fue testigo de una curiosa escena, que parece ejemplar para tanto regidor y regidora superpolitizados, como andan por ahí.

Resulta que varios de los regidores liguanos, representantes del pechoñismo, se confabularon para echar a correr que el Alcalde, don Orlando Rodríguez, es comunista. Los confabulados son cuatro y la Corporación Edilicia está formada por nueve. La conjura tenía por objeto derrocar del puesto de Alcalde a Orlando Rodríguez, para que quedase en manos de un conservador. Para ello contaban con el quinto voto que haría mayoría, de doña Olga Yrarrázaval de Ariztía, ultra conservadora unida y también regidora.



Pero, con gran sorpresa de los complotados, la señora Yrarrázaval de Ariztía, dijo:

"Prefiero trabajar con un comunista que sea persona decente y realice cosas y no con políticos



derechistas que no hacen nada".

Total, don Orlando sigue de Alcalde.

\*\*\*

Este chisme no lo escribe mi sobrina Peggy, sino una tía suya, medio desahuciada del periodismo porque de vez en cuando logra meter la cuchara en el Topaze.

Lo que voy a contarles se refiere a algo muy divertido y que lo supe porque una también sabe parar la oreja cuando hay orejeros de por medio. El orejero de que se trata es Volpone, que la noche del desfile del Chicho Allende habló por teléfono a su diario "Clarín" para que en la edición de la mañana del viernes pusieran una foto bien grande del desfile en la tapa, y que adentro le dedicaran tres páginas completas a esta manifestación política en que iban mezclados, pero no revueltos Moscú y Belgrado, Nikita y Tito.

Estaba ya medio redactada la información ordenada por Sainte Marie cuando llegó al diario Daniel del Solar, Director de "Clarín". Supo la orden volponesca y con esa calma que se gasta el canoso doble de Claude Rains, pescó el teléfono y entre dimes y diretes logró que las tres páginas allendistas ordenadas por el Orejero N° 1 se redujeran a una y media.

La inmoraleja de este asunto pueden encontrarla ustedes en una de las cartas infantiles que le dirigieron algunos niños a Santa Claus con motivo de la Pascua.

# ATENCION MEDICA EN POTRERILLOS

A fin de celebrar el primer aniversario de la Sociedad Médica de Potrerillos, a fines de noviembre último, se efectuó en dicho mineral una reunión de carácter científico, a la que concurrieron destacados profesores de la Universidad de Chile y de la Universidad Católica, así como distinguidos médicos de La Serena y Chuquicamata.

Las reuniones de estudio abarcaron numerosos temas del más alto interés, y los distinguidos facultativos visitantes expresaron en ellas la grata impresión que les produjeron los servicios hospitalarios de Potrerillos, a los que calificaron como magníficamente dotados de toda clase de elementos y atendidos con un elevado nivel de capacidad profesional.

Los servicios asistenciales son proporcionados gratuitamente por la Compañía a todo el personal que trabaja en Potrerillos y a sus familias.

## CHILE EXPLORATION COMPANY

MINERAL DE CHUQUICAMATA

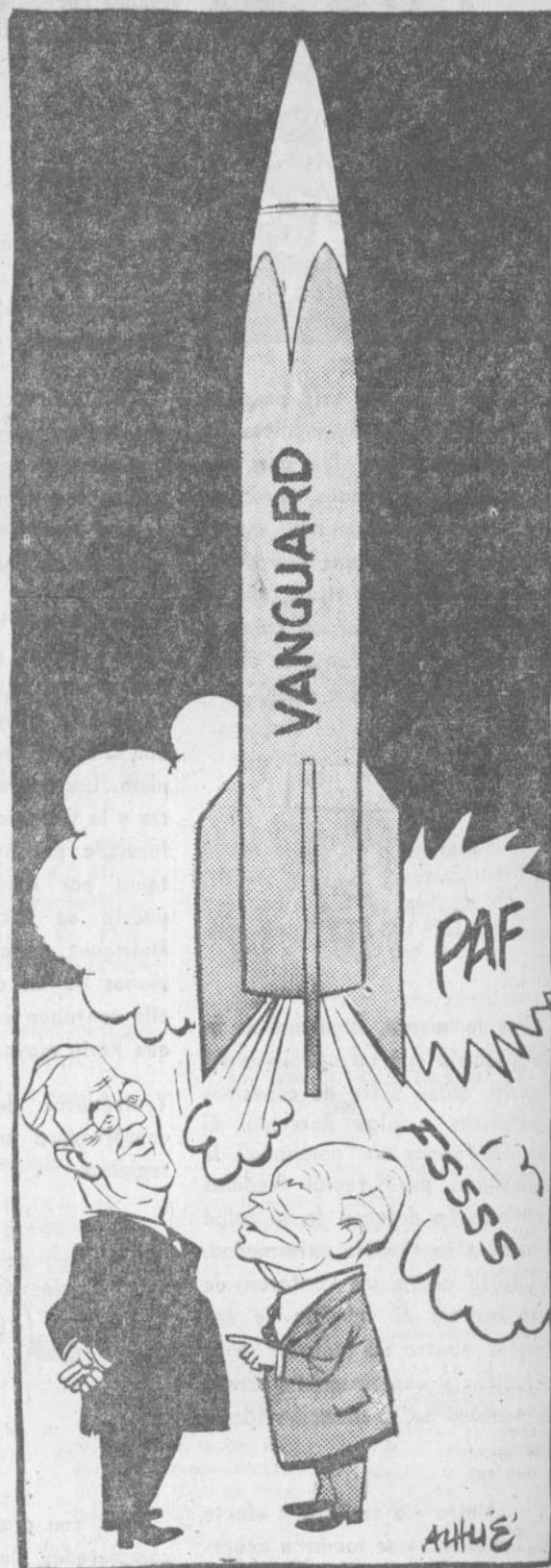
## ANDES COPPER MINING COMPANY

MINERAL DE POTRERILLOS

## SANTIAGO MINING COMPANY

MINERAL DE LA AFRICANA

Contribuyen a la grandeza y prosperidad de  
Chile.



FOSTER DULES.—De nuevo no se quiere elevar el satélite...

IKE.—Llamen al General Ibáñez. El puede elevarlo, porque me han dicho que ha hecho subir todo en su país.



# CON FLORES A PINOCHO

Primero venían El Pulpo y El Sapo. Los seguía lleno de barbas y banderines el Guatón Bécekr. Todos cantaban "Venid y vamos todos..." Las motonetas rugían, las señoras se desmayaban y el público se persignaba. Era un día de recojimiento. Topacete con fervor en el corazón y lágrimas en los ojos, le preguntó todo emocionado a un carabinero vestido de verde que estaba en una esquina:

—Dígame, mi cabo, ¿qué Santo es el que pasa...?

Y el representante de la autoridad, con el gesto duro y la luma firme, le respondió:

—No son santos, señor. Son políticos que desfilan...

Topacete recuperó la flema del Director y fué entonces por entre la multitud para ver quiénes eran los políticos capaces de imprimir tal beatitud a su desfile. Y pensó: "Conservadores no pueden ser. Hace mucho que pelearon con los santos".

Y entonces vio al Chico Gumucio, y al Triste Carmona y al Riquelme de los pinochistas que se llama Lorca, y al gordo Isla y a Tomás el Arquitecto, que gritaban como unos descosidos:

—¡¡Adelante con Pinocho. Adelante con Pinocho!!

Topacete le hizo el quite a una motoneta y, afirmándose en un árbol, anotó:

—Desfile pinochista con caracteres de procesión de la Virgen del Carmen.

Se quedó para ver a Pinocho. Venía el candidato premunido de todos sus paramentos nasales y de a pie. No lo traían como al Chicho. Iba por sus propios medios. Los falangines, falangetas y demócratas cristianos en general portaban ramas de oliva y gritaban:

—¡¡Contra el comunismo, el nasal cristianismo...!!

—¡¡Vote por Pinocho y se sacará un ocho!!

Topacete reparó entonces en aquel Petronio de la política nacional a quien apela Chicho que, mordiéndose un codo y afirmado en uno de los tantos balcones de la Cancillería, decía en un susurro:

—¿Serán más o serán menos?

Y Galo González, que lo asesoraba en esto de observar le dijo:

—No se apresure, camarada candidato; de todos modos, nosotros no somos colonos mentales de nadie.

El desfile llegaba de Baquedano a Bulnes. La juventud pinochista lanzaba incienso a las alturas. Topacete se afirmó en la cabeza de don Horacio el Viejo, que rezaba de rodillas, y comentó:

—Hay aquí muchos ibañistas, pero no importa. ¿Quién más que ellos precisarán después de un Gobierno cristiano...?

## *Increible pero cierto*

El nacistizante Pitón Jiménez —heraldo que fue del peronismo ibañista— se ha convertido ahora en un devoto fervoroso de Pinocho Frei. Pitón fue Ministro de Mi General, fue orador de mi General, agrario laborista de Mi General. Ahora, este mismo Pitón cree que se puede cambiar de la noche a la mañana, quemando lo que antes adoró. Se ha convertido en demócrata cristiano, tal como antes pasó de Pitón a nazi y de nazi a ibañista y de ibañista a burócrata rentado.

El arrepentimiento no basta; el naciismo basta demasiado; el ibañismo pesa mucho. Cuando se pierde la pega, no es leal hablar en contra del antiguo amo y buscar nuevas martingalas políticas. Jugar a ganador resulta mediocre en un viejo nazi, que debiera morir con las botas puestas.

Hace unos días lo oímos, hablando en favor de Frei a través de la radio. Dijo textualmente que su peor desesperación era saber que, "en las poblaciones callampas y en los barrios abandonados, había niñas muy bonitas que no salían a la calle porque no tenían "rouge" para pintarse".

Todo esto es demasiado mediocre y—lo que es peor todavía— demasiado tonto. Una lástima para Frei.



**TÓNICO  
BAYER**

BAYER

Nueva fórmula con  
Vitaminas B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub>, B<sub>6</sub>, B<sub>12</sub>

Aplicando Fertilizante...  
¡Se Reira con su Cosecha!



- Salitre
- Guano Rojo.
- Fosfato Bifos.
- Fosfato Melón.
- Fosfato Pelicano
- Abonos Cóndor
- Abonos Taranto.
- Germinal
- Huesos Molidos.
- Cales.
- Carbonato de Cal.
- Supertofato Triple

**ENTREGA INMEDIATA**  
LIBRE DE INTERESES HASTA EL 31 DE  
DICIEMBRE





# EXPOSICION DE LA CONSTRUCCION



DON MATUSALEN.—¿Qué le parece la media "construcción" que he hecho durante mi gobierno?

## LO DENUNCIAMOS

Sergio Fernández —el Gran Inquisidor de Chile que vive en plena Edad Media— ha vuelto a cumplir una nueva misión, que demuestra su falta de imaginación y lo pesado que es: ha estado recopilando discursos de Frei —desde los primeros días del Falangismo— para publicar en el "Diario Ilustrado" y después en un libro, todo lo que él imagina que puede destruir al narigón.



Como Adelina Casanova, autora del libro "Vida Nueva", describió sus personajes y fijó los cambiantes ambientes de su vibrante novela, los aviones de LA LINEA AEREA NACIONAL surcan los cielos de Chile y del mundo.





CIC.—¿Y cómo se las arregló para que no lo pelaran en la repartición de tierras de Santiago del Nuevo Extremo?...

DON PEDRO.—Vea vuesa merced... En aquellos tiempos no había Letellieres...

## BUENO, MALO, PESIMO,



**BUENO:** Que termine este desafortunado año y nos acerquemos rápidamente a noviembre de 1958.



**MALO:** El problema creado al país por la renuncia de los médicos funcionarios. El Ministro de Salud debía poner más acucia en sus funciones para evitar que esto ocurriera. Al mismo tiempo los doctores no deben olvidar tan seguido las recomendaciones de Hipócrates. Hay profesiones que son un apostolado.



**PESIMO:** La burda tramitación de que fueron víctimas los empleados del sector público y privado en el asunto de la bonificación. Si el Gobierno no pensaba otorgarla o no podía hacerlo, debió decirlo desde un comienzo.

# HAGALE LA



## A SU CANDIDATO

El martes 17 del actual, a las 12 horas, realizamos otro escrutinio de los votos que hemos recibido hasta ahora en nuestra Redacción, para la Encuesta Presidencial.

Se han recibido 835 votos, distribuidos en la siguiente forma:

ALESSANDRI ...	195
ALLENDE ...	42
BOSSAY ...	64
FREI ...	534

Cada cupón vale un voto. Los votos están guardados en nuestras oficinas, Lord Cochrane 142, 2.º piso, a disposición de quien desee controlarlos.

Rogamos a nuestros lectores se sirvan marcar sus preferencias en el cupón aquí inserto y enviarlo a la dirección ya mencionada.

- Jorge Alessandri
- Salvador Allende
- Luis Bossay
- Eduardo Frei

Nombre . . . . .

. . . . .

Dirección . . . . .

. . . . .

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

EL VINO QUE SABE MEJOR A  
LOS QUE SABEN DE VINOS!

Después de una breve jira por los países escandinavos, el senador y candidato a la Presidencia de la República, Eduardo Frei, será aclamado por sus parciales en una marcha organizada por el Partido Demócrata Cristiano.

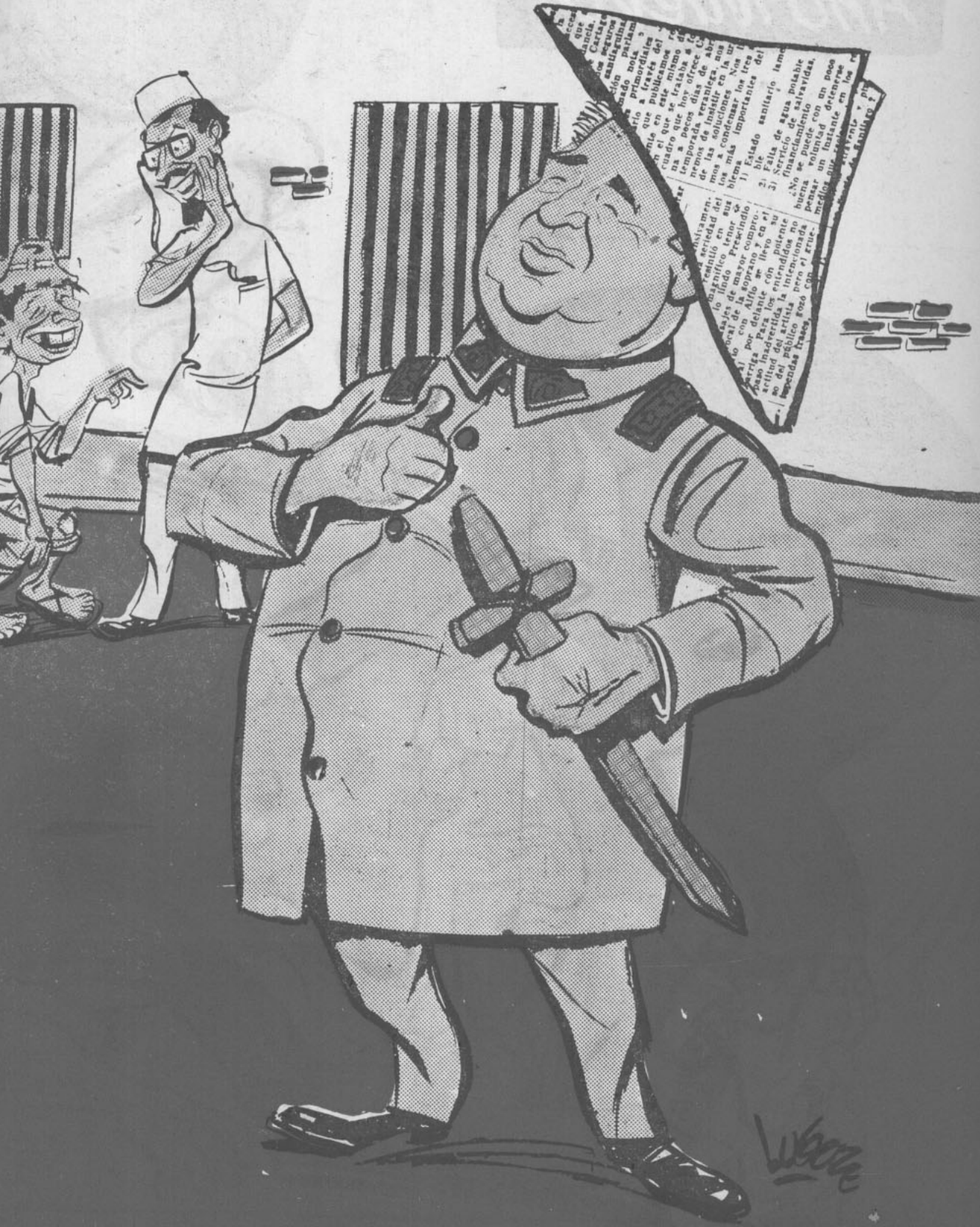
Por constituir este desfile la noticia política más importante de los últimos días, el senador Frei se convierte en el personaje de la semana, razón por la cual le saludamos con un cordialísimo,

¡SALUD CON VINOS CASA BLANCA!

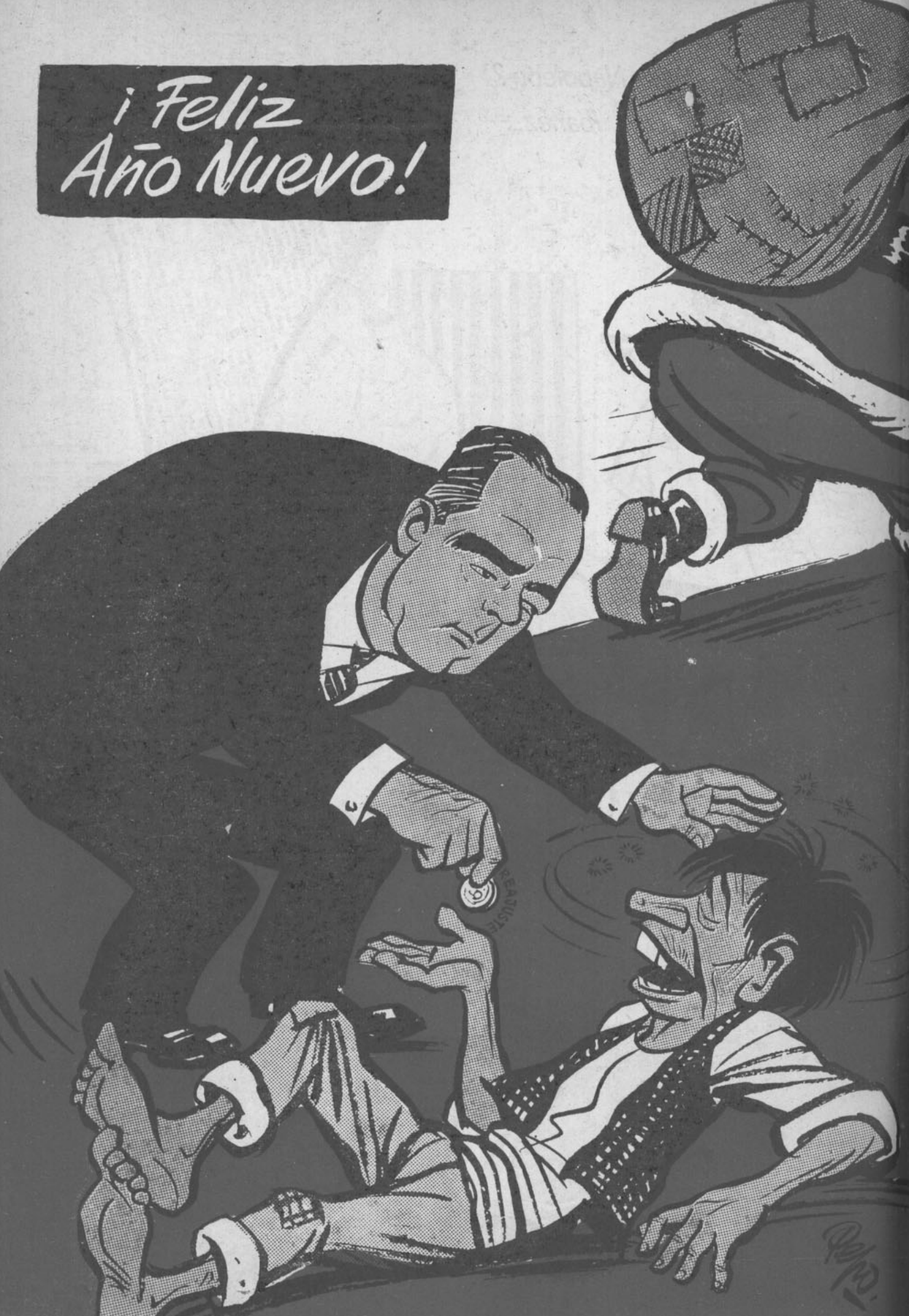




VERDEJO.- ¿Se cree Napoleón?  
TOPAZE.- Nó, se cree Ibañez...



*¡Feliz  
Año Nuevo!*





# Topaze



IBANEZ: No te vayas, viejito; acompáñame otro rato...

EL VIEJO: No. ¡Los viejos deben saber retirarse a tiempo!

\$ 50.-



VOTE POR  
ALLENDE

VOTE POR  
FREI

VOTE X  
VOSSAY



EL CANDIDATO:- ¿No sabes que Bossay se escribe con "B" larga?

VERDEJO:- Es que oí decir que Ud. se estaba achicando y es por eso que le puse la "V" corta.

Wgoze



ESCRIBEN  
SANTIAGO DEL CAMPO  
GABRIEL SANHUEZA D.  
CARLOS SANHUEZA D.  
IGOR ENTRALA  
MELITON HERRERA



# topaze

M.C.R.  
EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA  
GONZALO ORREGO S.  
DIRECTOR

DIBUJAN:  
PEPO  
(René Ríos B.)  
ALHUE  
(Luis Sepúlveda D.)  
LEGOZE  
(Luis Goyenechea Z.)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: LORD COCHRANE 142 — TELEFONO 84450  
IMPRESO EN EDITORIAL LORD COCHRANE, "EL MERCURIO" S. A. P. LORD COCHRANE 142.

AÑO XXVII — SANTIAGO DE CHILE, 27 DE DICIEMBRE DE 1957 — N° 1314

En el humano devenir, los años son como sucesivos períodos en los que nacen, florecen, se agostan y mueren las esperanzas del hombre. Estos períodos están jalados, a guisa de hitos de regocijo y de anhelos de vida mejor, por la fiesta del Año Nuevo.

Nos apresuramos a envolver entre las telarañas del olvido todo lo ingrato o lo insípido que dejó el Año Viejo y tendemos la vista hacia adelante e imaginariamente nos fabricamos feéricos mirajes de felicidad, de riquezas, de inefables emociones.

Para aquellos que tejen los dichos anhelos entre el intrincado rodar de las cosas de la política, este es un Año Nuevo distinto de los que transcurrieron en el último lustro. En 1958 habrá cambio de Presidente de la República.

Y este hecho trastorna y fija rumbos a los sueños, no sólo de los políticos, sino del pueblo entero. De los de arriba y de los de abajo.

Y sucede entonces un fenómeno curioso: Adviene en el país un ambiente, un clima expectante de milagro. Los partidarios se agrupan, bien o mal, alrededor de sus candidatos y éstos dejan de ser para la ciudadanía hombres normales, con sus limitaciones y defectos, para convertirse en entes miríficos, cuya acción será susceptible de eliminar de Chile todos los males, todos los inconvenientes de orden político, económico y social.

Los candidatos, a través de una propaganda enardecida, hipertrofiada y eminentemente irreal, llegan a adquirir compromisos fabulosos. Cada uno es un Mesías o un superman que barrerá con todos los males a su mágico conjuro. El ídolo de ayer

## 1958 "¿AÑO MILAGROSO"?



se desinfla y todos sus partidarios y sostenedores conviértense en materia execrable.

Esto ha sido siempre así y, al parecer, seguirá siendo.

Pero, ¿no podríamos abrir los ojos y ver que es absurdo esperar todo de un solo hombre? Parece ser ¡ay! que la autocrítica falla lamentablemente en Chilito. Somos flojotes, dados a la comodidad, esperamos que nos den la breva pelada y en la boca y nos sorprendemos del rápido auge, poderío y riqueza que cualquier extranjero alcanza en nuestro país, al cabo de unos pocos años de trabajo. Creemos que el extranjero tiene condiciones especiales y no vemos nosotros quienes carecemos de las virtudes elementales que han llevado a otros pueblos al progreso y al bienestar.

Bueno, en tiempos de Pascua y Año Nuevo, con petardos y botellones de cola de mono, no es del caso ponerse serio y tratar de analizar bajo la superficie. Todos nuestros defectos serán cosa propia de esta América morena y algo indigenoide y "native", mal que nos pese.

Pero, junto con desear a los topácicos lectores las felicidades de estilo y expresar mis excelentes deseos para todos ellos, quería decirles que rebajen un poco la medida de su ilusión y se dispongan a trabajar un poco más y a "pelar" un poco menos.

No esperemos que nos den, que nos regalen felicidad y bienestar. En la vida nada es gratuito. Esa felicidad debemos edificarla con nuestras propias manos. Sólo partiendo de esta base podremos tener un próspero Año Nuevo. ¡Salud!

PROFESOR TOPAZE



EVELYN HEYMANN, ganadora del concurso "Miss Secretaria 1957", dice:

—No hay nada que realce más la presencia de una buena Secretaria como el uso continuado de los magníficos y famosos

*Productos*  
*Helena Rubinstein*  
*Los Gobelinos*



## Los Signos del Jodiaco

El Jodiaco es la zona o faja celeste que cruza el sol durante un espacio de seis años, salvo que haya elección de Presidente antes de cumplido ese espacio de tiempo. Durante cada proceso presidencial el Jodiaco cambia de forma y de significado, y las doce constelaciones que forman el mapa celeste también varían. Preocupa a los astrónomos que ciertos signos jodíacos, como Carnero (ex Aries), Ursus (ex Tauro), Jaiya (ex Cáncer), Dólar (ex Libra) y Sagitario permanecen inalterables en el cielo de Chile desde hace años. La astrología y la poltiquería le dan significados a los signos del Jodiaco, y pretenden adivinar el porvenir de acuerdo con los signos y de la fecha en que aparecen en el cielo, a los que asignan las siguientes interpretaciones:

- 1 Bacalao... Cola en puerta.
- 2 Carnero... Estar pal' gato.
- 3 Ursus... Buen vestir.
- 4 Hnos. Siameses... Clavo.
- 5 Cáncer... Mal congénito.
- 6 Cachorro... Soledad.
- 7 Virgo... Mística.
- 8 Dólar.
- 9 Orejero... Escorpión.
- 10 Sagitario... Pisagua.
- 11 Capricornio.
- 12 Piscis... Morandé 80.



# El tercer desfile

EL DEPRAVADO ACUNA

Primero desfiló Lord Chicho, con sus Mamertos y sus Frapes. Después vino el desfile de Sir Pinocho, con su guatón Becker, sus Pales y sus palos con banderas.

—Ahora nos toca a nosotros —exclamaron las Caballeros Andantes, Sir Zepeda y Lord Orejorio— mientras sembraban el bello y adusto rostro de Lady Lissandriva, que que jugaba al solitario, tendida en un diván.

Rompiendo de un manotazo una lámpara y retorciéndole la cola a un gato, la delicada Lady dijo con una voz congeladora de créditos:

—El desfile lo haré yo sola.

Sorprende general. Uno de los cortesanos —que estaba escondido detrás de una cortina de papel de Puente Alto— se atrevió a preguntar:

¿Quiere decir, entonces, que nosotros llenaremos las calles, para que vos paséis, oh Milady? Será un desfile de gente parada.

Con una agilidad digne de un gabito, la Lady le propinó un coscacho al intruso:

—No quiero gente en las calles —vociferó. Ni en las calles ni en las ventanas, ni aquí ni en la quebrada del ají.

—¿Y cómo, entonces? —interrogó manchesterianamente Sir Zepeda.

—He dicho que voy a desfilarme sola —repitió Lady Lissandriva. Y no solamente sola, sino que completamente desnuda.

—¡Oh! —exclamó Sir Zepeda.

—¡Ulalá! —suspiró Lord Orejorio, que le pega al francés. ¿Y no sería posible que, por lo menos yo, pudiera echaros un vistacito?

Tan alessandrística fue la exclamación de Lady Lissandriva, que todos se quedaron más mudos que el Calladito Vasallo.

Y se efectuó el desfile. Apareció Lady Lissandriva, completamente desnuda, con una onda

estilo Año 20 que le cubría los depósitos bancarios de su cuerpo liberal en curvas contra la inflación. Montaba a caballo, un caballo que no se parecía a ningún caballo conocido.

Nadie la vio pasar. Ni nadie pudo decir nada: ni el vecino Pérez ni el vecino Pinto. Las calles se mostraron desiertas; las ventanas cerradas; hasta los orejeros clausuraron sus orejas.

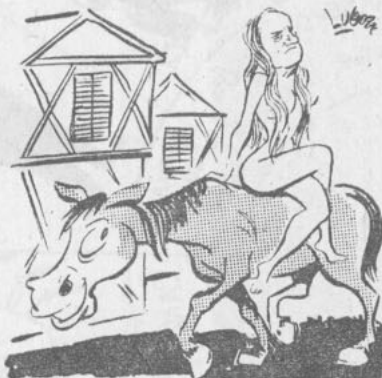
Ella atravesó la ciudad, aplaudiéndose a sí misma, palmoteándose el hombro derecho con su mano izquierda,

pronunciándose discursos personales y proclamando su adhesión a su propia candidatura.

Cuando terminó su desfile, Lady Lissandriva entró a su solitario palacio, penetró en su alcoba recontra solitaria, se tendió en su cama recontra solterona, y, con una voz más sola que nunca, comentó:

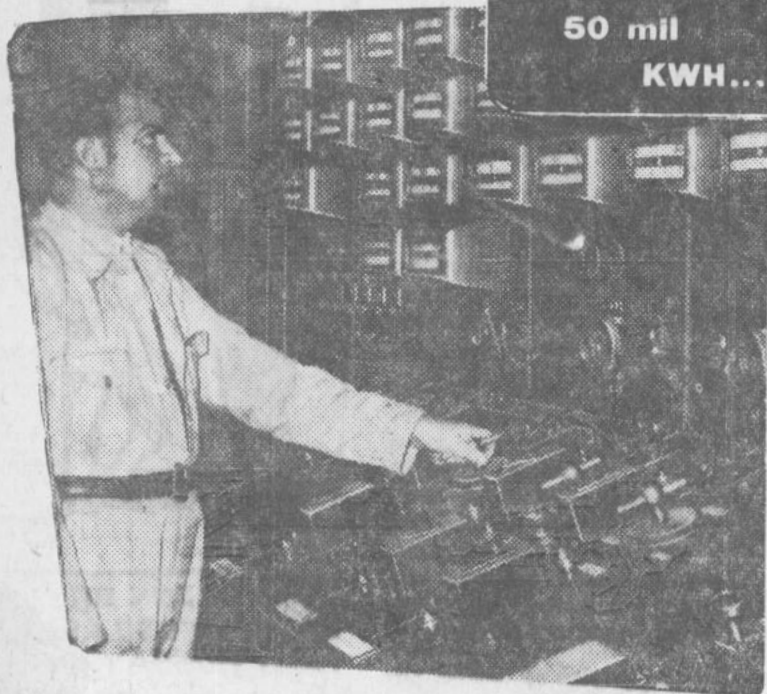
—No hay como las manifestaciones sin gente. Yo iba a votar por Alessandri; y ahora votaré por Alessandri. Porque no quiero, no puedo ni debo aceptar que haya otros candidatos y —lo que es más importante todavía— no quiero, no puedo ni debo aceptar que en las elecciones haya otros electores que no sea yo mismo.

Para entrenarse, rompió tres lámparas más. Buscó al gato, pero también se había ido y la había dejado sola.



**JORGE TORREBLANCA:**  
En los momentos más difíciles de la huelga de los médicos, mi obligación como Ministro de Salud fue mantenerme sereno y justo; o sea, estar siempre glostorado. GLOSTORA es prenda de triunfo fijo, que ayuda a mantener la cabeza en alto y la actitud digna.

Por aquí pasan  
50 mil  
KWH...



Atento al funcionamiento de los controles, en Los Queltehues, German Celedón Navarro, con sus 25 años de servicios en la Compañía, tiene las riendas de 50 mil KWH. Ayudado por innumerables instrumentos, maneja la carga de energía que le ordena el operador de Santiago, supervigila los niveles de agua de las boca-toma y atiende los llamados por teléfono y radio. Pese a esta labor, trabaja feliz, pues sabe que, cumplido su turno, puede ir al Club del campamento a departir con sus compañeros de labores, al cine con su familia, a practicar deportes, a leer, en fin, a disfrutar de una vida sana.

Forman la población 250 personas. Esta planta, enclavada en medio del majestuoso paisaje cordillerano, es una de las con que cuenta la Compañía Chilena de Electricidad para servir a las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua.

Esto es algo más de lo mucho que hay detrás de su interruptor, cuya palanquita Ud. acciona para darse mayor bienestar.

*Chispita Kilowatt*

su servidor eléctrico



**COMPAÑÍA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.**

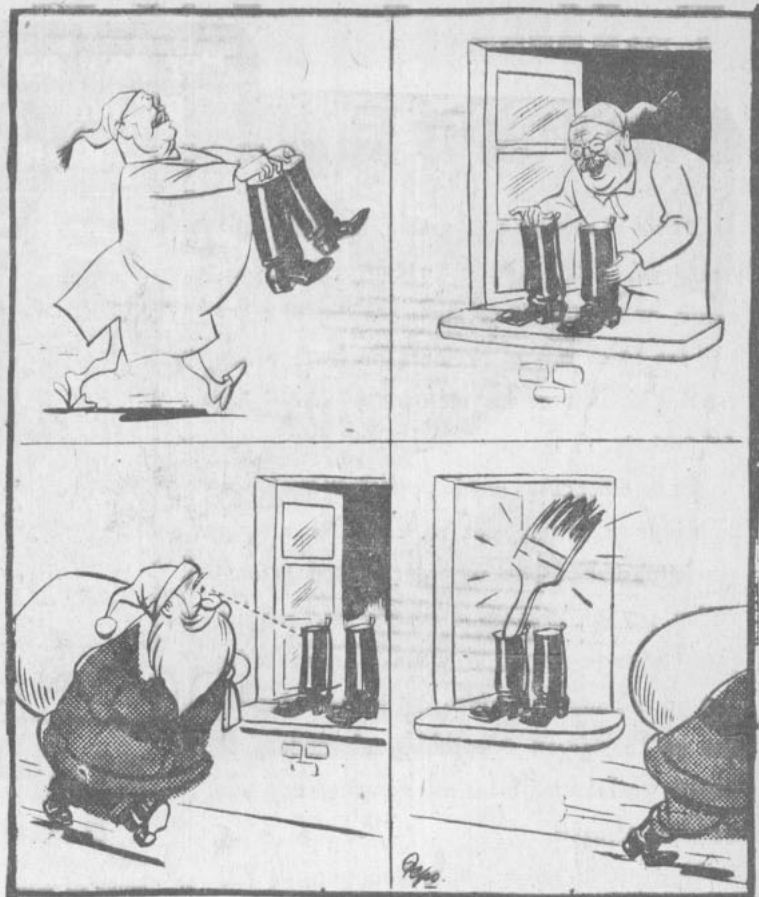


## EL NEGRO DE LA SEMANA

El choque de micros ocurrido en Leyda, con su trágico balance de muertos y heridos, vuelve a plantear la obligación de que se implante en Chile la imposición de métodos pedagógicos, que eduquen a las poblaciones de todo el país en el urgente y complejo problema de la locomoción y el transporte colectivos.

Pruebas de psicotécnia, tests de equilibrio motriz, gráficos sobre los riesgos a que están expuestos los niños, los adultos y los ancianos; planos de los sectores más peligrosos de cada zona; películas educativas, ejercicios prácticos para adiestrar las reacciones de peatones y conductores, son algunas de las numerosas iniciativas que emplean los institutos de seguridad de Inglaterra, USA, Alemania y Holanda.

Porque no hemos sabido aprender la amarga lección de los constantes desastres del tránsito, porque no se han tomado las medidas pedagógicas ni legales que se impone aplicar POR ANTICIPADO, otorgamos a la Subsecretaría de Transportes, aunque no le asiste responsabilidad directa, el PUNTO NEGRO DE LA SEMANA.



## Se venden bacalaos

Es para la risa, pero resulta que las cuatro candidaturas presidenciales cuentan con sus bacalaos surtidos. Don Choche Lissandri es, quizás, el menos afectado por esta nueva epidemia política; pero, con todo, hay entre sus partidarios fervorosos, unos dos bacaladillos que "jolestan" bastante. Don Chicho y don Pinocho son los más damnificados. A don Chicho le sobran bacalados y a don Pinocho estos peces lo tienen hasta la coronilla. En cuanto a don Lucho Abussay, dispone de bacalaos grandotes y de peso pesado.

¿No sería conveniente que los cuatro presidentiables se reunieran en mesa redonda antibacaladil y adoptaran acuerdos comunes para declarar la guerra al bacalao?

La ciudadanía aplaudiría con júbilo una actitud cívica de esta naturaleza y los cuatro candidatos saldrían ganando, porque tanto bacalao metido en política ahuma la postulación más conspicua.

# Estímulo al Personal

Desde el mes de septiembre, se está realizando en Chuquicamata un concurso permanente, en el cual se premian con dinero efectivo las ideas que el personal presente y que tienden a mejorar los métodos y condiciones del trabajo.

En este concurso puede participar cualquier empleado u obrero del mineral, sin ningún requisito previo. Las sugerencias son examinadas por un comité integrado por jefes y técnicos de la compañía, y son recompensadas con un minimum de cinco mil pesos todas las que se consideren aceptables, elevándose el premio en relación a los méritos que cada una de ellas ofrezca.

Hasta la fecha se han recibido más de 120 ideas, propuestas en su mayor parte por los obreros del mineral, y se han distribuido ya numerosos premios. De este modo se procura estimular el espíritu de cooperación, correspondiendo a él con incentivos que interesen cada día más a los trabajadores en su tarea.

## CHILE EXPLORATION COMPANY

MINERAL DE CHUQUICAMATA

## ANDES COPPER MINING COMPANY

MINERAL DE POTRERILLOS

## SANTIAGO MINING COMPANY

MINERAL DE LA AFRICANA

Contribuyen a la grandeza y prosperidad de Chile.



## Mensaje Pascual

El siguiente es el verdadero texto del Mensaje que, con motivo de Pascua y Año Nuevo, ha dirigido al país Mi General de la Confusión y el Desconcierto, a través de una cadena nacional de emisoras gentilmente obligadas por la DIE.

Dice así:

"Pueblo de Chile:

Estoy contento porque, por primera vez después de muchos años, Verdejo y su familia tendrán una Pascua feliz. Gracias a mi Gobierno, que ha sido popular, que ha servido lealmente los intereses del pueblo, el país ha salido de su crisis económica.

Hemos eliminado la chaucha que sólo contribuía a desorientar a los más pobres, y si la suerte y la Misión Klein Saks nos acompañan, en los próximos meses, antes de abandonar el Poder, eliminaremos el peso, moneda divisionaria que sólo rompe los bolsillos del consumidor.

En este nuevo y último año que se inicia, yo les pido a mis amigos que se mantengan lealmente junto a mí. Yo haré lo que pueda. Prometo a mis conciudadanos que continuaré cambiando de Ministros para evitar que los hombres se encaramen en el Poder y no den las soluciones que el pueblo reclama. No halagaré a la Derecha, pero continuaré invitando a tomar té a La Moneda a don Clotario, que tanto gusta de estas visitas.

Entre un amigo y un pariente preferiré a los Letelieres. Como gobernante, debo mantener una tradición y una familia. Continuaré gobernando para beneficio y bienestar de todos Uds. Mantendré la intervención del Estado para que no se enoje la Derecha y no derogaré la Ley de Defensa de la Democracia para que no se irrite la Izquierda.



# Las Siete Maravillas del Mundo Ibañístico



## 1.— LAS PIRÁMIDES DE ARICA.

Desde mucho antes que los faraones Klein-Saks se apoderaran de las infladas tierras de

Ibbañez el Pequeño, comenzaron a levantarse en la parte sur del país enormes pirámides de nylon, contrabandeado de Arica, amén de radios, relojes, plumas fuentes y otras zarandajas. La primera pirámide de este tipo la construyó el Faraón General de Investigaciones Muñoz, monje según la leyenda pero más comefrayles y comenylon que monje. Cuando venía por Iquique hasta con el Morro, lo pillaron, a consecuencia de lo cual se enfermó gravemente del chape, acogiéndose a la Medicina Preventiva. Allí descansa en paz.



## 2.— LOS GUATONES CARGANTES DE BOBALICONIA.

El más cargante de todos fue Charles Laughton Ferrer, que en vez de decir como

Ali Babá "Sésamo Abrete" comenzó a decir FOB y CIF a dos carrillos. Estaba en la manyata cuando Trabucodonosor se picó de veras y le dio el bajo de un de repente. Otro guatón que en un comienzo se puso cargante con el Podrama de Septiembre fue Mamertón, pero se curó de espanto de repente y se deportó voluntariamente a la isla Concopo, donde vive en el olvido. Un tercer guatón recontra cargante en opinión del historiador Plesiosaurio Torres es Volpone, el que a punta de volponazos se ganó la fama de ser el más cargante de los cargantes entre la oposición, que es la unanimidad de Bobaliconia.



## 3.— EL COLOSO DE ROBAS.

Había sido campeón medio pesado aunque era pesado completo. Se llamaba Pincho y partió en

busca de fama desde las tierras gregario-laborística esgrimiendo una escoba. "Esta escoba es para perseguir a los ladrones", decía, y los bobaliconios lo eligieron diputado. En éstas estaba cuando empezó a parcelar tierras cobrando anticipado y cuando los bobalicones pararon la oreja y se quejaron contra él, el Coloso de

Robas se montó en su escoba y se arrancó a Pérezjimenelandia.



## 4.— LA ESTATUA DE JUPI-TER CATAPIL-QUICO.

Los 450 mil del 52 quedaron reducidos a 4.500. Con una cachativa estupenda para

elevar al solio a los más capaces, le levantaron una estatua al cura (R) de Catapilco quien empezó a competir con el general (R) Perra el último lugar de los candidatos presidenciales. Hechura del ibañistismo aunque adverso a Morandé 80, es una demostración de que en Bobaliconia todavía hay bobalicones.



## 5.— EL TEMPLO DE DIANA LA LOCA.

Ella decía que se llama Juana de Arco, Eva Perón, Diana la Loca, pero se llamaba nada más que

María Cucú. Aficionada a los relojes de este tipo y a los de otras marcas, la pillaron y la dejaron cesante en el Cenado romano. Quiso resucitar varias veces pero no pudo, aunque desde su ostracismo da la hora de tarde en tarde diciendo: "Cu, cú; cu, cú..." Su templo se derrumbó antes de que se lo levantarán.



## 6.— EL MAUSOLEO DE BROCHICARNASO.

Lo hizo construir el rey Ibañolo en homenaje de todos los que pisaron el

palito septiembre. Desde noviembre del 52 fueron llenando el Mausoleo sus partidarios. "Entre mis amigos y mis enemigos prefiero a los Letelieres", decía Ibañolo, y todo el que no era Letelier ¡zaz! que le ligaba su brochazo en la nuca e iba a parar al panteón. En la actualidad hay 450 mil restos electorales en esa tumba.



## 7.— LA TORRE INCLINADA DE INACO.

Acaba de repartir dividiendo entre sus accionistas a razón de seis meses de sueldo como

aguinaldo de Pascua. Así las cosas, o derriba definitivamente a esta torre o ella nos aplasta a todos. Es el botón de muestra de la dinastía faraónica que toca a su fin.

LAS TIENE TODAS

LOS CHILENOS SON INCONFORMISTAS. YO TENGO LAS VIRTUDES DE LOS 4 CANDIDATOS JUNTOS



TENGO BUENAS NARICES POLITICAS COMO FREI



SOY GORDO COMO BOSSAY



MEDIO TIRADO A COMUNISTA COMO CHICHO



Y ME LO PASO ENOJADO COMO CHOCHÉ



# CUANDO CHILE SEA COMUNISTA

Un experto hombre de negocios, nos pidió reserva sobre su nombre, notecia, comentando una pequeña jira por topa:

—Vengo admirado de la recuperación de Italia, de Francia, de Alemania Occidental, y de la forma inteligente en que se procuró ayuda técnica y económica, gracias al Plan Marshall.

—¡Media gracia! —comentamos— nosotros hubiésemos tenido también el Plan Marshall, estaríamos boyantes y donomilita, la dulce esposa de Juan Verde, andaría más elegante que la yegua de ayaso en un día de función de gala.

—¡Ja, ja! —rió el experto hombre de negocios—. Nosotros acá también podemos disponer de una eficaz ayuda. Si supiéramos administrar nuestra riqueza como los sabidos administradores europeos, todo cuerno de la abundancia se vaciaría sobre Chile, en forma de préstamos y dadas en dólares...

Nos quedamos turulatos. ¿De qué riqueza hablaba nuestro sagaz economista? A trueque de pasar por ignorantes, dijimos:

—Pero la baja del cobre en el mercado mundial...

La desdeñosa y compasiva mirada del discípulo de Rockefeller nos cortó el habla.

—No se trata de esa riqueza —murmuró luego, como hablando consigo mismo—. Se trata de administrar a Chascón Tapa Corona, así como los italianos administraron a Togliatti; de extraer dólares de Volodia Tintelbin, así como los franceses los extrajeron de Maurice Thorez; de hacer que el Viejo Lafuente produzca divisas para Chile, así como los alemanes hicieron que las produje-

se a raudales Ulrich para la Alemania Occidental. ¿Entienden?

La luz se fue haciendo entonces en nuestro cerebro. Por fin comprendíamos que la riqueza inagotable de la que nos hablaba nuestro hombre de negocios era la explotación en gran escala del comunismo criollo, como una manera de hacer saltar al Tío Sam con chiches abundantes.

—¡Tate! —exclamamos entusiasmados—. ¡Hay que hacer venir a Chile a Togliatti, a Thorez y hasta al mismo Bulganin!

Volvió a reír desdeñosamente el hombre de negocios.

—No se trata de eso: —dijo por fin— lo que debemos hacer es transformarnos todos en comunistas: el directorio del Banco de Chile, los socios del Club de la Unión, los corredores de la Bolsa de Comercio, en fin, la gente más influyente y patriota del país. Y creo que esta elección presidencial que se avecina nos ofrece una gran posibilidad de demostrar nuestro patriótico interés por los destinos de Chile, ya que nos permite transformarnos a todos en chichistas. El Chicho significa dólares, ayuda norteamericana, puentes, caminos, puntos cuartos, quintos y sextos; él es, en resumen, la Rueda de la Fortuna que sonríe kolinocísticamente a nuestra Patria.

Y el hombre de negocios, después de espetarnos esto, se fue con su música financiera a otra parte.





# VIÑAMARINEANDO



EL.—¡Feliz Año Nuevo, Pototal!

ELLA.—Todos los años que comienzan en el Casino de Viña son felices, Pichoto, de manera que tú y yo tendremos un 1958 colo, palte y caluga.

E5	B8	I7	C1	A5	P3	L5	N8	E1	V9	H5	S3
E7	R6	O9	O3	R7	A4	R2	L5	O6	V4	V6	A5
C3	O7	L6	S9	C1	T6	I1	P3	A5	S3	A7	O1
E6	E4	R5	S5	A6	E5	D6	T1	R6	EC7	T3	S7
O4	M1	I9	S8	P7	O2	A7	O2	I1	T5	U6	O9
H8	V6	D3	D7	R3	A8	D1	E4	H5	E6	T8	N8
P5	N3	E7	E6	D5	A3	E5	O4	T1	T6	R7	A4
U9	E9	C9	S1	P2	N6	P9	O6	C5	P1	A5	N8
D7	I5	E4	O9	E3	N1	I8	A1	C3	E5	S6	I8
L8	M8	C9	E8	E1	M7	R9	C6	I9	A4	O3	E8
U3	C7	E1	E2	R9	R3	S6	R3	T2	L7	S8	R5
A1	S4	N7	N9	M8	D4	U5	R9	A1	E6	A9	E8
S9	L9	I3	T3	E7	S5	S7	E8	P6	U5	O7	E7
N4	U6	T2	O5	U6	A9	T8	S7	A5	O3	I4	O3
C1	A3	E6	P6	P3	A6	O9	E6	E7	R2	A8	T6
S6	O8	V4	R8	E9	E3	E7	T4	E8	D4	R6	A8
E8	O2	I1	A3	O5	P7	N8	A5	O3	H8	V3	A8
S3	E9	U5	E7	D1	R5	E6	D1	O1	M6	A5	L7
A6	L5	B1	N9	N4	D3	S9	T5	S9	Q5	O2	O5
V2	S7	D3	A6	E8	A1	V5	O3	M6	M1	T7	O6

## EL POZO DE LA DICHA

—¿Quiere Ud. saber qué le depara el destino? ¿Le inquieta su futuro electoral? ¿Está indeciso entre los candidatos?

Todos estos interrogantes y muchos más quedarán resueltos cómodamente para Ud., ¡oh topácico lector!, si recurre al infalible procedimiento de consultar "El Pozo de la Dicha".

Tómese la pequeña molestia de contar las letras de su apellido. Si tiene tres, vaya leyendo todas las letras del "Pozo" que tienen debajo el número "1". Si su apellido tiene cuatro letras, lea las que están sobre el número "2". Si tiene cinco, le corresponde leer el N° "3". Si su apellido tiene seis letras, lea el N° "4". Si tiene siete, le corresponde el N° "5". Si tiene ocho letras su apellido, lea las que están sobre el N° "6". Y, si tiene nueve, lea el N° "7". Si son diez las letras, lea el "8". Y, en fin, si tiene un apellido tan largo que conste de once letras, su destino está marcado sobre el número "9".

## Dialoguete

—¿Sabes que el Director de Investigaciones, Roberto Schmied, se va el sábado a Caracas?

—¿A buscar a Cooke?

—No, a llevarle el libro de control de detenidos, para que lo firme.

## DIALOGUILLO

UN CHICHISTA:— El desfile del Chicho fue mucho más grande que el de Frei... ¡No cabe duda!

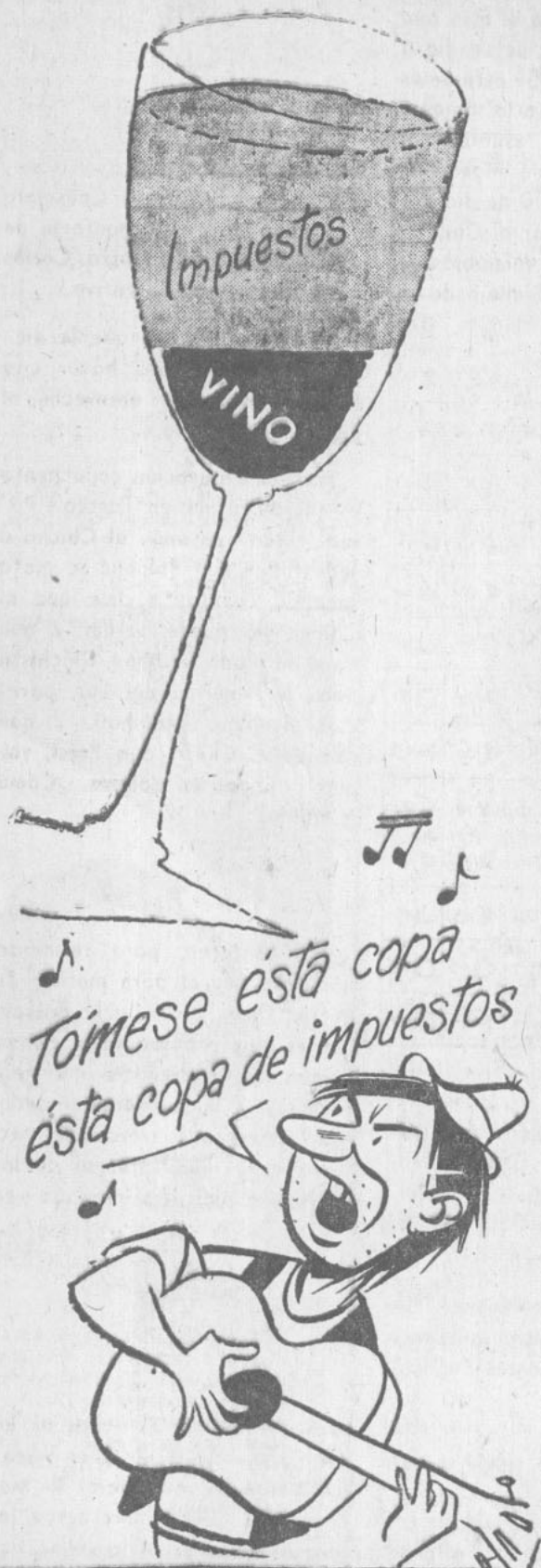
UN PINOCHISTA:— Claro, fue cuarenta veces más grande y eso se explica porque el chichismo reúne a todo el antiguo Frente Popu, menos los radicales, en cambio Pinocho reúne apenas un micro partido como es el ex falangeta... Si el desfile del Chicho no fue cuarenta veces más grande que el de Pinocho, quiere decir entonces que fue un fracaso o que la extrema izquierda está muy de capa caída.



Como Juan Orrego Salas, nuevo director del Instituto de Extensión Musical, ha logrado consagrarse como compositor y dirigente cultural, los aviones de LA LINEA AEREA NACIONAL surcan los cielos de Chile y del mundo.







ASOCIACION VITIVINICOLA



## 28 DE DICIEMBRE

De los seis candidatos presidenciales en ejercicio, cinco han recibido la siguiente carta:

"Señor Candidato

Don.....  
Presente.

Muy señor mío:

El suscrito, que aprendió a luquear el porvenir desde los años de Nauca, felicita sinceramente a Ud. porque el 4 de septiembre de 1958 será Ud. ungido con el cargo de Presidente de la República de Chile.

Se lo digo yo que entiendo de vaticinios. Usted ganará lejos en las elecciones presidenciales a todos los demás contendores y, en medio del regocijo popular, se terciará sobre su noble pecho la banda de los Letelieres.

Además, Ud. hará un gran Gobierno. Acabará con la inflación sin necesidad de los Klein-Saks aumentando sueldos y salarios, ampliando los créditos y pasará a la historia montado en un caballo, el nombre del cual caballo me silencio. Además, durante su Gobierno se asearán las veredas, se pavimentarán las calles y miles de carreteras de doble ancho bordarán esta copia feliz del Edén. Los bueyes y las vacas repletarán los campos; los agricultores, en vez de irse a divertir a Europa y de quejarse en Chile, harán todo lo contrario: trabajarán en la Patria y no irán a Europa.

Durante su Gobierno no habrá huelgas, no habrá racionamientos y todo se ceñirá a su programa de septiembre aunque no tenga programa de septiembre.

Reiterándole su vaticinio y su triunfo, se suscribe de Ud. con esta versaína su Atto y S.S.:

Herodes mandó a Pilatos,  
Pilatos mandó a su gente  
y el que crea en esta carta  
pasará por Inocente.

NOSTRADAMUS".

P. D.—¿Cuál será el sexto candidato que no recibió la pitancera misiva?



—Uds. creerán que los Mitsubishis sólo provocan molestias a los peatonistas de Santiago. Pero se equivocan. También están molestando bastante a un hijo del Imperio del Sol Naciente. Podríamos decir que por donde pecas pagas, y que aquí está la justicia "permanente", como dice mi tío Alamiro.

Bueno, como siempre, estoy volada, ahora con la Pascua; y me fui del tema. Quería contarles que hay en Santiago un súb-



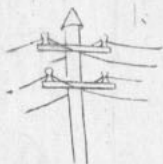
dito japonés que se pasea con paciencia oriental por la ETC., por la Subsecretaría de Transportes, por la Contraloría, etc., presentando unas facturas que se le deben a la Fábrica Mitsubishi, de la que es representante.

Al pobre japonesito lo mandan de Herodes a Pilatos y los chiches no aparecen. Y él, para comprobar, tal vez, su gran actividad, anda trayendo una grabadora automática de bolsillo.

Cuando los burócratas chilenos quieren explicar el perro muerto, el japonesito echa a andar su grabadora y quedan consignadas todas las explicaciones de por qué no se pagan los Mitsu. Me contaron que ya lleva enviados a Tokio varios kilómetros de cinta magnética.

Pasando a otra cosa, oí que el problema eléctrico es sencillamente pavoroso. Para el otro año habrá racionamiento de un día a la semana y para 1959 estaremos sin energía tres días a la semana.

Para tratar este asunto, tan grave, el Instituto de Ingenieros de Chile, el martes 10 de diciembre, invitó a almorzar al Club de la Unión a todos los miembros de las Comisiones de Trabajo de la



Cámara, que tienen que ver con estos asuntos. Querían explicar el problema y proponer soluciones por adelantado.

A la una y media llegó Tomás Reyes Vicuña; luego, el diputado Momberg y, como a las dos, un secretario, que venía "en representación" de otro diputado, pero que no sabía nada del problema.

Como fracasó esta invitación, el ingeniero Raúl Sáez, de quien me han dicho que es uno de los hombre más competentes del país, decidió dar una conferencia sobre el mismo tema, en el Instituto de Ingenieros, el jueves 19. Fueron invitados ministros, diputados y senadores. La conferencia fue interesantísima, pero... esta vez no fue ni uno solo de los invitados.

Como se ve, los técnicos tienen una cooperación fantástica de parte de los Poderes Públicos, aquí en Chile.



Mucha gente se extrañó de que los discursos del Chicho Allende, en su marcha, fueron transmitidos por Radio Corporación.

Hay dos explicaciones: una oficial y otra copuchenta. La oficial



es que el Chicho era Consejero ahí y se retiró al presentarse de candidato. Lo reemplazó Carlos Vial, de Radio Cooperativa.

Pero había pedido que le dieran dos horas para hacer una transmisión, y las aprovechó el día de la Marcha.

Pero la explicación copuchenta es que dicen que en Toesca's Palace están apoyando al Chicho a todo full y que Volpone se mata sacando cuentas y dice que el Chicho no puede perder y que tiene formado un Plan Chichista para la América del Sur, parecido al Plan Marshall, y que cuando el Chicho sea Presi, vamos a nadar en dólares. ¿Cómo lo hallan?



Me contaron, para terminar, una cosa que es para morir de la risa. Dicen que a Lucho Bossay, que es muy popular, ya lo tienen curcuncho ofreciéndole manifestaciones. Y que un día señalado, van, por ejemplo, trescientas personas a la manifestación de los ingenieros radicales; otro día van



otros trescientos al ágape de los dentistas rádicos; después vienen los abogados, etc. Pero, lo más curioso es que siempre están las mismas personas. A lo mejor, hay gente que tiene varias profesiones a la vez, y yo no lo sabía.

Y no vayan a creer que esto me lo contó Julito Durán, ¿no?



# EL AMOR Y LA ELEGANCIA



ELLA.— Por fin, Pocholo, has decidido declararte.

EL.— Es que con ese maravilloso vestido de telas Yarur estás verdaderamente irresistible.



**EL CARABINERO.**— Si siguen dándole trago a Verdejo, les paso un parte.  
**LOS MESONEROS.**— ¡Güena cosa, mi cabo! Ya se le olvidó que Ud. fue dueño de "expendio" antes de ser carabinero...

## A LA BOLSA

En su oficina de la calle la Bolsa 84, el Presidente de la Bolsa se llevó las manos a los bolsillos, mientras confesaba que tuvo que recurrir a su propia bolsa, para pagar los gastos de la "bourse" (como le llaman los franceses a las becas de viaje), con que fue agraciado por el Gobierno de los Estados Unidos.

—No me alcanzó la plata que allá me dieron de viático. ¿Qué puede hacer un Presidente de la Bolsa con 12 dólares diarios? Fijense que tuve que gastar por mi cuenta 115 mil pesos sólo en gastos de hotel.

Así ha declarado a la prensa Lucho Eyzaguirre.  
 ¿No será mucho?

Para cualquier observador, resulta cosa de Perogrullo que los gobiernos extranjeros (USA, Francia o Rusia) les den a sus invitados una suma mínima para sus gastos. Si ellos quieren tomar whisky, alojar en hoteles caros y darse la gran vida, es natural que lo paguen de su propio bolsillo. Sobre todo, cuando se trata de un Presidente de Bolsa.

Lo contrario, nos hace pensar que el Presidente de la Bolsa de Santiago quiso vivir a la bolsa, a costa del Tío Sam.

De todas maneras, ya lo saben los invitantes: cuando se trate de Presidentes de Bolsas hay que aumentar la ídem y hacerlos vivir a la ídem.

**TÓNICO  
BAYER**

Nueva fórmula con  
Vitaminas B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub>, B<sub>6</sub>, B<sub>12</sub>





**DON IKIÑOTE.**— Veo, Nikipanza, que eres tú quien pelea ahora contra los molinos de viento!

## BUENO, MALO, PESIMO,



**BUENO:** La gestión del Ministro de Salud para solucionar definitivamente el conflicto planteado por los médicos. A decir verdad una huelga de estos profesionales no resulta simpática y es muy conveniente evitar su mantención.



**MALO:** Que a vista y paciencia de la justicia chilena los exilados peronistas continúen tranquilamente sus actividades en contra del régimen de Gobierno de Argentina. Además, la nueva fuga de William Cooke vuelve a poner en ridículo (¿?) a nuestra famosa policía.



**PESIMO:** La actitud agresiva asumida por los partidarios de don Chicho Allende durante el desfile de don Pinocho Frei. Los insultos a las damas que pasaban y los pugilatos deliberadamente provocados demuestran grave incultura y poco respeto por los demás. Y lo peor es que el candidato, quién es todo un caballero, paga el pato por estos desmanes.

H Á G A L E L A



## A SU CANDIDATO

El martes 24 del actual, a las 12 horas, efectuamos el escrutinio de los votos que hemos recibido para nuestra Encuesta Presidencial.

Se han recibido 1,004 votos, distribuidos en la siguiente forma:

Alessandri .. . . .	243
Allende .. . . .	57
Bossay .. . . .	74
Frei .. . . .	631

Cada cupón vale un voto. Estos se guardan en nuestra oficina, Lord Cochrane 142, 2º piso, a disposición de quien desee contarlos.

Nuestros lectores deben marcar su preferencia en el cupón aquí inserto y enviarlo a la dirección mencionada.

—Jorge Alessandri

—Salvador Allende

—Luis Bossay

—Eduardo Frei

Nombre . . . . .

. . . . .

Dirección . . . . .

. . . . .

## BEBA A LA SALUD DEL PERSONAJE DE LA SEMANA

EL VINO QUE SABE MEJOR A  
LOS QUE SABEN DE VINOS!



Los 25 años de labor parlamentaria que ha cumplido el senador Juan Antonio Coloma, lo convierten por derecho propio en el **PERSONAJE DE LA SEMANA POLITICA.**

Por su continuada acción en este cuarto de siglo, por la importancia de su personalidad, no sólo valiosa para su partido, sino para la vida parlamentaria en general, lo saludamos con un cordial.

¡SALUD CON VINOS CASA BLANCA!



LOS TERNEROTELIERES:- ¡Meeeh! Se nos va a acabar la chupeta





EL CACHORRO:- ¡Aquí hace *falt*e un hombre!